



UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

Government Gazette

Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuisblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXXVI.] PRICE 6d. PRETORIA, 16 NOVEMBER 1956. PRYS 6s. [No. 5771.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
PROCLAMATIONS.	
* 258. Regulations for the Establishment and Control of Cemeteries for Townships and Rural Villages on Land Owned by the South African Native Trust ...	1
* 259. Act No. 41 of 1950: Declaration of a Group Area in the District of Johannesburg ...	3
* 260. Abolition of the Court of Native Commissioner, Alexandra Township and Redefinition of the Areas of Jurisdiction of the Courts of Native Commissioner, Benoni, Germiston and Johannesburg ...	4
Department of Justice.	
GENERAL NOTICES.	
* 1241. Western Circuit Court: District Rustenburg, Marico, Lichtenburg, Ventersdorp, Delareyville, Potchefstroom, Oberholzer, Klerksdorp, Bloemhof, Christiana, Wolmaransstad and Schweizer-Reneke ...	49
* 1242. Northern Circuit Court: District Soutpansberg, Sibasa, Pietersburg, Potgietersrus, Waterberg, Warmbaths and Letaba ...	50
Department of Police.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 2092. Appointment of Acting Commissioner of the S.A.P. ...	5
Department of Prisons.	
GENERAL NOTICES.	
1212. Notice of Escape: B. Phiri ...	46
1213. Notice of Escape: B. Bolomo ...	46
1220. Notice of Escape: P. Chauke ...	46
* 1235. Notice of Escape: L. Mabelane ...	48
* 1236. Notice of Escape: T. Dike ...	48
* 1237. Notice of Escape: J. Williams ...	49
* 1249. Notice of Escape: J. Joha ...	66
Department of Lands.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 2093. Application for the Maintaining of a Bathing Pool: Umpambinyoni ...	5
* 2124. Appointments in the Deeds Office ...	5
* 2125. Land Board: Appointment of Member ...	5
* 2126. Management Committee Bucklands Settlement, Division of Herbert; Appointment of Member ...	5
GENERAL NOTICES.	
1185. Crown Land Surveys (Transvaal) ...	44
1231. Crown Land Surveys (Cape) ...	45
Department of Water Affairs.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 2107. Delegation of Powers ...	6
GENERAL NOTICE.	
* 1238. Maasdorp Irrigation Board: Election of Members ...	49

G.G.E.=Government Gazette Extraordinary.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewermements- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

Proklamasies en Goewermementskennisgewings in "Buitengewone Staatskoerant" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No	BLADSY
PROKLAMASIES.	
* 258. Regulasies vir die Aanleg van en Beheer oor Begraafplase vir Landelike en Ander Dorpe op Grond wat die Eien- dom van die Suid-Afrikaanse Naturelle- trust is ...	1
* 259. Wet No. 41 van 1950: Verklaring van 'n Groepsgebied in die Distrik Johannes- burg ...	3
* 260. Afskaffing van die Naturellekommissaris- hof, Alexandradorp, en Heromskrywing van die Regsgebiede van die Naturelle- kommissarishowe, Benoni, Germiston en Johannesburg ...	4
Departement van Justisie.	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 1241. Westelike Rondgaande Hof: Distrikte Rustenburg, Marico, Lichtenburg, Ventersdorp, Delareyville, Potchef- stroom, Oberholzer, Klerksdorp, Bloem- hof, Christiana, Wolmaransstad en Schweizer-Reneke ...	49
* 1242. Noordelike Rondgaande Hof: Distrikte Soutpansberg, Sibasa, Pietersburg, Pot- gietersrus, Waterberg, Warmbad en Letaba ...	50
Departement van Polisie.	
GOEWERMEMENTSKENNISGEWING.	
* 2092. Aanstelling van Waarnemende Kommis- saris van die S.A. Polisie ...	5
Departement van Gevangenis.	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
1212. Kennisgewing van Ontvlugting: B. Phiri ...	46
1213. Kennisgewing van Ontvlugting: B. Bolomo ...	46
1220. Kennisgewing van Ontvlugting: P. Chauke ...	46
* 1235. Kennisgewing van Ontvlugting: L. Mabelane ...	48
* 1236. Kennisgewing van Ontvlugting: T. Dike ...	48
* 1237. Kennisgewing van Ontvlugting: J. Williams ...	49
* 1249. Kennisgewing van Ontvlugting: J. Joha ...	66
Departement van Lande.	
GOEWERMEMENTSKENNISGEWINGS.	
* 2093. Aansoek vir die Instandhouding van 'n Baaipoel: Umpambinyoni ...	5
* 2124. Aanstellings in die Akteskantoor ...	5
* 2125. Landraad: Aanstelling van Lid ...	5
* 2126. Beheerkomitee, Bucklandsnederstelling, Afdeling Herbert: Aanstelling van Lid ...	5
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
1185. Opmetings van Kroongrond (Tvl.) ...	44
1231. Opmetings van Kroongrond (Kaap) ...	45
Departement van Waterwese.	
GOEWERMEMENTSKENNISGEWING.	
* 2107. Oordrag van Bevoegdhe ...	6
ALGEMENE KENNISGEWING.	
* 1238. Besproeiingsraad van Maasdorp: Ver- kiesing van Lede ...	49

B.S.=Buitengewone Staatskoerant.

No.	PAGE
Department of Finance.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 2050. Draft Regulations: Merchant Shipping Act, 1951: Marine Section (G.G.E. No. 5768).	
* 2051. Draft Regulations: Merchant Shipping Act, 1951: Marine Section (Union) (G.G.E. No. 5768).	
* 2052. Draft Regulations: Merchant Shipping Act, 1951: Marine Section (Union) (G.G.E. No. 5768).	
* 2094. Customs Tariff Guide: Tariff Classification List No. 80	6
* 2108. Customs Act, 1955: Bringing into Operation of Suspended Duties	8
* 2120. Customs Act, 1955: Amendment of Regulations	9
* 2127. Appointment of Acting Provincial Auditor, Transvaal	9
* 2128. Appointment as Controller and Auditor-General	9
GENERAL NOTICES.	
* 1240. Meeting of Creditors: D. J. Swanepoel	45
* 1243. Meeting of Creditors: P. C. M. Pretorius	45
* 1239. Bank Statements	49
* 1245. S.A. Reserve Bank: Weekly Statement, 31st October, 1956	52
* 1246. S.A. Reserve Bank: Weekly Statement, 2nd November, 1956	52
Department of External Affairs.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 2129. Presentation of Letter of Appointment as Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of the Union of South Africa in Switzerland	9
* 2130. Recognition as Consul of France in Durban	9
Department of Railways and Harbours.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 2117. Table Bay Harbour Advisory Board: Appointment of Members	10
Department of Agriculture.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 2089. Deciduous Fruit Scheme: Prohibition on the Sale of Deciduous Fruit (G.G.E. No. 5770).	
2010. Application for Brands: Cape Province	10
Department of Commerce and Industries.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 2083. Control of Imports (G.G.E. No. 5769).	
* 2084. Control of Imports: Priorities List (G.G.E. No. 5769).	
* 2085. Control of Imports (G.G.E. No. 5769).	
* 2086. Control of Imports (G.G.E. No. 5769).	
* 2088. Price Control: Maximum Prices of Motor-vehicles and New Motor Cycles (G.G.E. No. 5770).	
GENERAL NOTICES.	
* 1229. Import Control: Agricultural Implements, etc. (G.G.E. No. 5769).	
* 1230. Import Control: Importation of Raw Materials, Consumable Stores and Maintenance Spares (G.G.E. No. 5769).	
* 1248. List of Companies Registered, September, 1956	54
Department of Interior.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 2095. Appointment of Public Servants as Marriage Officers	10
* 2096. Appointment of Marriage Officers	11
* 2097. Revocation of Appointments of Marriage Officers	11
* 2098. Appointment of Marriage Officers: Amendment	12
* 2099. Protection of Names, Uniforms and Badges: Camps Bay and District Sports and Social Club	12
* 2100. Protection of Names, Uniforms and Badges: The Society of Medical Laboratory Technologists of S.A.	12
* 2101. Officers Authorised to Sign Temporary Permits and Certificates of Identity	13
* 2131. Protection of Names, Uniforms and Badges: S.A. Society of Cinematographers	13
* 2132. Protection of Names, Uniforms and Badges: Volkskool, Winburg	13

(Continued on inside back cover.)

No.	BLADSY
Departement van Finansies.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 2050. Ontwerp-regulasies: Handelskeepvaartwet, 1951: Marine-afdeling (B.S. 5768).	
* 2051. Ontwerp-regulasies: Handelskeepvaartwet, 1951: Marine-afdeling (Unie) (B.S. 5768).	
* 2052. Ontwerp-regulasies: Handelskeepvaartwet, 1951: Marine-afdeling (Unie) (B.S. 5768).	
* 2094. Doeanetariefgids: Tariefklassifikasielys No. 80	6
* 2108. Doeanewet, 1955: Toepassing van Opge-skorte Regte	8
* 2120. Doeanewet, 1955: Wysiging van Regulasies	9
* 2127. Aanstelling van Waarnemende Provinsiale Ouditeur, Transvaal	9
* 2128. Aanstelling as Kontroleur en Ouditeur-generaal	9
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 1240. Vergadering van Skuldeisers: D. J. Swanepoel	45
* 1243. Vergadering van Skuldeisers: P. C. M. Pretorius	45
* 1239. Bankstate	49
* 1245. S.A. Reserwebank: Weeklikse Staat, 31 Oktober 1956	52
* 1246. S.A. Reserwebank: Weeklikse Staat, 2 November 1956	52
Departement van Buitelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 2129. Oorhandiging van Aanstellingsbrief as Buitengewone Gesant en Gevolmagtigde Minister van die Unie van Suid-Afrika in Switzerland	9
* 2130. Erkenning as Konsul van Frankryk in Durban	9
Departement van Spoorweë en Hawens.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
* 2117. Adviserende Haweraad, Tafelbaai: Aanstelling van Lede	10
Departement van Landbou.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 2089. Sagtevrugteskema: Verbod op die Verkoop van Sagtevrugte (B.S. No. 5770).	
2010. Aansoeke om Brandmerke: Kaap-provinsie	10
Departement van Handel en Nywerheid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 2083. Invoerbeheer (B.S. No. 5769).	
* 2084. Invoerbeheer: Voorkeurlys (B.S. No. 5769).	
* 2085. Invoerbeheer (B.S. No. 5769).	
* 2086. Invoerbeheer (B.S. No. 5769).	
* 2088. Prysbeheer: Maksimum Pryse van Motorvoertuie en Nuwe Motorfiets (B.S. No. 5770).	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 1229. Invoerbeheer: Landbouwerktuie, ens. (B.S. No. 5769).	
* 1230. Invoerbeheer: Invoer van Grondstowwe, Verbruikbare Goedere en Onderhouds-reserwedele (B.S. No. 5769).	
* 1248. Lys van Maatskappye Geregistreer: September 1956	54
Departement van Binnelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 2095. Aanstelling van Staatsamptenare as Huweliksbevestigters	10
* 2096. Aanstelling as Huweliksbevestigters	11
* 2097. Herroeping van Aanstelling as Huweliksbevestigters	11
* 2098. Aanstelling van Huweliksbevestigters: Wysiging	12
* 2099. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens: Camps Bay and District Sports and Social Club	12
* 2100. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens: The Society of Medical Laboratory Technologists of S.A.	12
* 2101. Amptenare gemagtig om Tydelike Permitte en Identiteitsertifikate te Onderteken	13
* 2131. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens: S.A. Society of Cinematographers	13
* 1232. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens: Volkskool, Winburg	13

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 258, 1956.]

REGULATIONS FOR THE ESTABLISHMENT AND CONTROL OF CEMETERIES FOR TOWNSHIPS AND RURAL VILLAGES ON LAND OWNED BY THE SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST.

Under and by virtue of powers vested in me by sub-section (1) of section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), read in conjunction with section *twenty-one* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), I do hereby declare that the following regulations shall take effect and have the force of law in respect of cemeteries provided for any township proclaimed in terms of Proclamations Nos. 362 of 1948, 23 of 1953 and 98 of 1953.

DEFINITIONS.

1. In these regulations unless the context otherwise requires:—

- (i) "Bantu" or "Bantu person" has the same meaning as is assigned to the term "Native" in the Native Administration Act, 1927, as amended; (i)
- (ii) "cemetery" means a cemetery provided by the Trust; (ii)
- (iii) "Chief Native Commissioner" means the Chief Native Commissioner of the area in which a township is situated and includes an Assistant Chief Native Commissioner; (iv)
- (iv) "grave" means a grave in the cemetery; (v)
- (v) "grave site" shall mean the piece of ground demarcated for one grave; (vi)
- (vi) "Minister" means the Minister of Native Affairs or any other Minister of State acting in his stead; (vii)
- (vii) "Native Commissioner" means the Native Commissioner, Additional Native Commissioner or Assistant Native Commissioner of the district or area, as the case may be, appointed in terms of sub-section (2) of section *two* of the Native Administration Act, 1927, as amended; (viii)
- (viii) "township" means a township proclaimed in terms of Proclamations Nos. 362 of 1948 and 23 of 1953 and includes a rural village proclaimed in terms of Proclamation No. 98 of 1953, as amended; (iii)
- (ix) "Trust" means the South African Native Trust established in terms of section *four* of the Native Trust and Land Act, 1936, as amended. (ix)

CONFLICT OF LAWS.

2. The provisions of this proclamation shall be in substitution for any laws for the administration and control of cemeteries and in the event of a conflict of laws the provisions of this proclamation shall prevail.

ESTABLISHMENT OF CEMETERIES.

3. (1) The Native Commissioner shall demarcate a cemetery site approved by the Chief Native Commissioner within or in the precincts of a township for the interment of Bantu persons and shall demarcate therein grave sites in accordance with a layout plan likewise approved.

(2) Separate areas within the cemetery may be set aside for the interment of children under the age of twelve years.

DIMENSIONS OF GRAVE SITES AND GRAVES.

4. (1) Unless otherwise determined by the Secretary for Native Affairs, grave sites shall be not less than three feet apart, and shall be not less than seven feet in length and not less than three feet in breadth; provided that where separate areas are set apart for the interment of children under the age of twelve years grave sites shall be not less than two feet apart, six feet in length and two feet six inches in breadth.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 258, 1956.]

REGULASIES VIR DIE AANLEG VAN EN BEHEER OOR BEGRAAFPLASE VIR LANDELIKE EN ANDER DORPE OP GROND WAT DIE EIENDOM VAN DIE SUID-AFRIKAANSE NATURELLETRUST IS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), gelees met artikel *een-en-twintig* van die Naturellestrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), verklaar ek hierby dat onderstaande regulasies van krag en regsgeldig is ten opsigte van begraaflase wat verskaf is vir 'n dorp wat kragtens Proklamasies Nos. 362 van 1948, 23 van 1953 en 98 van 1953 geproklameer is.

WOORDOMSKRYWING.

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk—

- (i) het „Bantoe” of „Bantoepersoon” dieselfde betekenis as dié wat aan die uitdrukking „Naturel” in die Naturelle-administrasie Wet, 1927, soos gewysig, geheg word; (i)
- (ii) beteken „begraaflaas” ’n begraaflaas deur die Trust verskaf; (ii)
- (iii) beteken „dorp” ’n dorp geproklameer kragtens Proklamasies No. 362 van 1948 en No. 23 van 1953 en omvat ’n landelike dorp wat kragtens Proklamasie No. 98 van 1953, soos gewysig, geproklameer is; (viii)
- (iv) beteken „Hoofnaturellekommissaris” die Hoofnaturellekommissaris van die gebied waarin ’n dorp geleë is en sluit dit ’n Assistent-hoofnaturellekommissaris in; (iii)
- (v) beteken „graf” ’n graf in die begraaflaas; (iv)
- (vi) beteken „grafperseel” die stuk grond wat vir een graf afgemerkt is; (v)
- (vii) beteken „Minister” die Minister van Naturellesake of ’n ander Minister wat namens hom optree; (vi)
- (viii) beteken „Naturellekommissaris” die Naturellekommissaris, Addisionele Naturellekommissaris of Assistentnaturellekommissaris van die distrik of gebied, na gelang van die geval, wat kragtens subartikel (2) van artikel *twee* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927, soos gewysig, aangestel is; (vii)
- (ix) beteken „Trust” die Suid-Afrikaanse Naturellestrust ingestel kragtens artikel *vier* van die Naturellestrust en -grond Wet, 1936, soos gewysig. (ix)

STRYDIGHEID VAN WETTE.

2. Die bepalinge van hierdie proklamasie vervang die wette vir die administrasie van en beheer oor begraaflase en ingeval dit strydig is met ander wette geld die bepalinge van hierdie proklamasie.

AANLEG VAN BEGRAAFPLASE.

3. (1) Die Naturellekommissaris moet ’n begraaflaas-terrein wat deur die Hoofnaturellekommissaris goedgekeur moet word, binne of in die omgewing van ’n dorp vir die teraardebestelling van Bantoe persone afbaken en moet daarin grafpersele ooreenkomstig ’n aanlegplan wat insge-lyks goedgekeur moet word, afbaken.

(2) Afsonderlike gedeeltes in die begraaflaas kan vir die teraardebestelling van kinders onder die leeftyd van twaalf jaar opsy gesit word.

AFMETINGS VAN GRAFPERSELE EN GRAFTE.

4. (1) Tensy anders deur die Sekretaris van Naturellesake bepaal word, moet grafpersele minstens drie voet van mekaar af, minstens sewe voet lank en minstens drie voet breed wees; met dien verstande dat waar afsonderlike gedeeltes opsy gesit is vir die teraardebestelling van kinders onder die leeftyd van twaalf jaar, grafpersele minstens twee voet van mekaar af, minstens ses voet lank en minstens twee voet ses duim breed moet wees.

(2) Graves shall be not less than six feet in depth; provided that graves for the interment of children under twelve years of age shall be not less than four feet six inches in depth.

OPENING AND CLOSING OF GRAVES.

5. The Secretary for Native Affairs shall issue instructions regarding the opening and closing of graves, directing either that applicants for graves shall themselves be responsible for the work or that the work be undertaken at the instance of the Native Commissioner. Different directions may be given in respect of different cemeteries and any directions given, may be varied from time to time.

CHARGES FOR GRAVE SITES.

6. (1) The Secretary for Native Affairs may determine the charge, if any, to be made for grave sites and the charge, if any, for the opening and closing of graves. Different charges may be determined for different cemeteries and any determinations so made may be varied from time to time.

(2) Except as in section *nine* provided any moneys paid in terms of sub-section (1) shall accrue to the Trust.

CONTROL OF BURIALS, GRAVES AND PROPERTY.

7. (1) No interment of any body shall take place in or in the precincts of a township elsewhere than in the cemetery and shall not take place without the prior written permission of the Native Commissioner or his duly authorised deputy and shall not take place elsewhere than in the grave site indicated in such permission.

(2) Interments shall only take place between the hours of sunrise and sunset.

(3) Only bodies of persons dying in the township may be interred in the cemetery; provided that the Native Commissioner may in his discretion permit the interment of the bodies of other Bantu persons in the cemetery.

(4) Except with the written permission of the Native Commissioner or his duly authorised deputy not more than one body shall be buried in any one grave site.

(5) Any tombstone, monument, inscription, decoration, rail, fence or other erection of any kind placed on a grave shall be placed within the limits of the grave site.

(6) No person shall wilfully damage any property belonging to the Trust, or to any other body referred to in section *nine*, or to any other person or conduct himself in an improper or disorderly manner within a cemetery.

RECORDS TO BE KEPT.

8. The Secretary for Native Affairs shall determine the manner, if any, in which graves shall be numbered and what records, if any, of persons buried shall be kept in respect of any cemetery and may vary his determinations from time to time. Different determinations may be made in respect of different cemeteries.

9. The Minister may, subject to such conditions as he may deem fit, delegate to any body or bodies duly constituted any or all of the powers vested in and duties imposed upon Native Commissioners or the Secretary for Native Affairs in this Proclamation, and may determine that any moneys paid in terms of section *six* shall accrue to such body or bodies.

OFFENCES.

10. Any person who contravenes any of the provisions of this Proclamation or who obstructs the Native Commissioner or his deputy in the exercise of his lawful duties in connection with the administration and control of a cemetery shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine not exceeding ten pounds and in default of payment to imprisonment with compulsory labour for a period not exceeding thirty days.

(2) Grafte moet minstens ses voet diep wees; met dien verstande dat grafte vir die teraardebestelling van kinders onder die leeftyd van twaalf jaar minstens vier voet ses duim diep moet wees.

GRAWE EN TOEMAAK VAN GRAFTE.

5. Die Sekretaris van Naturellesake moet opdragte betreffende die grawe en toemaak van grafte uitreik waarin bepaal word dat of applikante vir grafte self vir die werk verantwoordelik is of dat die werk in opdrag van die Naturellekommissaris onderneem moet word. Verskillende opdragte kan ten opsigte van verskillende begraafplase uitgereik word en 'n uitgereikte opdrag kan van tyd tot tyd gewysig word.

GRAFFERSEELGELDE.

6. (1) Die Sekretaris van Naturellesake kan die bedrag, as daar is, wat vir grafpersele gevra moet word, asook die bedrag, as daar is, vir die grawe en toemaak van grafte vasstel. Verskillende bedrae kan ten opsigte van verskillende begraafplase vasgestel word en vasstellings wat aldus gedoen word, kan van tyd tot tyd gewysig word.

(2) Behalwe soos in artikel *nege* bepaal, kom enige bedrag ingevolge subartikel (1) betaal die Trust toe.

BEHEER OOR BEGRAFNISSE, GRAFTE EN EIENDOM.

7. (1) Geen teraardebestelling van 'n lyk mag binne of in die omgewing van 'n dorp op 'n ander plek as in die begraafplaas plaasvind nie, en mag nie plaasvind nie tensy vooraf skriftelike toestemming van die Naturellekommissaris of sy behoorlik gemagtigde plaasvervanger verkry is en ook nie op 'n ander plek as in die grafperseel wat in sodanige toestemming aangewys word nie.

(2) Teraardebestellings mag slegs tussen sonop en sononder plaasvind.

(3) Slegs lyke van persone wat in die dorp sterf, mag in die begraafplaas begrawe word; met dien verstande dat die Naturellekommissaris na goeddunke die teraardebestelling van lyke van ander Bantoe persone in die begraafplaas kan toelaat.

(4) Behalwe met die skriftelike goedkeuring van die Naturellekommissaris of sy behoorlik gemagtigde plaasvervanger mag slegs een lyk in een grafperseel begrawe word.

(5) 'n Grafsteen, gedenkteken, opskrif, versiering, traliewerk, heining of iets anders wat op 'n graf opgerig of daarop geplaas word, moet binne die grense van die grafperseel geplaas word.

(6) Niemand mag eiendom wat aan die Trust of aan 'n ander liggaam genoem in artikel *nege*, of aan 'n ander persoon behoort, opsetlik beskuldig of hom op 'n onbehoorlike of wanordelike wyse binne 'n begraafplaas gedra nie.

REGISTERS WAT GEHOU MOET WORD.

8. Die Sekretaris van Naturellesake bepaal die wyse, as dit nodig is, waarvolgens grafte genommer moet word, en watter registers, as dit nodig is, van persone wat begrawe is, gehou moet word ten opsigte van 'n begraafplaas, en kan sy bepalings van tyd tot tyd wysig. Verskillende bepalings kan ten opsigte van verskillende begraafplase uitgevaardig word.

9. Die Minister kan, behoudens die voorwaardes wat hy goed ag, enigeen van of al die bevoegdhede en pligte wat in hierdie proklamasie aan Naturellekommissarisse of die Sekretaris van Naturellesake verleen en opgelê is, oordra aan enige liggaam of liggame wat behoorlik ingestel is, en kan bepaal dat enige bedrag ingevolge artikel *ses* betaal sodanige liggaam of liggame toekom.

MISDRYWE.

10. Iedereen wat die bepalings van hierdie proklamasie oortree of wat die Naturellekommissaris of sy plaasvervanger in die uitvoering van sy wetlike pligte in verband met die administrasie van en beheer oor 'n begraafplaas belemmer, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens tien pond, en by wanbetaling met gevangenisstraf met dwangarbeid vir 'n tydperk van hoogstens dertig dae.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this First day of November, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

* No. 259, 1956.]

DECLARATION OF A GROUP AREA IN THE
DISTRICT OF JOHANNESBURG, IN THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsections (1) and (2) of section three of the Group Areas Act, 1950 (Act No. 41 of 1950), as amended, I do hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall—

- (a) as from the expiration of a period of one year from the date of publication of this Proclamation be an area for occupation by members of the Indian group; and
- (b) as from the date of publication of this Proclamation be an area for ownership by members of the Indian group.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Fifth day of November, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. E. DÖNGES.

SCHEDULE.

AN AREA SITUATED IN THE DISTRICT OF
JOHANNESBURG IN THE PROVINCE OF
TRANSVAAL.

INDIAN GROUP.

The Farm Rietfontein No. 48 (Portion).

Beginning at a point where the eastern boundary of the South African Railway Reserve (Lawley-Johannesburg railway line) intersects the northern boundary of the farm Rietfontein No. 48, District of Johannesburg; thence eastwards along the said northern boundary to the north-eastern beacon of Portion E of portion of the farm Rietfontein No. 48 (Diagram S.G. No. A.541/07); thence southwards and westwards along the boundaries of and including the following portions: The said Portion E (Diagram S.G. No. A.541/07) and the remaining extent of portion of the farm Rietfontein No. 48 (Diagram S.G. No. A.3543/06, Deed of Transfer No. 3504/07), 423 morgen 272 square roods, in extent, to where the southern boundary of the last mentioned remaining extent is intersected by the eastern boundary of the South African Railway Reserve (Lawley-Johannesburg railway line); thence northwards along the said eastern boundary of the Railway Reserve to the southern boundary of Lenasia Township (General Plan S.G. No. A.2476/54); thence around the boundaries of Lenasia Township so as to exclude it from this area to where the northern boundary of the said township is intersected by the eastern boundary of the South African Railway Reserve (Lawley-Johannesburg railway line); thence northwards along the said eastern boundary of the Railway Reserve to the point of commencement.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Eerste dag van November Eenduisend Negenhonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

* No. 259, 1956.]

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED IN DIE
DISTRIK JOHANNESBURG IN DIE PROVINSIE
TRANSVAAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikels (1) en (2) van artikel drie van die Wet op Groepsgebiede, 1950 (Wet No. 41 van 1950), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan—

- (a) na die verstryking van 'n tydperk van een jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie proklamasie 'n gebied vir okkupasie deur lede van die Indiër-groep is; en
- (b) vanaf die datum van publikasie van hierdie proklamasie 'n gebied vir grondbesit deur lede van die Indiërgroep is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Vyfde dag van November Eenduisend Negenhonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

T. E. DÖNGES.

BYLAE.

'N GEBIED GELEË IN DIE DISTRIK JOHANNES-
BURG IN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

INDIËRGROEP.

Die plaas Rietfontein No. 48 (gedeelte).

Begin by 'n punt waar die oostelike grens van die Suid-Afrikaanse Spoorwegreservaat (Lawley-Johannesburgspoorlyn) die noordelike grens van die plaas Rietfontein No. 48, distrik Johannesburg, kruis; daarvandaan ooswaarts langs genoemde noordelike grens tot by die noord-oostelike baken van Gedeelte E van gedeelte van die plaas Rietfontein No. 48 (Kaart L.G. No. A.541/07); daarvan dan suidwaarts en weswaarts langs die grense van en insluitende die volgende gedeeltes: Genoemde Gedeelte E (Kaart L.G. No. A.541/07) en die resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Rietfontein No. 48 (Kaart L.G. No. A.3543/06, Transportakte No. 3504/07), groot 423 morg 272 vierkante roede, tot waar die suidelike grens van laasgenoemde resterende gedeelte deur die oostelike grens van die Suid-Afrikaanse Spoorwegreservaat (Lawley-Johannesburgspoorlyn) gekruis word; daarvandaan noordwaarts langs genoemde oostelike grens van die Spoorwegreservaat tot by die suidelike grens van die dorp Lenasia (Algemene Plan L.G. No. A.2476/54); daarvandaan om die grense van die dorp Lenasia sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word tot waar die noordelike grens van genoemde dorp deur die oostelike grens van die Suid-Afrikaanse Spoorwegreservaat (Lawley-Johannesburgspoorlyn) gekruis word; daarvandaan noordwaarts langs genoemde oostelike grens van die spoorwegreservaat tot by die aanvangspunt.

* No. 260, 1956.]

ABOLITION OF THE COURT OF NATIVE COMMISSIONER, ALEXANDRA TOWNSHIP, AND REDEFINITION OF THE AREAS OF JURISDICTION OF THE COURTS OF NATIVE COMMISSIONER, BENONI, GERMISTON AND JOHANNESBURG.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsections (1) and (3) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, I hereby—

- (a) withdraw Proclamations Nos. 150 of 1949 and 42 of 1950; and
- (b) redefine, in accordance with the accompanying Schedule, the areas in which the Courts of Native Commissioner, Benoni, Germiston and Johannesburg have jurisdiction, as defined under the heading "Transvaal Province" in Proclamation No. 298 of 1928, as amended by Proclamations Nos. 150 of 1949 and 136 of 1956.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this First day of November, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

SCHEDULE.

<i>Court.</i>	<i>Area in which the Court has Jurisdiction.</i>
Benoni.	The Magisterial District of Benoni together with the farm Rietfontein No. 16, in the Magisterial District of Kempton Park.
Germiston.	(a) The Magisterial District of Germiston; (b) the Magisterial District of Kempton Park, excluding— (i) Lots Nos. 4 and 5 of the farm Lombardy No. 12 as represented by Diagrams S.G. Nos. 1860/09 and 1861/09, respectively; (ii) the farm Rietfontein No. 16; and (iii) that portion of the farm Witkoppie No. 17 which falls in the municipal area of Boksburg as defined by Administrator's Notice No. 312 of the 29th April, 1953; (c) the Magisterial District of Boksburg together with that portion of the farm Witkoppie No. 17 which falls in the municipal area of Boksburg, as defined by Administrator's Notice No. 312 of the 29th April, 1953.
Johannesburg.	The Magisterial District of Johannesburg together with Lots Nos. 4 and 5 of the farm Lombardy No. 12, in the Magisterial District of Kempton Park, as represented by Diagrams S.G. Nos. 1860/09 and 1861/09, respectively.

* No. 260, 1956.]

AFSKAFFING VAN DIE NATURELLEKOMMISSARISHOF ALEXANDRADORP, EN HEROMSKRYWING VAN DIE REGSGEBIEDE VAN DIE NATURELLEKOMMISSARISHOWE BENONI, GERMISTON EN JOHANNESBURG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikels (1) en (3) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig—

- (a) herroep ek hierby Proklamasies Nos. 150 van 1949 en 42 van 1950; en
- (b) heromskryf ek, ooreenkomstig bygaande Bylae, die gebiede waarin die Naturellekommissarishowe Benoni, Germiston en Johannesburg regsmag het, soos omskryf onder die opskrif „Transvaalprovinisie” in Proklamasie No. 298 van 1928, soos gewysig by Proklamasies Nos. 150 van 1949 en 136 van 1956.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Eerste dag van November Eenduisend Negehoenderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

BYLAE.

<i>Hof.</i>	<i>Gebiede waarin die hof regsmag het.</i>
Benoni.	Die magistraatsdistrik Benoni tesame met die plaas Rietfontein No. 16, in die magistraatsdistrik Kempton Park.
Germiston.	(a) Die magistraatsdistrik Germiston; (b) die magistraatsdistrik Kempton Park, met uitsluiting van— (i) Persele Nos. 4 en 5 van die plaas Lombardy No. 12, soos onderskeidelik aangetoon op Kaarte S.G. Nos. 1860/09 en 1861/09; (ii) die plaas Rietfontein No. 16; en (iii) dié gedeelte van die plaas Witkoppie No. 17 wat binne die munisipale gebied Boksburg, soos omskryf by Administrateurskennisgewing No. 312 van 29 April 1953, val; en (c) die magistraatsdistrik Boksburg tesame met dié gedeelte van die plaas Witkoppie No. 17 wat binne die munisipale gebied Boksburg, soos omskryf by Administrateurskennisgewing No. 312 van 29 April 1953, val.
Johannesburg.	Die magistraatsdistrik Johannesburg tesame met Persele Nos. 4 en 5 van die plaas Lombardy No. 12, in die magistraatsdistrik Kempton Park, soos onderskeidelik aangetoon op Kaarte S.G. Nos. 1860/09 en 1861/09.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF POLICE.

★ No. 2092.] [16 November 1956.
SOUTH AFRICAN POLICE.—APPOINTMENT.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section five of the Police Act, No. 14 of 1912, been pleased to approve the appointment of Brigadier Martinus Petrus Hendrik Coetzee to act as the Commissioner of the South African Police for the period 1st November, 1956, to 20th December, 1956, during the absence of Major-General Cornelius Ignatius Rademeyer, on leave.

DEPARTMENT OF LANDS.

★ No. 2093.] [16 November 1956.

It is hereby notified, in terms of section five of the Sea-shore Act, 1935 (Act No. 21 of 1935), that it is the intention of the Minister of Lands to place before Parliament an application by the Freeland Park Health Committee for a lease, for a period of 25 years, renewable for a further period of 25 years, of the undermentioned land for the purpose of maintaining a bathing pool thereon.

A sketch plan indicating the locality of the land applied for may be inspected at the office of the Regional Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg:—

Portion of the sea-shore, approximately 200 feet by 20 feet, situate opposite Subdivisions 9 and 10 of Lot No. 1, Umpambinyoni No. 1667, County of Alexandra, Province of Natal.

★ No. 2124.] [16 November 1956.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section two of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937, of the appointment of the following officers to the respective posts and with effect from the dates indicated against their names hereunder:—

Name.	Post.	Date.
Robert Leslie Vint Cor-rigall	Registrar of Deeds, King William's Town	6/8/56
Jacob van der Wateren	Assistant Registrar of Deeds, Cape Town	4/9/56

★ No. 2125.] [16 November 1956.

LAND BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBER.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section seven of the Land Settlement Act, 1956, of the appointment of Jasper Aitchison as a member of the local Land Board for the Province of the Transvaal, as defined in section seven (1) (e) of the above-mentioned Act and as further defined by Proclamation No. 172 of 1955, for the period ending 2nd July, 1959.

★ No. 2126.] [16 November 1956.

MANAGEMENT COMMITTEE, BUCKLANDS SETTLEMENT, DIVISION OF HERBERT.—APPOINTMENT OF MEMBER.

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has, in accordance with the provisions of regulation 3 published under Government Notice No. 1479, dated the 4th July, 1952, appointed Mr. Johannes Lucas Korf in the place of Mr. Leonard Johannes Cremer

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN POLISIE.

★ No. 2092.] [16 November 1956.
SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—AANSTELLING.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel vyf van die Politiewet, No. 14 van 1912, die aanstelling van brigadier Martinus Petrus Hendrik Coetzee, as Waarnemende Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die tydperk 1 November 1956 tot 20 Desember 1956, tydens die afwesigheid, met verlof, van generaal-majoor Cornelius Ignatius Rademeyer, goed te keur.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

★ No. 2093.] [16 November 1956.

Hierby word, ingevolge artikel vyf van die Strandwet, 1935 (Wet No. 21 van 1935), bekendgemaak dat die Minister van Lande voornemens is om 'n aansoek van die Gesondheidskomitee van Freeland Park om 'n huurkontrak vir 'n tydperk van 25 jaar, hernieubaar vir 'n verdere tydperk van 25 jaar, ten opsigte van ondergenoemde stuk grond aan te gaan met die doel om 'n baaipoel daarop in stand te hou, aan die Parlement voor te lê.

'n Sketsplan wat die ligging aantoon van die grond waarom aansoek gedoen word, lê ter insae op die kantoor van die Streekvertegenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg:—

Gedeelte van die strand, ongeveer 200 voet by 20 voet, geleë teenoor Onderverdelings 9 en 10 van Perseel No. 1, Umpambinyoni No. 1667, County Alexandra, Provinsie Natal.

★ No. 2124.] [16 November 1956.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens artikel twee van die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van ondervermelde amptenare in die poste en met ingang van die datums teenoor hulle name gemeld:—

Naam.	Pos.	Datum.
Robert Leslie Vint Cor-rigall	Registrateur van Aktes, King William's Town	6/8/56
Jacob van der Wateren	Assistent-registrateur van Aktes, Kaapstad	4/9/56

★ No. 2125.] [16 November 1956.

LANDRAAD.—AANSTELLING VAN LID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om ooreenkomstig die bepalings van artikel sewe van die Nedersettingswet, 1956, sy goedkeuring te heg aan die aanstelling, vir die tydperk eindigende 2 Julie 1959, van Jasper Aitchison as lid van die plaaslike Landraad vir die Provinsie Transvaal soos omskryf in artikel sewe (1) (e) van bogenoemde Wet en soos verder omskryf in Proklamasie No. 172 van 1955.

★ No. 2126.] [16 November 1956.

BEHEERKOMITEE, BUCKLANDSNEDERSETTING, AFDELING HERBERT.—AANSTELLING VAN LID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande, ooreenkomstig die bepalings van regulasie 3 wat by Goewermenskennisgewing No. 1479 van 4 Julie 1952 afgekondig is, die heer Johannes Lucas Korf as lid van die Beheerkomitee, Bucklandsnederstelling, afdeling Herbert, in die plek van die heer Leonard

who has left the Bucklands Settlement permanently, as a member of the Management Committee, Bucklands Settlement, for the unexpired portion of Mr. Cremer's term of office, viz. up to the 30th May, 1957.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

* No. 2107.]

[16 November 1956.

DELEGATION OF POWERS.

It is hereby notified that the Honourable the Minister of Water Affairs has, in terms of section *one hundred and sixty-five* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), delegate his power to sign documents required in terms of section *one hundred and fifty-four* of the said Act by the Registrars in charge of Deeds Offices to George Arnoldus Roach Dowling, Senior Administrative Officer, Herbert Alfred Mills, Johannes Petrus Dreyer and John Daniel Moller Thompson, Administrative Officers.

DEPARTMENT OF FINANCE.

* No. 2094.]

[16 November 1956.

CUSTOMS TARIFF GUIDE.

The following amendments and additions to the 1950 Tariff Guide are hereby published for general information.

TARIFF CLASSIFICATION LIST No. 80.

AMENDMENTS.

Page No.	Particulars.	Tariff No.	Statistical Requirements.
168	Corners: Substitute for— Fibre..... For use in leatherwork industry..... the following— Fibre, for use in bag, trunk or suitcase manufacture..... Metal, for use in bag, trunk or suitcase manufacture.....	335, 348 (1) 348 (1) 335 113 (1), 348 (1) (g)	— — —
246	Flowers: Substitute for— Artificial— Not being hat trimmings (see haberdashery)..... Hat trimmings..... Other..... the following— Artificial— Hat and dress trimmings..... Other— (i) of cotton..... (ii) otherwise, n.e.e.....	73 (1) 335 73 (1) (b) 73 (3) 335	— — — —
298	Haberdashery—(continued)— Substitute for— Flowers, artificial..... the following— Flowers, artificial (see flowers).	73 (1)	—
370	Substitute for— Line, nylon fishing, not fitted..... the following— Line, nylon fishing, not fitted— (i) monofilament (see yarns). (ii) other, in the form of twine.....	335 81 (1) (b)	—
540	Rubberoid: Coloured or painted, regardless of number of ply.....	Delete Insert 63 (a) 63 (d)	— —
682 and 684	Valves: Blast furnace gas main..... Flushing..... Foot with strainer, for use in connection with water supply; pipe fittings..... Penstock, pipe fittings.....	Delete Insert 134 (1) (e) 134 (1) (e) (v) 134 (1) (e) 134 (1) (e) (v) 134 (1) (e) 134 (1) (e) (v)	Centals Material. — Centals material. — Centals material. — Centals, material. —

Johannes Cremer wat die Bucklandsnederstelling vir goed verlaat het, aangestel het vir die onverstreke gedeelte van laasgenoemde persoon se ampstermyn, naamlik tot 30 Mei 1957.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

* No. 2107.]

[16 November 1956.

OORDRAG VAN BEVOEGDHEDE.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Waterwese, kragtens artikel *honderd vyf-en-sestig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), sy bevoegdheid om dokumente te onderteken wat ingevolge artikel *honderd vier-en-vyftig* van genoemde Wet deur die Registrateurs in bevel van Akteskantore vereis word, oordra aan George Arnoldus Roach Dowling, Senior Administratiewe Beampte, Herbert Alfred Mills, Johannes Petrus Dreyer en John Daniel Moller Thompson, Administratiewe Beamptes.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

* No. 2094.]

[16 November 1956.

DOEANETARIEFGIDS.

Onderstaande wysigings van en byvoegings by die Doeantariiefgids vir 1950, word hierby vir algemene inligting gepubliseer.

Page No.	Particulars.	Tariff No.	Statistical Requirements.
	Substitute for— Pipe..... the following— Pipe— (i) steam, gas, drainage, sewerage, irrigation, water supply and water pumping..... (ii) other, n.e.c..... Sluice, pipe fitting..... Stoppa-drip, pipe fittings.....	134 (1) (e) 134 (1) (e) (v) 335 134 (1) (e) 134 (1) (e) (v) Delete 134 (1) (e) Insert 134 (1) (e) (v) Delete 134 (1) (e) Insert 134 (1) (e) (v)	Centals material. — — Centals material. — Centals material. —
ADDITIONS.			
56	Blanks, Gear, resin impregnated wood blocks.....	279 (c)	—
94	Calcium—(continued)— Cyanide.....	335	—
118	Cements—(continued)— Rawl plastic asbestos plugging compound.....	162 (c)	—
138	Cleaning machines (see also washing machines)—(continued)— Generators, steam, for cleaning metal surfaces by means of steam.....	335	—
144	Clothing: Note (2)— Sizes of clothing— Item 65 (b) (vi) (1)— Overcoats, women's, regarded as women's if length exceeds 42 inches.....	—	—
242	Fixed plant and machinery, for factory installation, but not including structural steelwork for staging and platforms..... Note.—(4) Although machinery for power laundries (which include dry cleaning establishments) and garages is specifically provided for in item 118 (g) these businesses are not regarded as factories for the purpose of item 118 (b) and such machinery is therefor not admissible under the latter item.	118 (b)	—
244	Floor covering of foam rubber covered with plastic sheeting.....	63 (d)	—
274	Gear blanks (see blanks).	—	—
370	Lignum Vitae (see wood, hardwoods).	—	—
470	Piece-goods—(continued)— Elastic, tubular, in the piece for the manufacture of roll-ons.....	390	—
518	Rawl plastic asbestos plugging compound (see cements).	—	—
578	Slashers, rotary chain flails for clearing undergrowth.....	118 (a)	—
716	Wood—(continued)— Hardwoods— Lignum Vitae.....	—	—

TARIEFKLASSIFIKASIELYS No. 80.

WYSIGINGS.

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief No.	Statistiese Benodigdhede.
54	Blomme: Vervang— Kunsmatige— Nie hoedopmaaksel nie (sien kramery). Hoedopmaaksel..... Ander..... deur— Kunslorname— Hoed- en rokopmaaksels..... Ander— (i) van katoen..... (ii) andersins, n.e.v.....	— 73 (1) 335 73 (1) (b) 73 (3) 335	— — — — — —
212	Vervang— Hoekstukke, vesel..... Hoekpunte vir die gebruik by die leernywerheid..... deur— Hoekstukke— Vesel, vir gebruik in sak-, koffer- of handkoffervervaardiging..... Metaal- vir gebruik in sak-, koffer- of handkoffervervaardiging.....	335, 348 (1) 348 (1) 335 113 (1), 348 (1) (g)	— — — —
274	Kleppe: Hoogoond-hoofgasleidings..... Skrap Voeg in Penstock-, pyp onderdele..... Skrap Voeg in Vervang— Pyp..... deur— Pyp, (1) stoom-, gas-, dreineer-, riool-, besproeiing-, wateraanvoer- en waterpomp..... (2) ander, n.e.v.....	134 (1) (e) 134 (1) (e) (v) 134 (1) (e) 134 (1) (e) (v) 134 (1) (e) 134 (1) (e) (v) 335	Sentenaars en materiaal. — Sentenaars en materiaal. — Sentenaars en materiaal. — —

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief No.	Statiese Benodigdhede.
	Sluis-, pyptoebehoorsels..... Vervang deur	134 (1) (e) 134 (1) (e) (v)	Sentenaars materiaal. —
	Stop-a-drip, pyptoebehoorsels..... Vervang deur	134 (1) (e) 134 (1) (e) (v)	Sentenaars materiaal. —
	Uitspoel-,..... Vervang deur	134 (1) (e) 134 (1) (e) (v)	Sentenaars materiaal. —
	Voet-, met sif, vir gebruik i.v.m. watervoorsiening; pyptoebehoorsels..... Vervang deur	134 (1) (e) 134 (1) (e) (v)	Sentenaars materiaal. —
300	Kramery: Vervang— Blomme, kunsmatig..... deur— Blomme, kuns- (kyk blomme).	73 (1)	—
388	Vervang— Lyn, nylon-vis-, nie toegerus..... deur— Lyn, nylon-vis-, nie toegerus— (1) Monovesels (kyk gare). (2) Ander, in die vorm van twyn.....	335 81 (1) (b)	—
488	Rubberoid: Gekleur of geverf, afgesien van die aantal lae.....	Skrap Voeg in 63 (a) 63 (d)	—
BYVOEGINGS.			
50	Blindestukke vir ratte, harsgeïmpregneerde houtblokke.....	279 (c)	—
218	Hout—(vervolg)— Harde houtsoorte— Lignum Vitae.....	—	—
238	Kalsium sianied.....	335	—
242	Kappers, draai-, kettingslaners vir die skoonmaak van struikgewas.....	118 (a)	—
266	Kledingstukke: Opmerking (2)— Groottes van kledingstukke— Item 65 (b) (vi) (1)— Jasse, dames-, word beskou as damesjasse as die lengte meer as 42 duim is.....	—	—
330	Lignum Vitae (kyk hout, harde houtsoorte).	—	—
470	Ratstukke, Blinde- (kyk Blindestukke).	—	—
470	Rawlpropmengsel (kyk sementsoorte).	—	—
514	Sementsoorte: Vulselmengsel van plastiek en asbes vir Rawlproppe.....	162 (c)	—
534	Skoonmaakmasjiene (kyk ook wasmasjiene)— Generators, stoom- vir die skoonmaak van metaaloppervlaktes deur middel van stoom.....	335	—
586	Stukgoedere: Buisvormige rek, in die stuk, vir vervaardiging van rolgordels.....	390	—
654	Vaste werktuie en ander masjinerie vir fabrieksinstallasie, uitgesonderd staalbouwerk vir steiers en verhoë..... Opmerking.—(4) Alhoewel daar spesifieke voorsiening vir masjinerie vir garages en wasserye, insluitende droogskoonmaaksake, in item 118 (g) gemaak is, word hierdie ondernemings nie as fabriek vir die doel van item 118 (b) beskou nie en sulke masjinerie is dus nie toelaatbaar onder laasgenoemde item nie.	118 (b)	—
680	Vloerklade van skuimrubber met plastiese plaat bedek.....	63 (d)	—

* No. 2108.]

[16 November 1956.

CUSTOMS ACT, 1955.—BRINGING INTO
OPERATION OF SUSPENDED DUTIES.

I, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister of Finance, in terms of section sixty-five of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend Government Notice No. 1532 of the 24th August, 1956, as follows:—

By inserting under the heading "Maximum Duty" against tariff item 86 (a) (ii) the figures and words "15 per cent".

J. F. NAUDÉ,

Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to bring into operation in the maximum column of the tariff the suspended duty of 15 per cent *ad valorem* on the goods specified.

* No. 2108.]

[16 November 1956.

DOEANEWET, 1955.—TOEPASSING VAN
OPGESKORTE REGTE.

Ek, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister van Finansies, handelende kragtens artikel vyf-en-sestig van die Doeane-wet, No. 55 van 1955, wysig Goewermentskennisgewing No. 1532 van 24 Augustus 1956 hierby soos volg:—

Deur onder die opskrif „Maksimum reg” teenoor tariefitem 86 (a) (ii) die syfers en woord „15 persent.” in te voeg.

J. F. NAUDÉ,

Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die opgeskorte reg van 15 persent *ad valorem* in die maksimum-kolom van die tarief op genoemde goedere toegepas word.

* No. 2120.]

[16 November 1956]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF REGULATIONS.

I, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *one hundred and sixty-six* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend Part II of the regulations published under Government Notice No. 225 of the 17th February, 1956, as amended, by substituting in sub-paragraph 2 (a) of paragraph 6 for the expression "Benoni: Daily, 8.30 a.m. to 12.30 p.m." the following:—

"Benoni:

Mondays to Fridays, 8.30 a.m. to 12 noon;
Saturdays, 8.30 a.m. to 11 a.m."

J. F. NAUDÉ,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to amend the hours of general attendance in respect of the Custom House at Benoni.

* No. 2127.]

[16 November 1956.]

APPOINTMENT OF ACTING PROVINCIAL AUDITOR, TRANSVAAL.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve in terms of section *ninety-two* of the South Africa Act, 1909, of the appointment of Robert Archibald Barbour, Chief Inspector in the Transvaal Provincial Audit, as Acting Provincial Auditor, Transvaal, during the absence on leave of Harold Barnes from the 6th November, 1956.

* No. 2128.]

[16 November 1956.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *three* (1) of the Exchequer and Audit Act, 1956 (Act No. 23 of 1956), of the appointment of Hendrik Stephanus van der Walt, at present Secretary for Education, Arts and Science, as Controller and Auditor-General, with effect from the 13th March, 1957, *vice* Timothy Joseph Canty, who retires on that date.

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS

* No. 2129.]

[16 November 1956.]

It is hereby notified that Dr. W. C. Naudé was received by the President of the Swiss Confederation on the 5th October, 1956, on which occasion he presented his letter of appointment as Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of the Union of South Africa in Switzerland.

* No. 2130.]

[16 November 1956.]

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve on the 24th October, 1956, of the grant of recognition, with effect from the 17th October, 1956, to Mr. Henri Bougearel as Consul of France in Durban, with jurisdiction over the Province of Natal, in anticipation of the issuance to him of Her Majesty The Queen's Exequatur.

* No. 2120.]

[16 November 1956]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN REGULASIES.

Ek, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *honderd ses-en-sestig* van die Doeane wet, No. 55 van 1955, wysig hierby Deel II van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 225 van 17 Februarie 1956, soos gewysig, deur in subparagraaf 2 (a) van paragraaf (6) die uitdrukking „Benoni: Daaglik, 8.30 vm. tot 12.30 nm.” deur die volgende te vervang:—

„Benoni:

Maandae tot Vrydae, 8.30 vm. tot 12 middag;
Saterdag, 8.30 vm. tot 11 vm.”

J. F. NAUDÉ,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die algemene diensure ten opsigte van die Doeane-kantoor te Benoni gewysig word.

* No. 2127.]

[16 November 1956.]

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE PROVINSIALE OUDITEUR, TRANSVAAL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens artikel *twee-en-negentig* van die Zuid Afrika Wet, 1909, sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van Robert Archibald Barbour, Hoofinspekteur in die Transvaalse Provinsiale Ouditeursafdeling, as Waarnemende Provinsiale Ouditeur, Transvaal, gedurende die afwesigheid, met verlof, van Harold Barnes vanaf 6 November 1956.

* No. 2128.]

[16 November 1956.]

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens artikel *drie* (1) van die Finansiewet, 1956 (Wet No. 23 van 1956), sy goedkeuring te heg aan die aanstelling, met ingang van 13 Maart 1957, van Hendrik Stephanus van der Walt, tans Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, as Kontroleur en Ouditeur-generaal, in die plek van Timothy Joseph Canty, wat op daardie datum aftree.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

* No. 2129.]

[16 November 1956.]

Hierby word bekendgemaak dat dr. W. C. Naudé op 5 Oktober 1956 deur die President van die Konfederasie van Switserland ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy aanstellingsbrief as Buitengewone Gesant en Gevolmagtigde Minister van die Unie van Suid-Afrika in Switserland oorhandig het.

* No. 2130.]

[16 November 1956.]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om op 24 Oktober 1956, sy goedkeuring te heg aan die erkenning, met ingang van 17 Oktober 1956, van mnr. Henri Bougearel as Konsul van Frankryk in Durban, met die Provinsie Natal as sy regsgebied, in afwagting van die uitreiking aan hom van Haar Majesteit die Koningin se Erkenningsbesluit.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

* No. 2117.] [16 November 1956.
His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *forty-one* of Act No. 22 of 1916, as amended by Act No. 36 of 1939, Act No. 49 of 1949 and Act No. 49 of 1955, to appoint the following gentlemen as members of the Table Bay Harbour Advisory Board with effect from the 1st October, 1956:—

Nominated by Chamber of Commerce.
Mr. Walter Fowkes.

Nominated by Municipal Council.
Mr. Pieter Johannes Wolmarans.

Nominated by Chamber of Industries.
Mr. John Marley Russell.

Nominated by Trade Unions.
Mr. Alfred Milne.

Nominated by "Afrikaanse Sakekamer".
Mr. Georg Heinrich Hansmann.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

No. 2010.] [2 November 1956.
APPLICATION FOR BRANDS.—CAPE PROVINCE.

It is hereby notified, in terms of Brands Registration Acts, No. 12 of 1890 and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.	District. Distrik.	Brand. Brandmerk.
5742	Barnard, F. P.	Geluk, P.B./Ps. 619	Kuruman	91 11
5743	Nathanson, I.	c/o-p/a Miller's Butchery	Mafeking	m 6 N
5744	Molokve, T.	Duikerbos, Mafeking	Mafeking	m 6 >
5745	Seodigeng, S.	c/o-p/a C. O'Reilly, Modimann, P.O./Pk. Taung	Taung	w S S
5746	Mdi, W.	Molala, Taung	Taung	w WM

2-9-16

DEPARTMENT OF INTERIOR.

* No. 2095.] [16 November 1956.
APPOINTMENT OF PUBLIC OFFICERS AS
MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *one*, sub-section (2) of Act No. 43 of 1916, to designate the following Public Officer as a marriage officer for the District set opposite his name, with effect from the date stated, and, unless otherwise indicated, during such time as the officer concerned holds the present post at the place indicated.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.—PROVINSIE TRANSVAAL. (FOR NON-EUROPEANS ONLY.—SLEGS VIR NIE-BLANKES.)

Name. Naam.	Rank. Rang.	Station. Plek.	District. Distrik.	Period. Tydperk.
Labuschagne, Francois Gysbertus Johannes	On the Staff of the Native Commissioner. <i>In die personeel van die Naturellekommissaris</i>	Klerksdorp	Klerksdorp	13/3/56

DEPARTEMENT VAN SPOORWĖ, HAWENS EN LUGDIENS.

* No. 2117.] [16 November 1956.
Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om die volgende here ingevolge artikel *een-en-veertig* van Wet No. 22 van 1916, soos gewysig by Wet No. 36 van 1939, Wet No. 49 van 1949 en Wet No. 49 van 1955, met ingang 1 Oktober 1956 as lede van die Adviserende Haweraad, Tafelbaai, aan te stel:—

Deur die Kamer van Koophandel benoem.
Mnr. Walter Fowkes.

Deur die Stadsraad benoem.
Mnr. Pieter Johannes Wolmarans.

Deur die Kamer van Nywerhede benoem.
Mnr. John Marley Russell.

Deur vakverenigings benoem.
Mnr. Alfred Milne.

Deur die Afrikaanse Sakekamer benoem.
Mnr. Georg Heinrich Hansmann.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

No. 2010.] [2 November 1956.
AANSOEKE OM BRANDMERKE.—KAAPPROVINSIE.

Hierby word, ooreenkomstig die "Brands Registration Acts", No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

* No. 2095.] [16 November 1956.
AANSTELLING VAN STAATSAMPTENARE AS
HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Binnelandse Sake behaag het om ondergenoemde Staatsamptenaar kragtens subartikel (2) van artikel *een* van Wet No. 43 van 1916, en met ingang van die datum hieronder gemeld, tot huweliksbevestiger te benoem vir die distrik wat teenoor sy naam gemeld word. Tensy anders aangedui, is die benoeming van krag solank die betrokke amptenaar sy teenswoordige betrekking op die aangeduide plek beklee.

* No. 2096.]

[16 November 1956.]

APPOINTMENT OF MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has been pleased to approve in terms of section *two* (1) of Act No. 43 of 1916, the following persons as marriage officers as indicated hereunder.

FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA AND WHILE MINISTER OF RELIGION IN THE UNION.
VIR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA EN SOLANK HULLE PREDIKANTE IN DIE UNIE IS.

Name. <i>Naam.</i>	Church Denomination or Organisation. <i>Kerkgemeenskap of -organisasie.</i>	With Effect from. <i>Met ingang van.</i>
Rev.— <i>Ds.</i> Kruger, Johannes Christiaan.....	Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika.....	2/3/56
Rev.— <i>Eerw.</i> Harrison, Russell Edward.....	The Methodist Church of South Africa— <i>Die Metodistekerk van Suid-Afrika</i>	6/3/56
Rev.— <i>Ds.</i> van Wyk, Hendrik Johan Christoffel.....	Nederduitse Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika.....	6/3/56
Rev.— <i>Eerw.</i> Nel, Daniel Benjamin.....	Apostolic Faith Mission of South Africa— <i>Apostoliese Geloofsending van Suid-Afrika</i>	6/3/56
Rev.— <i>Eerw.</i> Klingner, Martin Renatus.....	Evangelie Broederkerk in Suid-Afrika.....	7/3/56
Rev.— <i>Eerw.</i> Phillips, Frank Donald.....	Church of the Province of South Africa.....	7/3/56
Rev.— <i>Eerw.</i> van der Merwe, Johannes Carolus.....	Seventh Day Adventists— <i>Sewendedag Adventiste</i>	9/3/56
Rev.— <i>Eerw.</i> McCay, Alexander Wilson.....	Church of the Province of South Africa.....	13/3/56
Rev.— <i>Eerw.</i> Richards, Isaac.....	Jewish Faith— <i>Joodse Geloof</i>	14/3/56
Rev.— <i>Eerw.</i> Michels, Wilhelmus Hendrikus.....	Roman Catholic Church— <i>Rooms-Katolieke Kerk</i>	27/3/56
Rev.— <i>Ds.</i> Dreyer, Theunis Frederik Jacobus.....	Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika.....	28/3/56

FOR THE PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.—*VIR DIE PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.*

(FOR NON-EUROPEANS ONLY.—*SLEGS VIR NIE-BLANKES.*)

Rev.— <i>Eerw.</i> Nyati, Bain.....	The Presbyterian Church of South Africa— <i>Die Presbiteriaanse Kerk van Suid-Afrika</i>	7/3/56
-------------------------------------	--	--------

* No. 2097.]

[16 November 1956.]

REVOCATION OF APPOINTMENTS OF MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *four* of Act No. 43 of 1916, approved of the revocation of the authority to solemnise marriages of the undermentioned ministers of religion.

FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Ganter, George Casper, of the Church of Jesus Christ of Latter-Day Saints.

Baird, Denis Martin, of the Seventh-Day Adventists' Church.

Wardle, John Alan, of the Church of the Province of South Africa.

Baumgart, Anton, of the Roman Catholic Church.

Baran, Lejzer, of the Claremont Hebrew Congregation.

Pienaar, Salomon Johannes, Apostolic Faith Mission of South Africa.

Robertson, Donald Stewart, of the Presbyterian Church of South Africa.

Van Rooyen, Johannes Abraham, of the Nederduitse Gereformeerde Kerk.

Dafel, Willem Mattheus Johannes, of the Apostolic Faith Mission of South Africa.

Grobelaar, Pieter de Vos, of the Nederduitse Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika.

Knott, Alan Gordon, of the London Missionary Society.

Bennet, Norman Robert Ottiwell Gifford, of the Church of England in South Africa.

Grobler, Cornelius Johannes, of the Nederduitse Gereformeerde Kerk.

Indan, John, of the New Apostolic Church (Africa.)

Hudson-Reed, Sydney, of the Baptist Church.

Beardmore, Harold, of the Church of the Province of South Africa.

Chalfant, Donald Morris, of the Church of the Nazarene.

FOR THE PROVINCE OF NATAL.

(*For Non-Europeans Only.*)

Ngubane, Jotham, of the Church of the Province of South Africa.

Moloi, Albert Gilbert, of the Church of the Province of South Africa.

* No. 2096.]

[16 November 1956.]

AANSTELLING AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Binnelandse Sake behaag het om kragtens artikel *twee* (1) van Wet No. 43 van 1916, die aanstelling van ondergenoemde persone as huweliksbevestigers goed te keur soos hieronder aangedui.

With Effect
from.
*Met ingang
van.*

Rev.— <i>Ds.</i> Kruger, Johannes Christiaan.....	Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika.....	2/3/56
Rev.— <i>Eerw.</i> Harrison, Russell Edward.....	The Methodist Church of South Africa— <i>Die Metodistekerk van Suid-Afrika</i>	6/3/56
Rev.— <i>Ds.</i> van Wyk, Hendrik Johan Christoffel.....	Nederduitse Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika.....	6/3/56
Rev.— <i>Eerw.</i> Nel, Daniel Benjamin.....	Apostolic Faith Mission of South Africa— <i>Apostoliese Geloofsending van Suid-Afrika</i>	6/3/56
Rev.— <i>Eerw.</i> Klingner, Martin Renatus.....	Evangelie Broederkerk in Suid-Afrika.....	7/3/56
Rev.— <i>Eerw.</i> Phillips, Frank Donald.....	Church of the Province of South Africa.....	7/3/56
Rev.— <i>Eerw.</i> van der Merwe, Johannes Carolus.....	Seventh Day Adventists— <i>Sewendedag Adventiste</i>	9/3/56
Rev.— <i>Eerw.</i> McCay, Alexander Wilson.....	Church of the Province of South Africa.....	13/3/56
Rev.— <i>Eerw.</i> Richards, Isaac.....	Jewish Faith— <i>Joodse Geloof</i>	14/3/56
Rev.— <i>Eerw.</i> Michels, Wilhelmus Hendrikus.....	Roman Catholic Church— <i>Rooms-Katolieke Kerk</i>	27/3/56
Rev.— <i>Ds.</i> Dreyer, Theunis Frederik Jacobus.....	Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika.....	28/3/56

* No. 2097.]

[16 November 1956.]

HERROEPING VAN AANSTELLINGS AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens artikel *vier* van Wet No. 43 van 1916, die herroeping van die magtiging van ondergenoemde predikante om huwelike te bevestig, goedgekeur het:—

VIR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Ganter, George Casper, van die Kerk van Jesus Christus van die Heiliges van die Jongste Dag.

Baird, Denis Martin, van die Sewendedag Adventiste-kerk.

Wardle, John Alan, van die Church of the Province of South Africa.

Baumgart, Anton, van die Rooms-Katolieke Kerk.

Baran, Lejzer, van die Claremont Hebrew Congregation.

Pienaar, Salomon Johannes, van die Apostoliese Geloof Sending van Suid-Afrika.

Robertson, Donald Stewart, van die Presbiteriaanse Kerk van Suid-Afrika.

Van Rooyen, Johannes Abraham, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.

Dafel, Willem Mattheus Johannes, van die Apostoliese Geloof Sending van Suid-Afrika.

Grobelaar, Pieter de Vos, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika.

Knott, Alan Gordon, van die Londense Sendinggemeenskap.

Bennet, Norman Robert Ottiwell Gifford, van die Church of England in South Africa.

Grobler, Cornelius Johannes, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.

Indan, John, van die Nuwe Apostoliese Kerk (Afrika).

Hudson-Reed, Sydney, van die Baptistekerk.

Beardmore, Harold, van die Church of the Province of South Africa.

Chalfant, Donald Morris, van die Church of the Nazarene.

VIR DIE PROVINSIE NATAL.

(*Slegs vir nie-blankes.*)

Ngubane, Jotham, van die Church of the Province of South Africa.

Moloi, Albert Gilbert, van die Church of the Province of South Africa.

FOR THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

(For Non-Europeans Only.)

Msimang, Whitney Derrick Erickson, of the Methodist Church of South Africa.

Thatelo, Thomas Rambault, of the African Methodist Episcopal Church.

Majola, Calby Cornelius, of the Methodist Church.
Phokompa, Joseph, of the Methodist Church of South Africa.

FOR THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

(For Non-Europeans Only.)

Evans, George Henry, of the Church of the Province of South Africa.

Nthoba, Clemont David, of the African Methodist Episcopal Church.

Achilles, Thomas, of the Methodist Church of South Africa.

* No. 2098.] [16 November 1956.

APPOINTMENT OF MARRIAGE OFFICERS.—
AMENDMENT.

It is notified for general information that Government Notice No. 42 of the 13th January, 1956, as published in *Government Gazette* No. 5611 of the 13th January, 1956, is hereby amended by the deletion therefrom of the date 11th July, 1955, as published after the name of William George Alexander van Niekerk, under the heading "For the Province of the Cape of Good Hope" and the substitution therefor of the date 18th July, 1955.

* No. 2099.] [23 October 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS
OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS
AND BADGES ACT, 1935.—CAMPS BAY AND
DISTRICT SPORTS AND SOCIAL CLUB.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the secretary of the above-mentioned association has applied for the registration of the name, uniform and badge of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Camp Bay and District Sports and Social Club.

Uniform.—On a dark green background at intervals of 1½ inches a series of vertical purple, green, red, green and yellow stripes respectively ⅛ inch, ¼ inch, ⅓ inch, ¼ inch and ⅛ inch in width.

Badge.—Within a badge bordered gold appears on a green background a shield in white showing a Fleur De Lys in red. The shield is surmounted by a knight's helmet in white surrounded by ornamental embellishments in red and gold. Above the helmet is a representation of a crown in gold with three red plumes.

Below the shield is a white scroll bearing the words "Camps Bay Sports Club" in red lettering.

* No. 2100.] [17 October 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS
OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS
AND BADGES ACT, 1935.—THE SOCIETY OF
MEDICAL LABORATORY TECHNOLOGISTS
OF SOUTH AFRICA.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the honorary general secretary, The Society of Medical Laboratory Technologists of South Africa, has applied for the registration of the badge of the association.

VIR DIE PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

(Slegs vir nie-blankes.)

Msimang, Whitney Derrick Erickson, van die Metodistekerk van Suid-Afrika.

Thatelo, Thomas Rambault, van die African Methodist Episcopal Church.

Majola, Calby Cornelius, van die Metodistekerk.
Phokompa, Joseph, van die Metodistekerk van Suid-Afrika.

VIR DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

(Slegs vir nie-blankes.)

Evans, George Henry, van die Church of the Province of South Africa.

Nthoba, Clemont David, van die African Methodist Episcopal Church.

Achilles, Thomas, van die Metodistekerk van Suid-Afrika.

* No. 2098.] [16 November 1956.

AANSTELLING VAN HUWELIKSBEVESTIGERS.—
WYSIGING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Goewermentskennisgewing No. 42 van 13 Januarie 1956, soos in *Staatskoerant* No. 5611 van 13 Januarie 1956 gepubliseer, hierby gewysig word deur die datum 11 Julie 1955, soos dit voorkom onder die opskrif „Vir die Provinsie Kaap die Goeie Hoop” na die naam William George Alexander van Niekerk, te skrap en dit te vervang deur die datum 18 Julie 1955.

* No. 2099.] [23 Oktober 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE
BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN
WAPENS WET, 1935.—CAMPS BAY AND
DISTRICT SPORTS AND SOCIAL CLUB.

Hierby word, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die sekretaris van bogenoemde vereniging aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam, uniform en wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Camps Bay and District Sports and Social Club.

Uniform.—Op 'n donkergroep agtergrond en met tussenruimtes van 1½ duim, 'n reeks vertikale purper, groen, rooi, groen en geel strepe, onderskeidelik ⅛ duim, ¼ duim, ⅓ duim, ¼ duim en ⅛ duim breed.

Wapen.—Binne-in 'n wapen met 'n goue rand en op 'n groen agtergrond, 'n wit skild met 'n rooi heraldiese lelie daarop. Bokant die skild, 'n wit ridderhelm omring deur 'n helmkleed in rooi en goud. Bokant die helm, 'n voorstelling van 'n kroon in goud met drie pluime.

Onderkant die skild, 'n wit rol met die woorde „Camps Bay Sports Club” in rooi letters daarop.

* No. 2100.] [17 Oktober 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE
BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN
WAPENS WET, 1935.—THE SOCIETY OF
MEDICAL LABORATORY TECHNOLOGISTS
OF SOUTH AFRICA.

Hierby word, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die ere algemene sekretaris van „The Society of Medical Laboratory Technologists of South Africa” aansoek gedoen het om die registrasie van die

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Badge.—A shield divided into three parts by an upturned prong in silver. In the sinister and dexter portions appear on a purple background respectively representations of a protea and a lamp of learning in silver. In the lower portion on a black background is a representation of a wand entwined by two serpents also in silver.

Below the shield a silver scroll bearing the words SOCIETY OF MEDICAL LABORATORY TECHNOLOGISTS SOUTH AFRICA.

vereniging se wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publiksie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Wapen.—'n Skild in drie verdeel deur 'n regopstaande vork in silwer. In die linker- en die regtergedeelte en op 'n purper agtergrond, 'n voorstelling van onderskeidelik 'n protea en 'n antieke lamp in silwer. In die skildvoet, op 'n swart agtergrond, 'n voorstelling van 'n staf omvleg deur twee slange, ook in silwer.

Onderkant die skild, 'n silwerrol waarop die woorde SOCIETY OF MEDICAL LABORATORY TECHNOLOGISTS SOUTH AFRICA voorkom.

* No. 2101.] [31 October 1956.

IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913.—OFFICERS AUTHORISED TO SIGN TEMPORARY PERMITS AND CERTIFICATES OF IDENTITY.

Under sub-section (2) of section *twenty-three* of the Immigrants' Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), as amended I, THEOPHILUS EBENAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, hereby authorise the undermentioned officers to sign temporary permits and certificates of identity which may be issued in terms of sub-sections (1) and (2) respectively, of section *twenty-five* of the aforementioned Act, from the date set opposite the names of each officer:—

District.	Department.	Name and Date.
Walvisbaai.....	Customs and Excise	Richard Alexander Rabie, with effect from 1st January, 1955.
Walvisbaai.....	Customs and Excise	Pieter Johannes Godfried Roos, with effect from 6th June, 1955.
Oshikango.....	Native Affairs...	Willem Fourie, with effect from 14th September, 1955.

* No. 2131.] [2 November 1956.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—SOUTH AFRICAN SOCIETY OF CINEMATOGRAPHERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name, special name and badge of the above-mentioned association as described in Government Notice No. 1331 of the 11th July, 1956.

* No. 2132.] [7 November 1956.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—VOLKSKOOL, WINBURG.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the uniform of the above-mentioned institution as described in Government Notice No. 1388 of the 20th July, 1956.

OFFICE OF THE PUBLIC SERVICE COMMISSION.

* No. 2116.] [16 November 1956.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *two* of the Public Service Act, 1923 (Act No. 27 of 1923), as amended, to designate James

* No. 2101.] [31 Oktober 1956.

WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913.—AMPTENARE GEMAGTIG OM TYDELIKE PERMITTE EN IDENTITEITSERTIFIKATE TE ONDERTEKEN.

Kragtens subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die Wet tot Regeling van Immigratie, 1913 (Wet No. 22 van 1913), soos gewysig, magtig ek, THEOPHILUS EBENAEZER DÖNGES, Minister van Binnelandse Sake, ondergenoemde amptenare hierby om tydelike permitte en identiteitsertifikate wat onderskeidelik ooreenkomstig subartikels 1 en 2 van artikel *vyf-en-twintig* van voormelde Wet uitgereik kan word, met ingang van die datum gemeld na die naam van elke amptenaar, te onderteken.

Distrik.	Departement.	Naam en Datum.
Walvisbaai.....	Doeane en Ak-syns	Richard Alexander Rabie, met ingang van 1 Januarie 1955.
Walvisbaai.....	Doeane en Ak-syns	Pieter Johannes Godfried Roos, met ingang van 6 Junie 1955.
Oshikango.....	Naturellesake...	Willem Fourie, met ingang van 14 September 1955.

* No. 2131.] [2 November 1956.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—SOUTH AFRICAN SOCIETY OF CINEMATOGRAPHERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam, spesiale naam en wapen van bogenoemde vereniging soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1331 van 11 Julie 1956, geregistreer het.

* No. 2132.] [7 November 1956.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—VOLKSKOOL, WINBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die uniform van bogenoemde inrigting soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1388 van 20 Julie 1956, geregistreer het.

KANTOOR VAN DIE STAATSDIENSKOMMISSIE.

* No. 2116.] [16 November 1956.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *twee* van die Staatsdiens Wet, 1923 (Wet No. 27 van 1923), soos gewysig,

Thomas Bubb, Esquire, to act as Chairman of the Public Service Commission, during the absence on leave of J. A. J. Kachelhoffer, Esquire, for the period 1st November to the 31st December, 1956.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* No. 2102.] [16 November 1956.
AWARD OF THE UNION MEDAL.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of the regulations published in *Government Gazette* No. 5311 of the 16th July, 1954, as amended, of the award of the Union Medal to the undermentioned members of the South African Permanent Force:—

South African Staff Corps (Army).

Colonel Jacobus Nicolas Bierman, C.B.E.
Commandant John Mathew de Klerk (since retired).

South African Artillery.

No. P.6145 Staff Sergeant Norman Christian Jasper Slabber.

Administrative Service Corps.

Captain James Thomas.

No. P.5794 Warrant Officer, Class II, William Henry Adolph Chapman.

Technical Services Corps.

No. P.6334 Sergeant Louis James Fourie.

No. P.6245 Sergeant Gideon Jacobus Francois van Niekerk.

South African Medical Corps.

No. P.6545 Staff Sergeant Adriaan van der Walt.

South African Corps of Military Police.

No. P.9499 Staff Sergeant John Duncan Sowter.

South African Air Force.

Major William James Bushnell Chapman.

Major Arthur Louis Thackwray, D.F.C.

Lieutenant Jan van Wyk.

No. P.6304 Flight Sergeant George Charles Day Hodgson.

No. P.6328 Flight Sergeant John Albert Pfuhl.

No. P.6265 Air Sergeant Robert Arthur George Eloff.

No. P.6327 Air Sergeant Allister Hugh Shepherd.

No. P.6239 Air Corporal Teunis Nicolaas Hendrik Janson.

South African Navy.

No. P.6600 Chief Storekeeper Ockert Anthony Johannes Coetzee.

* No. 2103.] [16 November 1956.
AWARD OF THE EFFICIENCY MEDAL.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of the regulations published under Government Notice No. 988 of the 21st June, 1940, as amended, of the award of the Efficiency Medal to the undermentioned members of the Union Defence Forces:—

South African Armoured Corps.

Ex-No. 73182 Major Neville Valentine Hayward.

Regiment President Steyn.

Ex-No. 21490 Staff Sergeant Charles Gerard van Renen.

General Services Corps.

Ex-No. 110073 Staff Sergeant Arthur Geoffrey Embling.

South African Corps of Military Police.

Ex-No. 27948 Warrant Officer, Class II, Daniel Johannes Jacobus Scholtz.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

* No. 2102.] [16 November 1956.
TOEKENNING VAN DIE UNIE-MEDALJE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die regulasies gepubliseer in *Staatskoerant* No. 5311 van 16 Julie 1954, soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die toekenning van die Unie-medalje aan ondergenoemde lede van die Suid-Afrikaanse Staande Mag:—

Suid-Afrikaanse Stafkorps (Leër).

Kolonel Jacobus Nicolas Bierman, C.B.E.

Kommandant John Mathew de Klerk (sedertdien afgetree).

Suid-Afrikaanse Artillerie.

No. P.6145 stafsersant Norman Christian Jasper Slabber.

Administratiewe Dienskorps.

Kaptein James Thomas.

No. P.5794 adjudant-offisier, klas II, William Henry Adolph Chapman.

Tegniese Dienskorps.

No. P.6334 sersant Louis James Fourie.

No. P.6245 sersant Gideon Jacobus Francois van Niekerk.

Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens.

No. P.6545 stafsersant Andriaan van der Walt.

Suid-Afrikaanse Korps Militêre Polisie.

No. P.9499 stafsersant John Duncan Sowter.

Suid-Afrikaanse Lugmag.

Majoor William James Bushnell Chapman.

Majoor Arthur Louis Thackwray, D.F.C.

Luitenant Jan van Wyk.

No. P.6304 vlugsersant George Charles Day Hodgson.

No. P.6328 vlugsersant John Albert Pfuhl.

No. P.6265 lugsersant Robert Arthur George Eloff.

No. P.6327 lugsersant Allister Hugh Shepherd.

No. P.6239 lugkorporaal Teunis Nicolaas Hendrik Janson.

Suid-Afrikaanse Vloot.

No. P.6600 hoofpakhuismeester Ockert Anthony Johannes Coetzee.

* No. 2103.] [16 November 1956.
TOEKENNING VAN DIE MEDALJE VIR
BEKWAAMHEID.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 988 van 21 Junie 1940, soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die toekenning van die Medalje vir Bekwaamheid aan ondergenoemde lede van die Unieverdedigingsmag:—

Suid-Afrikaanse Pantserkorps.

No. voorheen 73182 majoor Neville Valentine Hayward.

Regiment President Steyn.

No. voorheen 21490 stafsersant Charles Gerard van Renen.

Algemene Dienskorps.

No. voorheen 110073 stafsersant Arthur Geoffrey Embling.

Suid-Afrikaanse Korps Militêre Polisie.

No. voorheen 27948 adjudant-offisier, klas II, Daniel Johannes Jacobus Scholtz.

South African Air Force.

Ex-No. 3023 Flight Sergeant Raymond Burrows Willy.
 Ex-No. 99882 Air Sergeant Arthur James Wylie.
 Ex-No. 102020 Air Corporal Johannes Urbanus Badenhorst.
 Ex-No. 99675 Air Corporal Martins Philip van der Watt.

* No. 2104.] [16 November 1956.
 AWARD OF THE JOHN CHARD DECORATION.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of the Regulations published in *Government Gazette* No. 5311 of the 16th July, 1954, as amended, of the award of the John Chard Decoration to the undermentioned members of the Union Defence Forces:—

The Royal Natal Carbineers.

Captain Justus Ferdinand Delport.

First City/The Kaffrarian Rifles.

Major Francis Charles Harding Dorrington.

Transvaal Scottish.

No. C.20467 Warrant Officer, Class II, Arab Theodore Jacobus Blume.

No. A.4739 Warrant Officer, Class II, Thomas MacLeod.

* No. 2121.] [16 November 1956.
 APPOINTMENTS TO COMMISSIONED RANK IN
 THE UNION DEFENCE FORCES.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces, with effect from the dates stated, the persons named hereunder, who are posted to the Force and Unit as indicated above their respective names:—

SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

South African Military Nursing Service.

As *Sister, Grade II* (on probation) (Short Service Commission).—(Mrs.) Wilhelmina Christina du Preez, 25th August, 1956.

ACTIVE CITIZEN FORCE.

1 Medium Regiment (South African Heavy Artillery) S.A.A.

As *Second Lieutenants* (in order of seniority).—Warrant Officer, Class II, Jacob Jacobus van Tonder, Bombardier David Johannes van der Merwe and Gunner Albert Smith, 30th August, 1956.

7 Medium Regiment (3 Transvaal Scottish), S.A.A.

As *Second Lieutenants* (in order of seniority).—Gunners Desmond Bertel Jamieson, Benjamin Moodie, John Reed Pells, Ralph Hamilton Nugent, Stanton Southcome Cope and Neil James Campbell, 5th September, 1956.

Regiment Danie Theron.

As *Second Lieutenant*.—Pieter Johannes Stefanus de Villiers, 12th September, 1956.

1 Divisional Stores Field Park, A.S.C.

As *Lieutenant*.—Ralph Douglas Burmeister, 1st September, 1956.

*South African Navy.**S.A.S. Buffalo.*

As *Sub-Lieutenant* (on probation).—Joseph Henry Thomas Johnson, 28th August, 1956.

Suid-Afrikaanse Lugmag.

No. voorheen 3023 vlugsersant Raymond Burrows Willy.
 No. voorheen 99882 lugsersant Arthur James Wylie.
 No. voorheen 102020 lugkorporaal Johannes Urbanus Badenhorst.
 No. voorheen 99675 lugkorporaal Martins Philip van der Watt.

* No. 2104.] [16 November 1956.
 TOEKENNING VAN DIE JOHN CHARD-
 DEKORASIE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die regulasies gepubliseer in *Staatskoerant* No. 5311, gedateer 16 Julie 1954, soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die toekenning van die John Chard-dekorasie aan ondergenoemde lede van die Unie-verdedigingsmag:—

The Royal Natal Carbineers.

Kaptein Justus Ferdinand Delport.

First City/The Kaffrarian Rifles.

Majoor Francois Charles Harding Dorrington.

Transvaal Scottish.

No. C.20467 adjudant-offisier, klas II, Arab Theodore Jacobus Blume.

No. A.4739 adjudant-offisier, klas II, Thomas MacLeod.

* No. 2121.] [16 November 1956.
 AANSTELLINGS MET OFFISIERSRANG BY DIE
 UNIEVERDEDIGINGSMAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-twintig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, die ondergenoemdes met offisiërsrang by die Unieverdedigingsmag aan te stel met ingang van die vermeldde datums. Die name van die mag en eenheid waarby hulle ingedeel is, verskyn bo hulle name:—

SUID-AFRIKAANSE STAANDE MAG.

Suid-Afrikaanse Militêre Verpleegdiens.

Suster, graad II (op proef) (kortdiensaanstelling).—(Mev.) Wilhelmina Christina du Preez, 25 Augustus 1956.

AKTIEWE BURGERMAG.

1 Mediumregiment (South African Heavy Artillery), S.A.A.

Tweede luitenant (in volgorde van ansiënniteit).—Adjudant-offisier, klas II, Jacob Jacobus van Tonder, bombardier David Johannes van der Merwe en kanonnier Albert Smith, 30 Augustus 1956.

7 Mediumregiment (3 Transvaal Scottish), S.A.A.

Tweede luitenant (in volgorde van ansiënniteit).—Kanonniers Desmond Bertel Jamieson, Benjamin Moodie, John Reed Pells, Ralph Hamilton Nugent, Stanton Southcome Cope en Neil James Campbell, 5 September 1956.

Regiment Danie Theron.

Tweede luitenant.—Pieter Johannes Stefanus de Villiers, 12 September 1956.

1 Divisievoorradveldpark, A.D.K.

Luitenant.—Ralph Douglas Burmeister, 1 September 1956.

*Suid-Afrikaanse Vloot.**S.A.S. Buffalo.*

Onderluitenant (op proef).—Joseph Henry Thomas Johnson, 28 Augustus 1956.

RESERVE OF OFFICERS.

South African Air Force Special Reserve of Flying Officers.

As Second Lieutenants (in alphabetical order).—Air Sergeant Jan Adolph Maartens, 1st June, 1956, and Robert George Turner, 15th August, 1956.

War Reserve, South African Navy.

As Sub-Lieutenant (E).—John Ivor Lundie, 1st August, 1956.

[A.G. (1) 372/2/375.]

* No. 2122.]

[16 November 1956.]

OFFICERS OF THE UNION DEFENCE FORCES
PLACED ON THE RETIRED LIST.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (1) of section thirty-four of the South Africa Defence Act, 1912, to place on the Retired List, the undermentioned officers of the Union Defence Forces who have reached the age limit except where otherwise stated.

Colonel William Hofmeyr Craib, M.C., Reserve of Officers, Medical Branch (Section I), 17th May, 1955.

Colonel Kenneth Charles Stewart Layzell, Reserve of Officers, Administrative Staff (Section I), 19th May, 1956.

Commandant Leonard van Renen Becker, Reserve of Officers, Medical Branch (Section III), 19th April, 1956.

Commandant Horace Ford Harper, O.B.E., Reserve of Officers, Technical Branch (Section I), 23rd May, 1956.

Commandant George Fisher, South African Air Force General Reserve of Officers, 26th May, 1956.

Commandant Pierre Marais Gordon le Roux, D.S.O., V.D., Reserve of Officers, Administrative Branch (Section I), 2nd June, 1956.

Commandant John Michael Verster, Reserve of Officers, Medical Branch (Section I), 23rd June, 1956.

Commandant John George Phimister, Reserve of Officers, Postal Branch (Section III), 30th June, 1956.

Major Ernest Beresford Dawson, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section I), 10th May, 1956.

Major Ernest Arthur Williams, Reserve of Officers, Administrative Staff (Section I), 21st May, 1956.

Major John James Victor O'Neil, Reserve of Officers, Postal Branch (Section I), 24th May, 1956.

Captain John Cameron, Reserve of Officers, Technical Branch (Section III), 13th May, 1956.

Captain Robert Edward Johnson, Reserve of Officers, Signals Branch (Section III), 24th May, 1956.

Captain James Russell Stephens, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 1st June, 1956.

Captain Sidney Charles Kerridge, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section I), 8th June, 1956.

Captain William Henry Ledden, Reserve of Officers, Administrative Branch (Section III), 14th June, 1956.

Captain Thomas Gordon Vincent Parker, E.D., Reserve of Officers, Administrative Branch (Section III), 14th June, 1956.

Captain Ernest Oscar Korner, Reserve of Officers, General List (Section III), 20th June, 1956.

Captain Francois Jacobus van Wyk, Reserve of Officers, "Q" Services Branch (Section III), 27th June, 1956.

Captain William Frederick Hearn, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 28th June, 1956.

Lieutenant Cornelius Abraham van Wyk, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 1st May, 1956.

Lieutenant Hendrik Daniel Conradie, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 6th May, 1956.

Lieutenant Wilfred Kershaw, Reserve of Officers, Artillery Branch (Section I), 7th May, 1956.

Lieutenant Edwin Preston Whitehead, Reserve of Officers, Armour Branch (Section III), 7th May, 1956.

Lieutenant Xavier de Gersigney, Reserve of Officers, Artillery Branch (Section I), 11th May, 1956.

Lieutenant Thomas Braybrooke, Reserve of Officers, General List (Section III), 25th May, 1956.

RESERVE VAN OFFISIERS.

Suid-Afrikaanse Lugmag se Spesiale Reserwe van Vlieg-offisiere.

Tweede luitenant (in alfabetiese volgorde).—Lugtersant Jan Adolph Maartens, 1 Junie 1956, en Robert George Turner, 15 Augustus 1956.

Oorlogsreserwe, Suid-Afrikaanse Vloot.

Onderluitenant (E).—John Ivor Lundie, 1 Augustus 1956.

[A.G. (1) 372/2/375.]

* No. 2122.]

[16 November 1956.]

OFFISIERS VAN DIE UNIEVERDEDIGINGS-
MAG OP DIE LYS VAN AFGETREDENES GEPLAAS.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens subartikel (1) van artikel vier-entertig van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, ondergenoemde offisiere van die Unieverdedigingsmag op die Lys van Afgetredenes te plaas daar hulle, tensy anders vermeld, die ouderdomsgrens bereik het.

Kolonel William Hofmeyr Craib, M.C., Reserwe van Offisiere, Geneeskundige Diens (Afdeling I), 17 Mei 1955.

Kolonel Kenneth Charles Stewart Layzell, Reserwe van Offisiere, Administratiewe Staf (Afdeling I), 19 Mei 1956.

Kommandant Leonard van Renen Becker, Reserwe van Offisiere, Geneeskundige Diens (Afdeling III), 19 April 1956.

Kommandant Horace Ford Harper, O.B.E., Reserwe van Offisiere, Tegnieke Tak (Afdeling I), 23 Mei 1956.

Kommandant George Fisher, Suid-Afrikaanse Lugmag se Algemene Reserwe van Offisiere, 26 Mei 1956.

Kommandant Pierre Marais Gordon le Roux, D.S.O., V.D., Reserwe van Offisiere, Administratiewe Tak (Afdeling I), 2 Junie 1956.

Kommandant John Michael Verster, Reserwe van Offisiere, Geneeskundige Diens (Afdeling I), 23 Junie 1956.

Kommandant John George Phimister, Reserwe van Offisiere, Posdiens (Afdeling III), 30 Junie 1956.

Majoor Ernest Beresford Dawson, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling I), 10 Mei 1956.

Majoor Ernest Arthur Williams, Reserwe van Offisiere, Administratiewe Staf (Afdeling I), 21 Mei 1956.

Majoor John James Victor O'Neil, Reserwe van Offisiere, Posdiens (Afdeling I), 24 Mei 1956.

Kaptein John Cameron, Reserwe van Offisiere, Tegnieke Tak (Afdeling III), 13 Mei 1956.

Kaptein Robert Edward Johnson, Reserwe van Offisiere, Seindiens (Afdeling III), 24 Mei 1956.

Kaptein James Russell Stephens, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 1 Junie 1956.

Kaptein Sidney Charles Kerridge, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling I), 8 Junie 1956.

Kaptein William Henry Ledden, Reserwe van Offisiere, Administratiewe Tak (Afdeling III), 14 Junie 1956.

Kaptein Thomas Gordon Vincent Parker, D.B., Reserwe van Offisiere, Administratiewe Tak (Afdeling III), 14 Junie 1956.

Kaptein Ernest Oscar Korner, Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling III), 20 Junie 1956.

Kaptein Francois Jacobus van Wyk, Reserwe van Offisiere, „K”-diens (Afdeling III), 27 Junie 1956.

Kaptein William Frederick Hearn, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 28 Junie 1956.

Luitenant Cornelius Abraham van Wyk, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 1 Mei 1956.

Luitenant Hendrik Daniel Conradie, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 6 Mei 1956.

Luitenant Wilfred Kershaw, Reserwe van Offisiere, Artillerie (Afdeling I), 7 Mei 1956.

Luitenant Edwin Preston Whitehead, Reserwe van Offisiere, Pantser (Afdeling III), 7 Mei 1956.

Luitenant Xavier de Gersigney, Reserwe van Offisiere, Artillerie (Afdeling I), 11 Mei 1956.

Luitenant Thomas Braybrooke, Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling III), 25 Mei 1956.

Lieutenant Schalk Willem Janse van Rensburg, Reserve of Officers, Veterinary Branch (Section I), 4th June, 1956.

Lieutenant Aubrey Robert Francis, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section I), 7th June, 1956.

Lieutenant Ernest Wyatt Sampson, Reserve of Officers, Artillery Branch (Section III), 9th June, 1956.

Lieutenant Norman Andrew Stephenson, Reserve of Officers, Artillery Branch (Section I), 18th June, 1956.

Lieutenant Schalk Willem Stapelberg, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 30th July, 1956.

Second Lieutenant Christiaan Albrecht Beukes, General List, Active Citizen Force (Cadet Section), owing to medical unfitness, 1st May, 1956.

Second Lieutenant William Thomas O'Brien, Reserve of Officers, Signals Branch (Section III), 2nd May, 1956.

Second Lieutenant Vivian Clarence Penny, Reserve of Officers, Artillery Branch (Section III), 12th May, 1956.

Second Lieutenant Sidney Grahame Smith, Reserve of Officers, Railway Transportation Branch (Section III), 12th May, 1956.

Second Lieutenant John Robert Conn Mackey, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 16th May, 1956.

Second Lieutenant Albertus Adriaan van Wyk, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 17th June, 1956.

Commander (E) William Henry Abrahams Dandridge, War Reserve, South African Navy, 11th April, 1956.

[A.G. (1) 378/72.]

Luitenant Schalk Willem Janse van Rensburg, Reserwe van Offisiere, Veeartsenydiens (Afdeling I), 4 Junie 1956.

Luitenant Aubrey Robert Francis, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling I), 7 Junie 1956.

Luitenant Ernest Wyatt Sampson, Reserwe van Offisiere, Artillerie (Afdeling III), 9 Junie 1956.

Luitenant Norman Andrew Stephenson, Reserwe van Offisiere, Artillerie (Afdeling I), 18 Junie 1956.

Luitenant Schalk Willem Stapelberg, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 30 Julie 1956.

Tweede luitenant Christiaan Albrecht Beukes, Algemene Lys, Aktiewe Burgermag (Afdeling Kadette), weens mediese ongeskiktheid, 1 Mei 1956.

Tweede luitenant William Thomas O'Brien, Reserwe van Offisiere, Seindiens (Afdeling III), 2 Mei 1956.

Tweede luitenant Vivian Clarence Penny, Reserwe van Offisiere, Artillerie (Afdeling III), 12 Mei 1956.

Tweede luitenant Sidney Grahame Smith, Reserwe van Offisiere, Spoorvervoerdienste (Afdeling III), 12 Mei 1956.

Tweede luitenant John Robert Conn Mackey, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 16 Mei 1956.

Tweede luitenant Albertus Adriaan van Wyk, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 17 Junie 1956.

Kommandeur (E) William Hendry Abrahams Dandridge, Oorlogsreserwe, Suid-Afrikaanse Vloot, 11 April 1956.

[A.G. (1) 378/72.]

* No. 2133.]

[16 November 1956.]

AREA FOR THE TRAINING AND EXERCISING OF MEMBERS OF THE UNION DEFENCE FORCES.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *eighty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912 (Act No. 13 of 1912), as amended, to appoint the Magisterial District of George to be an area for the training and exercising of members of the Union Defence Forces.

* No. 2139.]

[16 November 1956]

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section (3) (b) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912 (Act No. 13 of 1912), as amended, to appoint and establish as a unit of the Active Citizen Force the unit referred to in Annexure A hereto, to change the designation of a certain unit of the Active Citizen Force as referred to in Annexure B hereto and to disband a certain unit of the Active Citizen Force as referred to in Annexure C hereto.

ANNEXURE A.

The following unit is appointed and established as a unit of the Active Citizen Force with effect from 1 November, 1956:—

Regiment Andries Pretorius.

ANNEXURE B.

The designation of the combined unit First City/The Kaffrarian Rifles, a unit of the Active Citizen Force, is replaced by the following two separate designations, with effect from 1 November, 1956:—

First City/The Kaffrarian Rifles by First City, and The Kaffrarian Rifles.

ANNEXURE C.

The following unit of the Active Citizen Force is disbanded with effect from 1 November, 1956:—

55 Heavy Anti-Aircraft Battery, S.A.A.

* No. 2133.]

[16 November 1956.]

GEBIED VIR DIE OPLEIDING EN OEFENING VAN LEDE VAN DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalinge van artikel *agt-en-tagtig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912 (Wet No. 13 van 1912), soos gewysig, die magistraatsdistrik George as 'n terrein vir die opleiding en oefening van lede van die Unieverdedigingsmag aan te wys.

* No. 2139.]

[16 November 1956]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepalinge van subartikel (3) (b) van artikel *agt-en-twintig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912 (Wet No. 13 van 1912), soos gewysig, die eenheid soos in Bylae A hiervan genoem, as 'n eenheid van die Aktiewe Burgermag op te rig en in te stel, die benaming van 'n sekere eenheid van die Aktiewe Burgermag, soos in Bylae B hiervan genoem te verander en 'n sekere eenheid van die Aktiewe Burgermag, soos in Bylae C hiervan genoem, te ontbind.

BYLAE A.

Die volgende eenheid word opgerig en ingestel as 'n eenheid van die Aktiewe Burgermag met ingang van 1 November 1956:—

Regiment Andries Pretorius.

BYLAE B.

Die benaming van die saamgestelde eenheid First City/The Kaffrarian Rifles, 'n eenheid van die Aktiewe Burgermag, word vervang deur die volgende twee afsonderlike benamings met ingang van 1 November 1956:—

First City/The Kaffrarian Rifles, deur First City, en The Kaffrarian Rifles.

BYLAE C.

Die volgende eenheid van die Aktiewe Burgermag word ontbind met ingang van 1 November 1956:—

55 Swaar Lugafweerbatterie, S.A.A.

DEPARTMENT OF LABOUR.

★ No. 2109.]

[16 November 1956.]

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

BESPOKE TAILORING INDUSTRY, WITWATERSRAND.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby—

- (a) in terms of sub-section (1), read with sub-section (3) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, declare that all the provisions of the Agreement which appears in the Schedule hereto and which relates to the Bespoke Tailoring Industry, Witwatersrand (hereinafter referred to as the New Agreement) and which replaces the Agreement published under Government Notice No. 2559 of the 10th December, 1954, shall be binding from the first Monday after the date of publication of this notice and for the period ending on the 14th December, 1957, upon the employers' organisation and the trade union which entered into the said Agreement and upon the employers and employees who are members of that organisation or that union;
- (b) in terms of sub-section (2) read with sub-section (3) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions contained in clause 3 of the said Agreement shall be binding from the first Monday after the date of publication of this notice and for the period ending on the 14th day of December, 1957, upon the other employers and employees engaged or employed in the said Industry in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Delmas, Randfontein and that portion of the Magisterial District of Kempton Park which prior to publication of Government Notice No. 556 of the 29th March, 1956, as amended by Government Notice No. 962 of the 1st June, 1956, fell within the Magisterial Districts of Johannesburg, Germiston, Boksburg and Benoni;
- (c) in terms of sub-section (4) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Delmas, Randfontein and that portion of the Magisterial District of Kempton Park which prior to publication of Government Notice No. 556 of the 29th March, 1956, as amended by Government Notice No. 962 of the 1st June, 1956, fell within the Magisterial Districts of Johannesburg, Germiston, Boksburg and Benoni, and from the first Monday after the date of publication of this notice and for the period ending on the 14th day of December, 1957, the provisions contained in clause 3 of the said Agreement, shall *mutatis mutandis* apply in respect of such persons in the said Industry as are not included in the definition of the expression "employee" contained in section *one* of the said Act; and
- (d) in terms of sub-section (7) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions contained in clause 5 of the said Agreement, shall be binding from the first Monday after the date of publication of this notice, and for the period ending on the 14th day of December, 1957, upon such principals and contractors as are referred to in the said clause of the said Agreement and upon the persons to whom work is given out by such principals or contractors in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Delmas, Randfontein and that portion of the Magisterial District of Kempton Park which prior to publication of Government Notice

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

★ No. 2109.]

[16 November 1956.]

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

KLEREMAKERY-OP-MAATNYWERHEID, WITWATERSRAND.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

- (a) kragtens subartikel (1) gelees saam met subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, dat al die bepalings van die Ooreenkoms wat in die Bylae hiertoe verskyn en betrekking het op die Kleremakery-op-Maatnywerheid, Witwatersrand (hierna genoem die nuwe Ooreenkoms) en wat die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2559 van 10 Desember 1954, vervang, vanaf die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat eindig op die 14de dag van Desember 1957, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakvereniging wat genoemde Ooreenkoms aangegaan het en op die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasie of vereniging is;
- (b) kragtens subartikel (2) gelees saam met subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings in klousule 3 van die genoemde Ooreenkoms vervat, vanaf die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op die 14de dag van Desember 1957 eindig, bindend is vir die ander werkgewers en werknemers betrokke by of in diens in genoemde Nywerheid in die magistraatsdistrikte Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Delmas, Randfontein met inbegrip van daardie gedeelte van die magistraatsdistrik Kempton Park wat vóór publikasie van Goewermentskennisgewing No. 556 van 29 Maart 1956, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 962 van 1 Junie 1956, binne die magistraatsdistrikte Johannesburg, Germiston, Boksburg en Benoni geval het;
- (c) kragtens subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings in klousule 3 van genoemde Ooreenkoms vervat, vanaf die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat die 14de dag van Desember 1957 eindig, in die magistraatsdistrikte Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Delmas, Randfontein met inbegrip van daardie gedeelte van die magistraatsdistrik Kempton Park wat vóór publikasie van Goewermentskennisgewing No. 556 van 29 Maart 1956 soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 962 van 1 Junie 1956 binne die magistraatsdistrikte Johannesburg, Germiston, Boksburg en Benoni geval het, *mutatis mutandis* van toepassing is ten opsigte van persone in genoemde Nywerheid wat nie by die woordomskrywing van die uitdrukking „werknemer” vervat in artikel *een* van genoemde Wet ingesluit is nie; en
- (d) kragtens subartikel (7) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet, dat die bepalings in klousule 5 van genoemde Ooreenkoms vervat, vanaf die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op die 14de dag van Desember 1957, eindig, bindend is vir die prinsipale of aannemers vermeld in genoemde klousule van genoemde Ooreenkoms en vir persone aan wie werk uitgegee word deur sodanige prinsipale of aannemers in die magistraatsdistrikte Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Delmas, Randfontein met inbegrip van daardie gedeelte van die magistraatsdistrik Kempton Park wat vóór publikasie van Goewermentskennisgewing No. 556 van

No. 556 of the 29th March, 1956, as amended by Government Notice No. 962 of the 1st June, 1956, fell within the Magisterial Districts of Johannesburg, Germiston, Boksburg and Benoni.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BESPOKE TAILORING INDUSTRY (WITWATERSRAND).

AGREEMENT

In accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, made and entered into by and between—

The Bespoke Tailoring, Dressmaking and Allied Trades Employers' Association

(hereinafter referred to as "the employers" or "the employers' organisation"), of the one part, and

The Tailoring Workers' Industrial Union

(hereinafter referred to as "the employees" or the "trade union"), of the other part,

being the parties of the Industrial Council of the Bespoke Tailoring Industry (Witwatersrand).

1. SCOPE OF APPLICATION OF THE AGREEMENT.

The terms of this Agreement shall be observed in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Delmas, Randfontein and in that portion of the Magisterial District of Kempton Park which prior to the publication of Government Notice No. 556 of the 29th March, 1956, as amended by Government Notice No. 962 of the 1st June, 1956, fell within the Magisterial Districts of Johannesburg, Germiston, Boksburg and Benoni, by all employees and employers in the Bespoke Tailoring Industry who are members of the Trade Union and of the Employers' Organisation respectively.

2. PERIOD OF OPERATION OF AGREEMENT.

This Agreement shall come into operation on such date as may be specified by the Minister of Labour in terms of sub-section (1) of section forty-eight of the Act, and shall remain in force until the 14th day of December, 1957.

3. GENERAL PROVISIONS.

The provision clauses 3 to 18 (inclusive), 20 to 24 (inclusive) and 27 to 29 (inclusive) of Chapter 1, clauses 1, 2 and 4 (inclusive) of Chapter 2, clauses 1 to 3 (inclusive) of Chapter 3 and clauses 1 to 3 (inclusive) of Chapter 4 of the Agreement published under Government Notice No. 2559 of the 10th December, 1954, amended as follows, shall apply:—

(1) The definition of "Bespoke Tailoring Industry" in clause 3 of Chapter 1 shall read:—

"Bespoke Tailoring Industry" means the industry in which employers and employees are associated for the purpose of—

(a) the making to the measurement of individual persons of outer garments (including ladies garments but excluding millinery), under-garments, night-wear, dresses, for garments and/or furs and includes any process in or branch of such making but does not include—

(i) the making of any garment for or on behalf of a Department of State, Provincial Administration, the South African Railways and Harbours Administration or Local Authorities;

(ii) the making of any garment by a woman in her dwelling if she employs not more than one employee for that purpose;

(b) the alteration or repair of any item of wearing apparel referred to in paragraph (a) so as to comply with the measurement of an individual person, if such alteration or repair is carried out by an employer engaged in activities covered by the said paragraph, whether or not the article which is altered or repaired was made to the individual measurement of the person concerned;

(c) the manufacturing and/or designing of wearing apparel made from fur pelts irrespective of whether such wearing apparel was made to the measurement of the individual person or otherwise but shall not include wearing apparel having fur trimming or lining and being made mainly from materials other than fur pelts; and/or

(d) the dyeing of fur pelts.

(2) In the definition of "Dressmaking Section" in clause 3 of Chapter 1, insert the words "in terms of this Agreement" after the word "Industry" where it appears.

29 Maart 1956, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 962 van 1 Junie 1956 binne die magistraatsdistrikte Johannesburg, Germiston, Boksburg en Benoni geval het.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE KLEREMAKERY-OP-MAAT NYWERHEID (WITWATERSRAND).

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Nywerheid-versoeningswet, gesluit en aangegaan deur en tussen die—

Bespoke Tailoring, Dressmaking and Allied Trades Employers' Association

(hieronder die „werkgewers" of die „werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die—

Tailoring Workers' Industrial Union

(hieronder die „werknemers" of die „vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Kleremakery-op-Maatnywerheid (Witwatersrand).

1. BESTEK VAN TOEPASSING VAN DIE OOREENKOMS.

Die bepalings van hierdie Ooreenkoms moet nagekom word in die magistraatsdistrikte Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Delmas, Randfontein en in daardie gedeelte van die magistraatsdistrik Kemptonpark wat vóór die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 556 van 29 Maart 1956, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 962 van 1 Junie 1956, binne die magistraatsdistrikte Johannesburg, Germiston, Boksburg en Benoni geval het, deur alle werknemers en werkgewers in die Kleremakery-op-Maatnywerheid wat onderskeidelik lede van die vakvereniging en van die werkgewersorganisasie is.

2. GELDIGHEDSDUUR VAN OOREENKOMS.

Hierdie Ooreenkoms tree in werking op sodanige datum as wat deur die Minister van Arbeid ingevolge subartikel (1) van artikel agt-en-veertig van die Wet bepaal word, en bly van krag tot die 14de dag van Desember 1957.

3. ALGEMENE BEPALINGS.

Die bepalings van klousules 3 tot en met 18, 20 tot en met 24, en 27 tot en met 29 van Hoofstuk 1, klousules 1, 2 tot en met 4 van Hoofstuk 2, klousules 1 tot en met 3 van Hoofstuk 3, en klousules 1 tot en met 3 van Hoofstuk 4 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2559 van 10 Desember 1954, soos volg gewysig, is van toepassing:—

(1) Die omskrywing van „Kleremakery-op-Maatnywerheid" in klousule 3 van Hoofstuk 1 moet soos volg lui:—

„Kleremakery-op-Maatnywerheid" (beteken) die nywerheid waarin werkgewers en werknemers geassosieer is vir—

(a) die maak volgens die mate van individuele persone van boklere (met inbegrip van damesklere maar met uitsluiting van hoede), onderklere, nagklere, rokke, pelsklere en/of pelse, en sluit enige proses of vertakking van sodanige maak in, maar sluit nie die volgende in nie:—

(i) Die maak van enige kledingstuk vir of ten behoeve van 'n Staatsdepartement, Provinsiale Administrasie, die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawensadministrasie of plaaslike owerhede;

(ii) die maak van enige kledingstuk deur 'n vrou in haar woonhuis as sy hoogstens een werknemer vir dié doel in diens het;

(b) die verandering of heelmaak van enige kledingstuk genoem in paragraaf (a) ten einde te voldoen aan die mate van 'n individuele persoon, as sodanige verandering of heelmaak uitgevoer word deur 'n werkgewer wat die bedryf beoefen wat in die genoemde paragraaf gedek word, hetsy die artikel wat verander of heelgemaak word, na die individuele mate van die betrokke persoon gemaak is of nie;

(c) die vervaardiging en/of ontwerp van klere gemaak van pelsvelle, ongeag of sulke klere gemaak is volgens die mate van die individuele persoon of andersins, maar sluit nie die vervaardiging in van klere met pelsversiering of -voering nie en hoofsaaklik gemaak van ander stowwe as pelsvelle; en/of

(d) die kleur van pelsvelle.

(2) Voeg die woorde „ingevolge hierdie Ooreenkoms" in na die woord „nywerheid" waar dit in die omskrywing van „modemakery-afdeling" in klousule 3 van Hoofstuk 1 voorkom.

(3) In clause 3 of Chapter 1 substitute the following for the definition of "Fur Section":—

"'Fur Section' means the portion of the Industry in which is performed the processes of dyeing fur pelts and the making of fur garments and/or furs falling within the scope of this Agreement in terms of paragraphs (c) and (d) of the definition 'Bespoke Tailoring Industry'."

(4) In the definition "Tailoring Section" in clause 3 of Chapter 1 insert the words "in terms of this Agreement" after the word "Industry" where it appears.

(5) In the definition "Working Employer and/or Partner" in clause 3 of Chapter 1 insert the words "in terms of this Agreement" after the word "Industry" where it appears.

(6) Substitute the following for clause 17 (Expenses of the Council) of Chapter 1:—

"For the purpose of meeting the expenses of the Council each employer shall deduct 6d. per week from the earnings of each of his employees employed on a time or piece-work basis for whom wages and piece-work rates are prescribed in this Agreement. To the amount so deducted the employer shall add a like amount and forward month by month but not later than the 7th day of each month, the total sum to the Secretary of the Council, P.O. Box 5789, Johannesburg. In addition each employer shall pay 5s. per month to the Council at the above address on or before the 7th day of each month."

(7) Substitute the following for clause 23 (Trading Hours) in Chapter 1:—

"any establishment which trades with the public shall not—

- (i) open before 8 a.m. and close later than 6 p.m. on Mondays to Fridays inclusive;
- (ii) open before 8 a.m. and close later than 1 p.m. on Saturdays;
- (iii) open on Sundays or public holidays."

(8) Substitute the following for sub-clause (3) of clause 27 of Chapter 1:—

"each employer shall deduct 1s. 6d. per week from the earnings of each of his employees, employed on a time or piece-work basis, for whom wages and piece-work rates are prescribed in this Agreement, and the total sum so collected shall be forwarded month by month, but not later than the 7th day of each and every month to the Secretary, P.O. Box 5789, Johannesburg, and in addition each employer shall pay to the Council not later than the 7th day of each and every month 1½d. in the pound or part thereof of the total amount paid by him during the preceding month in remuneration and piece-work rates."

(9) In clause 1 of Chapter 4 insert the following definition after the definition of "Cutter":—

- (a) "'Chamber-Master' means a person to whom work in the making of fur garments and/or furs is given out on contract by a Principal or Contractor".
- (b) "'Dyer' means an employee who is employed on the dyeing of fur pelts".

(10) In clause 1 of Chapter 4 insert the following definition after the definition of "Learner Cutter":—

"'Learner Dyer' means an employee employed in terms of a certificate issued by the Council in terms of clause 6 of Chapter 1 of the Agreement and who has less than 3½ years experience".

(11) In clause 1 of Chapter 4 insert the following definition after the definition of "Nailer":—

"'Principal or Contractor' means any person who gives out work on contract in connection with the making of fur garments and/or furs to a Chamber-Master".

(12) In clause 1 of Chapter 4 insert the following definition after the definition of "Qualified Cutter":—

"'Qualified Dyer' means an employee who has had not less than 3½ years experience".

(13) In clause 2 (1) (a) (i) of Chapter 4 insert the words "or Dyer" after the words "Finisher and/or Liner" where it appears.

(14) In clause 2 (1) (a) (iv) of Chapter 4 insert the words "or Learner Dyers" after the words "Learner Finishers and/or Liners" where they appear.

4. SPECIAL PROVISIONS.

The provisions of clauses 19, 25 and 26 of Chapter 1 of the Agreement published under Government Notice No. 2559 of 10th December, 1954, shall apply.

5. FURTHER SPECIAL PROVISIONS.

Clause 3 of Chapter 2 of the Agreement published under Government Notice No. 4559 of 10th December, 1954, shall apply.

(3) Vervang in klousule 3 van Hoofstuk 1, die omskrywing van „pelsafdeling” deur die volgende:—

„„Pelsafdeling” (beteken) dié deel van die nywerheid waarin pelsvelle gekleur en, pelsklere en/of pelse gemaak word wat ingevolge paragrawe (c) en (d) van die omskrywing van „Kleremakery-op-Maatnywerheid” binne die bestek van hierdie Ooreenkoms val.”

(4) Voeg die woorde „ingevolge hierdie Ooreenkoms” in na die woord „nywerheid” waar dit in die omskrywing van „kleremakery-afdeling” in klousule 3 van Hoofstuk 1 voorkom.

(5) Voeg die woorde „ingevolge hierdie Ooreenkoms” in na die woord „nywerheid” waar dit in die omskrywing van „werkende werkgever en/of vennoot” in klousule 3 van Hoofstuk 1 voorkom.

(6) Vervang klousule 17 (Uitgawes van die Raad) van Hoofstuk 1 deur die volgende:—

„Ten einde die uitgawes van die Raad te dek, moet elke werkgever 6d. per week aftrek van die verdienste van elkeen van sy werknemers op 'n tyd- of stukwerksbasis in diens, vir wie lone en stukwerkskale in hierdie Ooreenkoms voorgeskryf word. By die bedrag aldus afgetrek moet die werkgever 'n gelyke bedrag voeg en die totale bedrag maand vir maand maar op of voor die 7de dag van elke maand, aan die Sekretaris van die Raad, Posbus 5789, Johannesburg, stuur. Hierbenewens moet elke werkgever 5s. per maand op of voor die 7de dag van elke maand aan die Raad by bogenoemde adres betaal.”

(7) Vervang klousule 23 (Besigheidsure) in Hoofstuk 1 deur die volgende:—

„Geen inrigting wat met die publiek handel dryf, mag—

- (i) op Maandae tot en met Vrydae voor 8 vm. open en later as 6 nm. sluit nie;
- (ii) op Saterdag voor 8 vm. open en later as 1 nm. sluit nie;
- (iii) op Sondae of openbare vakansiedae open nie.”

(8) Vervang subklousule (3) van klousule 27 van Hoofstuk 1 deur die volgende:—

„Elke werkgever moet 1s. 6d. per week aftrek van die verdienste van elkeen van sy werknemers op 'n tyd- of stukwerksbasis in diens, vir wie lone en stukwerkskale in hierdie Ooreenkoms voorgeskryf word, en die totale bedrag aldus ingevorder, moet maand vir maand, maar op of voor die 7de dag van elke en iedere maand aan die Sekretaris, Posbus 5789, Johannesburg, gestuur word, en hierbenewens moet elke werkgever op of voor die 7de dag van elke maand 1½d. in die pond of gedeelte daarvan van die totale bedrag deur hom gedurende die vorige maand in besoldiging en stukwerkskale betaal, aan die Raad betaal.”

(9) Voeg die volgende omskrywing in na die omskrywing van „Snyer” in klousule 1 van Hoofstuk 4:—

- (a) „„Kamermeester” beteken 'n persoon aan wie werk in die maak van pelsklere en/of pelse deur 'n prinsipaal of kontrakteur op kontrak uitgegee word”.
- (b) „„Kleurder” beteken 'n werknemer in diens by die kleur van pelsvelle”.

(10) Voeg die volgende omskrywing in na die omskrywing „Leerling-snyer” in klousule 1 van Hoofstuk 4:—

„„Leerling-kleurder” beteken 'n werknemer in diens kragtens 'n sertifikaat deur die Raad ingevolge klousule 6 van Hoofstuk 1 van die Ooreenkoms uitgereik en wat minder as 3½ jaar ondervinding het”.

(11) Voeg die volgende omskrywing in na die omskrywing van „Spykeraar” in klousule 1 van Hoofstuk 4:—

„„Prinsipaal of Kontrakteur” beteken enige persoon wat werk op kontrak in verband met die maak van pelsklere en/of pelse aan 'n Kamermeester uitgee”.

(12) Voeg die volgende omskrywing in na die omskrywing van „Gekwalifiseerde snyer” in klousule 1 van Hoofstuk 4:—

„„Gekwalifiseerde kleurder” beteken 'n werknemer wat minstens 3½ jaar ondervinding gehad het”.

(13) Voeg die woorde „of kleurder” in na die woorde „Afwerker en/of voeringman” waar dit in klousule 2 (1) (a) (i) van Hoofstuk 4 voorkom.

(14) Voeg die woorde „of leerlingkolorders” in na die woorde „Leerling-afwerkers en/of voeringmanne” waar dit in klousule 2 (1) (a) (iv) van Hoofstuk 4 voorkom.

4. SPESIALE BEPALINGS.

Die bepalinge van klousules 19, 25 en 26 van Hoofstuk 1 van die Ooreenkoms, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2559 van 10 Desember 1954, is van toepassing.

5. VERDERE SPESIALE BEPALINGS.

Klousule 3 van Hoofstuk 2 van die Ooreenkoms, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2559 van 10 Desember 1954, is van toepassing.

6. ADDITIONAL PROVISIONS.

Trade Union Subscriptions.

(a) The subscriptions of trade union members shall be deductible from their wages.

(b) It shall be the responsibility of the trade union to advise an employer what subscriptions must be deducted from the wages of his employees by way of rendering a statement to the employer. The deduction shall be effected and the amount involved transmitted to the Secretary of the Union at the address appearing on the Statement within 14 days of its receipt.

(c) Statements shall be rendered monthly by the Union during the first three months of operation of this Agreement and thereafter quarterly and shall relate to the preceding month or quarter of membership as the case may be.

(d) Statements shall be submitted at least 7 days before the end of each month during the first three months of operation of this Agreement and at least 7 days before the end of the third month of each quarter thereafter.

(e) An employer shall not be responsible for the collection of any subscriptions owing by an employee whose services are terminated and in respect of which no statement has been rendered by the trade union prior to such termination.

(f) The trade union shall advise the Council of the name and place of employment of any member whose subscriptions are outstanding in terms of this sub-clause and whether or not such membership has been terminated in accordance with that body's constitution. Upon receipt of such advice the Council shall take whatever action is necessary to enforce compliance with the requirements of this Agreement.

Signed at Johannesburg on behalf of the parties, on this 21st day of June, 1956.

W. A. WEBBER,
Chairman of the Council.

A. KAHN,
Vice-Chairman of the Council.

B. KIEL,
Secretary of the Council.

* No. 2110.] [16 November 1956.
FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK
ACT, 1941.

BESPOKE TAILORING INDUSTRY, WITWATERS-
RAND.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, acting in terms of sub-section (1) of section *twenty-two* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, hereby declare the provisions of the Agreement and notice relating to the Bespoke Tailoring Industry, published under Government Notice No. 2109 of the 16th November, 1956, to be not less favourable to the persons whose hours of work are regulated thereby than the relative provisions of the said Act.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

* No. 2111.] [16 November 1956.
WAR MEASURES ACT, 1940.

SUSPENSION OF PAYMENT OF COST OF LIVING
ALLOWANCE PAYABLE UNDER WAR
MEASURE No. 43 OF 1942, AS AMENDED.

BESPOKE TAILORING INDUSTRY, WITWATERS-
RAND.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, acting in terms of sub-regulation (1) of regulation 4 of the regulations published under War Measure No. 43 of 1942, as amended, hereby suspend the operation of the said regulations in respect of employees who are entitled to the payments prescribed in terms of clause 3 of the Agreement for the Bespoke Tailoring Industry, Witwatersrand, published under Government Notice No. 2109 of the 16th November, 1956.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

6. BYKOMENDE BEPALINGS.

Ledegeld van Vakvereniging.

(a) Die ledegeld van lede van die vakvereniging kan van hulle lone afgetrek word.

(b) Dit is 'n verantwoordelikheid van die vakvereniging om 'n werkgever mee te deel, deur 'n staat aan hom te stuur, hoeveel ledegeld van die lone van sy werknemers afgetrek moet word. Die aftrekking moet gedoen en die betrokke bedrag binne 14 dae na ontvangs van die staat, aan die Sekretaris van die Vakvereniging gestuur word by die adres wat daarop voorkom.

(c) State moet mandeliks deur die vakvereniging gedurende die eerste drie maande van die geldigheid van hierdie Ooreenkoms en daarna kwartaalliks ingestuur word en moet betrekking hê, na gelang van die geval, op die voorafgaande maand of kwartaal van lidmaatskap.

(d) State moet minstens 7 dae voor die end van elke maand gedurende die eerste drie maande van die geldigheid van hierdie Ooreenkoms ingestuur word en minstens 7 dae voor die end van die derde maand van elke kwartaal daarna.

(e) 'n Werkgever is nie verantwoordelik vir die invordering van enige ledegeld verskuldig deur 'n werknemer wie se diens beëindig is en ten opsigte van wie geen staat deur die vakvereniging vóór sodanige beëindiging ingedien is nie.

(f) Die vakvereniging moet die Raad in kennis stel van die naam en plek van diens van enige lid wie se ledegeld ingevolge hierdie subklousule uitstaande is en of sodanige lidmaatskap ooreenkomstig daardie liggaam se konstitusie beëindig is, of nie. By ontvangs van sodanige kennisgewing moet die Raad enige stappe doen wat nodig is om nakoming van die vereistes van hierdie Ooreenkoms af te dwing.

Namens die partye op hede die 21ste dag van Junie 1956 in Johannesburg onderteken.

W. A. WEBBER,
Voorsitter van die Raad.

A. KAHN,
Ondervoorsitter van die Raad.

B. KIEL,
Sekretaris van die Raad.

* No. 2110.] [16 November 1956.
WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK,
1941.

KLEREMAKERY-OP-MAATNYWERHEID,
WITWATERSRAND.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, handelende ingevolge subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, verklaar hierby dat die bepalings van die Ooreenkoms en kennisgewing in verband met die Kleremakery-op-Maatnywerheid, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2109 van 16 November 1956, nie vir die persone wie se werkure daarby gereël word, minder gunstig as die ooreenstemmende bepalings van genoemde Wet is nie.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

* No. 2111.] [16 November 1956.
WET OP OORLOGSMAATREËLS, 1940.

SKORSING VAN BETALING VAN LEWENSKOSTE-
TOELAE INGEVOLGE OORLOGSMAATREËL
No. 43 VAN 1942, SOOS GEWYSIG.

KLEREMAKERY-OP-MAATNYWERHEID,
WITWATERSRAND.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, skors hierby, kragtens die bepalings van subregulasie (1) van regulasie 4 van die regulasies wat by Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942, soos gewysig, gepubliseer is, die bepalings van genoemde regulasies ten opsigte van werknemers wat op die betalings ingevolge klousule 3 van die Ooreenkoms vir die Kleremakery-op-Maatnywerheid, Witwatersrand, wat by Goewermentskennisgewing No. 2109 van 16 November 1956 gepubliseer is, geregtig is.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

* No. 2134.] [16 November 1956.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE
PROVIDENT FUND AGREEMENT OF THE
NATIONAL INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE
LEATHER INDUSTRY OF SOUTH AFRICA.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the 18th November, 1957, the periods referred to in Government Notices No. 2896 of the 9th November, 1951, No. 2709 of the 28th November, 1952, and No. 34 of the 2nd January, 1953.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

* No. 2135.] [16 November 1956.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

IRON, STEEL, ENGINEERING AND METALLURGICAL INDUSTRY.—AGREEMENT.

CORRECTIONS TO GOVERNMENT NOTICE.

The following corrections to Government Notice No. 1984 appearing in *Government Gazette Extraordinary* No. 5762 of the 29th October, 1956, are published for general information:—

(1) In the English version of Part III of the Schedule delete—

- the figures " $1\frac{3}{16}$ " appearing under Rate 1 (n.e.s.) in paragraph 16 (a) of Schedule A and substitute " $\frac{3}{16}$ ";
- the rates "£7 16 11" and "£10 2 11" where they appear twice in paragraph (f) of Schedule B and substitute therefor "£6 16 11" and "£9 2 11", respectively;
- the figures " $\frac{3}{4}$ " appearing under Rate 10 of Division D/3 in Schedule D and substitute " $\frac{3}{8}$ ";
- the word "Robbin" appearing under Rate 11 in sub-division (8) of Division D/23 in Schedule D and substitute "Bobbin";
- the word "bank" in the definition of "Sail-making" in Division D/25 in Schedule D and substitute "band"; and
- the word "over" where it appears twice under Rate 12 of Division D/27 in Schedule D and substitute "oven".

(2) In the English version of Part IV of the Schedule delete the word and figure "PART II" where they appear in paragraph (3) and substitute "PART III".

(3) In the Afrikaans version of Part III of the Schedule delete—

- the figures " $\frac{3}{16}$ " appearing under Rate 1 (n.e.s.) in paragraph (a) of Schedule A and substitute " $\frac{3}{8}$ "; and
- the rates "£7 16 11" and "£10 2 11" where they appear twice in paragraph (f) of Schedule B and substitute therefor "£6 16 11" and "£9 2 11", respectively.

* No. 2137.] [16 November 1956.
NATIVE BUILDING WORKERS ACT, 1951.

By direction of the Minister of Labour all persons who desire to make any representations in regard to the making of a revised Determination as set out in the Schedule hereto are hereby invited, in terms of sub-section (3) of

* No. 2134.] [16 November 1956.
NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN
DIE VOORSIENINGSFONDSOOREENKOMS
VAN DIE NASIONALE NYWERHEIDSRaad
VIR DIE LEERNYWERHEID IN SUID-AFRIKA.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verleng hierby kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningwet, 1937, tot 18 November 1957, die tydperke vermeld in Goewermenskennisgewings No. 2896 van 9 November 1951, No. 2709 van 28 November 1952 en No. 34 van 2 Januarie 1953.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

* No. 2135.] [16 November 1956.
NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

YSTER-, STAAL-, INGENIEURS- EN METAAL-
NYWERHEID.—OOREENKOMS.

VERBETERINGS AAN GOEWERMENSKENNIS-
GEWING.

Onderstaande verbeterings aan Goewermenskennisgewing No. 1984 wat in *Buitengewone Staatskoerant* No. 5762 van 29 Oktober 1956 verskyn, word vir algemene inligting bekendgemaak:—

(1) In die Engelse teks van Deel III van die Bylae skrap—

- die syfers " $1\frac{3}{16}$ " wat by Tarief 1 (n.e.v.) in paragraaf (a) van Lys A verskyn en vervang dit deur " $\frac{3}{16}$ ";
- die skale "£7 16 11" en "£10 2 11" waar hulle twee maal verskyn in paragraaf (f) van Lys B en vervang deur onderskeidelik "£6 16 11" en "£9 2 11";
- die syfers " $\frac{3}{4}$ " wat by Tarief 10 van Afdeling D/3 in Lys D verskyn en vervang deur " $\frac{3}{8}$ ";
- die woord "Robbin" wat by Tarief 11 in onderafdeling (8) van Afdeling D/23 in Lys D verskyn en vervang deur "Bobbin";
- die woord "bank" in die woordomskrywing "Sailmaking" in Afdeling D/25 in Lys D en vervang deur "band"; en
- die woord "over" waar dit twee maal by Tarief 12 van Afdeling D/27 in Lys D verskyn en vervang deur "oven".

(2) In die Engelse teks van Deel IV van die Bylae skrap die woord en syfer "PART II" waar hulle in paragraaf (3) verskyn en vervang deur "PART III".

(3) In die Afrikaanse teks van Deel III van die Bylae skrap—

- die syfers " $\frac{3}{16}$ " wat by Tarief 1 (n.e.v.) in paragraaf (a) van Lys A verskyn en vervang deur " $\frac{3}{8}$ "; en
- die skale "£7 16 11" en "£10 2 11" waar hulle twee maal verskyn in paragraaf (f) van Lys B en vervang deur onderskeidelik "£6 16 11" en "£9 2 11".

* No. 2137.] [16 November 1956.
WET OP NATURELLEBOUWERKERS, 1951.

In opdrag van die Minister van Arbeid word elkeen wat wens om vertoë te rig ten opsigte van die maak van 'n hersiene Vasstelling soos uiteengesit in die Bylae, hierby ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *dertien* van die

section *thirteen* of the Native Building Workers Act, 1951, to lodge such representations in writing with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within fourteen days after the date of publication of this notice.

SCHEDULE.

1. AREA AND SCOPE OF OPERATION.

This Determination shall apply to all employers and Native building workers, learners and other Natives employed on skilled work in the building industry in Native areas as defined in paragraph (xi) of section *one* of the Act which falls within the following areas:—

- (1) *In the Province of the Transvaal.*—The Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Kempton Park, Nigel and Springs; the area within a 30-mile radius from the General Post Office, Krugersdorp; the area within a 20-mile radius from the General Post Offices, Pretoria and Vereeniging; the area within a 10-mile radius from the General Post Offices, Klerksdorp, Potchefstroom, Witbank and Middelburg.
- (2) *In the Province of Natal.*—The area within a 17-mile radius from the General Post Office, Durban, and the area within a 25-mile radius from the General Post Office, Pietermaritzburg.
- (3) *In the Province of the Orange Free State.*—The Magisterial District of Kroonstad; the area within a 20-mile radius from the General Post Office, Vereeniging; and the area within a 15-mile radius from the General Post Office, Bloemfontein.
- (4) *In the Province of the Cape of Good Hope.*—The Magisterial Districts of Albany, Bellville, The Cape, East London, Paarl, Port Elizabeth, Queenstown, Simonstown, Somerset West, Stellenbosch, Wellington, Worcester and Wynberg and the Municipal Area of Kimberley.

2. DEFINITIONS.

Unless the contrary intention appears, any expression used in this Determination which is defined in the Native Building Workers Act, 1951 (Act No. 27 of 1951), shall have the same meaning as in that Act, and unless inconsistent with the context—

- “Act” means the Native Building Workers Act, 1951 (Act No. 27 of 1951);
- “employee” for the purpose of this Determination means an employee who is employed as a Native building worker, learner and any other Native employed on skilled work;
- “learner, grade B” means a learner employed as such under section *ten* of the Act who has not passed the test referred to in paragraph 3 (1) of Government Notice No. 789 of the 17th April, 1953;
- “learner, grade A” means a learner employed as such under section *ten* of the Act who has passed the test referred to in paragraph 3 (1) of Government Notice No. 789 of the 17th April, 1953;
- “skilled work” means work performed in any of the following trades or any branch of any such trade specified as being included therein, namely—
- (a) blocklaying, excluding the laying of blocks in the construction of concrete floors and concrete roofs, wherein no artisan's tools are used;
 - (b) bricklaying including pointing, wall and floor tiling and paving, drainlaying, slating and roof tiling, and general concrete work (including reinforcement);
 - (c) masonry, including monumental masonry, paving, pointing, wall and floor tiling and general concrete work (including reinforcement);
 - (d) plastering, including modelling, granolithic and composition flooring, precast concrete work, wall and floor tiling, paving and general concrete work (including reinforcement);
 - (e) carpentry and joinery, including shopfitting, the erection of ceilings, woodblock and composition flooring, roof covering (other than thatching) and general concrete work (including reinforcement);
 - (f) painting, including decorating, paperhanging and glazing;
 - (g) signwriting;
 - (h) plumbing, including copper, lead and sheetmetal working, gasfitting, sanitary and domestic engineering, drainlaying and leadburning;
 - (i) woodmachining;
 - (j) leadlightmaking;
 - (k) french polishing;
 - (l) electrical fitting and wiring;

“working employer” or “partner” means any employer or partner who performs any skilled work;

“wage” means that portion of the remuneration payable in money to an employee in respect of the ordinary hours of work laid down in clause 6.

Wet op Naturellebouwerkers, 1951, versoek om daardie vertoë binne veertien dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik in te dien by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria.

BYLAE.

1. GEBIED EN BESTEK VAN TOEPASSING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werkgewers en Naturellebouwerkers, leerlinge en ander Naturelle wat vir geskoolde werk in die bounywerheid in diens is in Naturellegebiede soos omskryf in paragraaf (xii) van artikel *een* van die Wet, binne onderstaande gebiede:—

- (1) *In die Provinsie Transvaal.*—Die magistraatsdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Kempton Park, Nigel en Springs; die gebied binne 30 myl van die hoofposkantoor Krugersdorp; die gebied binne 20 myl van die hoofposkantore Pretoria en Vereeniging; die gebied binne 10 myl van die hoofposkantore Klerksdorp, Potchefstroom, Witbank en Middelburg.
- (2) *In die Provinsie Natal.*—Die gebied binne 17 myl van die hoofposkantoor, Durban, en die gebied binne 25 myl van die hoofposkantoor, Pietermaritzburg.
- (3) *In die Provinsie Oranje-Vrystaat.*—Die magistraatsdistrik Kroonstad, die gebied binne 20 myl van die hoofposkantoor Vereeniging en die gebied binne 15 myl van die hoofposkantoor, Bloemfontein.
- (4) *In die Provinsie Kaap die Goeie Hoop.*—Die magistraatsdistrikte Albany, Bellville, Die Kaap, Oos-Londen, Paarl, Port Elizabeth, Queenstown, Simonstad, Somerset-Wes, Stellenbosch, Wellington, Worcester en Wynberg en die munisipale gebied van Kimberley.

2. WOORDBEPALINGS.

Tensy die teendeel blyk, het uitdrukkings in hierdie Vasstelling wat in die Wet op Naturellebouwerkers, 1951 (Wet No. 27 van 1951), omskryf is, dieselfde betekenis as in die Wet, en tensy dit strydig is met die samehang, beteken—

- „Wet”, die Wet op Naturellebouwerkers, 1951 (Wet No. 27 van 1951);
- „werknemer”, vir die toepassing van hierdie Vasstelling ’n werknemer wat in diens is as ’n Naturellebouwerker, leerling en enige ander Naturel wat vir geskoolde werk in diens is;
- „leerling, graad B,” ’n leerling wat in dié hoedanigheid in diens is kragtens artikel *tien* van die Wet en wat nie in die toets wat in paragraaf 3 (1) van Goewermentskennisgewing No. 789 van 17 April 1953 genoem word, geslaag het nie;
- „leerling, graad A,” ’n leerling wat in dié hoedanigheid in diens is kragtens artikel *tien* van die Wet en wat geslaag het in die toets wat in paragraaf 3 (1) van Goewermentskennisgewing No. 789 van 17 April 1953 genoem word;
- „geskoolde werk”, werk in een van onderstaande ambagte of ’n tak daarvan wat uitdruklik daarby ingesluit word:—
- (a) Bloklegging, met uitsondering van die lê van blokke by die konstruksie van betonvloere en -dakke waarby daar nie van ambagsmangereedskap gebruik gemaak word nie;
 - (b) messelwerk, met inbegrip van voegwerk, muur- en vloerbeteëling en plaveiwerk, rioolaanleg, leidakwerk en dakpandekking en algemene betonwerk (met inbegrip van wapening);
 - (c) klipmesselwerk, met inbegrip van monumentmesselwerk, plaveiwerk, voegwerk, muur- en vloerbeteëling en algemene betonwerk (met inbegrip van wapening);
 - (d) pleisterwerk, met inbegrip van modellering, granoliet- en komposisiebevloering, voorafgegot betonwerk, muur- en vloerbeteëling, plaveiwerk en algemene betonwerk (met inbegrip van wapening);
 - (e) timmerwerk en skrynwerk, met inbegrip van winkeluitrusting, aanbring van plafonne, houtblokkie-, hout- en komposisiebevloering, dakbedekking (uitgesonderd bedekking met gras of riet) en algemene betonwerk (met inbegrip van wapening);
 - (f) skilderwerk, met inbegrip van versierwerk, behangerswerk en insit van ruite;
 - (g) letterskilderswerk;
 - (h) loodgieterswerk, met inbegrip van koper-, lood- en plaatmetaalwerk, gasleidingaanleg, sanitêre en huishoudelike ingenieurswerk, rioolaanleg en loodsweswerk;
 - (i) masjinale houtbewerking;
 - (j) glas-in-loodwerk;
 - (k) vernis;
 - (l) elektriese montering en aanleg van leidings;

„werkende werkgewer of vennoot”, ’n werkgewer of vennoot wat geskoolde werk verrig;

„loon”, dié deel van die besoldiging wat in kontant aan ’n werknemer betaalbaar is ten opsigte van die gewone werkure wat in klousule 6 voorgeskryf word.

3. WAGES.

The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees employed in a Native area falling within any of the areas mentioned below shall be as follows:—

3. LONE.

'n Werkgewer moet minstens onderstaande lone betaal aan elke lid van ondergenoemde klasse van sy werknemers in diens in 'n Naturellegebied binne een van die gebiede wat hieronder voorkom:—

Areas.	Class of Employee.	Wages.
		Per Hour.
		s. d.
1. The Magisterial Districts of The Cape, Wynberg, Simonstown and Bellville	Learner, grade B.....	1 1
	Learner, grade A.....	1 3½
	Native building worker.....	1 8½
	Other natives employed on skilled work.....	1 8½
2. The Magisterial Districts of Delmas, Benoni, Boksburg, Brakpan, East London, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Nigel, Port Elizabeth and Springs; the area within a 30-mile radius from the General Post Office, Krugersdorp; the area within a 20-mile radius from the General Post Office, Pretoria and Vereeniging; the area within a 10-mile radius from the General Post Office, Klerksdorp, Potchefstroom, Witbank and Middelburg (Tvl.)	Learner, grade B.....	0 10
	Learner, grade A.....	1 0½
	Native building worker.....	1 5½
	Other natives employed on skilled work.....	1 5½
3. The Magisterial Districts of Paarl, Somerset West, Stellenbosch and Wellington, and the area within a 17-mile radius from the General Post Office, Durban	Learner, grade B.....	0 9
	Learner, grade A.....	0 11½
	Native building worker.....	1 4½
	Other natives employed on skilled work.....	1 4½
4. The municipal area of Kimberley, and the area within a 15-mile radius from the General Post Office, Bloemfontein	Learner, grade B.....	0 8½
	Learner, grade A.....	0 11
	Native building worker.....	1 4
	Other natives employed on skilled work.....	1 4
5. The Magisterial District of Albany, and the area within a 25-mile radius from the General Post Office, Pietermaritzburg	Learner, grade B.....	0 8
	Learner, grade A.....	0 10½
	Native building worker.....	1 3½
	Other natives employed on skilled work.....	1 3½
6. The Magisterial District of Queenstown.....	Learner, grade B.....	0 8½
	Learner, grade A.....	0 10
	Native building worker.....	1 3
	Other natives employed on skilled work.....	1 3
7. The Magisterial District of Worcester.....	Learner, grade B.....	0 7½
	Learner, grade A.....	0 10
	Native building worker.....	1 3
	Other natives employed on skilled work.....	1 3
8. The Magisterial District of Kroonstad.....	Learner, grade B.....	0 6½
	Learner, grade A.....	0 9
	Native building worker.....	1 2
	Other natives employed on skilled work.....	1 2

Gebiede.	Klas werknemer.	Loon.
		Per uur.
		s. d.
1. Magistraatsdistrikte Die Kaap, Wynberg, Simonstad en Bellville.....	Leerling, graad B.....	1 1
	Leerling, graad A.....	1 3½
	Naturellebouwerker.....	1 8½
	Ander naturelle wat geskoolde werk verrig....	1 8½
2. Magistraatsdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Oos-Londen, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Nigel, Port Elizabeth en Springs; die gebied binne 30 myl van die hoofposkantoor, Krugersdorp; die gebied binne 20 myl van die hoofposkantoor, Pretoria en Vereeniging; die gebied binne 10 myl van die hoofposkantoor Klerksdorp, Potchefstroom, Witbank en Middelburg (Tvl.)	Leerling, graad B.....	0 10
	Leerling, graad A.....	1 0½
	Naturellebouwerker.....	1 5½
	Ander naturelle wat geskoolde werk verrig....	1 5½
3. Die Magistraatsdistrikte Paarl, Somerset-Wes, Stellenbosch en Welling-ton, en die gebied binne 17 myl van die hoofposkantoor, Durban	Leerling, graad B.....	0 9
	Leerling, graad A.....	0 11½
	Naturellebouwerker.....	1 4½
	Ander naturelle wat geskoolde werk verrig....	1 4½
4. Die munisipale area van Kimberley, en die gebied binne 15 myl van die hoofposkantoor Bloemfontein	Leerling, graad B.....	0 8½
	Leerling, graad A.....	0 11
	Naturellebouwerker.....	1 4
	Ander naturelle wat geskoolde werk verrig....	1 4
5. Die Magistraatsdistrik Albany, en die gebied binne 25 myl van die hoofposkantoor, Pietermaritzburg	Leerling, graad B.....	0 8
	Leerling, graad A.....	0 10½
	Naturellebouwerker.....	1 3½
	Ander naturelle wat geskoolde werk verrig....	1 3½
6. Die Magistraatsdistrik Queenstown.....	Leerling, graad B.....	0 8½
	Leerling, graad A.....	0 10
	Naturellebouwerker.....	1 3
	Ander naturelle wat geskoolde werk verrig....	1 3
7. Die Magistraatsdistrik Worcester.....	Leerling, graad B.....	0 7½
	Leerling, graad A.....	0 10
	Naturellebouwerker.....	1 3
	Ander naturelle wat geskoolde werk verrig....	1 3
8. Die Magistraatsdistrik Kroonstad.....	Leerling, graad B.....	0 6½
	Leerling, graad A.....	0 9
	Naturellebouwerker.....	1 2
	Ander naturelle wat geskoolde werk verrig....	1 2

4. PAYMENT OF WAGES, OVERTIME AND ALLOWANCES.

(1) All wages, earning for overtime and other remuneration payable in money shall be paid in cash weekly or where the contract of employment is such, monthly, on the usual pay day of the establishment for such employee, or on termination of employment if this takes place before the usual pay day.

(2) Wages, earnings for overtime and other remuneration payable in money shall be handed to employees in sealed envelopes showing the name of the employer and employee, number of hours worked, any deductions which may have been made, amount

4. BETALING VAN LONE, OORTYD EN TOELAES.

(1) Lone, oortydverdienste en ander besoldiging wat in geld betaal moet word, moet weekliks of, as die dienskontrak so bepaal, maandeliks in kontant betaal word op die inrigting se gewone betaaldag vir so 'n werknemer, of by diensbeëindiging as dit voor die gewone betaaldag plaasvind.

(2) Lone, oortydverdienste en ander besoldiging wat in geld betaal moet word, moet aan werknemers oorhandig word in verseëelde koerte waarop die name van werkgever en werknemer voorkom, asook die getal ure gewerk, aftrekkings, ingeslote bedrag

enclosed and the period in respect of which payment is made; provided that the provisions of this sub-clause shall not apply to a local authority where the inspector defined by regulation is satisfied that the established pay system affords the necessary protection to employees.

(3) No deductions of any kind may be made from the wages due to an employee; provided that any amount which an employer is compelled by law, ordinance or legal process to pay on behalf of an employee may be deducted.

5. COST OF LIVING ALLOWANCE.

An employer, who in respect of any employee of his is not bound by the provisions of War Measure No. 43 of 1942, shall nevertheless pay to such an employee, in addition to the wage prescribed for such employee in clause 3, a cost of living allowance of not less than that prescribed in the said War Measure, as amended from time to time, for an employee earning such wage and the other provisions of the said War Measure shall for this purpose be deemed to be incorporated in this Determination.

6. ORDINARY HOURS OF WORK.

(1) The ordinary hours of work of an employee shall not exceed—

- (a) forty-five in any week from Monday to Friday;
- (b) nine on any day.

(2) *Meal Intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work for more than five hours without a meal interval of not less than half-an-hour during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work and such interval shall not be deemed to be part of the ordinary hours of work or overtime.

7. OVERTIME AND PAYMENT THEREFOR.

(1) All periods worked in excess of the maximum number of hours prescribed in clause 6 (1) shall be deemed to be overtime.

(2) An employer shall not require or permit his employee to work overtime for more than—

- (a) ten hours in any week;
- (b) three hours on any day.

(3) Except as provided for in sub-clauses (2) and (3) of clause 8 hereof an employer shall pay to his employee in respect of all overtime worked by the employee at the rate of not less than one and one-half times the employee's basic wage.

8. PUBLIC HOLIDAYS, SATURDAYS AND SUNDAYS.

(1) An employee shall be granted leave on full pay on Good Friday, the Day of the Covenant, Christmas Day and New Year's Day; provided that in the event of urgency he may be required to work on such days.

(2) Whenever an employee works on any public holiday referred to in sub-clause (1), his employer shall pay him not less than the basic wage payable to him in respect of the number of hours ordinarily worked by him on a normal working day plus his basic wage for each hour or part of an hour worked on such public holiday.

(3) For any time worked on a Saturday, the employer shall pay the employee not less than one and one-half times his basic wage for the first four hours so worked and double the basic wage in respect of time worked thereafter.

(4) For any time worked on a Sunday the employer shall pay the employee not less than double the basic wage payable in respect of the period ordinarily worked by him on a normal working day.

9. INCENTIVES.

An employer may introduce and operate a system of incentive payments; provided that as a result of the introduction and operation of such a system the remuneration and other monetary benefits accruing to an employee shall not be less than the wage prescribed for him in clause 3, read with clauses 7 and 8.

10. TERMINATION OF EMPLOYMENT.

(1) An employee or his employer shall give not less than one clear working day's notice of his intention to terminate service; provided that this shall not affect the employer's or the employee's right to terminate service forthwith without notice for any good cause recognised by law as sufficient.

(2) An employer may pay an employee one day's pay in lieu of notice.

(3) During the period of notice referred to in sub-clause (1) hereof an employer shall allow the employee one hour to put his tools in working order.

(4) No notice of termination shall be required if the employee has worked for less than two working days with that employer.

(5) The provisions of sub-clauses (1), (2), (3) and (4) of this clause shall not apply to learners.

11. EMPLOYMENT OF MINORS.

No employer shall employ a person under the age of 18 years, or if the age cannot be established, a person who appears to be under that age.

12. STORAGE AND PROVISION OF TOOLS.

Every employer shall provide a suitable place on all jobs, jobbing work sheds and workshops for locking up tools. The employer shall be responsible for keeping lock-ups properly locked and for any loss of tools suffered by an employee in lock-ups due to fire.

en die tydperk ten opsigte waarvan betaling gedoen word; met dien verstande dat die bepalings van hierdie subklousule nie van toepassing op 'n plaaslike owerheid is nie in gevalle waarin die inspekteur soos by wet omskryf, homself daarvan oortuig het dat die bestaande stelsel van besoldiging die werknemers die nodige beskerming verleen.

(3) Geen aftrekkings mag van 'n werknemer se loon gemaak word nie; met dien verstande dat bedrae afgetrek mag word wat 'n werkgever by wet, ordonnansie of regsgeeding verplig word om namens 'n werknemer te betaal.

5. LEWENSKOSTETOELAES.

'n Werkgever wat ten opsigte van enigen van sy werknemers nie deur Oorlogsmaatregel No. 43 van 1942 gebind word nie moet so 'n werknemer, benewens die loon wat in klousule 3 vir hom voorgeskryf word, minstens die lewenskostetoelae betaal wat deur genoemde Oorlogsmaatregel, soos van tyd tot tyd gewysig, vir 'n werknemer wat sodanige loon ontvang, voorgeskryf word, en vir die doel hiervan word dit beskou dat die ander bepalings van genoemde Oorlogsmaatregel by hierdie Vasstelling ingesluit word.

6. GEWONE WERKURE.

(1) Die gewone werkure van 'n werknemer is hoogstens die volgende:—

- (a) Vyf-en-veertig per week van Maandag tot Vrydag;
- (b) nege per dag.

(2) *Etenspouses.*—Geen werkgever mag 'n werknemer verplig of toelaat om vir meer as vyf uur te werk sonder 'n etenspouse van minstens 'n halfuur waarin hy nie verplig of toegelaat kan word om te werk nie, en die pouse word nie as deel van die gewone werkure of oortyd beskou nie.

7. OORTYD EN BETALING DAARVAN.

(1) Tyd gewerk bo die maksimum getal gewone werkure wat in klousule 6 (1) voorgeskryf word, word as oortyd beskou.

(2) Geen werkgever mag 'n werknemer verplig of toelaat om meer as—

- (a) 10 uur per week;
- (b) 3 uur per dag;

oortyd te werk nie.

(3) Uitgesonderd soos bepaal in subklousules (2) en (3) van klousule 8 hiervan, moet 'n werkgever sy werknemer vir alle oortyd, deur die werknemer gewerk, betaal teen minstens een-en-n-half maal die werknemer se basiese loon.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE, SATERDAE EN SONDAE.

(1) Aan 'n werknemer moet verlof met volle betaling op Goede Vrydag, Gelofte-dag, Kersdag en Nuwejaarsdag toegestaan word; met dien verstande dat in 'n noodgeval van hom vereis kan word om op so 'n dag te werk.

(2) Wanneer 'n werknemer werk op 'n openbare vakansiedag wat in subklousule (1) genoem word, moet sy werkgever hom minstens die basiese loon betaal wat hom toekom ten opsigte van die getal ure wat hy op 'n gewone werkdag werk, plus sy basiese loon vir elke uur of gedeelte van 'n uur wat hy op so 'n openbare vakansiedag werk.

(3) Vir enige tyd op 'n Saterdag gewerk, moet die werkgever die werknemer minstens een-en-n-half maal sy basiese loon betaal vir die eerste vier uur aldus gewerk en twee maal die basiese loon ten opsigte van tyd daarna gewerk.

(4) Vir alle tyd wat op 'n Sondag gewerk word, moet die werkgever 'n werknemer minstens dubbel die basiese loon betaal wat hom toekom ten opsigte van die tydperk wat hy op 'n gewone werkdag werk.

9. AANSPORINGSLONE.

'n Werkgever kan 'n aansporingsloonstelsel invoer; met dien verstande dat 'n werknemer se besoldiging en ander geldelike voordele kragsens so 'n stelsel nie minder mag wees as die loon wat in klousule 3, saam met klousules 7 en 8 gelees, vir hom voorgeskryf word nie.

10. DIENSBEEÏNDIGING.

(1) 'n Werkgever of sy werknemer moet minstens een volle werkdag kennis gee van hul voorneme om 'n dienskontrak te beëindig; met dien verstande dat dit nie inbreuk maak op die werkgever of werknemer se reg om die kontrak op staande voet te beëindig om 'n rede wat by wet as voldoende erken word nie.

(2) 'n Werkgever mag 'n werknemer in plaas van diensopsegging sy dagloon betaal.

(3) Gedurende die tydperk van diensopsegging wat in subklousule (1) genoem word, moet 'n werkgever 'n werknemer een uur toestaan om sy gereedskap werkgereed te maak.

(4) Geen diensopsegging is nodig as die werknemer vir minder as twee werkdade by die werkgever in diens is nie.

(5) Subklousules (1), (2) (3) en (4) van hierdie klousule is nie op leerlinge van toepassing nie.

11. INDIENSNEMING VAN MINDERJARIGES.

Geen werkgever mag iemand onder die ouderdom van 18 jaar of, as die ouderdom nie vasgestel kan word nie, iemand wat jonger as 18 jaar lyk, in diens neem nie.

12. BÊRE EN VERSKAFFING VAN GEREEDSKAP.

Elke werkgever moet 'n geskikte plek by alle werkplekke, skure en werkwinkels verskaf waar gereedskap toegesluit kan word. Die werkgever is verantwoordelik vir die behoorlike toelating van hierdie plekke en vir enige verlies van gereedskap wat 'n werknemer in toelatingplekke ly as gevolg van brand.

13. WET WEATHER SHELTER.

Every employer shall provide suitable facilities at any site where building operations are conducted in which employees may take shelter during wet weather.

14. LATRINES.

Every employer shall provide proper sanitary accommodation on all jobs for Europeans and non-Europeans separately.

15. ANNUAL LEAVE.

(1) An employer shall grant to each of his employees 12 working days' leave of absence within the period commencing on the Saturday immediately preceding the 16th December of each year and terminating on the Friday immediately preceding the 7th January the following year.

(2) In addition to the wages prescribed in clause 3 an employer shall pay to each of his employees on the last pay day of the establishment immediately preceding the holiday period prescribed in sub-clause (1) hereof an amount of not less than 12 working days' pay. Provided that where an employee has been in employment with the same employer for less than 12 months during any year such payments shall be calculated on the basis of one day's pay for every completed month of employment with that employer.

(3) An employee whose services terminate—

(a) in the first calendar year of employment with the same employer, after the completion of one month's employment but before the completion of such year; and

(b) in any subsequent calendar year of employment with the same employer, before the completion of such year; shall upon such termination be paid in respect of each completed month of employment an amount not less than one day's remuneration.

(4) For the purpose of this clause the expression "employment" shall include any period or periods during which an employee is—

(a) absent on leave in terms of sub-clause (1) hereof; and

(b) absent from work on the instructions or at the request of his employer.

16. NOTICE BOARDS.

Every employer and/or working partners who are bound by the provisions of the Determination shall, wherever building operations are carried out by him or them, display in a conspicuous place accessible to the public a notice board of a size not less than two feet by one and one-half feet, showing the name and business address of such employer or partnership.

17. RECORDS TO BE KEPT BY EMPLOYERS.

Employers shall keep records required by sub-section (1) of section *twenty-seven* of the Act in the manner prescribed by regulation 5 of the regulations published under the Act.

18. EXEMPTION.

The Minister may grant exemption in writing to any person from all or certain of the provisions of this Determination.

* No. 2138.] [16 November 1956.

NATIVE BUILDING WORKERS ACT, 1951 (ACT NO. 27 OF 1951).—DECLARATION OF BLOCKLAYING AS SKILLED WORK.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, in terms of sub-section (xvi) (1) of section *one* of the Native Building Workers Act, 1951 (Act No. 27 of 1951), as amended, hereby declare the trade of blocklaying, excluding the laying of blocks in the construction of concrete floors and concrete roofs wherein no artisan's tools are used, to be skilled work for the purposes of this Act.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

* No. 2105.] [16 November 1956.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of sub-section (4) of section *three* and section *four* of Act No. 10 of 1911, to approve of the following amendment to the Telegraph Regulations, with effect from the 1st January, 1957:—

Schedule D, page 23.

RENTAL AND OTHER CHARGES FOR TELEPRINTER SERVICES.

Delete the item "For the transfer of a teleprinter connection. The costs incurred in effecting transfer subject to a minimum charge of £1 for an indoor

13. NATWEERSKUILING.

Elke werkgever moet geskikte natweerskuiulings vir werknemers verskaf op elke bouterrein.

14. LATRINES.

Elke werkgever moet behoorlike en afsonderlike sanitêre geriewe vir blanke en nie-blanke werknemers verskaf by alle werkplekke.

15. JAARLIKSE VERLOF.

(1) 'n Werkgever moet aan elkeen van sy werknemers 12 werkdagse verlof toestaan binne die tydperk wat iedere jaar op die Saterdag onmiddellik voor 16 Desember begin en die volgende jaar op die Vrydag onmiddellik voor 7 Januarie eindig.

(2) Benewens die lone voorgeskryf by klousule 3 moet 'n werkgever aan elkeen van sy werknemers 'n bedrag van minstens 12 werkdagse loon betaal op die laaste betaaldag van die inrigting onmiddellik voor die vakansie wat by subklousule (1) hiervan voorgeskryf word; met dien verstande dat ingeval 'n werknemer minder as 12 maande in 'n jaar by dieselfde werkgever in diens was, dié besoldiging bereken moet word op die grondslag van een dag se loon vir elke voltooide maand diens by daardie werkgever.

(3) 'n Werknemer wie se diens tyd—

(a) in die eerste kalenderjaar diens by dieselfde werkgever eindig na voltooiing van een maand diens maar voor voltooiing van sodanige jaar; en

(b) in enige daaropvolgende kalenderjaar diens by dieselfde werkgever eindig voor voltooiing van die jaar;

moet by sodanige beëindiging 'n bedrag van minstens een dag se besoldiging vir elke voltooide maand diens betaal word.

(4) Vir die toepassing van hierdie klousule sluit die uitdrukking „diens" enige tydperk(e) in waarin die werknemer—

(a) ingevolge subklousule (1) hiervan met verlof is; en

(b) op las of op versoek van sy werkgever afwesig is.

16. KENNISGEWINGBORDE.

Elke werkgever en/of werkende vennote wat deur hierdie Vasstelling gebind word, moet waar hy/hulle met boubedrywighede besig is, 'n kennisgewingbord van minstens twee by een en 'n halwe voet, met die naam en besigheidsadres van die werkgever of vennootskap daarop, vertoon op 'n opvallende plek wat vir die publiek toeganklik is.

17. REKORDS WAT WERKGEWERS MOET HOU.

Werkgevers moet die rekords hou wat deur subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van die Wet verlang word, soos by regulasie 5 van die regulasies kragtens die Wet voorgeskryf.

18. VRYSTELLING.

Die Minister kan skriftelik aan enigeen vrystelling van hierdie Vasstelling of enige bepaling daarvan verleen.

* No. 2138.] [16 November 1956.

WET OP NATURELLEBOUWERKERS, 1951 (WET NO. 27 VAN 1951).—VERKLARING VAN BLOKLEGGING AS GESKOOLDE WERK.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verklaar hierby ingevolge subartikel (iv) (1) van artikel *een* van die Wet op Naturellebouwerkers, 1951 (Wet No. 27 van 1951), soos gewysig, dat die bouvakbloklegging, met uitsondering van die lê van blokke by die konstruksie van betonvloere en -dakke waarby daar nie van ambagsmangereedskap gebruik gemaak word nie, geskoolde werk vir doeleindes van hierdie Wet is.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

* No. 2105.] [16 November 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalinge van subartikel (4) van artikel *drie* en van artikel *vier* van Wet No. 10 van 1911, sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysigings van die Telegraafregulasies met ingang van 1 Januarie 1957:—

Bylae D, bladsy 23.

HUURTARIEF EN ANDER KOSTE TEN OPSIGTE VAN TELEDRUKKERDIENSTE.

Skrap die item „Oorplasing van teledrukkeeraan-sluiting. Die koste aangegaan om die aansluiting oor te plaas, met 'n minimum van £1 vir 'n binnenshuise

transfer and a minimum of £3 for an outdoor transfer" and replace it by the following:—

"Transfer fees for teleprinter and supplementary apparatus.

	Indoor.	Outdoor.
	£ s. d.	£ s. d.
(a) 7B teleprinter.....	2 10 0	3 5 0
(b) Automatic transmitter.....	2 10 0	3 5 0
(c) Perforator.....	1 10 0	2 5 0
(d) Reperforator.....	2 10 0	3 5 0
(e) Buzzer.....	0 10 0	0 15 0
(f) 7B teleprinter, together with an automatic transmitter	3 10 0	5 0 0

NOTE.—Where two or more items are transferred jointly the full transfer fee should be charged for the most expensive item, plus 50 per cent for the other items."

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

* No. 2106.]

[16 November 1956.

DEFINITION OF THE AREA OF THE BANTOANE TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE BANTOANE TRIBAL AUTHORITY, GROBLERSDAL DISTRICT.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased—

- (1) in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section five of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, to define the area of the Bantoane Tribe in accordance with the accompanying Schedule;
- (2) in terms of section two of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu Tribal Authority for the Bantoane Tribe under Acting Chief Robert Mathebe, to be known as the Bantoane Tribal Authority, for the area described in the aforementioned Schedule; and
- (3) in terms of section three of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Bantoane Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the said tribe, consist of not less than nine and not more than eighteen councillors.

SCHEDULE.

The area in the Groblersdal District consisting of the following farms:—

Trust Farms.—Portion of Elandsdoorn No. 225 and Stukje No. 222.

Tribal Farms.—Portion of Elandsdoorn No. 225, Kwarrielaagte No. 221, portion of Waterkloof No. 218 and portion of Valschfontein No. 126.

* No. 2112.]

[16 November 1956.

PROCLAMATION OF BANTU RURAL VILLAGE THULAMAHASHE ON FARMS ROLLE No. 276 AND EDINBURGH No. 266, DISTRICT OF PILGRIM'S REST, TRANSVAAL.

I, HENDRIK FRENCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby proclaim in terms of Proclamation No. 98 of 1953, the area of land described in the Schedule hereto as a rural village, in which the regulations contained in the said Proclamation shall take effect and have the force of law.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

Pretoria, 31st October, 1956.

oorplasing en 'n minimum van £3 vir 'n buitenshuise oorplasing" en vervang dit deur die volgende:—

„Teledrukkers en bykomende apparatuur: Oorplasingkoste.

	Binnens- huise.	Buitens- huise.
	£ s. d.	£ s. d.
(a) 7B teledrukker.....	2 10 0	3 5 0
(b) Outomatiese sender.....	2 10 0	3 5 0
(c) Perforeerder.....	1 10 0	2 5 0
(d) Herperforeerder.....	2 10 0	3 5 0
(e) Gonser.....	0 10 0	0 15 0
(f) 7B teledrukker, tesame met 'n outomatiese sender	3 10 0	5 0 0

L.W.—Waar twee of meer items in 'n oorplasing betrokke is, moet die volle oorplasingkoste vir die duurste item gevorder word, plus 50 persent vir die ander items."

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

* No. 2106.]

[16 November 1956.

OMSKRYWING VAN DIE GEBIED VAN DIE BANTOANE-STAM EN INSTELLING VAN DIE BANTOANE-STAMOWERHEID, DISTRIK GROBLERSDAL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het—

- (1) om kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vyf van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, die gebied van die Bantoane-stam te bepaal ooreenkomstig bygaande Bylae;
- (2) om kragtens artikel twee van die Wet op Bantoeowerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoe-stamowerheid in te stel vir die Bantoane-stam onder waarnemende kaptein Robert Mathebe, wat bekend sal staan as die Bantoane-stamowerheid, ten opsigte van die gebied in voornoemde Bylae omskryf; en
- (3) om kragtens artikel drie van genoemde Wet op Bantoeowerhede, 1951, te bepaal dat die Bantoane-stamowerheid benewens die kaptein van genoemde stam uit minstens nege en hoogstens agtien raadsmanne moet bestaan.

BYLAE.

Die gebied in die distrik Groblersdal bestaande uit die volgende plase:—

Trustplase.—Gedeelte van Elandsdoorn No. 225 en Stukje No. 222.

Stamplase.—Gedeelte van Elandsdoorn No. 225, Kwarrielaagte No. 221, gedeelte van Waterkloof No. 218 en gedeelte van Valschfontein No. 126.

* No. 2112.]

[16 November 1956.

PROKLAMERING VAN LANDELIKE BANTOEDORP THULAMAHASHE OP PLASE ROLLE No. 276 EN EDINBURGH No. 266, DISTRIK PELGRIMSRUS, TRANSVAAL.

Ek, HENDRIK FRENCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, proklameer hierby kragtens Proklamasie No. 98 van 1953, die grondgebied wat in die Bylae hiervan omskryf word, tot 'n landelike dorp waarin die regulasies wat in genoemde Proklamasie vervat is, van krag en regsgeldig is.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

Pretoria, 31 Oktober 1956.

SCHEDULE.

A piece of land on the farms Rolle No. 276 and Edinburgh No. 266, situated in the Magisterial District of Pilgrim's Rest in the Province of Transvaal, measuring approximately 450 morgen and bounded as follows:—

Commencing from a point midstream in the Sand River, which point is 350 Cape Feet north-north-west of beacon A situated on the right bank of the Sand River and 126 Cape feet from the western edge of the Acornhoek-Bosbokrand provincial road; thence in a general southerly direction along the western edge of the said provincial road to a point midstream in the Muhlambi River, which point is 190 Cape feet west of beacon F situated on the left bank of the Muhlambi River and 75 Cape feet from the western edge of the said provincial road (the distance between beacons A and B is 2,767 Cape feet, between beacons B and C, 910 Cape feet, between beacons C and D, 61 Cape feet, between beacons D and E, 1,875 Cape feet and between beacons E and F, 1,098 Cape feet—all these beacons are situated on the western edge of the above-mentioned provincial road); thence upstream along the centre of the Muhlambi River in a general west-north-westerly direction to a point midstream, which point is 100 Cape feet south of beacon G, situated on the left bank of the Muhlambi River and 6,435 Cape feet west-north-west of beacon F; thence in a north-north-westerly direction for a distance of 2,629 Cape feet to beacon Y which beacon is the common corner beacon of the farms Rolle No. 276, Edinburgh No. 266, Dingleydale No. 256 and New Forest No. 267; thence in a north-easterly direction for a distance of 3,863 Cape feet to a point midstream in the Sand River, which point is 230 Cape feet north-east of beacon H situated on the right bank of the Sand River and 5,777 Cape feet north-west of beacon A; thence downstream along the centre of the Sand River to a point of commencement.

The above-quoted distances are approximate. Plan No. BD. 15, filed in the office of the Secretary for Native Affairs, shows the position of the above-mentioned boundaries.

The following are the co-ordinates in Cape feet, of the beacons referred to in the above point-to-point description:—

Beacon.	+y.	+x.	
A	51771.2	44446.2	Iron standard in concrete.
B	49557.5	46106.9	Iron standard in concrete.
C	49392.99	47001.77	3-in. iron peg in concrete.
D	49392.16	47063.09	3-in. iron peg in concrete.
E	49343.8	48937.5	Iron standard in concrete.
F	50000.0	49818.4	Iron standard in concrete.
G	56134.1	51762.3	Iron standard in concrete.
Y	57432.9	49592.3	Iron rail standard.
H	57346.4	45960.4	Iron standard in concrete.

* No. 2113.]

[16 November 1956.]

PROCLAMATION OF BANTU RURAL VILLAGE SHAYANDIMA SITUATE ON THE FARM PALMARYVILLE No. 90 AND THE SIBASA NATIVE RESERVE, DISTRICT OF SIBASA, TRANSVAAL.

I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby proclaim, in terms of Proclamation No. 98 of 1953, the area of land described in the Schedule hereto as a rural village, in which the regulations contained in the said Proclamation, shall take effect and have the force of law.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

Pretoria, 30th October, 1956.

BYLAE.

'n Stuk grond op die plase Rolle No. 276 en Edinburgh No. 266, geleë in die magistraatsdistrik Pelgrimsrus in die provinsie Transvaal, naastenby 450 morg groot en as volg begrens:—

Begin by 'n punt in die middel van die Sandrivierstroom, naamlik 'n punt 350 Kaapse voet noord-noordwes van baken A af wat op die regteroewer van die Sandrivier en 126 Kaapse voet van die westelike rand van die provinsiale pad Acornhoek-Bosbokrand af geleë is; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting langs die westelike rand van genoemde provinsiale pad tot by 'n punt in die middel van die Muhlambirivierstroom, naamlik 'n punt 190 Kaapse voet wes van baken F af wat op die linkeroewer van die Muhlambirivier en 75 Kaapse voet van die westelike rand van genoemde provinsiale pad af geleë is (die afstand tussen bakens A en B is 2,767 Kaapse voet, tussen bakens B en C, 910 Kaapse voet, tussen bakens C en D, 61 Kaapse voet, tussen bakens D en E, 1,875 Kaapse voet en tussen bakens E en F, 1,098 Kaapse voet—al dié bakens is op die westelike rand van bogenoemde provinsiale pad geleë); daarvandaan in die middel van die Muhlambirivierstroom op in 'n algemeen wes-noordwestelike rigting tot by 'n punt in die middel van die stroom, naamlik 'n punt 100 Kaapse voet suid van baken G af wat op die linkeroewer van die Muhlambirivier en 6,435 Kaapse voet wes-noordwes van baken F af geleë is; daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting oor 'n afstand van 2,629 Kaapse voet tot by baken Y wat die gemeenskaplike hoekbaken van die plase Rolle No. 276, Edinburgh No. 266, Dingleydale No. 256 en New Forest No. 267 is; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van 3,863 Kaapse voet tot by 'n punt in die middel van die Sandrivierstroom, naamlik 'n punt 230 Kaapse voet noordoos van baken H af wat op die regteroewer van die Sandrivier en 5,777 Kaapse voet noordwes van baken A af geleë is; daarvandaan in die middel van die Sandrivierstroom af tot by die beginpunt.

Bogemelde afstande is by benadering vasgestel. Plan No. BD. 15 wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake bewaar word, dui die ligging van bogenoemde grense aan.

Hieronder volg die koördinate in Kaapse voet van die bakens wat in die punt-tot-punt-beskrywing hierbo genoem word:—

Baken.	+y.	+x.	
A	51771.2	44446.2	Ysterpaal in beton.
B	49557.5	46106.9	Ysterpaal in beton.
C	49392.99	47001.77	Ysterpen van 3/4 dm. in beton.
D	49392.16	47063.09	Ysterpen van 3/4 dm. in beton.
E	49343.8	48937.5	Ysterpaal in beton.
F	50000.0	49818.4	Ysterpaal in beton.
G	56134.1	51762.3	Ysterpaal in beton.
Y	57432.9	49592.3	Ysterspoorstaaf.
H	57346.4	45960.4	Ysterpaal in beton.

* No. 2113.]

[16 November 1956.]

PROKLAMERING VAN LANDELIKE BANTOE-DORP SHAYANDIMA GELEË OP DIE PLAAS PALMARYVILLE No. 90 EN DIE SIBASA-NATURELLERESERVAAT, DISTRIK SIBASA, TRANSVAAL.

Ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, proklameer hierby kragtens Proklamasie No. 98 van 1953 die grondgebied wat in Bylae hiervan omskryf word, tot 'n landelike dorp waarin die regulasies wat in genoemde Proklamasie vervat is, van krag en regsgeldig is.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

Pretoria, 30 Oktober 1956.

SCHEDULE.

A piece of land on the farm Palmaryville No. 90 and the adjoining Sibasa Native Reserve situated in the District of Sibasa in the Province of Transvaal, measuring approximately 300 morgen and bounded as follows:—

Commencing from beacon A on the Louis Trichardt-Punda Maria provincial road; thence in a southerly direction for a distance of 2,890 Cape feet to beacon B; thence in an easterly direction for a distance of 745 Cape feet to beacon C; thence in an approximate south-easterly direction for a distance of 2,367 Cape feet to beacon D; thence in a south-south-easterly direction for a distance of 1,197 Cape feet to beacon E; thence in a south-south-westerly direction for a distance of 4,512 Cape feet to a point midstream in an unnamed stream—beacon F referring to this point, is situated on the left bank of the said stream and 230 Cape feet from the middle of the stream; thence upstream along the centre of the said stream to a point midstream, which point is 190 Cape feet south-south-west of beacon G referring to this point (beacon G is situated 6,944 Cape feet north-west of beacon F and on the left bank of the said stream); thence in a north-north-easterly direction for a distance of 2,496 Cape feet to beacon H on the above-mentioned provincial road; thence in an east-north-easterly direction for a distance of 2,332 Cape feet to the point of commencement.

The above-quoted distances are approximate.

Plan No. B.D. 14 filed in the office of the Secretary for Native Affairs, shows the position of the above-mentioned boundaries.

The following are the co-ordinates in Cape feet, of the beacons referred to in the above point-to-point description:—

Beacon.	+y.	+x.	
A	52867.4	48555.7	Iron standard in concrete.
B	49980.6	48698.9	Iron standard in concrete.
C	49970.8	47953.5	Iron standard in concrete.
D	48854.7	45865.5	Iron standard in concrete.
E	47728.1	45460.5	Iron standard in concrete.
F	44009.4	47583.3	Iron standard in concrete.
G	49865.0	51316.4	Iron standard in concrete.
H	52102.1	50758.3	Iron standard in concrete.

* No. 2118.]

[16 November 1956.

NATIVES RESETTLEMENT BOARD.

NATIVE TRADING REGULATIONS.—
AMENDMENT.

The Administrator of the Transvaal and the Minister of Native Affairs have been pleased, under the provisions of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, as amended, to approve of the amendments to the Native Trading Regulations of the Natives Resettlement Board, Johannesburg, set forth in the Schedule hereto:—

SCHEDULE.

The Regulations promulgated under Government Notice No. 214, dated 4th February, 1955, are hereby amended as follows:—

1. By the substitution for regulation 3 of the following new regulation.

“AUTHORITY TO COMMENCE TRADING.

3. (1) No person shall carry on any trade or business in the location unless a trading site has been allotted to him for that purpose by the Board and a trading site permit has been issued to him, and no person shall carry on any trade or business in the location on any site other than one set aside and allotted by the Board; provided that the Board may issue a trading site permit to any person

BYLAE.

'n Stuk grond op die plaas Palmaryville No. 90 en die aangrensende Sibasa-naturelleservaat, geleë in die distrik Sibasa in die provinsie Transvaal, naastenby 300 morg groot en as volg begrens:—

Begin by baken A langs die provinsiale pad Louis Trichardt-Punda Maria; daarvandaan in 'n suidelike rigting oor 'n afstand van 2,890 Kaapse voet tot by baken B; daarvandaan in 'n oostelike rigting oor 'n afstand van 745 Kaapse voet tot by baken C; daarvandaan in 'n naastenby suidoostelike rigting oor 'n afstand van 2,367 Kaapse voet tot by baken D; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting oor 'n afstand van 1,197 Kaapse voet tot by baken E; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting oor 'n afstand van 4,512 Kaapse voet tot by 'n punt in die middel van 'n naamlose stroom—baken F wat na hierdie punt verwys, is op die linkeroewer van genoemde stroom en 230 Kaapse voet van die middel van die stroom geleë; daarvandaan in die middel van genoemde stroom op tot by 'n punt in die middel van die stroom naamlik 'n punt 190 Kaapse voet suid-suidwes van baken G af wat na dié punt verwys (baken G is geleë 6,944 Kaapse voet noordwes van baken F af en op die linkeroewer van genoemde stroom); daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting oor 'n afstand van 2,496 Kaapse voet tot by baken H langs bogenoemde provinsiale pad; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting oor 'n afstand van 2,332 Kaapse voet tot by die beginpunt.

Bogemelde afstande is by benadering vasgestel.

Plan No. B.D. 14 wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake bewaar word, dui die ligging van bogenoemde grense aan.

Hieronder volg die koördinate in Kaapse voet van die bakens wat in die punt-tot-punt-beskrywing hierbo genoem word:—

Baken.	+y.	+x.	
A	52867.4	48555.7	Ysterpaal in beton.
B	49980.6	48698.9	Ysterpaal in beton.
C	49970.8	47953.5	Ysterpaal in beton.
D	48854.7	45865.5	Ysterpaal in beton.
E	47728.1	45460.5	Ysterpaal in beton.
F	44009.4	47583.3	Ysterpaal in beton.
G	49865.0	51316.4	Ysterpaal in beton.
H	52102.1	50758.3	Ysterpaal in beton.

* No. 2118.]

[16 November 1956.

RAAD VIR DIE HERVESTIGING VAN
NATURELLE.HANDELSREGULASIES VIR NATURELLE.—
WYSIGING.

Dit het die Administrateur van Transvaal en die Minister van Naturellesake behaag om ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *ag-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasie Wet, 1945, soos gewysig, goedkeuring te heg aan die wysigings van die Handelsregulasies vir Naturelle van die Raad vir die Herbevestiging van Naturelle, Johannesburg, soos in bygaande Bylae uiteengesit.

BYLAE.

Die Regulasies afgekondig ingevolge Goewermementskennisgewing No. 214, gedateer 4 Februarie 1955 word hierby as volg gewysig:—

1. Skrap regulasie 3 en vervang dit deur die volgende nuwe regulasie:—

„MAGTING OM TE BEGIN HANDEL DRYF.

3. (1) Niemand mag enige handel of besigheid in die lokasie dryf nie, tensy 'n handelsperseel vir die doel deur die Raad aan hom toegeken en 'n handelsperseelpermit aan hom uitgereik is, en niemand mag enige handel of besigheid in die lokasie op enige ander perseel dryf as dié wat deur die Raad afgesonder en toegeken is nie; met dien verstande dat die Raad 'n handelsperseelpermit kan

authorised to reside in the location to carry on any trade or business on the site, or in the dwelling leased to or acquired by him; provided, further, that nothing contained herein shall absolve any person from obtaining any licence or other authority which is required by any other law as a condition precedent to the commencement of any such trade or business.

(2) Any male Native over 21 years' of age who desires to carry on any trade or business within the location shall make written application, wherein the nature of such trade or business shall be disclosed, to the Board, which may, in its discretion, subject to the provisions of these regulations, allot to the applicant a trading site on which he may carry on his trade or business or permit the applicant to carry on such trade or business on the site or in the dwelling leased to or acquired by him and issue to him a trading site permit substantially in the form set out in Schedule A."

2. By the substitution for regulation 26 of the following new regulation:—

"RENTALS.

26. Every trader shall pay monthly in advance, on or before the 7th day of every month, at the office of the superintendent, as an inclusive charge covering rental and fees for sanitary, water and other services rendered by the Board:—

(a) In respect of a trading site on which the Board has erected or acquired buildings:—

	£	s.
Type A shop	22	10
Type B shop	20	0
Type C shop	15	0
Type D shop	12	10

(For the purpose of this tariff the type of each shop shall be indicated on the inside of the main entrance of the premises.)

(b) in respect of a trading site on which the buildings have been erected or acquired by the trader: For every 1,250 square feet or part thereof of the area of the site: £2.

(c) Where a trader has been permitted under the first proviso to sub-regulation (1) of regulation 3 to carry on any trade or business on the site or in the dwelling leased to or acquired by him—

(i) where the Board has erected or acquired the buildings in which such trade or business is carried on: £7. 10s.;

(ii) where the building in which such trade or business is carried on has been erected or acquired by the trader: for every 1,250 square feet or part thereof of the area of the site on which such building is situate: £2.

(d) Where electricity is supplied by the Board to the trader:—

(i) A deposit of £10 or an amount equivalent to two months' consumption of electricity by the trader, whichever is the greater amount.

(ii) Service charge of 5s. per month per metering point.

(iii) For every unit up to 120 units per month: 5d.

(iv) For every unit in excess of 120 per month: 1½d.

uitreik aan enige persoon wat wettiglik in die lokasie woon, om enige handel of besigheid te dryf, of op die perseel of in die woonhuis wat aan hom verhuur of deur hom verkry is; voorts met dien verstande dat geen bepaling hiervan enige persoon vrystel van die verkryging van 'n lisensie of ander magtiging wat by enige ander wet vereis word voordat met sodanige handel of besigheid 'n aanvang gemaak word nie.

(2) Enige manlike Naturel bo die ouderdom van 21 jaar wat handel of 'n besigheid in die lokasie wil dryf, moet 'n skriftelike aansoek waarin die aard van die handel of besigheid vermeld word, by die Raad indien, en laasgenoemde kan na goeddunke en behoudens die bepalings van hierdie regulasies, aan die applikant 'n handelsperseel toeken waarop hy sy handel of besigheid kan dryf of die applikant toelaat om sodanige handel of besigheid te dryf of op die perseel, of in die woonhuis aan hom verhuur of deur hom verkry, kan dryf, en aan hom 'n handelsperseelpermit wat wesenlik met Bylae A ooreenstem, uitreik."

2. Skrap regulasie 26 en vervang dit deur die volgende regulasie:—

„HUURGELDE.

26. Elke handelaar moet maandeliks onderstaande bedrag, waarby huurgeld en gelde vir sanitêre, water en ander dienste deur die Raad gelewer, inbegrepe is, voor of op die 7de dag van elke maand op die kantoor van die superintendent vooruitbetaal:—

(a) Ten opsigte van 'n handelsperseel waarop die Raad die geboue opgerig of verkry het:—

	£	s.
Type A-winkel	22	10
Type B-winkel	20	0
Type C-winkel	15	0
Type D-winkel	12	10

(Vir die doel van hierdie tarief moet die tipe van elke winkel aan die binnekant van die hoofingang van die persele, aangedui word.)

(b) Ten opsigte van 'n handelsperseel waarop die geboue deur die handelaar opgerig of verkry is: Vir elke 1,250 vierkante voet of gedeelte daarvan, van die oppervlakte van die perseel: £2.

(c) Waar 'n handelaar ingevolge die eerste voorbehoudsbepaling van subregulasie (1) van regulasie 3 vergunning verkry het om enige handel of besigheid op die perseel of in die woonhuis deur hom gehuur of verkry, te dryf—

(i) waar die Raad die geboue waarin die handel of besigheid gedryf word, opgerig of verkry het: £7. 10s.;

(ii) waar die gebou waarin die handel of besigheid gedryf word deur die handelaar opgerig of verkry is: vir elke 1,250 vierkante voet, of gedeelte daarvan, van die oppervlakte van die perseel waarop sulke geboue geleë is: £2.

(d) Waar die handelaar deur die Raad van elektrisiteit voorsien word:—

(i) 'n Deposito van £10, of 'n bedrag gelykstaande met 2 maande se verbruik van elektrisiteit deur die handelaar, wat ookal die grootste bedrag is.

(ii) Leweringsgeld van 5s. per maand per meteraansluitingspunt.

(iii) Vir elke eenheid verbruik, tot 120 eenhede per maand: 5d.

(iv) Vir elke eenheid bo 120 per maand: 1½d.

- (v) Consumers may upon written application be supplied with a special meter at the point of entry to record electricity used for cooking, water heating and refrigeration at the following rate:—

Service charge of 5s. per month per metering point. For every unit consumed: $\frac{1}{2}$ d."

* No. 2119.] [16 November 1956.

STOCK LIMITATION ON TRUST FARMS AND ASSESSMENT OF CARRYING CAPACITY.—GROBLERSDAL AND BRONKHORSTSPRUIT DISTRICTS.

It is hereby notified for general information, that, in terms of section five (1) of Proclamation No. 116 of 1949, the Chief Native Commissioner, Pietersburg, has assessed at the figures appearing in the accompanying Schedule, the number of cattle units which the betterment areas indicated therein, can carry:—

SCHEDULE.

Betterment Area.	Number of Cattle Units.
Groblersdal District—	
(1) Portion C and F of Kikvorschfontein No. 1....	218
(2) Portions A, B, C, D, G and H of the western portion of Valschfontein No. 126.....	367
(3) Portion A (called Katiesrust), Portion F (called Kruipstruis), and remaining extent of Walkraal No. 206.....	252
(4) Portion 1 of Portion A of Waterval No. 207.....	40
(5) Portions A and B of Zondagsfontein No. 204.....	254
(6) Portions A and B and the remaining extent of the farm Klipplaatdrift No. 208.....	453
(7) Portions E and F and the remaining extent of eastern portion of the farm Klipplaatdrift No. 208.....	
(8) Portion B and remaining extent of Zoetmelkfontein No. 205.....	537
Bronkhorspruit District—	
(1) Paay zyn pan No. 183.....	770
(2) Troya No. 19.....	290
(3) Remaining extent and Portion 2 of Koedoebos No. 251.....	500
(4) Portion 10 (portion of portion), and remaining extent of Portion A of Allemansdrift No. 222..	

Government Notice No. 1933 of 24th September, 1954, is hereby amended by the deletion of all reference therein to any of the above-mentioned farms or portions thereof.

* No. 2123.] [16 November 1956.
NATIVE COMMISSIONER'S COURT, JOHANNESBURG.—SITTINGS AT WYNBERG.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of sub-section (2) of section ten of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, of the holding of sittings of the Court of Native Commissioners, Johannesburg, at Wynberg whenever necessary.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

* No. 2136.] [16 November 1956.
AMENDMENT OF STATUTE I.—UNIVERSITY OF NATAL.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, Arts and Science has been pleased to approve, by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section seventeen of

- (v) Verbruikers kan na skriftelik aansoek, voorsien word van 'n spesiale meter by die punt van ingang, ten einde die elektrisiteit wat vir kook-, waterverwarmings- en verkoelingsdoeleindes gebruik word, te registreer teen die volgende tarief:—

Leweringsgeld van 5s. per maand per meteraansluitingspunt. Vir elke eenheid verbruik: $\frac{1}{2}$ d."

* No. 2119.] [16 November 1956.

VEEBEPERKING OP TRUSTPLASE EN VASSTELLING VAN DRAKRAG.—DISTRIKTE GROBLERSDAL EN BRONKHORSTSPRUIT.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoofnaturellekommissaris, Pietersburg, ingevolge artikel vyf (1) van Proklamasie No. 116 van 1949 die getal vee-eenhede wat die verbeteringsgebiede in onderstaande Bylae genoem, kan dra, op die getal wat daarin gemeld word, vasgestel het:—

BYLAE.

Verbeteringsgebied.	Getal Vee-eenhede.
Distrik Groblersdal—	
(1) Gedeeltes C en F van Kikvorschfontein No. 1....	218
(2) Gedeeltes A, B, C, D, G en H van die westelike gedeelte van Valschfontein No. 126.....	367
(3) Gedeelte A (genoem Katiesrust), Gedeelte F (genoem Kruipstruis), en restant van Walkraal No. 206.....	252
(4) Gedeelte 1 van Gedeelte A van Waterval No. 207..	40
(5) Gedeeltes A en B van Zondagsfontein No. 204..	254
(6) Gedeeltes A en B en restant van die plaas Klipplaatdrift No. 208.....	453
(7) Gedeeltes E en F en restant van die oostelike gedeelte van die plaas Klipplaatdrift No. 208..	
(8) Gedeelte B en restant van Zoetmelkfontein No. 205.....	537
Distrik Bronkhorspruit—	
(1) Paay zyn pan No. 183.....	770
(2) Troya No. 19.....	290
(3) Restant en Gedeelte 2 van Koedoebos No. 251..	500
(4) Gedeelte 10 (gedeelte van gedeelte), en restant van Gedeelte A van Allemansdrift No. 222.....	

Goewermentskennisgewing No. 1933 van 24 September 1954 word hierby gewysig deur alle verwysings daarin na enigeen van bogenoemde plase te skrap.

* No. 2123.] [16 November 1956.
NATURELLEKOMMISSARISHOF, JOHANNESBURG.—SITTINGS TE WYNBERG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (2) van artikel tien van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, goedkeuring daaraan te heg dat sittings van die Naturellekommissarishof, Johannesburg, wanneer nodig, te Wynberg gehou word.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP

* No. 2136.] [16 November 1956.
WYSIGING VAN STATUUT I.—UNIVERSITEIT VAN NATAL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen hy subartikel (2) van artikel sewentien van die

the Universities Act, 1955 (Act No. 61 of 1955), of the following amendments to Statute I of the University of Natal:—

1. *Chapter III.*—In paragraph 17 (i), after the word “elected” insert the words “from among its members”.
2. *Chapter VII.*—In paragraph 78 (a) 9, after the words “Master of Medicine M.Med.” insert the words “Bachelor of Medicine and Bachelor of Surgery M.B., Ch.B.”.
3. *Chapter IX.*—In paragraph 83, add the following new sub-paragraph (d):—
“(d) for the degree of Bachelor of Medicine and Bachelor of Surgery for at least six years;”.

* No. 2146.]

[16 November 1956.]

JOINT STATUTES OF THE UNIVERSITIES IN THE UNION OF SOUTH AFRICA.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, Arts and Science has been pleased by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section *seventeen* of the Universities Act, 1955 (Act No. 61 of 1955), to rescind the Joint Statutes of the Universities in the Union of South Africa as published under Government Notice No. 388 of the 16th February, 1951, and as amended from time to time, and to substitute therefor the undermentioned Joint Statutes which have been framed by the Committee of University Principals in terms of section *eighteen* of the said Act, and submitted for approval.

CHAPTER I.

DEFINITIONS.

1. In these statutes any term to which a meaning has been assigned by the Act bears that meaning and, unless the context indicates otherwise—

- “Act” means the Universities Act, 1955;
- “appoint” shall include “elect” or “choose”;
- “appointment” shall include “election”;
- “due notice” shall be deemed to have been given if a written notification was despatched by post to the last registered address of the person concerned at the commencement of the period of notice required;
- “section” means a section of the Act.

CHAPTER II.

THE COMMITTEE OF UNIVERSITY PRINCIPALS.

Powers.

2. Subject to the provisions of any law or of these joint statutes, the Committee of University Principals, hereinafter referred to in this Chapter as the Committee, may make joint statutes and joint regulations, and amend or rescind the whole or any part of any joint statute or joint regulation, in regard to

- (a) the Joint Matriculation Board;
- (b) the Joint Committee for Professional Examinations;
- (c) the distribution and award of the sums available for the bursaries, scholarships, and prizes referred to in section *twelve*;
- (d) the admission of registered students of one university as registered students of another university;
- (e) any other matter of common interest to the universities.

Additional Members.

3. (1) The registrar of each university shall be *ex officio* member of the Committee in an advisory capacity.

(2) A council may from time to time appoint, in regard to any specific matter, any person to serve on the Committee in an advisory capacity.

Wet op Universiteite, 1955 (Wet No. 61 van 1955), onderstaande wysigings van Statuut I van die Universiteit van Natal goed te keur:—

1. *Hoofstuk III.*—In paragraaf 17 (i), voeg in na die woord „persone” die woorde „uit sy ledetal”.
2. *Hoofstuk VII.*—In paragraaf 78 (a) 9, voeg in na die woorde „Magister in die Geneeskunde M.Med.” die woorde „Baccalaureus in die Geneeskunde en Baccalaureus in die Chirurgie M.B., Ch.B.”.
3. *Hoofstuk IX.*—In paragraaf 83, voeg die volgende nuwe subparagraaf (d) by:—
„(d) vir die graad Baccalaureus in die Geneeskunde en Baccalaureus in die Chirurgie, vir minstens ses jaar;”

* No. 2146.]

[16 November 1956.]

GEMEENSKAPLIKE STATUTE.—UNIVERSITEITE VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *sewentien* van die Wet op Universiteite, 1955 (Wet No. 61 van 1955), die Gemeenskaplike Statute van die Universiteite in die Unie van Suid-Afrika, soos afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 388 van 16 Februarie 1951, en soos van tyd tot tyd gewysig, te herroep en dit te vervang deur onderstaande Gemeenskaplike Statute wat kragtens artikel *agtien* van genoemde Wet deur die Komitee van Universiteitshoofde opgestel en vir goedkeuring voorgelê is:—

HOOFSTUK I.

WOORDBEPALINGS.

1. In hierdie statute het ’n uitdrukking waaraan die Wet ’n betekenis geheg het, dieselfde betekenis en, tensy dit uit die samehang anders blyk—

- beteken „Wet” die Wet op Universiteite, 1955;
- beteken „aanstel” ook „verkies” en „kies”;
- beteken „aanstelling” ook „verkieëing”;
- word „behoorlike kennis” beskou as gegee as ’n skriftelike kennisgewing per pos na die jongste geregistreerde adres van die betrokke persoon gestuur is aan die begin van die vereiste kennisgewingstydperk;
- beteken „artikel” ’n artikel van die Wet.

HOOFSTUK II.

DIE KOMITEE VAN UNIVERSITEITSHOOFDE.

Bevoegdhede.

2. Behoudens die bepalings van ’n wet of van hierdie Gemeenskaplike Statute, kan die Komitee van Universiteitshoofde, later in hierdie hoofstuk die Komitee genoem, gemeenskaplike statute en gemeenskaplike regulasies uitvaardig en ’n gemeenskaplike statuut of ’n gemeenskaplike regulasie wat op ondergenoemde sake betrekking het, in sy geheel of gedeeltelik wysig of intrek:—

- (a) Die Gemeenskaplike Matrikulasieraad;
- (b) die Gemeenskaplike Komitee vir Professionele Eksamens;
- (c) die verdeling en toekenning van die bedrae wat vir studiebeurse, stipendia en pryse in artikel *twaaft* vermeld, beskikbaar is;
- (d) die toelating van ingeskrewe studente van een universiteit as ingeskrewe studente van ’n ander universiteit;
- (e) alle ander sake van gemeenskaplike belang vir die universiteite.

Addisionele lede.

3. (1) Die registrateur van elke universiteit is amptshalwe lid van die Komitee in ’n raadgevende hoedanigheid.

(2) ’n Raad kan van tyd tot tyd in verband met ’n besondere saak enigiemand aanstel om in ’n raadgevende hoedanigheid as lid van die Komitee te dien.

Chairman.

4. (1) The members of the Committee shall elect one of their number as chairman for a period of two years: Provided that any member so elected shall be eligible for re-election as chairman on the expiration of his period of office.

(2) If the chairman is absent from any meeting of the Committee, the members present shall elect one of their number to preside at such meeting.

(3) The chairman shall have a deliberative but not a casting vote.

Meetings.

5. The Committee shall hold an annual meeting at such time and place as it may determine, and may hold additional meetings at such times and places as it may determine.

Quorum.

6. Five members shall constitute a quorum of any meeting of the Committee.

Confirmation of Resolutions.

7. A resolution adopted by the Committee to make, amend, or rescind a joint statute, shall be confirmed at the next ensuing meeting of the Committee, before being submitted to the Minister, unless all the members of the Committee shall agree to dispense with such confirmation.

Annual Contributions.

8. The Committee shall determine the annual contributions that shall be paid by each council towards the general expenses of the Committee.

CHAPTER III.**THE JOINT MATRICULATION BOARD.***Constitution.*

9. The Joint Matriculation Board (hereinafter referred to in this Chapter as the Board) shall consist of—

- (a) two representatives appointed by the council of each university on the recommendation of the senate of that university;
- (b) one representative each appointed by the Secretary for Education, Arts and Science, and the Secretary for Native Affairs;
- (c) five representatives, of whom the heads of the education departments of the four provinces of the Union and of the territory of South West Africa shall each appoint one;
- (d) six representatives of schools in the Union and in the territory of South West Africa preparing candidates for the matriculation examination or an equivalent examination recognised by the Board, appointed by the Minister in each case on the recommendation of the head of the department concerned from among the principals of such schools.

Period of Office.

10. Subject to the provisions of paragraphs 11 and 12, the members of the Board referred to in section 15 (3) (a) shall hold office for a period of three years, and all other members for a period of two years.

Loss of Membership.

11. A member shall vacate office if he absents himself from two consecutive ordinary meetings of the Board without leave, or becomes insolvent, or is convicted for a criminal offence for which he is sentenced to imprisonment without the option of a fine, or becomes incapacitated from fulfilling the duties of his office by mental or bodily infirmity or disease.

Removal of Member.

12. The authority which appointed any member may, by letter addressed to the secretary, remove such member from the Board.

Voorsitter.

4. (1) Die lede van die Komitee kies een uit hul geledere as voorsitter vir 'n tydperk van twee jaar: Met dien verstande dat 'n lid wat aldus gekies is, by verstryking van sy ampstermyn herkiesbaar is as voorsitter.

(2) Ingeval die voorsitter afwesig is van 'n vergadering van die Komitee, kies die aanwesige lede een uit hul geledere om by dié vergadering voor te sit.

(3) Die voorsitter het 'n beraadslagende stem maar nie 'n beslissende stem nie.

Vergaderings.

5. Die Komitee hou 'n jaarvergadering op die tyd en plek wat hy mag bepaal en kan addisionele vergaderings hou op die tye en plekke wat hy mag bepaal.

Kworum.

6. Vyf lede maak 'n kworum van 'n vergadering van die Komitee uit.

Bekragtiging van besluite.

7. 'n Besluit van die Komitee om 'n gemeenskaplike statuut uit te vaardig, te wysig of in te trek, moet op die daaropvolgende vergadering van die Komitee bekragtig word voordat dit aan die Minister voorgelê word, tensy al die lede van die Komitee daarmee instem om van die bekragtiging af te sien.

Jaarlikse bydraes.

8. Die Komitee bepaal die jaarlikse bydraes wat elke raad ter bestryding van die algemene uitgawes van die Komitee moet betaal.

HOOFTUK III.**DIE GEMEENSKAPLIKE MATRIKULASIERAAD.***Samestelling.*

9. Die Gemeenskaplike Matrikulasieraad (later in hierdie hoofstuk die Raad genoem), bestaan uit—

- (a) twee verteenwoordigers wat deur die raad van elke universiteit op aanbeveling van die senaat van daardie universiteit aangestel word;
- (b) een verteenwoordiger wat deur die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap en een wat deur die Sekretaris van Naturellesake aangestel word;
- (c) vyf verteenwoordigers, van wie die hoofde van die onderwysdepartemente van die vier provinsies van die Unie en die gebied Suidwes-Afrika elkeen een aanstel;
- (d) ses verteenwoordigers van skole in die Unie en in die gebied Suidwes-Afrika wat kandidate voorberei vir die Matrikulatie-eksamen of 'n gelykwaardige eksamen wat deur die Raad erken word, in elke geval deur die Minister op aanbeveling van die hoof van die betrokke departement aangestel uit die prinsipale van sodanige skole.

Ampstermyn.

10. Behoudens die bepalings van paragrawe 11 en 12, beklee die lede van die Raad gemeld in artikel 15 (3) (a), hul amp vir 'n tydperk van drie jaar en alle ander lede hul amp vir 'n tydperk van twee jaar.

Verlies van lidmaatskap.

11. 'n Lid moet sy setel ontruim as hy sonder verlof van twee agtereenvolgende gewone vergaderings van die Raad afwesig is of insolvent raak of skuldig bevind word aan 'n kriminele misdryf waarvoor hy tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete gevonnis word of as hy weens geestes- of liggaamlike gebreke of siekte onbekwaam word om sy ampspligte te vervul.

Verwydering van lid.

12. Die instansie wat 'n lid aangestel het, kan per brief aan die sekretaris gerig, so 'n lid van die Raad verwyder.

Casual Vacancies.

13. If a member should die or for any reason vacate office before the expiration of his period of office, the secretary shall notify the vacancy in writing to the authority by whom such member was appointed, and the said authority shall forthwith proceed to appoint a successor, who shall hold office during the unexpired period of office of his predecessor.

Vacancies caused by Effluxion of Time.

14. Whenever any member is about to vacate office by reason of effluxion of time, the secretary shall give at least six months' notice in writing to the authority by whom such member was appointed; and upon receipt of such notification such authority shall appoint a successor to hold office for the ensuing period: Provided that any such member may be re-appointed.

Notice of Appointments.

15. The name of a representative shall be forthwith notified to the secretary by the authority appointing such representative, and shall be communicated by the secretary to each university.

Offices and Secretary.

16. The offices of the Board shall be at the administrative seat of the University of South Africa, and the clerical and similar duties of the Board shall be discharged by the administrative staff of that University, the registrar of that University being *ex officio* secretary of the Board.

Accounts.

17. The accounts of the Board shall be made up on the thirty-first day of March each year, and a duly audited statement thereof shall be submitted to the first ordinary meeting held after such statement has been audited.

Annual Estimate of Income and Expenditure.

18. An estimate of income and expenditure for the financial year shall be submitted to the Board not later than the first ordinary meeting of the Board held after the thirtieth day of June.

Travelling Expenses.

19. The allowances and expenses of members and officials for travelling or attending meetings on behalf of the Board shall be defrayed by the Board in accordance with regulations to be framed by the Board from time to time.

Reserve Fund.

20. The Board shall, as soon as practicable, establish a reserve fund from any balance of income over expenditure: Provided that the reserve fund, if any, shall be used for meeting the deficiency of any year's working before application is made to Parliament for assistance.

Recommendations in Regard to Joint Statutes and Regulations.

21. The Board may submit to the Committee of University Principals recommendations as to the making, amending, or rescinding of joint statutes or joint regulations relating to any of the functions of the Board.

Approval of Regulations.

22. The Board shall submit to the Minister for his approval—

- (a) regulations prescribing the subjects for the matriculation examination and the standards of proficiency required from candidates in such subjects; and
- (b) regulations prescribing the conditions for the issue of certificates of full, conditional or partial exemption from the matriculation examination.

Regulations Governing Issue of Certificates.

23. The Board shall be required to make regulations governing—

- (a) the issue of school leaving certificates; and
- (b) the issue of certificates of success in individual subjects.

Toevallige vakatures.

13. As 'n lid te sterwe kom of om een of ander rede sy setel ontruim voor verstryking van sy ampstermyn, gee die sekretaris skriftelik kennis daarvan aan die instansie wat so 'n lid aangestel het, en daardie instansie stel onmiddellik 'n opvolger aan wat die amp vir die onverstreke gedeelte van sy voorganger se ampstermyn moet beklee.

Vakatures veroorsaak deur tydverloop.

14. Wanneer 'n lid sy setel weens tydverloop haas sal ontruim, gee die sekretaris ten minste ses maande vooraf skriftelik kennis daarvan aan die instansie wat so 'n lid aangestel het, en by ontvangs van dié kennisgewing stel so 'n instansie 'n opvolger aan om die amp vir die daaropvolgende tydperk te beklee: Met dien verstande dat so 'n lid weer aangestel kan word.

Kennisgewing van aanstellings.

15. Die naam van 'n verteenwoordiger word onmiddellik deur die instansie wat so 'n verteenwoordiger aanstel, aan die sekretaris bekendgemaak, en die sekretaris stel elke universiteit daarvan in kennis.

Kantore en sekretaris.

16. Die kantore van die Raad is by die administratiewe setel van die Universiteit van Suid-Afrika, die klerklike en dergelike pligte van die Raad word deur die administratiewe personeel van daardie Universiteit uitgevoer en die Registrateur van genoemde Universiteit is ampshalwe sekretaris van die Raad.

Rekenings.

17. Die rekenings van die Raad word elke jaar op die een-en-dertigste dag van Maart opgemaak en 'n behoorlik geouditeerde staat daarvan word ingedien by die eerste gewone vergadering wat gehou word nadat sodanige staat geouditeer is.

Jaarlikse begroting van inkomste en uitgawe.

18. 'n Begroting van inkomste en uitgawe vir die boekjaar word nie later as die eerste gewone vergadering van die Raad na die dertigste dag van Junie aan die Raad voorgelê nie.

Reiskoste.

19. Die toelaes en koste van lede en beamptes ten opsigte van reise of die bywoning van vergaderings ten behoeve van die Raad word deur die Raad betaal ooreenkomstig die regulasies wat hy van tyd tot tyd opstel.

Reserwefonds.

20. Die Raad stig so gou doenlik 'n reserwefonds met die saldo's van inkomste na bestryding van uitgawes: Met dien verstande dat die reserwefonds, as daar een is, gebruik word om die tekort van enige jaar te dek voordat daar aansoek om bystand by die Parlement gedoen word.

Aanbevelings betreffende gemeenskaplike statute en regulasies.

21. Die Raad kan by die Komitee van Universiteitshoofde aanbevelings doen in verband met die uitvaardiging, wysiging of intrekking van gemeenskaplike statute of gemeenskaplike regulasies wat op die werksaamhede van die Raad in betrekking het.

Goedkeuring van regulasies.

22. Die Raad lê aan die Minister vir sy goedkeuring voor—

- (a) regulasies waarby die vakke vir die Matrikulasiëksamen en die standaarde van bedrewenheid wat van kandidate in sodanige vakke verlang word, voorgeskryf word; en
- (b) regulasies waarby die voorwaardes vir die uitreiking van sertifikate van volle, voorwaardelike of gedeeltelike vrystelling van die Matrikulasiëksamen voorgeskryf word.

Regulasies betreffende die uitreiking van sertifikate.

23. Die Raad stel regulasies op met betrekking tot—

- (a) die uitreiking van skoolleidsertifikate; en
- (b) die uitreiking van sertifikate van sukses in afsonderlike vakke.

Validity of Acts and Resolutions of Board.

24. No act or resolution of the Board shall be invalid by reason only of any vacancy in the Board, provided the attendance at the meeting wherein such act or resolution is done or passed forms a quorum of the Board.

Annual Report.

25. The Board may publish an annual report of its work, together with an audited statement of accounts for the previous year, or issue such other publication as may be deemed expedient.

CHAPTER IV.

THE JOINT COMMITTEE FOR PROFESSIONAL EXAMINATIONS.

Constitution.

26. The Joint Committee for Professional Examinations, hereinafter referred to in this Chapter as the Committee, shall consist of—

- (a) two representatives appointed by the council of each university; and
- (b) five members appointed by the Minister, of whom at least two shall represent the subject of law, and at least two the subject of surveying.

Powers and Duties.

27. Subject to the provisions of any law and of these joint statutes, the Committee shall control and conduct the following examinations:—

- (a) The examinations for the certificate of proficiency in law and jurisprudence, held in terms of section *nineteen* of Act No. 16 of 1873, as amended by Act No. 6 of 1896 of the Cape of Good Hope;
- (b) the civil service law examination, held in terms of section *ten* of Act No. 32 of 1895 of the Cape of Good Hope;
- (c) the examination for the certificate of proficiency in the theory of land surveying, held in terms of section *twenty-two* of Act No. 16 of 1873 of the Cape of Good Hope;
- (d) the law certificate examinations of the Transvaal, Orange Free State, and Natal;
- (e) the civil service higher law examination;
- (f) the patent agents' final examination as prescribed by paragraph 73 of the regulations issued under the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916 (Act No. 9 of 1916);
- (g) the examination for the admission of advocates in terms of Act No. 19 of 1921.

Period of Office.

28. The members of the Committee shall hold office for two years.

Casual Vacancies.

29. If a member should die or for any reason vacate office before the expiration of his period of office, the secretary shall notify the vacancy in writing to the authority by whom such member was appointed, and the said authority shall forthwith proceed to appoint a successor who shall hold office during the unexpired period of office of his predecessor.

Vacancy by Effluxion of Time.

30. Whenever any member is about to vacate office by reason of effluxion of time the secretary shall give at least six months' notice in writing to the authority by whom such member was appointed, and upon receipt of such notification such authority shall, not later than the thirty-first day of December, appoint a successor to hold office for the ensuing period: Provided that any such member may be re-appointed.

Notification of Appointment.

31. The name of every representative shall be forthwith notified to the secretary by the authority appointing such representative and shall be communicated by the secretary to each university.

Geldigheid van handeling en besluite van die Raad.

24. Geen handeling of besluit van die Raad is bloot omdat daar 'n vakature in die Raad is, ongeldig nie mits die bywoning op die vergadering waarop so 'n stap gedoen of so 'n besluit geneem word, 'n kworum van die Raad uitmaak.

Jaarverslag.

25. Die Raad kan 'n jaarverslag van sy werk, tesame met 'n geouditeerde rekeningstaat vir die vorige jaar, publiseer of 'n ander publikasie uitgee wat hy raadsaam ag.

HOOFSTUK IV.

DIE GEMEENSKAPLIKE KOMITEE VIR PROFESSIONELE EKSAMENS.

Samestelling.

26. Die Gemeenskaplike Komitee vir Professionele Eksamens, later in die hoofstuk die Komitee genoem, bestaan uit—

- (a) twee verteenwoordigers deur die raad van elke universiteit aangestel; en
- (b) vyf lede deur die Minister aangestel, van wie minstens twee die vak regte en minstens twee die vak landmeetkunde moet verteenwoordig.

Bevoegdthede en pligte.

27. Behoudens die bepalings van 'n wet en van hierdie gemeenskaplike statute, word ondergenoemde eksamens deur die Komitee beheer en afgeneem:—

- (a) Die eksamens vir die Sertifikaat van Bekwaamheid in die Regte en Regswetenskap wat ingevolge artikel *negentien* van die Wet No. 16 van 1873, soos gewysig by Wet No. 6 van 1896 van die Kaap die Goeie Hoop, afgeneem word;
- (b) die Staatsdiensregseksamen wat ingevolge artikel *tien* van Wet No. 32 van 1895 van die Kaap die Goeie Hoop afgeneem word;
- (c) die eksamen vir die Sertifikaat van Bekwaamheid in die teorie van landmeetkunde wat ingevolge artikel *twee-en-twintig* van Wet No. 16 van 1873 van die Kaap die Goeie Hoop afgeneem word;
- (d) die Wetsertifikaateksamen van Transvaal, die Oranje-Vrystaat en Natal;
- (e) die Hoër Staatsdienswetseksamen;
- (f) die finale Patenagentseksamen voorgeskryf by paragraaf 73 van die regulasies uitgevaardig kragtens die Wet op Patente, Modelle, Handelsmerke en Outersreg, 1916 (Wet No. 9 van 1916);
- (g) die eksamen vir die Toelating van Advokate ingevolge Wet No. 19 van 1921.

Ampstermyn.

28. Die lede van die Komitee beklee hul amp vir twee jaar.

Toevallige vakatures.

29. As 'n lid te sterwe kom of sy setel om een of ander rede ontruim voordat sy ampstermyn verstryk het, gee die sekretaris aan die instansie wat die lid aangestel het, skriftelik kennis van die vakature, en daardie instansie stel onmiddellik 'n opvolger aan wat die amp vir die onverstreke gedeelte van sy voorganger se ampstermyn moet beklee.

Vakature veroorsaak deur tydverloop.

30. Wanneer 'n lid sy setel weens tydverloop haas sal ontruim, gee die sekretaris minstens ses maande vooraf skriftelik kennis daarvan aan die instansie wat so 'n lid aangestel het, en by ontvangs van dié kennisgewing stel sodanige instansie nie later as die een-en-dertigste dag van Desember nie 'n opvolger aan om die amp vir die daaropvolgende tydperk te beklee: Met dien verstande dat so 'n lid weer aangestel kan word.

Kennisgewing van aanstelling.

31. Die naam van elke verteenwoordiger word onmiddellik deur die instansie wat die verteenwoordiger aanstel, aan die sekretaris bekendgemaak, en die sekretaris stel elke universiteit daarvan in kennis.

Ordinary Meetings.

32. Two ordinary meetings of the Committee shall be held in each year, namely, in January and in July.

Special Meetings.

33. A special meeting may be called by the chairman at any time on his own initiative, and shall be called by him on receipt of a requisition in writing signed by any four members, the business of the meeting being stated in the requisition.

Time and Place of Meetings.

34. The time and place of ordinary or special meetings shall be determined by the Committee from time to time.

Chairman.

35. (1) The Committee shall at its ordinary meetings in July appoint a chairman from amongst its own members, who shall be its chief executive officer and shall hold office until the close of the ordinary meeting in the following July, unless during that period he should die or resign or cease to be a member of the Committee.

(2) The chairman shall be eligible for re-appointment.

(3) The chairman shall preside over all meetings of the Committee, but any meeting at which he is not present may appoint another chairman for that occasion: Provided that the chairman may appoint a deputy from amongst the members of the Committee to act in his stead in the interval between any two meetings, or for such shorter period as he may deem necessary.

Casual Vacancy in Office of Chairman.

36. Whenever the chairman should vacate office for any other reason than effluxion of time, the Committee shall at its first subsequent meeting appoint some other member to hold office for the remainder of the period of his predecessor.

Expiration of Period of Office of Chairman.

37. Whenever a vacancy is about to occur in the office of chairman by effluxion of time the secretary shall give due notice thereof before the meeting at which the next chairman is to be appointed.

Sub-committees.

38. The Committee may appoint such sub-committees with such powers and duties as it may deem expedient.

Reserve Fund.

39. The Committee shall, as soon as practicable, establish a reserve fund from any credit balances: Provided that if the sum to the credit of the reserve fund exceeds at any time five thousand pounds sterling, any subsequent balances shall be utilised at the first available opportunity for the re-adjustment of fees: Provided further that the reserve fund, if any, shall be used for meeting the deficiency on any year's working.

Accounts.

40. The accounts of the Committee shall be made up on the thirty-first day of March of each year, and a daily audited statement thereof shall be submitted to the ordinary meeting in July.

Estimates of Income and Expenditure.

41. An estimate of income and expenditure for the financial year shall be submitted to the Committee not later than its ordinary meeting in July.

Travelling Expenses.

42. The allowances and expenses of members and officials of the Committee for travelling or attending meetings on behalf of the Committee shall be defrayed by the Committee in accordance with its regulations.

Office and Clerical Work.

43. Unless the Committee otherwise determines, the offices of the Committee shall be at the administrative seat of the University of South Africa, and the clerical and similar duties of the Committee shall be discharged by the administrative staff of that University.

Gewone vergaderings.

32. Elke jaar word daar twee gewone vergaderings van die Komitee gehou, naamlik in Januarie en in Julie.

Spesiale vergaderings.

33. Die voorsitter kan te eniger tyd uit eie beweging 'n spesiale vergadering belê, en hy moet dit doen na ontvangs van 'n skriftelike versoek, geteken deur enige vier lede, waarin die sake wat op so 'n vergadering behandel sal word, gemeld moet word.

Tyd en plek van vergadering.

34. Die tyd en plek van sowel gewone as spesiale vergaderings word van tyd tot tyd deur die Komitee bepaal.

Voorsitter.

35. (1) Die Komitee stel op sy gewone vergadering in Julie 'n voorsitter uit sy lede aan, wat die hoof-uitvoerende beampte van die Komitee is en sy amp tot aan die einde van die gewone vergadering die daaropvolgende Julie moet beklee tensy hy gedurende dié tyd te sterwe kom of bedank of ophou om 'n lid van die Komitee te wees.

(2) Die voorsitter kan weer aangestel word.

(3) Die voorsitter sit op al die vergaderings van die Komitee voor, maar 'n vergadering waarop hy nie teenwoordig is nie, kan 'n ander voorsitter vir daardie vergadering aanstel; met dien verstande dat die voorsitter 'n plaasvervanger uit die lede van die Komitee kan aanstel om gedurende die tydperk tussen enige twee vergaderings in syp lek op te tree of gedurende 'n korter tydperk soos hy nodig mag ag.

Toevallige vakature in amp van voorsitter.

36. Wanneer die voorsitter om 'n ander rede as tydverloop sy setel ontruim, stel die Komitee op die cersvolgende vergadering 'n ander lid aan om die amp gedurende die onverstreke gedeelte van sy voorganger se ampstermyn te beklee.

Verstryking van ampstermyn van voorsitter.

37. Wanneer die amp van voorsitter weens tydverloop haas vakant sal word, gee die sekretaris behoorlik kennis daarvan vóór die vergadering waarop die volgende voorsitter aangestel moet word.

Onderkomitees.

38. Die Komitee kan onderkomitees aanstel met dié bevoegdhede en pligte wat hy dienstig ag.

Reserwefonds.

39. Die Komitee stig so gou doenlik 'n reserwefonds met sy batige saldo's: Met dien verstande dat, as die kreditedrag van die reserwefonds te eniger tyd mer as vyfduisend pond sterling bedra, alle saldo's daarna by die eerste geleentheid vir die heraanpassing van gelde aangewend moet word; en voorts met dien verstande dat die reserwefonds, as daar een is, aangewend moet word om die tekort van enige jaar te dek.

Rekenings.

40. Die rekenings van die Komitee word elke jaar op die een-en-dertigste dag van Maart opgemaak, en 'n behoorlik geouditeerde staat daarvan word aan die gewone vergadering in Julie voorgelê.

Begroting van inkomste en uitgawe.

41. 'n Begroting van inkomste en uitgawe vir die boekjaar word nie later as die gewone vergadering in Julie aan die Komitee voorgelê nie.

Reiskoste.

42. Die toelaes en uitgawes van lede en beamptes van die Komitee ten opsigte van reise en die bywoning van vergaderings ten behoeve van die Komitee, word deur die Komitee ooreenkomstig sy regulasies betaal.

Kantoor en klerklike werk.

43. Tensy die komitee anders bepaal, is sy kantore by die administratiewe setel van die Universiteit van Suid-Afrika en word die klerklike en ander dergelijke pligte van die Komitee deur die administratiewe personeel van dié Universiteit uitgevoer.

Quorum and Procedure.

44. The quorum and the procedure of the Committee shall be as follows:

Quorum.

- (a) Six members shall constitute a quorum.

Notice of Business.

- (b) At least thirty days before the day appointed for any ordinary meeting, the secretary shall give notice in writing to each member that matters to be considered at that meeting must be lodged with him in writing within ten days after the date of such notice: Provided that motions of an urgent nature of which due notice has not been given may be brought forward at any ordinary meeting if no objection is raised by any member present: Provided further that the opinion of a member unable to attend, if given in writing, shall be laid before the meeting.

Notice of Ordinary Meetings.

- (c) At least fourteen days before the date of any ordinary meeting the secretary shall give every member notice of the place and time of such meeting, and of the business to be brought forward thereat.

Notice of Special Meetings.

- (d) At least seven days' notice shall be given of any special meeting, and no other business than that of which notice has been given shall be transacted at the meeting.

Minutes.

- (e) (i) The first act of each ordinary meeting after being constituted shall be to read and confirm, by the signature of the chairman, the minutes of the last preceding meeting, and of any special meetings held subsequent thereto;
- (ii) all objections to the minutes must be raised and decided before such confirmation;
- (iii) the meeting may consider the minutes as read if a copy thereof was previously forwarded to every member.

Reports.

- (f) The report of any sub-committee shall be presented to the Committee by the chairman of that sub-committee, or in his absence by such other member of the sub-committee as may be appointed by the chairman of the meeting.

Procedure.

- (g) No member may, without leave of the meeting, speak more than once on any motion or on any amendment thereon, but the mover shall have the right of reply: Provided that it shall be open to any member to move that the subject under discussion shall be dealt with in committee, and that, if seconded, such motion shall be put without further discussion.

Voting.

- (h) (i) All questions before the Committee shall be decided by the majority of the votes of the members present;
- (ii) on every question the chairman shall have a vote, and in the case of an equality in the number of votes also a casting vote.

Recording of Votes.

- (i) (i) The number of members voting for or against any proposition shall be recorded in the minutes if so decided by the meeting;
- (ii) upon the request of any member the chairman shall direct that a record of the vote of such member shall likewise be recorded.

Kworum en prosedure.

44. Die kworum en prosedure van die Komitee is soos volg:—

Kworum.

- (a) Ses lede vorm 'n kworum.

Kennisgewing van sake.

- (b) Ten minste dertig dae voor die vasgestelde dag van 'n gewone vergadering gee die sekretaris aan elke lid skriftelik kennis dat sake wat op die vergadering oorweeg moet word, binne tien dae na die datum van die kennisgewing skriftelik by hom ingedien moet word: Met dien verstande dat voorstelle van 'n dringende aard waarvan daar nie behoorlik kennis gegee is nie, op enige gewone vergadering te berde gebring kan word as geen aanwesige lid daarteen beswaar maak nie; en voorts met dien verstande dat die mening van 'n lid wat nie die vergadering kan bywoon nie, aan die vergadering voorgelê word as dit skriftelik verstrekk word.

Kennisgewing van gewone vergaderings.

- (c) Ten minstens veertien dae voor die datum van 'n gewone vergadering gee die sekretaris aan elke lid kennis van die plek en tyd van die vergadering en van die sake wat daarop te berde gebring sal word.

Kennisgewing van spesiale vergaderings.

- (d) Daar moet minstens sewe dae vooraf kennis van 'n spesiale vergadering gegee word, en geen ander sake as dié waarvan kennis gegee is, word op die vergadering behandel nie.

Notule.

- (e) (i) Die eerste handeling op elke gewone vergadering, nadat dit saamgestel is, is om die notule van die vorige vergadering en van al die spesiale vergaderings wat daarna gehou is, voor te lees en met die handtekening van die voorsitter te bekragtig;
- (ii) Alle besware teen die notule moet voor bekragtiging geopper en beslis word;
- (iii) Die vergadering kan die notule as gelees beskou as 'n kopie daarvan vooraf aan elke lid gestuur is.

Verslae.

- (f) Die verslag van 'n onderkomitee word aan die Komitee voorgedra deur die voorsitter van daardie onderkomitee of, in sy afwesigheid, deur 'n ander lid van die onderkomitee wat die voorsitter van die vergadering mag aanstel.

Prosedure.

- (g) Geen lid mag sonder verlof van die vergadering meer as een keer oor 'n voorstel of 'n wysiging daarvan praat nie, maar die voorsteller het die reg om te antwoord: Met dien verstande dat 'n lid kan voorstel dat die onderwerp onder bespreking in komitee behandel word, en as dit gesekondeer word, word daar sonder verdere bespreking oor die voorstel gestem.

Stemming.

- (h) (i) Oor alle vraagstukke voor die Komitee word daar by wyse van 'n meerderheid van die stemme van die aanwesige lede besluit;
- (ii) die voorsitter het in verband met elke vraagstuk 'n stem, en ook 'n beslissende stem by 'n staking van stemme.

Optekening van stemme.

- (i) (i) As die vergadering so besluit, word die getal lede wat ten gunste van of teen 'n voorstel stem, in die notule opgeteken;
- (ii) op versoek van 'n lid moet die voorsitter gelas dat die stem van so 'n lid insgelyks opgeteken word.

Motions.

- (j) Every motion or proposed amendment shall require to be seconded, and shall, if so directed by the chairman, be in writing, and no motion may be withdrawn except by permission of the meeting.

Chairman's Ruling.

- (k) The ruling of the chairman on any question of order or procedure shall be binding, unless immediately challenged by a member, in which case it shall be submitted without discussion to the meeting whose decision shall be final.

Recommendations in Regard to Joint Statutes and Regulations.

45. The Committee may submit to the Committee of Principals recommendations as to the making, amending, or rescinding of joint statutes and joint regulations relating to any of the functions of the Committee.

Validity of Acts and Resolutions.

46. No act or resolution of the Committee shall be invalid by reason only of any vacancy in the Committee, provided the attendance at the meeting wherein the act or resolution is done or passed forms a quorum of the Committee.

Annual Report.

47. The Committee shall publish annually a report of its work, together with an audited statement of its accounts for the previous year, and such other publications as it may deem expedient.

CHAPTER V.**ADMISSION OF REGISTERED STUDENTS OF ONE UNIVERSITY TO ANOTHER UNIVERSITY.***Certificate of Conduct.*

48. A registered matriculated student of any university may be admitted as a registered student of any other university upon production of a certificate as to conduct at such university satisfactory to the senate of the university to which admission is asked.

Acceptance of Attendance and Certificates of Proficiency.

49. Notwithstanding anything to the contrary in the statutes of any university, the senate of such university shall accept as part of the attendance of a student of that university qualifying for admission to a degree of bachelor in that university, periods of attendance as a registered matriculated student at the University of Cape Town; or at the University of Stellenbosch; or at the University of the Witwatersrand, Johannesburg; or at the University of Pretoria; or at the University of Natal; or at the University of the Orange Free State; or at Rhodes University; or at the Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys; as the case may be: Provided that such period of attendance shall only be accepted in the case of a recognized course, and that a senate may, in the case of a student, accept, so far as may be practicable, certificates of proficiency in any subject issued by the senate of such other university: Provided further that no such candidate shall be admitted to a degree by any university unless—

- (a) his periods of attendance at the said universities are together not less than the complete period prescribed for admission to the degree;
- (b) he attended approved courses at the university which confers the degree as follows:—
 - (i) For a degree of bachelor of education, for at least the final year;
 - (ii) for a degree of bachelor of military science for at least one year;

Voorstelle.

- (j) Elke voorstel of voorgestelde wysiging moet gesekondeer word, en as die voorsitter dit eis, moet dit skriftelik ingedien word; en geen voorstel mag sonder die toestemming van die vergadering teruggetrek word nie.

Beslissing van voorsitter.

- (k) Die beslissing van die voorsitter op 'n punt van orde of prosedure is bindend tensy 'n lid dit onmiddellik in twyfel trek, en in so 'n geval word dit sonder bespreking voorgelê aan die vergadering wie se beslissing finaal is.

Aanbevelings aangaande gemeenskaplike statute en regulasies.

45. Die Komitee kan by die Komitee van Universiteits-hoofde aanbevelings doen aangaande die uitvaardiging, wysiging of intrekking van gemeenskaplike statute en gemeenskaplike regulasies wat op die werksaamhede van die Komitee betrekking het.

Geldigheid van handeling en besluite.

46. Geen handeling of besluit van die Komitee is ongeldig alleen omdat daar 'n vakature in die Komitee is nie, mits die getal lede wat die vergadering bywoon waarop die handeling verrig of die besluit geneem word, 'n kworum vorm.

Jaarverslag.

47. Die Komitee publiseer jaarliks 'n verslag oor sy werk, tesame met 'n geauditeerde staat van sy rekenings vir die vorige jaar, en dié ander publikasie wat hy dienstig ag.

HOOFSTUK V.**TOELATING VAN INGESKREWE STUDENTE VAN EEN UNIVERSITEIT TOT 'N ANDER UNIVERSITEIT.***Sertifikaat van gedrag.*

48. 'n Ingeskrewe gematrikuleerde student van een universiteit kan as 'n ingeskrewe student van 'n ander universiteit toegelaat word by voorlegging van 'n sertifikaat omtrent sy gedrag aan eersgenoemde universiteit, wat die senaat van die universiteit waartoe hy toegang verlang, tevreedenheid gee.

Aanvaarding van bywoning en sertifikate van bekwaamheid.

49. Ondanks andersluidende bepalings in die statute van 'n universiteit, aanvaar die senaat van sodanige universiteit tydperke van bywoning as 'n ingeskrewe gematrikuleerde student aan die Universiteit van Kaapstad of aan die Universiteit van Stellenbosch of aan die Universiteit van die Witwatersrand, Johannesburg, of aan die Universiteit van Pretoria of aan die Universiteit van Natal of aan die Universiteit van die Oranje-Vrystaat of aan Rhodes-universiteit of aan die Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys, na gelang van die geval, as deel van die bywoning aan sodanige universiteit, van 'n student wat hom kwalifiseer vir toelating tot 'n graad van Baccalaureus in daardie universiteit: Met dien verstande dat so 'n tydperk van bywoning alleen aanvaar word in die geval van 'n erkende kursus en dat 'n senaat, in die geval van 'n student, sower doenlik sertifikate van bekwaamheid in enige vak deur die senaat van sodanige ander universiteit uitgereik, kan aanvaar: Met dien verstande voorts dat so 'n kandidaat nie deur 'n universiteit tot 'n graad toegelaat word nie tensy—

- (a) sy tydperk van bywoning aan genoemde universiteite altesaam nie minder as die volle tyd wat vir toelating tot die graad voorgeskryf word, is nie;
- (b) hy aan die universiteit wat die graad verleen, goedgekeurde kursusse as volg bygewoon het:—
 - (i) Vir 'n Baccalaureusgraad in Opvoedkunde, ten minste die finale jaar;
 - (ii) vir 'n Baccalaureusgraad in Krygskunde, ten minste een jaar;

- (iii) for a degree of bachelor in the faculty of law, or of engineering, or of agriculture, or of forestry, or of architecture, or in fine arts, or in land surveying, or in dentistry, or in applied science, or in theology, for at least the final two years;
- (iv) for a degree of bachelor of medicine and bachelor of surgery, or in the faculty of veterinary science, for at least the final three years;
- (v) for any other degree of bachelor, at least one half of the courses prescribed for the degree;
- (c) he passed such examinations as the senate may determine;
- (d) he paid such fees as may be prescribed;
- (e) he complied in other respects with the requirements for the degree.

CHAPTER VI.

MINIMUM PERIOD OF ATTENDANCE AND MINIMUM FEES FOR DEGREE OF BACHELOR.

Attendance required for Degree of Bachelor.

50. Subject to the provisions of any Act or of these statutes, no university may, notwithstanding anything to the contrary in its statutes, admit a candidate to a degree of bachelor unless he has (i) registered as a matriculated student; (ii) completed the undermentioned minimum period of attendance recognised for such degree, subsequent to the date of issue of the matriculation certificate of the joint matriculation board referred to in section fifteen of the Act or the date of the examination in virtue of which a certificate of full exemption is issued by that board; and (iii) satisfied such other requirements as are prescribed for the degree, namely:—

- (a) Bachelor of arts or bachelor of science in pure science, or bachelor of divinity, or of music, or of commerce, or of economics, or of social science, or of military science, other than an honours degree of bachelor: attended for at least three years;
- (b) honours degree of bachelor of arts or honours degree of bachelor of science in pure science or honours degree of bachelor of economics or of commerce or of social science or of music: attended for at least four years provided that a candidate who has been previously admitted to a degree recognised by the senate of the university for the purpose may be admitted to the honours degree if he has completed a period of attendance recognised for such degree of at least one year; and provided further that it shall be competent for a university in a special case to grant leave to a candidate to complete the curriculum for the honours degree after he has been in attendance at the university for three years as a registered matriculated student, and to admit him thereafter to the pass degree and the honours degree concurrently;
- (c) bachelor of laws: attended for at least three years and attained the age of twenty-one years;
- (d) bachelor of science in engineering, or in surveying, or in agriculture, or in another branch of applied science, or bachelor of arts in fine arts, or bachelor of architecture or bachelor of dental surgery: attended for at least four years;
- (e) bachelor of veterinary science: attended for at least five years;
- (f) bachelor of medicine and bachelor of surgery: attended for at least six years and attained the age of twenty-one years;
- (g) bachelor of education: attended for at least five years and admitted not less than two years before the completion of the aforesaid period of attendance to the degree of bachelor of arts or of science or to a degree accepted by the senate of the university as equivalent thereto;

- (iii) vir 'n Baccalaureusgraad in die Fakulteit van Regte of Ingenieurswese of Landbou of Bosbou of Boukunde of die Skone Kunste of Landmeetkunde of Tandheelkunde of die Toegepaste Wetenskappe of Teologie, ten minste die finale twee jaar;
- (iv) vir 'n Baccalaureusgraad in die Geneeskunde en Heelkunde of in die Fakulteit van Veeartsenykunde, ten minste die finale drie jaar;
- (v) vir 'n ander Baccalaureusgraad, ten minste die helfte van die kursusse vir die graad voorgeskryf;
- (c) hy in dié eksamens wat die senaat bepaal, geslaag het;
- (d) hy die gelde wat voorgeskryf mag word, betaal het;
- (e) hy in ander opsigte aan die vereistes vir die graad voldoen het.

HOOFSTUK VI.

MINIMUM TYDPERK VAN BYWONING EN MINIMUM GELDE VIR BACCALAUREUSGRAAD.

Bywoning vereis vir die Baccalaureusgraad.

50. Behoudens die bepalings van enige wet of van hierdie statute, kan geen universiteit, ondanks andersluidende bepalings in sy statute, 'n kandidaat tot die Baccalaureusgraad toelaat nie tensy hy (i) as 'n gematrikuleerde student ingeskryf het; (ii) ondervermelde minimum tydperk van bywoning wat vir sodanige graad erken word, voltooi het na die datum van uitreiking van die Matrikulasiesertifikaat van die Gemeenskaplike Matrikulasieraad gemeld in artikel vyftien van die Wet of na die datum van die eksamen uit hoofde waarvan 'n sertifikaat van volle vrystelling deur genoemde Raad uitgereik word; en (iii) aan die ander vereistes wat vir die graad voorgeskryf is, voldoende het, nl.—

- (a) Baccalaureus Artium of Baccalaureus Scientiae in die Suiver Wetenskappe, of Baccalaureus in Teologie of Musiek of Handel of Staatshuishoudkunde of Sosiale Wetenskap of Krygskunde, uitgesonderd 'n Honneursgraad van Baccalaureus: Bywoning vir minstens drie jaar;
- (b) Honneursgraad Baccalaureus Artium of Honneursgraad Baccalaureus Scientiae in die Suiver Wetenskappe of Honneursgraad Baccalaureus in Handel of Staatshuishoudkunde of Sosiale Wetenskappe of Musiek: Bywoning vir minstens vier jaar: Met dien verstande dat 'n kandidaat wat voorheen toegelaat is tot 'n graad wat deur die senaat van die universiteit vir dié doel erken word, tot 'n Honneursgraad toegelaat kan word indien hy 'n bywoningstydperk van minstens een jaar wat vir sodanige graad erken word, voltooi het; en met dien verstande voorts dat 'n universiteit bevoeg is om in 'n besondere geval verlof aan 'n kandidaat te verleen om die leerplan vir die Honneursgraad te voltooi nadat hy die universiteit vir drie jaar as 'n ingeskrewe gematrikuleerde student bygewoon het en om hom daarna tot die gewone graad en die Honneursgraad gelyktydig toe te laat;
- (c) Baccalaureus in die Regte: Bywoning vir minstens drie jaar en bereiking van die leeftyd van een-en-twintig jaar;
- (d) Baccalaureus Scientiae in Ingenieurswese of Landmeetkunde of Landbou of 'n ander tak van die Toegepaste Wetenskappe of Baccalaureus Artium in die Skone Kunste of Baccalaureus in Boukunde of Baccalaureus in Tandheelkunde: Bywoning vir minstens vier jaar;
- (e) Baccalaureus in Veeartsenykunde: Bywoning vir minstens vyf jaar;
- (f) Baccalaureus in Geneeskunde en Baccalaureus in Heelkunde: Bywoning vir minstens ses jaar en bereiking van die leeftyd van een-en-twintig jaar;
- (g) Baccalaureus in Opvoedkunde: Bywoning vir minstens vyf jaar en minstens twee jaar voor voltooiing van genoemde tydperk van bywoning toegelaat tot die graad Baccalaureus Artium of Scientiae of tot 'n graad wat deur die senaat van die universiteit as gelykwaardig aangeneem is;

Provided that in the case of students falling under the provisions of section *eighteen* of Act No. 12 of 1916, the term "attendance" shall mean the period between the dates of passing the matriculation or other examination qualifying for registration as a matriculated student, and the final examination for a degree.

Fees Payable on Admission to Degree of Bachelor.

51. Notwithstanding anything to the contrary in any statute of any university, such university may not in the case of a registered student prescribe in respect of the examinations for and admission to a degree a fee which in the aggregate amount to less than—

- (a) ten pounds in the case of the degree of bachelor of arts, or of arts in fine art, or of science in pure science, or of divinity, or of music, or of education, or of commerce, or of economics;
- (b) twenty pounds in the case of the degree of bachelor of science in engineering, or in surveying, or in agriculture or in any other branch of applied science, or of bachelor of arts in architecture, or of bachelor of dental surgery;
- (c) twenty-five pounds in the case of the degree of bachelor of veterinary science; or
- (d) thirty pounds in the case of the degree of bachelor of laws, or of bachelor of medicine and bachelor of surgery.

Conditions of Admission to Degree of Bachelor.

52. Notwithstanding anything to the contrary in the statutes of any university, such university may not admit to any degree of bachelor other than one referred to in paragraphs 50 or 51 of this statute, any candidate who has not—

- (a) completed such minimum period of attendance as may be prescribed by joint statute; and
- (b) paid for examination and admission to such degree such minimum aggregate fee as may be prescribed by joint statute.

CHAPTER VII.

SCHOLARSHIPS.

Sums to be Paid by the University of South Africa to the Committee.

53. There shall be paid to the Committee of University Principals, hereinafter referred to in this Chapter as the Committee, each year at stated intervals by the University of South Africa the sums accruing upon the invested capital of each of the endowments under which the bursaries, scholarships and prizes specified in section *twelve* of the Act were established, less a charge for administration not exceeding five per cent per annum.

Payments to Committee from Public Funds.

54. The Committee shall award scholarships to be called Union scholarships out of such funds as may be voted annually by Parliament for this purpose.

Conditions attached to Award of Scholarships.

55. Subject to the provisions of paragraph 56, the Committee may frame joint regulations as to the manner of assignment to the University of Cape Town of such sums as are available for Jamison Scholarship; and also as to the manner of assignment to the Universities of Cape Town and Stellenbosch of such sums as are available for the Porter, Maynard, Ebdon, George Grey Memorial, Willem Hiddingh, Donald Currie Memorial, Croll Memorial, Queen Victoria, and Queen Victoria Memorial Scholarships, and as to the manner of assignment to the several universities of such sums as are available for Union scholarships, and for any other scholarships which may be placed under the administration of the Committee: Provided that any university may award the scholarships which are assigned to it under such conditions as

met dien verstande dat, in die geval van studente op wie die bepalings van artikel *agtien* van Wet No. 12 van 1916, van toepassing is, die woord „bywoning” die tydperk beteken tussen die datum waarop die Matrikulasie- of ander eksamen wat hulle vir registrasie as gematrikuleerde studente laat kwalifiseer, met goeie gevolg afgeleë is en die datum van die finale eksamen vir 'n graad.

Gelde betaalbaar by toelating tot Baccalaureusgraad.

51. Ondanks andersluidende bepalings in 'n statuut van enige universiteit, mag daardie universiteit, in die geval van 'n ingeskrewe student, nie ten opsigte van eksamens vir en toelating tot 'n graad, gelde voorskryf wat altesaam minder bedra nie as—

- (a) tien pond in die geval van die graad Baccalaureus Artium of Baccalaureus Artium in die Skone Kunste of Baccalaureus Scientiae in die Suiwer Wetenskappe of Baccalaureus in Teologie of Musiek of Opvoedkunde of Handel of Staatshuishoudkunde;
- (b) twintig pond in die geval van Baccalaureus Scientiae in Ingenieurswese of Landmeetkunde of Landbou of in 'n ander tak van die Toegepaste Wetenskappe of Baccalaureus Artium in Boukunde, of Baccalaureus in Tandheelkunde;
- (c) vyf-en-twintig pond in die geval van die graad Baccalaureus in Veeartsenykunde; of
- (d) dertig pond in die geval van die graad Baccalaureus in die Regte of Baccalaureus in Geneeskunde en Baccalaureus in Heelkunde.

Voorwaardes vir toelating tot graad Baccalaureus.

52. Ondanks andersluidende bepalings in die statute van 'n universiteit, kan sodanige universiteit nie 'n kandidaat tot 'n ander Baccalaureusgraad as een van dié wat in paragraaf 50 of 51 van hierdie statuut genoem word, toelaat nie tensy hy—

- (a) die minimum tydperk van bywoning wat by gemeenskaplike statuut voorgeskrif mag wees, voltooi het; en
- (b) vir die eksamen vir en toelating tot sodanige graad die minimum gesamentlike gelde wat by gemeenskaplike statuut voorgeskrif mag wees, betaal het.

HOOFSTUK VII.

STUDIEBEURSE.

Bedrae deur die Universiteit van Suid-Afrika aan die Komitee betaalbaar.

53. Die Universiteit van Suid-Afrika betaal elke jaar by vasgestelde tussenpose aan die Komitee van Universiteitshoofde, later in hierdie hoofstuk die Komitee genoem, die bedrae wat opgebring word deur die belegde kapitaal van elkeen van die skenkings waarkragtens die studiebeurse, stipendia en pryse in artikel *twaalf* van die Wet vermeld, ingestel is, na aftrekking van 'n vordering vir administrasiekoste van hoogstens vyf persent per jaar.

Betalings aan Komitee uit openbare fondse.

54. Die Komitee ken studiebeurse, wat as Uniestudiebeurse bekend staan, toe uit dié fondse wat jaarliks deur die Parlement vir die doel bewillig word.

Voorwaardes verbonde aan die toekenning van studiebeurse.

55. Behoudens die bepalings van paragraaf 56, kan die Komitee gemeenskaplike regulasies opstel betreffende die wyse van toewysing aan die Universiteit van Kaapstad van bedrae wat vir Jamisonstudiebeurse beskikbaar is; en ook betreffende die wyse van toewysing aan die Universiteit van Kaapstad en die Universiteit van Stellenbosch van bedrae wat beskikbaar is vir die Porter-, Maynard-, Ebdon-, George Grey-gedenk-, Willem Hiddingh-, Donald Currie-gedenk-, Croll-gedenk-, Koningin Victoria- en Koningin Victoria-gedenkstudiebeurse, en ook betreffende die wyse van toekenning aan die verskillende universiteite van die bedrae wat vir Uniestudiebeurse beskikbaar is, en vir ander studiebeurse wat onder die administrasie van die Komitee geplaas mag word: Met dien verstande dat 'n universiteit die studiebeurse wat aan hom toegewys word, op die voorwaardes

may be determined by its regulations; provided further that the terms and conditions of any original gift or bequest are not violated.

Rotation of Scholarships.

56. Save as is otherwise provided in the case of the Jamison and Queen Victoria Memorial Scholarships, the Committee shall assign the scholarships mentioned in paragraphs 55 in rotation in such a way that on each occasion on which any award is to be made under the scheme of rotation from a particular endowment, two scholarships of equal value shall be offered from that endowment, one of which shall be assigned to the University of Stellenbosch, and one to the University of Cape Town: Provided that not fewer than two scholarships (irrespective of the Maynard Scholarship) shall be assigned annually to each of the Universities of Stellenbosch and Cape Town.

57. Subject to the provision of funds by Parliament, two Union scholarships shall be awarded annually to each of the universities of the Witwatersrand, Johannesburg; Pretoria; Natal; Orange Free State; Rhodes and Potchefstroom; and one annually to the University of South Africa, and one triennially to each of the Universities of Cape Town and Stellenbosch.

58. If a scholarship assigned to any university in any year is not awarded by that university during that year for any reason, such scholarship shall be available for award by that university in the succeeding year.

59. If a scholarship awarded by a university should lapse after its award, the amount of the instalments still unpaid shall be available for a further award by the university, subject to notification of the circumstances to the Committee: Provided that the period specified in paragraph 60 shall be reckoned as from the date of first award of the scholarship, unless otherwise approved by the Committee.

60. If the total amount of a scholarship awarded by any university has not been paid to the holder of the scholarship within a period of four years from the date of its award in the case of a scholarship tenable for two years or within five years in the case of a scholarship tenable for three years, the scholarship shall be deemed to have lapsed at the end of that period.

Rotation of Scholarships for Period 1957/1963.

61. Unless otherwise provided by joint statute, the rotation of scholarships available for the Universities of Cape Town and Stellenbosch in terms of paragraph 55 shall be as follows:—

1957: Croll, Queen Victoria.
1958: Ebdon, Maynard, Union.
1959: Hiddingh, Queen Victoria, Queen Victoria

Memorial (University of Cape Town).

1960: Porter, Queen Victoria.
1961: Croll, Union.
1962: Grey, Queen Victoria, Queen Victoria

Memorial (University of Stellenbosch).

1963: Currie, Queen Victoria.

Value of Scholarship.

62. Unless otherwise determined by the Committee, the value of the scholarships shall be as follows:—

Croll Memorial, Donald Currie Memorial, Ebdon, George Grey Memorial, Porter, Queen Victoria, Union: Each £300 per annum for two years;

Willem Hiddingh: £266. 13s. 4d. per annum for three years; and

Maynard: £90 per annum for two years.

Queen Victoria Memorial Scholarship.

63. A Queen Victoria Memorial Scholarship for female students to the value of £200 per annum for three years shall be assigned in 1958 to the University of Cape Town and thereafter in every third year to the Universities of Stellenbosch and Cape Town, in rotation, in the order named.

wat hy by regulasie mag bepaal, kan toeken; met dien verstande voorts dat die voorwaardes van 'n oorspronklike skenking of bemaking nie geskend mag word nie.

Beurtskema vir studiebeurse.

56. Behoudens andersluidende bepalings ten opsigte van die Jamison- en Koningin Victoria-gedenkstudiebeurse, ken die Komitee die studiebeurse wat in paragraaf 55 gemeld word, om die beurt toe op so 'n manier dat daar by elke geleentheid waarop 'n toekenning ooreenkomstig die beurtskema uit 'n besondere skenking plaasvind, twee gelykwaardige studiebeurse uit die skenking aangebied word, waarvan een aan die Universiteit van Stellenbosch en een aan die Universiteit van Kaapstad toegewys word: Met dien verstande dat daar jaarliks minstens twee studiebeurse (afgesien van die Maynard-studiebeurs) aan elkeen van die universiteite van Stellenbosch en Kaapstad toegewys word.

57. Behoudens die voorsiening van fondse deur die Parlement, word jaarliks twee Uniestudiebeurse aan elkeen van die universiteite van die Witwatersrand, Johannesburg; Pretoria; Natal; Oranje-Vrystaat; Rhodes en Potchefstroom; en jaarliks een aan die Universiteit van Suid-Afrika en elke drie jaar een van elkeen van die universiteite van Kaapstad en Stellenbosch toegeken.

58. As 'n studiebeurs wat aan 'n universiteit in die een of ander jaar toegewys is, om enige rede nie gedurende daardie jaar deur daardie universiteit toegeken word nie, is daardie studiebeurs die volgende jaar beskikbaar vir toekenning deur dieselfde universiteit.

59. As 'n studiebeurs wat deur 'n universiteit toegeken is, na die toekenning daarvan verval, is die bedrag van die paaientemente wat nog nie uitbetaal is nie, vir 'n verdere toekenning deur so 'n universiteit beskikbaar mits die omstandighede aan die Komitee bekendgemaak word: Met dien verstande dat die tydperk vermeld in paragraaf 60, gereken word vanaf die datum van die eerste toekenning van die beurs, tensy die Komitee dit anders goedkeur.

60. Indien die volle bedrag van 'n studiebeurs wat deur 'n universiteit toegeken is, nie binne vier jaar vanaf die datum van toekenning in die geval van 'n beurs wat vir twee jaar toegeken is, of binne vyf jaar in die geval van 'n beurs wat vir drie jaar toegeken is, aan die beurshouer uitbetaal is nie, word daar aan die einde van sodanige tydperk beskou dat die beurs verval het.

Beurtskema vir studiebeurse vir tydperk 1957/1963.

61. Tensy daar by gemeenskaplike statute anders bepaal word, is die volgorde van die studiebeurse wat kragtens paragraaf 56 vir die universiteite van Kaapstad en Stellenbosch beskikbaar is, soos volg:—

1957: Croll, Koningin Victoria.
1958: Ebdon, Maynard, Unie.
1959: Hiddingh, Koningin Victoria, Koningin Victoria-gedenkstudiebeurs (Universiteit van Kaapstad).

1960: Porter, Koningin Victoria.
1961: Croll, Unie.
1962: Grey, Koningin Victoria, Koningin Victoria-gedenkstudiebeurs (Universiteit van Stellenbosch).
1963: Currie, Koningin Victoria.

Waarde van Beurse.

62. Tensy die Komitee anders bepaal, is die waarde van die studiebeurse soos volg:—

Croll-gedenkstudiebeurs, Donald Currie-gedenkstudiebeurs, Ebdon, George Grey-gedenkstudiebeurs, Porter, Koningin Victoria, Unie: Elkeen £300 per jaar vir twee jaar;

Willem Hiddingh: £266. 13s. 4d. per jaar vir drie jaar; en

Maynard: £90 per jaar vir twee jaar.

Koningin Victoria-gedenkstudiebeurs.

63. 'n Koningin Victoria-gedenkstudiebeurs, vir dame-studente, ter waarde van £200 per jaar vir die jaar word in 1958 aan die Universiteit van Kaapstad toegewys, en elke derde jaar daarna aan die universiteite van Stellenbosch en Kaapstad om die beurt en in genoemde volgorde.

J. B. Ebdon, Chalmers, and the Cornwall and York Prizes.

64. The sums available for the J. B. Ebdon Prize, the Chalmers Memorial Prize, and the Cornwall and York Prize, respectively, shall be awarded by the Committee under such conditions as may be prescribed in each case by joint regulation.

Queen Victoria Memorial Prize, Frank Blake Prize, and Matriculation Hebrew Exhibition.

65. The sums available for the Queen Victoria Memorial Prize, the Frank Blake Memorial Prize, and the Matriculation Hebrew Exhibition, respectively, shall be awarded by the Committee on the recommendation of the Joint Matriculation Board, under such conditions as may be prescribed in each case by joint regulation.

Bartle Frere Exhibition.

66. The sums available for the Bartle Frere Exhibition shall be awarded by the Committee, on the recommendation of the Joint Matriculation Board, under such conditions as may be prescribed by joint regulation, for proficiency in the subject of history at the matriculation examination.

Milner Art Scholarship.

67. The sums available for the Milner Art Scholarships shall be awarded by the Committee under such conditions as may be prescribed by joint regulation.

South African Workrooms London Bursary and British Empire Exhibition.

68. The sums available for the South African Workrooms London Bursary and the British Empire Exhibition Prize shall be awarded by the Committee under such conditions as may be prescribed by joint regulation.

Hampden Willis Civil Service Prize.

69. The Hampden Willis Civil Service Prize shall, until the discontinuance of the junior certificate examination, be awarded by the Committee on the recommendation of the University of South Africa under such conditions as may be prescribed by joint regulation.

Regulations not to Violate Terms of Bequest.

70. The provisions of paragraphs 64 to 69 shall be subject to the terms and conditions of the original gifts or bequests.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 2018.]

[21 September 1956.

PROPOSED PROCLAMATION OF CERTAIN PORTIONS OF THE FARM GOEDGENOEG No. 62, DISTRICT KLERKSDORP, MINING DISTRICT OF KLERKSDORP.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), and section *five* of the Reserved Minerals Development Act, 1926 (Act No. 55 of 1926), it is the intention of His Excellency the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals, in terms of Chapter IV of the said Act, certain portions of the farm Goedgenoeg No. 62, District of Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, together in extent approximately 432.16 morgen and registered in the name of the Government of the Union of South Africa and Western Reefs Exploration and Development Company, Limited, and as shown on a sketch plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 2175. M.M. 35/280.

J. B. Ebdon, Chalmers- en Cornwall- en Yorkprys.

64. Die bedrae wat onderskeidelik vir die J. B. Ebdon-prys, die Chalmers-gedenkprys en die Cornwall- en Yorkprys beskikbaar is, word deur die Komitee toegeken op voorwaardes wat in elke geval by gemeenskaplike regulasies voorgeskryf word.

Koningin Victoria-gedenkprys, Frank Blake-prys en Hebreeuse Matrikulasiestudiebeurs.

65. Die bedrae wat onderskeidelik vir die Koningin Victoria-gedenkprys, die Frank Blake-gedenkprys en die Hebreeuse Matrikulasiestudiebeurs beskikbaar is, word deur die Komitee op aanbeveling van die Gemeenskaplike Matrikulasieraad toegeken op voorwaardes wat in elke geval by gemeenskaplike regulasies voorgeskryf word.

Bartle Frere-studiebeurs.

66. Die bedrae wat vir die Bartle Frere-studiebeurs beskikbaar is, word vir bedrewenheid in die vak Geskiedenis by die Matrikulasie-eksamen deur die Komitee op aanbeveling van die Gemeenskaplike Matrikulasieraad toegeken op voorwaardes wat by gemeenskaplike regulasie voorgeskryf word.

Milner-kunsstudiebeurs.

67. Die bedrae vir die Milner-kunsstudiebeurs word deur die Komitee toegeken op voorwaardes wat by gemeenskaplike regulasie voorgeskryf word.

Studiebeurs Suid-Afrikaanse Werkkamers (Londen) en Britse Rykstentoonstellingsprys.

68. Die bedrae beskikbaar vir die studiebeurs Suid-Afrikaanse Werkkamers (Londen) en die Britse Rykstentoonstellingprys word deur die Komitee toegeken op voorwaardes wat by gemeenskaplike regulasie voorgeskryf word.

Hampden Willis-staatsdiensprys.

69. Die Hampden Willis-staatsdiensprys word, tot tyd en wyl die Juniorseritikaateksamen afgeskaf word, deur die Komitee op aanbeveling van die Universiteit van Suid-Afrika toegeken op voorwaardes wat by gemeenskaplike regulasie voorgeskryf word.

Regulasies mag voorwaardes van skenking nie verbreek nie.

70. Die bepalings van paragrafe 64 tot 69 is onderworpe aan die bepalings en voorwaardes van die oorspronklike skenkings of bemakings.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 2018.]

[21 September 1956.

VOORGENOME PROKLAMERING VAN SEKERE GEDEELTES VAN DIE PLAAS GOEDGENOEG No. 62, DISTRIK KLERKSDORP, MYNDISTRIK KLERKSDORP.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses-en-twintig* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), en artikel *vyf* van die Wet op de Ontginning van Voorbehouden Mineralen, 1926 (Wet No. 55 van 1926), voornemens is om sekere gedeeltes van die plaas Goedgenoeg No. 62, distrik Klerksdorp, myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, tesame ongeveer 432.16 morg groot, en geregistreer op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika en Western Reefs Exploration and Development Company, Limited, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 2175 bewaar word, tot 'n publieke delwery vir edelmetale ooreenkomstig Hoofstuk IV van gemelde Wet te proklameer. M.M. 35/280.

2-9-16-23

* No. 2114.]

[16 November 1956.

LAND WITHDRAWN FROM PUBLIC
PROSPECTING.

It is hereby notified for general information that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section *ten* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the Minister of Mines has withdrawn from public prospecting as from the date of publication hereof, Portion 49 (a portion of Portion 1 of Portion P) of the farm Hartebeestfontein No. 5, District Brits, Mining District of Pretoria, Transvaal Province.

M.M. 15/1/2732.

* No. 2115.]

[16 November 1956.

GROUND DECLARED OPEN TO PEGGING
OF CLAIMS.

Notice is hereby given that as certain claims, situate in the Mining Districts of Pietersburg, Barberton and Pilgrims Rest, Transvaal Province, and detailed in the attached Schedule, have lapsed to the Crown in terms of section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act has been pleased to declare that the ground over which the rights have been held shall be open to the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 28th day of November, 1956.

M.M. 22/1/7 (56).

M.M. 22/5/7 (56).

M.M. 22/6/6 (56).

M.M. 22/6/7 (56).

SCHEDULE.—BYLAE.

MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.—MYNDISTRIK PIETERSBURG.

Lic. No. Lis. No.	Distinctive Numbers of Claims. <i>Onderskeidingsnommers van kleims.</i>	No. of Claims. <i>Getal kleims.</i>	Diagram No. <i>Kaart No.</i>	Name of Last Registered Owner, Farm and Number. <i>Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nommer.</i>	Owner of Farm. <i>Eienaar van plaas.</i>
----------------------	--	--	---------------------------------	--	---

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERKLEIMS.

6395	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	1	—	R. F. Quinton, Eersteling No. 87.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
6398	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	1	—	R. F. Quinton, Eersteling No. 87.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
6647	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	1	—	J. B. van Blerk, Eersteling No. 87.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.

BASE METAL CLAIMS.—ONEDELEMETAALKLEIMS.

19616	177694/705.....	12	R.M.T. 1000	C. M. de Beer, Haenertsburg Lot/Perseel No. 299	Government/Goewerment.
20109	177706/709.....	4	R.M.T. 1000	H. S. Vogl, Haenertsburg Lot/Perseel No. 299	Government/Goewerment.
20225	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	100	—	M. Joffe, Rhenosterkloof No. 21.....	Government/Goewerment.
20226	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	100	—	J. Symonovitz, Rhenosterhoekspuit No. 20 and/en Uitkyk No. 1207	Government/Goewerment.
20813	184356/184402.....	47	R.M.T. 1099	J. L. Nel, Tubex No. 78.....	Government/Goewerment.
21660	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	80	—	B. N. Wolff, Leeuwspruit No. 475.....	Government/Goewerment.
22040	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	24	—	W. J. H. Badenhorst, Doreen No. 218.....	Government/Goewerment.
22088	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	6	—	G. C. Badenhorst, Doreen No. 218.....	Government/Goewerment.
22234	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	4	—	W. J. H. Badenhorst, Doreen No. 218.....	Government/Goewerment.
22327	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	4	—	W. J. H. Badenhorst, Doreen No. 218.....	Government/Goewerment.
19455	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	50	—	L. E. Scott, Rhenosterkloof No. 21.....	Government/Goewerment.

MINING DISTRICT OF BARBERTON.—MYNDISTRIK BARBERTON.

BASE METAL CLAIMS.—ONEDELMETAALKLEIMS.

10702	79860/65, 80943/59, 82838/83093	279	S.P.R.M.T. Nos. 678, 695 and/en 779	Findmine Financing Industrial Mining Company (Proprietary), Limited, Barberton....	Government/Goewerment.
12212	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	20	—	J. P. Nel, Barberton.....	Government/Goewerment.

Lic. No. No.	Distinctive Numbers of Claims. <i>Onskedingsnommers van kleims.</i>	No. of Claims. <i>Getal kleims.</i>	Diagram No. <i>Kaart No.</i>	Name of Last Registered Owner, Farm and Number. <i>Naam van laaste geregistreeerde eienaar, plaas en nommer.</i>	Owner of Farm. <i>Eienaar van plaas.</i>
-----------------	--	--	---------------------------------	---	---

MINING DISTRICT OF PILGRIMS REST.—MYNDISTRIK PELGRIMSRUS.

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERKLEIMS.

7424	315, 316.....	2	2378	M. B. te Water, Waterval No. 48 (Northern Portion <i>Noordelike Gedeelte</i>)	Government/Goewerment.
7424	324/6.....	3	2379	M. B. te Water, Waterval No. 48 (Northern Portion/ <i>Noordelike Gedeelte</i>)	Government/Goewerment.
7424	438.....	1	2386	M. B. te Water, Waterval No. 48 (Northern Portion/ <i>Noordelike Gedeelte</i>)	Government/Goewerment.
13506	1485/2100.....	616	1533	S.A.H.E. (Proprietary), Limited, Frankfort No. 456	S.A.H.E. (Proprietary), Limited.
17019	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	4	—	H. A. T. Myers, Natalshoop No. 14.....	F. W. G. Vos.
17020	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	4	—	H. H. Lange, Natalshoop No. 14.....	F. W. G. Vos.
17078	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	1	—	H. R. C. Gosling, Natalshoop No. 14.....	M. J. Erasmus.
16279	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	3	—	H. M. Hawthorn, Berlyn No. 458.....	Government/Goewerment.
17092	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	1	—	J. W. Olivier, Natalshoop No. 14.....	F. W. G. Vos.
17104	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	3	—	J. G. Lodder, Natalshoop No. 14.....	F. W. G. Vos.

BASE METAL CLAIMS.—ONEDELMETAALKLEIMS.

3555	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	66	—	P. W. A. N. J. van Rensburg, Graskop No. 27	Government/Goewerment.
3556	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	98	—	D. P. J. Joubert, Graskop No. 27.....	Government/Goewerment.
3557	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	68	—	J. J. Rickert, Graskop No. 27.....	Government/Goewerment.
3526	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	100	—	H. J. Taylor, Graskop No. 27.....	Government/Goewerment.
3527	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	100	—	M. J. Erasmus, Graskop No. 27.....	Government/Goewerment.

GENERAL NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

NOTICE No. 1185 OF 1956.

The following notice is published for general information.

E. E. SMITH,
for Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Pretoria.

CROWN LAND SURVEYS (TVL.).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Pretoria, and that, if no objection, in writing, to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys, is received on or before the 27th December, 1956, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-mentioned Act.

Diagram No. <i>Kaart No.</i>	Description of Land. <i>Beskrywing van Grond.</i>	Situation. <i>Ligging.</i>	District. <i>Distrik.</i>	Area. <i>Grootte.</i>
5088/56.....	The farm/Die plaas Sherlock No. 521	Formerly known as lots Nos. 52-54, Section B. Kaap Block and adjoining the farms The Buffalo No. 331, Spago No. 274, Coulter No. 304, Minnehaha No. 352, Weltevrede No. 5, Kaalrug No. 299 and Amo No. 298/Voorheen bekend as persele 52-54 Seksie B, Kaap Blok, en grensende aan die plaas The Buffalo No. 331, Spago No. 274, Coulter No. 304, Minnehaha No. 352, Weltevrede No. 5, Kaalrug No. 299 en Amo No. 298.	Baberton.....	1540-9304 morgen/morg.
5024/56.....	The farm/Die plaas Kolenbrander No. 522	Formerly known as lots Nos. 70-78 and 80-83, Section C. Kaap Block and adjoining the farms Scotston No. 112, Thornylea No. 109 and Rainsvale No. 155/Voorheen bekend as persele 70-78 en 80-83, Seksie C, Kaap Blok en grensende aan die plaas Scotston No. 112, Thornylea No. 109 en Rainsvale No. 155.	Baberton.....	1163-8333 morgen/morg.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

KENNISGEWING No. 1185 VAN 1956.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

E. E. SMITH,
vir Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pretoria.

OPMETINGS VAN KROONGROND (TVL.).

Hierby word, ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, ter insae lê, en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (c) van die genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar ten genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmetings aangeneem is, voor of op 27 Desember 1956, ontvang word nie.

NOTICE No. 1231 OF 1956.

The following notice is published for general information.

W. VAN B. SMITH,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

CROWN LANDS SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys, is received on or before the 7th January, 1957, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-mentioned Act.

Diagram No.	Description of Land. <i>Beskrywing van grond.</i>	Situation. <i>Ligging.</i>	Division. <i>Afdeling.</i>	Area. <i>Grootte.</i>
<i>Kaart No.</i> 2902/56	Lot MEC/Perseel MEC...	Bounded by Lot BM, Mechau Street, Loop Street, Lots 7 and 8/Begrens deur Perseel BM, Mechastraat, Loopstraat, Persele 7 en 8.	Municipality of Cape Town/Munisipaliteit van Kaapstad.	306 sq. ft./vk. vt.
7009/56	Erf 1027.....	Bounded by de Hoop Avenue, Erf 874, Leeukop Street, and Erf 1032/Begrens deur de Hooplaan, Erf 874, Leeukopstraat en Erf 1032	Municipality of Cape Town/Munisipaliteit van Kaapstad	7085 sq. ft./vk. vt.

9-16-23-30

KENNISGEWING No. 1231 VAN 1956.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

W. VAN B. SMITH,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalinge van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 7 Januarie 1957 ontvang word nie.

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

* NOTICE No. 1240 OF 1956.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against him and to consider a suggestion for an arrangement by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Re Application by.
Insake Aansoek van.
Daniel Jacobus Swanepoel, Uitsig, Private Bag/
Privaatsak X15, Belmont, District/Distrik Herbert

Place of Meeting.
Plek van Byeenkoms.
Office of the Magistrate/Kantoor van die Magistraat,
Douglas

Date and Time.
Datum en Tyd.
15th January, 1957, at 10 a.m./
15 Januarie, 1957, om 10 vm.

* NOTICE No. 1243 OF 1956.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against him and to consider a suggestion for an arrangement by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Re Application by.
Insake Aansoek van.
Petrus Cornelius Marthinus Pretorius, Leighlands,
Post Bag/Possak Desaneng, District/Distrik Mafeking

Place of Meeting.
Plek van Byeenkoms.
Office of the Magistrate/Kantoor van die Magistraat,
Mafeking

Date and Time.
Datum en tyd.
15th January, 1957, at 10 a.m./
15 Januarie 1957, om 10 vm.

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

* KENNISGEWING No. 1240 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel tot 'n reëling van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

* KENNISGEWING No. 1243 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel tot 'n reëling van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 1212 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

BOLLER PHIRI *alias* BOYDER PHIRI.

Escaped from Nelspruit Gaol; date of escape, 22nd October, 1956; tribal name, Phiri; father's name, Magwewa; birth place, Blantyre (Bulawayo); race, Blantyre; calling, farm labourer; age, 37 years; height, 5 ft. 6 in.; hair, woolly; eyes, black; complexion, dark brown; build, medium; mouth, large; nose, flat, medium; ears, small; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Nil.

Other Distinguished Marks.—Photographed at Nelspruit Gaol on 25th September 1956.

Clothes at time of escape: Tunic, nil; shorts, moleskin; shirt, red, flannel; cap, nil; marked broad arrow and N.T.

Was sentenced as follows: By Magistrate, at Sabie, on 21st May, 1956, for housebreaking with intent to steal and theft, to 4 months imprisonment with hard labour and 5 strokes; by Magistrate, at Nelspruit, on 30th July, 1956, for stock theft and theft, to 3 months imprisonment with hard labour and 2 months imprisonment with hard labour.

NOTICE No. 1213 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

BANTJIES BOLOMO.

Escaped from Nelspruit Gaol; date of escape, 22nd October, 1956; tribal name, Bulunga; father's name, Masak; birth place, White River; race, Swazi; calling, farm labourer; age, 21 years; height, 5 ft. 6 in.; hair, black, woolly; eyes, black; complexion, dark brown; build, proportionate; mouth, large; nose, large, flat; ears, small, attached; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, nil; teeth, sound.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Nil.

Other Distinguished Marks.—Photographed at Nelspruit Gaol on 29th September, 1956.

Clothes at time of escape: Tunic, nil; shorts, moleskin; shirt, red, flannel; cap, nil; marked broad arrow and N.T.

Was sentenced as follows: By Magistrate, at Nelspruit, on 20th September, 1956, for (1) housebreaking with intent to steal and theft, and (2) possession of dangerous weapon, to (1) 6 months imprisonment with hard labour and 2 strokes, and (2) £3 or 21 days imprisonment with hard labour.

NOTICE No. 1220 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 1212 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

BOLLER PHIRI *alias* BOYDER PHIRI.

Ontvlug uit Nelspruittrunk; datum van ontvlugting, 22 Oktober 1956; stamnaam, Phiri; vader se naam, Magwewa; geboorteplek, Blantyre (Bulawayo); ras, Blantyre; beroep, plaasarbeider; ouderdom, 37 jaar; lengte, 5 vt. 6 dm.; hare, kroes; oë, swart; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, middelmatig; mond, groot; neus, plat, middelmatig; ore, klein; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Tattoeërmerke.—Geen.

Littekens.—Geen.

Ander onderskeidingsmerke.—Gefotografeer in Nelspruittrunk op 25 September 1956.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, geen; kortbroek, molvel; hemp, rooi, flanel; pet, geen; gemerk breë hoenderspoor en N.T.

Is as volg gevonniss: Deur Magistraat, te Sabie, op 21 Mei 1956, weens huisbraak met die doel om te steel en diefstal, tot 4 maande gevangenisstraf met harde arbeid en 5 houe; deur Magistraat, te Nelspruit, op 30 Julie 1956, weens veediefstal en diefstal, tot 3 maande gevangenisstraf met harde arbeid en 2 maande gevangenisstraf met harde arbeid.

9-16-23

KENNISGEWING No. 1213 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

BANTJIES BOLOMO.

Ontvlug uit Nelspruittrunk; datum van ontvlugting, 22 Oktober 1956; stamnaam, Bulunga; vader se naam, Masak; geboorteplek, Witrivier; ras, Swazi; beroep, plaasarbeider; ouderdom, 21 jaar; lengte, 5 vt. 6 dm.; hare, swart, kroes; oë, swart; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, eweredig; mond, groot; neus, groot, plat; ore, klein, plat; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geen; tande, gesond.

Tattoeërmerke.—Geen.

Littekens.—Geen.

Ander onderskeidingstekens.—Gefotografeer in Nelspruittrunk op 20 September 1956.

Klere ten tyde van Ontvlugting: Baadjie, geen; kortbroek, molvel; hemp, rooi, flanel; pet, geen; gemerk breë hoenderspoor en N.T.

Is as volg gevonniss: Deur Magistraat, te Nelspruit, op 20 September 1956, weens (1) huisbraak met die doel om te steel en diefstal, en (2) besit van gevaarlike wapen, tot (1) 6 maande gevangenisstraf met harde arbeid en 2 houe, en (2) £3 of 21 dae gevangenisstraf met harde arbeid.

9-16-23

KENNISGEWING No. 1220 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

PETRUS CHAUKE.

Escaped from Nelspruit Gaol; date of escape, 22nd October, 1956; tribal name, Chauke; father's name, unknown; birth place, White River; race, Shangaan; calling, farm labourer; age, 25 years; height, 5 ft. 5 ins.; hair, woolly; eyes, black; complexion, brown; build, medium; mouth, medium; nose, flat; ears, small; chin, round; face, round; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Nil.

Other Distinguished Marks.—Photographed at Nelspruit Gaol on 13th September, 1956.

Clothes at time of escape: Tunic, nil; shorts, moleskin; shirt, red, flannel; cap, nil; marked broad arrow and N.T.

Was sentenced as follows: By Magistrate, at White River, on 9th January, 1956, for stock theft, to 1 month imprisonment with hard labour and a compensation fine of 10s. or further 5 days imprisonment with hard labour; and by Magistrate, at Sabie, on 12th September, 1956, for housebreaking with intent to steal and theft, to 6 months imprisonment with hard labour and 6 strokes.

* NOTICE No. 1234 OF 1956.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

I, Johannes Mattheus Cornelius, Assistant Industrial Registrar, hereby give notice in terms of sub-section (4) of section four of the Industrial Conciliation Act, 1937, that application for the registration of the Association of Pulp, Paper and Board Manufacturers of South Africa, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered employers' organisation having objections to such registration, is invited to submit such objections in writing to me c/o the Department of Labour, Laboria Building corner Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the publication of this notice.

TABLE.

Name of employers, organisation	Association of Pulp, Paper and Board Manufacturers of South Africa.
Date of Application.....	27th March, 1956.
Interests in respect of which application is made	Employers engaged in the Pulp and Paper Manufacturing Industry which, without in any way limiting the ordinary meaning of the term, means the industry in which employers and employees are associated for the carrying on of any one or more of the following activities:— (a) the preparation and/or manufacture of woodpulp and/or semi-pulp and/or pulp from any other vegetable fibre utilised in the manufacture of the articles enumerated in sub-paragraph (b) hereof; (b) the manufacture of paper and/or cardboard and/or paperboard and/or strawboard and/or millboard and/or fibreboard; (c) the manufacture of moulded containers from paper or woodpulp or semi-pulp or vegetable pulp referred to in sub-paragraph (a) hereof; (d) the preparation and/or manufacture of any by-products arising from the manufacture and/or preparation of the articles referred to in paragraphs (a), (b) and (c) by employers engaged in the manufacture and/or preparation of such articles and includes all activities incidental to or consequent on the preparation and/or manufacture of such by-products.

Area in respect of which application is made Union of South Africa.

Address of Applicant... P.O. Box 4581, Johannesburg.

Any registered employers' organisation submitting objections to the granting of the application, is hereby required in terms of sub-section (4) of section four of the Industrial Conciliation Act, 1937, to submit to me in

PETRUS CHAUKE.

Ontvlug uit Nelspruittrank; datum van ontvlugting, 22 Oktober 1956; stamnaam, Chauke; vader se naam, onbekend; geboorteplek, Witrivier; ras, Sjangaan; beroep, plaasarbeider; ouderdom, 25 jaar; lengte, 5 vt. 5 dm.; hare, kroes; oë, swart; gelaatskleur, bruin; liggaamsbou, middelmatig; mond, middelmatig; neus, plat; are, klein; ken, rond; gesig, rond; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Tattoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Geen.

Ander onderskeidingsmerke.—Gefotografeer in Nelspruittrank op 13 September 1956.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, geen; kortbroek, molvel; hemp, rooi, flanel; pet, geen; gernerik bree hoenderspoor en N.T.

Is as volg gevonniss: Deur Magistraat, te Witrivier, op 9 Januarie 1956, weens veediefstal, tot 1 maand gevangenisstraf met harde arbeid en 'n vergoedende boete van 10s. of nog 5 dae gevangenisstraf met harde arbeid; en deur Magistraat, te Sabie, op 12 September, 1956, weens huisbraak met die doel om te steel en diefstal, tot 6 maande gevangenisstraf met harde arbeid en 6 houe.

9-16-23

* KENNISGEWING No. 1234 VAN 1956.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

Ek, Johannes Mattheus Cornelius, Assistent-nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens subartikel (4) van artikel vier van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bekend dat 'n aansoek om registrasie van die „Association of Pulp, Paper and Board Manufacturers of South Africa,” waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat besware teen die toestaan van so 'n registrasie het, word hierby versoek om sodanige besware skriftelik binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aan my p/a die Departement van Arbeid, Laboriëgebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van Werkgewers-organisasie	Association of Pulp, Paper and Board Manufacturers of South Africa.
Datum van Aansoek...	27 Maart 1956.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Werkgewers in die pulp- en papiernywerheid wat, sonder om die gewone betekenis van die term in enige opsig te beperk, die nywerheid beteken waarin werkgewers en wedkneemers geassosieer is vir die uitvoering van enigen of meer van die volgende werksaamhede:— (a) die bereiding en/of vervaardiging van houtpulp en/of halfpulp, en of pulp uit enige ander plantaardige vesel gebruik in die vervaardiging van die artikels genoem in sub-paragraaf (b) hiervan; (b) die vervaardiging van papier en/of karton en/of papierbord en/of strooibord en/of masjienbord en/of veselbord; (c) die vervaardiging van gevormde houers uit papier- of houtpulp of halfpulp of plantaardige pulp genoem in subparagraaf (a) hiervan; (d) die bereiding en/of vervaardiging, van enige nuwe produkte, wat voortvloei uit die vervaardiging en/of bereiding van die artikels genoem in paragrawe (a), (b) en (c), deur werkgewers wat sodanige artikels vervaardig en/of berei, en omvat alle werksaamhede wat hoort by of voortvloei uit die bereiding en/of vervaardiging van sodanige nuwe produkte.

Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word Unie van Suid-Afrika.

Adres van applikant... Posbus 4581, Johannesburg.

Van enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat besware teen die toestaan van die aansoek indien, word hierby ingevolge subartikel (4) van artikel vier van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, vereis om, benewens

writing, in addition to any other material which it may wish to advance in substantiation of its objection, the following information within a period of seven days from the date of expiration of the period of one month—

- (a) the number of members of the organisation in the industry and area applied for, or in any section of such industry or area in respect of which objection is lodged, at any date between the date of publication of this notice and the expiry of the said period of seven days;
- (b) the number of members under (a) who were in benefit in terms of the organisation's constitution in the industry (or section) and area (or section) in respect of which objection is lodged as at the date mentioned in paragraph (a);
- (c) the number of members under (a) who were out of benefit in terms of the organisation's constitution in the industry (or section) and area (or section) as at the date mentioned in paragraph (a); and
- (d) the date to which the particulars referred to in paragraphs (a), (b) and (c) relate.

J. M. CORNELIUS,
Assistant Industrial Registrar.

★ NOTICE No. 1235 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

LUCAS MABELANE.

Escaped from Pretoria Gaol; date of escape, 25th October, 1956; tribal name, Mabelane; father's name, unknown; birthplace, Lydenburg; race, Msutu; calling, labourer; age, 24 years; height, 5 ft. 7 in.; hair, black, woolly; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, medium; mouth, wide; nose, flat; ears, medium; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Nil.

Clothes at time of escape: Tunic, white duck; shorts, moleskin and shirt, red flannel.

Was sentenced as follows: By Regional Court at Pretoria on 11th October, 1956, for housebreaking with intent to steal and theft (two counts, taken as one for purpose of sentence), to two (2) years imprisonment with compulsory labour and six strokes (strokes suspended for three years on condition that he does not commit a similar offence).

★ NOTICE No. 1236 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

TOTO DIKE.

Escaped from Port Elizabeth Gaol; date of escape, 2nd October, 1956; tribal name, Dike; mother's name, Montegi; birth place, Port Elizabeth; race, Xosa; calling, labourer; age, 18 years; height, 5 ft. 9 in.; hair, black, woolly; eyes, dark brown; complexion, black; build, slender; mouth, large; nose, pointed; ears, medium; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Nil.

Clothes at time of escape: Tunic, white duck; shorts, moleskin; shirt, red flannel; marked, broad arrow.

Other distinguishing marks: Nil.

enige ander gegewens wat hy ter staving van sy besware verlang om voor te lê, ondergemelde inligting skriftelik by my binne 'n tydperk van sewe dae na die verstryking van die tydperk van een maand in te dien—

- (a) die getal lede van die werkgewersorganisasie in die nywerheid en die gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word of in 'n afdeling van die nywerheid of gebied ten opsigte waarvan beswaar ingedien word, op enige datum tussen die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en die verstryking van genoemde tydperk van sewe dae;
- (b) die getal lede onder (a) wat ingevolge die werkgewersorganisasie se grondwet binne die voordele van lidmaatskap gestel was in die nywerheid (of afdeling) en gebied (of afdeling) ten opsigte waarvan beswaar ingedien word, op die datum genoem in paragraaf (a);
- (c) die getal lede onder (a) wat ingevolge die werkgewersorganisasie se grondwet buite die voordele van lidmaatskap gestel was in die nywerheid (of afdeling) en gebied (of afdeling), op die datum genoem in paragraaf (a); en
- (d) die datum waarop die besonderhede in paragrafe (a), (b) en (c) genoem, betrekking het.

J. M. CORNELIUS,
Assistent-nywerheidsregistrateur.

★ KENNISGEWING No. 1235 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

LUCAS MABELANE.

Ontvlug uit Pretoriatrunk; datum van ontvlugting, 25 Oktober 1956; stamnaam, Mabelane; vader se naam, onbekend; geboorteplek, Lydenburg; ras, Msoeto; beroep, arbeider; ouderdom, 24 jaar; lengte 5 vt. 7 dm.; hare, swart, kroes; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, middelmatig; mond, wyd; neus, plat; ore, middelmatig; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, wit seildoek; kortbroek, molvel; hemp, rooi flanel.

Is as volg gevonniss: Deur Streekhof te Pretoria op 11 Oktober 1956 weens huisbraak met die doel om te steel en diefstal (twee aanklagte as een geneem vir doel van vonnis), tot twee (2) jaar gevangenisstraf met dwangarbeid en ses houe (houe opgeskort vir drie jaar op voorwaarde dat hy nie weer 'n soortgelyke oortreding pleeg nie).

★ KENNISGEWING No. 1236 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

TOTO DIKE.

Ontvlug uit Port Elizabethse Trunk; datum van ontvlugting, 2 Oktober 1956; stamnaam, Dike; moeder se naam, Montegi; geboorteplek, Port Elizabeth; ras, Xhosa; beroep, arbeider; ouderdom, 18 jaar; lengte, 5 vt. 9 dm.; hare, swart, kroes; oë, donkerbruin; gelaatskleur, swart; liggaamsbou, skraal; mond, groot; neus, spits; ore, middelmatig; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, wit seildoek; kortbroek, molvel; hemp, rooi flanel, gemerk breë hoenderspoor.

Ander onderskeidingsmerke.—Geen.

Was sentenced as follows: By Magistrate at Port Elizabeth on 1st October, 1956, for having carnal intercourse with girl under the age of 16 years, to 4 months' imprisonment with compulsory labour.

*** NOTICE No. 1237 OF 1956.**

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

JOSEPH WILLIAMS.

Escaped from Port Elizabeth Gaol; date of escape, 30th October, 1956; tribal name, Joseph; mother's name, Nowese; birth place, New Brighton, P.E.; race Xosa; calling, garden boy; age, 20 years; height, 5 ft. 6 in.; hair, black, woolly; eyes, dark brown; complexion, black; built, proportionate; mouth, small; nose, flat; ears, medium; chin, broad; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Nil.

Clothes at time of escape: Tunic, white duck; shorts, moleskin; shirt, red flannel; marked, broad arrow.

Other distinguishing marks: Nil.

Was sentenced as follows: By Regional Court at Port Elizabeth on 11th October, 1956, for being in possession of goods presumably stolen, to 12 months' imprisonment with compulsory labour.

Is as volg gevonniss: Deur Magistraat te Port Elizabeth op 1 Oktober 1956 weens vleeslike gemeenskap met meisie onder 16 jaar tot 4 maande gevangenisstraf met dwangarbeid.

*** KENNISGEWING No. 1237 VAN 1956.**

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangening van ondergenoemde bandiet.

JOSEPH WILLIAMS.

Ontvlug uit Port Elizabethse Tronk; datum van ontvlugting, 30 Oktober 1956; stamnaam, Joseph; moeder se naam, Nowese; geboorteplek, New Brighton, P.E.; ras, Xhosa; beroep, tuinjong; ouderdom, 20 jaar; lengte, 5 vt. 6 dm.; hare, swart, kroes; oë, donkerbruin; gelaatskleur, swart; liggaamsbou, eweredig; mond, klein; neus, plat; ore, middelmatig; ken, breed; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, wit seildoek; kortbroek, molvel; hemp, rooi flanel, gemerk breë hoenderspoor.

Ander onderskeidingsmerke: Geen.

Is as volg gevonniss: Deur Streekhof te Port Elizabeth op 11 Oktober 1956 weens besit van goedere vermoedelik gesteel, tot 12 maande gevangenisstraf met dwangarbeid.

*** NOTICE No. 1238 OF 1956.**

MAASDORP IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. L. C. Hollis and A. L. van der Merwe have been duly elected members of the above-mentioned Board for a period of three years as from the date of publication hereof in the *Government Gazette*.

I. J. DE VILLIERS,

Landdrost.

Seymour, 26th October, 1956.

*** KENNISGEWING No. 1238 VAN 1956.**

BESPROEINGSRAAD VAN MAASDORP.

Hierby word bekendgemaak dat die here L. C. Hollis en A. L. van der Merwe behoorlik tot lede van bogemelde Raad verkies is vir 'n tydperk van drie jaar, met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

I. J. DE VILLIERS,

Landdros.

Seymour, 26 Oktober 1956.

*** NOTICE No. 1239 OF 1956.**

BANK STATEMENTS.

The following correction of General Notice No. 1130 of 12th October, 1956, is published for general information:—

In the English version of the assets and liabilities of The Standard Bank of South Africa, Limited, the amount under liabilities item 12 in the "Outside the Union" column should read £18,435,907.

*** KENNISGEWING No. 1239 VAN 1956.**

BANKSTATE.

Onderstaande verbetering van Algemene Kennisgewing No. 1130 van 12 Oktober 1956 word vir algemene inligting gepubliseer:—

In die Engelse teks van die staat van bate en laste van Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, moet die bedrag teenoor lastepos 12 in die „Buite die Unie" kolom £18,435,907 lui.

*** NOTICE No. 1241 OF 1956.**

WESTERN CIRCUIT COURT.

Under and by virtue of the powers in me vested by section three and four of the Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordinance No. 10 of 1903, Transvaal), as amended by section eight (4) of Act No. 54 of 1949, I do hereby give notice that the above Circuit Court will be held for the Districts of Rustenburg, Marico, Lichtenburg, Ventersdorp, Delareyville, Potchefstroom, Oberholzer, Klerksdorp, Bloemhof, Christiana, Wolmaransstad and Schweizer-Reneke;

*** KENNISGEWING No. 1241 VAN 1956.**

WESTELIKE RONDGAANDE HOF.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels drie en vier van die „Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance," 1903 (Ordonnansie No. 10 van 1903, Transvaal), soos gewysig by artikel agt (4) van Wet No. 54 van 1949, maak ek hierby bekend dat daar sittings van bogenoemde Rondgaande Hof vir die distrikte Rustenburg, Marico, Lichtenburg, Ventersdorp, Delareyville, Potchefstroom, Oberholzer, Klerksdorp, Bloemhof, Christiana, Wolmaransstad en Schweizer-Reneke gehou sal word;

And I do further direct and appoint that the said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the dates set forth in the Schedule hereto; provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Courts at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or as soon thereafter as conveniently may be.

G. J. MARITZ,
Judge-President,
(Transvaal Provincial Division of the
Supreme Court of South Africa).

SCHEDULE.

Rustenburg (for the Districts of Rustenburg and Marico), Monday, 26th November, 1956, Tuesday, 27th November, 1956, Wednesday, 28th November, 1956, Thursday, 29th November, 1956, and Friday, 30th November, 1956, at 9 a.m.

Lichtenburg (for the Districts of Lichtenburg, Ventersdorp and Delareyville), Monday, 3rd December, 1956, Tuesday, 4th December, 1956, and Wednesday, 5th December, 1956, at 9 a.m.

Potchefstroom (for the Districts of Potchefstroom and Oberholzer), Thursday, 6th December, 1956, Friday, 7th December, 1956, and Monday, 10th December, 1956, at 9 a.m.

Klerksdorp (for the Districts of Klerksdorp, Bloemhof, Christiana, Wolmaransstad and Schweizer-Reneke), Tuesday, 11th December, 1956, at 9 a.m.

* NOTICE No. 1242 OF 1956.

NORTHERN CIRCUIT COURT.

Under and by virtue of the powers in me vested by sections *three* and *four* of the Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordinance No. 10 of 1903, Transvaal), as amended by section *eight* (4) of Act No. 54 of 1949, I do hereby give notice that the above Circuit Court will be held for the Districts of Soutspansberg, Sibasa, Pietersburg, Potgietersrus, Waterberg, Letaba and Warmbaths;

And I do further direct and appoint that the said Circuit Court shall be holden in the towns and on the dates set forth in the Schedule hereto; provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Courts at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or as soon thereafter as conveniently may be.

G. J. MARITZ,
Judge-President
(Transvaal Provincial Division of the
Supreme Court of South Africa).

SCHEDULE.

Louis Trichardt (for the Districts of Soutspansberg and Sibasa), Monday, 26th November, 1956, Tuesday, 27th November, 1956, Wednesday, 28th November, 1956, and Thursday, 29th November, 1956, at 9 a.m.

Tzaneen (for the District of Letaba), Friday, 30th November, 1956, Monday, 3rd December, 1956, and Tuesday, 4th December, 1956, at 9 a.m.

Pietersburg (for the District of Pietersburg), Wednesday, 5th December, 1956, Thursday, 6th December, 1956, and Friday, 7th December, 1956, at 9 a.m.

Potgietersrus (for the Districts of Potgietersrus, Waterberg and Warmbaths), Monday, 10th December, 1956, Tuesday, 11th December, 1956, Wednesday, 13th December, 1956, and Thursday, 14th December, 1956, at 9 a.m.

En verder beveel en gelas ek dat genoemde Rondgaande Hof sittings moet hou op die dorpe en op die datums in bygaande Bylae vermeld; met dien verstande dat, ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of opont-houd verhinder word om so 'n sitting van 'n Rondgaande Hof op enigeen van genoemde plekke op die datum wat vir dié doel vasgestel is, te open, so 'n sitting van die Rondgaande Hof geopen moet word op die dag waarop die Regter op so 'n plek aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

G. J. MARITZ,
Regter-president
(Transvaalse Provinsiale Afdeling van die
Hooggeregshof van Suid-Afrika).

BYLAE.

Rustenburg (vir die distrikte Rustenburg en Marico), Maandag, 26 November 1956, Dinsdag, 27 November 1956, Woensdag, 28 November 1956, Donderdag, 29 November 1956, en Vrydag, 30 November 1956, om 9 vm.

Lichtenburg (vir die distrikte Lichtenburg, Ventersdorp en Delareyville), Maandag, 3 Desember 1956, Dinsdag, 4 Desember 1956, en Woensdag, 5 Desember 1956, om 9 vm.

Potchefstroom (vir die distrikte Potchefstroom en Oberholzer), Donderdag, 6 Desember 1956, Vrydag, 7 Desember 1956, en Maandag, 10 Desember 1956, om 9 vm.

Klerksdorp (vir die distrikte Klerksdorp, Bloemhof, Christiana, Wolmaransstad en Schweizer-Reneke), Dinsdag, 11 Desember 1956 om 9 vm.

* KENNISGEWING No. 1242 VAN 1956.

NOORDELIKE RONDGAANDE HOF.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *drie* en *vier* van die „Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance”, 1903 (Ordonnansie No. 10 van 1903, Transvaal), soos gewysig by artikel *agt* (4) van Wet No. 54 van 1949 maak ek hierby bekend dat daar sittings van bogenoemde Rondgaande Hof vir die distrikte Soutspansberg, Sibasa, Pietersburg, Potgietersrus, Waterberg, Warmbad en Letaba gehou sal word;

En verder beveel en gelas ek dat genoemde Rondgaande Hof sittings moet hou op die dorpe en op die datums in bygaande Bylae vermeld; met dien verstande dat, ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of opont-houd verhinder word om so 'n sitting van 'n Rondgaande Hof op enigeen van genoemde plekke op die datum wat vir dié doel vasgestel is, te open, so 'n sitting van die Rondgaande Hof geopen moet word op die dag waarop die Regter op so 'n plek aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

G. J. MARITZ,
Regter-president
(Transvaalse Provinsiale Afdeling van die
Hooggeregshof van Suid-Afrika).

BYLAE.

Louis Trichardt (vir die distrikte Soutspansberg en Sibasa) Maandag, 26 November 1956, Dinsdag, 27 November 1956, Woensdag, 28 November 1956, en Donderdag, 29 November 1956, om 9 vm.

Tzaneen (vir die distrik Letaba), Vrydag, 30 November 1956, Maandag, 3 Desember 1956, en Dinsdag, 4 Desember 1956, om 9 vm.

Pietersburg (vir die distrik Pietersburg), Woensdag, 5 Desember 1956, Donderdag, 6 Desember 1956, en Vrydag, 7 Desember 1956 om 9 vm.

Potgietersrus (vir die distrikte Potgietersrus, Waterberg en Warmbad), Maandag, 10 Desember 1956, Dinsdag, 11 Desember 1956, Woensdag, 13 Desember 1956, en Donderdag, 14 Desember 1956, om 9 vm.

* NOTICE No. 1244 OF 1956.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (7) of section *thirty-nine bis* of the Children's Act, 1937 (Act No. 31 of 1937), as amended, that the Minister of Social Welfare has been pleased to approve of the registration of the undermentioned creches, as institutions suitable for the reception, protection and care of children, in terms of the said section:—

EUROPEAN INSTITUTIONS.

Cape Province.

Edwards Creche, 6 William Street, Vincent, East London.
 Brooke House Oral Nursery School for the Deaf, Rembrandt Street, Claremont, Cape Town.
 Playlands Nursery School, Children's Way, Bergvliet, Cape Town.
 Glen Beach Pre-School, Glen Beach, Camps Bay, Cape Town.
 Wendy House Play School, 7 Letchworth Road, Pinelands, Cape Town.
 Arderne Gardens Nursery School, c/o Congregational Church, Main Street, Claremont, Cape Town.
 Woodlea Nursery School, Woodlea, Ravensberg Avenue, Newlands, Cape Town.
 Cheviot Nursery School, 43 Cheviot Place, Green Point, Cape Town.
 Squirrels Play School, St. Stephen's Church Hall, Pinelands, Cape Town.
 Myrtle Nursery School, 4 Myrtle Road, Rondebosch, Cape Town.
 Clarissa Newman Creche, Belgravia Crescent, P.O. Box 229, East London.

Transvaal.

The Lilliput Creche, Oaklands Street, Orchards, Johannesburg.
 Small Folks Nursery School, Seventh Street, Linden, Johannesburg.
 Joy's Play Centre, 10 Thomas Street, Malvern East, Germiston.
 New Township Creche, 10 Venn Street, Nelspruit.
 Die Kinderhuis, 90 Seventh Avenue, Edenvale.
 The Sunshine Creche, 45 Anderson Street, Nelspruit.
 Mrs. Curtain's Nursery School, Fifth Avenue, Blyvooruitzicht.
 Eunice Nursery School, 30 Kruger Street, Volksrust.
 Oaktree Open Air Play School Kindergarten, 56 MacDonald Street, Belgravia, Johannesburg.

Natal.

Tiny Toes Day Nursery, 219 Boshoff Street, Pietermaritzburg.
 Hillside Creche, 65 Morcom Street, Pietermaritzburg.
 Aurora Play Centre, 54 Fairway, Durban North.
 Sun Valley Play Centre, 96 Clair Avenue, Manor Gardens, Durban.
 Happy Days Nursery School, 12 Ennisdale Drive, Durban North.
 Mrs. L. V. Pitout's Creche, 17 Livingstone Street, Pinetown.
 St. Nicholas Day Nursery, 48 Guildford Street, Durban.

NON-EUROPEAN INSTITUTIONS.

Cape Province.

Elundini Creche, Stokwe Street, New Brighton, Port Elizabeth.

Transvaal.

Butumuleng Creche and Nursery School, 42 Sixth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg.

Orange Free State.

Thabong Memorial Creche, P.O. Box 1, Motsethabong, Thabong, Welkom.
 Ann Philip Nursery School and Creche for Coloured Children, Cairo, Kroonstad.

* KENNISGEWING No. 1244 VAN 1956.

Hierby word kragtens sub-artikel (7) van artikel *negentig bis* van die Kinderwet, 1937 (Wet No. 31 van 1937), soos gewysig, vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Volkswelsyn behaag het om die registrasie van die bewaarskole hierna vermeld, as inrigtings geskik vir die opname, beskerming en versorging van kinders, kragtens die genoemde artikel goed te keur:—

BLANKE INRIGTINGS.

Kaapprovinsie.

Edwards Creche, Williamstraat 6, Vincent, Oos-Londen.
 Brooke House Oral Nursery School for the Deaf, Rembrandtweg, Claremont, Kaapstad.
 Playlands Nursery School, Children's Way, Bergvliet, Kaapstad.
 Glen Beach Pre-School, Glen Beach, Kampsbaai, Kaapstad.
 Wendy House Play School, Letchworthweg 7, Pinelands, Kaapstad.
 Arderne Gardens Nursery School, p/a Congregational Church, Hoofweg, Claremont, Kaapstad.
 Woodlea Nursery School, Woodlea, Ravensberglaan, Nuweland, Kaapstad.
 Cheviot Nursery School, Cheviot Place 43, Groenpunt, Kaapstad.
 Squirrels Play School, St. Stephens Kerkzaal, Pinelands, Kaapstad.
 Myrtle Nursery School, Myrtleweg 4, Rondebosch, Kaapstad.
 Clarissa Newman Creche, Belgravia Crescent, Posbus 229, Oos-Londen.

Transvaal.

The Lilliput Creche, Oaklandsweg 38, Orchards, Johannesburg.
 Small Folks Nursery School, Sewende Straat, Linden, Johannesburg.
 Joy's Play Centre, Thomasweg 10, Malvern-Oos, Germiston.
 New Township Creche, Vennstraat 10, Nelspruit.
 Die Kinderhuis, Sewende Laan 90, Edenvale.
 The Sunshine Creche, Andersonstraat 45, Nelspruit.
 Mrs. Curtain's Nursery School, Vyfde Laan, Blyvooruitzicht.
 Eunice Kleuterskool, Krugerstraat 30, Volksrust.
 Oaktree Open Air Play School Kindergarten, MacDonaldstraat 56, Belgravia, Johannesburg.

Natal.

Tiny Toes Day Nursery, Boshoffstraat 219, Pietermaritzburg.
 Hillside Creche, Morcomweg 65, Pietermaritzburg.
 Aurora Play Centre, Fairway 154, Durban-noord.
 Sun Valley Play Centre, Clairlaan 96, Manor Gardens, Durban.
 Happy Days Nursery School, Ennisdale Drive 12, Durban-noord.
 Mrs. L. V. Pitout's Creche, Livingstonestraat 7, Pinetown.
 St. Nicholas Day Nursery, Guildfordweg 48, Durban.

NIE-BLANKE INRIGTINGS.

Kaapprovinsie.

Elundini Creche, Stokweststraat, New Brighton, Port Elizabeth.

Transvaal.

Butumuleng Creche and Nursery School, Sesde Laan 42, Alexandradorp, Johannesburg.

Oranje-Vrystaat.

Thabong Memorial Creche, Posbus 1, Motsethabong, Thabong, Welkom.
 Ann Philip Kleuterskool en Creche vir Kleurling-kindere, Cairo, Kroonstad.

* KENNISGEWING No. 1246 VAN 1956.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 2de dag van November 1956.

LASTE.			BATES.		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Goud (waarvan £14,537,725 9s. 4d. buite die Unie gehou word.....	76,331,120	0 9
Reserwefonds.....	3,191,286	5 7	Buitelandse:		
Note in Omloop.....	109,352,190	0 0	Wissels.....	33,511,760	0 9
Deposito's:			Beleggings.....	5,056,826	10 8
Unie-regering.....	4,543,014	5 9	Ander Bates.....	3,682,054	4 5
Provinsiale Administrasies.....	478,721	17 4			
Bankiers.....	45,880,891	3 5	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	118,581,760	16 7
Ander.....	5,411,372	7 3	Binnelandse:		
Ander Laste.....	12,408,092	5 10	Gediskonteerde Wissels.....	110,038	0 0
			Lenings en Voorskotte:		
			Unie-regering.....	10,700,000	0 0
			Ander.....	8,461,297	16 0
			Sekuriteite:		
			Unie-regering.....	34,999,061	9 10
			Ander.....	4,519,964	15 7
			Ander Bates.....	4,893,445	7 2
	£182,265,568	5 2		£182,265,568	5 2

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 59.7 persent.

Pretoria, 7 November 1956.

G. RISSIK, Hoofkassier.

* NOTICE No. 1247 OF 1956.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 45 OF 1956 FOR THE SEVEN DAYS ENDED THURSDAY, THE 8TH NOVEMBER, 1956.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

One (1) Native case in Uitenhage District and one (1) Native case in Umtata District. Diagnosis based on clinical grounds only. One (1) Native case in Queenstown District and one (1) Native case in Queenstown Native location. Diagnosis confirmed by laboratory tests as positive.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest information there existed:—

Plague.—Nil.

Cholera in Calcutta (India); Chalna, Chittagong, Dacca (Pakistan).

Smallpox in Rangoon (Burma); Allahabad, Bombay, Calcutta, Cuddalore, Jodhpur, Karikal, Madras, Pondicherry, Tiruchirappalli, Tuticorin (India); Makassar (Indonesia); Mosul (Iraq); Dacca (Pakistan).

Typhus Fever.—Nil.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

* KENNISGEWING No. 1247 VAN 1956.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 45 VAN 1956 VIR DIE SEWE DAE GEEÏNDIG DONDERDAG, 8 NOVEMBER 1956.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Een (1) Naturellegeval in die distrik Uitenhage, en een (1) Naturellegeval in die distrik Umtata. Bevinding slegs op kliniese gronde gebaseer. Een (1) geval in die distrik Queenstown, en een (1) Naturellegeval in die Naturelle-lokasie, Queenstown. Diagnose is deur laboratoriumtoetse as positief bevestig.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.

Cholera in Kalkutta (Indië); Chalna, Chittagong, Dacca (Pakistan).

Pokkies in Rangoon (Birma); Allahabad, Bombaai, Kalkutta, Kuddalore, Jodhpur, Karikal, Madras, Pondicherry, Tiruchirappalli, Tuticorin (Indië); Makassar (Indonesië); Mosul (Irak); Dacca (Pakistan).

Tifuskoors in Baghdad (Irak).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

* NOTICE No. 1248 OF 1956.

REGISTRATIONS IN TERMS OF THE COMPANIES ACT, 1926 (ACT No. 46 OF 1926).

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in the office of the Registrar of Companies, Pretoria.

NOTE.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

OPMERKING.—Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie en aanvaar ook geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.

1. REGISTRATION OF NEW COMPANIES.—Registrasie van Nuwe Maatskappye.

(a) Registered in the Union of S.A.—In die Unie van S.A. geregistreer.

* KENNISGEWING No. 1248 VAN 1956.

REGISTRASIES INGEVOLGE DIE MAATSKAPPY-WET, 1926 (WET No. 46 VAN 1926).

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies in die kantoor van die Registrateur van Maatskappye, Pretoria, bewerkstellig is.

Name and Address of Company. Naam en adres van maatskappy.	Capital. Kapitaal.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
Electronic Research Labs (Proprietary), Limited, 507 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg....	£2,000	1/9/56
Alexander Morris Holdings (Proprietary), Limited, c/o Levy, Hurwitz & Co., Netherlands Bank Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town	£15,800	1/9/56
Catering Equipment Supplies Company (Proprietary), Limited, 54-57 African Homes Trust Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg	£100	1/9/56
John Haigh & Company (Proprietary), Limited, c/o Katz, Salber & Co., 616 South African Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town	£5,000	1/9/56
Express Duplicating and Copying Offices (Proprietary), Limited, 504-505 Payne's Buildings, West Street, Durban	£100	1/9/56
Klerksdorp Trust Kamer (Eiendoms), Beperk, Sasbank-gebou, Boomstraat, Klerksdorp.....	£1,000	4/9/56
Michalson's Fashion Centre (Proprietary), Limited, 322 Marshall Street, Johannesburg.....	£100	4/9/56
Screen Process Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Beacon House, cor. of Fox and West Streets, Johannesburg	£500	4/9/56
Motala (Proprietary), Limited, Zuurfontein No. 31, Vanderbijl Park.....	£900	4/9/56
African Television Films (Proprietary), Limited, 206-207 County Building, 181 Church Street, Pietermaritz- burg	£10,000	4/9/56
Helgesen & Company (Proprietary), Limited, 337b Main Road, Observatory, Cape.....	£2,000	4/9/56
Highview Investments (Proprietary), Limited, c/o H. M. Burnett, C.M.L. Building, Market Square, Port Elizabeth	£1,000	4/9/56
Trader's Protection Assurance Corporation (Proprietary), Limited, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg	£100	4/9/56
Anhavri Investments (Proprietary), Limited, c/o A. Rosenberg, Shoolman & Gordon, 403 Commerce House, Loop Street, Cape Town.	£100	4/9/56
Bruckner, De Villiers & Fitzgerald (Proprietary), Limited, 406 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town	£1,000	4/9/56
G.B. Engineering Company (Proprietary), Limited, 27 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannes- burg	£1,000	4/9/56
Ye Olde Curio Shoppe (Proprietary), Limited, Maitlandstraat 144b, Bloemfontein.....	£1,000	5/9/56
Nels Melkery (Eiendoms), Beperk, p/a Vosloo, Meintjies & Vermooten, Kamer 413, Vierde Verdieping, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	£10,000	5/9/56
Emporex (Proprietary), Limited, 50 Coronation Building, Simmonds Street, Johannesburg.....	£100	5/9/56
Nostelle Land and Finance Corporation (Proprietary), Limited, c/o Greenwood, Poulton & Co., Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	£4,000	5/9/56
Goldmass Investments (Proprietary), Limited, 315 Vermeulen Street, Pretoria.....	£400	5/9/56
African Peoples Insurance Company, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.....	£100,000	5/9/56
PMB Glass Works (Ladysmith) (Proprietary), Limited, 2 Egerton Road, Ladysmith.....	£2,000	5/9/56
Millbett Estates (Proprietary), Limited, Ground Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg	£25	5/9/56
Crescent Tools and Paints (Proprietary), Limited, c/o Goldberg & Kuhn, 206 Van der Walt Street, Pretoria..	£100	5/9/56
The All African Mail Order House (Proprietary), Limited, Bigden House, 505 Smith Street, Durban.....	£100	5/9/56
Gaphilbron Investments (Proprietary), Limited, c/o A. Rosenberg Shoolman & Gordon, 403 Commerce House, Loop Street, Cape Town	£100	5/9/56
Mirkap Holdings (Proprietary), Limited, 501-8 African Life Buildings, West Street, Durban.....	£100	7/9/56
Elisabeth Brozowska (Proprietary), Limited, 906-908 Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	£100	6/9/56
Louw's Scrap Yard (Eiendoms), Beperk, Erf No. 14495, Bloemfontein.....	£200	7/9/56
Sandveld Kafee (Eiendoms), Beperk, Erf No. 331, Wesselsbron.....	£4,500	7/9/56
Durban and Coast Distributors (Natal) (Proprietary), Limited, c/o C. J. Fuch's, Limited, Metal Craft House, Junction Vereeniging and Heidelberg Main Roads, Alberton	£10,000	7/9/56
Mono Pumps (Africa) (Proprietary), Limited, Audenshaw House, Wendell Street, Lakeview, Johannesburg	£50,000	7/9/56
The Swiss-African Soil Specialists (Proprietary), Limited, c/o Thos. Barlow & Sons, Limited, 33 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg	£10,000	6/9/56
Peter Rothenberg (Proprietary), Limited, 517 Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg	£100	8/9/56
Standerton Hardware Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 21, Standerton.....	£10,000	8/9/56
Cipry Hosiery (Proprietary), Limited, 37 Maybourne Crest, cor. of Pretoria and Banket Streets, Hillbrow, Johannesburg	£1,000	8/9/56
Dominion Concrete (Proprietary), Limited, 304 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.....	£500	8/9/56
Greissing & Blignaut (Proprietary), Limited, 503 Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johan- nesburg	£500	8/9/56
Limerick Properties (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg....	£100	8/9/56
Security Motors (Proprietary), Limited, Klipfontein Road, Mowbray, Cape.....	£100	8/9/56
Scholtz Algemene Uitruisters (Eiendoms), Beperk, Commercialweg 5, Port Elizabeth.....	£100	8/9/56
Greissing & Nicholson (Proprietary), Limited, 503 Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johan- nesburg	£13,000	10/9/56
Pieter Veldsman Motors (Proprietary), Limited, 8b Kerk Street, Standerton.....	£100	11/9/56
Daly's Motors (Proprietary), Limited, 94 Struben Street, Pretoria.....	£1,000	11/9/56
Auto and Scooter Company (Proprietary), Limited, 1 Second Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannes- burg	£5,000	11/9/56
Glynian Investments (Proprietary), Limited, 36 Burg Street, Cape Town.....	£100	11/9/56
Emgee Meat Supply (Proprietary), Limited, 508 Princess House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johan- nesburg	£100	11/9/56
W. Paulsen & Company (Proprietary), Limited, 319 P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg	£1,000	11/9/56
Flekpip Properties (Proprietary), Limited, 242 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.....	£100	11/9/56
Caravan Hire Company (Proprietary), Limited, 413 Mutual Buildings, Church Square, Pretoria.....	£100	11/9/56
Las Vegas Holdings (Proprietary), Limited, Realty House, 375 Smith Street, Durban.....	£5,000	11/9/56

Name and Address of Company. <i>Naam en adres van maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
Kitchen Comforts (1956) (Proprietary), Limited, Junction Vereeniging and Heidelberg Main Roads, Alberton	£20,000	11/9/56
R. H. Moon & Company (Manufacturers) (Proprietary), Limited, c/o Goldstuck, Simmons & Co., 304 Cambridge, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg	£5,000	11/9/56
Auto Cinema Investments (Proprietary), Limited, 243 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg....	£100	11/9/56
M. H. Jogee & Sons (Proprietary), Limited, 2-4 J.B.S. Buildings, Peel Street, Port Elizabeth.....	£2,000	11/9/56
F. G. Investments (Proprietary), Limited, 10 Menton Road, Richmond, Johannesburg.....	£100	12/9/56
Window Box and Indoor Gardeners (Proprietary), Limited, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria	£1,000	12/9/56
Manny Lasarow (Proprietary), Limited, 52-3 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg..	£100	12/9/56
Goodies Motor Supplies (Proprietary), Limited, S. S. Kaplan & Co., City Centre, Pretoria.....	£1,000	12/9/56
Volksbouers (Eiendoms), Beperk, Negende Laan, uit Van Riebeeckweg, Kraaifontein, K.P.....	£5,000	12/9/56
Buitenvreed Properties (Proprietary), Limited, 516 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town.....	£100	12/9/56
C. & H. Meintjes (Eiendoms), Beperk, Nedomhlope, Posbus 11, Pk. Hluhluwe, Zululand.....	£50,000	12/9/56
Cedarhuis (Proprietary), Limited, 65 Voortrekker Street, Citrusdal, C.P.....	£100	12/9/56
Wilroux (Eiendoms), Beperk, Edwardstraat 34, Waterkloof, Pretoria.....	£100	12/9/56
Prolock (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	£5,000	12/9/56
Machanick Fencing (Proprietary), Limited, 313 Third Floor, Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town	£100	12/9/56
Cato Ridge Centre (Proprietary), Limited, c/o George Hooker & Byron, 5 Park Lane Building, Pinetown..	£8,000	12/9/56
S. G. Elliott (Proprietary), Limited, Mitchell's Building, Harding Street, Estcourt.....	£1,000	12/9/56
Santa Fe (Proprietary), Limited, 88-90 St. George's Street, Durban.....	£2,000	12/9/56
East Griqua Lumber Company, Limited, 808 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.....	£25,000	12/9/56
Vandex Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 900 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg	£6,000	12/9/56
J. J. Wolmarans (Proprietary), Limited, 308 Alfin House, Princes Street, Port Elizabeth.....	£100	12/9/56
Losas (Proprietary), Limited, 139 Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	12/9/56
Whitebar Industries (Proprietary), Limited, Versatile Engineering Building, Stanhope Road, Malvern East, Johannesburg	£5,000	12/9/56
National Funeral Assurance Company (Proprietary), Limited, Trafalgar Place, Regent Road, Sea Point, Cape Town	£10,000	12/9/56
Witkop Syndicate (Proprietary), Limited, Negende Laan 314, Gezina, Pretoria.....	£8,000	13/9/56
Fairview Pineapple Farms (Proprietary), Limited, Kings View Building, Marine Drive, Margate.....	£4,500	13/9/56
Ermelo Collieries (Proprietary), Limited, 817 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.....	£1,000	13/9/56
The Symphony Radio and Electrical Company (Proprietary), Limited, c/o F. M. Gillies, Campbell & Co., Mauburn House, Third Street, Springs	£1,000	13/9/56
Lusman's Furnishers (Proprietary), Limited, 49 Dutoitspan Road, Kimberley.....	£20,000	13/9/56
Relay Services (Proprietary), Limited, 120 National Mutual Buildings, Smith Street, Durban.....	£100	13/9/56
Alan-Miller (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Berg Street, Cape Town.....	£1,000	13/9/56
Lot 37 Durban (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg	£100	13/9/56
George Martin (Proprietary), Limited, 8-12 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.....	£2,000	13/9/56
Bank Construction (Proprietary), Limited, 211 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.....	£100	14/9/56
Marnel Investments (Proprietary), Limited, 607 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.....	£100	14/9/56
Mokhotlong Mountain Transport (Proprietary), Limited "Dieu Donne" Farm, Himeville.....	£6,000	14/9/56
Schaaapvlei Holdings (Proprietary), Limited, 418 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.....	£100	14/9/56
Lyon's Investments (Proprietary), Limited, 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg..	£100	14/9/56
Olympia Electrical Corporation of Africa (Proprietary), Limited, 118-124 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg	£100	14/9/56
Gallagher's Butchery (Proprietary), Limited, c/o Halsey Buton & Perry, 901 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£100	14/9/56
Rid Products (Proprietary), Limited, 83 Umbilo Road, Durban.....	£500	14/9/56
Pepper-Lane Farm (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.....	£5,000	14/9/56
Rainbow Pleasure Cruisers (Proprietary), Limited, 85 St. George's Street, Cape Town.....	£1,000	14/9/56
Heckett (South Africa) (Proprietary), Limited, Iscor Headquarters Building, Iscor, Pretoria West.....	£100	14/9/56
Everest Developments (Proprietary), Limited, 511-514 Eagle Star House, West Street, Durban.....	£5,000	17/9/56
John de Kock (Proprietary), Limited, 32-36 Market Square, Kimberley.....	£5,000	17/9/56
Haslop & Mason (Proprietary), Limited, Industria House, Palmerston Street, Port Elizabeth.....	£5,000	17/9/56
Elvinarose (Proprietary), Limited, 304 United Buildings, Smith Street, Durban.....	£100	17/9/56
Roulin (Proprietary), Limited, 2 Temple Chambers, 29 Beach Grove, Durban.....	£10,000	17/9/56
Johanbert (Proprietary), Limited, 328A Du Toit Street, Pretoria.....	£100	17/9/56
Afro Development and Trust Company (Proprietary), Limited, 120 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg	£100	17/9/56
The Surrey Trust (Proprietary), Limited, 709 Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.....	£10,000	17/9/56
Meehan & Baxter (Proprietary), Limited, 307 Union Club Buildings, Smith Street, Durban.....	£100	17/9/56
Leatherlands (Proprietary), Limited, 715 Eagle Star House, West Street, Durban.....	£100	17/9/56
Klipins "The Centre" (Proprietary), Limited, c/o Levitt, Kirson Grass & Co., Fourth Floor, Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	£100	17/9/56
Descon Asbestos Company (Proprietary), Limited, 603 Princes House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg	£100	17/9/56
Joubert & Van Collier Properties (Proprietary), Limited, Hulshof's Building, cor. of Brand and Orange Streets, Kroonstad	£150	17/9/56
Lawrence Minerals (Proprietary), Limited, c/o Fisher, Hoffman & Co., 429 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£10,000	17/9/56
Carruthers, Spence (Proprietary), Limited, 1101 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	17/9/56
Medical and Buying Aid Insurers Trust and Finance Company (Proprietary), Limited, 100 His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Eloff Streets, Johannesburg	£10,000	17/9/46
Medical and Buying Aid Association (Proprietary), Limited, 102 Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria	£10,000	17/9/56
Phelan Investments (Proprietary), Limited, c/o Betty & Dickson, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg	£5,000	17/9/56
Ansmar (Eiendoms), Beperk, Manningstraat 16, Colbyn, Pretoria.....	£3,000	17/9/56
Umisa Ridge (Proprietary), Limited, c/o Maingard & Meyer, 520 Protea House, West Street, Durban.....	£100	17/9/56
Stebar Paints, Hardware and Building Merchants (Proprietary), Limited, 629 Barclays Bank Building, Voortrekker Street, Vereeniging	£100	17/9/56
Swarbreck, Emmet (Proprietary), Limited, 317 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.....	£400	18/9/56
African Convoys (Proprietary), Limited, c/o Leiman, Teeger & Co., Princes House, Kerk Street, Johannesburg	£200	18/9/56
Watercress Fluorspar (Proprietary), Limited, 709 Sanlam Buildings, cor. of Sauer and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	18/9/56
Alfa Printers (Proprietary), Limited, 236 Blood Street, Pretoria.....	£100	18/9/56
Constructa (Proprietary), Limited, 75 Riebeeck Street, Worcester.....	£500	18/9/56
Dreusicks Spares (South Africa) (Proprietary), Limited, 7 Waterkant Street, Cape Town.....	£5,000	19/9/56
Karose (Proprietary), Limited, 604 Belray Buildings, 178 Fox Street, Johannesburg.....	£100	19/9/56
Quality Suppliers (Proprietary), Limited, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria.....	£1,000	19/9/56

Name and Address of Company. <i>Naam en adres van maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
Louwskraal (Proprietary), Limited, 95 St. George's Street, Durban.....	£200	19/9/56
Arichris (Proprietary), Limited, 5 Castle Street, Wolhuter, Johannesburg.....	£1,000	19/9/56
Welkom Car Agencies (Proprietary), Limited, 6 Statewel Corner Building, Mooi Street, Welkom.....	£1,000	19/9/56
Noycedale Hotel and Investments (Proprietary), Limited, 205 Central House, Ampthill Avenue, Benoni....	£100	19/9/56
Pneumatic Services (Proprietary), Limited, 18A Jules Street, Jeppe, Johannesburg.....	£100	19/9/56
The Drake Metal Corporation (Proprietary), Limited, Seventh Floor, 24 Wale Street, Cape Town.....	£5,000	19/9/56
Transvaal Kasterolie Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Jaco-Mari, Retiefstraat, Potgietersrus.....	£100	19/9/56
Photochem (Proprietary), Limited, 64 Commissioner Street, Boksburg.....	£100	19/9/56
Atlantic Enterprises (Proprietary), Limited, 63 Jutas Buildings, Loveday Street, Johannesburg.....	£100	19/9/56
Country Maid Food Products (Proprietary), Limited, 27 Gardiner Street, Durban.....	£100	19/9/56
Steelex Products (Proprietary), Limited, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.....	£100	19/9/56
Minerals Separation Company (Proprietary), Limited, 100 Annan House, Commissioner Street, Johannes- burg	£15,000	19/9/56
Sydlev Investments (Proprietary), Limited, 15 Pim Street, Newtown, Johannesburg.....	£100	19/9/56
Vatj'a (Proprietary), Limited, 487 Fehrsen Street, New Muckleneuk, Pretoria.....	£1,000	19/9/56
Patricia Chiswell (Proprietary), Limited, 11 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg.....	£100	19/9/56
Harlyn Metal (Proprietary), Limited, Alrin House, Princes Street, Port Elizabeth.....	£100	19/9/56
Mafero (Proprietary), Limited, 5 Saamwerk Building, Bester Street, Nelspruit.....	£100	19/9/56
Elph (Proprietary), Limited, 639 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria.....	£1,000	19/9/56
Auto Protection Insurance Company, Limited, c/o Isaacs, Kessel, Feinstein & Co., Netherlands Bank Build- ings, Fox Street, Johannesburg	£50,000	20/9/56
Lewis Stores Holdings (Proprietary), Limited, 53A Victoria Road, Woodstock.....	£100	20/9/56
The Lion Motor Company of S.A. (Proprietary), Limited, cor. of Victoria and Milne Street, Germiston....	£100	21/9/56
Starlight Electrical and Radio Company (Proprietary), Limited, 532 Maritime House, Loveday Street, Johan- nesburg	£100	21/9/56
Linksfeld Shopping Centre (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Building, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£25,000	21/9/56
Fred Geyser & Company (Proprietary), Limited, 614 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg	£100	21/9/56
Lyndoch Investments (Proprietary), Limited, 612 Reinsurance House, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg	£100	21/9/56
Springbok Soil Testing Laboratories (Proprietary), Limited, Third Floor, Duncan House, De Villiers Street, Johannesburg	£1,000	21/9/56
Central Ceiling Supplies (Proprietary), Limited, Plot No. 1359, Ferndale, Johannesburg.....	£200	21/9/56
Steyns Consolidated Holdings (Proprietary), Limited, 276 Schoeman Street, Pretoria.....	£1,000	21/9/56
Theo Jordaan Motors (Proprietary), Limited, 76 Third Street, Springs.....	£400	21/9/56
African Auctions and Estates (Proprietary), Limited, 253 Bree Street, Johannesburg.....	£100	21/9/56
Transvaal Sport Promotors (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Southern Life Building, Pretorius Street, Pretoria	£100	21/9/56
Harmony Publishing Company (Proprietary), Limited, 315 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg....	£100	21/9/56
Schoonspruit Dairies (Proprietary), Limited, Strathmore House, Klerksdorp.....	£1,000	21/9/56
J. Gordhan & Company (Proprietary), Limited, 184 Boom Street, Pretoria.....	£1,000	21/9/56
Strydom & Heine Motor Repairs (Proprietary), Limited, 4 Bain Street, Port Elizabeth.....	£100	21/9/56
Zindabad Properties (Proprietary), Limited, 60 Prinsloo Street, Pretoria.....	£100	21/9/56
Mortlocks (Proprietary), Limited, 104 President Street, Johannesburg.....	£5,000	21/9/56
Park Radio and Electrical Company (Proprietary), Limited, 401/10 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	£100	22/9/56
Thos. Walker (Proprietary), Limited, 12 Redfern Street, Port Elizabeth.....	£10,000	22/9/56
Fredgril Investments (Proprietary), Limited, 14 Lochiel House, Third Street, Springs.....	£300	22/9/56
Panther Cycle Manufacturers (Proprietary), Limited, 197 Shakespeare House, Sixth Floor, cor. of Com- missioner and Joubert Streets, Johannesburg	£25,000	22/9/56
Afribe (Proprietary), Limited, 29 Park Street, Jeppestown, Johannesburg.....	£100	22/9/56
Aigee Investments (Proprietary), Limited, c/o S. Cohen, First Floor, 6 Leeuwen Street, Cape Town.....	£100	22/9/56
Winford Investments (Proprietary), Limited, 402 Scott's Building, cor. of Darling and Plein Streets, Cape Town	£100	22/9/56
Fordland Properties (Proprietary), Limited, 76 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg..	£100	24/9/56
Tagana Estate (Proprietary), Limited, c/o Levinsohn, Levin Rosenberg & Co., Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg	£100	24/9/56
Unique Cleaners (Proprietary), Limited, 807 Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	£100	24/9/56
J. N. Getz (Proprietary), Limited, 421 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.....	£1,000	24/9/56
Merjean Investments (Proprietary), Limited, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town.....	£1,000	24/9/56
Rolled Thread Screw Company (Proprietary), Limited, 604 Belray Buildings, 178 Fox Street, Johannesburg	£1,000	24/9/56
Burnley (Proprietary), Limited, Palmer House, 298 Smith Street, Durban.....	£1,000	24/9/56
Conrod Motors (Proprietary), Limited, 14-6 Lochiel House, 17 Third Street, Springs.....	£100	24/9/56
Impala Bouers (Eiendoms), Beperk, Velrahuis 39-44, Burolaan, Pretoria.....	£100	24/9/56
Architectural and Sheet Metal Crafts (Proprietary), Limited, 1A Lindhorst Street, Kenilworth, Johannesburg	£1,500	24/9/56
Louis Gross (Proprietary), Limited, 8 Dawill Street, Witkopjes, Klerksdorp.....	£100	24/9/56
Havana Investments (Proprietary), Limited, 530 Welsh Street, Duncan Village, East London.....	£1,000	24/9/56
Interpole Trust and Finance Corporation (Proprietary), Limited, 100 His Majesty's Building, cor. of Com- missioner and Eloff Streets, Johannesburg	£100	17/9/56
Prepacked Foods (Proprietary), Limited, 23 Syringa Avenue, off Berea Road, Durban.....	£1,000	25/9/56
Bridge Outfitters (Proprietary), Limited, 214 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town.....	£100	25/9/56
Continental Exchange (Proprietary), Limited, 92 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	25/9/56
Silverfields Townships (Proprietary), Limited, 619 Corporation Building, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg	£100	25/9/56
P. F. Mentz (Proprietary), Limited, 5 Alexandra Street, Durban.....	£7,000	25/9/56
Alberts Brothers Butchery (Proprietary), Limited, 44 Commercial Road, Port Elizabeth.....	£1,000	25/9/56
Lowveld Crushers (Nelspruit) (Proprietary), Limited, Africa Building, Bester Street, Nelspruit.....	£1,000	25/9/56
Uma Investments (Proprietary), Limited, c/o Welby Steward Bass & Co., Permanent Building, 8 Darling Street, Cape Town	£100	25/9/56
Norman Butchery (Proprietary), Limited, 5 Church Street, Graaff-Reinet.....	£3,000	25/9/56
Albany Diesel (Proprietary), Limited, 55-57 Bathurst Street, Grahamstown.....	£100	25/9/56
Rol'ing Stock and Conveying Equipment Company (Proprietary), Limited, 900 Leisk House, cor. of Rissik and Bree Streets, Johannesburg	£100	25/9/56
Lou's Cartage Contractors (Proprietary), Limited, "Aldworth", Palatine Road, Plumstead, C.P.....	£1,500	25/9/56
Springbok Restaurant Tzaneen (Proprietary), Limited, Erf No. 40, Yamovna Street, Tzaneen.....	£100	25/9/56
A. Puccini Holdings (Proprietary), Limited, Jamena House, 162 Longmarket Street, Cape Town.....	£100	25/9/56
Chinese Gifts (Proprietary), Limited, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.....	£1,000	25/9/56
Nu Tours (Proprietary), Limited, cor. of Louis Botha Avenue and Twelfth Road, Kew, Johannesburg.....	£100	26/9/56
Happy Days Studios (Proprietary), Limited, 106 South Beach Walk, Durban.....	£4,000	26/9/56
Peacock's Bottle Store (Proprietary), Limited, 47 Baring Street, Worcester.....	£10,000	26/9/56
Sarnia Service Station (Proprietary), Limited, 180 Underwood Road, Sarnia, Natal.....	£500	26/9/56
Casaico (South Africa) (Proprietary), Limited, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.....	£100	26/9/56

Name and Address of Company. <i>Naam en adres van maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
Herriotdale Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 249 Main Street, Johannesburg.....	£1,000	26/9/56
Toretta Beleggings (Eiendoms), Beperk, Sanlamgebou, Waalstraat 28, Kaapstad.....	£1,000	26/9/56
Engel Developments (Proprietary), Limited, 411 Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	£100	26/9/56
Ken Mills Garage (Proprietary), Limited, 101-6 Permanent Buildings, Smith Street, Durban.....	£5,000	26/9/56
Emslie Investment Company (Proprietary), Limited, Maritime House, Pirow Street, Roggebaai, Cape Town	£100	26/9/56
Goldfields Wine and Brandy Company (Proprietary), Limited, Erf No. 6413, First Street, Extension No. 8, Welkom	£1,000	26/9/56
Swartklip Holdings (Proprietary), Limited, 30-31 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	26/9/56
Hamasita Farm (Proprietary), Limited, 4 Jacaranda Building, Yamorna Street, Tzaneen.....	£100	26/9/56
Chesa Grischuna (Proprietary), Limited, 66 Joubert Street, Johannesburg.....	£100	26/9/56
Local Furnishers (Proprietary), Limited, 604-6 Payne's Building, West Street, Durban.....	£100	26/9/56
Climax Motors (Proprietary), Limited, 504-5 Payne's Building, West Street, Durban.....	£100	26/9/56
Saamdien (Eiendoms), Beperk, Atlasgebou 810, St. Georgestraat 52, Kaapstad.....	£100	26/9/56
Manganese Exploration Company (Proprietary), Limited, 819 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	26/9/56
Golden Reef Wineries (Proprietary), Limited, 507 S.A. Centre, 253 Bree Street, Johannesburg.....	£400	27/9/56
Syfret's Natal Nominees, Limited, 338 Smith Street, Durban.....	£100	27/9/56
Lyon Motors (Proprietary), Limited, 19 Laingsnek Street, Volksrust.....	£30,000	27/9/56
Fuldamobile (S.A.) (Proprietary), Limited, Hartley House, Third Floor, 112 President Street, Johannesburg..	£100	27/9/56
Brenner Bros. Properties (Proprietary), Limited, 305-8 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£100	27/9/56
Lanco Properties (Proprietary), Limited, Prudent Chambers, 18A Leslie Street, Vereeniging.....	£100	27/9/56
Sea Exploration and Salvage Company (Proprietary), Limited, South-West House, Greenmarket Square, Cape Town	£25,000	27/9/56
Casablanca Beach (Proprietary), Limited, Ephrata Buildings, Robinson Street, Port Shepstone.....	£1,000	27/9/56
Die Moot Bouers (Eiendoms), Beperk, Transvaliagebou 324, Pretoria.....	£1,000	27/9/56
Eastcape Hire Purchase Finance Company (Proprietary), Limited, Second Floor, South-West House, Main Street, Port Elizabeth	£10,000	26/9/56
Schockers Furniture Store (Proprietary), Limited, Schockers Store, Main Road, Wynberg.....	£10,000	27/9/56
Adrienne Fashions (Proprietary), Limited, New Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	27/9/56
Pan Meat Market (Proprietary), Limited, 301 Sheffereel House, Prince George Avenue, Brakpan.....	£100	27/9/56
Wilbro Investments (Proprietary), Limited, 481 Church Street East, Pretoria.....	£25,000	28/9/56
Perdeskoen Drankwinkel (Eiendoms), Beperk, Kantore Nos. 3, 4 en 5, Prosperogebou, Welkom.....	£1,000	28/9/56
Marathon Transport (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£100	28/9/56
Rand Scrap Iron and Metal Company (Proprietary), Limited, 710 Main Reef Road, Herriotdale, Johannesburg	£20,000	28/9/56
Vryheid Aviation (Proprietary), Limited, 236 Church Street, Vryheid.....	£5,000	28/9/56
Pretoria Precision Castings (Proprietary), Limited, 29 Hochstetter House, 280 Andries Street, Pretoria.....	£1,000	28/9/56
Concordia Finance Corporation (Proprietary), Limited, Savelkousgebou 112, Paul Krugerstraat, Pretoria	£100	28/9/56
Margi's (Proprietary), Limited, Garment Workers Union Building, Victoria Road, Salt River.....	£100	28/9/56
Mardic Transport Services (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Southern Life Buildings, Pretoria.....	£1,000	28/9/56
A. & P. Zaltzman (Proprietary), Limited, Erf No. 61, Suider Street, Senekal.....	£6,000	28/9/56
Skapinker Developments (Proprietary), Limited, 64 Klip Street, Observatory Extension, Johannesburg....	£100	28/9/56
N.R.C. Produce Company (Proprietary), Limited, 102 Main Reef Road, Benrose, Johannesburg.....	£100	28/9/56
Trabor (Proprietary), Limited, c/o Deane & Thresher, S.A. Mutual Building, Hoffman Square, Bloemfontein	£2,000	29/9/56
Northwest Wine and Brandy Company (Proprietary), Limited, Springbok, Namaqualand.....	£100	29/9/56
International Trawlers (Proprietary), Limited, 106 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.....	£500	26/9/56

2. SPECIAL RESOLUTIONS.—*Spesiale Besluite.*(a) Alteration of Objects.—*Wysiging van doeleindes.*

Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
Chase Valley Investments, Durban.....	1/9/56
Grevis, Field (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	18/9/56
Eclipse Printing Works (Proprietary), Limited, Cape Town.....	22/9/56
Dainty Foods (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	19/9/56
Dominion Radio Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	19/9/56
Protea Geskenke Winkel (Eiendoms), Beperk, Bloemfontein.....	19/9/56

(b) Alteration of Articles of Association or acceptance of New Articles of Association.—*Wysiging van Statute of Aanneming van Nuwe Statute.*

E. Oppenheimer & Son, Limited, Johannesburg.....	8/9/56
Port Elizabeth Holdings (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	8/9/56
Michaelis Properties (Proprietary), Limited, Pretoria.....	8/9/56
W. B. Jenkinson & Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	10/9/56
Associated Wine Products, Limited, Cape Town.....	8/9/56
Robert Copelyns (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	8/9/56
Ferrometals, Limited, Johannesburg.....	11/9/56
General Business Machines (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	10/9/56
Display Productions (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	10/9/56
Northcliffe Ceramic (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	10/9/56
Rio Tinto Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	12/9/56
Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Montagu.....	17/9/56
Rustenburg Chrome Syndicate (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	8/9/56
Eugenie Mansions (Proprietary), Limited, Durban.....	18/9/56
Thermotank (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	18/9/56
Eagle Electric Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	18/9/56
T. & S. Constructions (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	18/9/56
The Food Yeast Development Company (Proprietary), Limited, Durban.....	19/9/56
Cape Town Import and Export Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	19/9/56
Durbanse Finansiëringsmaatskappy (Eiendoms), Beperk, Durban.....	1/9/56
Cape Portland Cement Company, Limited, Cape Town.....	20/9/56

Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
Lantern Beleggings (Eiendoms), Beperk, Johannesburg.....	20/9/56
Mine Colliery Stores (Proprietary), Limited, Witbank.....	1/9/56
Andries and Pretorius Streets Investments (Proprietary), Limited, Pretoria.....	4/9/56
Bulawayo Clothing Factory, Limited, Bulawayo.....	4/9/56
Power Wheels, Limited, Johannesburg.....	4/9/56
The Colonial Banking and Trust Company, Limited, Johannesburg.....	1/9/56
Chase Valley Investments, Limited, Durban.....	1/9/56
William Dunn & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	7/9/56
Blackheath Shopping Centre (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/9/56
Bay Motors (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	6/9/56
Dale Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	6/9/56
Tarley's Trust, Limited, Cape Town.....	8/9/56
Riley Road Investment (Proprietary), Limited, Durban.....	20/9/56
Unison (Proprietary), Limited, Cape Town.....	20/9/56
Lenert Trust (Proprietary), Limited, Cape Town.....	20/9/56
Washington House, Limited, Johannesburg.....	24/9/56
The Cuthbert-Bally Shoe Factory (Proprietary), Limited, Cape Town.....	24/9/56
Ohlsson's (Cape) Breweries, Limited, Cape Town.....	24/9/56
The Bantu News Agency, Limited, Johannesburg.....	22/9/56
Chemical Services (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	21/9/56
Luminated Ceiling (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	24/9/56
Northmead Hotels (Proprietary), Limited, Pretoria.....	25/9/56
Bolon Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	27/9/56
The South African Bank of Athens, Limited, Johannesburg.....	28/9/56
Griqualand West Board of Executors Trust and Agency Company, Limited, Kimberley.....	28/9/56

(c) Application of Section 70 quin (9).—*Toepassing van artikel 70 quin (9).*

Monarck Transport (Proprietary), Limited, Boksburg.....	1/9/56
C. & A. Models (Proprietary), Limited, Pretoria.....	4/9/56
Bethal Fertilizer Factory (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/9/56
Grandle Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	6/9/56
Tavistock and Uitspan Collieries, Limited, Johannesburg.....	7/9/56
Raceview Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	8/9/56
Frankfort Cold Storage (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	8/9/56
Dalyst Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	8/9/56
Andcon Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	11/9/56
Duroplastic Holdings (Proprietary), Limited, Bellville South.....	10/9/56
Westward Ho (Proprietary), Limited, Cape Town.....	17/9/56
Saenger Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	18/9/56
Radiator and Automotive Centre (Cape) (Proprietary), Limited, Cape Town.....	18/9/56
John Dodgson (Proprietary), Limited, Pretoria.....	19/9/56
Adonis Investments (Proprietary), Limited, Cape Town.....	20/9/56
Wite Industries Steel Products and Engineering Company (Coastal), Limited, Durban.....	20/9/56
J. Glazai & V. Jordan (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	22/9/56
Bham, Limited, Marico.....	22/9/56
Modern Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	22/9/56
Trytor (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	24/9/56
Chemical Services (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	21/9/56
General Garment Company (Proprietary), Limited, Salt River.....	27/9/56
New World Publications (Proprietary), Limited, Cape Town.....	27/9/56

(d) Miscellaneous Resolutions.—*Allerlei Besluite.*

Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Nature of Resolution. <i>Aard van Besluit.</i>
Fro-Tex (Proprietary), Limited, Cape Town.....	4/9/56	Appointment of Joint Manager— <i>Aanstelling van gesamentlike bestuurder.</i>
Grevis Field (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	13/9/56	Sub-division of Shares— <i>Onderverdeling van aandele.</i>
Zoutpansberg Asbestos, Limited, Johannesburg.....	8/9/56	Sale of Assets— <i>Verkoop van bates.</i>
Trulyn Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Port Shepstone	10/9/56	Conversion of Shares— <i>Omskepping van aandele.</i>
Rio Tinto Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/9/56	Conversion to a Public Company— <i>Omskepping in 'n publieke maatskappy.</i>
Meehanite (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	17/9/56	Appointment of Auditors— <i>Aanstelling van ouditeure.</i>
Leonard Motors (Proprietary), Limited, Pretoria.....	17/9/56	Appointment of Auditors— <i>Aanstelling van ouditeure.</i>
F. C. Prinsloo (Proprietary), Limited, Queenstown.....	8/9/56	Appointment of Auditors— <i>Aanstelling van ouditeure.</i>
Beith Consolidated (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban	17/9/56	Change of Registered Address— <i>Verandering van geregis- treerde adres.</i>
Eagle Electric Company (Proprietary), Limited, Cape Town..	18/9/56	(1) Styling of Shares— <i>Betiteling van aandele.</i> (2) Issue of New Share Certificates— <i>Uitreiking van nuwe aandeelsertifikate.</i>
Cape Town Import and Export Company (Proprietary), Limited, Cape Town	19/9/56	Conversion to a Public Company— <i>Omskepping in 'n publieke maatskappy.</i>
Durbanse Finansiëringsmaatskappy (Eiendoms), Beperk, Durban	1/9/56	Conversion to a Public Company— <i>Omskepping in 'n publieke maatskappy.</i>
Shapiro's Motors (Proprietary), Cape Town.....	7/9/56	Liquidation in terms of section III— <i>Likwidasie ingevolge artikel III.</i>
Edwin Wilson & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	20/9/56	Appointment of Director— <i>Aanstelling van direkteur.</i>
Griqua Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	26/9/56	Sale of Assets— <i>Verkoop van bates.</i>
Trek Bande, Beperk, Johannesburg.....	27/9/56	(1) Sub-division of Shares— <i>Onderverdeling van aandele.</i> (2) Adoption of New Articles of Association— <i>Aanneming van nuwe statute.</i> (3) Conversion to a Public Company— <i>Omskepping in 'n publieke maatskappy.</i>
Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Limited, Kimberley	28/9/56	Confirmation of Raising of Loan and Registration of Bond therefor— <i>Bekragtiging van opneming van lening en regi- strasie van verband.</i>

(e) Increase or Reduction of Capital—*Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal.*

Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>		Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
	From— <i>Van.</i>	To— <i>Tot.</i>	
Suttum & Walton (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£10,000	£20,000	1/9/56
Jay Products (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£5,000	£10,000	4/9/56
Manchester Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	£15,000	8/9/56
J. E. Luck (Proprietary), Limited, East London.....	£1,000	£7,500	6/9/56
Food Machinery (South Africa), Limited, Port Elizabeth.....	£50,000	£150,000	7/9/56
Robert Copelyns (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£12,500	£12,600	8/9/56
Mankowitz Brothers & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	£20,000	8/9/56
Robertson & Hurlin (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£500	8/9/56
Risley & Company (Proprietary), Limited, Natal.....	£80,000	£90,000	15/9/56
Motel Bustoere (Eiendoms), Beperk, Johannesburg.....	£4,000	£10,000	17/9/56
Eugenie Mansions (Proprietary), Limited, Durban.....	£8	£15,000	18/9/56
South African Diamond Sales Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,500	£10,000	18/9/56
Cape Portland Cement Company, Limited, Cape Town.....	£500,000	£1,000,000	20/9/56
Westville Trading Company (Proprietary), Durban.....	£500	£1,000	20/9/56
Sparham & Ford (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£7,500	£10,500	20/9/56
Holm's Hatter (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£10,000	£12,500	20/9/56
Morgan, Steenkamp & Schwims (Proprietary), Limited, Odendaalsrus.....	£10,000	£20,000	20/9/56
Coolspot (Proprietary), Limited, Durban.....	£100	£5,000	20/9/56
Eclipse Engineering, Limited, Benoni.....	£250,000	£287,500	21/9/56
Asgard Forests (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£27,500	£50,000	22/9/56
Tavistock and Uitspan Collieries, Limited, Johannesburg.....	£175,000	£200,000	26/9/56
W.P. Hide and Skin Brokers (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	£50,000	26/9/56
Pinetown Funeral Services (Proprietary), Limited, Natal.....	£2,000	£3,000	26/9/56
Hurlyvale Select Furnishers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£300	£10,000	26/9/56

(f) Voluntary Liquidation.—*Vrywillige Likwidasie.*

Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
De Jagers Transportkontraakteurs (Eiendoms), Beperk, Pretoria.....	£1,000	11/9/56
Demo Investment Trust, Limited, Johannesburg.....	£40,000	8/9/56
Condale Holdings, Limited, Krugersdorp.....	£119,605	18/9/56
Condale Food Products, Limited, Krugersdorp.....	£45,000	18/9/56
Palabora Phosphate and Vermiculite Company, Limited, Johannesburg.....	£2,777. 15s. 7d.	18/9/56
Crescent Mining Company, Limited, Johannesburg.....	£25,000	18/9/56
H. G. Phillips Breakfast Foods (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£5,000	20/9/56
L. & I. Bloch, Limited, Bloemfontein.....	£25,000	24/9/56

3. CHANGE OF NAME.—*Verandering van Naam.*

Old Name of Company. <i>Ou Naam van Maatskappy.</i>	New Name of Company. <i>Nuwe Naam van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
Hugenot House (Proprietary), Limited, Cape Town.....	President Corporation (Cape Town) (Proprietary), Limited	6/9/56
Mobada (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	Keymer & Oglesby (Proprietary), Limited.....	4/9/56
Du Plessis-Vorster Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	Amalgamated Bottlers (Proprietary), Limited.....	4/9/56
M. & A.B. (Proprietary), Limited, East London.....	Carlem Properties (East London) (Proprietary), Limited..	4/9/56
Hinder Hotels (Proprietary), Limited, Cape Town.....	Thornton House (Proprietary), Limited.....	4/9/56
The Deway Neckwear (Proprietary), Limited, Cape Town....	Slusny Investments (Proprietary), Limited.....	1/9/56
Rendell Gordon (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	Rendell & Rendell (Proprietary), Limited.....	10/9/56
Persbou, Beperk, Odendaalsrus.....	M. D. C. Steenkamp Beleggings, Beperk.....	7/9/56
Johannesburg Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	Mechanised Handling Equipment (Proprietary), Limited..	7/9/56
Border Securities and Investments (Proprietary), Limited, Rondebosch	The Deary Trust Company (Proprietary), Limited.....	7/9/56
Concor Construction Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	Concor Construction (Proprietary), Limited.....	8/9/56
Bylsma & Katz (Proprietary), Limited, Cape Town.....	Robert Katz Construction Company (Proprietary), Limited	8/9/56
Sacks Trading Corporation (Proprietary), Limited, Pretoria..	Byrne & Levenson (Proprietary), Limited.....	6/9/56
The Bloemfontein Buying Association (Proprietary), Limited, Bloemfontein	Free State Drug House (Proprietary), Limited.....	11/9/56
Mayfair Manufacturing Company (South Africa), Limited, Johannesburg	Mayfair Truso, Limited.....	11/9/56
Martin Guillet Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg	G. H. Martin & Company (Proprietary), Limited.....	13/9/56
Rio Tinto Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	The Rio Tinto Mining Company of South Africa, Limited..	12/9/56
B. & S. Fisheries (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	Waldorf Delicatessen (Proprietary), Limited.....	6/9/56
Weinberg Cardboard Box Manufacturers (Port Elizabeth) (Proprietary), Limited, Cape Town	Epder Investments (Proprietary), Limited.....	11/9/56
Weinberg Cardboard Box Manufacturers (Cape) (Proprietary), Limited, Cape Town	Redep Investments (Proprietary), Limited.....	11/9/56
Germiston Electro-plating Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	Hardchrome Plating Company (Proprietary), Limited....	17/9/56
Rustenburg Chrome Syndicate (Proprietary), Limited, Johannesburg	Rustenburg Chrome Mines (Proprietary), Limited.....	8/9/56
Motor Vehicle Inspection Company, Limited, Durban.....	Bane's Motors, Limited.....	17/9/56
Eugenie Mansions (Proprietary), Limited, Durban.....	Musgrave Centre (Proprietary), Limited.....	18/9/56
A. C. Ross (Proprietary), Limited, Durban.....	Brightmet Electrical Contractors (Proprietary), Limited..	18/9/56
T. & S. Constructions (Proprietary), Limited, Johannesburg..	S.A. Shuttering Company (Proprietary), Limited.....	18/9/56
The Food Yeast Development Company (Proprietary), Limited, Durban	The Food Yeast Company (Proprietary), Limited.....	19/9/56
Princess Place Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg	Clarendon Centre Properties (Proprietary), Limited.....	19/9/56

Old Name of Company. <i>Ou Naam van Maatskappy.</i>	New Name of Company. <i>Nuwe Naam van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
J. Tickle & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	Tickle & Ridge (Proprietary), Limited.....	20/9/56
Alfro Furniture Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	F. G. Hoffman (S.A.) Timbers (Proprietary), Limited...	20/9/56
South African Carbonic Gas Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	I.C.E. (Africa) (Proprietary), Limited.....	20/9/56
Plastic Mouldings and Extrusions (Proprietary), Limited, Johannesburg	Plastisales (Proprietary), Limited.....	20/9/56
Rugby Pharmacy (Proprietary), Limited, Bloemfontein....	D. Henze (Eiendoms), Beperk.....	20/9/56
Maitland Box Works (Proprietary), Limited, Cape Town...	K.K.M. Properties (Proprietary), Limited.....	24/9/56
Pure Lemon Juice Company (Proprietary), Limited, Cape Town	Pure Lemon Juice Company (South Africa) (Proprietary), Limited.	26/9/56
Alandale Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg..	Richard Hartman Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg.	26/9/56
Lumenated Ceiling (Proprietary), Limited, Johannesburg..	Lumenated Ceilings (Proprietary), Limited.....	24/9/56
Heating Air-Conditioning and Refrigeration (South Africa) (Proprietary), Limited, Pretoria	Joss Scooters and Cars (Proprietary), Limited.....	26/9/56
E.C.W. Electrical Fittings (Proprietary), Limited, Johannesburg	S. A. Robertson & Company (Proprietary), Limited....	27/9/56
Godfrey Investments (Proprietary), Limited, Cape Town....	W. J. Godfrey Investments (Proprietary), Limited.....	27/9/56
East London Electric (Proprietary), Limited, Cathcart.....	Cathcart Engineering Works (Proprietary), Limited.....	27/9/56

4. CHANGE OF ADDRESS.—*Verandering van Adres.*

Name and New Address of Company.
Naam en Nuwe Adres van Maatskappy.

Wilfrid Clark & Company (Proprietary), Limited, 25 Moore Road, Durban.
Anglo-Union Secretaries, Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.
Waterberg Motors en Landbougereedschap (Eiendoms), Beperk, Hans van Rensburgstraat, Naboomspruit.
Bonnieburn Brickworks, Limited, Sixth Floor, New Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg.
Andeon Holdings (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
Keener Agencies (Proprietary), Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
Western Mining and Townships Corporation, Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
Nelspruitse Saamwerk (Eiendoms), Beperk, African House 27, Besterstraat, Nelspruit.
C. O. Harrison and J. S. Hinds (Proprietary), Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
Provident Investors, Limited, 27 Africa House, Bester Street, Nelspruit.
Cape Perseverance Representatives (Proprietary), Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
Dominion Import and Export (Proprietary), Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
Emporium Bakery (Proprietary), Limited, 27 Africa House, Bester Street, Nelspruit.
D. J. Davies (Proprietary), Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
Achilles (Proprietary), Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
A. Teves (Proprietary), Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
Investors Intelligence (Proprietary), Limited, 1 and 2 The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth.
Len Hatton (Proprietary), Limited, 900 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
Elanse (Proprietary), Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
Ridgedale Properties (Proprietary), Limited, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
Eastvaal Investments (Proprietary), Limited, 27 Africa House, Bester Street, Nelspruit.
Lowveld Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 27 Africa House, Bester Street, Nelspruit.
Anderson & Small (Proprietary), Limited, 102 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
Nick's Agencies (Proprietary), Limited, 27 Africa House, Bester Street, Nelspruit.
Commercial Discount Corporation of South Africa (Proprietary), Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
Nelspruit Crushers (Proprietary), Limited, 27 Africa House, Bester Street, Nelspruit.
Lowveld Signwriters (Proprietary), Limited, 27 Africa House, Bester Street, Nelspruit.
Joubert's Improved Botts (Proprietary), Limited, 5 Freeman Street, Freemanville, Klerksdorp.
Cape Insurance Investment Company (Proprietary), Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
R. A. Freeman & Son (Proprietary), Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
Nelspruit Market Gardens (Proprietary), Limited, 27 Africa House, Bester Street, Nelspruit.
Lewis & Pieterse (Proprietary), Limited, 27 Africa House, Bester Street, Nelspruit.
Sewing and Knitting Machine Services (Proprietary), Limited, 27 Africa House, Bester Street, Nelspruit.
Legogote Development Company (Proprietary), Limited, 27 Africa House, Bester Street, Nelspruit.
A.B.M. Investments (Proprietary), Limited, 298 Smith Street, Durban.
E. B. Irving (Proprietary), Limited, 27 Africa House, Bester Street, Nelspruit.
Zeerust Mangan Myn (Eiendoms), Beperk, Jakarandalaan 16, Zeerust.
Civic Centre Butchery (Proprietary), Limited, Fleischack's Buildings, Carletonville.
Armoured Holdings (Proprietary), Limited, 375 Smith Street, Durban.
Lowveld Spares and Accessories (Eiendoms), Beperk, 27 Africa House, Bester Street, Nelspruit.
Wenlock Agencies (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Amsterdam House, 353 West Street, Durban.
Dave's Holdings (Proprietary), Limited, c/o A.B. Stores, Post Office Viljoensdrift.
Walkerbay Investment Company (Proprietary), Limited, 611 Reinsurance House, 57-59 Commissioner Street, Johannesburg.
Lowveld Refrigeration (Proprietary), Limited, 27 Africa House, Bester Street, Nelspruit.
Atlas Reklame Agentskap (Eiendoms), Beperk, Paarlpad 26, Bellville, Kaapprovinsie.
Nelspruit Investments (Proprietary), Limited, 27 Africa House, Bester Street, Nelspruit.
Densam (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
Africa South Publications (Proprietary), Limited, 2 Koeberg Road, Maitland, Cape Province.
Davidson Developments (Proprietary), Limited, 27 Africa House, Bester Street, Nelspruit.
Nelspruit Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 27 Africa House, Bester Street, Nelspruit.
Brollo Investments (Proprietary), Limited, 71 Blumberg Road, Industria West, Johannesburg.
McDonald Electric (Proprietary), Limited, 305 United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
The Family Gift Shop (Proprietary), Limited, 27 Africa House, Bester Street, Nelspruit.
Carber Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 6-8 Simmonds Street Extension, Johannesburg.
Grabouw Farms (Proprietary), Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
Radiator and Automotive Centre (Natal) (Proprietary), Limited, 840 Derdepoort Road, P.O. Box 54, Silverton.
African Swiss Trading and Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
Photocopying (Proprietary), Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
Macassar Estates, Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
Friesco Investments (Proprietary), Limited, Sanlamgebou 213, Krugersdorp.
The South African Institute of Race Relations, "Auden House", 68 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg.
Alandale Investments (Proprietary), Limited, 503 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
Progressive Packaging (Natal) (Proprietary), Limited, 4 Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg.
Richman & Company (Proprietary), Limited, 101/102 Zygmarsh House, cor. of Marshall and Kruis Streets, Johannesburg.
G. and H. Processing Company (Proprietary), Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
Virginia Pineapple Farms (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
Frank Bosman (Eiendoms), Beperk, p/a E. G. Cooper, Burgstraat 58, Kaapstad.
Brollo Giuseppe (Africa) (Proprietary), Limited, 71 Blumberg Road, Industria West, Johannesburg.
Macassar Holdings, Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
Tony's Motors (Proprietary), Limited, 27 Africa House, Bester Street, Nelspruit.

Name and New Address of Company.
Naam en Nuwe Adres van Maatskappy.

- Babanango Stores (Proprietary), Limited, Lot No. 18, Babanango.
 Pan Africa Pharmaceuticals (Proprietary), Limited, 79b Troye Street, Johannesburg.
 Klerksdorp Stoffeërders en Bekleërs (Eiendoms), Beperk, Pleinstraat 20, Klerksdorp.
 General Erection (Transvaal) (Proprietary), Limited, 48 Nagington Road, Wadeville, Germiston.
 Basil van Heerden & Dreyer (Proprietary), Limited, 261 Murchison Street, Ladysmith, Natal.
 Oaksole Shoe Repair Company (Proprietary), Limited, c/o M. Melamed & Company, 28 St. George's Street, Cape Town.
 Orridge & Company (Proprietary), Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
 Westward Ho (Proprietary), Limited, 304 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
 Banwill (Proprietary), Limited, 302 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
 Johannesburgse Afrikaanse Sakekamer, Volkshuisgebou 616, Markstraat 76, Johannesburg.
 Margate North Bottle Store (Proprietary), Limited, Marine Drive, Manaba, Margate North.
 Chanhers Properties (St. Helena) (Proprietary), Limited, 138 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
 African Interests, Limited, 611 Reinsurance House, 57-59 Commissioner Street, Johannesburg.
 Omega Engineering (Proprietary), Limited, 21 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg.
 Bulk Clothing Factory (Proprietary), Limited, 900 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
 Delta Technical Supplies (Proprietary), Limited, 6-8 Simmonds Street Extension, Johannesburg.
 Zevenfontein (Proprietary), Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
 Barksales (Proprietary), Limited, 1 Hancock Street, Harding.
 Dagbreek Eiendomme (Eiendoms), Beperk, York House 410, Kerkstraat, Johannesburg, Transvaal.
 Afland (Proprietary), Limited, 319 P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
 Beeches Properties (Proprietary), Limited, 1000 Mansion House, Field Street, Durban.
 D.K.L. (Proprietary), Limited, 601 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg.
 Florida-Crafts (Proprietary), Limited, 25b Lang Street, Judiths Paarl, Johannesburg.
 Prospect Holiday Farm (Proprietary), Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
 Cape Sea Industries (Proprietary), Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
 Gejay (Proprietary), Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
 African Tractors and Implements (Proprietary), Limited, 64 Jutta's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
 Gibby's Garments (Proprietary), Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
 General Garment Company (Proprietary), Limited, 358A Victoria Road, Salt River.
 Eastern Transvaal Furnishers (Proprietary), Limited, 39 Market Street, Bethal.
 Bellevue and Lucerne Dairies (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
 Thresher's Properties (Proprietary), Limited, 79 Salisbury House, Smith Street, Durban.
 Conroys (Odendaalstust) Bakkery (Eiendoms), Beperk, Erf No. 51, Van der Heeverstraat, Odendaalsrus.
 Luxorette Recording (Proprietary), Limited, Fourth Floor, 244 Commissioner Street, Johannesburg.
 Genplum (Proprietary), Limited, 71 Booysens Road, Booysens, Johannesburg.
 Teucer Investments (Proprietary), Limited, 45 Milner Road, Rondebosch, Cape Town.
 Sussex Court (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
 National Salt Corporation, Limited, 67 Paterson Road, Port Elizabeth.
 Die Poort Kontant Winkel (Eiendoms), Beperk, Southern Life-gebou 46, Pretoriusstraat 235, Pretoria.
 J. R. Quinn (Proprietary), Limited, formerly Sammon & Forbes (Proprietary), Limited, 104 First Avenue, Kew, Johannesburg.
 Remax (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, Rhos Street, Bellville.
 Malvern Properties (Proprietary), Limited, 374 Smith Street, Durban.
 Master Mixes (Proprietary), Limited, 275 Main Road, Strand.
 Union Fish and Chips (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
 Idawill Court (Proprietary), Limited, 1000 Mansion House, Field Street, Durban.
 Zaglok (Proprietary), Limited, 176 Jeppe Street, Johannesburg.
 Stead Block Company (Proprietary), Limited, 719 Permanent Building, 343 Smith Street, Durban.
 Rettap Trust (Proprietary), Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
 Platteklouf Estate and Investment Company (Proprietary), Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
 International Diesel Spares (Proprietary), Limited, 319 P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
 Julsim (Proprietary), Limited, 71 Booysens Road, Booysens, Johannesburg.
 Distinctive Homes (Proprietary), Limited, 15 Blythwood, Protea Road, Claremont.
 Wool and Skin Exporters (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg.
 Gurham Investments (Proprietary), Limited, 128 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
 Intra Engineering Company (Proprietary), Limited, 319 P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
 Lantern Beleggings (Eiendoms), Beperk, Volkshuisgebou 616, Markstraat 76, Johannesburg.
 Vereeniging Holdings (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Steelpark Estate Company, Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Hensar Investments (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Luca Properties (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Zippa Court (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Kroonsig Investments (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Dovehouse Investments (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Greca Arts (Proprietary), Limited, 304 Cambridge, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg.
 Minida Investments (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Groot Constantia Court (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Van Riebeeck Undertakings (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Homer Township (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Vriscgewaagd Kleinplase (Eiendoms), Beperk, Property Centre, Newstraat-Suid 12, Johannesburg.
 Dinkelman en Van Dyk (Eiendoms), Beperk, Van Riebeeck Mediese Gebou 30, Schoemanstraat, Pretoria.
 Thatchstone Inn (Proprietary), Limited, Thatchstone Inn, Magaliesburg.
 K. F. M. (Proprietary), Limited, 206 Ninbro House, cor. of Jolly and Bezuidenhout Streets, Bellevue, Johannesburg.
 Groot Drakenstein Court (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Gardiner Land Company (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Setgems (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Solimax Investments (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Auden Court (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Myral Mansions (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Vaallus (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Property Certificates, Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Seestaff Investments (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Union Homesteads (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 S. Seff & Company, Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Pleasant Valley (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Northview Estates (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Wheatland Estates (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Greenland Estates (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Protea Geskenke Winkel (Eiendoms), Beperk, St. Andrewstraat 139, Bloemfontein.
 Sunnyridge Land Company, Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Dunbarton Properties (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 South Porges Township Company (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Albert Vaux & Company (Proprietary), Limited, 118 Voortrekker Road, Salt River, Cape.
 Seecom Investments (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Jovas Investments (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Leotil (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Jix (Durban) (Proprietary), Limited, 134 West Street, Durban.
 R. W. Lowe Investments (Proprietary), Limited, 3-5 Prospero Buildings, Bok Street, Welkom.

Name and New Address of Company.
Naam en Nuwe Adres van Maatskappy.

- Aisen (South Africa) (Proprietary), Limited, 64 Juta's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
 Security Locksmiths (Proprietary), Limited, 439 Smith Street, Durban.
 Bolnick Brothers (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg.
 Cornlands Estates, Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Christine Estates (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Maisil Investments (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Waterland Agricultural Holdings, Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Fixed Property Investment Corporation, Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 S. Colman (Proprietary), Limited, 67 Mare Street, Pietersburg.
 Linton Grange, Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Great Brak West Estate Company (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Union Musical and Electrical Company (Proprietary), Limited, "Lucerne", Cromer Road, Muizenberg, Cape Province.
 Evaton Small Holdings (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Amanda Court (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
 Parnon Investments (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Tequip (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Chas. F. Thackray (Proprietary), Limited, 23 Orion House, 235 Bree Street, Johannesburg.
 Tourist Taverns (Proprietary), Limited, 150 Smith Street, Durban.
 Hankey Court (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 H. Norris & Company (Proprietary), Limited, 35 Jules Street, Jeppe, Johannesburg.
 Oranje Engineering Foundry and Bearing Works (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
 Brite-Rae Products (Proprietary), Limited, 73 Prince Alfred Street, Durban.
 Consolidated Trust Company (Proprietary), Limited, 150 Smith Street, Durban.
 Gefdine Investments (Proprietary), Limited, 516 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town.
 Modern Projects, Limited, 308 Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
 Northland Enterprises (Proprietary), Limited, 150 Smith Street, Durban.
 Rent-A-Car (Proprietary), Limited, 150 Smith Street, Durban.
 Riley Road Investment (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.
 South African Underwriters Trust, Limited, 150 Smith Street, Durban.
 Seehold Investments (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 W. S. Thom & Company (Transvaal) (Proprietary), Limited, 10 Third Avenue, Springfield, Johannesburg.
 Westerdale (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
 Homecraft House (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
 H. and H. Estates (Proprietary), Limited, Second Floor, Grand National Buildings, 50 Rissik Street, Johannesburg.
 Retreat Cinemas (Proprietary), Limited, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town.
 Vema Engineering (Eiendoms), Beperk, Central House, 309, Pretoria.
 Professionele Handelsdienste (Eiendoms), Beperk, Spectrum House, Heitstraat 33, Doornfontein, Johannesburg.
 Recophones (Proprietary), Limited, 12a Tenth Avenue, Bezuidehouth Valley, Johannesburg.
 Silview (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 South African Antythrombosis Minerals (Proprietary), Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town.
 Seefco Trust, Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Seeberg Investments (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Saspark (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Saspark Trading (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Shawley Investments (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Reef Structures (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Radio Advertising and Programmes (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 R. C. Power (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Olparks (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Welkom Engineering (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 G. Vincent & Company (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Time Service Station (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Sing-Sing Holdings (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 W. L. Shaw & Son (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Sonja Investments (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Solon Construction (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 A.D.J. Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Atlas Construction (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 George Buhr (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Burke Elliott (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Rodland Investments (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Remora Company (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Bloemdal Estates (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Northern Petroleum Tankers (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Nutex (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 National Construction (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 John Annandale (Proprietary), Limited, 27 Africa House, Bester Street, Nelspruit.
 African Briquettes (Proprietary), Limited, 215 Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.
 Auson (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Advertising Agents Association (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Luca Garages (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
 Bellevue and Willow Dairies (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
 South African Neolite (Proprietary), Limited, Martian House, Port Elizabeth.
 Van der Stel Development Company (Proprietary), Limited, Highfield Parel Vallei, Somerset West.
 Bayadera (Proprietary), Limited, 221 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Beith Consolidated (South Africa) (Proprietary), Limited, Ground Floor, Albany House, Victoria Embankment, Durban.
 Cape Hire-Purchase Corporation (Proprietary), Limited, 387 Voortrekker Road, Maitland, Cape.
 Blanckenberg Broers (Bellville) (Eiendoms), Beperk, South-West House 42, Greenmarket Square, Kaapstad.
 Bernard Stores (Proprietary), Limited, 21 Adderley Street, Port Elizabeth.
 Boddington Estates (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 D. and E. Civil Engineers and Contractors (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Combez Investments (Proprietary), Limited, 611 Reinsurance House, 57-59 Commissioner Street, Johannesburg.
 Cove Ridge Land Company, Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Crompton Parkinson (South Africa) (Proprietary), Limited, 80 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.
 Effrens Investments (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Bob Effrens Garage (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Firgrove Investments (Proprietary), Limited, 193 Industrial Road, Pretoria.
 F.M.H. (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Fredonia Trust (Proprietary), Limited, 408 French House, Marshall Street, Johannesburg.
 G. and M. Engineering (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Die Goeie Hoop Uitgewers (Eiendoms), Beperk, Spectrum House, Heitstraat 33, Doornfontein, Johannesburg.
 Lady Jayne (Proprietary), Limited, 201-203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
 Solmil Investments (Proprietary), Limited, 201-203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
 S. Dacopoulos (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

Name and New Address of Company.
Naam en Nuwe Adres van Maatskappy.

Dienmekaar Utiliteitsmaatskappy, Beperk, Saambougebou 72, Andriesstraat 231, Pretoria.
 Edwins (Proprietary), Limited, 21 Adderley Street, Port Elizabeth.
 Elite Products (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 East Rand Die Casting Company (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Hillsdale Trust, Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 B. Halstead & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 High Fidelity Equipment (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Clyde (Patternmakers) (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Hiclar Investments (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Impala Safaris (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Lama (Proprietary), Limited, c/o E. H. Torr (Proprietary), Limited, First Floor, Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
 Sir George Godfrey & Partners (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 G.M.E. Trust (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Pathfinder Construction (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Georgia Investments (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Glen Athol Health Club (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Sam Hirschowitz Trust (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Hansmax Nominees (Proprietary), Limited, Room No. 403 French House, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
 Mainland Construction (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Morningside Electrical Contractors (Proprietary), Limited, 198a Berea Road, Durban.
 Maple Trading (Natal) (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
 Maxeric Nominees (Proprietary), Limited, Room Number 403, French House, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
 Mayo Centre (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 John Marsh (Proprietary), Limited, 49c Blanckenberg Street, Bellville, Cape.
 Muller Knitwear (Eiendoms), Beperk, Plot No. 1346, Sapphire B, Mossel Bay.
 Hosken Insurances (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Christoffel Lessing Uitgewers (Eiendoms), Beperk, Spectrum House, Heighstraat 33, Doornfontein, Johannesburg.
 Land and Property Development Corporation, Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Lissom Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Lynley Court (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Lister (Proprietary), Limited, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Druggists Sundries (Proprietary), Limited, 16 Lower Burg Street, Cape Town.
 Vleispos Hotel (Proprietary), Limited, c/o Cecil Kilpin & Company, Fidelity Building, 2 Donkin Street, Port Elizabeth.
 Crownley Bacon and Po'ony Factory, Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
 Utility Construction Company, Federale Volksbelegging Buildings, 4 Leeuwen Street, Cape Town.
 Associated Machine Sales (Proprietary), Limited, 401-410 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
 Aero Marine, Limited, Fifth Floor, Motor and General Building, 4 Loop Street, Cape Town.
 Cape Finance Corporation (Proprietary), Limited, 387 Voortrekker Road, Maitland, Cape.
 Mechanised Handling Equipment (Proprietary), Limited, 64 Jura's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
 W. G. McDonald (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Hume Road Properties (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Township Investments (Proprietary), Limited, 201-203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
 Bella Vista Fruit and Vegetable Market (Proprietary), Limited, 50 Twist Street, Joubert Park, Johannesburg.
 Briley Court (Proprietary), Limited, 201-203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
 Witlands Estate (Proprietary), Limited, 12 New Street South, Johannesburg.
 Alvista Holdings (Proprietary), Limited, 1 Second Floor, "Unitas", 42 Marshall Street, Johannesburg.
 Associated Industrial Chemicals (Proprietary), Limited, c/o William Whyte & Son, 94 Fox Street, Johannesburg.
 Alexall (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Lustre Plating and Engineering Company (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Minerva Equipment (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Modellers of Antique Furniture (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Krurand Investments (Proprietary), Limited, 46/7 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
 National Mercantile Company (Proprietary), Limited, 48 Barrack Street, Cape Town.
 Regent Car Sales (Proprietary), Limited, 387 Voortrekker Road, Maitland, Cape.
 Robern (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Mullingar (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Gerry Bordihn (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Baumer Investments (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 D. T. H. Russell (Proprietary), Limited, 42 Terminus Street, East London.
 Cyril Phillips (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Kaplan, Second Floor, City Centre, Pretorius Street, Pretoria.
 La Maine Estates (Proprietary), Limited, 41 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban.
 Lamar (Proprietary), Limited, Suite 1000, Mansion House, Field Street, Durban.
 Lion Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, 75 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
 H. and M. Properties (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.
 Kanet Minerals (Proprietary), Limited, 616 P.F.A.C. Buildings, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
 Overon (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 C. Moore Barnes (Proprietary), Limited, 8A Patterson Road, P.O. Box 1564, Port Elizabeth.
 Edgewell Woodworkers (Proprietary), Limited, Alberta Street, Braelyn Township, East London.
 Greytown Saw Mills (Proprietary), Limited, 123 Pine Street, Greytown.
 Omega Garment Industries, Limited, 50 Nugget Street, First Floor, Johannesburg.
 Priory Park (Proprietary), Limited, c/o Kenneth Penkin & Co., Security Building, Exchange Place, Cape Town.
 Merryfield Supply Stores (Proprietary), Limited, 5 Corner House, Crompton Street, Pinetown.
 Matooster Chrome (Proprietary), Limited, 604 New Marlborough House, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.
 Knights Estates (Proprietary), Limited, 38 Hout Street, Cape Town.
 Union Chemists (Proprietary), Limited, 74a Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg.
 M. Weinkove (Proprietary), Limited, Mill Street, Woodstock, Cape Town.
 Zuurbekom Mining and Development Company (Proprietary), Limited, Farm Number 9, Daggafontein, P.O. Box 171, Springs.
 Schothorst Builders (Proprietary), Limited, 403 Transvalia Buildings, Pretoria.
 National Jute Services (Proprietary), Limited, Mill Street, Woodstock, Cape Town.
 Hydes Hotel (Proprietary), Limited, 39-44 Velra House, Bureau Lane, Pretoria.
 W. Glatthaar (Proprietary), Limited, 616 P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
 Cromhill Investments (Proprietary), Limited, 5 Corner House, Crompton Street, Pinetown.
 Amalgamated Bottlers (Proprietary), Limited, 616 P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
 Rottcher & Henderson (Proprietary), Limited, Christian Road, Nuffield Industrial Sites, Springs.
 R. P. T. Investments (Proprietary), Limited, 61 Loveday Street, Johannesburg.
 Republic Steel (Proprietary), Limited, Hamlet's Buildings, 329 Voortrekker Road, Maitland, Cape Province.
 McCarthy Contractors (Proprietary), Limited, Grenville Avenue, Epping Industrial Township, Cape.
 M. C. H. Holdings (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
 Lynnwood Township (Proprietary), Limited, 3 Burlington House, Pretoria.
 Kudders Investments (Proprietary), Limited, 80 Jura Street, Braamfontein, Johannesburg.
 Jute (Wholesalers) (Proprietary), Limited, Mill Street, Woodstock, Cape Town.
 Jocowi (Eiendoms), Beperk, Transvaliegebou 403, Pretoria.
 H. and C. Investments (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
 Board Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Building Society Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
 E.B.A. Properties (Proprietary), Limited, 307 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.

Name and New Address of Company.
Naam en Nuwe Adres van Maatskappy.

Natal Housing Corporation (Proprietary), Limited, 5 Corner House, Crompton Street, Pinetown.
 Harwood & Cumming (Proprietary), Limited, 27 Africa House, Bester Street, Nelspruit.
 Solly Furman Investments (Proprietary), Limited, 201-203 West Wing, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
 South African Leather Goods Manufacturers and Distributing Corporation (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Vadas (Proprietary), Limited, 62 Strand Street, Cape Town.
 Walter & Deane (Proprietary), Limited, Manchester Road, Pinetown.
 British Diesels, Limited, 150 Smith Street, Durban.
 Bloemfontein Terazzo Works (Proprietary), Limited, 21A Orange Street, Kroonstad.
 Forsdick Motors, Limited, 150 Smith Street, Durban.
 Harbour View Properties, Limited, 150 Smith Street, Durban.
 C. S. & E. S. Vawda Investment Company (Proprietary), Limited, 100 Brickfield Road, Overport, Durban, Natal.
 South African Dance Teachers Association, Hendon House, 42 Pritchard Street, Johannesburg.
 A. H. Choonara & Company (Proprietary), Limited, First Floor, Adelson's Building, 40A Commissioner Street, Johannesburg.
 Associated Electrical Contractors (South Africa) (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Markhams Buildings, Hout Street, Cape Town.
 McCarthy Contractors (Port Elizabeth) (Proprietary), Limited, Grenville Avenue, Epping Industrial Township, Cape.
 Wholesale Suppliers (Proprietary), Limited, Umo Buildings, Queen Street, Port Elizabeth.
 Sasplan (A Groep), Beperk, Trysagebou 40, Andriessstraat, Pretoria.
 Rust Craft (South Africa) (Proprietary), Limited, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg.
 Rooiheuvel Estates (Proprietary), Limited, Rooiheuvel, Bot River, Cape.
 Dandvy Investments (Proprietary), Limited, 616 P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
 Boumar Investments (Proprietary), Limited, Room 10, Semar Buildings, 404 Pretorius Street, Pretoria.
 Everybody's Store (Proprietary), Limited, 35 South Union Street, Port Elizabeth.
 Vinkelshof (Eiendom), Beperk, Celliersstraat 58, Sunnyside, Pretoria.
 P. Bruniau & Company (Proprietary), Limited, Stand No. 300, cor. of Park Road and Pine Avenue, Fordsburg, Johannesburg.
 Gillman Tyre Company (Proprietary), Limited, 1 Simmonds Street, Johannesburg.
 South African Pineapple Plantations, Limited, 602-604 U.B.S. Building, Oxford Street, East London, Cape.
 Towgil Investments (Proprietary), Limited, 1 Simmonds Street, Johannesburg.
 Monarch Transport (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
 Nickel Chrome Industries (Proprietary), Limited, 5 Cason Road, Boksburg North.
 Airport Brick and Potteries (Proprietary), Limited, 405 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg.
 African Land Holdings (Proprietary), Limited, 405 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg.
 Witfontein Estates (Proprietary), Limited, Farm Nooitgedacht No. 50, District of Vereeniging, Transvaal.
 Broxholme Court (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg.
 Berkley Court (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg.
 Daleside Brick and Tile Company (Proprietary), Limited, Farm Nooitgedacht No. 50, District of Vereeniging, Transvaal.
 Gerda Court (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Von Brandis and Main Streets, Johannesburg.
 Gildrew Court (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg.
 Highbury Estates (Proprietary), Limited, Farm Nooitgedacht No. 50, District of Vereeniging, Transvaal.
 Africano Underwriters (Proprietary), Limited, 405 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg.
 Africano Finance and Development Corporation (Proprietary), Limited, 405 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg.
 Brentwood Brick and Potteries (Proprietary), Limited, 405 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg.
 Beville (Proprietary), Limited, 405 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg.
 Broje (Proprietary), Limited, 409 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
 Chemical Corporation (Transvaal) Alembic (Proprietary), Limited, 405 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg.
 Southern Trust, Limited, Farm Nooitgedacht No. 50, District of Vereeniging, Transvaal.
 Witfontein Fruit Farms (Proprietary), Limited, Farm Nooitgedacht No. 50, District of Vereeniging, Transvaal.
 Beldons Industra-Agencies (South Africa) (Proprietary), Limited, 405 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg.
 First Fruit Company (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
 Fletching Investments (Proprietary), Limited, 405 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg.
 General Film Services (Proprietary), Limited, 405 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg.
 Juvenile Clothing Company (Proprietary), Limited, 405 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg.
 Klipvalley Buildings (Proprietary), Limited, Farm Nooitgedacht No. 50, District of Vereeniging, Transvaal.
 Langkuil Settlements (Proprietary), Limited, Farm Nooitgedacht No. 50, District of Vereeniging, Transvaal.
 Link Publishing Company (Proprietary), Limited, 55 Fox Street, Johannesburg.
 Murray Screens (Proprietary), Limited, Waalstraat 28, Kaapstad.
 Lindsay Smithers (Transvaal) (Proprietary), Limited, 55 Fox Street, Johannesburg.
 E. Lindsay Smithers (Proprietary), Limited, 55 Fox Street, Johannesburg.
 Lindsay Smithers (Cape) (Proprietary), Limited, 55 Fox Street, Johannesburg.
 Lindsay Smithers (Natal) (Proprietary), Limited, 55 Fox Street, Johannesburg.
 M. and L. Mining Company (Proprietary), Limited, 401 Barclays Bank Buildings, Kruis Street, Johannesburg.
 Invicta Printing and Publishing Company (Proprietary), Limited, 101/102 Zygmarsch House, cor. of Marshall and Kruis Streets, Johannesburg.
 Whyte Bros. (Proprietary), Limited, Marian Buildings, 35/37 Lancers Road, Durban, Natal.
 Oceana House, Limited, "Oceana House", 20 Lower Burg Street, Cape Town.
 Rand Carbide, Limited, 40 Fox Street, Johannesburg, Transvaal.
 McManus Brothers (Eiendoms), Beperk, Bloemstraat 44, Kaapstad.
 Sound Advertising Facilities (Proprietary), Limited, 411 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
 Biggart Industrial Chemicals (Proprietary), Limited, 516 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
 Burg Street Investments, Limited, "Oceana House", 20 Lower Burg Street, Cape.
 Fridge Faults (Proprietary), Limited, Bonnievale Building, Escombe Street, Port Shepstone.

5. REGISTRATION OF PROSPECTUSES.—*Registrasie van Prospektusse.*

Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
First Industrial Savings Finance and Discount Bank of South Africa, Limited, Johannesburg.....	26/9/56
President Versekeringsmaatskappy, Beperk, Pretoria.....	29/9/56
Trek Bande, Beperk, Johannesburg.....	29/9/56

6. ORDERS OF THE COURT.—Bevele van die Hof.

(a) Compulsory Liquidation.—Verpligte likwidasie.

Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Order. <i>Datum van Bevel.</i>
D. D. Motors (Eiendoms), Beperk, Bellville.....	£2,000	22/8/56
Doo-nfontein Grocers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	28/8/56
Bond Paper Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	28/8/56
Embro Productions (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£6,000	28/8/56
Anglo French Sweet Works (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,000	28/8/56
Frajon (Proprietary), Limited, Durban.....	£20,000	27/8/56
N. & M. Houthandelaars (Eiendoms), Beperk, Johannesburg.....	£100	28/8/56
Neptune Fisheries (Proprietary), Limited, Margate.....	£1,000	27/9/56
Winterhoek Trading Company (Proprietary), Limited, Tulbach.....	£100	31/8/56
Harry's Cafe (Proprietary), Limited, Germiston.....	£1,000	4/9/56
Lane-Bryant (Proprietary), Limited, Durban.....	£10,000	4/9/56
Goldleiff Store (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	4/9/56
Ginger's Cafe (Proprietary), Limited, Margate.....	£100	4/9/56
Said's Radiator Works (Proprietary), Limited, Durban.....	£100	4/9/56
North East Exploration Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,002	4/9/56
Cassims Cash Bazaar (Proprietary), Limited, Lichtenburg.....	£500	14/8/56
Bellville Hardware (Proprietary), Limited, Bellville.....	£1,000	5/9/56
Johannesburg Exporters (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	11/9/56
Highcliffe Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£300	11/9/56
Witpoortjie Hotel (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,000	18/9/56
Biela Properties (Proprietary), Limited, Wynberg.....	£100	20/9/56
Turner-Harris Hardware Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	4/9/56
Naikers Store Bus Services (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	10/9/56
George Goch Crushers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	11/9/56
Hairstrata Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	11/9/56
Pola Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	20/9/56
Luni-Mare Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£4,000	20/9/56

6. ORDERS OF THE COURT.—Bevele van die Hof.

(b) Miscellaneous.—Allerlei.

Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Date of Order. <i>Datum van Bevel.</i>	Nature of Order. <i>Aard van Bevel.</i>
Calmic (Southern Africa) (Private), Johannesburg.....	25/4/56	Conversion to a Private Company— <i>Omskepping in 'n privaat maatskappy.</i>
Lomey & Jacobs (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	14/8/56	Reduction of Capital from £11,500 to £2,875— <i>Vermindering van kapitaal van £11,500 tot £2,875.</i>
Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Port Elizabeth	4/9/56	Reduction of Capital from £125,000 to £12,500— <i>Vermindering van kapitaal van £125,000 tot £12,500.</i>
Eugenie Mansions (Proprietary), Limited, Durban.....	Section 39 (1)	Reduction of Capital from £112 to £8— <i>Vermindering van £112 tot £8.</i>
Suid-Afrikaanse Nasionale Trust- en Assuransiematskappy, Beperk, Cape Town	4/9/56	Reduction of Capital from £210,000 to £60,000— <i>Vermindering van kapitaal van £210,000 tot £60,000.</i>
Airton Timber Company (Proprietary), Limited, Maitland....	31/8/56	Sanctioning Offer of Compromise— <i>Bekragtiging van aanbod tot skikking.</i>
Dolly (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	28/8/56	Summoning of Meetings for considering Offer of Compromise— <i>Byeenroep van vergadering teneinde skikking te oorweeg.</i>
Ben Naude (Eiendoms), Beperk, Potchefstroom.....	24/9/56	Judicial Management Order confirmed— <i>Bekragtiging van geregtelike bestuur bevel.</i>
Barnato Park Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/8/56	Sanction of Offer of Compromise— <i>Bekragtiging van aanbod tot skikking.</i>
Wilray Electrical Company (Proprietary), Limited, Pretoria..	11/9/56	Judicial Management Order made absolute— <i>Geregtelike bestuur bekragtig.</i>
R. A. Simjee (Proprietary), Limited, Durban.....	18/9/56	Company discharged from Liquidation— <i>Maatskappy onthef van likwidasie.</i>
Stewart & Keay (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	4/9/56	(1) Judicial Management Order discharged— <i>Maatskappy onthef van geregtelike bestuur.</i> (2) Company placed under Final Liquidation— <i>Maatskappy onder finale likwidasie geplaas.</i>
Tafco Distributors, Limited, Johannesburg.....	10/7/56	Sanctioning of Offer of Compromise— <i>Bekragtiging van aanbod tot skikking.</i>

7. DISSOLUTION OF COMPANIES.—Ontbinding van Maatskappye.

(a) Voluntary Liquidation—Vrywillige Likwidasie.

Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Dissolution. <i>Datum van Ontbinding.</i>
Southbroom Granite Company (Proprietary), Limited, Southbroom.....	£10,000	1/9/56
Thesaurus Investment Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	1/9/56
Skinbrokers (Port Elizabeth) (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£100	1/9/56
C. Johnson (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£15,000	5/9/56
L. Slootweg (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	7/9/56
C. J. Visse (Eiendoms), Beperk, Bloemfontein.....	£5,000	8/9/56
Nutyfood, Limited, Cradock.....	£20,000	8/9/56
Burglary Protection Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	8/9/56
Langley Cape Blue Asbestos (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	8/9/56
Transvaal Mercantile Services (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	20/9/56
Maran Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	15/9/56
Arcadia Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£8,000	13/9/56
William Barker Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	26/9/56
Frednor Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	29/9/56
C. J. Cole, Limited, Cape Town.....	£40,000	29/9/56

7. DISSOLUTION OF COMPANIES.—*Ontbinding van Maatskappye.*
(b) Compulsory Liquidation.—*Verpligte Likwidasie.*

Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Dissolution. <i>Datum van Ontbinding.</i>
Universal Providers, Limited, Johannesburg.....	£250,000	11/9/56
Albanie Motors, Beperk, Bloemfontein.....	£15,000	8/9/56

8. FOREIGN COMPANIES WHICH CEASED TO DO BUSINESS IN THE UNION OF SOUTH AFRICA.
8. *Buitelandse Maatskappye wat opgehou het om besigheid in die Unie van Suid-Afrika te doen.*

Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date. <i>Datum.</i>
Westinghouse Electric Company, Limited, Johannesburg.....	£50,000	31/8/56
Nicolas & Company (Woolbrokers), Limited, Johannesburg.....	£10,000	19/9/56

* NOTICE No. 1249 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

JOHN JOHA.

Escaped from Zonderwater Prison; date of escape, 1st November, 1956; tribal name, Joha; father's name, Jowage; birth place, Springs Location; race, Xosa; calling, labourer; age, 20 years; height, 5 ft. 2 in.; hair, black, woolly; eyes, brown; complexion, dark brown; build, well; mouth, wide; nose, flat; ears, medium; chin, medium; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven, teeth, good.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Nil.

Clothes at time of escape: Jacket, white duck; shorts, moleskin; shirt, red flannel; marked, broad arrow.

Other distinguishing marks: Nil.

Was sentenced as follows: By Regional Court, Springs, at Springs, on 13th September, 1955, for theft—blankets out of a motorcar—to 18 months imprisonment with compulsory labour.

† DISTRICT CERES.

Magistrate's Court at 10 a.m. on 5th December, 1956.

RENEWAL.

Hotel.

1. Martin, Edward James, Erven Nos. 38, 39, 42, 43, 44, 47 and 40, Voortrekker Street, Ceres, Majestic Hotel (B) (C) (D) (E) (I).

2. Kahn, Hyman Isaac, Erf No. 57, Main Street, Prince Alfred's Hamlet, Ceres, Prince Alfred's Hamlet Hotel (B) (C) (D) (E).

3. Levin, Jacob, Lots Nos. 14, 16a and 18b, Voortrekker Street, Ceres, Levin's Grand Hotel (B) (C) (D) (E) (I).

4. Conradie, Stefanus Jacobus, Erven Nos. 1161 and 1162, Porter Street, Ceres, Belmont Hotel (C) (D) (E) (I).

Bottle.

5. Louw, Jacobus Adriaan, Lot D, Part of Block A, Riet Valley, Munnik Street, Ceres, Baumann's Bottle Store (C) (G).

6. J. G. Reid (Pty.), Ltd., Erf No. 1, Block G, Vos Street, Ceres, Reid's Bottle Store (C) (G).

Wine and Malt.

7. De Wet, Hendrik Christoffel, Erf No. 156, Block K, Lyle and Voortrekker Streets, Ceres, Central Bar (B) (C) (G).

J. C. V. MOUTON,
Magistrate.

Ceres, 15th October, 1956.

† Republished as amended.

* KENNISGEWING No. 1249 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

JOHN JOHA.

Ontvlug uit Zonderwatertrunk; datum van ontvlugting, 1 November 1956; stamnaam, Joha; vader se naam, Jowage; geboorteplek, Springslokasie; ras, Xhosa; beroep, arbeider; ouderdom, 20 jaar; lengte, 5 vt. 2 dm.; hare, swart, kroes; oë, bruin; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, sterk; mond, groot; neus, plat; ore, middelmatig; ken, middelmatig; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Tatoeëermerke.—Geen.

Liftekens.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, wit seildoeck; kortbroek, molvel; hemp, rooi flanel, gemerk breë hoenderspoor.

Ander onderskeidingsmerke: Geen.

Is as volg gevonniss: Deur Streekhof, Springs te Springs op 13 September 1955 weens diefstal—komberse uit motorkar—tot 18 maande gevangenisstraf met dwangarbeid.

† DISTRIK CERES.

Magistraatshof, om 10 vm. op 5 Desember 1956.

HERNUWING.

Hotel.

1. Martin, Edward James, Erwe Nos. 38, 39, 42, 43, 44, 47 en 40, Voortrekkerstraat, Ceres, Majestic Hotel (B) (C) (D) (E) (I).

2. Kahn, Hyman Isaac, Erf No. 57, Hoofstraat, Prince Alfred's Hamlet, Ceres, Prince Alfred's Hamlet Hotel (B) (C) (D) (E).

3. Levin, Jacob, Persele Nos. 14, 16a en 18b, Voortrekkerstraat, Ceres, Levin's Grand Hotel (B) (C) (D) (E) (I).

4. Conradie, Stefanus Jacobus, Erwe Nos. 1161 en 1162, Porterstraat, Ceres, Belmont Hotel (C) (D) (E) (I).

Bottel.

5. Louw, Jacobs Adriaan, Perseel D, Gedeelte van Blok A, Rietvallei, Munnikstraat, Ceres, Baumann's Bottle Store (C) (G).

6. J. G. Reid (Edms.), Bpk., Erf No. 1, Blok G, Vosstraat, Ceres, Reid's Bottle Store (C) (G).

Wyn en Bier.

7. De Wet, Hendrik Christoffel, Erf No. 156, Blok K, Lyle en Voortrekkerstraat, Ceres, Central Bar (B) (C) (G).

J. C. V. MOUTON,
Magistraat.

Ceres, 15 Oktober 1956.

† Herpubliseer soos gewysig.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Dealesville (O.F.S.): Residency. Tender No. P.W.D. 499	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45) Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1956. 16th Nov.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1956. 6th Dec.
Vredefort (O.F.S.): Residency. Tender No. P.W.D. 500	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative P.W.D. Bloemfontein	16th Nov.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th Dec.
Shannon (O.F.S.): Post Office: Additions and alterations. Tender No. P.W.D. 501	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	16th Nov.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D. Johannesburg	6th Dec.
Kranskop (N.P.): Residence for postmaster. Tender No. P.W.D. 516	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	23rd Nov.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	13th Dec.
Verulam (N.P.): Residency. Tender No. P.W.D. 517	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	23rd Nov.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	13th Dec.
Mkambati (C.P.): Institution: Accommodation for additional patients and staff. Tender No. P.W.D. 519	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	23rd Nov.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	13th Dec.
Johannesburg (T.P.): Lenz Military Camp: Repairs and renovations to buildings. Tender No. P.W.D. 514	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	23rd Nov.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	13th Dec.
Cape Town (C.P.): S.A. Public Library: Additions. Tender No. P.W.D. 515	Tender forms, and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	23rd Nov.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	13th Dec.
Potchefstroom (T.P.): College of Agriculture: Installation of waterborne drainage and improvements to water supply. Tender No. P.W.D. 518	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	23rd Nov.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	13th Dec.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the document issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie te ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9. vm.
Dealesville (O.V.S.): Magistraatswoning. Tender No. D.P.W. 499	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1956. 16 Nov.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	1956. 6 Des.
Vredefort (O.V.S.): Magistraatswoning. Tender No. D.P.W. 500	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	16 Nov.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Des.
Shannon (O.V.S.): Poskantoor: Aanbousels en veranderings. Tender No. D.P.W. 501	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	16 Nov.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Des.
Verulam (N.P.): Magistraatswoning. Tender No. D.P.W. 517	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	23 Nov.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	13 Des.
Mkambati (K.P.): Inrigting-Akkommodasie vir addisionele pasiënte en personeel. Tender No. D.P.W. 519	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelhedslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	23 Nov.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	13 Des.
Potchefstroom (T.P.): Landboukollege: Aanlê van spoelriolering en verbeterings aan watertoevoer D.P.W. 518	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelhedslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	23 Nov.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	13 Des.
Johannesburg (T.P.): Militêre Kamp, Lenz: Herstel- en opknappingswerk aan geboue. Tender No. D.P.W. 514	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	23 Nov.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	13 Des.
Kaapstad (K.P.): S.A. Openbare Biblioteek: Aanbousels. Tender No. D.P.W. 515	Tendervorms, en hoeveelhedslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	23 Nov.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	13 Des.
Kranskop (N.P.): Woning vir posmeester. Tender No. D.P.W. 516	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	23 Nov.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	13 Des.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (a) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

UNION OF SOUTH AFRICA.
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.
UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

ACCEPTED TENDERS.
AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem.

Reference and Tender Number. Verwysings- en tendernommer.	Successful Tenderer. Suksesvolle Tenderaar.	Service. Diens.	Price. Prys.
P.W.D./D.P.W. 411	G. H. Smith & Son., Durban..	Tenders issued by the Department of Public Works/Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke— Pinetown: Post Office: Additions and alterations/Pinetown: Poskantoor: Aanbousels en veranderings	£3,405.
P.W.D./D.P.W. 429	S. J. Bekker, Sterkstroom.....	Lady Frere: Public Offices: Additions, alterations, etc./Lady Frere: Publieke Kantore: Aanbousels, veranderings, ens.	£3,650.
P.W.D./D.P.W. 454	G. K. Breed, Hennenman.....	Virginia: Police Station: Electrical installation/Virginia: Polisie-stasie: Elektriese installasie	£1,580.
P.W.D./D.P.W. S. 1256	A. E. Barker, Ltd., Johannesburg	Supply of twin-roller ironing machine to the Valkenberg Hospital/Lewering van dubbel-rolstrykmasjien aan die Valkenberghospitaal	£4,313 f.o.b./v.a.b., Liverpool.
P.O. 1940.....	Charles Elvey Agencies (Pty.), Ltd., Johannesburg	Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs/Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-Telegraafwese— Supply of brass wiring buckle clips/Lewering van geelkoperbedradingsklemme met ogies	£672. 13s. the lot/altesaam, f.o.b./v.a.b., Liverpool....
P.O. 1943.....	The Drawing Office Centre (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of vertical hanging type steel plan filing cabinets/Lewering van staalkabinette van vertikale hangtipe vir liassering van planne	£900 the lot/altesaam, f.o.r./v.o.s., Johannesburg.
S.O. 2179/56.....	The African Clothing Factory (Ensign), Ltd., Cape Town/Kaapstad	Tenders issued by the Supplies Office/Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor— Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence/Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Verdediging	6s. 6d. each/clk, f.o.r./v.o.s., Cape Town/Kaapstad.
S.O. 2249/56.....	Crown Tie Factory (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of ties to the S.A. Police/Lewering van dasse aan die S.A. Polisie	43s. 6d. per dozen/dosyn.
S.O. 2256/56.....	Printex Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of muslin to the Department of Health/Lewering van neteldoek aan die Departement van Gesondheid	9½d. per yard/jaart, f.o.b./v.a.b., British Port/Britse hawe.
S.O. 13112.....	General Spares and Accessories (Pty.), Ltd., Pretoria	Supply of portable forges to the Department of Forestry/Lewering van veldblaasbalke aan die Departement van Bosbou	£6. 14s. each/clk, f.o.b./v.a.b., London/Londen.
S.O. 15207.....	Engineering and Industrial Exports (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of infantry general service folding boats to the Department of Defence/Lewering van voubote vir algemene gebruik deur die Infanterie aan die Departement van Verdediging	£321. 4s. each/clk, f.o.b./v.a.b., British Port/Britse Hawe.
S.O. 15223.....	S.A. Electrical Construction and Maintenance Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of steel floats to the Defence Production Office/Lewering van staalvlotte aan die Krygsproduksiekantoor	£195 each/clk, f.o.r./v.o.s., Germiston.
S.O. 16031.....	Chemico (Pty.), Ltd., Johannesburg	Purchase of used oil from the Union Government/Aankoop van gebruikte olie van die Unieregering	1s. 5d. per gallon/gelling.

Where the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—

Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—

Reference and Tender Number. Verwysings- en Tendernommer.	Service and Successful Tenderer. Diens en Suksesvolle Tenderaar.
P.W.D./D.P.W. S. 1213.....	Tenders issued by the Department of Public Works/Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke— Supply of mechanical requisites to the Department of Public Works/Lewering van werktuigkundige benodigdhede aan die Departement van Publieke Werke— The Griffin Engineering Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. D. Drury & Co., Ltd., Johannesburg. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg.
S.A.P. 638.....	Tenders issued by the S.A. Police/Tenders uitgereik deur die S.A. Polisie— Re-winding of armatures and coils of radio dynamotors/Herwikkeling van spoele en ankerspoele van radiodynamotore— Abe's Electrical Engineers, Pretoria.
S.A.P. 639.....	Supply of waterproof leggings, worsted badges, buckles, office clocks, canes and chains/Lewering van waterdigte oorbroeke, sajetkentekens, gespes, kantoorhorlosies, rottangs en kettings— McKinnon Chain (South Africa), Ltd., Johannesburg. Halsted & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Metal Art (Pty.), Ltd., Pretoria. Weatherproofs South Africa, Sydenham, Port Elizabeth.
S.O. 557/56.....	Sale of redundant marine craft hull and spares by the Air Force Station, Ysterplaat/Verkoop van oortollige seevaartuigromp en reserwedele deur die Lugmagstasie, Ysterplaat. S.A. Metal and Machinery Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad. Associated Job Buyers, Salt River/Soutrivier.
S.O. 558/56.....	Downings Motor Spares (Pty.), Ltd., Wynberg, Cape/Kaap. Sale of unserviceable and repairable binoculars by No. 81 Stores Depot, Lyttelton/Verkoop van onbruikbare en herstelbare verkykers deur Voorraaddepot No 81, Lyttelton— A. Pilling, Pretoria. Aerocomponents Co. (Pty.), Ltd., Germiston.

Reference and Tender Number. <i>Verwysings- en Tondernommer.</i>	Service and Successful Tenderer. <i>Diens en Suksesvolle Tenderaar.</i>
S.O. 563/56.....	Sale of empty bags/ <i>Verkoop van leë sakke</i> — B.B. Bag Depot (Pty.), Ltd., Industria, Johannesburg. H. Joffe, Doornfontein, Johannesburg. Silbert & Co., Durban.
S.O. 567/56.....	Supply of smoking pipes, tobacco and cigarettes/ <i>Lewering van rookpype, tabak en sigarette</i> — Cavalla, Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i> . The United Tobacco Companies (South), Ltd., Johannesburg. Van Erkom's Tobaccos (Pty.), Ltd., Pretoria. Rand Tobacco Co. (1936), Ltd., Johannesburg. D. Geliman Co. (Pty.), Ltd., Willowmore. M. Kaplan & Co. (Pty.), Ltd., Oudtshoorn. L. Suzman, Ltd., Johannesburg.
S.O. 1132/56.....	Supply of cinema studio lamps and accessories to the Division of Film Services, Pretoria/ <i>Lewering van rolprentatellelampe en toebehorens aan die Afdeling Filmdiens, Pretoria</i> — S.A. Philips (Pty.), Ltd., Johannesburg. The British General Electric Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1137/56.....	Supply of photographic equipment to No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte/ <i>Lewering van fotografiese uitrusting aan Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte</i> — Kodak (S.A.) (Pty.), Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i> . Photo Agencies (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1138/56.....	Supply of laboratory equipment and chemicals to the College of Agriculture, Glen/ <i>Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Landboukollege, Glen</i> — F. J. Moore & Co., Pretoria. B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. A. F. H. Devers & Co., Johannesburg. Magsa Agencies, Pretoria. Medopharma (Pty.), Ltd., Johannesburg. Maybaker (S.A.) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. Imperial Chemical Industries (S.A.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1160/56.....	Supply of drugs to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria/ <i>Lewering van drogerie aan die Sentrale Artsenymagasin, Pretoria</i> — MacDonald, Adams & Co., Johannesburg. Petersen, Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i> . Lennon, Ltd., Johannesburg. Noristan Laboratories (Pty.), Ltd., Silvertown. Vernleigh Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. Heynes Mathew, Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i> .
S.O. 2214/56.....	Supply of cotton vests to the Department of Defence/ <i>Lewering van katoenonderhemde aan die Departement van Verdediging</i> — African Underwear Manufacturers, Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i> .
S.O. 2229/56.....	Supply of buttons, artillery, G.M. and gilt to the Department of Defence/ <i>Lewering van artillerieknoppe van geskutmetaal en verguld aan die Departement van Verdediging</i> — B. Campbell, Pretoria.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

* LIST OF APPROVED TENDERERS FOR EARTHWORKS, STRUCTURAL STEELWORKS AND STRUCTURAL CONCRETE WORKS.

It is notified for general information that the Administration, in pursuance of the notice which appeared in the *Government Gazette* No. 3691 of the 16th August, 1946, has decided to place the undermentioned firms on the list of approved tenderers for civil engineering works as indicated hereunder:—

Earthwork exceeding £15,000.

Hamilton's Earthworks (Pty.) Ltd., Johannesburg.

Structural concrete works exceeding £25,000.

Petra Construction, Ltd., Johannesburg.

D. H. C. DU PLESSIS,

General Manager.

* TENDER No. C.C.E. 707.

Tenders are invited for the construction of earthworks and culverts between 25 m. 63 c. and 27 m. 50 c. on the Pinetown—Hillcrest deviation, Natal Main Line.

On and after 9th November, 1956, tender documents may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Room 600, Tippet Building, Johannesburg and the Resident Engineer, Construction, Umbilo, Durban.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas), copies of the tender form, schedule of prices, specification and drawings may be obtained from the offices of the Resident Engineer, Construction, Umbilo, Durban.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

* LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR GROND-, BOUSTAAL- EN BETONWERK.

Die Administrasie het ingevolge die kennisgewing in *Staatskoerant* No. 3691 van 16 Augustus 1946 besluit om die ondergenoemde firmas op die ly te plaas van goedgekeurde tenderaars vir siviele ingenieurswerk soos hieronder aangetoon:—

Grondwerk vir meer as £15,000.

Hamilton's Earthworks (Pty.) Ltd., Johannesburg.

Betonwerk vir meer as £25,000.

Petra Construction Ltd., Johannesburg.

D. H. C. DU PLESSIS,

Hoofbestuurder.

14101—16

* TENDER No. C.C.E. 707.

Tenders word ingewag vir die bou van grondwerke en duikers tussen 25 m. 63 k. en 27 m. 50 k. op die verlegging tussen Pinetown en Hillcrest, Natalse hooflyn.

Op en na 9 November 1956 sal tenderdokumente ter insae lê in die kantore van die Siviele Hoofingenieur, kamer 600, Tippetgebou, Johannesburg, en die Residentingenieur, Aanleg, Umbilo, Durban.

Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorm, pryslys, spesifikasies en tekeninge verkry word van die kantore van die Residentingenieur, Aanleg, Umbilo, Durban.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderaad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 14th December, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

*** TENDER No. AUTO. 5274-C.A.V. BOSCH (1957).**

Tenders are invited for the repair and servicing of C.A.V.-Bosch type fuel pumps and injectors as fitted to the Administration's Albion, Thornycroft, Leyland and A.E.C. Mammoth Major vehicles operating in (1) Natal, (2) Orange Free State.

Tender documents are obtainable from:—

- (1) System Manager's Road Transport Office, Bloemfontein.
- (2) System Manager's Road Transport Office, Durban.
- (3) General Manager's Office, Road Transport Office, Room 214, Second floor, South Station Building, De Villiers Street, Johannesburg.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors, embodied in the tender documents.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

This tender closes punctually at 9.0 a.m. on Friday, 14th December, 1956.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
14014—16

*** TENDERS.**

Tenders are invited for the following for the period 1st March, 1957, to 28th February, 1958:—

- Tender No. V.D. 2.—Milk, Port Elizabeth.
- Tender No. V.D. 3.—Eggs, Johannesburg.
- Tender No. V.D. 4.—Meat, Durban.
- Tender No. V.D. 5.—Meat, De Aar.
- Tender No. V.D. 6.—Milk, De Aar.
- Tender No. V.D. 7.—Milk, Pretoria.
- Tender No. V.D. 8.—Meat, Ladysmith.

Tender forms with full particulars may be obtained from the following:—

- Tender No. V.D. 2.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Port Elizabeth.
- Tender Nos. V.D. 3 and V.D. 7.—Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg.
- Tenders Nos. V.D. 4 and V.D. 8.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Durban.
- Tenders Nos. V.D. 5 and V.D. 6.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, De Aar.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board.

These tenders close punctually at 9 a.m. on Friday, 30th November, 1956.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

*** TENDER ALTERATIONS.**

Tender No. E. 6216. Amendment No. 1. Canvas: Closing date 30th November, 1956. Amendment to specification.

Tender No. E. 6312. Amendment No. 1. Potatoes: Closing date 23rd November, 1956. Alternative delivery required.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 14 Desember 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
14008—16

*** TENDER No. AUTO. 5274-C.A.V. BOSCH (1957).**

Tenders word ingewag vir die herstel en bediening van brandstofpompe van die C.A.V. Boschtipe en inkteurs aan die Administrasie se Albion-, Thornycroft-, Leyland-, en A.E.C. Mammoth Majorvoertuie. Hierdie voertuie word in (1) Natal, (2) Oranje-Vrystaat, gebruik.

Tenderdokumente kan verkry word van:—

- (1) Die Afdelingsbestuurder se padvervoerkantoor, Bloemfontein.
- (2) Die Afdelingsbestuurder se padvervoerkantoor, Durban.
- (3) Die Hoofbestuurder se padvervoerkantoor, Kamer 214, Tweede vloer, Suidstasiegebou, De Villiersstraat, Johannesburg.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing van aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., Vrydag, 14 Desember 1956.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

*** TENDERS.**

Tenders word ingewag vir die volgende vir die tydperk 1 Maart 1957 tot 28 Februarie 1958:—

- Tender No. V.D. 2.—Melk, Port Elizabeth.
- Tender No. V.D. 3.—Eiers, Johannesburg.
- Tender No. V.D. 4.—Vleis, Durban.
- Tender No. V.D. 5.—Vleis, De Aar.
- Tender No. V.D. 6.—Melk, De Aar.
- Tender No. V.D. 7.—Melk, Pretoria.
- Tender No. V.D. 8.—Vleis, Ladysmith.

Tendervorms met volledige besonderhede kan verkry word van:—

- Tender No. V.D. 2.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Port Elizabeth.
- Tender Nos. V.D. 3 en V.D. 7.—Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg.
- Tenders Nos. V.D. 4 en V.D. 8.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Durban.
- Tenders Nos. V.D. 5 en V.D. 6.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, De Aar.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë.

Hierdie tenders sluit stip om 9 vm., Vrydag, 30 November 1956.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
14006—16

*** TENDERWYSIGINGS.**

Tender no. E. 6216. Wysiging no. 1. Seildoek: Sluitingsdatum 30 November 1956. Wysiging van spesifikasie.

Tender no. E. 6312. Wysiging no. 1. Aartappels: Sluitingsdatum 23 November 1956. Alternatiewe aflewering benodig.

Tender No. F. 5834. Amendment No. 6. Sand handling and conditioning plant: Closing date 30th November, 1956. Amendment to specification.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

14012—16

* TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	Material.	Closing Date.
E. 6311	Onions.....	30/11/56
A. 6339	Douglas Fir (Oregon) and Baltic Flooring.....	7/12/56
F. 6182	Motor Vehicles.....	7/12/56
D. 6267	Steelwork.....	14/12/56
G. 6332	Consignment Notes.....	14/12/56
H. 6293	Steel Coupling Pins.....	21/12/56
H. 6309	Bronze Welding Rods.....	11/1/57
E. 6327	Thread and Twine.....	11/1/57
G. 6299	Axle Journal Returning and Burnishing Lathe... ..	11/1/57
F. 6149	Furnaces.....	11/1/57
E. 6244	Woollen Waste.....	11/1/57
A. 6265	Heel and Crossing Bolts.....	18/1/57
G. 6295	Vertical Boring and Turning Mill.....	18/1/57
G. 6335	Paint.....	18/1/57
H. 6258	Locomotive Boiler Plates.....	18/1/57
G. 6340	Linseed Oil.....	18/1/57
H. 6318	Steel Beams.....	18/1/57
G. 6273	Paint.....	8/2/57
F. 6346	Fittings for Heating and Hot Water Systems....	11/2/57

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

* TENDERS.

Tenders are invited for the purchase from the Administration of the following:—

Tender No.	Material.	Closing Date.
F. 6294	Car Radios.....	7/12/56

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

14011—16

Tender no. F. 5834. Wysiging no. 6. Sandwasmasjien: Sluitingsdatum 30 November 1956. Wysiging van spesifikasie.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	Materiaal.	Sluitingsdatum.
E. 6311	Uie.....	30/11/56
A. 6339	Douglasdennehout (oregon) en Baltiese vloerplanke.....	7/12/56
F. 6182	Motorvoertuie.....	7/12/56
D. 6267	Staal.....	14/12/56
G. 6332	Vragbriewe.....	14/12/56
H. 6293	Staaikoppelpenne.....	21/12/56
H. 6309	Bronssweisstawe.....	11/1/57
E. 6327	Gare en tou.....	11/1/57
G. 6299	Astapherdraai- en bruineerdraaibank.....	11/1/57
F. 6149	Smeltoonde.....	11/1/57
E. 6244	Wolafval.....	11/1/57
A. 6265	Hiel- en kruisingsboute.....	11/1/57
G. 6295	Vertikale uitboor- en afdraaimasjien.....	18/1/57
G. 6335	Verf.....	18/1/57
H. 6258	Stoomketelplate.....	18/1/57
G. 6340	Lynolie.....	18/1/57
H. 6318	Staalbalke.....	18/1/57
G. 6273	Verf.....	8/2/57
F. 6346	Toebehore vir verhitting- en warmwaterinstallasies	11/2/57

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde sluitingsdatum.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die aankoop van die volgende van die Administrasie:—

Tender No.	Materiaal.	Sluitingsdatum.
F. 6294	Motorradios.....	7/12/56

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

14013—16

* TENDER No. 1256.

CONSTRUCTION OF 2,120 FEET OF 20-FOOT ROADWAY AT ISLAND VIEW Nos. 4, 5, 6 AND 7, DURBAN HARBOUR, NATAL.

Tenders are invited for the construction of 2,120 feet of 20-foot roadway at Island View Nos. 4, 5, 6 and 7, Durban Harbour, Natal.

On and after 19th November, 1956, tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 203, Federated House, Loveday Street, Johannesburg and the offices of the System Managers Durban, Cape Town, Bloemfontein, East London, Port Elizabeth, Pretoria the System Harbour Engineer, Point and the District Engineers Pietermaritzburg and Ladysmith.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, schedule of quantities, specifications and drawings may be obtained from the System Manager, Durban.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railway Tender Board, Room 715, P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 21st December, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg, 1956.

* TENDER Nos. NH. 56/57/30—OFSH. 56/57/9.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—THIRTY HOUSES.

Tenders are invited for the erection and completion of thirty houses on various systems.

Tender documents will lie for inspection at the offices indicated below. On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from these offices.

		<i>Tender Nos.</i>	<i>Documents Obtainable from the Office of—</i>
Natal System—			
Nottingham Road	Two houses	NH. 56/57/30.	The System Manager, Durban and District Engineer, Pietermaritzburg.
Wester Transvaal System—			
Oberholzer.	Three houses	WTH. 56/57/15	The System Manager, Johannesburg.
Orange Free State System—			
Bloemfontein.	Twenty-five houses	OFSH. 56/57/9	The System Manager, Bloemfontein.

Tender documents for all the above tenders will also lie for inspection only at the Office of the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippet Building, Johannesburg.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

These tenders close punctually at 9 a.m. on Friday, 14th December 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
14009—16

* TENDER No. 1256.

BOU VAN 'N PAD 2,120 VOET LANK EN 20 VOET BREED OP ISLAND VIEW Nos. 4, 5, 6, EN 7, DURBANHAWE, NATAL.

Tenders word ingewag vir die bou van 'n pad 2,120 voet lank en 20 voet breed op Island View Nos. 4, 5, 6, en 7 in Durbanhawe, Natal.

Op en na 19 November 1956 sal die tenderdokumente, spesifikasies en tekeninge ter insae lê in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 203, Federatedhuis, Lovedaystraat, Johannesburg en die kantore van die Afdelingsbestuurders Durban, Kaapstad, Bloemfontein, Oos-Londen, Port Elizabeth, Pretoria, die Afdelingshaweingenieur, Point en die Distriksingenieurs, Pietermaritzburg en Ladysmith.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan afskrifte van die tendervorms, hoeveelheidslyste, spesifikasies en tekenings van die Afdelingsbestuurder, Durban verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Kamer 715, P.F.A.C.-gebou, De Villiersstraat, 15, Johannesburg, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 21 Desember 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeeem nie en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, 1956.

14007—16

* TENDER Nos. NH. 56/57/30—OFSH. 56/57/9.

KENNISGEWING AAN BOUAANEMERS.—DERTIG HUISE.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van dertig huise op verskillende afdelings.

Tenderdokumente sal in die ondervermelde kantore ter insae lê en teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies), kan 'n afskrif van die tendervorm en spesifikasie en af-drukke van die tekeninge by hierdie kantore verkry word:—

	<i>Tender Nos.</i>	<i>Dokumente verkrygbaar by die kantore van—</i>
Afdeling Natal—		
Nottinghamweg. Twee huise	NH 56/57/30	Die Afdelingsbestuurder, Durban en die Distriksingenieur, Pietermaritzburg.
Afdeling Wes-Transvaal—		
Oberholzer. Drie huise	WTH 56/57/15	Die Afdelingsbestuurder, Johannesburg.
Afdeling Oranje-Vrystaat		
Bloemfontein. Vyf-en-twintig huise	OSFH 56/57/9	Die Afdelingsbestuurder, Bloemfontein.

Tenderdokumente vir al die bogemelde tenders sal ook in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 390, Hippettgebou, Johannesburg, ter insae lê.

Tenders moet aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, gerig word, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tenders sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 14 Desember 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeeem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

NATIONAL HOUSING AND PLANNING COMMISSION.

* TENDERS ARE INVITED FOR THE CONSTRUCTION OF 12 FRENCH DRAINS AT THEUNISSEN, O.F.S.

The necessary tender documents will be available from Friday, 16th November, 1956, at the National Housing Offices, African Life Buildings, Bloemfontein, and Room 16, Block P, Victory Buildings, Pretoria.

Tenders endorsed "Tender: Contract 30/56" must reach the Secretary, National Housing Office, Victory Buildings, Private Bag 149, Pretoria, by 3.30 p.m. on Friday, 30th November, 1956, will be opened in public immediately thereafter and will be binding for forty-two days from that date.

The Commission does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary, National Housing Office.
H31/170/1

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of milk to the T.B. Hospital, Zonderwater, during the period ending 31st August, 1957. Tender No. S.O. 186/56.

Supply of table cloths, curtaining, pyjamas, etc., to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2291/56.

Supply of bathing costumes for ladies and nurses' cloth to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2292/56.

Supply of oregon to the Horticultural Research Station, Rooideplaat, District Pretoria. Tender No. S.O. 5617.

Supply of welding electrodes to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 11304.

Supply of liquid floor polish applicators to the Department of Public Works during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 12169.

Supply of bricks to the Agricultural Research Station, Koolbank. Tender No. S.O. 12170.

Supply of sand to the Barberton Gaol. Tender No. S.O. 12171.

Supply of conveyor belts to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 13123.

Supply of masking tape to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 14273.

Supply of steel-covered huts, dovetail instrument, peg electrodes, peg electrode hammers and cable drums to the Division of Geological Survey, Pretoria. Tender No. S.O. 15245.

Supply of figure targets to the Department of Defence. Tender No. S.O. 15246.

Supply of sawn timber rollways and conveyor belting to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 15247.

* Sale of unserviceable tyres and tubes by the Government Garage, Bloemfontein. Tender No. S.O. 592/56.

Tenders due 9 a.m., 22nd November, 1956.

Supply of meat to the Citrus and Subtropical Horticultural Research Station, Nelspruit, during the period ending 31st August, 1957. Tender No. S.O. 188/56.

Supply of corrugated cardboard boxes to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 189/56.

NASIONALE BEHUISINGS- EN PLANNE-KOMMISSIE.

* TENDERS VIR DIE BOU VAN 12 STAPELRIOLE TE THEUNISSEN, O.V.S. WORD INGEWAG.

Die nodige tenderdokumente sal van Vrydag, 16 November 1956, af by die Nasionale Behuisingskantore, African Life-gebou, Bloemfontein, en Kamer 16, Blok P, V-gebou, Pretoria, verkrygbaar wees.

Tenders gemerk „Tender: Kontrak 30/56”, moet die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, V-gebou, Private Sak 149, Pretoria, voor of om 2.30 nm. op Vrydag, 30 November 1956, bereik, sal onmiddellik daarna in die publiek oopgemaak en vir twee-en-veertig dae van daardie datum af bindend wees.

Die Kommissie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.
H31/170/1

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van melk aan die Teringhospitaal, Zonderwater, gedurende die tydperk eindigende 31 Augustus 1957. Tender No. S.O. 186/56.

Lewering van tafeldoeke, gordynmateriaal, slaappakke, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2291/56.

Lewering van swempakke vir dames en verpleegstersmateriaal aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2292/56.

Lewering van oregon aan die Tuinboukundige Navorsingstasie, Rooideplaat, distrik Pretoria. Tender No. S.O. 5617.

Lewering van sweiselektrodes aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 11304.

Lewering van aanwenders vir vloebare vloerpolitoer aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 12169.

Lewering van stene aan die Landbounavorsingstasie, Koolbank. Tender No. S.O. 12170.

Lewering van sand aan die Barbertontronk. Tender No. S.O. 12171.

Lewering van vervoerbande aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 13123.

Lewering van deklint aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 14273.

Lewering van hutte met staalrame en -dakke, swaeltstinstument, penelektrodes, penelektrodehamers en kabeldromme aan die Afdeling Geologiese Opname, Pretoria. Tender No. S.O. 15245.

Lewering van popskywe aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 15246.

Lewering van rolbane en vervoerbande vir gesaagde hout aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 15247.

* Verkoop van onbruikbare buite- en binnebande deur die Goewermentsgarage, Bloemfontein. Tender No. S.O. 592/56.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 22 November 1956.

Lewering van vleis aan die Citrus- en Subtropiese Tuinboukundige Navorsingstasie, Nelspruit, gedurende die tydperk eindigende 31 Augustus 1957. Tender No. S.O. 188/56.

Lewering van geriffelde kartondose aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 189/56.

Tender forms obtainable from:

*The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office,
291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411),
Pretoria.*

Services:

- Lease of premises for commercial purposes on the property of the Department of Defence at Potchefstroom. Tender No. S.O. 190/56.
- Lease of premises for commercial purposes on the property of the Department of Defence at Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 191/56.
- Sale of rejected textiles by hospitals and institutions during the period ending 30th November, 1957. Tender No. S.O. 588/56.
- Supply of aviation kerosene and aviation lubricating oil for "Vampire" aircraft to the Department of Defence during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 16045.
- Supply of motor cycle batteries to the Union Government during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 16046.
- Supply of preservation materials to Officer Commanding, No. 6 Ordnance Stores Depot, Cape Town. Tender No. S.O. 16047.
- Supply of sports equipment to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2295/56.
- Supply of cardigans, blazers, shirts, etc., to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2297/56.
- Supply of timber to the Industrial School, Ottery, Cape. Tender No. S.O. 5618.
- Supply of linoleum to the Industrial School, Dewetsdorp. Tender No. S.O. 12172.
- Supply of bolts, nails, screws, washers, etc., to Department of Defence. Tender No. S.O. 13124.
- Supply of underground fuel storage tanks to Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 16048.
- Re-refining of used internal combustion engine crankcase oils for the Union Government during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 16049.
- Supply of 3-inch "Venturi" forgings to the Defence Production Office. Tender No. S.O. 15248.
- Supply of dewatering pump to Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 15249.

Tenders due 9 a.m., 29th November, 1956.

- Supply of rectifying photographic enlarger to the Trigonometrical Survey Office, Pretoria. Tender No. S.O. 1196/56.
- Supply of surface-planing and thicknessing machine to the Technical High School, Randfontein. Tender No. S.O. 8110.
- Supply of wire screening cloth for sieves to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 8111.
- Supply of transmission chain and links to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 8112.
- Supply of worm reduction units to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 8113.
- Supply of air compressors to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 8114.
- Cut, make and trim of jackets, double-breasted, for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2299/56.
- Supply of sluice valves for asbestos cement piping during the period ending 30th June, 1957. Tender No. S.O. 11307.
- Supply of magnetic seed-cleaning machine and magnetic iron powder to the Division of Horticulture, Pretoria. Tender No. S.O. 15250.
- Sale of unserviceable "Navion" aircraft by the Department of Transport. Tender No. S.O. 590/56.
- * Sale of boom defence equipment by the Department of Defence. Tender No. S.O. 591/56.
- * Supply of trichlorethylene during the period ending 31st December, 1957. Tender No. S.O. 593/56.

Tendervorms verkrygbaar by:

*Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies,
Bosmanstraat 291, (Posbus 371, Foon 3-6411),
Pretoria.*

Dienste:

- Verhuur van persele vir handelsdoeleindes op die grond van die Departement van Verdediging te Potchefstroom. Tender No. S.O. 190/56.
- Verhuur van persele vir handelsdoeleindes op die grond van die Departement van Verdediging te Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 191/56.
- Verkoop van afgekeurde tekstielware deur hospitale en inrigtings gedurende die tydperk eindigende 30 November 1957. Tender No. S.O. 588/56.
- Lewering van vliegtuigbrandstof en vliegtuigsmearolie vir Vampire-vliegtuie aan die Departement van Verdediging gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 16045.
- Lewering van motorfietsbatterye aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 16046.
- Lewering van preserveermiddels aan die Bevelvoerende Offisier, Krygsbehoefstedepot No. 6, Kaapstad. Tender No. S.O. 16047.
- Lewering van sportuitrusting aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2295/56.
- Lewering van toeknooptruie, kleurbaadjies, hemde, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2297/56.
- Lewering van timmerhout aan die Nywerheidsskool, Ottery, Kaap. Tender No. S.O. 5618.
- Lewering van linoleum aan die Nywerheidsskool, Dewetsdorp. Tender No. S.O. 12172.
- Lewering van boue, spykers, skroewe, wasters, ens., aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 13124.
- Lewering van ondergrondse brandstofopgaartenks aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 16048.
- Herraffinering van gebruikte krukasolie vir binnebrandmotore vir die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 16049.
- Lewering van „Venturi“-smeestukke van 3 duim aan die Krygsproduksiekantoor. Tender No. S.O. 15248.
- Lewering van ontwateringspomp aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 15249.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 November 1956.

- Lewering van rektifiserende fotografiese vergroter aan die Driehoeksmetingkantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 1196/56.
- Lewering van vlakskaaf- en dikteskaafmasjien aan die Hoër Tegniese Skool, Randfontein. Tender No. S.O. 8110.
- Lewering van draadskermmateriaal vir siwwe aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 8111.
- Lewering van dryfketting en -skakels aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 8112.
- Lewering van wurmreduseereenhede aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 8113.
- Lewering van lugperspomp aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 8114.
- Sny, maak en afwerk van oorknoopbaadjies vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2299/56.
- Lewering van sluisleppe vir asbessementpype gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 11307.
- Lewering van magnetiese saadskoonmaakmasjien en magnetiese ysterpoeier aan die Afdeling Tuinbou, Pretoria. Tender No. S.O. 15250.
- Verkoop van onbruikbare „Navion“-vliegtuig deur die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 590/56.
- * Verkoop van boomversperringsuitrusting deur die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 591/56.
- * Lewering van trichlooretileen gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 593/56.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- * Supply of curtaining and various materials to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2300/56.
- * Supply of felt to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 2301/56.
- * Supply of timber to Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 5625.
- * Supply of hardwood to the Vaalharts Settlement. Tender No. S.O. 5626.
- * Supply of tubular steel tables to the Defence Production Office (Ordnance Stores Depot, Tempe). Tender No. S.O. 10401.
- * Supply of armoured suction hose to Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 13125.

Tenders due 9 a.m., 6th December, 1956.

- Supply of print drying machine to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 1193/56.
- Supply of photo-copying machines to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 1194/56.
- Supply of microscopes to the Department of Agriculture, Transvaal Region, Pretoria. Tender No. S.O. 1195/56.
- Supply of invalid chairs to the Department of Health. Tender No. S.O. 1197/56.
- Supply of "Sheepsfoot" roller and stone crusher to the Department of Native Affairs, Pietersburg. Tender No. S.O. 8116.
- Supply of stone crusher to the Department of Native Affairs, Taung. Tender No. S.O. 8117.
- Supply of tractors to the Department of Agriculture, Pretoria. Tender No. S.O. 14275.
- * Supply of spraying fluid during the period 1st February, 1957, to 31st January, 1958. Tender No. S.O. 192/56.
- * Supply of paint accessories during the period 1st February, 1957, to 31st January, 1958. Tender No. S.O. 5619.
- * Supply of putty during the period 1st February, 1957, to 31st January, 1958. Tender No. S.O. 5620.
- * Supply of distemper and limewash during the period 1st February, 1957, to 31st January, 1958. Tender No. S.O. 5621.
- * Supply of varnish and stains during the period 1st February, 1957, to 31st January, 1958. Tender No. S.O. 5622.
- * Supply of paint and enamel to S.A.B.S. and procurement specifications during the period 1st February, 1957, to 31st January, 1958. Tender No. S.O. 5624.
- * Supply of porridge carriers and billy cans during the period ending 31st July, 1957. Tender No. S.O. 11308.
- * Supply of hammer mill, root cutter and petrol-driven grass mower to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 15251.
- * Control and maintenance of pumping plant at Tugela Ferry during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958 (Department of Public Works). Tender No. S.O. 15252.

Tenders due 9 a.m., 13th December, 1956.

- Supply and processing of cotton duck to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2293/56.
- Supply of wrapping-paper to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2294/56.
- Supply of ticking (cotton) to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2296/56.
- Supply of poplin-shirting to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2298/56.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

- * Lewering van gordynmateriaal en verskillende soorte materiaal aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2300/56.
- * Lewering van vilt aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 2301/56.
- * Lewering van timmerhout aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 5625.
- * Lewering van hardhout aan die Vaalhartsnederstelling. Tender No. S.O. 5626.
- * Lewering van tafels van pypvormige staal aan die Krygsproduksiekantoor (Krygsbehoefesdepot, Tempe). Tender No. S.O. 10401.
- * Lewering van pantsersuijgslang aan die Afdeling Grond-bewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 13125.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 Desember 1956.

- Lewering van afdrukdroogmasjiens aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 1193/56.
- Lewering van fotokopieermasjiens aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 1194/56.
- Lewering van mikroskope aan die Departement van Landbou, Transvaalstreek, Pretoria. Tender No. S.O. 1195/56.
- Lewering van siekestoele aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 1197/56.
- Lewering van kloutjiesroller en klipbreker aan die Departement van Naturellesake, Pietersburg. Tender No. S.O. 8116.
- Lewering van klipbreker aan die Departement van Naturellesake, Taung. Tender No. S.O. 8117.
- Lewering van trekkers aan die Departement van Landbou, Pretoria. Tender No. S.O. 14275.
- * Lewering van sproeistof gedurende die tydperk 1 Februarie 1957 tot 31 Januarie 1958. Tender No. S.O. 192/56.
- * Lewering van verftoebehorens gedurende die tydperk 1 Februarie 1957 tot 31 Januarie 1958. Tender No. S.O. 5619.
- * Lewering van stopverf gedurende die tydperk 1 Februarie 1957 tot 31 Januarie 1958. Tender No. S.O. 5620.
- * Lewering van distemper en muurkalk gedurende die tydperk 1 Februarie 1957 tot 31 Januarie 1958. Tender No. S.O. 5621.
- * Lewering van vernis en beitse gedurende die tydperk 1 Februarie 1957 tot 31 Januarie 1958. Tender No. S.O. 5622.
- * Lewering van verf en emalje volgens S.A.B.S.- en aankoopspesifikasies gedurende die tydperk 1 Februarie 1957 tot 31 Januarie 1958. Tender No. S.O. 5624.
- * Lewering van papkarweiers en kosblikke gedurende die tydperk eindigende 31 Julie 1957. Tender No. S.O. 11308.
- * Lewering van hamermeule, wortelsnyer en petroolaangedrewe grassnyer aan die Departement van Gevangeniswezen. Tender No. S.O. 15251.
- * Beheer oor en onderhoud van pompinstallasie by Tugela Ferry gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958 (Departement van Publieke Werke). Tender No. S.O. 15252.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 13 Desember 1956.

- Lewering en behandeling van seildoek aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2293/56.
- Lewering van pakpapier aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2294/56.
- Lewering van tyk (katoen) aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2296/56.
- Lewering van populienhempmateriaal aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2298/56.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- * Supply of curtaining to the Union Government. Tender No. S.O. 2302/56.
- * Supply of shrouding to the Union Government. Tender No. S.O. 2304/56.
- * Supply of stone crushing and screening plant to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 8118.
- * Supply of electrical petrol pumps to the Army Chief of Staff, Pretoria. Tender No. S.O. 16051.

Tenders due 9 a.m., 20th December, 1956.

Sale of "P.V.I." aircraft, engines and propellers by the Department of Defence at various Airforce Stations. Tender No. S.O. 10001.

Tenders due 9 a.m., 24th January, 1957.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

- Supply, delivery and erection of steam boiling plant for kitchen, Gaol, Witbank. Tender No. P.W.D. 502.
- Supply, delivery and erection of central heating installation, Public Offices, Odendaalsrus. Tender No. P.W.D. 503.
- Supply, delivery and erection of central heating installation, New Post Office and Telephone Exchange, Oudtshoorn. Tender No. P.W.D. 504.
- Alterations and renovations to electrical installation, Môreliq Hostel, Rustenburg. Tender No. P.W.D. 505.
- Repairs, maintenance and upkeep of Government clocks for the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958, Municipal District and surrounding areas, Pretoria. Tender No. P.W.D. 506.

Tenders due 9 a.m., 22nd November, 1956.

- Supply, delivery and fixing of 53 venetian blinds to windows, New City Exchange Building, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 507.
- Supply, delivery and fixing of 250 venetian blinds or alternatively 250 pairs of curtains to windows, New City Exchange Building, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 508.
- Supply, delivery and fixing of 22 canvas blinds to open store, Government Printing Works, Pretoria. Tender No. P.W.D. 509.
- Supply, delivery and setting in position of steel shelving, Archives, Union Buildings, Pretoria. Tender No. P.W.D. 510.
- Supply, delivery and erection of induced draught fan for boiler plant, Tembuland T.B. Hospital, Umtata. Tender No. P.W.D. 511.
- Supply, delivery and erection of sawdust extraction plant for new workshop, Drosty Technical High School, Worcester. Tender No. P.W.D. 512.
- Supply, delivery and erection of three overhead travelling cranes, No. 1 Air Depot, Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. P.W.D. 513.

Tenders due 9 a.m., 29th November, 1956.

- * Cleaning of windows for period 1st April, 1957, to 31st March, 1958, Offices in Van Riebeeck House, G.P.O. and Government Guano Islands, Cape Town. Tender No. P.W.D. 520.
- * Supply, delivery and erection of refrigerating plant for cold room, National Zoological Gardens, Pretoria. Tender No. P.W.D. 521.

Tenders due 9 a.m., 6th December, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291, (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

- * Lewering van gordynmateriaal aan die Unieregering. Tender No. S.O. 2302/56.
- * Lewering van lykomhulsel aan die Unieregering. Tender S.O. No. 2304/56.
- * Lewering van klipbreek- en sifinstallasie aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 8118.
- * Lewering van elektriese petrolpompe aan die Leerstafhoof, Pretoria. Tender No. S.O. 16051.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 20 Desember 1956.

Verkoop van „P.V.I.”-vliegtuie, motore en lugskroewe deur die Departement van Verdediging by verskillende Lugstasies. Tender No. S.O. 10001.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 Januarie 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

- Lewering, aflewering en oprigting van stoomketelinstallasie vir kombuis, Tronk, Witbank. Tender No. D.P.W. 502.
- Lewering, aflewering en oprigting van sentrale verwarmingsinstallasie, Publieke Kantore, Odendaalsrus. Tender No. D.P.W. 503.
- Lewering, aflewering en oprigting van sentrale verwarmingsinstallasie, Nuwe Poskantoor en Telefoonsentrale, Oudtshoorn. Tender No. D.P.W. 504.
- Verandering en opknapping van elektriese installasie, Môreliqkoshuis, Rustenburg. Tender No. D.P.W. 505.
- Herstel, onderhoud en instandhouding van Staatshorloesies vir die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958, munisipale distrik en omliggende gebiede, Pretoria. Tender No. D.P.W. 506.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 22 November 1956.

- Lewering, aflewering en aanbring van 53 hortjiesblindings aan vensters, Nuwe Stadsentralegebou, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 507.
- Lewering, aflewering en aanbring van 250 hortjiesblindings of andersins 250 paar gordyne aan vensters, Nuwe Stadsentralegebou, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 508.
- Lewering, aflewering en aanbring van 22 seildoekblindings aan oop pakhuis, Staatsdrukkery, Pretoria. Tender No. D.P.W. 509.
- Lewering, aflewering en opstelling van staalrakke, Argiewe, Uniegebou, Pretoria. Tender No. D.P.W. 510.
- Lewering, aflewering en oprigting van suigtrekwaaier in stoomketelinstallasie, Temboelandse T.B.-hospitaal, Umtata. Tender No. D.P.W. 511.
- Lewering, aflewering en oprigting van saagselsuiguitrusting vir nuwe werkwinkel, Tegniese Hoërskool, Drosty, Worcester. Tender No. D.P.W. 512.
- Lewering, aflewering en oprigting van drie bo-loopkrane, Lugdepot No. 1, Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. D.P.W. 513.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 November 1956.

- * Skoonmaak van vensters vir tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958, Hoofposkantoor en kantore vir Staatsghwano-eilande in Van Riebeeckgebou, Kaapstad. Tender No. D.P.W. 520.
- * Lewering, aflewering en oprigting van verkoelingsinstallasie vir koelkamer, Nasionale Dieretuin, Pretoria. Tender No. D.P.W. 521.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 Desember 1956.

Tender forms obtainable from:**Johannesburg Area.**

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, Electro House, 321 Bosman Street, or P.O. Box 447, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of seaming twine. Post Office Tender No. 1987.

Supply of mail barrows. Post Office Tender No. 1988.

Supply of steel private posting boxes. Post Office Tender No. 1989.

Sale by the Department of Posts and Telegraphs of the following material:—

Brass, copper, lead and zinc scrap, second-hand galvanised iron wire and cast iron scrap.

Post Office Tender No. 1992.

Tenders due 9 a.m., 29th November, 1956.

Supply of steel furniture, special construction. Post Office Tender No. 1990.

Cleaning of telephone booths in the Port Elizabeth Area. Post Office Tender No. 1991.

Tenders due 9 a.m., 6th December, 1956.

Supply of wiring barrows. Post Office Tender No. 1986.

Supply of microcrystalline wax. Post Office Tender No. 1993.

Tenders due 9 a.m., 13th December, 1956.

* Supply of teleprinter ribbons. Post Office Tender No. 1995.

Tenders due 9 a.m., 20th December, 1956.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Patterson Building, First Floor, Room 129, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Supply and delivery of four 9-cubic yard quarry dumper trucks. Water Affairs Tender No. 207.

Tenders due 9 a.m., 29th November, 1956.

Supply and delivery of concrete mixing, batching, placing and aggregate screening and hoisting equipment for a concrete-testing laboratory. Water Affairs Tender No. 135.

Supply and delivery of equipment for a concrete-testing laboratory. Water Affairs Tender No. 136.

Tenders due 9 a.m., 6th December, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:**Johannesburgse Gebied.**

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Private Bag, Merebank.

Kimberleyse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Elektrogebou, Bosmanstraat 321, of Posbus 447, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van naattwyn. Poskantoor Tender No. 1987.

Lewering van posstootwaentjies. Poskantoor Tender No. 1988.

Lewering van private briewebusse van staal. Poskantoor Tender No. 1989.

Verkoop deur die Departement van Pos-en-Telegraafwese van die volgende materiaal:—

Geelkoper, koper, lood- en sinkafval, tweedehandse gegalvaniseerde ysterdraad en gietysterafval.

Poskantoor Tender No. 1992.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 November 1956.

Lewering van staalmeubels, spesiaal gemaak. Poskantoor Tender No. 1990.

Skoonmaak van telefoonhokkies in die Port Elizabethse Gebied. Poskantoor Tender No. 1991.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 Desember 1956.

Lewering van draadtoldraers. Poskantoor Tender No. 1986.

Lewering van mikrokristalynwas. Poskantoor Tender No. 1993.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 13 Desember 1956.

* Lewering van teledrukkerlinte. Poskantoor Tender No. 1995.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 20 Desember 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer 129, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Verskaffing en aflewering van vier steengroefstortvragmotors van 9 kubieke jaart. Waterwesetender No. 207.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 November 1956.

Verskaffing en aflewering van betonmeng-, aanmaakmeter-, stort- en toeslagsif-, en hysuitrusting vir 'n betontoetslaboratorium. Waterwesetender No. 135.

Verskaffing en aflewering van uitrusting vir 'n betontoetslaboratorium. Waterwesetender No. 136.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 Desember 1956.

Director, P.W.D. (Room A. 629, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 64).

Services:

Supply of mechanical requisites, general (bits, drills, brass rods, phosphor bronze, files, nuts, welding rods, screws, shafting, etc.), ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for all districts. Tender No. P.W.D. S.1274.

Supply of mechanical requisites, steam and refrigeration (brushes, jointing compound, thermostatic and pressure controls, gauges, nuts, copper tubing, unions, belt fasteners, lagging, packing, water gate valves, etc.), ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for all Districts. Tender No. P.W.D. S.1275.

Tenders due 9 a.m., 22nd November, 1956.

Supply of cooking equipment, ex stock, or of local manufacture, required by Public Works Department for "Môrelig" Hostel, Rustenburg. Tender No. P.W.D. S.1280.

Tenders due 9 a.m., 29th November, 1956.

* Supply of stainless steel sinks, 4 feet, with wastes, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Westfort Institution, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1270.

* Supply of thermostatic control mixing valve, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Westfort Institute, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1273.

Tenders due 9 a.m., 6th December, 1956.

Supply of heating boiler, ex import, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Supreme Court, Pietermaritzburg. Tender No. P.W.D. S.1282.

Tenders due 9 a.m., 13th December, 1956.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of stationery. Tender No. S.D./G.P.-S. 247.

Tenders due 9 a.m., 13th December, 1956.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police (175 Jacob Maré Street), P.O. Box 449, Pretoria.

Services:

Supply of timber (oregon). South African Police Formal Tender No. 642.

Tenders due 9 a.m., 29th November, 1956.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer A. 629, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 64).

Dienste:

Lewering van werktuigkundige benodigdhede, algemeen (bore, bronsstawe, fosforbrons, vyle, moere, sweisstawe, skroewe, asleiding, ens.), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir alle distrikte. Tender No. D.P.W. S.1274.

Lewering van werktuigkundige benodigdhede, stoom en verkoeling (borsels, digmaakmengsel, termostatie se en drukkontroles, meters, moere, koperpype, koppelstukke, dryfbandlasstukke, ketelbekleding, pakking, waterskuifafsluiters, ens.), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir alle distrikte. Tender No. D.P.W. S.1275.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 22 November 1956.

Lewering van kookuitrusting, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement Publieke Werke vir Môrelighostel, Rustenburg. Tender No. D.P.W. S.1280.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 November 1956.

* Lewering van opwasbakke van vlekvrystaal, 4 voet, met vuilwateraansluiting, uitvoorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Westfortinrigting, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1270.

* Lewering van mengklep met termostaatbeheer, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Westfortinrigting, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1273.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 Desember 1956.

Lewering van verwarmingsketel, uit invoer, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Hooggeregshof, Pietermaritzburg. Tender No. D.P.W. S.1282.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 13 Desember 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Lewering van skryfbehoeftes. Tender No. S.D./G.P.-S. 247.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 13 Desember 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.

Dienste:

Lewering van timmerhout (oregon). Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 642.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 November 1956.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 21st November, 1956. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
<i>Cape Province—</i>	£	£
Fort Beaufort.....	300	45
Pearston.....	400	40
Garies.....	435	85
<i>Orange Free State—</i>		
Paul Roux.....	350	60
Wesselsbron.....	310	50
Verkeerdelei.....	250	40
<i>Natal—</i>		
Mtunzini.....	400	25

The salaries cover all ordinary and routine services, but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attention at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 5th December, 1956. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 21 November 1956 bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoeve van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deelyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelaag vir medisyne per jaar.
<i>Kaapprovinsie—</i>	£	£
Fort Beaufort.....	300	45
Pearston.....	400	40
Garies.....	435	85
<i>Oranje-Vrystaat—</i>		
Paul Roux.....	350	60
Wesselsbron.....	310	50
Verkeerdelei.....	250	40
<i>Natal—</i>		
Mtunzini.....	400	25

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorm en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf.

26-2-9-16

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKS-GENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 5 Desember 1956, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoeve van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deelyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
<i>Transvaal—</i>	£	£
Swartwater.....	625	25
Alldays.....	435	25
<i>Natal—</i>		
Ladysmith.....	625	30
<i>Cape Province—</i>		
Alicedale.....	100	20
Ugie.....	180	20
Rhodes.....	350	25
<i>Orange Free State—</i>		
Rouxville.....	350	65

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attention at courts and inquests in accordance with the tariff of Department of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelaag vir medisyne per jaar.
<i>Transvaal—</i>	£	£
Swartwater.....	625	25
Alldays.....	435	25
<i>Natal—</i>		
Ladysmith.....	625	30
<i>Kaapprovinsie—</i>		
Alicedale.....	100	20
Ugie.....	180	20
Rhodes.....	350	25
<i>Oranie Vrystaat—</i>		
Rouxville.....	350	65

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoeleae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorm en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf. 9-16-23-30

Official Publications Issued during October, 1956.

BLUE BOOKS.

Report of the Weather Bureau for the year 1953 (U.G. 59/1955). Price 12s.

MAPS.

1:50,000 S.A. TOPO SERIES.

Sheet No. 3324DC—Andrieskraal. Price 6s.

Sheet No. 2829DA—Spienskop. Price 6s.

1:250,000 S.A. TOPO SERIES.

Sheet No. 3319—Worcester. Price 6s.

1:1,000,000 WORLD AERONAUTICAL CHART, SERIES (I.C.A.O.).

Sheet No. 3177—Livingstone. Price 6s.

WAGE DETERMINATIONS.

No. 173.—Metal Containers and Allied Products Industry and the Preserved Food Industry. Price 1s.

MISCELLANEOUS.

Trigonometrical Survey Special Publication No. 2—South African Units of Length and Area by Hendrikz. Price 7s.

Reports of the Native Appeal Courts, 1955 (3). Price 10s.

Monthly Abstract of Trade Statistics, May 1956. Price 3s. 6d.

Monthly Bulletin of Statistics, October, 1956. Price 5s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Oktober 1956.

BLOUBOEKE.

Verslag van die Weerburo vir die jaar 1953 (U.G. 59/1955). Prys 12s.

LANDKAARTE.

1:50,000 S.A. TOPO REEKS.

Vel No. 3324DC—Andrieskraal. Prys 6s.

Vel No. 2829DA—Spienskop. Prys 6s.

1:250,000 S.A. TOPO REEKS.

Vel No. 3319—Worcester. Prys 6s.

1:1,000,000 LUGVAARTKUNDIGE Wereldkaart, Reeks I.O.B.L.

Vel No. 3177—Livingstone. Prys 6s.

LOONVASSTELLINGS.

No. 173.—Metaalhouers en Aanverwante Produktenywerheid en die Voedselinmaaknywerheid, Unie van Suid-Afrika. Prys 1s.

DIVERSE.

„Trigonometrical Survey Special Publication No. 2—South African Units of Length and Area” deur D. R. Hendrikz. Prys 7s.

Verslae van die Naturelle-Appelhowe, 1955 (3). Prys 10s.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek. Prys 3s. 6d.

Maandbulletin van Statistiek, Oktober 1956. Prys 5s.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION

1951

LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEDE UITGAWE

1951

PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.
STATEMENT OF EXPENDITURE, 1ST APRIL, 1956, TO 30TH JUNE, 1956.—STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1956 TOT 30 JUNIE 1956.

Service.	Estimates. Begroting.	Month of June. Maand Junie.		Total April to June. Totaal April tot Junie.		Diens.
	1956-57.	1956.	1955.	1956.	1955.	
Working Expenditure (Railways)—						Bedryfsuitgawe (Spoorweë)—
Transportation Services:	£	£	£	£	£	Vervoerdienste:
General Charges.....	2,308,657	214,311	160,558	605,773	463,349	Algemene koste.
Maintenance of Permanent Way and Works.....	12,407,766	1,254,123	1,001,096	3,646,374	2,801,603	Onderhoud van spoorbaan en werke.
Maintenance of Rolling Stock.....	16,447,787	1,655,430	1,283,740	4,447,694	3,459,393	Onderhoud van rollende materiaal.
Running Expenses.....	24,062,402	2,248,489	1,874,328	6,598,047	5,142,578	Treinlooptkoste.
Traffic Expenses.....	19,880,945	1,934,869	1,536,309	5,706,977	4,393,443	Verkeersuitgawe.
Superannuation.....	4,636,000	369,102	285,496	1,127,930	807,624	Superannuasie.
Cartage Services.....	1,803,408	160,474	148,162	469,507	402,220	Besteldienste.
Depreciation.....	8,355,121	686,723	632,037	2,083,059	1,917,179	Waardevermindering.
Subsidiary Services:						Hulpdiens:
Catering and Bedding Services.....	2,697,049	243,679	207,809	713,193	639,669	Verversings- en beddegoeddiens.
Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.....	915,656	77,396	73,358	226,186	220,111	Boekwinkels, advertensies en outomate.
Grain Elevators.....	318,774	27,520	26,098	76,960	73,926	Graansuiers.
Road Transport Services.....	5,234,147	432,809	430,756	1,246,435	1,190,197	Padvervoerdienste.
Tourist Service.....	491,200	41,549	33,942	105,549	99,216	Toeristediens.
Interest on Capital.....	15,467,026	1,157,717	1,071,778	3,537,699	3,237,537	Rente op kapitaal.
Interest on Superannuation and other Funds.....	4,290,500	354,649	325,894	1,054,706	971,831	Rente op superannuasie- en ander fondse.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	28,683,562	1,984,483	2,369,380	5,973,070	6,718,453	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS.....£	148,000,000	12,843,323	11,460,741	37,619,159	32,538,329	TOTAAL—SPOORWEE.
Working Expenditure (Harbours)—						Bedryfsuitgawe (Hawens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Maintenance of Assets.....	1,216,478	160,965	77,635	321,031	202,045	Onderhoud van bate.
Operating Expenses.....	1,297,988	107,471	100,527	338,902	279,093	Bedryfsuitgawe.
General Charges.....	140,892	12,271	9,431	37,120	29,547	Algemene koste.
Superannuation.....	139,300	10,998	8,329	31,810	21,994	Superannuasie.
Depreciation.....	391,901	31,481	31,064	94,425	94,512	Waardevermindering.
Subsidiary Service:						Hulpdiens:
Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.....	208,601	16,105	16,434	47,673	45,359	Vuurtorings, vuurbakens, sinjaalklokke en sienstasies.
Interest on Capital.....	967,802	85,653	75,673	249,449	230,037	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	1,053,038	67,785	77,604	188,964	209,451	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS.....£	5,416,000	492,729	396,697	1,309,374	1,112,038	TOTAAL—HAWENS.
Working Expenditure (Steamships)—						Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance.....	102,617	6,426	6,585	18,124	25,413	Eksplorasie en onderhoud.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	5,383	211	96	405	228	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—STEAMSHIPS.....£	108,000	6,637	6,681	18,529	25,641	TOTAAL—STOOMSKEPE.
Working Expenditure (Airways)—						Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance.....	5,233,470	425,174	379,061	1,349,215	1,108,552	Eksplorasie en onderhoud.
Interest on Capital.....	183,497	16,502	8,918	49,047	26,886	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	633,033	38,971	43,406	115,970	130,782	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS.....£	6,050,000	480,647	431,385	1,514,232	1,266,220	TOTAAL—LUGDIENS.
Special Appropriations—						Spesiale Aanwendings—
Betterment Fund.....	5,000,000	410,958	409,836	1,246,574	1,243,169	Verbeteringsfonds.
Deficiency in Pension and Superannuation Funds.....	60,000	4,931	4,918	14,958	14,918	Tekorte in pensioen- en superannuasiefondse.
Reduction of Interest-bearing Capital (Departmental Housing).....	3,000,000	246,376	245,902	747,946	745,902	Verniedering van rentedraende kapitaal (departementele behuising).
Renewal Fund.....	2,000,000	164,384	239,262	498,631	725,762	Vernuwingsfonds.
TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS.....£	10,060,000	826,849	899,918	2,508,109	2,729,751	TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS.
TOTAL EXPENDITURE.....£	169,634,000	14,650,185	13,195,422	42,969,403	37,671,979	TOTAAL—UITGAWE.

Office of the Chief Accountant, Johannesburg.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg.

C. FLOOR {Actg. Chief Accountant.
Waarn. Hoofrekenmeester.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.
STATEMENT OF REVENUE, 1ST APRIL, 1956, TO 30TH JUNE, 1956.—STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1956 TOT 30 JUNIE 1956.

Service.	Estimates. Begroting.	Month of June. Maand Junie.		Total April to June. Totaal April tot Junie.		Diens.
	1956-57.	1956.	1955.	1956.	1955.	
Revenue (Railways)—						Inkomste (Spoorweë)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Passengers.....	£ 18,890,000	£ 1,505,946	£ 1,464,739	£ 4,490,654	£ 4,528,564	Passasiers.
Parcels.....	3,711,000	287,326	299,596	857,892	857,879	Pakkette.
Mails.....	1,095,000	83,008	79,003	249,180	225,890	Pos.
Goods.....	92,600,000	7,595,511	7,634,863	22,304,712	21,813,426	Goedere.
Coal.....	14,500,000	1,142,299	1,203,648	3,506,536	3,626,820	Steenkool.
Livestock.....	2,400,000	197,637	212,684	613,387	620,418	Lewendehawe.
Rents and Storage.....	2,348,000	173,941	180,026	539,838	519,487	Huur- en opslagkoste.
Miscellaneous.....	6,225,000	527,633	540,467	1,555,955	1,552,344	Diverse.
Subsidiary Services:						Hulpdienste:
Catering and Bedding Services.....	2,513,000	211,322	192,547	630,242	604,581	Verversings- en beddegoeddiens.
Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.....	925,000	76,987	74,953	228,062	224,475	Boekwinkels, advertensies en outomate.
Grain Elevators.....	850,000	53,051	52,961	144,908	118,594	Graansuiers.
Road Transport Services.....	5,095,000	369,633	378,429	1,123,063	1,159,333	Padvervoerdienste.
Tourist Service.....	450,000	36,589	32,117	89,248	91,128	Toeristediens.
Interest on Investments.....	5,200,000	409,343	370,776	1,255,038	1,113,817	Rente op beleggings.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	670,000	67,950	83,531	90,320	111,353	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS.....	£ 157,472,000	12,738,176	12,800,340	37,679,035	37,168,109	TOTAAL—SPOORWEE.
Revenue (Harbours)—						Inkomste (Hawens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Port Dues on Ships.....	442,000	34,952	41,031	102,856	106,868	Dokgeld vir skepe.
Wharfage Dues on Goods and Livestock.....	6,121,000	518,045	507,419	1,478,834	1,448,333	Kaalgeld vir goedere en lewendehawe.
Tugs and Lighters.....	382,000	27,947	33,144	87,685	86,201	Sleepbote en ligters.
Cranes.....	700,000	66,598	64,858	185,093	178,577	Krane.
Dry Docks and Slipways.....	90,000	5,833	3,412	23,066	16,112	Droogdokke en sleephellings.
Coaling Apparatus.....	85,000	4,567	4,991	17,568	14,913	Steenkooltoestelle.
Miscellaneous.....	212,000	14,425	15,472	42,652	45,311	Diverse.
Subsidiary Service:						Hulpdiens:
Lighthouses—Light Dues.....	170,000	13,579	14,397	41,606	40,190	Vuurtoerings—Liggeld.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	5,000	19	29	32	38	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS.....	£ 8,207,000	685,965	684,753	1,979,392	1,936,543	TOTAAL—HAWENS.
Revenue (Steamships)—						Inkomste (Stoomskepe)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Freight.....	213,000	13,446	25,174	56,941	51,994	Vrag.
Miscellaneous.....	2,000	10	—	10	4	Diverse.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	16,000	1,226	955	3,733	2,733	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—STEAMSHIPS.....	£ 231,000	14,682	26,129	60,684	54,731	TOTAAL—STOOMSKEPE.
Revenue (Airways)—						Inkomste (Lugdiens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Passengers.....	5,121,000	423,690	362,425	1,216,576	1,035,834	Passasiers.
Mails.....	1,156,000	18,331	78,531	207,187	243,350	Pos.
Goods and Parcels.....	374,000	107,703	28,296	166,795	73,028	Goedere en pakkette.
Excess Baggage.....	59,000	4,104	3,012	12,496	10,740	Oorgewigbagasie.
Storage Fees.....	1,000	78	98	249	293	Opslagkoste.
Repair and Service Fees.....	1,000	30	53	31	131	Herstel- en dienskoste.
Rents.....	2,000	210	185	635	582	Huur.
Other Airway Services.....	194,000	47,186	12,784	163,635	48,317	Ander lugdienste.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	1,000	453	866	473	958	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS.....	£ 6,909,000	601,785	486,250	1,768,077	1,413,233	TOTAAL—LUGDIENS.
TOTAL—REVENUE.....	£ 172,819,000	14,040,608	13,997,472	41,487,188	40,572,616	TOTAAL—INKOMSTE.
Results of Working—						Bedryfsresultate—
TOTAL REVENUE—ALL SERVICES.....	£ 172,819,000	14,040,608	13,997,472	41,487,188	40,572,616	TOTAAL INKOMSTE—ALLE DIENSTE.
TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES.....	£ 169,634,000	14,650,185	13,195,422	42,969,403	37,671,979	TOTAAL UITGAWE—ALLE DIENSTE.
SURPLUS.....	£ 3,185,000	—	802,050	—	2,900,637	SURPLUS.
DEFICIT.....	£ —	609,577	—	1,482,215	—	TEKORT.

Office of the Chief Accountant, Johannesburg.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg.

14079-16

C. FLOOR { Actg. Chief Accountant.
Waarn. Hoofrekenmeester.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATES FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES.

As Monday, 17th December, 1956, Tuesday, 25th December, 1956, Wednesday, 26th December, 1956 and Tuesday, 1st January, 1957, are public holidays, the closing time for the acceptance of Legal Notices will be as follows:—

- (i) 11 a.m. on Friday, 14th December, 1956, for the *Government Gazette* of Friday, 21st December, 1956.
- (ii) 11 a.m. on Wednesday, 19th December, 1956, for the *Government Gazette* of Friday, 28th December, 1956.
- (iii) 11 a.m. on Thursday, 27th December, 1956, for the *Government Gazette* of Friday, 4th January, 1957.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSDATUMS VIR AANNAME VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Aangesien Maandag, 17 Desember 1956, Dinsdag, 25 Desember 1956, Woensdag, 26 Desember 1956 en Dinsdag, 1 Januarie 1957, openbare vakansiedae is, sal die sluitings-tye vir die aanname van Wetlike Kennisgewings soos volg wees:—

- (i) Om 11 vm., op Vrydag, 14 Desember 1956, vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 21 Desember 1956.
- (ii) Om 11 vm., op Woensdag, 19 Desember 1956, vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 28 Desember 1956.
- (iii) Om 11 vm., op Donderdag, 27 Desember 1956, vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 4 Januarie 1957.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.
9-16-23-7-14-21

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch single column.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in *schedule form* at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the *schedule forms* prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in *lysvorm* teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in *lysvorm* van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LEL WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*. Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sale, Transfer, Change in Partnerships.—Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.

TRANSCAAL

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto carried on by MORRIS ISSY DAVIDOW and MICHAEL SAMSON MESSIAS, under the style or firm of M. &

M. PANEL BEATERS, at 265 Commissioner Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 1st day of October, 1956.

The said MICHAEL SAMSON MESSIAS will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.

Dated at Johannesburg, this 25th day of October, 1956.—Manfred Chimes, 307 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 13581—2-9-16

CHANGE IN PARTNERSHIP.

Notice is hereby given in terms of the Transvaal Registration of Business Act No. 36 of 1909, that the partners of ARGYLE PRODUCE SUPPLY are now GERT JOHANNES BOOYSEN and CORNELIS THEODOROUS JOUBERT.—L. Malan & Nic Botha, Attorneys for Argyle Produce Supply, 310 Argosy House, President and Spilsbury Streets, P.O. Box 435, Germiston. 13529—2-9-16

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Take notice that the business formerly conducted by SUSAN KATHLEEN WEDDELL, under the style of ST. BEES PRIVATE HOTEL, corner of Leyds and Claim Streets, Johannesburg, has been sold to ADOLPH and TRUDE HAUSMAN, jointly and severally, who will carry on the business under the same style and at the same address for their own profit and loss, with effect from the 1st day of October, 1956.—Harry Goss, Attorney for Seller, 201 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg. 13349—2-9-16

Notice is hereby given that the business of builders and contractors, previously carried on by IGNATIUS MICHAEL VICTOR, at 33 Kemston Avenue, Benoni, under the style of VICTOR AND DEGENAAR, has been transferred to the Company known as VICTOR AND DEGENAAR (PROPRIETARY), LIMITED, to carry on business at the same address, as from 1st July, 1956.—D. Magid and Company, 215 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg. 13543—2-9-16

Take notice that a change has been effected in the personnel of the partnership formerly conducting the businesses of REX VEGETABLE GARDENS, 91 Ninth Street, Parkhurst, PARKTOWN NORTH MADEIRA MARKET GARDENS, 40b Seventh Avenue, Parktown North, PARKTOWN NORTH MARKET GARDENS, 38b Seventh Avenue, Parktown North, and DUNKELD MARKET GARDEN, 279 Jan Smuts Avenue, Dunkeld, all in Johannesburg, by the retirement of MANUEL DA NACIMENTO and the admission of AUGUST COREIA CABOZ and DOMINGOS RODRIGUES JARDIN. The said businesses are now being conducted by the reconstituted partnership consisting of the said CABOZ, the said JARDIN, JOAO DE AGRELA and ANTONIO GONSALVES DA COSTA.—Alec Radus, Attorney for New Partnership, National Mutual Buildings, Johannesburg. 13567—2-9-16

Take notice that BELLEVUE PLUMBERS/LOCKSMITHS, at Stand No. 431, address 31 Rocky Street, Bellevue, changed its trading name to ROCKEY PAINT & HARDWARE, effective from 1st July, 1956. There is no other alteration in the partnership firm.—I. & S. Segal. 13553—2-9-16

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat CORNELIUS JANSE DU TOIT voornemens is om sy slagtersbesigheid, deur hom gedryf te Chrissiesmeer, Distrik Ermelo, onder die naam CHRISSIE SLAGHUIS, te verkoop en oor te dra aan THEUNIS SIMON CHRISTOFEL VAN DE VYVER, wat die gesegde besigheid op dieselfde plek en onder dieselfde naam sal voortsit vir sy eie voordeel.—Stoltz & Uys, Prokureurs van die Partye, Posbus 13, Carolina. 13445—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by BEREL YANKELIS KACEV and ISRAEL LEON KACEV, trading in co-partnership under the style or firm of WONDERBOOM SOUTH BAZAAR and TEA ROOM, at 685 Hertzog Street, Pretoria, will be transferred to G. ETING & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, who will trade as G. ETING & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (Wonderboom South Branch) as and from the date of the issue of the said Licence.—Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for Parties, Van der Stel Buildings, Pretoria. 13522—2-9-16

The partnership hitherto subsisting between PERCY GREEN and ROBERT CYRIL WITHNELL, who carried on the business known as GREEN'S GARAGE, at 47 Old Pretoria Road, Craighall, was dissolved with effect from the 15th October, 1956, from which date the said business, together with all its assets and liabilities, has been taken over by the said GREEN, who will carry on the business under the same name and at the same address.—G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for the Parties, 302 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg. 13569—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that ISIDORE JASSINOWSKY, carrying on business as an hotel keeper, mineral water dealer, tobacconist, billiard room keeper and boarding house keeper, under the style or firm of KING'S HOTEL, on Stands Nos. 146/7/8/9, Boksburg, intends admitting ISAAC JASSINOWSKY as a partner in the said business (subject to the approval of the Liquor Licensing Board for the District of Boksburg) with effect from the 1st day of January, 1957. Dated at Boksburg this 5th day of October, 1956.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 64a Commissioner Street, Boksburg. 13586—2-9-16

NOTICE.

TRANSFER OF BUSINESS.

Take notice that the business known as PLASTIC APPLIANCES, carried on at 6-7 Krobrog Building, 65 Simmond Street, Johannesburg, by A. KRZYZANOWSKI, has been transferred to SIDNEY WILLIAM DANIEL SMITH, with effect from the 25th day of October, 1956. Dated at Johannesburg, this 2nd day of November, 1956.—Bell, Buissinne & O. B. Duckles, Attorneys for the Parties, 815/20 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 13576—2-9-16

NOTICE.

The partnership carried on by FRANCISCO PERREIRA LADEIRA and FRANCOIS DOS SANTOS DA SERRA GONCALVES, under the style of the BELAVISTA FRUIT MARKET and IMPERIAL FRUITERS, has been dissolved as from 16th October, 1956, from which date the remaining partner FRANCISCO PERREIRA LADEIRA, will carry on the said business for his sole benefit and account. 13399—2-9-16

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van GERT JOHANNES LABUSCHAGNE om die algemene handelaars-besigheid, deur hom gedryf te Paul Krugerstraat 625, Les Marais, Pretoria, onder die styl en naam van LES MARAIS TYRE AND CAR PART CENTRE, te vervreem aan COENRAAD GERARD BLAESER, vanaf 1 November 1956, en wat die besigheid onder die naam en styl van AUTO GRAVE YARD by dieselfde adres sal voortsit. Gedateer te Pretoria, hierdie 30ste dag van Oktober 1956.—H. du Buisson, Prokureur vir Partye, p/a Kuschke & Bloch, Sanlamgebou 610, hoek van Andries- en Pretoriusstraat, Pretoria. 13606—2-9-16

Notice is hereby given that the business of a general dealer, milk purveyor, fish frier, provision store, dealer in cold meats, dealer in minerals, cigarettes, matches and ice cream, heretofore carried on by ISSY EIDELMAN at 53 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, under the style of GOLDEN FISH AND CHIPS has been transferred to HENRY BOMBERG who will continue the business under the same style and at

the same address with effect from 1st November, 1956.—John Glass, Agent for the Parties, 405/6 York House, Rissik Street, Johannesburg. Max Mayers, Attorney for the Parties, 7 Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, Johannesburg. 13753—9-16

Kennisgewing geskied hiermee dat die melkery besigheid gedryf deur IZAK JOHANNES KIRSTEN, te Perthweg 11b, Westdene, Johannesburg, onder die firma-naam WESTDENE MELKERY op die 27ste Augustus 1956, verkoop en oorgedra is aan BENJAMIN JACK NOIECK, wat voortaan gemelde besigheid vir sy eie voordeel by gemelde adres sal voortsit. Gedateer te Johannesburg hierdie 24ste dag van Oktober 1956.—De Klerk & Le Roux, Prokureurs vir Partye, Sanlam-gebou 710, Commissionerstraat, Johannesburg. 13764—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore conducted by EDWARD DUDLEY CARPENTER, EDWARD JOHN WHITEAWAY, EDWARD NORTON WHITEAWAY, PETER SEDDON WHITEAWAY, MARC ELKINGTON GAMBLE and EDWARD GEORGE LANG WHITEAWAY in respect of the following businesses, namely:—

- WARD AND SALMONS at corner of Eloff and President Streets, Johannesburg, and at 93 President Street, Germiston.
- A. S. WHITE & CO. at 98 President Street, Johannesburg.
- J. S. AMES & CO., 269 Church Street, Pretoria;

has been dissolved by reason of the death of the said EDWARD GEORGE LANG WHITEAWAY. The said businesses will be carried on in partnership at the same addresses and under the same styles by the remaining partners aforementioned for their own account and benefit.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for the Parties, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 13765—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that VERSTER'S GARAGE has disposed of its business conducted in Koster, as from the 1st November, 1956, to VERSTER'S GARAGE (PTY.), LIMITED, which Company will carry on the said business at the same address for its own account and benefit from the aforementioned date, and will trade under the style of VERSTER'S GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED.—Reeders, Rosettenstein & Posner, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg. 13641—9-16-23

ALIENATION OF BUSINESS.

In terms of Act No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given that Mrs. M. MEIRING, trading as the COURT TEA ROOM, has disposed of her business to FREDERICK PETER REED who will henceforth carry on the business under the same style and firm name. Dated at Pietermaritzburg this 1st day of November, 1956.—Francis Becker & Co., Attorneys for the Parties, Change Lane, Pietermaritzburg. 13740—9-16

HILMAR FASHIONS (PROPRIETARY), LIMITED, has abandoned the general dealer's business conducted by it at 4, 5 and 6 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg, on this the 31st day of October, 1956. The assets of the said business were on that day sold and transferred to WILLIAM JOHANNES NORTJIE, Johannesburg, this 29th day of October, 1956.—N. E. Feinstein & Norman Seif, Attorneys, First Floor, Winchester House, Loveday and Main Streets, Johannesburg. 13714—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that GERSHON SHAPIRO, carrying on the business of a general dealer, butchery and eating-house, under the style or firm of SPRINGS UNION STORE, on Trading Site No. 10, on Mynpacht No. 637, situate on the farm Rietfontein No. 8, District Springs, has admitted into partnership with him GEORGE LEVIN and that the new partnership will continue to carry on the same business under the same style at the same address with effect from the 1st October, 1956.—George Behrmann, Haarhoff & Cohen, Attorneys for the Parties, Girnbro Arcade, 31 Third Street, Springs.

13629—9-16-23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the restaurant and general dealer's business carried on by MRS. PAULA FRIEDMAN, trading as THE WOODPECKER TEA ROOM AND SANDWICH DEPOT, on Erf No. 292, Kruger Avenue, Vereeniging, has been transferred to MRS. ELIZABETH HAWKINS, with effect from 1st November, 1956, who will from that date take over all the assets and carry on the said business for her sole account and benefit.—Dickinson & Reynolds, Estate, Financial and Insurance Agents, etc., Property Corner, corner of Market Avenue and Voortrekker Street, Vereeniging, Agents for both Parties.

13729—9-16

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by GABRIEL DAMELIN, trading as DAMELIN'S CYCLE AND SUPPLY STORES, at 2 Eighth Street, Peachhaven, Vereeniging, has been transferred to JOHN FREDERICK SHEPHERD JORDAN, with effect from 1st November, 1956, who will, from that date, take over all assets and carry on the said business for his sole account and benefit.—Dickinson & Reynolds, Agents for both Parties, Estate, Financial and Insurance Agents, Property Corner, corner of Voortrekker Street and Market Avenue, Vereeniging. 13918—9-16

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the partnership of ALEC MAURICE EDELSON and JAMES KANTOR, practising as attorneys under the style or firm of ALEC M. EDELSON & KANTOR, at Third Floor, Beacon House, corner of Fox and West Streets, Johannesburg, has been dissolved with effect as from the 1st day of October, 1956. The practice will thereafter be conducted by ALEC MAURICE EDELSON, under the firm or style of ALEC M. EDELSON, and JAMES KANTOR shall practice under the name of JAMES KANTOR & PARTNERS, at Provident Assurance House, corner of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg.—Alec M. Edelson, Attorney, Third Floor, Beacon House, corner of Fox and West Streets, Johannesburg.

13911—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer and butchery business, carried on by ZARIJA DARMANOVICH, at Plot No. 286, De Deur, District of Vereeniging, under the name and style of DE DEUR GENERAL DEALER AND BUTCHER, has been sold with effect as from the 1st day of August, 1956, to JOHANNES PHILLIPUS JACOBUS BESTER, who will carry on the said business at the same address, under the same name and style for his own account and benefit.—Sydney S. Chaitowitz, Attorney for the Parties, 405 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg. 13763—9-16

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid, voorheen gedryf deur ISADORE FRANK WAKS, in sy hoedanigheid as Eksekuteur Datief in die Boedel FRANK HILLS, en PIETER HENDRIK BOTHA GAUCHE, in sy hoedanigheid as Eksekuteur Datief, in die Boedel wyle JOHANNA MAGDALENA HILLS (gebore HALL) te Vyfhoek, Distrik Potchefstroom, onder die naam van VYFHOEK ALGEMENE HANDELAARS, aan GERT JACOBUS VAN ASWEGEN oorgemaak is, wat die besigheid by dieselfde adres vir sy eie voordeel onder dieselfde naam, sal voortsit.—Thiel & Theron, Prokureur vir die Partye, Posbus 200, Potchefstroom, 31 Oktober 1956.

13791—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership agreement previously existing between PAOLO MARTIN and FELICE FRANCESCUTTI and carrying on business in partnership under the style of F. & M. ENGINEERING AND WELDING WORKS at 25 Phillips Street, City and Suburban, Johannesburg, was dissolved as and from the 1st day of May, 1954, by the retirement therefrom of the said FRANCESCUTTI and the said MARTIN remaining liable for all liabilities incurred by the partnership prior to the above date, and continuing to conduct the business for his own benefit.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for F. Francescutti, 43 Human Street, Krugersdorp. 13797—9-16-23

The partnership between MANFRED LOEWE and RICHARD ARENDT, in respect of the general dealer's business (furniture, decorators, designers) carried on by them under the style of RICHARD ARENDT, at Pritchard House, 81 Pritchard Street, Johannesburg, will be dissolved on the 31st December, 1956, by the retirement therefrom of the said LOEWE. The said ARENDT will acquire the assets of the business and assume responsibility for the liabilities thereof, and he will continue to carry the same on under the same style at the same address as heretofore.—Colman V. Cohen, Parties Attorney, Sixth Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 13910—9-16-23

Notice is hereby given that the partnership between WILLEM JOHANNES HENDRIK JACOBUS HATTINGH and THEUNIS VENTER who has been operating as building contractors under the style of HATTINGH EN VENTER, has been dissolved as from the 31st October 1956. The said WILLEM JOHANNES HENDRIK JACOBUS HATTINGH will continue the business for his own benefit.

Kennis word hiermee gegee dat die vennootskap tussen THEUNIS VENTER en WILLEM JOHANNES HENDRIK JACOBUS HATTINGH, wat as boukontraakteurs handel gedryf het, onder die naam HATTINGH en VENTER, ontbind is met effek vanaf 31 Oktober 1956. Die gesegde WILLEM JOHANNES HENDRIK JACOBUS HATTINGH sal voortaan die besigheid vir eie voordeel dryf.

13777—9-16

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 42 of 1936, as amended, that it is intended to alienate and sell the stock and fixtures of the general dealers business carried on by MORLINS (PROPRIETARY), LIMITED, at Jeppe Street, corner Von Weilligh Street, Johannesburg, to JOE HARRIS, MORRIS HARRIS and ARNOLD RAIS trading as STRATTON STORES, who will be carrying on the business at the same address with effect as and from the 1st January, 1957. Dated at

Johannesburg this 2nd day of November, 1956.—Isaac Katz, Attorney for the Parties, 84 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg. 13869—9-16

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by ROSEBANK ESTATES, at 41 Bolton Road, Rosebank, Johannesburg, has been transferred to 106 Corlett Drive, Birnam, Johannesburg, with effect from the 1st day of August, 1956.—V. J. Pamensky & Bloch, Box 684, Johannesburg. 13879—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of fish fryer, general dealer, fishmonger and provision dealer, heretofore conducted by FRANCISCO JOAO, under the style of THE FISH POND, of 2 Anthos Court, 191 Nigel Road, Selcourt, Springs, has been sold and will be transferred to CARL AUGUST STARK, who will carry on the business under the same style and at the same address for his own account. Dated at Springs, this ninth day of November, 1956.—Behrmann, Haarhoff & Cohen, Attorneys for Purchaser, 31 Third Street, Springs. 13937—9-16

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat FREDERICK JACOBUS ZACHARIAS VILJOEN, sy losieshuis-besigheid, bekend as MITCHELL COURT PRIVAAT HOTEL, geleë te Courtstraat, Pretoria-Wes, verkoop het aan BAREND JACOBUS VAN DER MERWE, op 1 November 1956, wat die gesegde besigde vanaf gemelde datum op dieselfde perseel onder dieselfde naam vir sy eie voordeel dryf.—Odendaal & Van Eeden, Prokureurs vir die Partye, Tudorgebou 54, Pretoria. 13934—9-16

NOTICE.

Kindly take notice that the partnership hitherto existing between WALTER E. L. GRIX and DONALD McLEOD under the style of GRIX and McLEOD at 196a Market Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 31st day of August, 1956, by the retirement therefrom of the said DONALD McLEOD. The said WALTER E. L. GRIX will continue the said business at the same address under the style of WALTER E. L. GRIX.—Berman & Stein, Attorneys for the Parties, Century Insurance Buildings, Market and Kruis Streets, Johannesburg. 13870—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and radio dealer carried on by N. A. GESSEN, under the style or firm of RADIOTRONIX, 146a Main Street, Rosettenville, Johannesburg, has been sold with effect from the 31st December, 1956, to LAWRIE KLEIN who will carry on the business at the same address and under the same style for his own benefit as and from that date.—Fredman and Fredman, Attorneys for the Parties, Jasan House, 56 Cranbourne Avenue, P.O. Box 293, Benoni.

KENNISGEWING.

Neem kennis dat die algemene handelaars en radiohandelaarsbesigheid behorend aan N. A. GESSEN verkoop is en oorgemaak word met effek van 31 Desember, 1956, aan LAWRIE KLEIN wat die besigheid van dieselfde perseel en onder dieselfde besigheid en naam sal voortsit tot sy eie krediet en voordeel.—Fredman and Fredman, Prokureurs vir die Partye, Jasan House, Cranbourneaan 56, Posbus 293, Benoni.

13781—9-16

KENNISGEWING VAN OORMAKING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat RHYS BRIDGEMAN EVANS sy algemene handelaarsbesigheid, wat hy gedryf het onder die naam van MOOSRIVIER KONTANT WINKEL, te Mosesriviersmond No. 134, Distrik Groblersdal, verkoop het aan HARRY ISAACS op die 15de Oktober 1956, vanaf welke datum die gemelde HARRY ISAACS die gemelde besigheid sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam en styl vir sy eie voordeel en rekening.—Ferreira & Van der Merwe, Prokureurs vir die Partye, Herefordstraat 102, Posbus 18, Groblersdal. 3 November 1956. 13932—9-16

NOTICE.

The hairdressing and general dealer's business known as RAILWAY HAIRDRESSING SALOON — SPOORWEG HAARSNIYERS SALON carried on by LEONARDUS WILHELMUS VAN HOUT and MATHYS JOHANNES SMIT at 535 Paul Kruger Street, Pretoria, has been sold, and will on the third publication hereof be transferred to RAILWAY HAIRDRESSERS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company with limited liability.—Mr. M. Silber, Attorney for Parties, First Floor, Stability Buildings, 222 Pretorius Street, Pretoria. 14081—16-23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business as a going concern, including fixtures, fittings and stock-in-trade, carried on by MOHAMED DAWOOD BHORAT under the style of AZAD FRUITERS, at 64 Mare Street, Roodepoort, will be sold and transferred to GOSAI DULABH PATEL subject to the provisions of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended.—Israel & Doring & Kossuth, Attorneys for the Parties, Linden House, 1 Burger Street, Roodepoort. 14088—16

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended, of the intention of HERMANUS LUKAS KRAUSE to dispose of the panel beating and spray painting business, formerly conducted by him under the style of H. KRAUSE'S AUTO BODY REFINISHERS at 52 Kerk Street, Pietersburg, to CECIL JOHN ROBERTS, who will after the expiration of 30 (thirty) days from the final publication hereof, carry on business at the same address under the style or firm of ROBERT'S PANEL BEATERS.—Moss Cohen & Meyer, Attorneys for the Parties, 221/31 Van Riebeeck Building, Grobler Street, P.O. Box 152, Pietersburg. 14053—16

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the business formerly conducted between the late GERALD NADELMAN and MATTHEW WEISSMANN and BENNY MAX in co-partnership as scrap metal dealer's under the style or firm of PROSPECT METALS at 233 Fox Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 1st August, 1956, by the retirement therefrom of the Estate of the late GERALD NADELMAN. The business with effect from the 1st August, 1956, will be conducted in co-partnership between MATTHEW WEISSMANN and BENNY MAX under the same style or firm at the same address.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for the Parties, 206 Maritime House, Love-day Street, Johannesburg. 14243—16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by JACK SARKY under the style of SARKY'S, drapers, fancy goods and general dealers at Balfour Buildings, Athol Street, Highlands North, Johannesburg, has been sold by him to MICHAEL MONTAGU JACKELOW, who will take over all assets and liabilities and will carry on business under the same style and at the same address, with effect from the 1st day of January, 1957.—Joseph Daleski, Attorney for the Parties, 87 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 14054—16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a restaurant and fresh produce dealer, carried on by HERMANUS JACOBUS NIEWOUDT under the style of IMPALA CAFE on Erf No. 25, Third Street, White River, together with the entire assets thereof, have been sold and transferred to FRANCINA WILHELMINA SKEAD (born REYNEKE), married out of community of property to VIVIAN SKEAD, and JAN GIDEON JOUBERT, carrying on business in partnership under the same style and at the same address, as from 25th September, 1956.—Aling & Streak, Attorneys for Parties, Third Street, P.O. Box 88, White River. 14073—16-23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the general dealer's and patent medicine business hitherto carried on by GREGORY SIBEKO under the style of HALFWAY HOUSE at Stand No. 193 E, Mabilisa Street, Wessleton Location, Ermelo, has been sold and will be transferred 30 days after the second publication hereof, to DICK MORALE, who will carry on the said business at the same address under the style of MORALE'S CASH STORE for his own benefit and account.—M. M. Nolte, Attorney for the Parties, 91 Kerk Street, P.O. Box 114, Ermelo. 14075—16

NOTICE.

Notice is hereby given that the florist business heretofore carried on by ETHEL JOAN MULDOON under the style of E. K. EVANS FLORIST, at 47a Hanover Street, Mayfair, Johannesburg, has been sold as a going concern to ETHEL ANN HADDON and will be transferred to her after due expiry of these advertisements in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended. Dated at Johannesburg this 16th day of November, 1956.—Sapire and Jacobson, Attorneys for the Parties, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 14090—16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by PHILIP MALUKE trading as VALA-U-VULA at Stand No. 595, Old Location, Witbank, has been transferred to JOSEPH KUALI of P.O. Box 210, Witbank, with effect from the 1st day of October, 1956, and the said JOSEPH KUALI will carry on the said business under the above style at the said premises.—De Kock & Duffey, Attorneys for Parties, Escombe Street, Witbank. 14041—16

SALE OF BUSINESS.

IDA and JACK M. WOOLF have disposed of their theatrical and variety business known as WOOLF'S THEATRICAL AND VARIETY AGENCY, to MARC JOSEPH of S.A. THEATRICAL ENTERPRISES, with effect from the 15th October, 1956. 14249—16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that the business carried on by NICO-FOROS M. CALLIS, trading as GEZINA TEA ROOM at 596 Fredrika Street, Gezina, Pretoria, is being sold as a going concern, together with all assets and goodwill thereof, to ZACHARIAS LAMBROU, who will continue to trade at the same address under the same name for his own account as from the 1st November, 1956. Dated at Pretoria this 16th day of November, 1956.—W. L. van Eck and Co., Attorneys for the Parties, 128 Volkskas Building, Van der Walt Street, Pretoria. 14039—16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and ladies' hairdresser, carried on by EMMA MULLER on Erf No. 337, Market Street, Middelburg, Transvaal, under the style or firm of MERLE NORMAN, has been sold and will be transferred to BAREND JOHANNES SMITH, a woman married in community of property to JOHANNES CHRISTOFFEL SMITH, who will carry on the said business at the same address and under the same style or firm, with effect 30 (thirty) days after the final publication of this notice.—S. E. Steyn & Esterhuysen, Attorneys for the Parties, Middelburg, Transvaal. 14002—16

NOTICE.

Take notice that PAN AFRICAN PUBLICATIONS (PROPRIETARY), LIMITED, has agreed to alienate to SPECIALISTS PUBLICATIONS (PROPRIETARY), LIMITED, all the former's right, title and interest in and to the publications named *The Electrical and Radio Dealer*, *The Dealer's Year Book* and *The Farmer's Handy-Book*.—N. Werksman and Partners, Attorneys for the Parties. 14031—16

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by JOHANNES CASPARUS ROUSSEAU and SAREL JACOB VENTER, under the style or firm of KRAALKOP GARAGE at Kraalkop, P.O. Box 23, Fochville, has been dissolved as and from the 13th day of October, 1956.

The said JOHANNES CASPARUS ROUSSEAU will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—J. H. Holton, Attorney for the Applicant, 5, 6, 7 Ingot House, P.O. Box 140, Carletonville. 13968—16

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat THEUNIS SIMON CHRISTOFFEL VAN DE VYVER voornemens is om sy slagtersbesigheid deur hom gedryf te Chrissiesmeer, Distrik Ermelo, onder die naam CHRISIE SLAGHUIS te verkoop en oor te dra aan HENDRIK BERNARDUS CRONJE, wat die gesegde besigheid op dieselfde plek en onder dieselfde naam sal voortsit vir sy eie voordeel.—Stoltz & Uys, Prokureur van die Partye, Posbus 13, Carolina. 13997—16-23-30

NOTICE.

Please take notice that the sale of the business known as CLAIMSBURY FRUIT MARKET, situate at 279 Bree Street, Johannesburg, by JOAO LUCAS JESUS to AUGUSTO CAMACHO has been cancelled and the business has reverted to JOAO LUCAS JESUS. Dated at Johannesburg on this the 7th day of November, 1956.—A. R. da Silva, Attorney for Parties, 305 Sandersons Buildings, 75 President Street, Johannesburg. 14179—16

KENNISGEWING.

Die transport besigheid gedryf deur GERT DANIEL PARSONS onder die naam van PARSONS TRANSPORT, Voltastraat 43, Vanderbijlpark, is vanaf 30ste Oktober 1956, verkoop aan HENDRIK JACOBUS DE LA REY.

Die gesegde H. J. DE LA REY sal vanaf hieropgemelde datum die besigheid voortsit onder die naam van DE LA REY'S TRANSPORT, Rossini Boulevard 135, Vanderbijlpark.—V. Borchers, Prokureur vir beide Partye, C.N.A.-gebou, Posbus 186, Vanderbijlpark, 6 November 1956.

13993—16

NOTICE.

Be pleased to take notice that the SOUTH AFRICAN INDUSTRIAL ADVISER (PTY.), LIMITED, intends disposing of its business of commercial advisers conducted at 6, Vosloo Street, Northmead, Benoni, to MILDENHALL PUBLICATIONS (PTY.), LIMITED, who will conduct the said business at Rissik Street, Johannesburg, for their own account and benefit.—Hammerschlag & Frank, Attorneys for the Parties, Africa House, corner Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs.

13990—16

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by LUCAS CORNELIUS JOHANNES PHILIPPUS STEYN at Ascot Street, Clewer Township, District Witbank, under the style of CLEWER CASH STORES has been sold as and from the 30th day of October, 1956, to BAREND JOHANNES KRUGER, who will carry on the said business under the style of CLEWER CASH STORES/ CLEWER KONTANTWINKEL at the said premises.—De Kock & Duffey, Attorneys for Parties, Escombe Street, Witbank.

14042—16

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fish and chip restaurant business conducted by HENDRINA CECILIA KRUGER (born JANSE VAN RENSBURG) at 30 Hull Street, Florida, District Rooedeport, under the style of BILL KEET'S FISH RESTAURANT has been sold to HENRY JOHN BRUYNS, who will carry on the said business under the same name and at the same address for his own account and benefit as and with effect from the 1st day of November, 1956.—R. S. Rappoport, c/o Mark Schwartz & Rappoport, Attorneys for the Parties, 3/7 Investment House, Van Wyk Street, Rooedeport.

14040—16

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die kafee- en teekamerbesigheid bekend as LEN'S SNACK BAR, gedryf deur MARIA GEZINA NEL, te Vorsterstraat, Pietersburg, verkoop is aan CORNELIUS JACOBUS JANSEN VAN RENSBURG en JACOBUS JOHANNES JANSEN VAN RENSBURG, wat die gemelde besigheid by dieselfde adres vir hulle eie voordeel en onder dieselfde naam sal voortsit.—Naude, Naude & Botha, Prokureurs vir die Partye, Posbus 44, Pietersburg.

14157—16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer and patent medicine business carried on by EPHRAIM BADASH under the style of ROCK SUPPLY STORE at 48 Stanhope Road, Malvern East, has been sold to ESTHER MAFCHER, who will carry on the same business at the same address with effect as and from the expiration of this notice.—Rom & Rom, Attorneys for the Parties, 211-212 Beacon House, Fox and West Streets, Johannesburg. 14187—16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that RAGUBATHIE NAIDOO and RAMACHENDRA NAIDOO, carrying on business as launderers and drycleaners under the style THE WITBANK STEAM LAUNDRY AND DRYCLEANERS at the Asiatic Bazaar, Witbank, have disposed of the aforesaid business, together with all buildings and machinery, as a going concern to HO CHING, who will carry on the business as and from date hereof under the name or style FAR EASTERN DRY CLEANERS AND LAUNDRY at the same address, for his sole benefit and account. Dated at Witbank this 8th day of November, 1956.—De Kock & Duffey, Attorneys for the Parties S.A. Buildings, Escombe Street, P.O. Box 204, Witbank.

14091—16

NOTICE.

Notice is hereby given, that the business of fish and chips dealer carried on by CORNELIUS JOHANNES CRONJE under the name and style of PIXI SNACK BOX, at 3 Edison Street, Industria, Johannesburg District, will be transferred to ANTONIO RODRIGUES CALDEIRA, JOHNNY DE PONTE and JOAO FRANCISCO DE SOUZA JUNIOR, who will carry on the said business at the same address under the same name and style for their own account and benefit with effect from the 16th October, 1956.—Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for the Parties, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.

14123-16-23-30.

NOTICE.

Notice is hereby given that the advertisements which appeared in the *Forward* and *Die Vaderland* on the 7th and 14th September, 1956, and in the *Government Gazette* on the 14th and 21st September, 1956, relating to the proposed alienation by FOK SING to LAI SHE of the business of general dealer, fresh produce dealer, milk purveyor and patent medicine dealer, carried on at 14 Gold Street, Martindale, Johannesburg, are hereby cancelled. The said FOK SING will continue to carry on the business on his own account and at the same address. Johannesburg, this 16th November, 1956.—A. Oshry, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

14188—16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between THOMAS AMOS COLEMAN and RICHARD CROSS REED, trading as general dealers under the style or the firm of BARFORD JONES SURGICAL SUPPLY CO., at 52 Mooi Street, Johannesburg, has been dissolved. The said RICHARD CROSS has retired from the partnership at 30th September, 1956, and all the assets thereof have been transferred to THOMAS AMOS COLEMAN who has assumed liability for all the liabilities thereof and who will continue to carry on the said business under the same style at the same address.

14244—16-23-30

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, that the businesses carried on by ISIDOR ISAKOV under the style of FOUNTAINS TRADING STORE at 50a Harmony Street and at 76a Harmony Street, Pretoria, have been sold, excluding the liabilities, to SONNY MILTON KAY who has taken over all the assets and who will continue to trade under the same style and at the same addresses for his own account and benefit. Dated at Pretoria this 7th day of November, 1956.—Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for the Parties, 201/212 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

14050—16.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership carried on by GIOVANNI BISOGNO, EDWARD ELIAS WOLFSDOFF and ANTONIO GENOVESE under the style of S.A. AND OVERSEAS SUPPLY COMPANY at First Floor, 145 Market Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 31st day of October, 1956, by the retirement therefrom of ANTONIO GENOVESE. The remaining partners will as from the 1st day of November, 1956, carry on the said business under the same name and style at the above address for their own account and benefit.—H. Miller, Ackermann & Ackermann, Attorneys for the Parties, 601 Century Insurance Building, corner Market and Kruis Streets, Johannesburg.

14189—16-23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, that the garage and general dealer business carried on by RANDFONTEIN CAR SALES (PTY.), LIMITED at Stands Nos. 713 and 718, being 54, Main Road, Randfontein, has been sold by that Company to DIRK JACOBUS JACOBS with effect from the 1st January, 1957, who will from that date carry on the said business at the same address for his own benefit and account under the style or trade name of RANDFONTEIN CAR SALES.—B. Glover, Attorney for the Parties, 6-10 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

14148—16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business comprising Native eating-house, retail butchery, grocery, general dealer and patent medicine dealer carried on by CORNELIUS DE JONGE under the style of D.K. STORES at 26a Boundary Road, Brakpan, has been sold and will be transferred to DAVID STEPHANUS JOOSTE who will continue the business under the same style and at the same address with effect from the 1st January, 1957.—A. D. Cohen, Attorney for the Parties, Sheffrel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan.

14038—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by MANUEL CONSALVES DOS REMENDES under the style or firm of COIMBRA FRUIT MARKET, at 42 Bok Street, Johannesburg, has been sold to MANUEL RODRIGUES MONGINHO and will be transferred to him on the final expiry of these notices. The latter will thereafter carry on the business under the same style or firm and for his sole benefit and account. Dated at Johannesburg this the 16th day of November, 1956.—Shenker Shenker & Gross, Attorneys for the Parties, 218-225 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.

14245—16-23-30

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Hiermee word kennis gegee ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat WILLIAM JAMES LEESON en JACOBUS MARTHINUS JOHANNES STEYN wat voorheen handel gedryf het in vennootskap as WILLIES KAFEË te Eterna-gebou, Sentraallaan, Kempton Park, die vennootskap tussen hulle ontbind het met effek vanaf 6 November, 1956. Die gesegde LEESON neem die besigheid oor en sal vanaf genoemde datum, onder dieselfde naam en by dieselfde adres, vir sy alleen voordeel of verlies bly handel dryf. Geteken te Kempton Park hierdie 7de dag van November, 1956.—J. J. Visser, c/o Slabbert & Visser, Prokureurs vir die Partye, Corner House 114-124, Posbus 47, Kempton Park.

14107—16-23

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ORLANDO VIVIAN PEERS and ALFRED EICH-HOFF, trading as general dealers in sun glasses and frames, under the style of CONTINENTAL FRAME SPECIALISTS, at 407 African City, 100 Eloff Street, Johannesburg, has been dissolved, and that the said ORLANDO VIVIAN PEERS will continue to carry on business under his own name at Lister Building, 195 Jeppe Street, Johannesburg, as from date hereof. Dated at Johannesburg this 1st day of November, 1956.—A. E. Trollip & Co., 61 Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg. 14246—16

NOTICE.

Take notice that ADRIENNE FASHIONS (PROPRIETARY), LIMITED, intends to alienate the business of a general dealer and outfitter, conducted by it under that name at 105 Commissioner Street, Johannesburg, to OUTDOOR GIRL (PROPRIETARY), LIMITED (a Company in the course of formation under that or a similar name) 30 (thirty) days after the final publication of this notice.—Berman & Stein, Attorneys for the Parties, Century Insurance Buildings, Market & Kruis Streets, Johannesburg. 14247—16

NOTICE.

The business of an upholsterer carried on by KLEVOULOS STAMATIOU, under the style of KLEO'S UPHOLSTERERS, at 17 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg, has been sold and will be transferred 30 days after the date of the last publication hereof (but with effect from the 7th November, 1956), to CORNELIUS ADRIAAN KRAMER, who will carry on the said business under the same name and style and at the same address. Dated at Johannesburg this 7th November, 1956.—Jack Blumenthal, 1/4 Beckett's Building, President Street, Johannesburg. 14250—16-23

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between FRANCES DAMANT, born LEWIS, married in England to GEORGE FREDERICK DAMANT and MONIQUE GERALDINE GRENFELL GREENLAND PASTON WAWELBERG, born PASTON, married in England to JAN EDVARD KAZIMIERZ WAWELBERG, at Chrisello Court, Pretorius Street, Pretoria, under the style of THE TRINKET BOX, has been dissolved as from the 1st November, 1956, and that the said business will henceforth be carried on under the same style at the same address by the said FRANCES DAMANT for her sole benefit.

All creditors and debtors of the said partnership are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the said partnership, at the said address within thirty (30) days from the date of this notice. Pretoria the 5th November, 1956.—Frances Damant, Monique Wawelberg. 14264—16-23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, that the fish and chips, tearoom and crocery business carried on by ANASTASIA MICHAELA LISANDROU (also known as ANASTASIA LISANDROU NEOPHITOU) at 3 van Zyl Road, Newlands, Johannesburg, under the style of NEWVILLE TEAROOM AND GROCERS, has been sold and is being transferred to SAVAS L. SAVIDES.—A. Vranas, c/o Max Godman, Attorneys for the Parties, 35 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg. 14122—23.

SALE OF BUSINESS.

Kindly take notice that the business of chemist, pharmacist and general dealer, carried on by ABRAHAM TROPE under the style or firm of TURF CLUB PHARMACY at 102 Bellavista Road, Turf Club, Johannesburg, will be sold as a going concern together with all the assets thereof to TURF CLUB PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of registration and that the said sale will become effective thirty days after the expiration of the last publication of this advertisement.—A. H. Cohen & Montague Koppel, Attorneys for Purchaser, 205 National Mutual Buildings, Johannesburg, Pencharz & Pencharz, Attorneys for Seller, Winchester House, Johannesburg. 14265—16

NOTICE.

Notice is hereby given that the boarding-house business, carried on by ERIC JONES at 43 Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg, under the name and style of CUMBERLAND HOTEL, has been sold with effect as from the 3rd day of November, 1956, to LESLIE REX RORICH, who will carry on the said business at the same address, under the same name and style for his own benefit and account.—L. R. Rorich. 14271—16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business formerly conducted by ORB INDUSTRIES (PTY.), LTD., at 742 Michael Brink Street, Villieria, Pretoria, has been sold to WILLIAM SHOLK, who, with effect from the 15th day of October, 1956, will conduct the said business under the style of PRETORIA LIGHT INDUSTRIES, at the same address, for his sole benefit.—De Beer, Eybers & Naude, Attorneys for Parties, 413 J.B.S. Building, P.O. Box 958, Pretoria. 14282—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealers business formerly conducted by JOHN FANGA and MANUEL CAPAZARIO, under the style of GERMISTON FISH AND CHIPS RESTAURANT, at 44 Railway Street, Germiston, has been sold to GERMISTON FISH AND CHIPS RESTAURANT (PTY.), LTD., with effect from the 1st day of November, 1956, and that the aforesaid Company will conduct the business under the same style at the same address for its sole benefit.—De Beer, Eybers & Naude, Attorneys for Parties, 413 J.B.S. Building, P.O. Box 958, Pretoria. 14281—16-23-30

KENNISGEWING VAN VERVREEMDING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat ALBERT KOURIE, wat as restaurantheur, vars produkte en algemene handelaar besigheid doen onder die handelsnaam van NATIONAL TEA ROOM, op Erf No. 58, in die Pongola dorpsgebied, Distrik Piet Retief, voornemens is om gemelde besigheid te vervreem aan HERMIAS JACOBUS NIEUWOUDT, wat gemelde besigheid in dieselfde perseel en onder dieselfde handelsnaam sal voortdryf vir sy eie voordeel, vanaf die datum waarop die nodige lisensies op sy naam uitgereik word. Gedateer te Brits, hierdie 10de dag van November 1956.—Maurice M. Sive & Jacobson, Prokureurs vir Partye, Murraylaan, Posbus 9, Brits. 14276—16-23-30

The general dealer's and tearoom business of SUNRISE MILK BAR, carried on by GEORGE DIMOPOULOS at 66 Market Street, Johannesburg, has been sold to ANDREAS ANASTASIOU and will be transferred on 1st January, 1957.—Johannesburg, 7th November, 1956. 14093—16

CAPE.—KAAP.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that FREDERICK JOHANNES JACOBS, carrying business as a hairdresser at Victoria Street, Carnarvon, under the style or firm of FRIKKIE HAAR-KAPPERSALON intends alienating and transferring only his goodwill in respect of the said hairdressers business to GERT JOHANNES ABRAHAM VISSER, who will conduct the said business under his own name and for his own account at 137 Victoria Street, Carnarvon, Dated at Carnarvon this 30th day of October, 1956.—Carel J. van Zyl, Attorney for the Parties, Grey Street, P.O. Box 18, Carnarvon. 13742—9-16

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that EDNA KRAMER intends selling and transferring the general dealers business and patent medicines business heretofore carried on by her at 21 Main Road, Mossel River, Hermanus, under the name or style of HAM'S STORE to NICHOLAS EDWARD FRYLINCK, who will carry on business for his own account under the same style at the same address. Dated at Hermanus this 30th day of October, 1956.—GUTHRIE & THERON, Attorneys for the Parties, Main Road, Hermanus. 13790—9-16

DISPOSAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MONTAGUE FEARNLEY and EIDLA RIVKA FEARNLEY (born MINNINGBERG), carrying on business as ALADDIN'S CAVE at 367 Main Road, Sea Point, Cape Town, to dispose of the said business to MANUEL ANTONIO TEIXEIRA as the Trustee for a Company now in the course of formation, which Company will carry on the said business for its own account at the same address and under the same style. Dated at Cape Town this 1st day of November, 1956.—Max Melamet & Co., Attorneys for the Parties, 510 Guardian Buildings, Adderley Street, Cape Town. 13823—9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HYMAN MAYER CAPLAN, carrying on business as H. M. CAPLAN, at 126 Hatfield Street, Gardens, Cape Town, to sell the said business to PHILIP SHEIN, who will carry on such business at the same address for his own account as from the 1st December, 1956. Dated at Cape Town this 1st day of November, 1956.—W. E. Moore & Son, Attorneys for the Parties, 37 Castle Street, Cape Town. 13806—9-16

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that EDWARD MARLEY GINIVAN intends selling and transferring the general dealer's business heretofore carried on by him at 42b Main Road, Fish Hoek, under the name or style of THE DIAMIR, to BERNARD MULDER, who will carry on the said business under the same style at the same address, for his own account, from the 17th December, 1956. Dated at Cape Town this 9th day of November, 1956.—H. Alkin & Co., Attorneys for the Seller, Guardian Building, 33 Adderley Street, Cape Town. 14186—16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the produce and general dealer's business heretofore carried on by ARCHIBALD GORDON and SAMUEL GORDON, under the style of GORDON'S PRODUCE STORE, at 8 Robinson Street, Mafeking, has been sold to GEZINA JOHANNA BREMNER, widow, who will carry on the said business at the same address and under the same style for her own benefit with effect from the 1st day of December, 1956.—P. A. Fraenkel & Co., Attorneys for the Parties, 19a Main Street, P.O. Box 53, Mafeking. 14169A—16

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that NIKOLAAS WILHELM DE WIT, trading as CENTRAL CAFÉ, at De Villiers Street, Barkly East, has disposed of his business to JEAN MUKHEIBIR (born MACFARLANE), who will, with effect from the 1st day of January, 1957, carry on the said business under the same style and address for her own benefit and account. Dated at Barkly East this 15th day of November, 1956.—Greyvenstein & Spence, Attorneys for the Parties, P.O. Box 13, Barkly East. 14149—16

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CAROLINE ANDREW BEARDMORE to sell the general dealer's business at present carried on by her at 65 Durban Road, Mowbray, Cape Town, under the style of HURLEY SUPPLY STORE to MARIE CAECILIE CRAILSHEIMER, who will carry on the said business under the same name and at the same address with effect from the 1st December, 1956. Dated at Cape Town this 2nd day of November, 1956.—Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for the Seller, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town. 13973—16-23

Application will be made to the Divisional Council of Vryburg for the transfer of licence for the general dealer's business at present licensed in the name of MRS. ISABELLA MAGDALENA McMASTER, of Taung, to ESMIE DOROTHY HENDRY, also of Taung. 14097—16

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ANTONINO SCALABRINO and LIONEL PHILLIPS, carrying on business at Lansdowne Road, Lansdowne, as a service station and motor engineers under the style or firm name of OAKLANDS MOTORS, has been mutually dissolved with effect from the 1st October, 1956. The said ANTONINO SCALABRINO has retired from the business and the said LIONEL PHILLIPS will carry on the business under the same firm name of OAKLANDS MOTORS and at the same address for his own account and benefit as from the aforesaid date.

Notice is hereby further given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the said LIONEL PHILLIPS intends to dispose of the said business to OAKLANDS MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will carry on the business under the same firm name and at the aforesaid address. Dated at Cape Town this 9th day of November, 1956.—Simon Abel, Attorney for A. Scalabrino, 47 Parliament Street, Cape Town. Barnett N. Gurland, Attorney for L. Phillips and Oaklands Motors (Proprietary), Limited, 503-7 Scott's Building, Plein Street, Cape Town. 14134—16

NATAL.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MAISON RICHARD (PTY.), LIMITED, carrying on business as ELAINE'S at Brightmet Buildings, Brightmet Avenue, Pinetown, intend disposing of their business to and in favour of DAVID EDWARD LEWIS and FLORENCE MARY LEWIS (born EDY), who will carry on the said business for their own account and benefit at the same address under the same style. Dated at Pinetown, this 2nd day of November, 1956.—Willcocks & Le Marchand, Attorneys for the Parties, Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown. 13842—9-16

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that JOHN ANDREW KENNY, has disposed of the restaurant, tearoom keeper, fresh produce dealer, aerated and mineral water dealer and general dealer business carried on by him under the style of KENNY'S CAFÉ, at Estperlang House, Marine Drive, Margate, Natal, to SOPHIA WILHELMINA NAUDE and WILLEM JOHANNES NAUDE, who will continue to conduct the said business under the name of NAUDE'S CAFÉ at the said premises. Dated at Margate, Natal, this 26th day of October, 1956.—Milton Kinkel, Attorney for the Parties, P.O. Box 205, Margate, Natal. 13639—9-16

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ARTHUR HUDSON COPE intends, with effect from the 30th November, 1956, to dispose of his interest in the business GARDEN CLIFF DAIRY, carried on by him and MESSRS. COVENTRY BROS. in partnership, to COVENTRY BROS. (the individual partners whereof are ALIK HERBERT STEPHEN COVENTRY and WILIAM GEORGE COVENTRY) which firm will carry on the business for their own account under the same name. Dated at Pietermaritzburg this 8th day of November, 1956.—Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys to the Parties, Fraser Lane, Pietermaritzburg. 14165—16-23

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the following change will take place as at the 30th November, 1956, in the firm GARDEN CLIFF DAIRY:—

ARTHUR HUDSON COPE will retire from the firm, and COVENTRY BROS. (of whom the individual partners are ALIK HERBERT STEPHEN COVENTRY and WILIAM GEORGE COVENTRY) will become sole partner.

Dated at Pietermaritzburg this 8th day of November, 1956.—Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys to the Parties, Fraser Lane, Pietermaritzburg. 14166—16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that SONNY WEIR, who carried on business at 39 Park Street, Durban, under the name of KINGSTON SUPPLY STORE, general dealer's, has disposed of his said business to ALFREDO GONSALES, who will conduct the said business for his own account at the above address and under the same name. Dated at Durban this 5th day of November, 1956.—York Estate & Investment Co., Agents for the Parties, 364 Smith Street, Durban. 14004—16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that BAREND HENDRIKUS UNIFICUS STIEGER, intends to dispose of the fresh produce dealer's Business carried on by him under the name or style of GORDON ROAD FRESH PRODUCE, at 161 Gordon Road, Durban, to ERNEST EDWARD TOOVEY, who will carry on the business under the same name at the said address.—A. M. Haviland & Howson, Attorneys for the Parties. 14139—16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ESTELLE LEWIS, to dispose of her business known as HANDY TEA ROOM, situate at 141 Stamford Hill Road, Durban, to CHARLES EARNEST DINGLEY, who will carry on the business under the same name for his own account as from 19th November, 1956.—J. H. Isaacs, Geshen & Co., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 14175—16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of RONALD WILMOT BYRNE, to dispose of his business known as EASTVIEW SUPPLY STORE, 139 Eastview Road, Redhill, Durban, to CHARLES WILLIAM BARNES, who will carry on the business under the same name for his own account and benefit.—J. H. Isaacs, Geshen & Co., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, 48 Field Street, Durban. 14176—16

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that FRANCINA WILHELMINA SKEAD, carrying on business under the firm name SOUTH-BROOM TEA GARDENS intends to dispose of her bakery, fresh produce dealer restaurant, refreshment or tearoom keeper's business carried on by her on approximately one acre of the Admiralty Reserve at the mouth of the Imbizana River, Southbroom, Port Shepstone, District to Violet Evelyn Brown, who will carry on the said business under the same firm name and at the same address. Dated at Port Shepstone this 7th day of November, 1956.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 14108—16-23

O.F.S.—O.V.S.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business carried on by WILHELM FREDERICK ANELANDER KREYFELT under the name or style of BILCO PAINTS & HARDWARE, general dealers at 13 Maryna Street, Hennenman, has been taken over and will be transferred to BILCO (PTY.), LTD., who will carry on the said business under the same name on its own behalf as from the 1st day of January, 1957. Dated at Hennenman this 1st day of November, 1956.—Grunow & Grunow, Attorneys for the Parties, P.O. Box 23, Steyn Street, Hennenman. 13750—9-16

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat ENGELA MARIA SWART haar aandeel in die algemene handelaarsbesigheid en bakkery en kafee, bekend as SONSKYN KAFEE, van Kerkstraat, Reitz, verkoop het aan MARIA GERTRUIDA CLASINA VAN REEUWYK, die oorblywende vennoot, met effek vanaf 1 November 1956, op welke datum laasgenoemde persoon al die bate en laste van die besigheid oorneem en voortaan besigheid sal dryf vir haar eie voordeel onder dieselfde naam en op dieselfde adres. Gedateer te Reitz hierdie 2de dag van November, 1956.—V. R. Olivier, Prokureur vir die Partye, Posbus 78, Reitz, 13964—16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by JACOB ERASMUS under the name or style of CENTRAL EATING HOUSE at portion of Erf No. 20, Jan van Riebeeck Street, Thaba Nchu has been sold to DAVID BRODY, who will carry on the said business at the same address for his own benefit and account with effect from 1st December, 1956. Dated at Thaba Nchu this 10th day of November, 1956.—Faustmann & Paver, Attorneys for Parties, P.O. Box 13, Thaba Nchu. 14158—16-23

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 12 van Wet No. 32 van 1952, dat PETRUS JOHANNES NAUDE, wat besigheid doen as 'n vis en skyfies handelaar te Parys, van voornemens is om te verkoop en te vervreem al die voorrade op hande, sekere toebehoere en ameublemente van gemelde besigheid wat deur hom gedryf word onder die naam van IDEAL FISH & CHIPS, in die geboue geleë te Erf No. 16, Middelstraat, Parys, aan JACOBUS PETRUS CARELSE POTGIETER, Gedateer te Parys hierdie 5de dag van November 1956.—Troskie Maré & Bouwer, Prokureurs vir die Partye, Middelstraat 19, Posbus 43, Parys. 14035—16

Abandonment of Business.—Straak van Besigheid.

TRANSVAAL.

General dealer business carried on by AHMED OMAR, under the style of OMAR'S CASH STORE, at premises situated at 14 Main Road, Kliptown, will be banded as from 20th October, 1956.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Johannesburg. 13752-9-16-23

NOTICE.

Be pleased to note that the business carried on by CHARALAMBOS SOURIS, under the style or firm of APOLLO CAFE AND GROCERY, on Stand No. 18, Black-

heath, on the corner of Muldersdrift Road and Mimosa Street, Blackheath, has been abandoned as from the 31st of October, 1956.—R. S. Kahanovitz, 64 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 13566—2-9-16

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that the business carried on by MRS. IVY MAHON and MRS. IVY WILHELMINA BLUMFIELD, under the style or firm of PIXIES' CHILDREN'S OUTFITTERS, at 100a High Street, Turfontein, Johannesburg, will be abandoned as and from the 30th November,

1956.—Sims and Ziegler, Attorneys, 406/10 Trust Buildings, Loveday and Fox Streets, Johannesburg, 29th October, 1956. 13635—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the aerated and mineral water works business heretofore carried on by RACHEL ELIZABETH JOUBERT, under the style of LOUIS TRICHARDT MINERAL WATER WORKS, at 100 Krogh Street, Louis Trichardt, has been abandoned with effect as and from the 16th October, 1956.—Mathews & Snyman, P.O. Box 25, Louis Trichardt. 13312—2-9-16

Removal of Business.—Adresverandering.

TRANSVAAL.

NOTICE.

The butchery business carried on by BATZOFIN'S MEAT MARKET (PROPRIETARY), LIMITED, at 43 Mentz Street, Booysens, Johannesburg, will be removed to 22b Booysens Road, corner of Mentz Street, Booysens, Johannesburg, as from the 12th day of November, 1956.—H. Miller, Ackermann & Ackermann, Attorneys for Party, 601 Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. 13442—2-9-16

NOTICE.

The business carried on by R. D. Robins-Browne as Broker and Agent at 55 National Bank Buildings, Simmonds Street, has been moved to First Floor, Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg. 13545—2-9-16

CHANGE OF ADDRESS.

Notice is hereby given that the clothing factory, carried on by Mr. ELIJA KARPAS, under the name of RENETTE CLOTHING MANUFACTURERS of 4 Fawcus Street, Jeppestown, Johannesburg, will be removed to Eroica Buildings, 22 Buxton Street, Doornfontein, Johannesburg, as from the 29th October, 1956. 13578—2-9-16

NOTICE.

The business known as the COLONIAL CYCLE WORKS carried on by J. C. COHEN at 76 Edwards Avenue, Westonaria, has been removed to 11b Union Street, Randgate. 13895—9-16-23

CHANGE OF ADDRESS.

CROSS AND SONS, General Dealers.

Removal of Business from 892 Michael Brink Street, Villieria, Pretoria, to 900 Michael Brink Street, Villieria, Pretoria.—M. Cross. 13511—2-9-16

NOTICE.

CHANGE OF ADDRESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by Mr. NATHAN KORANSKY, trading as LONDON FUR COMPANY, at 66 Pritchard Street, Johannesburg, will be removed to New Royal Arcade, Pritchard Street, Johannesburg, as from the 12th November, 1956. 13579—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by DAVID WUHL, under the style of R. COLMAN & Company, has removed from 72 President Street, Johannesburg, to 76 President Street, Johannesburg, as from the 1st day of October, 1956.—Maurice Isaacs & Rabinowitz, Attorneys for the Parties, 408 Bristol Building, Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg. 13406—2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by DORA KRAMER and BARNEY LOUIS KRAMER, under the style of SOLLY KRAMER (DUCHESS CORNER), at the corner of Harrison and Market Streets, Johannesburg, has been removed to 92a Market Street, Johannesburg, with effect from the 1st day of April, 1956.—Berman and Stein, Attorneys for the Parties, Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. 13348—2-9-16

The business carried on by MULLER'S PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, at 73 Rissik Street, Johannesburg, has been removed to 71 Rissik Street, Johannesburg, with effect from 1st November, 1956.—Norman Kaye, Attorney, 303 Eagle Star House, 80 Commissioner St., Johannesburg. 13813—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by BESSIE BAUM, at 36 Plein Street, Johannesburg, under the style or firm of BESSIE BAUM BOUTIQUE, will be moved to 14 New Royal Arcade, between Kerk and Pritchard Streets, Johannesburg, with effect from the 16th November, 1956.—Guttenberg & Burgin, Attorneys for the Party, Princes House, Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. 13878—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that MESSRS. MIMOSA PHOTOS AND FRAMES propose to transfer their business from 340 Main Street, Jeppe, Johannesburg, to 347 Main Street, Jeppe, Johannesburg, with effect from the 1st November, 1956.—Ivan Morris, Attorney for Proprietors, 52/3 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 13871—9-16-23

NOTICE.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by MEYER SKIKNE, under the name or style of NEW REDRUTH BAZAAR, at 82 Voortrekker Road, Alberton, has been abandoned as at the 30th day of September, 1956. Dated at Benoni this 1st day of November 1956.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Firm, Lewco Buildings, Tom Jones Street, P.O. Box 243, Benoni. 13727—9-16-23

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid gedryf onder die naam van **EXCELSIOR EIENDOMSAGENTS** KAP vroeër van Lovedaystraat 41a, Johannesburg, vanaf 1 Desember, 1956, besigheid sal dryf onder dieselfde naam by Rosettastraat 67, Klipriviersberg. 13899—9-16-23

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **S. BRAND** at Benmore House, 186 Commissioner Street has moved to Second Floor, Gallant House, 213 President Street.—S. Brand. 13900—9-16-23

Take notice that **LENNARD ARTHUR WHALL**, trading as **RECTICEL**, at 213 Salstaff Building, Smit Street, Johannesburg, will remove this general dealer's business on 1st December, 1956, to 8-9 Burton Court, Pretoria Street, Johannesburg. 13883—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of **O. NAUMANN**, formerly carried on at 186 Commissioner Street, Johannesburg, has now been transferred to 608 Ottawa House, 94 President Street, Johannesburg. 14251—16-23-30

The business carried on by **SOUTH AFRICAN ORGAN BUILDERS (PROPRIETARY), LIMITED**, under the style **SOUTH AFRICAN ORGAN BUILDERS (PROPRIETARY), LIMITED**, at 395 Struben Street, Pretoria, shall be removed to Erven Nos. 240 and 242, situate on Pretoria Street, Silverton, Pretoria, Transvaal, as and from 1st December, 1956.—Cousyn, Hertzog & Horak, Attorneys for Party, First Floor, De Villiers Building, Bureau Street, Pretoria. 14285—16-23-30

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given, that the business of general dealer and merchant of second hand clothing, carried on by **NOEL JAMES HILLHOUSE**, under the style or firm of **BARGAIN STORES**, at 759 Voortrekker Road, Brakpan, will be removed to 757 Voortrekker Road, Brakpan, as and from the 20th November, 1956.—P. J. du Plessis, Attorney for Party, 653 Voortrekker Road, Brakpan. 13976—16-23-30

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given, that the business carried on by **ECONOMIC FURNITURE EXCHANGE**, at 49 Bosman Street, Pretoria, will be moved to 150 Struben Street, Pretoria, as from 1st November, 1956. 13957—16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by **FRITZ ROSENBAUM**, 174 President Street, Johannesburg, has been moved to Stand No. 375, Main Pretoria Road, Wynberg, Johannesburg, with effect from 16th June, 1956. 13969—16

Notice is hereby given that as from the 1st July, 1954, **BROADWAY PANEL-BEATERS** of 130 Turfclub Street, Turfontein, had moved to 16 Durban Street, corner of Mooi Street, Johannesburg, where they had carried on business on their own behalf.—Fred Geyser & Co. (Pty.), Ltd., Secretaries for Broadway Panelbeaters. 14259—16-23-30

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the general dealer business carried on by **O. R. KOHLER (PTY.), LIMITED**, under the style of **O. R. KOHLER**, at 19d Kerk Street, Standerton, has been removed to Erf No. 108, Piet Retief Street, Standerton, as from the 12th November, 1956.—I. Fisher, Attorney for the Party, 21 Kerk Street, Standerton. 14164—16

Notice is hereby given that the business conducted by **GEORGE DIEDERIK VAN NIEKERK** under the style of **A. C. WELLER & CO.**, at 410 Voortrekker Road, Brakpan, will be removed to 555 Voortrekker Road, Brakpan, where the business will be conducted under the same style with effect from the 19th day of November, 1956.—A. D. Cohen, Attorney for the Party, 101/3 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan. 13975—16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **H. D. BIRKNER**, trading as **BIRKNER'S PRECISE WATCHWORKS**, has been removed from 24 King George Street, Johannesburg, to 73b Kruis Street, Johannesburg, as from the 20th of August, 1956. 14254—16-23-30

NOTICE.

LOTHAR WETTERHAHN, trading as **EMPIRE SWEET AND TRADING CO.**, previously at 45 May Road, Fordsburg.

The address of this business as from 1st October, 1956, will be corner of Central and May Roads, Fordsburg, Johannesburg. 14253—16-23-30

NOTICE.

The business carried on by **NORTHERN TYRES & ACCESSORIES (PROPRIETARY), LIMITED**, at 220 Du Toit Street, Pretoria, has been removed to 238 Du Toit Street, Pretoria with effect from the 3rd November, 1956. 14278—16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business and business of agent for foreign firms, carried on by **MATTHEWS, DREW AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED**, at Fourth Floor, Frankfort House, 203 Main Street, Johannesburg, has been removed to Perm-Ad House, 28 Betty Street, Johannesburg, as from the 31st October, 1956. 14260—16-23-30

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.**TRANSVAAL.**

RICE & DIETHELM, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND ON ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend of 5 per cent (amounting to 3d. per Share) in respect of the financial year ended 30th June, 1956, has been declared payable to Shareholders registered at the close of business on 30th November, 1956.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 1st December, 1956, to 8th December, 1956, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on the 20th December, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

- persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
- Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, First Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 14248—16

BOUWER COST-PLUS CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 5.

Notice is hereby given of the declaration of Ordinary Dividend No. 5, at the rate of 10 per cent (6d. per 5s. Share), in respect of the financial year ended 30th June, 1956, payable to all Holders of Ordinary Shares who are registered in the books of the Company at the close of business on 30th November, 1956.

PREFERENCE DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given of the declaration of Preference Dividend No. 9, at the rate of 6 per cent per annum, for the period 1st July, 1955, to 30th June, 1956, payable to all Holders of Preference Shares who are registered in the books of the Company at the close of business on 30th November, 1956.

Preference Shareholders participate in the profits distributed to Ordinary Shareholders in an amount equal to 10 per cent of the total amount of the Dividend distributed to Ordinary Shareholders. The extent of the Preference Shareholders' additional participation in respect of the period 1st July, 1955, to 30th June, 1956, is equal to £1. 12s. 8d. per cent.

Date of Payment.—Cheques in payment of both Ordinary Preference Dividends will be posted on or about the 15th December, 1956. By Order of the Board.—Per P. G. Bouwer, Secretary, Great North House, 36 Siemert Road, Johannesburg, 5th November, 1956. 14242—16

SELECTED MINING HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purposes of the Ninth Annual General Meeting of Shareholders which will be held in the Board Room, New Union House, 47 Main Street, Johannesburg, on Thursday the 29th November, 1956, at 10 a.m., the Transfer Register and Register of Members of the Company will be closed from the 17th November, 1956 to the 29th November, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—New Union Goldfields, Limited, Secretaries, per C. S. Arnold, New Union House, 47 Main Street (P.O. Box 8653), Johannesburg, 6th November, 1956. 14121—16

NOTICE.

NEW CITY REAL ESTATES (PROPRIETARY) LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 6380).

Pursuant to Section 136 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account of the above-mentioned Company will lie open for inspection by Creditors and other interested persons at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and a copy thereof at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days from the 12th November, 1956.—N. L. C. Skinner, Liquidator, P.O. Box 3657, Johannesburg. 14173—16

SOUTH WEST AFRICA FISHING INDUSTRIES, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given, that the Ninth Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board Room, Metje Building, Kaiser Street, Windhoek, S.W.A., on Thursday, 13th December, 1956, at 4 p.m.—

1. To consider the Reports of the Directors and Auditors, and the Balance Sheet of the Company as at 30th June, 1956, together with the Profit and Loss Account for the twelve months ended that date.
2. To confirm the payment of—
 - (a) Dividend of six per cent (6%) on the Cumulative Preference Shares for the year ended 30th June, 1956.
 - (b) An Interim Dividend of ten per cent (10%) (6d. per Share) and a Final Dividend of fifteen per cent (15%) (9d. per Share)—making a total of twenty-five per cent (25%) or 1s. 3d. per Share on the Ordinary Share Capital of the Company in respect of the year ended 30th June, 1956.
3. To elect Directors. In terms of the Articles of Association, Messrs. E. A. H. F. Behnson; F. W. K. P. Albrecht; W. K. H. Albrecht; H. G. Galbraith; F. Knacke; R. J. Rumbelow, and J. F. Stubbs retire, but are eligible and offer themselves for re-election.
4. To fix the remuneration of the Directors for the twelve months ended 30th June, 1956.
5. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
6. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

Any member entitled to attend and vote at the Meeting, may appoint a proxy, who need not be a member, to represent him/her at the Meeting. By Order of the Board.—B. Wustmann, Secretary, Insel Street, Luderitz, S.W.A., 16th November, 1956. 14136—16

GREATREX HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that for the purpose of holding the above Meeting, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 29th November, 1956, to the 4th December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—A. C. McKowen, Secretary, Johannesburg, 31st October, 1956. 14118—16

THORNEIL INVESTMENTS, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 8.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent has been declared payable to all Ordinary Shareholders registered in the Share Register of the Company at the close of business on Saturday, 24th November, 1956.

The Transfer Books of the Company will be closed from Monday, 26th November, 1956, to Tuesday, 4th December, 1956, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about Monday, 26th November, 1956. By Order of the Board.—P. J. Swanepoel, Secretary. Transfer Office: 32 Cranbourne Avenue, Benoni.

14272—16

HENDLER'S METAL INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

EIGHTH ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies Act, 1926 (as amended) that for the purpose of the Eighth Annual General Meeting and the Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company which will be held in the Board Room, Fourth Floor, New Union House, 47 Main Street, Johannesburg, on Friday, the 30th November, 1956, at 11 a.m. and 11.15 a.m. respectively, the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 23rd to the 30th November, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Merchants' Industrial Corporation, Limited, Secretaries, per A. Hirsowitz, Registered Office: New Union House, 47 Main Street, Johannesburg, 5th November, 1956. 14120—16

L.K. HURWITZ & SON, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that a Final Dividend No. 19 at the rate of 30 per cent (1s. 6d. per Share) in respect of the year ended 30th June, 1956, be declared payable on or about 10th December, 1956, to Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 1st December, 1956.

For the purpose of the payment of such Dividend, the Register of Members of Ordinary Shares will be closed from 3rd to 6th December, 1956, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union. By Order of the Board.—C. Marsden, Secretary. Transfer Secretaries: Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. 14255—16

LYDENBURG GOLD FARMS COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that the Transfer Registers and Registers of Members of the Company, both in Johannesburg and in London, will be closed from the 26th to the 29th November, 1956, both days inclusive, for the purposes of the Annual General Meeting of Members which will be held in the Board Room, New Union House, 47 Main Street, Johannesburg, on Thursday, the 29th November, 1956, at 11 a.m. By Order of the Board.—New Union Goldfields, Limited, Secretaries, per B. M. Arbuthnot, New Union House, 47 Main Street (P.O. Box 8653), Johannesburg, 6th November, 1956. 14119—16

TOWN COUNCIL OF BENONI 4 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1965.

Notice is hereby given that the Nominal Register and the Transfer Book of this Stock will be closed from the 17th December to 31st December, 1956, both days inclusive, and that the interest payable on the 1st January, 1957, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the Register and Transfer Book. For the Registrars.—Barclays Bank, D.C.O., Johannesburg Branch, H. P. Stevens, Manager.

14262—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that L.I. & J. Investments (Pty.), Limited, intends applying for a certified copy of Certificate of Conversion to Freehold Title No. F13309/46, dated 20th November, 1946, issued in favour of L.I. & J. Investments (Pty.), Ltd., in respect of certain Freehold Stand No. 414, situate on Terrace Road, in the township of Fordsburg, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships' Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 12th day of November, 1956.—Louis de Jager, Attorney for Applicant, 401/2 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg. 14269—16

INDUSTRIAL AND COMMERCIAL HOLDINGS GROUP, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 6.

Notice is hereby given that an Ordinary Dividend of 2½ per cent, equivalent to 6d. per Share, has been declared in respect of the financial year ended 30th June, 1956.

The Dividend will be paid on or about the 19th December, 1956, to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 21st November, 1956.

The Dividend is declared in South African currency and payment to Shareholders on the London Register will be effected in British currency at par; provided that should there be any difference that may be regarded by the Board as material between the two currencies, payment will be made on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling two weeks prior to the date of payment.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

For the purpose of determining Shareholders entitled to the Dividend, the Transfer Books and Register of Members, both in London and Johannesburg, will be closed from the 22nd November, 1956, to the 5th December, 1956, both days inclusive.

The Company must be notified of any change of domicile and Dividend instructions not later than the 21st November, 1956. By Order of the Board.—J. Davies, Secretary, 106 Fox Street, Johannesburg, 7th November, 1956. 14252—16

SOUTH AFRICAN DRUGGISTS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 29.

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 29 of 10 per cent (6d. per Share), plus a bonus of 7½ per cent (4½d. per Share), on Ordinary Shares has been declared payable on the 31st December, 1956, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 1st December, 1956. By Order of the Board, A. Fairweather, Secretary. Registered Office: 122/124 Jeppe Street, Johannesburg. Johannesburg Transfer Secretaries: Corporation Registrars (Pty.), Ltd., Natal Building Society Building, corner of Rissik and Market Streets, Johannesburg. London Office: 55/56 Pall Mall, London, S.W. 1. 14263—16

FERREIRA ESTATE COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-seventh Ordinary General Meeting of Ferreira Estate Company, Limited, will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Tuesday, 18th December, 1956, at 11 a.m., for the following business:—

To receive and consider the Audited Accounts for the year ended 31st July, 1956, the Balance Sheet at that date, and the Reports of the Directors and Auditors.

To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.

To determine the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors to hold office until the conclusion of the next Ordinary General Meeting.

To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

Special Business.—To consider the passing of a special resolution to amend the Articles of Association to permit the use of mechanical signatures on Share Certificates, etc. The Notice of Meeting which accompanies the Director's Report includes the text of the proposed resolution, and the reasons for the passing of this resolution are set out in the Director's Report.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 12th December to 18th December, 1956, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at a Meeting may appoint one or more proxies to attend and vote on a poll and speak in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. By Order of the Board.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per J. S. Mitchley, Registered Office: The Corner House, Johannesburg, Transvaal, 16th November, 1956.

14117—16

CHAMPIONS, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirty-seventh Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board Room, 39 Charles Street, Bloemfontein, on Monday, 10th December, 1956, at noon, for the following purposes:—

- (1) To receive the Reports of the Directors and Auditors and to consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 31st July, 1956.
- (2) To elect Directors in place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
- (3) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
- (4) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Ordinary Share Transfer Registers of the Company will be closed from the 1st December, 1956, to the 10th December, 1956, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote may appoint a proxy, who need not be a Member, to attend, vote and speak in his stead at the Meeting. Proxies must be deposited at the Transfer Office of the Company in Johannesburg at least 48 hours before the time appointed for the Meeting. By Order of the Board.—A. K. Heyns, Secretary, 39 Charles Street, Bloemfontein.

14116—16

KATZ AND LOURIE, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of Katz and Lourie, Limited, will be held at Eighth Floor, S.A. Fire House, corner Harrison and Marshall Streets, Johannesburg, on the 12th day of December, 1956, at 10 a.m. for the following purposes:—

- (1) To receive and consider the reports of the Directors and Auditors, and the Balance Sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1956.
- (2) To confirm the Dividends declared by the Directors, viz.:—
 - (a) Interim Dividend of 5 per cent (3d. per Share) declared by the Directors on 26th March, 1956.
 - (b) Final Dividend of 5 per cent (3d. per Share) declared by the Directors on 2nd October, 1956.
- (3) To elect Directors in place of Messrs. L. Katz and H. Kaye, who retire in terms of the Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.
- (4) To determine the remuneration for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.
- (5) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

A Member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and vote and speak in his stead; further, a proxy need not be a Member of the Company.

For the purpose of the Annual General Meeting, the Share Registers will be closed from 7th December, 1956, to 11th December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—S. Ratzker, Secretary. Registered Office: Holborn House, corner Eloff and Market Streets, Johannesburg. Transfer Office: Norfolk Trust Company (Pty.) Ltd., 801/8 S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg, 31st October, 1956.

14270—16

ROBERTS CONSTRUCTION HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS.

CLOSING OF TRANSFER REGISTER AND REGISTER OF MEMBERS.

Notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Members in respect of the Ordinary Shares will be closed from Tuesday, the 27th November, 1956, to Friday, the 30th November, 1956, both days inclusive, for the purpose of determining who may attend the 8th Annual General Meeting to be held on the 30th November, 1956. By Order of the Board.—Roxburgh Trust, Ltd., per M. S. Cathrall, Secretaries, Southern Life Building, Ninth Floor, 88 Main Street, Johannesburg. 14287—16

REYNEKE, SMITH AND DU TOIT (PROPRIETARY), LIMITED

(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that by Special Resolution passed on the 19th October, 1956, it was resolved that the above Company be wound up voluntarily and that Arthur Carter McIntosh of P.O. Box 72, Pretoria, be appointed Liquidator of the Company.—P. A. Eloff, Chairman, Pretoria, 22nd October, 1956.

14291—16

MATHIESON & ASHLEY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 47.

PREFERENCE DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that an Interim Ordinary Dividend of $7\frac{1}{2}$ per cent (seven and one-half per cent) equal to 4d. per Ordinary Share has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th November, 1956.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary Shares will be closed from 1st to 7th December 1956, both days inclusive. Dividend Warrants will be despatched on or about the 21st December, 1956.

Notice is also given that Preference Dividend No. 19 at the rate of 6% (six per cent) per annum for the period 1st July, 1956, to 31st December, 1956, has been declared payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 31st December, 1956.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shares will be closed from 1st to 7th January, 1957, both days inclusive. Dividend Warrants will be despatched on or about the 21st January, 1957. By Order of the Board.—J. W. B. Somerville, Secretary. Registered Office: Manda House, Kay Street, Marshalltown Extension No. 1, Johannesburg. Transfer Secretaries: Northern African Mining & Finance, Limited, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg. 10th November, 1956. 14275—16

STEWARTS AND LLOYDS OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Six Per Cent First Cumulative Preference Shares Transfer Books, including the United Kingdom transfer Books, will be closed from the 3rd December to 8th December, 1956, both dates inclusive, and the Ordinary Shares Transfer Books from the 3rd December to 19th December, 1956, both dates inclusive. During these periods no transfers can be recorded. By Order of the Board.—S. Fourie, Secretary. Registered Office, corner of Voortrekker Street and Rhodes Avenue (P.O. Box 74), Vereeniging, Transvaal, 16th November, 1956.

13967—16

STEWARTS AND LLOYDS OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Thirtieth Annual General Meeting of Stewarts and Lloyds of South Africa, Limited, will be held at the Johannesburg Branch Office of the Company, S. & L. House, Loveday Street South, Johannesburg, Transvaal, on Wednesday, 19th day of December, 1956, at 11 o'clock forenoon—

- (1) to receive and consider the Balance Sheet and Accounts to the 30th June, 1956, and the Report of the Directors and Auditors and for other business of the Ordinary General Meeting;
- (2) to declare Dividends;
- (3) to elect Directors in place of those retiring;
- (4) to fix the remuneration of the Auditors.

A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak, and on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. By Order of the Board.—S. Fourie, Secretary. Registered Office, corner of Voortrekker Street and Rhodes Avenue (P.O. Box 74), Vereeniging, Transvaal, 16th November, 1956. 13966—16

COMMERCIAL INDUSTRIAL AND TRUST CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: S. Kretzmer, J. Hoffman, S. Nisdelsky.

Secretaries and Registered Office: J. Hoffman & Company, 410 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of the Company will be held at the registered offices of the Company, 410 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg, on Friday, 7th December, 1956, at 9.30 a.m., for the following purposes:—

- (1) To consider the Director's Report and the Balance Sheet and Accounts of the year ended 30th June, 1956.
- (2) To elect at least one Director in place of Mr. J. Hoffman. Mr. J. Hoffman is eligible and offers himself for re-election.
- (3) To fix the remuneration of the Directors for the past year.
- (4) To fix the remuneration of the Auditors for the past year.
- (5) To appoint Auditors to the Company.
- (6) To discuss the financial position of the Company.
- (7) To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

The Transfer Books of the Company will be closed from Monday, 26th November, 1956, to 8th December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Commercial Industrial & Trust Corporation, Limited, J. Hoffman & Company, per J. Hoffman, Secretaries, 7th November, 1956, Johannesburg. 38123—16

ACKERMAN'S HOLDINGS, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 20.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Register will be closed from the 1st December to the 20th December, 1956, both days inclusive, for the purpose of paying a Final Ordinary Dividend of 2½ per cent for the year ending 26th June, 1956. By Order of the Board.—W. A. Powell, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg. 14180—16

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

LOST STOCK CERTIFICATE.

Certificate No. 5478 in the name of **ETHEL MAUDE ROGERS.**

Application having been made to the South African Reserve Bank for a new Stock Certificate in place of that mentioned above which has been lost, notice is hereby given that, unless the original certificate is produced to the Bank within four weeks from the date of this notice, a new one will be issued and the original certificate will become void. 13977—16

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

VERLORE AANDEELSERTIFIKAAT.

Sertifikaat No. 5478 in die naam van **ETHEL MAUDE ROGERS.**

Aansoek is by die Suid-Afrikaanse Reserwebank gedoen om 'n nuwe Aandeelsertifikaat in die plek van bogenoemde wat verlore geraak het, en kennis word hierby gegee dat, tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke aan die Bank vertoon word, 'n nuwe sertifikaat uitgereik sal word, met die gevolg dat die oorspronklike sertifikaat ongeldig sal word.

THE NIGEL GOLD MINING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: E. H. Ashton (Chairman), G. Amoils, B. L. Blaine, The Hon. W. J. O'Brien, O.B.E., H. A. Tothill.

Alternates: C. H. A. de Beer, A. M. Berlein.

Registered Office: Eleventh Floor, "Unitas", 42 Marshall Street (P.O. Box 995), Johannesburg, 16th November, 1956.

CIRCULAR TO SHAREHOLDERS.

REDUCTION OF CAPITAL.

Dear Sir/Madam,

At the Extraordinary General Meeting of the Company held in Johannesburg on the 5th October, 1956, a Special Resolution was passed providing for the reduction of the nominal capital of the Company to £543,750 in 1,450,000 Shares of 7s. 6d. each, the reduction of the issued capital of the Company to £539,725. 17s. 6d. in 1,439,269 Shares of 7s. 6d. each and the return to Shareholders of 2s. 6d. per Share in cash on each of the aforementioned 1,439,269 issued Shares of the Company. This has now been confirmed by an Order of the Supreme Court of the Union of South Africa, which will be registered on the 30th November, 1956, whereupon the reduction will immediately become effective.

The repayment of 2s. 6d. per Share will be made to Shareholders who are registered in the books of the Company at the close of business on 30th November, 1956.

The return of Capital is payable in South African currency and becomes due on 1st December, 1956.

Payment from the Office of the London Secretaries will be in British currency at par, provided that should there be any difference that may be regarded by the Board as material between the two currencies on 1st December, 1956, payment will be made on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Cheques in payment will be posted on or about 21st December, 1956, to Shareholders at their registered addresses or in accordance with their written instructions in connection with the payment of Dividends. Any alteration to existing instructions must be received by the Company, in writing, on or before 30th November, 1956.

Cheques will be despatched from the Registered Office, Johannesburg, to addresses in Africa South of the Equator and from the Office of the London Secretaries to addresses elsewhere.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 8th December, 1956, both dates inclusive. Yours faithfully.—H. M. Wilson, Secretary. 14029—16

IN THE MATTER OF DE WET'S BAZAARS (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation) (C.A. 6268).

NOTICE TO CREDITORS AND SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given, that a General Meeting of Shareholders and Creditors of the above-named Company will be held at 92/93 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, on Thursday, the 29th day of November, 1956, at 2.30 p.m., for the following purposes:—

- (1) To receive the report of the Liquidator on the progress of the winding-up.
- (2) To give the Liquidator such further directions as may be deemed fit.

For De Wet's Bazaar (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), G. W. Lampert, Liquidator. 13970—16

EVELYN HADDON AND COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that for the purpose of establishing who may attend the 52nd Annual General Meeting to be held on Wednesday, 5th December, 1956, at 10.30 a.m., at the Registered Office of the Company, 62 Eloff Street Extension, Johannesburg, the Transfer Books and Register of Members, in respect of 8 Per Cent Cumulative Preference Shares, 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares and 6 Per Cent B Redeemable Cumulative Preference Shares, will be closed from 28th November, 1956, to 5th December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—D. V. Kromberg, Secretary, 2nd November, 1956. 14115—16

THE STANDARD BRASS, IRON AND STEEL FOUNDRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF ANNUAL ORDINARY GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Fortieth Ordinary General Meeting of Members will be held at the Registered Office, Portion 21, Kleinfontein No. 2, Main Reef Road, Benoni, on Wednesday, 12th December, 1956, at 10.30 a.m., for the following purposes:—

- (1) To receive and consider the Accounts and Reports of the Directors and Auditors for the year ended 30th June, 1956.
- (2) To elect Directors.
- (3) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
- (4) To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Ordinary Shareholders of the Company will be closed on the 11th and 12th December, 1956.

A Member entitled to attend and vote at the meeting may appoint one or more proxies, who need not be Members, to attend, speak and vote on a poll in his stead. By Order of the Board.—F. Bleazard, Secretary, P.O. Box 229, Benoni, 11th October, 1956. 14190—16

GREATERMANS STORES, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 31.

Notice is hereby given that the Ordinary and "A" Ordinary Share Registers will be closed from the 8th to the 26th December, 1956, both days inclusive, for the purpose of paying a Final Ordinary Dividend of 10 per cent for the year ending 26th June, 1956. By Order of the Board.—W. A. Powell, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg. 14181—16

SAND & COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 32.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 29th November, 1956, to 5th December, 1956, both days inclusive, in connection with the payment of Ordinary Dividend No. 32. By Order of the Board.—Northern African (Secretaries) Limited, Secretaries, per D. R. Burton. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 9th November, 1956. 14171A—16

HIPPO HOLDING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of
South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 24.

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies Act of 1926, as amended, that the Transfer Books and Register of Members in respect of the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares will be closed from the 1st to the 5th December, 1956, both days inclusive, for the purpose of the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—F. N. Leith, F.C.I.S., Secretary. Registered Office: 612/616 J.B.S. Building, corner Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, 6th November, 1956.

14003—16

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

CLOSING OF SHARE AND TRANSFER BOOKS.

1. CONSOLIDATED FREE STATE
GOLDFIELDS, LIMITED.
2. UNION GOLD AND BASE METAL
CORPORATION, LIMITED.
3. VREDE GOLD EXPLORATION
COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that Share Registers and Transfer Books of the above Companies will be closed from the 21st day of November, 1956, to the 28th November, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Southern Mining Corporation (Proprietary), Limited, Secretaries, per P. Katz.

14266—16

DOMINION REEFS (KLERKSDORP), LIMITED.

(Incorporated in England.)

Notice is hereby given, in terms of section 120 (2) of the United Kingdom Companies' Act, 1948, that the Share Transfer Books and Registers of Members in Johannesburg will be closed from the 8th to the 14th December, 1956, both days inclusive, for the purposes of the Annual General Meeting of Shareholders of the Company which will be held in the Board Room, New Union House, 47 Main Street, Johannesburg, on Friday the 14th December, 1956, at 2.30 p.m. By Order of the Board.—New Union Goldfields, Limited, Secretaries, per B. M. Arbuthnot, New Union House, 47 Main Street (P.O. Box 8653), Johannesburg, 12th November, 1956.

14267—16

NEW WITWATERSRAND GOLD EX- PLORATION COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of the Companies' Act, 1926, as amended, that the Transfer Registers and Registers of Members of the Company, both in Johannesburg and in London, will be closed from the 4th to the 7th December, 1956, both days inclusive, for the purposes of the Annual General Meeting of Members which will be held in the Board Room, New Union House, 47 Main Street, Johannesburg, on Friday, the 7th December, 1956, at 12 noon. By Order of the Board.—New Union Goldfields, Limited, Secretaries, per N. Kruger, New Union House, 47 Main Street (P.O. Box 8653), Johannesburg, 13th November, 1956.

14268—16

PRETORIA PORTLAND CEMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of
South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 1st to

the 7th December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—C. Hester, Secretary, Union Corporation Building, 74-78 Marshall Street, Johannesburg, 16th November, 1956.

14177—16

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

**ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION,
3½ PER CENT LOCAL REGISTERED
STOCK, 1968/73 (LOAN No. 15) AND
PER CENT LOCAL REGISTERED
STOCK, 1957/67 (LOAN No. 8): 3½
5 PER CENT LOCAL REGISTERED
STOCK, 1968/70 (LOAN No. 27).**

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 1st to 31st December, 1956, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 31st December, 1956, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 16th November, 1956.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS- KOMMISSIE.

**ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOM-
MISSIE, PLAASLIK GEREGI-
STREERDE EFFEKTE VAN 3½ PER-
SENT, 1957/67 (LENING No. 8);
3½ PERSENT, 1968/73 (LENING No.
15); EN 5 PERSENT, 1968/70
(LENING No. 27).**

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van die bogenoemde Effekte gesluit sal word vanaf 1 tot 31 Desember 1956, beide dae ingesluit, en dat die betreffende rente tot op 31 Desember 1956 betaal sal word aan die Effektehouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escom-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, 16 November 1956.

13998—16

CAPE.—KAAP.

B. G. SHOES AND LEATHER, LIMITED.

(Incorporated in the Union of
South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Tenth Annual General Meeting of Shareholders of B. G. Shoes and Leather, Limited, will be held in the Board Room of Bagshaw, Gibaud & Company, Limited, Paterson Road, Port Elizabeth, on Tuesday, 11th December, 1956, at 11 a.m., for the following purposes:—

1. To consider the Balance Sheet of the Company as at 30th June, 1956, and the Profit and Loss Account for the year ended that date, together with the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in the place of Messrs. C. G. Tomlinson, W. A. Royce and E. A. Parker, who retire by rotation, and being eligible, offer themselves for re-election.
3. To fix the Auditors' remuneration for the past year.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

Every Shareholder entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy who need not be a member of the Company. A proxy shall not be entitled to vote except on a poll. By Order of the Board.—A. J. G. Kirk, Secretary, Paterson Road, Port Elizabeth, 16th November, 1956.

14030—16

EDWORKS (1936), LIMITED.

(Incorporated in the Union of
South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twentieth Annual General Meeting of the Company will be held at the Company's Registered Office, Uitenhage Road, Port Elizabeth, on Tuesday, the 11th December, 1956, at 11 a.m., for the following purposes:—

1. To receive and, if thought fit, adopt the Directors' Report and the Accounts for the year ended 31st July, 1956, and the Auditors' Report thereon.
2. To elect three Directors in place of Messrs. M. M. Dodo, L. Krassin and B. Michel, who retire by rotation, but, being eligible, offer themselves for re-election.
3. To fix the remuneration of the Auditors for the past year.
4. To confirm the Dividends declared and paid by the Directors.
5. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting.

A member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and vote and speak in his stead. A proxy need not be a member of the Company.

The Share Registers and Transfer Books of the Company, both at Head Office and in London, will be closed from the 8th to the 11th December, 1956, both dates inclusive. By Order of the Board.—J. Forsyth, Secretary. Head Office: Uitenhage Road, P.O. Box 509, Port Elizabeth. London Transfer Office: 18 St. Swithins Lane, London, E.C. 4, 14th November, 1956.

13954—16

EVEREADY SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of
South Africa.)

DIVIDEND NOTICE.

Notice is hereby given that a final Dividend of ninepence per Share, making a total of one shilling and threepence per Share for the year ended 30th June, 1956, has been declared payable on 14th December, 1956, to Shareholders registered in the Books of the Company as at close of business on 20th November, 1956.

The Share Transfer Books and Share Registers will be closed from 21st November, 1956, to 30th November, 1956, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union of South Africa. Dividend Warrants will be posted on 14th December, 1956. By Order of the Board.—R. G. Allin, C.A. (S.A.), Secretary, 98 Harrower Road (P.O. Box 3191), Port Elizabeth, 6th November, 1956.

14037—16

THE STANDARD WOOLLEN MILLS, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 11 on the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares for the half-year ending 30th November, 1956, has been declared payable to all Holders of these Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 30th November, 1956.

The Preference Share Transfer Register will be closed from the 1st December, 1956, to the 15th December, 1956, both days inclusive.

Dividend Cheques will be posted on or about the 15th December, 1956. By Order of the Board.—B. D. Froneman, Secretary, Kotzee Road, Mowbray, C.F., 6th November, 1956.

14171—16

**SYFRET'S TRUST COMPANY,
LIMITED.****NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS
AND CONTRIBUTORIES.**

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of **V. INGLIS' RACE COURSE MOTORS (PTY.), LIMITED** (in Liquidation) (Registered No. C 1610).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, on Friday, 30th November, 1956, at 10 o'clock in the forenoon—

- (a) for the proof of debts by Creditors;
- (b) to receive the Liquidator's Report;
- (c) to give the Liquidator directions, if any, as to the further administration of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—J. M. Borton, Liquidator, 24 Wale Street, Cape Town. 14178—16

STUTTAFORD & COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given, that the 58th Annual General Meeting of Shareholders of this Company will be held at the Registered Office of the Company, Adderley Street, Cape Town, on Thursday, the 20th December, 1956, at 10.30 a.m., for the following purposes:—

1. To receive the Directors' Report and Accounts for the year ended 31st August, 1956.
2. To elect Directors.
3. To fix Directors' Fees.
4. To fix the Auditors' remuneration.
5. To transact any other Ordinary business.

DECLARATION OF FINAL DIVIDEND
(No. 306).

A Final Dividend on the Ordinary Shares of 10 per cent (making 15 per cent for the year) has been declared and is payable on the 21st December, 1956, to all Shareholders registered at the close of business on the 6th December, 1956.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 7th December to the 20th December, 1956, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak, and on a poll, vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—H. H. B. Desebrock, Secretary, Registered Office: Adderley Street, Cape Town, 9th November, 1956. 14131—16

SEAFARE INVESTMENTS, LIMITED.**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given that the Seventh Annual General Meeting of Shareholders of Seafare Investments, Limited, will be held in the Board Room of Sea-Fare House, 68 Orange Street, Cape Town, on Friday, 7th December, 1956, at 10 a.m., for the following purposes:—

1. To receive the Reports of the Directors and Auditors and to consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1956.
2. To confirm Dividend No. 9 paid on Ordinary Shares amounting to 7½ per cent or 9d. per Share for the year ended 30th June, 1956.

3. To elect Directors in place of Messrs. C. H. Gaggins, A. F. Lees and Dr. C. von Bonde who retire in terms of the Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election. To confirm the election of Dr. R. C. Keegan to the Board.
4. To confirm the remuneration of the Directors for the year ended 30th June, 1956.
5. To fix the remuneration of the Auditors for the year ended 30th June, 1956.
6. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting may appoint a proxy to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. By Order of the Board.—J. E. L. Clerke, Secretary, Sea-Fare House, 68 Orange Street, Cape Town, 16th November, 1956. 14135—16

LAMBERTS BAY CANNING COMPANY, LIMITED.**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given that the Thirty-ninth Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board Room, Sea-fare House, 68 Orange Street, Cape Town, on Friday, 7th December, 1956, at 11 a.m., for the following business:—

1. To consider the Reports of the Directors and Auditors and the Balance Sheet as at 30th June, 1956, together with the Profit and Loss Account for the twelve months ended that date.
2. To confirm the payment of Dividend No. 45 of 2s. per Share for the twelve months ended 30th June, 1956.
3. To elect Directors.
4. To approve the remuneration of the Auditors for the past financial year.
5. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

Any Member entitled to attend and vote at this Meeting may appoint a proxy, who need not be a Member, to represent him/her at the Meeting and speak and on a poll vote in his/her stead. By Order of the Board.—R. M. Simpson, Secretary, Sea-fare House, 68 Orange Street, Cape Town, 15th November, 1956. 14137—16

**FLETCHER & CARTWRIGHTS,
LIMITED.****NOTICE OF ANNUAL GENERAL
MEETING.**

Notice is hereby given that the Forty-third Annual General Meeting of the Company will be held at Mansion House, Adderley Street, Cape Town, on Monday, the 10th day of December, 1956, at 10.30 in the forenoon, for the following purposes, namely:—

- (1) To receive and consider the Statement of Accounts for the year ended 31st July, 1956, and the Reports of the Directors and Auditors thereon.
- (2) To elect Directors of the Company.
- (3) To fix the remuneration of the Auditors.
- (4) To transact any other business that may properly be transacted at an Annual General Meeting.

N.B.—A member entitled to attend and vote at the above meeting may appoint a proxy to attend and, on a poll, vote instead of him; and that proxy who has the same rights as the member to speak at the meeting, need not also be a member of the Company. The instrument appointing a proxy must be deposited at the Registered Office of the Company not less than 24 hours before the meeting. By Order of the Board.—F. E. Dillingham, Secretary, Cape Town, 12th November, 1956.

14098—16

TANNERIES HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given that the Tenth Annual General Meeting of Shareholders of Tanneries Holdings, Limited, will be held at 9 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth, on Wednesday, 5th December, 1956, at 10 a.m. for the following business:—

- (a) To receive and consider the audited Statement of Accounts and the Reports of the Directors and Auditors for the year ended 30th June, 1956.
- (b) To elect Directors in the places of Messrs. S. Bennun and G. Smukler, who retire in terms of the articles of Association but who, being eligible, offer themselves for re-election.
- (c) To confirm the Dividend of 5 per cent declared on 24th September, 1956.
- (d) To determine the Auditors' remuneration for the past audit.
- (e) To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st December to 5th December, 1956, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the meeting may appoint a proxy to attend and vote and speak in his stead and such proxy need not be a member. The instrument appointing a proxy must be deposited at the Registered Office of the Company at least forty-eight hours before the time of the meeting. By Order of the Board.—C. Rosenberg, Secretary, Registered Office: 9 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth, 5th November, 1956. 14170—16

**NOTICE OF GENERAL MEETING OF
CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.**

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of **BELLVILLE HARDWARE (PROPRIETARY), LIMITED** (in Liquidation) (Reference No. C. 1605).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company, that a Meeting of Creditors and Contributories will be held at the Master's Office, Queen Victoria Street, Cape Town, on Friday, 30th November, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) to receive the Liquidator's Report;
- (c) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, not later than twenty-four (24) hours before the advertised time of the Meeting.

And it is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one (21) days from date hereof.—P. J. D. de Villiers, Liquidator, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. 13965—16

**WILLIAM HUNTER & CO. (PTY.),
LIMITED (in Voluntary Liquidation).**

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the First and Final Liquidation and Distribution Account has been confirmed by the Master, and that a Dividend is in the course of payment.—A. W. D. Hanley, Liquidator, Port Elizabeth, this 5th day of November, 1956.

14000—16

STELLENBOSCH FARMERS WINE TRUST, LIMITED.

ORDINARY FINAL DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed for the purpose of paying the above Dividend from the close of business on the 23rd November, 1956, to the 6th December, 1956. By Order of the Board.—G. T. M. Rae, Secretary, Philip Hill, Higginson & Co. (Africa), Limited, Secretaries, Transfer Office: Abercom Investments, Limited, Second Floor, Transreef House, 66 Marshall Street (P.O. Box 1666), Johannesburg. 14051—16

I. L. BACK & COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 24.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 24 at the rate of 6 per cent per annum in respect of the six months ending 31st December, 1956, has this day been declared payable in the currency of the Union of South Africa to holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 14th December, 1956.

Warrants in payment of the above Dividend will be posted to Shareholders on or about the 31st December, 1956.

The Transfer Register and Register of Members will be closed from the 15th to the 30th day of December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—M. N. Saidman, Secretary, Transfer Office: 24 Wale Street, Cape Town, 1st November, 1956. 13999—16

AFRICAN UNDERWEAR HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 9 of 6½ per cent has been declared payable to the Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 14th December, 1956.

The Transfer Register will be closed from 7th December, to 14th December, 1956, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about 21st December. By Order of the Board.—N. H. Gottschalk, Secretary, Transfer Secretaries: Fairheads Trust, Limited, African Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town. 14034—16

MANNING & PATTERSON, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

HALF-YEARLY DIVIDEND ON 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 21, being the half-yearly Dividend on the above Shares will be paid on the 15th December, 1956, to Holders of Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company on the 1st December, 1956.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 2nd December to the 15th December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—H. E. Williams, C.A. (S.A.), Secretary, Registered Office: 13/15 Fleet Street, East London, 29th October, 1956. 14072—16

NATAL

THE AFRICAN BUILDING BOARD CORPORATION, LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa under the Companies Act, 1926, as amended.)

SIXTH ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Sixth Annual General Meeting of the Company will be held in the Board Room of the Company's Transfer Secretaries, First Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, on Monday, 3rd December, 1956, at 12 midday, for the purpose of transacting the following business:—

1. To confirm the Minutes of the Fifth Annual General Meeting held on 2nd November, 1955.
2. To receive and consider and, if thought fit, adopt the Directors' Report; the Company's Balance Sheet as at 30th June, 1956; its Profit and Loss Account for the year ended 30th June, 1956; and the Consolidated Balance Sheet and the Consolidated Profit and Loss Account of the Company and its Subsidiaries—Canelands Properties, Limited, and Timberit Forests, Limited—as at 30th June, 1956.
3. To determine the remuneration of the Auditors, provision for which has been made in the Accounts.
4. To elect three Directors in place of Messrs. A. E. Larsen, B. C. Wade and F. J. Ridsdale, who retire by rotation in accordance with Article 117, but being eligible, offer themselves for re-election.
5. To transact any other ordinary business which may be brought under consideration in conformity with the Company's Articles of Association.

The Transfer Books of the Company will be closed from 20th November, 1956, to 3rd December, 1956 (both days inclusive), for the purpose of determining Shareholders entitled to attend and vote at the Meeting.

Every Shareholder who is entitled to be present and vote at the Meeting hereby convened is entitled to appoint one or more Proxies (who need not be Members of the Company) to attend, speak and vote thereat in his stead.

Proxy forms to be effective, must reach the Secretary, Sanlam Building, Smith Street, Durban, not later than 24 hours before the time appointed for the Meeting. Dated at Durban, 23rd October, 1956. By Order of the Board.—C. D. King, Secretary. 13974—16

MARGATE WHOLESALE (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management) (Master's Reference No. C.A. 921).

Notice is hereby given that the First Meeting of Shareholders and of Creditors of the above Company, pursuant to Section 196 (1) (b) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, will be held on Wednesday, the 28th day of November, 1956, at the Magistrate's Court, Port Shepstone, at 2.30 p.m., for the following business:—

1. To receive, consider and, if thought fit, adopt the First Report of the Judicial Manager, dated the 7th November, 1956, addressed to all Creditors and Shareholders of the Company and to the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
2. To receive and consider the audited Balance Sheet and Profit and Loss Accounts of the Company for the year ended 30th June, 1956.

3. To pass, with or without modification, in accordance with Section 197 (b) (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, the following Resolution:—

"That the Judicial Manager be, and is hereby, authorised to pledge the credit of the Company for goods or services required and that all liabilities incurred or to be incurred by the Provisional and/or the Judicial Manager in the conduct of the Company's business from the 3rd July, 1956, shall be paid in preference to all other liabilities exclusive of the costs of the Judicial Management and shall have preference in the order in which they were incurred over all unsecured claims against the Company existing as at the date of the Judicial Management Order, except claims arising out of the costs of the Judicial Management."

4. To give the Judicial Manager directions regarding the future policy of the Company.
5. To confirm the actions of the Judicial Manager to date.
6. To consider and deal with any other matters which may competently be dealt with at the Meeting.

NOTE.—(a) Each Creditor is invited to register, in writing, with the Judicial Manager the address to which he requires notices of Meetings to be sent.

(b) All proxy forms or powers of attorney and Company Resolutions authorising agents of Creditors to attend the Meeting and vote must be lodged with the Judicial Manager at his office not less than 48 hours before the advertised time of the Meeting.—M. I. Cato, Judicial Manager, Central Court (P.O. Box 226, Telephone 113), Margate, Natal. 14086—16

CHIPPENDALE GALLERIES (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management).

MEETING OF CREDITORS AND SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that pursuant to the Order of Court, placing the Company under Judicial Management and in terms of Section 196 (1) (b) of the Companies Act of 1926 (as amended), that I have convened a Meeting of Creditors to take place at 401/409 Realty House, 375 Smith Street, Durban, at 10.30 on Friday, the 30th November, 1956, for the purpose of submitting my First Report, showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations, the liabilities so far incurred during Judicial Management and all such other information as may be necessary to enable the Master of the Supreme Court and the Shareholders and the Creditors to become fully acquainted with the Company's position.

A Meeting of the Shareholders will take place at 11 a.m. at the same address for the same purpose as set out above.—C. A. Milne, Judicial Manager, 401/409 Realty House, 375 Smith Street, Durban. 14167—16

MCCARTHY RODWAY, LIMITED.

TO THE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given, that an Ordinary Final Dividend (No. 31) of two shillings and threepence per Share, has been declared by the Directors and will be payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 19th November, 1956.

The Ordinary Share and Transfer Registers will be closed from the 20th to the 26th November, both days inclusive. By Order of the Board.—F. Herbert C.A. (S.A.), Secretary, 175 Smith Street, Durban, 5th November, 1956. 13995—16

INDUSTRIAL INVESTMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND.

Notice is hereby given, that a Preference Dividend of 3 per cent for the six months ending 31st December, 1956, on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares in the Company has been declared payable to the Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 19th December, 1956.

The Preference Transfer Books of the Company will be closed from the 20th December, 1956, to the 29th December, 1956, both days inclusive, and cheques will be despatched to Shareholders on or about the 31st December, 1956.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registrar are outside the Union of South Africa. The effective rate of the tax for this Dividend is 7.404 per cent (equal to 17.7696d. per £ of dividend). By Order of the Board.—D. M. Millar, Secretary. Registered and Transfer Office: Baltic Buildings, 67 Maydon Road (P.O. Box 943), Durban, 7th November, 1956. 14083—16

DURAY MANUFACTURING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED
(under Judicial Management) (No. C.A. 879).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company has been convened for 2.30 p.m. on Thursday, the 29th day of November, 1956, at the Offices of H. E. Mattinson & Partners, 36/41 Salisbury House, Smith Street, Durban, and that immediately thereafter a Meeting of Shareholders will take place.

BUSINESS OF THE MEETING.

(1) To receive, consider, and if thought fit, adopt the Report of the Judicial Manager, dated the 7th day of November, 1956, addressed to Creditors and Shareholders of the Company and to the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

(2) To confirm the actions of the Judicial Manager to date.

NOTE.—Authorities, powers of attorney and Company Resolutions authorising agents of Creditors to attend and vote must be lodged with the Judicial Manager at the undermentioned address not later than 2.30 p.m. on Wednesday, the 28th November, 1956.—A. L. Norden, Judicial Manager, 36/41 Salisbury House, Smith Street, Durban, 7th November, 1956. 14076—16

UNION FLOUR MILLS, LTD.

Notice is hereby given, that the Twenty-seventh Annual General Meeting of Shareholders of Union Flour Mills Ltd., will be held at the offices of the Company, Umbilo, Durban, on Monday, 3rd December, 1956, at 10.30 a.m.

For the purpose of the proposed Dividend the Share Transfer Register will be closed from the 19th to the 24th December, 1956, both days inclusive.

A Shareholder entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak and on a poll to vote in his stead. A proxy need not be a Shareholder of the Company. By Order of the Board.—V. H. Bangay, Acting Secretary, Durban, 7th November, 1956. 14084—16

JAMES BROWN HOLDINGS, LIMITED.
(Registered under the Companies Act, 1926.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirteenth Annual General Meeting of Shareholders of the Company will be held in the Company's Board Room at 71 South Beach Avenue, Durban, on Monday, 26th November, 1956, at 12 noon.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 20th to the 26th November, 1956, both days inclusive.

NOTE.—Proxies must be deposited with the Company at least 48 hours before the time of the Meeting. By Order of the Board.—M. B. Walsh, Secretary, 71 South Beach Avenue, Point, Durban, 2nd November, 1956. 14191—16

ELLIS BROWN HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 13.

Directors: Messrs. R. Ellis Brown, J. Ellis Brown, G. D. Ellis Brown and C. E. Geerdts.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 5 per cent on the par value of the Ordinary Shares of the Company (equal to 3d. per Share), has been declared payable in the currency of the Union of South Africa to all Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 24th November, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends due to Shareholders whose addresses at the 24th November, 1956, are outside the Union.

For the purpose of ascertaining the Shareholders entitled to the Dividend the Ordinary Transfer Books and Register of Members will be closed from 26th November, 1956, to 1st December, 1956, both days inclusive. Cheques in payment of the Dividend will be posted to those Shareholders on or about the 5th December, 1956.

The Notice of the Eighth Annual General Meeting to be held on the 5th December, 1956, together with the relative Accounts and Reports is being despatched to Shareholders to-day. By Order of the Board.—A. Jane, Secretary, Durban, 12th November, 1956. 14274—16

THE NATAL ESTATES, LIMITED.
(MOUNT EDGEcombe, NATAL.)

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent in respect of the financial year ending 31st March, 1957, has been declared payable to all Shareholders registered at the close of business on the 1st December, 1956.

The Company's Transfer Registers will be closed from the 3rd to 8th December, 1956, both days inclusive, and Cheques will be issued to Shareholders on or about the 8th December, 1956. By Order of the Board.—W. R. Manson-Kullin, A.C.I.S., Secretary. 13950—16

O.F.S.—O.V.S.

AVBOB MUTUAL ASSURANCE SOCIETY.

NOTICE TO MEMBERS.

ORDINARY GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Fifth Ordinary General Meeting of Members will be held in the Society's building, 65 Voortrekker Street, Bloemfontein, on Friday, 7th December, 1956, at 2 p.m.

The following business will be considered:—

1. The reports of the Directors and Auditors, and the Annual Accounts for the twelve months ended 30th June, 1956.
2. Election of Directors.
3. The remuneration of the Directors.
4. Election of Auditors.
5. The remuneration of the Auditors.
6. Any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting.

W. J. van Rooijen, General Manager and Secretary, 8th November, 1956.

ONDERLINGE VERSEKERINGS GENOOTSKAP AVBOB.

KENNISGEWING AAN LEDE.

GEWONE ALGEMENE VERGADERING.

Kennis word hiermee gegee dat die Vyfde Gewone Algemene Vergadering van Lede gehou word op Vrydag, 7 Desember 1956, om 2-uur nm., in die gebou van die Genootskap, Voortrekkerstraat 65, Bloemfontein.

Die volgende sake sal behandel word:—

1. Verslag van die Direkteure en van die Ouditers, en die jaarstate vir die twaalf maande geëindig 30 Junie 1956.
2. Verkiesing van Direkteure.
3. Vergoeding van die Direkteure.
4. Verkiesing van Ouditers.
5. Vergoeding van die Ouditers.
6. Ander sake wat op 'n gewone Algemene Vergadering verrig mag word.

W. J. van Rooijen, Hoofbestuurder en Sekretaris, 8 November 1956. 14089—16

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE

TRANSVAAL

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 6117, in the name of Estate Late Moosa Ayob, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at Church Square, Pretoria, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—V. C. Cruse, Manager. 14005—16

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. Z. 1493 for Paid-Up Permanent Class A4 Shares in the name of Maartin Johannes Walters, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from date hereof. Pretoria, this 31st day of November, 1956. By Order of the Board.—H. T. Brink, Manager. 14290—16

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 73072, in the name of Elizabeth Catharina Vermaak, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 202a Church Street, Pietermaritzburg, within one month from date hereof. Dated at Pietermaritzburg, this 2nd day of November, 1956. By Order of the Board.—F. J. Wickham, Manager. 14284—16

NOTICE.

LOST CERTIFICATE OF OWNER'S RESERVATION No. 40.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the above-mentioned Certificate of Owner's Reservation No. 40, dated 30th day of September, 1929, issued by the Mining Commissioner for the Mining District of Ottoshoop, to Johan Hendrik Kock and Hendrina Johanna du Toit (born Kock) married out of community of property to Andries Franswa Hendrik du Toit, for the purpose of cultivated land in extent 4 (four) morgen, 2,988 (two thousand nine hundred and eighty-eight) square feet and 39 (thirty-nine) morgen, 84,159 (eighty-four thousand one hundred and fifty-nine) square feet on the remaining extent of Portion H of the farm Waterval No. 537, District Rustenburg, as defined by Diagram R.M.T. No. 96.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within three (3) weeks from the date of the last publication hereof.—J. H. Kock, H. J. du Toit, Applicants, Messrs. Kotze, Duffey & James, Attorneys for Applicant, P.O. Box 97, Rustenburg. 14094—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 8383/1949, dated 10th December, 1949, passed by Herman Jacob Petrus Albertus van der Linde in favour of African Trust Estates (Proprietary), Limited (in Liquidation), in respect of certain Freehold Building Lot (or Stand) No. 2,416 (two thousand four hundred and sixteen), situate on Aldred Street, on that portion known as Newlands, of the Freehold Farm, Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring thirty-two (32) square roods ninety-two (92) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the (Registrar of Deeds or Rand Townships Registrar) at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 5th day of November, 1956.—Joel Melamed, Attorney for Applicant, 9 Equity Buildings, 88 Fox Street, Johannesburg. 13978—16

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Consolidated Title No. F.7217/1941, dated the 18th day of October, 1941, issued by the Acting Rand Townships Registrar at Johannesburg, in favour of Archibald Gibb (born on 10th November, 1879), in respect of Lot No. 24 (formerly No. H 1) and Portion 8 (a portion of Portion 1) of Lot No. 25 (formerly No. H 2), in the township of Klippoortje Agricultural Lots, District Germiston, which aforesaid lots were consolidated into Consolidated Lot No. 24 of that portion known as the township of Klippoortje Agricultural Lots of the farm Klippoortje No. 13, District Germiston, measuring 6-3333 morgen, as will more fully appear from Diagram S.G. No. A.2149/41.

All persons having objection to the issue of such certified copy are required to lodge such objection, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within a period of twenty-one (21) days from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 13th day of November, 1956.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for Applicant, Ferguslie House, 163 Meyer Street, Germiston. 14293—16

LOST NOTARIAL DEED OF SERVITUDE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Notarial Deed of Servitude No. 97/1925.S., entered into on the 10th day of February, 1925, before the Notary Public Joseph Liebson, of Johannesburg, between the Government of the Union of South Africa and South African Prudential, Limited, which Deed of Servitude was registered in the Deeds Office, Pretoria, on the 21st day of February, 1925, and which affects certain portions of the farms Nelspruit No. 222, Mayfair No. 293, Thornhill No. 294, Exeter No. 306, Goodluck No. 318 and The Union Farm No. 238, District Barberton.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 9th day of November, 1956.—Solomon & Nicolson, Attorneys for Applicant, P.O. Box 645, Pretoria. 14174—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 29200/1955, dated the 24th day of October, 1955, passed by John Orton (born 12th April, 1907), in favour of Christoffel Johannes Smith (born 21st October, 1914), in respect of certain Erf No. 678, situate on Bezuidenhout and Adriana Streets in the town of Eendracht, District Nigel, measuring 167 square roods 64 square feet, and still held under the said Title Deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Leslie this 31st day of October, 1956.—Batteson Curlewis & Els, Attorneys for Applicant, P.O. Box 3, Leslie. 13956—16

VERLORE KROONGRONDBRIEF.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Kroongrondbrief No. 104/1949, gedateer 19 Februarie 1949, en geregistreer op 28 Februarie 1949, en toegeken aan Daniel Jacobus le Roux en Johanna Helena Josina le Roux (gebore Jansen van Vuuren), gehuud buite gemeenskap van goedere met gemelde Daniel Jacobus le Roux, ten opsigte van sekere Gedeelte H van die plaas Roodepoort No. 18, Distrik Roodepoort, groot 147 morge 505 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Johannesburg op hierdie 5de dag van November 1956.—Stegmann & Able, Prokureurs vir Aansoekers, 909 Eagle Stargebou, Commissionerstr 80, Johannesburg. 14102—16

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that A4 Share Certificate No. 24472, in the name of Mrs. Marcelle Becker having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley, this 16th day of November, 1956. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 14283—16

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 715/1931, gedateer 31 Januarie 1931, gegee deur Gerhardus Petrus Pretorius, ten

gunste van Johan Hendrik Christoffel Olivier, ten aansien van sekere resterende gedeelte van Gedeelte 2 van Gedeelte A van die suidelike gedeelte van die plaas Rietput No. 120, Distrik Schweizer-Reneke, groot as sulks 5 morge 267 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 16de dag van November 1956.—Vorster & Prinsloo, Prokureurs, Notarisse & Akteutmakers, Van der Stelgebou 101/107 (Posbus 1167), Pretoria. 14277—16

CAPE.—KAAP.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat Marthinus Christoffel Stander voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 6990, gedateer 15 Julie 1940, gegee deur Adriaan Johannes Stander ten gunste van Marthinus Christoffel Stander, gebore op 21 April 1910, ten aansien van—

- (1) seker stuk grond, synde Lot No. 51, deel van Gedeelte F van die Dorpsmeent van George, in die Munisipaliteit en afdeling van George, groot een (1) morg;
- (2) seker stuk grond synde Lot No. 54 van Gedeelte F van die Dorpsmeent van George in die Munisipaliteit en afdeling van George, groot een (1) morg, gehou kragtens Akte van Transport, gedateer 15 Julie 1940, No. 6990.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te George, Kaapprovinsie, op hierdie 5de dag van November 1956.—Heunis & Heunis, Prokureurs vir Appikant, Markstraat 95, Posbus 260, George. 13994—16

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat aansoek gedoen sal word vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 10884, gedateer 25 Junie 1951, gegee deur Pieter Daniel Marais, gebore op 29 Julie 1895, ten gunste van John Henry Coleman, gebore op 10 Maart 1921, ten aansien van seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Uitenhage, synde die restant van Gedeelte 30 van die plaas Gedults Rivier, groot as per restant, vier desimaal drie sewe sewe vier (4-3774) morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hierdie 1ste dag van November 1956.—Nell & Jacobson, Appikant se Prokureurs, Dominion Huis, Langmarkstraat 141, Kaapstad. 13952—16

NOTICE.

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. F 76176, in the name of the Board of Executors, a/c Mrs. D. S. Somerville, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated this 16th day of November, 1956. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager. 14128—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8085, dated 5th September, 1924, passed by Susanna Francina van Niekerk, born Burger, formerly widow of the late Alwyn Johannes Visser now married in community of property to Hendrik Albertus van Niekerk and by him duly assisted in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Alwyn Johannes Visser in favour of Hendrik Albertus van Niekerk, married in community of property to Susanna Francina van Niekerk, born Burger, in respect of certain piece of land situate in the division of Kenhardt called Dagab, measuring 9,992 morgen 463 square rods (3,001 morgen 187 square rods of this land was transferred to I. J. van Niekerk on 5th September, 1924, No. 8086).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Kenhardt this 2nd day of November, 1956.—C. B. Schultz & Co., Applicants' Attorneys, P.O. Box 7, Kenhardt. 13991—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2861, dated 16th March, 1943, passed by Frederick Redmond Dawes, born 16th February, 1884, in favour of Eunice Natalie Beryl Kirkness, born Jackson, on 9th January, 1902, married out of community of property to John Niven Kirkness, in respect of certain piece of freehold land situate in the local area of Plettenberg Bay, Division of Knysna, being Erf No. 290 Plettenberg Bay, measuring sixty-four (64) square rods, ninety (90) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 6th day of November, 1956.—Coulter & Co., Applicant's Attorneys, 33 Adderley Street, Cape Town. 14032—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that it is intended to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 7450, dated 5th August, 1925, passed by Johannes Josephus Albertyn, in his capacity as the Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, and as such the Executor Dative in the Estate of the Jubaier Kamies, in favour of Sheik Allie Tiry, in respect of certain land being the remaining extent of the two lots marked Nos. 9 and 10 of the property known as Brehms Garden (ports of 18 and 184) situate in the Municipality and Division of Uitenhage, measuring as per remaining extent sixty-two (62) square rods, seventy-two (72) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 1st day of November, 1956.—Neill & Jacobson, Applicant's Attorneys, 141 Longmarket Street, Cape Town. 13951—16

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. F 79369, in the name of the Board of Executors, a/c Mrs. C. E. Hunter, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated this 16th day of November, 1956. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager. 14127—16

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of Mortgage Bond No. 357, dated 23rd January, 1940, and the cancellation thereof, passed by Hilda Dorothy Crabtree (born Roper) for the sum of one thousand and eighty pounds (£1,800), in favour of the Trustee of the Southern Life Association of Africa, in respect of certain piece of land situate at Newlands in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf No. 19, Glenhof Subdivided Estate, measuring 6,374 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 8th day of November, 1956.—Solomon & Company, Applicant's Attorneys, 148 St. George's Street, Cape Town. 14184—16

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 19806, gedateer 30 November, 1954, gegee deur Arthur Garlick, in sy hoedanigheid as Direkteur van Goedemoed Wynboere Beperk, behoorlik daartoe gemagtig kragtens 'n besluit van die Direkteure geneem te Kaapstad op 30 Maart 1954 en as sulks optredende namens en ten behoeve van die gemelde Maatskappy ten gunste van Kaapland Kelders (Eiendoms), Beperk, ten aansien van sekere grond, synde Gedeelte 5 van die restant van Perseel JB, geleë in die Munisipaliteit van Kuilsrivier, Afdeling van Stellenbosch, in die Kuilsrivier Raadsgebied, groot een-en-twintigduisend vyfhoonderd drie-en-sewentig (21,573) vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hede die 8ste dag van November 1956.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoeker, Groote Kerkgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 14183—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4397, dated 4th June, 1935, passed by Suburban Real Estates Limited, in favour of Harold Joel October, in respect of the remaining extent of certain piece of land situate at Rondebosch, in the City of Cape Town, in the Cape Division, being a portion of Lots Nos. 3 and 4 of the divided Estate Rouwkoop, measuring as such remaining extent two thousand seven hundred and seven (2,707) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 9th day of November, 1956.—Van der Bijl & De Villiers, Attorneys for the Applicant, 4 Wale Street, Cape Town. 14144—16

NOTICE.

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. B 39731, for Paid-Up Permanent Class A4 Shares, in the name of Colin Victor Caldwell Elliott, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated this 16th day of November, 1956. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager. 14126—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 28230, dated 13th December, 1948, passed by Willem Johannes Swanepoel (born on 25th September, 1907), and Charlotta Katrina Swanepoel, formerly Capes (born Trautmann on 4th December, 1892), formerly married in community of property to the said Willem Johannes Swanepoel, in favour of Willem Johannes Swanepoel (born on 25th September, 1907), in respect of certain piece of freehold land situate in Parow, in the Municipality of Parow, in the Cape Division, being Lot No. 548 of the farm Tiger Valley, measuring 104 square rods 24 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice.—C. H. Brand, Attorney for Applicant, 58 Burg Street, Cape Town. 14130—16

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 3870, gedateer 6 Mei 1941, gegee deur Frederik Johannes Strauss (gebore op 25 Mei 1895), ten gunste van Floris Johannes Strauss (gebore op 17 Augustus 1890) ten aansien van seker stuk grond geleë in die gebied van die Dorpsbestuurraad van Pofadder, afdeling Kenhardt synde Perseel No. 4, Blok H (nou beskrywe as Erf No. 119, Pofadder), groot 312 vierkant roede 72 vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hede die 9de dag van November, 1956.—Syfret, Godlonton & Low, Prokureurs vir die Aanvrager, Waalstraat 24, Kaapstad. 14226—16

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Register in the Deeds Registry at Cape Town (Personal Register P. 23, Folio 240), relating to the Second Mortgage Bond No. 12178/50, dated 18th September, 1950, passed by Stanislaw Andrzej Pietraszkiewicz for three hundred pounds (£300) plus one hundred pounds (£100), costs in favour of John D. Stark Builders (Proprietary) Limited, in respect of certain piece of land being Lot No. 14, the remainder of Lots Nos. 13 and 14 of Lots Nos. 13 to 16, Block Fb, situate at Claremont, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring as such remainder four thousand eight hundred and sixteen (4,816) square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 9th day of November, 1956.—Ward & Boyes, Attorneys for Applicants, 29 Barclays Bank Chambers, 88-92 Adderley Street Cape Town. 14129—16

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Share Certificate Nos. CZ 4334 and CZ 4953 in the name of LOUIS KAMFER.

A new certificate will be issued unless original is produced at the Society's Offices, 118 St. George's Street, within 21 days from the date hereof.—C. R. Cumming, Branch Manager. 14153—16

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 11034, gedateer 22 Julie 1953, gepasseer deur die Hopefield Munisipaliteit ten gunste van Julius Bremer Kotze (gebore 22 Februarie 1889) ten aansien van seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit van Hopefield, afdeling Malmesbury, synde Erf No. 47, gedeelte van Erf No. 350, Hopefield, groot 16,000 vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. A. M. de Villiers & Son, Prokureurs vir Aanvrager, Parlementstraat 41, Kaapstad. 14227—16

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipts numbered 4272, 4271 and 11457, in the name of Mr. Barnard Katzeff, of 491 Albert Road, Salt River, having been lost/stolen, duplicates thereof will be issued, unless the originals be produced at the Offices of the Society, at 47/49 St. George's Street, Cape Town, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—A. E. McLean, Local Manager. 14033—16

NOTICE.

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. B 39732, for Paid-Up Permanent Class A4 Shares, in the name of Mrs. Elizabeth Elliott, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated this 16th day of November, 1956. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager. 14125—16

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1609/1928, dated 20th April, 1928, passed by Adelaide Leslie Bonnar, widow, in favour of Juliet Francis Westwood, wife of David William Westwood, to whom she was married out of community of property (under Antenuptial Contract No. 332/1914), in respect of the following property, namely:—

The remainder of Lot No. 2 of Lot No. 20, No. 6294, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) rood twenty nine decimal eight eight (29.88) perches, still held under the Title Deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban on this 8th day of November, 1956.—Garlicke & Bousfield, Applicants' Attorneys, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban. 14138—16

O.F.S.—O.V.S.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1912/1928, registered on the 10th May, 1928, passed by Jan Daniel Louw, in favour of Christoffel Andries Kotze du Plessis in respect of certain Erf No. 47, situate in the town of Bethulie, District Bethulie, measuring 104 (one hundred and four) square roods, 24 (twenty-four) square feet, still held under the Title Deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks

from the last publication of this notice. Dated at Bethulie this 7th day of November, 1956.—Wardhaugh, De Klerk & Co., Attorneys for Applicant, P.O. Box 3, Bethulie, O.F.S. 14095—16

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2183/1942, gedateer 15 Junie 1942, gegee deur Benjamin William Duminy gebore op 25 Oktober 1899 ten gunste van Hendrik Christiaan Venter, gebore op 14 September 1892, ten aansien van sekere plaas Reineveld No. 182, Distrik Fouriesburg, groot 537 morge 350 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op die 12de dag van November 1956.—Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Aanvrager se Prokureurs, Posbus 260, Bloemfontein. 14286—16

KENNISGEWING.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 146/1915, gedateer 15 Februarie 1915, gegee deur Rosendal Dorps Komitee, ten gunste van Maria Elizabeth du Preez, weduwee, wonende te Constantia, Distrik Senekal, ten aansien van sekere Erf No. 456, geleë in die dorp Rosendal, Distrik Ficksburg, groot 187 vierkante roede 72 vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hede die 10de dag van November 1956.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Posbus 153, Bloemfontein. 14273—16

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday the 30th day of October, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

In the matter of PLASMODS SALES (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and SCOTTRO ASBESTOS MINES (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 6th Floor, Princes House, corner of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. K. Mann, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule nisi issued out of this Court on the 9th day of October, 1956, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Miller, A. & A.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of SCOTTRO ASBESTOS MINES (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Landdrost, Johannesburg, at his Office, on the 28th day of November, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Landdrost, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 7th November, 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake SCOTTRO ASBESTOS MINES (PTY.), LTD (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder Voorsitterskap van die Landdrost, Johannesburg, op sy kantoor op die 28ste dag van November 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante ingedien moet word by die Landdrost, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 7 November 1956. 14199—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 23rd day of October, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra, Acting.

In the matter of DOMINION DRUG COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and HOME DRUG STORES (PROPRIETARY) LIMITED, of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Rothschild, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule nisi issued out of this Court on the 4th day of October, 1956, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of HOME DRUG STORES (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributors will be held before the Landdrost, Johannesburg, at his Office on the 28th day of November, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributors, must be lodged with the Landdrost, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 31st October, 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADE- RINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake HOME DRUG STORES (PTY.), Ltd. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdrost, Johannesburg, op sy kantoor op die 28ste dag van November 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure;

(b) om te besluit oor 'n persoon of persone wie se name voorgedra moet word vir benoeming as Likwidateur of Likwidateurs en as Prokureur om die Likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdrost, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Hooggeregshof, Pretoria, 31 Oktober 1956. 14197—16

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 184/56.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and ISRAEL JAFFE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 26th day of November, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Freehold Stand No. 1264, Jeppestown, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 12th November, 1956. 14233—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 17th day of October, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

In the matter of HAROLD JACOBS t/a HAROLD JACOBS & COMPANY, Applicant, and E. J. JOYCE (S.A.) HOLDINGS (PTY.), LTD., of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. G. G. A. Munnik, Counsel for the Applicant and upon reading the rule nisi issued out of this Court on the 25th day of August, 1956, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under Final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of E. J. JOYCE (S.A.) HOLDINGS (PTY.), LTD. in Liquidation (No. C.A. 6369).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of the above Company, that separate Meetings of Creditors and Contributors will be held before the Landdrost, Johannesburg, at his Office, on the 28th day of November, 1956,

the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributors, must be lodged with the Landdrost, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 1st November, 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADE- RINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake E. J. JOYCE (S.A.) HOLDINGS (PTY.), LTD. (in Likwidasie) (No. C.A. 6369).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die genoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdrost, Johannesburg, op sy kantoor op die 28ste dag van November, 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure;

en

- (b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdrost, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 1 November 1956. 14198—16

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 187/56.)

In the matter between FLORENCE ELAINE WATNEY, in her capacity as Administratrix of the Estate of the late JOHANNES GYSBERTUS BLANKENBERG WATNEY, Plaintiff, and JOSEF JOHANNES ESPACH, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 26th day of November, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

1. Portion 1 of Portion A, Tevredenheid, Welverwacht No. 421, Letaba.
2. Portion B, Welverwacht No. 421, Letaba.
3. Remaining extent, Portion A, Welgevonden, Le Dauphine No. 282, Letaba.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 12th November, 1956. 14231—16

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 23rd day of
October, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra,
Acting.

In the matter of ALEXANDER DUNCAN
MACDONALD, Applicant, and A. E.
JARVIS & COMPANY (PTY.), LTD.,
of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. le Grange,
Counsel for the Applicant, and upon reading
the Rule nisi issued out of this Court on
the 2nd day of October, 1956, calling upon
all persons concerned to show cause, if any,
to this Court on this day why the above-
mentioned Respondent Company should not
be placed under Final winding-up Order;

And the said Order having been duly
served and published as directed;

And no cause being shown to the
contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be
and is hereby placed under Final winding-
up Order. By Order of the Court.—M. L.
Triegaardt, Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies
Act, 1926.)

In the matter of A. E. JARVIS & CO.
(PTY.), LTD. (No. CA 6402) (in
Liquidation).

Notice is hereby given to all persons
being Creditors or Contributories of the
above Company, that separate Meetings of
Creditors and Contributories will be held
before the Landdrost, Johannesburg, at his
office on the 28th day of November, 1956,
the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in
the forenoon precisely, and the Meeting of
Contributories immediately thereafter for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or liquidators,
and as solicitor to assist the
liquidator in the performance of his
duties.

And it is further notified that all proof
of debts intended to be proved at the said
Meeting of Creditors and all powers of
attorney or proxies intended to be used at
the Meeting of Creditors or Contributories,
must be lodged with the Landdrost, Johan-
nesburg, not later than twenty-four hours
before the advertised time of the Meeting.—
P. Roux, Master of the Supreme Court,
Master's Office, Supreme Court, Pretoria,
1st November, 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maat-
skappy Wet van 1926.)

Insake A. E. JARVIS & COMPANY
(PTY.), LTD., No. CA 6402, in Likwi-
dasie.

Hierby word kennis gegee aan alle
persone wat Krediteure of Kontribuante
is van die genoemde Maatskappy, dat afson-
derlike Vergaderinge vir Krediteure en Kon-
tribuante gehou sal word onder voorsitter-
skap van die Landdrost, Johannesburg, op sy
kantoor op die 28ste dag van November
1956, die Vergadering van Krediteure om
9.30-uur presies in die voormiddag en die
Vergadering van Kontribuante dadelik daarna,
vir—

- die bewys van skulde deur krediteure;
en

- om te besluit oor 'n persoon of per-
sone, wie se name voorgedra moet
word vir benoeming as likwidateur of
likwidateurs en as prokureur om die
likwidateur te help in die uitvoering
van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al
die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of
volmagte bedoel vir gebruik by die ver-
gadering van krediteure of kontribuante in-
gedien moet word by die Landdrost, Johan-
nesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor
die geadverteerde tyd van die Vergadering.
—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof,
Meesterskantoor, Pretoria, 1 November
1956. 14195—16

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 23rd day of
October, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra,
Acting.

In the matter of LOUIE GEORGE
LAWRENCE, Applicant, and CITY
ENTERTAINMENTS (PROPRI-
ETARY), LIMITED, of Johannesburg,
Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Rosenthal,
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the Rule nisi issued out of this Court
on the 2nd day of October, 1956, calling
upon all persons concerned to show cause,
if any, to this Court on this day why the
above-mentioned Respondent Company
should not be placed under Final winding-
up Order;

And the said Order having been duly
served and published as directed;

And no cause being shown to the
contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be
and is hereby placed under final winding-up
Order. By Order of the Court.—M. L.
Triegaardt, Registrar.
(Sasto & L.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies
Act, 1926.)

In the matter of CITY ENTERTAIN-
MENTS (PTY.), LTD. (No. CA 6400)
(in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being
Creditors or Contributories of the above
Company, that separate Meetings of Credi-
tors and Contributories will be held
before the Landdrost, Johannesburg, at his
Office, on the 28th day of November, 1956,
the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in
the forenoon precisely, and the Meeting of
Contributories immediately thereafter, for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or liquidators,
and as solicitor to assist the
liquidator in the performance of his
duties.

And it is further notified that all proofs
of debt intended to be proved at the said
Meeting of Creditors and all powers of
attorney or proxies intended to be used at
the Meeting of Creditors or Contributories,
must be lodged with the Landdrost, Johan-
nesburg, not later than twenty-four hours
before the advertised time of the Meeting.—
P. Roux, Master of the Supreme Court,
Master's Office, Supreme Court, Pretoria,
31st October, 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maat-
skappy Wet van 1926.)

Insake CITY ENTERTAINMENTS (PTY.),
LTD. (No. CA 6400) (in Likwidasië).

Hierby word kennis gegee aan alle
persone wat Krediteure of Kontribuante
is van genoemde Maatskappy dat afson-
derlike Vergaderinge vir Krediteure en
Kontribuante gehou sal word onder voorsit-
terskap van die Landdrost, Johannesburg,
op sy Kantoor op die 28ste dag van Novem-
ber 1956, die Vergadering van Krediteure om
9.30-uur presies in die voormiddag en die
Vergadering van Kontribuante dadelik
daarna, vir—

- die bewys van skulde deur Krediteure;
en

- om te besluit oor 'n persoon of per-
sone, wie se name voorgedra moet
word vir benoeming as likwidateur
of likwidateurs en as prokureur om
die likwidateur te help in die uit-
voering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al
die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of vol-
magte bedoel vir gebruik by die Vergade-
ring van Krediteure of Kontribuante, in-
gedien moet word by die Landdrost, Johan-
nesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor
die geadverteerde tyd van die Vergadering.—
P. Roux, Meester van die Hooggeregshof,
Meesterskantoor, Pretoria, 31 Oktober 1956.
14196—16

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 189/56.)

In the matter between NATAL BUILDING
SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff,
and JOHANNES MARTHINUS
KABER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all
interested persons in the undermentioned
property will be held before the Sheriff
of the Transvaal at his office at Pretoria on
Monday, the 26th day of November, 1956,
at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of
determining whether the said property
shall be sold, and if so, to settle the Con-
ditions of Sale of such property, namely:—

Portion 5, Lot No. 328, Twenty-first
Avenue, Rietfontein, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal,
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Palace of Justice, Pretoria, 12th November,
1956. 14229—16

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 188/56.)

In the matter between ABRAHAM
INGLESTONE, Plaintiff, and ADAM
CARLE LAURENS DU TOIT, Defen-
dant.

A Meeting of Mortgagees and of all
interested persons in the undermentioned
property will be held before the Sheriff
of the Transvaal at his office at Pretoria on
Monday, the 26th day of November, 1956,
at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of
determining whether the said property
shall be sold, and if so, to settle the Con-
ditions of Sale of such property, namely:—

Lot No. 2516, Canterbury Street,
Protea, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal,
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Palace of Justice, Pretoria, 12th November,
1956. 14230—16

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 30th day of
October, 1956.Before the Honourable Mr. Justice
Ludorf.In the matter of ROBERT BERTHAM
LIEPNER, Applicant, and CAP, HAT
& CLOTHING INDUSTRIES (PRO-
PRIETARY), LIMITED, with registered
office at 42 Troye Street, Johannesburg,
Respondent.Upon the motion of Mr. A. Katz,
Counsel for the Applicant and upon
reading the rule nisi issued out of this Court
on the 14th day of August, 1956, calling
upon all persons concerned to show cause,
if any, to this Court on this day why the
above-mentioned Respondent Company
should not be placed under final winding-up
Order;And the said Order having been duly
served and published as directed;And no cause being shown to the con-
trary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be
and is hereby placed under final winding-up
Order. By Order of the Court.—M. L.
Triegaardt, Registrar.
(Wertheim, B. & L.)NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES.(Pursuant to Section 125 of the Companies
Act, 1926.)In the matter of CAP, HAT & CLOTHING
INDUSTRIES (PTY.), LIMITED (in
Liquidation).Notice is hereby given to all persons being
Creditors or Contributories of the above
Company, that separate Meetings of
Creditors and Contributories will be held
before the Landdrost, Johannesburg, at his
Office, on the 28th day of November, 1956,
the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in
the forenoon precisely, and the Meeting of
Contributories immediately thereafter, for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or liquidators
and as solicitor to assist the
liquidator in the performance of his
duties.And it is further notified that all proof
of debts intended to be proved at the said
Meeting of Creditors and all powers of
attorney or proxies intended to be used at
the Meeting of Creditors or Contributories
must be lodged with the Landdrost,
Johannesburg, not later than twenty-four
hours before the advertised time of the
Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme
Court, Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 8th November, 1956.KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.(Ooreenkomstig Artikel 125 van die
Maatskappy Wet van 1926.)Insake CAP, HAT & CLOTHING
INDUSTRIES (PTY.), LIMITED (in
Likwidasie).Hierby word kennis gegee aan alle persone
wat Krediteure of Kontribuante is van die
genoemde Maatskappy, dat afsonderlike
Vergaderinge vir Krediteure en Kontri-
buante gehou sal word onder voorsitterskap
van die Landdros, Johannesburg, op sy kan-
toor op die 28ste dag van November 1956,
die Vergadering van Krediteure om 9.30-
uur presies in die voormiddag en die Ver-
gadering van Kontribuante dadelik daarna,
vir—(a) die bewys van skulde deur Krediteure;
en(b) om te besluit oor 'n persoon of per-
sone, wie se name voorgedra moet
word vir benoeming as likwidateur
of likwidateurs en as prokureur om
die likwidateur te help in die uit-
voering van sy pligte.Verder word hierby kennis gegee dat al
die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of
volmagte bedoel vir gebruik by die Ver-
gadering van Krediteure of Kontribuante,
ingedien moet word by die Landdros,
Johannesburg, nie later as vier-en-twintig
uur voor die geadverteerde tyd van die
Vergadering.—P. Roux, Meester van die
Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria,
8 November 1956. 14202—16

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 185/56.)

In the matter between ANCHOR BUILD-
ING SOCIETY, Plaintiff, and HESTER
CAROLINA COETZER, Defendant.A Meeting of Mortgagees and of all
interested persons in the undermentioned
properties will be held before the Sheriff
of the Transvaal at his office at Pretoria on
Monday, the 26th day of November, 1956,
at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of
determining whether the said properties
shall be sold, and if so, to settle the Con-
ditions of Sale of such properties, namely:—

1. Erf No. 586, Crafton Avenue, Nance-
field, Johannesburg.
2. Lot No. 519, First Avenue, Lawley
Estate, Roodepoort.
3. Erf No. 310, Witkop Road, Witkop,
Vereeniging.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal,
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Palace of Justice, Pretoria, 12th November,
1956. 14232—16IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 30th
day of October, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

In the matter of PLASMODS SALES
(PTY.), LTD., Applicant, and ARCA-
DIA ASBESTOS MINES (PTY.), LTD.,
of Johannesburg, Respondent.Upon the motion of Mr. D. K. Mann,
Counsel for the Applicant and upon reading
the rule nisi issued out of this Court on
the 9th day of October, 1956, calling upon
all persons concerned to show cause, if any,
to this Court on this day why the above-
mentioned Respondent Company should
not be placed under final winding-up
Order;And the said Order having been duly
served and published as directed;And no cause being shown to the con-
trary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be
and is hereby placed under final winding-up
Order. By Order of the Court.—M. L.
Triegaardt, Registrar.NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES.(Pursuant to Section 125 of the Companies
Act, 1926.)In the matter of ARCADIA ASBESTOS
MINES (PTY.), LTD. (in Liquidation).Notice is hereby given to all persons being
Creditors or Contributories of the above
Company that separate Meetings of
Creditors and Contributories will be held
before the Landdrost, Johannesburg, at his
Office, on the 28th day of November, 1956,
the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in
the forenoon precisely, and the Meeting of
Contributories immediately thereafter for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or liquidators,
and as solicitor to assist the
liquidator in the performance of his
duties.And it is further notified that all proof
of debts intended to be proved at the said
Meeting of Creditors and all powers of
attorney or proxies intended to be used
at the Meeting of Creditors and Contribu-
tories, must be lodged with the Landdrost,
Johannesburg, not later than twenty-four
hours before the advertised time of the
Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme
Court, Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 8th November, 1956.KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.(Ooreenkomstig Artikel 125 van die
Maatskappy Wet van 1926.)Insake ARCADIA ASBESTOS MINES
(PTY.), LTD. (in Likwidasie).Hierby word kennis gegee aan alle
persone wat Krediteure of Kontribuante is
van die genoemde Maatskappy dat afson-
derlike Vergaderinge vir Krediteure en
Kontribuante gehou sal word onder voorsit-
terskap van die Landdros, Johannesburg,
op sy kantoor op die 28ste dag van Novem-
ber 1956, die Vergadering van Kredi-
teure om 9.30-uur presies in die voormiddag
en die Vergadering van Kontribuante dade-
lik daarna, vir—(a) die bewys van skulde deur Krediteure;
en(b) om te besluit oor 'n persoon of
persone, wie se name voorgedra moet
word vir benoeming as likwidateur
of likwidateurs en as prokureur om
die likwidateur te help in die uit-
voering van sy pligte.Verder word hierby kennis gegee dat al
die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of
volmagte bedoel vir gebruik by die Ver-
gadering van Krediteure of Kontribuante,
ingedien moet word by die Landdros,
Johannesburg, nie later as vier-en-twintig
uur voor die geadverteerde tyd van die
Vergadering.—P. Roux, Meester van die
Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria,
8 November 1956. 14203—16IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Dowling.Johannesburg, the 16th day of October,
1956.In the matter between MARTHA MARGA-
RIETHA HEARD, Applicant, and
ABBEY INVESTMENTS (PTY.), LTD.,
with registered office at Trans Reef
House, 66 Marshall Street, Johannesburg,
Respondent.Upon the motion of Mr. W. W. Kantor,
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be and is hereby, placed under
provisional liquidation;2. That a rule nisi do issue calling upon
all persons concerned to show cause, if any,
to this Court on the 6th day of November,
1956, why the said Respondent Company
should not be placed under final winding-up
Order; and3. That service of this rule be effected
upon the Respondent Company at its regis-
tered office and by publication forthwith
once in the Government Gazette and in a
Johannesburg daily newspaper and on all
Creditors by registered post. By Order of
the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

14207—16

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Bresler.

Pretoria, Thursday, the 18th day of
October, 1956.

In the matter between THE MASTER OF
THE SUPREME COURT, Applicant,
and KAREL COUZYN, in his capacity
as WESTONARIA HARDWARE,
(PTY.) LTD. (in Liquidation), Respondent.

Having heard Mr. Barnard, of Counsel
for the Applicant, and having read the
petition filed;

The Court Orders:

1. That the Respondent be removed from
his aforesaid office; and
2. That the costs of this application be
paid by the Respondent *de bonis propriis*,
or if such costs cannot be recovered from
the Respondent, that the same be paid out
of the assets of the said Company. By the
Court.—Assistant Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies
Act, 1926.)

In the matter of WESTONARIA HARD-
WARE (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons
being Creditors or Contributors of the
above Company that separate Meetings of
Creditors and Contributors will be held
before the Landdrost, Randfontein at his
Office, on the 29th day of November, 1956,
the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in
the forenoon precisely, and the Meeting of
Contributors immediately thereafter for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or liquidators,
as the liquidator has been
removed from office by Order of the
Court on 18th October, 1956, and as
solicitor to assist the liquidator in
the performance of his duties.

And it is further notified that all proof
of debts intended to be proved at the said
Meeting of Creditors and all powers of
attorney or proxies intended to be used at
the Meeting of Creditors or Contributors,
must be lodged with the Landdrost,
Randfontein, not later than twenty-four
hours before the advertised time of the
Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme
Court, Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 7th November, 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die
Maatskappy Wet van 1926.)

Insake WESTONARIA HARDWARE
(PTY.), LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle per-
sone wat Krediteure of Kontribuante is van
die bogenoemde Maatskappy, dat afsonder-
like Vergaderinge vir Krediteure en Kontri-
buante gehou sal word onder voorsitterskap
van die Landdrost, Randfontein, op sy kan-
toor op die 29ste dag van November 1956,
die Vergadering van Krediteure om 9.30-
uur presies in die voormiddag en die Ver-
gadering van Kontribuante dadelik daarna-
vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure;
en
- (b) om te besluit oor 'n persoon of
persone, wie se name voorgedra
moet word vir benoeming as likwida-
teur of likwidateurs in die plek van
die likwidateur wat deur die Hof
verwyder is op 18 Oktober 1956, en
as prokureur om die likwidateur te
help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al
die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of
volmagte bedoel vir gebruik by die Ver-
gadering van Krediteure of Kontribuante,
ingedien moet word by die Landdrost,
Randfontein, nie later as vier-en-twintig uur
voor die geadverteerde tyd van die Vergade-
ring.—P. Roux, Meester van die Hoog-
gereshof, Meesterskantoor, Pretoria 7
November 1956. 14194—16

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Acting Justice
Hiemstra.

At Johannesburg, Tuesday the 23rd day of
October, 1956.

In the matter between STANLEY JOSEPH
WARD, Applicant, and DOLLERNE
MANUFACTURING COMPANY
(PTY.), LTD, with registered office at
First Floor, Lambooy's Building, 195
Main Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Schwarz for
the Applicant and upon reading the Provi-
sional Order of Liquidation issued out of
this Court on the 5th day of September,
1956, calling upon all persons concerned to
appear and show cause, if any, why the
Respondent Company should not be placed
under a final winding-up Order:

It is Ordered:

1. That the aforesaid rule *nisi* be and is
hereby discharged and the said Order for
Provisional Liquidation be and is hereby
set aside;
2. That the Respondent pay the costs of
this application. By Order of the Court.—
M. L. Triegaardt, Registrar.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,

1st November, 1956.

In the matter between STANLEY JOSEPH
WARD, Applicant, and DOLLERNE
MANUFACTURING CO (PTY.), LTD.,
Respondent.

Notice is hereby given that the Provi-
sional Order of Liquidation granted in this
case of the 5th day of September, 1956, by
the Supreme Court of South Africa (Wit-
watersrand Local Division) has been super-
seded, and the petition discharged by Order
of the said Court, dated 23rd day of
October, 1956.—P. Roux, Master of the
Supreme Court of South Africa. 14201—16

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-
AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,

1 November 1956.

In die saak tussen STANLEY JOSEPH
WARD, Applikant, en DOLLERNE
MANUFACTURING CO (PTY.), LTD.,
Verweerder.

Kennis geskied hiermee dat die Voor-
lopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in
hierdie geval op die 5de dag van September
1956, deur die Hooggereshof van Suid-
Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling),
tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is
deur 'n Bevel van gesegde Hooggereshof,
gedateer die 23ste dag van Oktober, 1956.—
P. Roux, Meester van die Hooggereshof.

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, the 6th day of November,
1956.

In the matter between TEXTILE AND
GENERAL HOLDINGS, LIMITED,
Applicant, and MANKOWITZ BROS. &
COMPANY (PROPRIETARY), LIM-
ITED, with registered office at 116 Presi-
dent Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. F. Zwarenstein,
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be and is hereby placed under
provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to show cause, if
any, to this Court on the 27th day of
November, 1956, why the said Respondent
Company should not be placed under final
winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected
upon the Respondent Company at its regis-
tered office and by publication forthwith
once in the *Government Gazette* and in a
Johannesburg daily newspaper. By Order
of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Werksman & P.) 14082—16

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

Johannesburg, the 30th day of October,
1956.

In the matter between GEORGE
CHARLES ROSS BOSMAN, N.O.,
Applicant, and GLOBE AGRICUL-
TURAL ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office
at Sasbo Buildings, 104 Jutta Street,
Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. le Grange,
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be and is hereby placed under
Provisional Liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to show cause, if
any, to this Court on the 20th day of
November, 1956, why the said Respondent
Company should not be placed under Final
Winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected
upon the Respondent Company at its regis-
tered office and by publication forthwith
once in the *Government Gazette* and in a
Johannesburg daily newspaper and on all
Creditors by registered post. By Order of
the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Stegmann & Able.) 13953—16

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 60/56.)

In the matter between SOUTH AFRICAN
PERMANENT BUILDING SOCIETY,
Plaintiff, and EZEKIEL LEKOANE,
Defendant.

Notice is hereby given that the Account
and Plan of Distribution of the proceeds of
the immovable property sold under attach-
ment in this case will lie, for the inspection
of all parties interested, at this Office for
fourteen days from the date of publication
hereof; after which, should no appeal be
made, it will be reported to the Court for
confirmation.—E. J. White, Sheriff's
Office, Pretoria, 16th November, 1956. 14236—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Pretoria, Thursday the 27th day of September, 1956.

In the matter between S. COHEN & SON (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and SPES BONA KONTANT WINKEL (EIENDOMS), BEPERK, with registered office at 453/455, Eighteenth Avenue, Rietfontein, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. Melamet, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby, placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 18th day of October, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper. By the Court.—Assistant Registrar. (Getz, B. O. & J.)

POSTEA.

At Pretoria, Thursday the 18th day of October, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

Having heard Mr. D. A. Melamet, of Counsel, for the Applicant and having read the rule *nisi* and Order for provisional liquidation issued out of this Court on the 27th day of September, 1956.

The Court Orders:

That the return day of the aforesaid rule *nisi* be, and is hereby, extended to the 1st day of November, 1956. By the Court.—F. E. Fouché, Assistant Registrar. (Getz, Behr, Ogus & Jaffit.)

POSTEA.

Pretoria, Thursday the 1st November, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Theron, Acting.

Having heard Mr. D. A. Melamet, of Counsel, for the Applicant and having read the rule *nisi* and provisional order of liquidation issued out of this Court on the 27th day of September, 1956;

The Court Orders:

That the return day of the aforesaid rule *nisi* be, and is hereby, extended to the 15th November, 1956. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar. [S. Cohen & Son (Pty.), Ltd. v. Spes Bona Kontant Winkel (Edms.), Bpk.]

14206—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

Johannesburg, the 30th day of October, 1956.

In the matter between GEORGE CHARLES ROSS BOSMAN, N.O., Applicant, and GLOBE AGRICULTURAL ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED, with Registered Office at Sasbo Buildings, 104 Juta Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. le Grange, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 20th day of November, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Stegman & A.)

14205—16

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, the 6th day of November, 1956.

In the matter between SIDLO (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and MODEL NURSERIES (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 905/8 S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. O. E. I. Measroch, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 27th day of November, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Goldman & G.)

14239—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra, Acting.

At Johannesburg, the 23rd day of October, 1956.

In the matter between JULIUS STERN, N.O., Applicant, and SKILLMAN PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED, with Registered Office at 18 Murray Court, 377 Smith Street, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. B. Merber, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 13th day of November, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office by affixing a copy to the principal door of business and by publication

forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Schaaiowitz & L.)

14209—16

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, the 6th day of November, 1956.

In the matter between ISAAC NANKIN, Applicant, and NASIONALE OMHEININGS KORPORASIE (EIENDOMS), BEPERK, with registered office at 47 King's Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 27th day of November, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all Creditors by registered post.—By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

14240—16

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, the 6th day of November, 1956.

In the matter between SOLLY SACK, Applicant, and RELIABLE FOOTWEAR MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. Nathan, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 27th day of November, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and on all creditors by registered post. By Registrar. (M. Stein.)

14241—16

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningssertifikate

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 6th day of
November, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter of FLINT HOUSE (PRO-
PRIETARY), LIMITED, Applicant.

Having heard Mr. R. S. Welsh, Counsel
for the Applicant and having read the peti-
tion and the other documents filed of
record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling
upon all persons concerned to show cause,
if any, to this Court on Tuesday, the 27th
day of November, 1956, at 10 a.m.—

(a) why an Order should not be granted
confirming the reduction of Capital
effected by Special Resolution dated
29th October, 1956, from £75,000 to
£19,000;

(b) why an Order should not be granted
approving of the following Minute
for registration, namely:—

"That by Special Resolution
dated 29th October, 1956, and
with the sanction of the Supreme
Court of South Africa (Witwaters-
rand Local Division), the Capital
of Flint House (Proprietary), Lim-
ited (Union Company No. 27887),
is henceforth £19,000 divided into
100,000 shares of 3-8s. each,
reduced from £75,000 divided into
100,000 shares of 3-8s. each,
reduction is effected by paying
back to holders of the said 100,000
shares the sum of 11-2s. per share.
At the time of registration of this
Minute the full sum of 3-8s. per
share has been and is deemed to
have been paid up on each of the
said 100,000 shares.";

2. That service of this rule be effected by
publication once forthwith in the *Govern-
ment Gazette* and in a Johannesburg daily
newspaper and on all Creditors by regis-
tered post;

3. That the Applicant file an affidavit
before the return date giving a list of all
Creditors of the Company. By Order of the
Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Bow-
man, G. & B.) 14238—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
30th October, 1956.

In the matter between GUILLAUME
JOHANNES WOLFAARDT, Applicant,
and JURGENS JOHANNES KEYSER,
Respondent.

Notice is hereby given that the Provi-
sional Order of Sequestration granted in this
case on the 2nd day of August, 1956, by
the Supreme Court of South Africa (Wit-
watersrand Local Division) has been super-
seded; and the petition discharged by Order
of the said Court, dated the 23rd day of
October, 1956.—P. Roux, Master of the
Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGGEREGSHOF
VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
30 Oktober 1956.

In die saak tussen GUILLAUME JOHAN-
NES WOLFAARDT, Applikant, en
JURGENS JOHANNES KEYSER, Ver-
weerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die
Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uit-
gereik in hierdie geval op die 2de dag van

Augustus 1956, deur die Hooggeregshof
van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale
Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek
ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde
Hooggeregshof, gedateer die 23ste dag van
Oktober 1956.—P. Roux, Meester van die
Hooggeregshof. 14200—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
3rd November, 1956.

In the matter between INDUSTRIAL
FINANCE & TRUST CO. (PTY.),
LTD., Applicant, and WALTER NEW-
MAN t/a W. N. WHOLESALERS &
MAISINE OUTFITTERS, at 118a Kerk
Street, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provi-
sional Order of Sequestration granted in this
case on the 18th day of September, 1956,
by the Supreme Court of South Africa
(Witwatersrand Local Division) has been
superseded, and the petition discharged by
Order of the said Court, dated the 20th day
of October, 1956.—P. Roux, Master of the
Supreme Court of South Africa.

14208—16

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-
AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
3de November 1956.

In die saak tussen INDUSTRIAL
FINANCE & TRUST CO. (PTY.),
LTD., Applikant, en WALTER NEW-
MANN, t/a W. N. WHOLESALERS
AND MAISINE OUTFITTERS, at 118a
Kerk Street, Johannesburg, Verweerder.

Kennis geskied hiermee dat die Voor-
lopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in
hierdie geval op die 18de dag van September
1956, deur die Hooggeregshof van Suid-
Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling),
tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is
deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof,
gedateer die 30ste dag van Oktober 1956.—
P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.
14204—16

CAPE.—KAAP.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application
will be made to the Supreme Court of
South Africa (Cape of Good Hope Provin-
cial Division) at Cape Town on Tuesday,
the 4th day of December, 1956, at 10.30
o'clock in the forenoon, or so soon there-
after as Counsel can be heard, for leave
to Surrender the Estate of ESSACK
EBRAHIM SERALKER, general dealer of
Lansdowne Road, Lansdowne, Cape, as
insolvent; and that his Schedules will lie
for inspection at the Office of the Master
of the Supreme Court at Cape Town for
a period of fourteen days reckoned as and
from the 19th November, 1956. Dated at
Cape Town this 5th day of November,
1956.—John S. Ince & Wood, Applicant's
Attorneys, Commonwealth Buildings,
Adderley Street, Cape Town. 14215—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between ROAD-AFRIC
HOLLOW BRICKS AND TILES
(PROPRIETARY), LIMITED, Appli-
cant, and WILLI GOTTLIEB EBERLE
(No. 10175), Respondent.

Notice is hereby given that the Provi-
sional Order of Sequestration granted in
this case on 25th July, 1956, by the

Honourable Mr. Justice Beyers, placing the
Estate of the Respondent under Provisional
Sequestration, has been superseded and the
petition discharged by Order of the Supreme
Court, dated the 7th November, 1956.—
H. S. van Wyk, Master of the Supreme
Court of South Africa (Cape of Good Hope
Provincial Division), Master's Office, Cape
Town, this 9th day of November, 1956.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale
Afdeling.)

In die saak tussen ROAD-AFRIC
HOLLOW BRICKS AND TILES PRO-
PRIETARY, LIMITED, Applikant, en
WILLI GOTTLIEB EBERLE (No.
10175), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voor-
lopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op
die 25ste Julie 1956, deur Sy Edele Regter
mnr. Beyers in terme waarvan die Boedel
van bogenoemde Verweerder in voorlopige
sekwestratie geplaas was, opsy gesit is en
die petisie opgehef is op las van die Hoog-
geregshof, gedateer 7 November 1956.—
H. S. van Wyk, Meester van die Hoog-
geregshof van S.A. (Kaap die Goeie Hoop
Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor,
Kaapstad, hierdie 9de dag van November
1956. 14154—16

NATAL.

5s. Revenue Stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Monday the 5th November, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice
Henochsberg.

In the matter of HJALMAR EDWARD
BORRESEN, Applicant, and SOUTH-
ERN CONSTRUCTION COMPANY,
(PROPRIETARY), LIMITED, a Company
duly incorporated with limited liability,
having its registered office at 25 Cato
Street, Durban, and carrying on business
as jobbing contracting and construction
of exhibition stands, but which is now
believed to be suspended, Respondent.

Upon the motion of Mr. Henning,
Counsel for the Applicant and upon read-
ing the petition and the other documents
filed of record;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon
Southern Construction Company (Proprie-
tary), Limited, and all persons interested to
show cause, if any, before this Court on
the 3rd day of December, 1956, at 10
o'clock in the forenoon or soon thereafter
as Counsel can be heard why the said
Southern Construction Company (Proprie-
tary), Limited, should not be wound up.

2. That this Order operate as provisional
Order for the winding up of the said
Southern Construction Company (Proprie-
tary), Limited.

3. That this Order and a copy of the
petition be served at the registered office
of the Respondent Company and that the
Order be published once in the *Government
Gazette* and once in a daily newspaper pub-
lished and circulating in Durban, on or
before the 16th November, 1956. By Order
of the Court.—P. Smuts, Assistant Registrar,
Seal of Supreme Court of South Africa,
Durban and Coast Local Division.
(Goodricke.) 14150—16

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningstifikate

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES PURSUANT TO SECTION 125 OF THE COMPANIES ACT, 1926.

In the matter of **SKIKNA TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED** (in Liquidation) (No. C.A. 943), carrying on business as general dealer and demolishing contractors, at 565/7/9 Umgeni Road, Durban.

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Skikna Trading Company (Proprietary), Limited, carrying on business as general dealers and demolishing contractors, at 565/7/9 Umgeni Road, Durban, that separate meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Durban, at his office, on the 29th day of November, 1956, the Meeting of Creditors at 9 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person(s) whose name(s) shall be submitted for appointment as liquidator(s), and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meetings.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 8 November 1956. 14113—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

In the matter between **NEW INDIA ASSURANCE COMPANY, LIMITED**, Applicant, and **LOCAL PASSENGER SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED** (Estate No. C.A. 945), a Company with limited liability, duly registered and carrying on business at 841 Sea Cow Lake Road, Newlands, Durban, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 18th October, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 5th November, 1956.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 7th November, 1956. 14111—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

(Estate No. C.A. 946.)

In the matter between **NEW INDIA ASSURANCE COMPANY, LIMITED**, Applicant, and **SUBURBAN OMNIBUS SERVICES (PTY.), LIMITED**, a Company with limited liability duly registered, and carrying on business as Transport Operators, and having its registered offices at 841 Sea Cow Lake Road, Newlands, Durban, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 18th October, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 5th November, 1956.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 7th November, 1956. 14110—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Monday, the 5th November, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Henochsberg.

In the matter of **HJALMAR EDWARD BORRESEN**, Applicant, and **SOUTHERN CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED**, a Company duly incorporated with limited liability, having its registered office at 25 Cato Street, Durban, and carrying on business as jobbing contracting and construction of exhibition stands, but which is now believed to be suspended, Respondent.

Upon the motion of Mr. Henning, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon Southern Construction Company (Proprietary), Limited, and all persons interested to show cause, if any, before this Court on the 3rd day of December, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard why the said Southern Construction Company (Proprietary), Limited, should not be wound up;
2. That this order operate as, provisional Order for the winding up of the said Southern Construction Company (Proprietary), Limited;
3. That this Order and a copy of the petition be served at the registered office of the Respondent Company and that the Order be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper publishing and circulating in Durban, on or before the 16th November, 1956. By Order of the Court.—P. Smuts, Assistant Registrar. (Goodricke.) 14109—16

5s. Revenue Stamp.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Monday the 5th November, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Henochsberg.

In the matter of **ALBERT LOUIS NORDEN**, N.O., Applicant, and **JONATHAN AND BROTHERS (PROPRIETARY), LIMITED**, a Company with limited liability duly registered and incorporated and who carries on the businesses of furniture traders at 330 West Street and formerly at 460 West Street, Durban, Natal, and having its registered office at 330 West Street, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. Jacobs, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record:—

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon Jonathan Brothers (Proprietary), Limited, and all persons interested to show cause, if any, before this Court on the 26th day of November, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard why the said Jonathan Brothers (Proprietary), Limited, should not be wound up;
2. That this Order operate as a provisional Order for the winding up of the said Jonathan and Brothers (Proprietary), Limited.
3. That this Order and a copy of the petition be served at the registered office of the Respondent Company and that the Order be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper publishing and circulating in Durban, on or before the 17th November, 1956. By Order of the Court.—P. Smuts, Assistant Registrar. (Magid & D.) 14163—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

(Estate No. C.A. 934.)

In the matter of **CHARLES CHRYSOS-TOM CHAMPION**, Applicant.

Notice is hereby given that, in terms of an Order by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), on the 29th October, 1956, the Company known as Sais's Radiator Works (Proprietary), Limited (in Liquidation) was discharged from liquidation.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 5th November, 1956. 14112—16

O.F.S.—O.V.S.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen **SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING**, Eiser, en **JOHANNES DANIEL OLWAGE**, Verweerder.

'n Vergadering van Vervandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die kantoor van die Balju van die Oranje-Vrystaat op Saterdag, die 24ste dag van November 1956, om 10 vm., gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop te stel, nl.:—

Erf No. 1331, Odendaalsrus, groot 7,632 vierkante voet—gehou kragtens Akte van Transport No. 7040/1955, geregistreer op 1 November 1955.

A. Brink, Balju van die O.V.S., Kantoor van die Balju van die O.V.S., Hooggeregshof, Bloemfontein, 9 November 1956. 14222—16

In the Insolvent Estate of **FRANS JOHANNES DANIEL BUCHLING** (No. X 6083).

Notice is hereby given in terms of Section 124 (2) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **FRANS JOHANNES DANIEL BUCHLING**, formerly a hawker of Hennenman and now residing at 178 Kopie Alleen Road, Welkom, O.F.S., to apply to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Thursday, the 10th day of January, 1957, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel may be heard, for his rehabilitation in terms of Section 124 (2) (b) of the said Act. Dated at Bloemfontein this 9th day of November, 1956.—E. G. Cooper, Attorney for Applicant, Forum Buildings, 20 Aliwal Street, P.O. Box 1368, Bloemfontein. 14169—16

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer **FREDERICK RYK RUDOLPH NEETHLING**, van Thorndale, P/S X26, oor Bloemfontein, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die Distrik Boshof, O.V.S.—C. S. John Thomson, Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling, Bloemfontein, hierdie 6de dag van November 1956. 14221—16

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between S.A. METROPOLITAN LIFE ASSURANCE CO., LTD., Plaintiff, and F. P. O'CONNELL, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State as his office at Bloemfontein on Saturday, the 24th day of November, 1956, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Plot No. 84, Roodewaal Small Holdings, situate in Subdivision 7 of the farm Roodewaal No. 292, District Bloemfontein, measuring 5-9895 morgen, held by virtue of Deed of Transfer No. 1574/1947, registered on 8th April, 1947.

A. Brink, Sheriff of the O.F.S., Office of the Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein, 8th November, 1956.

14223—16

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 31/56.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and W. J. BOTES, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State as his office at Bloemfontein on Saturday, the 24th day of November, 1956, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Erf No. 127, situate in the town of Wesselsbron, District Wesselsbron, Orange Free State, measuring 208 square roods 48 square feet—held by virtue of Deed of Transfer No. 4507/1955, registered on 14/7/1955.

A. Brink, Sheriff of the O.F.S., Office of the Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein, 8th November, 1956.

14224—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)
(L.S. No. 7/56.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CAREL HENDRIK KOEKEMOER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—A. Brink, Sheriff, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 9th November, 1956. 14133—16

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

Case No. 49027/55.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and P. P. PHYFFER in his capacity as Executor in the Estate of the late Mrs. R. BOYDER.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 8th February, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 23rd November, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain leasehold interest in Lot No. 589, situate in Newlands Road, in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Held by the late Mrs. Rose Boyder under Deed of Transfer No. L.103/51, dated 23rd April, 1951.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Vacant Stand No. 589, in the township of Newlands, District of Johannesburg.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon, at the rate of 6 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the Sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 26th October, 1956. 13642—9-16

Case No. 14329/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and R. J. COERTZE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 17th July, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 7th December, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 387, situate in Third Street, in the township of Albertskroon, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet; held by Roelof Jacobus Coertze under Deed of Transfer No. F.14601/47, dated 6th December, 1947.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 387, in the township of Albertskroon, District of Johannesburg: Red brick building with iron roof and wooden windows, comprising of 2 bedrooms, 1 sittingroom, kitchen, bathroom.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 28th September, 1956. 14295—16-23

Case No. 31152/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and P. J. KRUGER.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 13th June, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 7th December, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lots Nos. 189 and 190, both situate in Waterval Road, in the township of Newlands, District of Johannesburg, each measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet; both held by Petrus Jacobus Kruger under Deeds of Transfer respectively No. F. 6557/53, dated 15th August, 1953, and No. F.1234/53, dated 21st February, 1953.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stands Nos. 189 and 190, in the township of Newlands, District of Johannesburg, with brick building and iron roof comprising 3 bedrooms, lounge, k.p.b., garage and servant's room.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 28th September, 1956. 14296—16-23

Case No. 26321/53.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN
AREAS HEALTH BOARD and A. S.
BOTHIA.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate, Johannesburg and Writ
of Execution, dated 10th April, 1956, the
following will be sold in Execution on
Friday, the 30th November, 1956, at 10.30
a.m., at the New Magistrate's Court, Fox
Street, Johannesburg, to the highest bid-
der:—

Certain Stand No. 666 in the township
of Fontainebleau, District of Johannes-
burg, measuring 125 (one hundred and
twenty-five) square roods, held by the
Defendant in her name under Deed of
Transfer No. 5223/43, dated 12th March,
1943.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without
reserve and to the highest bidder, and shall
be subject to the terms and conditions of
the Magistrates' Courts Act and the rules
made thereunder and of the Title Deeds,
in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the
property are reported but nothing is guaran-
teed:—

Stand No. 666 in the township of
Fontainebleau, District of Johannesburg,
vacant stand.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be
paid as to ten per cent thereof on the day
of the sale and the unpaid balance together
with interest thereon at the rate of 5 per
cent per annum, within 14 days shall be
paid or secured by a bank or building
society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of
Sale, which will be read out by me
immediately prior to the Sale, may be
inspected in my office.—P. W. J. Joubert,
Messenger of the Court, Johannesburg, 28th
September, 1956. 13615—9-16

Case No. 10218/54.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN
AREAS HEALTH BOARD and M. W.
GELLATLEY.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate, Johannesburg, and Writ
of Execution, dated 11th January, 1955, the
following will be sold in execution on
Friday, the 30th November, 1956, at 10.30
a.m., at the New Magistrate's Court, Fox
Street, Johannesburg, to the highest
bidder:—

Certain Lot No. 48 on the freehold
farm Edenburg No. 626, in the township
of Edenburg, District of Johannesburg,
measuring 277·8 (two hundred and
seventy-seven decimal eight) square roods,
held by the Defendant in her name under
Deed of Transfer No. 6085/21, dated 20th
June, 1921.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without
reserve and to the highest bidder, and shall
be subject to the terms and conditions of
the Magistrates' Courts Act and the Rules
made thereunder and of the title deeds, in
so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the
property are reported but nothing is
guaranteed:—

Lot No. 48, in the township of Eden-
burg (Rivonia), vacant stand.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be
paid as to ten per cent thereof on the day
of the sale and the unpaid balance together
with interest thereon at the rate of five
per cent per annum, within 14 days shall be
paid or secured by a bank or building
society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of
Sale, which will be read out by me,
immediately prior to the sale, may be
inspected in my office.—P. W. J. Joubert,
Messenger of the Court, Johannesburg, 28th
September, 1956. 13617—9-16

SALE IN EXECUTION. (L.S. 169/56.)

In the matter between EQUITY
BUILDING SOCIETY (PERMA-
NENT), Plaintiff, and EDWARD
ARTHUR DICKS, Defendant.

In execution of a judgment of the
Supreme Court of South Africa
(Witwatersrand Local Division), in
the above suit, a sale without
reserve will be held before the Magistrate's
Office, Fox Street Entrance, Johannesburg,
on Saturday, the 17th November, 1956, at
11 a.m., of the undermentioned property of
the Defendant on conditions to be read by
the auctioneer at the time of the sale:—

Freehold Lot No. 942, Persimmon
Street, Malvern, Johannesburg, measuring
34 square roods 104 square feet.

The following information is furnished,
though in this respect nothing is guaran-
teed:—

On the property there is 1 brick-built
house, iron roof consisting of 3 bed-
rooms, dining-room, breakfast room, kit-
chen and bathroom. Outbuildings: 2
boys' rooms, garage, coal shed.

Terms.—£100 cash on the day of the
sale, the balance against transfer to be
secured by a bank or building society
guarantee to be furnished to the Sheriff
within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale
may be inspected at my office and at the
Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.
—E. J. White, Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 5th November, 1956. 13852—9-16

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF KRUGERSDORP,
HELD AT KRUGERSDORP.

Between ERF No. 156, KLOOFZICHT
(PTY.), LIMITED, Plaintiff, and
BAREND HERMANUS SWART,
Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate of Krugersdorp and Writ
of Execution, dated the 8th day of July,
1955, the following goods will be sold in
execution on Wednesday, the 5th day of
December, 1956, at 11 o'clock a.m., in front
of the Magistrate's Court, Krugersdorp, to
the highest bidder, viz:—

Portion 1 of Erf No. 64 and Portion 5
of Erf No. 65, in the township of
Krugersdorp, together with all buildings
and erections thereon.

Conditions of Sale can be inspected at my
office, Room 11, Coaland Buildings,
Krugersdorp.—J. H. Redelinghuys, Messen-
ger of the Court, Krugersdorp, 2nd Novem-
ber, 1956. 13917—9-16

Case No. 81503/54.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN
AREAS HEALTH BOARD and O. F.
BERGH.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate, Johannesburg, and Writ
of Execution, dated 11th January, 1955, the
following will be sold in execution on
Friday, the 30th November, 1956, at 10.30
a.m., at the New Magistrate's Court, Fox
Street, Johannesburg, to the highest
bidder:—

Certain Lots Nos. 1043 and 1045, in the
township of Ferndale, District of Johan-
nesburg, each measuring 281 (two hundred
and eighty-one) square roods, 36 (thirty-
six) square feet, both held by the Defen-
dant in his name under Deed of Transfer
No. 4403/50, dated 14th March, 1950.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without
reserve and to the highest bidder, and shall
be subject to the terms and conditions of
the Magistrates' Courts Act and the Rules
made thereunder and of the title deeds, in
so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the
property are reported but nothing is
guaranteed:—

Stands Nos. 1043 and 1045, in the
township of Ferndale, District of Johan-
nesburg, vacant stands.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be
paid as to ten per cent thereof on the day
of the sale and the unpaid balance together
with interest thereon at the rate of 5 per
cent per annum, within 14 days shall be
paid or secured by a bank or building
society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of
Sale, which will be read out by me,
immediately prior to the sale, may be
inspected in my office.—P. W. J. Joubert,
Messenger of the Court, Johannesburg, 28th
September, 1956. 13611—9-16

Cases Nos. 8309/1955 and 816/1956.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF VEREENIGING,
HELD AT VEREENIGING.

Between D. N. VOUDOPOULOS, Plaintiff,
and H. B. ROTH, Defendant.

In pursuance of judgments of the above
Court and subsequent Writs of Execution,
dated the 3rd and 28th days of February,
1956, the following will be sold in execu-
tion on Saturday, the 17th day of Novem-
ber, 1956, at 10 a.m. at the Magistrate's
Court, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Plots Nos. 573, 601 and 595,
Kookfontein, Portion of Kookfontein
No. 75, situate in the District of Vereeni-
ging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without
reserve to the highest bidder and shall be
subject to the terms and conditions of the
Magistrates' Courts Act and the rules made
thereunder and of the title deeds in so far
as these are applicable.

2. *Terms.*—Cash immediately the property
is knocked down to the purchaser, or alter-
natively a bank or building society guaran-
tee to be approved of by the Execution
Creditor, and to be furnished to the
Messenger of the Court, Vereeniging, within
fourteen days of the sale.

3. The full Conditions of Sale, which
will be read out by me, immediately prior
to the sale, may be inspected at my office,
Vereeniging.—T. J. van Rooyen, Messenger
of the Court, Vereeniging, 15th October,
1956. 13702—9-16

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 166/56.)

In the matter between ALLAN ROSS DUFFUS, ISOBEL ROSEMARY ROSS, OTTO WILLY NEST, DAVID JOHANNES MALAN JOUBERT, and WILLY ROEITGERS, in their capacity as Administrators of the Estate of the late OTTO KLOSTERSCHULTE, Plaintiffs, and JAN HENDRIK ERASMUS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate, Tzaneen, on Saturday, the 17th November, 1956, at 11 a.m. of the under-mentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 159, King Edward Drive, township Tzaneen (Extension No. 2), Letaba, measuring 19,900 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a small dwelling-house, dilapidated.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 21 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Tzaneen.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 5th November, 1956. 13853—9-16

Case No. 26299/53.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD and J. T. WALTON.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg and Writ of Execution, dated 10th April, 1956, the following will be sold in Execution on Friday, the 30th November, 1956, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 44 in the township of Fontainebleau, District of Johannesburg, measuring 137 (one hundred and thirty-seven) square roods 40 (forty) square feet, held by the Defendant in his name under Deed of Transfer No. 8938/29, dated 26th July, 1929.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 44 in the township of Fontainebleau, District of Johannesburg, vacant stand.

(3) **Terms.**—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) **Conditions.**—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the Sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 28th September, 1956. 13616—9-16

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 165/56.)

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and CHRISTIAAN WILLEM PRINSLOO, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 17th November, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

1. Lot No. 1267, 32 West Street and 105 South Street, Pretoria North, Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet.
2. Lot No. 1290, West Street, Pretoria North, Pretoria, measuring 178 square roods, 108 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a single-storey dwelling, face brick and brick under iron consisting of 3 bedrooms, dining-room, 1 lounge, parquet floors, 1 kitchen with electric stove, granolithic floor, 1 bathroom with tiles (all hardboard ceilings). Outbuildings: 2 servants' rooms, 2 lavatories and 1 garage.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 5th November, 1956. 13854—9-16

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 143/56.)

In the matter between ISRAEL COOPER, Plaintiff, and ISMAIL FAKIR LAHER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 17th November, 1956, at 11 a.m., of the under-mentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Half share of Stand No. 11 (formerly No. 850), Market Street, Johannesburg, measuring 34 square roods, 95 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a brick-built double-storey dwelling-house, known as 222 and 222a Market Street, Johannesburg, each comprising: Downstairs: 2 Bedrooms, 1 dining-room, passage, kitchen, hot and cold water, bathroom. Upstairs: 2 Bedrooms, 1 dining-room, 1 kitchen.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 21 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 5th November, 1956. 13855—9-16

Case No. 84462/1955.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between WILLY'S TRUST (PTY.), LTD., Plaintiff, and ELIJAH MUDHLULI, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and subsequent Writs of Execution, dated the 27th day of January, 1956, the following will be sold in execution on Saturday, the 17th day of November, 1956, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Portion 2 of Lot No. 38, situate on Evaton Road, Evaton Small Farms Township, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. **Terms.**—As to ten per centum of the purchase price on the day of the sale and in regard to the balance the purchaser shall make satisfactory arrangements for payment of such balance with the Plaintiff's Attorneys within seven days from the date of sale.

3. The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected at my office, Vereeniging.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 15th October, 1956. 13704—9-16

Case No. 8934/54.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI URBAN AREAS HEALTH BOARD and R. J. L. I. R. PREIS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 7th January, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 30th November, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 222, in the township of Bryanston, District of Johannesburg, measuring 43,400 (forty-three thousand four hundred) square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 22598/48, dated 7th July, 1948.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Lot No. 222, township of Bryanston, vacant stand.

(3) **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon, at the rate of 5 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) **Conditions.**—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 28th September, 1956. 13613—9-16

Case No. 26318/3.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN
AREAS HEALTH BOARD, and
W. J. P. MUNRO.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate, Johannesburg and Writ
of Execution, dated 10th April, 1956, the
following will be sold in Execution on

Friday, the 30th November, 1956, at 10.30
a.m., at the New Magistrate's Court, Fox
Street, Johannesburg, to the highest bid-
der:—

Certain Lots Nos. 559, 560, 561, 562,
563 and 564, in the township of Foun-
tainebleau, District of Johannesburg, each
measuring 125 (one hundred and twenty-
five) square roods, held by the Defendant
in his name under Deed of Transfer No.
3836/28, dated 14th April, 1928.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without
reserve and to the highest bidder, and shall
be subject to the terms and conditions of
the Magistrates' Courts Act and the rules
made thereunder and of the Title Deeds,
in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the
property are reported but nothing is guaran-
teed:—

Stands Nos. 599, 560, 561, 562, 563 and
564, in the township of Fountainebleau.
All vacant stands.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be
paid as to ten per cent thereof on the day
of the sale and the unpaid balance together
with interest thereon at the rate of 5 per
cent per annum, within 14 days shall be
paid or secured by a bank or building
society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of
Sale, which will be read out by me
immediately prior to the Sale, may be
inspected in my office.—P. W. J. Joubert,
Messenger of the Court, Johannesburg, 28th
September, 1956. 13618—9-16

Case No. 86178/55.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between VAN DEN BERGH,
MELAMED & NATHAN, and N. F.
BANTHAM.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate of Johannesburg and
Writ of Execution, dated 23rd April, 1956,
the following will be sold in execution on
Friday, the 7th December, 1956, at 10.30
a.m. at the New Magistrate's Court, Fox
Street, Johannesburg, to the highest
bidder:—

Certain Freehold Stand No. 1655,
situate in Fawcas Street, in the township
of Jeppestown, District of Johannesburg,
measuring 17 (seventeen) square roods 52
(fifty-two) square feet; held by the
Defendant under Deed of Transfer No. F.
7757/52, dated 11th September, 1952.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without
reserve and to the highest bidder, and shall
be subject to the terms and conditions of
the Magistrates' Courts Act and the rules
made thereunder and of the title deeds, in
so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the
property are reported but nothing is
guaranteed:—

Stand No. 1655, situate in Fawcas
Street, in the township of Jeppestown,
with brick buildings and iron roof, com-
prising of 2 bedrooms, dining-room,
kitchen, bathroom, servant's room and
garage.

(3) *Terms.*—The property is to be sold
subject to no reserve and the purchase price
is to be paid as to a deposit of £100 in cash
on the signing of the Deed of Sale and the
purchaser is to provide a banker's or build-
ing society's guarantee or other guarantee
approved of by both the Plaintiff and the
United Building Society for the balance of
the purchase price within 14 days from the
signing of the Conditions of Sale.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of
Sale, which will be read out by me immedi-
ately prior to the sale, may be inspected
in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger
of the Court, Johannesburg, 26th Septem-
ber 1956. 14297—16-23

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between JOHANNES VAN SCHAIK AND
JANNA JOHANNA VAN SCHAIK,
Plaintiff, and AUBREY DESMOND
KRUGER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate of Pretoria and Writ of
Execution, dated the 20th day of January,
1955, the property listed hereunder will be
sold in Execution on Tuesday, the 27th day
of November, 1956, at 11.15 a.m., in front
of the Magistrate's Court, Pretoria, to the
highest bidder:—

Certain Lot No. 903, situate on Burger
Street, in the Township of Pretoria
North, District of Pretoria, measuring as
such 178 square roods, 108 square feet,
and held by virtue of Deed of Transfer
No. 25091/54.

The following improvements are reported
to be on the property, but nothing is
guaranteed:—

Brick under iron dwelling comprising
two bedrooms, lounge and kitchen.

The Conditions of Sale, which will be
read immediately prior to the Sale, may be
inspected at my office. Dated at Pretoria
this 7th day of November, 1956.—
L. U. Vorster, Messenger of the Court.
14220-16-23

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF RUSTENBURG,
HELD AT RUSTENBURG.

Between ABE MEYERSON AND MORRIS
MEYERSON, Plaintiff, and D. J.
HAVENGA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate of Johannesburg, and
Writ of Execution, dated the 27th day of
September, 1956, the following fixed prop-
erty will be sold in Execution on Satur-
day, the 1st day of December, 1956, at 10
o'clock a.m., to the highest bidder, in front
of the Magistrate's Office, Rustenburg,
viz.:—

1/108th share of the remaining extent
of the farm Syferfontein No. 963, District
Rustenburg, measuring 472 morgen 407.3
square roods, held by Defendant under
Certificate of Register Title No.
19862/1947.

G. B. Brink, Messenger of the Court,
Rustenburg, 3rd November, 1956.
13971-16-23

Case No. 268/1956.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF SCHWEIZER-
RENEKE, HELD AT SCHWEIZER-
RENEKE.

Between J. W. HERHOLDT, Plaintiff, and
S. W. LE ROUX, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above
Court and writ of execution, dated the 4th
day of June, 1956, the following will be
sold in execution on Saturday, the 1st day
of December, 1956, at 10 a.m. at the Magis-
trate's Court, Vereeniging, to the highest
bidder:—

Certain Plot No. 210, De Deur,
District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without
reserve to the highest bidder and shall be
subject to the terms and conditions of the
Magistrates' Courts Act and the rules made
thereunder and of the title deeds, in so
far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchaser shall be
obliged to furnish the Messenger of the
Court, Vereeniging, within fourteen days
after the sale, a bank or building society
guarantee in respect of the full purchase
price.

3. *Conditions.*—The full Conditions of
Sale which will be read out by me, imme-
diately prior to the sale, may be inspected
at my office, Vereeniging.—T. J.
van Rooyen, Messenger of the Court,
Vereeniging, 7th November, 1956.
14159—16-23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA.

(L.S. 117/56.)

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between THE SOUTH
AFRICAN PERMANENT BUILDING
SOCIETY, Plaintiff, and ROBERT
LEGGAT, Defendant.

Notice is hereby given that the Account
and Plan of Distribution of the Proceeds
of the Immovable Property sold under
attachment in this case will lie, for the
inspection of all parties interested, at this
office for fourteen days from the date of
publication hereof; after which, should no
appeal be made, it will be reported to the
Court for confirmation.—E. J. White,
Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 16th
November, 1956. 14234—16

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE
DISTRIK BOKSBURG, GEHOUD TE
BOKSBURG.

Tussen MAHOMED ADAMS (EDMS.),
BPK., Eiser, en S. J. J. TROMP,
Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat
van Boksburg en lasbrief tot geregtelike
verkoop, gedateer die 13de dag van Junie
1956, sal die ondervermelde goedere op
Vrydag, die 14de dag van Desember 1956,
om 10-uur vm., voor Magistraatshofgebou,
op Balfour, aan die hoogste bieder gereg-
telik verkoop word, naamlik:—

Erf No. 722, geleë te Dyerstraat,
Munisipaliteit van Balfour. Die enigste
gebou is 'n garage om 'n motorkar te
huisves.

Gert P. Bleeker, Geregsbode, Balfour,
8 November 1956. 14192—16

Case No. 27665/1956.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between ALLEN HERBERT PITCHER,
Plaintiff, and JACOB SAMUEL REISS,
Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and writ of execution, dated the 15th day of October, 1956, the following will be sold in execution on Saturday, the 1st day of December, 1956, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Vereeniging to the highest bidder:—

Certain Holding No. 29, situate on Main Road, Portion J, called Golfview Agricultural Holdings, of portion of the farm Faroasfontein No. 39, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per centum on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within fourteen days of the date of sale. Such payment and guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. *Conditions.*—The full Conditions of Sale which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected at my office, Vereeniging.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 31st October, 1956.

14147—16-23

Case No. 1827/56.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF POTCHEF-
STROOM, HELD AT POTCHEF-
STROOM.

Between UNITED BUILDING SOCIETY,
Plaintiff, and J. J. BEZUIDENHOUT,
Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Potchefstroom and writ of execution, dated 14th June, 1956, the property listed hereunder will be sold in execution on Saturday, the 1st December, 1956, at 9.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, Greyling Street, Potchefstroom, to the highest bidder:—

Certain Portion 5 (a portion of that southern portion) of Erf No. 352, situate in 43 New Street, Potchefstroom, measuring 13,155 square feet.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

House of brick under iron roof, comprising of three bedrooms, kitchen, dining-room, lounge, bathroom and out-buildings. (Newly built.)

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance, together with interest thereon, at the rate of 5 per cent per annum to date of payment within 14 days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

The Conditions of Sale may be inspected at my office and will be read immediately prior to the sale. Dated at Potchefstroom this 19th day of October, 1956.—J. van der Merwe, Messenger of Court, Potchefstroom.

13958—16-23

Case No. 10222/54.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN
AREAS HEALTH BOARD and H. E.
HEBBARD.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, and Writ of Execution, dated 11th January, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 30th November, 1956, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 9, in the township of Parkmore, District of Johannesburg, measuring 102 (one hundred and two) square rods 20 (twenty) square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 3141/10, dated 26th May, 1910.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the Rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 9, township of Parkmore, District of Johannesburg, vacant stand.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 28th September, 1956.

13612—9-16

Case No. 26953 of 1956.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CLIFFORD BRYAN
REDIN SAVORY and PEGGY HAR-
ROLD.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 22nd June, 1956, the following will be sold in Execution on Saturday, the 1st day of December, 1956, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Vereeniging, to the highest bidder:—

An undivided one-half share in Holding No. 268, situate on Foothill Road and Power Road, Walker's Fruit Farms Small Holdings, District Vereeniging, measuring six (6) morgen, held by Peggy Harrold, under Deed of Transfer No. 17505/1955, dated 29th June, 1955.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property is vacant and will be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance shall within fourteen (14) days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

3. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 31st October, 1956.

14156—16-23

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 170/56.)

In the matter between BRONKHORST-
SPRUIT MOTORS, Plaintiff, and
A. J. FLEISCHMANN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Office, Nigel, on Saturday, the 24th November, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Lots Nos. 165 and 166, Smuts and Bezuidenhout Streets, Eendracht, Nigel.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Nigel.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 12th November, 1956.

14235—16-23

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between THE COMMITTEE
OF MANAGEMENT OF THE PEN-
SION AND GRATUITY FUND OF
THE MUNICIPALITY OF
PRETORIA, Plaintiff, and JACOBUS
JOHANNES DE WET VAN ZYL,
Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff's Office, Pretoria, 16th November, 1956.

14327—16

CAPE.—KAAP.

Saak No. 276/56.
GEREGSBODE—VEILING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE
DISTRIK CLANWILLIAM, GEHOU
TE CLANWILLIAM.

Insake ALETTA JOHANNA SMITH, teen
Boedel WALTER SYMOT.

Op 24 November 1956, om 10-uur in die môre, voor die Hofsaal, Clanwilliam, naamlik:—

Restant van Erf No. 1 van Clanwilliam, geleë binne die Munisipaliteit en Afdeling van Clanwilliam, groot 1 morg 168 vierkante roede 3 vierkante voet.

VOORWAARDES VAN VERKOPING.

Hoogste bieder die Koper te wees. Koop-
prys moet onmiddellik na afloop van ver-
koping kontant betaal word. Koper moet
alle onkoste in verband met transport betaal.
—D. J. Smuts, Bode van die Hof, Clan-
william, 22 Oktober 1956.

13497—2-16

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH,
HELD AT PORT ELIZABETH.

Between M. J. VAN DER MERWE,
Plaintiff, and E. MLELE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Elizabeth and Writ of Execution, dated the 26th day of October, 1955, the goods listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 23rd day of November, 1956, at 10 o'clock a.m., in front of the New Law Court, Adderley Street, Port Elizabeth, to the highest bidder:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situated at Korsten, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, division of Port Elizabeth, being subdivision No. 7 of Lot No. 5, measuring 27 square rods 112 square feet, comprising of a wood and iron dwelling with 4 rooms and 4 outside rooms of wood and iron, but no lights or water laid on.

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

1. The property is sold voetstoots and subject to the confirmation of the Magistrate.

2. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes and the costs of obtaining a Group Areas Permit if such be necessary.

3. The purchase price shall be payable as follows:—

(a) One quarter (¼) of the purchase price on date of sale, together with a sum of £15 as a deposit towards the costs of the permit application referred to in clause 2 above, should such permit application be necessary;

(b) balance by approved guarantee, which shall include all other amounts due in terms of the Deed of Sale, to be furnished within 21 days of date of sale.

4. The full context of conditions may be inspected at my office.—L. J. Looek, Messenger of the Court, Port Elizabeth, 26th October, 1956. 14077—16-23

(Case No. 865 of 1956.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PAARL, HELD
AT PAARL.

Between PAARL MUNICIPALITY, Plaintiff, and N. J. NIEUWOUDT, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Paarl in the above matter, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Paarl, at 10 a.m. on Wednesday, the 28th November, 1956, of the following immovable property:—

Certain piece of land being Erf No. 6, Esterville Township, situate in the Municipality and Division of Paarl, measuring 7,221 square feet, held by N. J. Nieuwoudt under Deed of Transfer No. 20829, dated 29th December, 1950, and consisting of a single-storeyed dwelling-house situate at Roosevelt Street, Hugenot.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944 (as amended), the property being sold "voetstoots" and as they stand and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the Purchaser subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash immediately after the property is declared to be sold,

and the balance of the purchase price, together with the interest thereon at the rate of 6% (six per cent) per annum to be paid against registration of transfer and secured within 14 days after the date of sale by a bank or other approved guarantee. And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale.—Western Cape Auctioneers (Pty.), Limited, John Faure, Auctioneer, Dwarsindeweg, Main Street, P.O. Box 4, Telephone 2495, Paarl, J. Enslin Perold, Messenger of the Court, Paarl. 13619—9-16

(Case No. 257/1956.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF STELLENBOSCH,
HELD AT STELLENBOSCH.

Between the MUNICIPALITY OF STELLENBOSCH, Plaintiff, and HENDRIK JAKOBUS NIEHAUS, in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late ABRAHAM BAREND DE VILLIERS, the Secretary of the Stellenbosch Board of Executors, Ltd., and WILLEM ADOLPH KRIGE HOFMEYR, in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late HENDRIK VAN BREDA DE VILLIERS, of Bird Street, Stellenbosch, Defendants.

In pursuance of a warrant of execution against property, issued out of the Magistrate's Court, Stellenbosch, the following immovable property will be sold in execution by public auction in front of the Magistrate's Court, Stellenbosch, on Wednesday, 28th November, 1956, at 10.30 a.m. sharp:—

Lots Nos. 23 and 24, Block V, portion of the farm Idas Valley (Botmaskop Road), situate in the Municipality and Division of Stellenbosch.

Terms of Payment.—The purchase price shall be paid in cash or secured by a bank guarantee immediately after the sale.

Conditions of Sale.—The Conditions of Sale will be read out at the sale.

Attention is drawn to the stipulations of the Group Areas Act. The property is registered in the name of a member of the European Group, and should any permit be required, the purchaser will do so at his own expense.—S. G. Kannenberg, Messenger of the Court, Stellenbosch.

13835—9-16

SHERIFF'S SALE.

(District of Venterstad, C.P.)

In the suit between AMALGAMATED WOOLBROKERS, Plaintiff, and J. A. COETSEE, Defendant.

In execution of the judgment of the Cape Provincial Division of the Supreme Court in the above suit, a sale will be held at Venterstad, C.P., in the said District, on 20th November, 1956, at 10 o'clock in the forenoon at the offices of H. J. van der Walt & Co., Hopley Street, Venterstad, of the following, viz.—

1 Dining-room suite, comprising 1 table, 6 chairs, 1 sideboard; 4 loose chairs; 1 divan and 2 chairs; 1 loose table; 1 single bed and wardrobe; 1 Avery butchery shale; 2 wooden meat blocks; 1 fish baker (frier); 1 sausage machine; 1 meat mincer; 1 axe; 1 old table; 1 horse; 1 veller; 1 Chevrolet lorry, 1937—not roadworthy; 1 butcher licence.

E. D. Van der Walt, Deputy-Sheriff.

14225—16

(Case No. 75/1956.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF STELLENBOSCH,
HELD AT STELLENBOSCH.

Between the DIVISIONAL COUNCIL OF STELLENBOSCH, Plaintiff, and HENDRIK JAKOBUS NIEHAUS, in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late ABRAHAM BAREND DE VILLIERS, the Secretary of the Stellenbosch Board of Executors, Ltd., and WILLEM ADOLPH KRIGE HOFMEYR, in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late HENDRIK VAN BREDA DE VILLIERS, of Bird Street, Stellenbosch, Defendants.

In pursuance of a warrant of execution against property, issued out of the Magistrate's Court, Stellenbosch, the following immovable property will be sold in execution by public auction in front of the Magistrate's Court, Stellenbosch, on Wednesday, 28th November, 1956, at 10.30 a.m. sharp:—

Lots Nos. 23 and 24, Block V, portion of the farm Idas Valley (Botmaskop Road), situate in the Municipality and Division of Stellenbosch.

Terms of Payment.—The purchase price shall be paid in cash or secured by a bank guarantee immediately after the sale.

Conditions of Sale.—The Conditions of Sale will be read out at the sale.

Attention is drawn to the stipulations of the Group Areas Act. The property is registered in the name of a member of the European Group, and should any permit be required, the purchaser will do so at his own expense.—S. G. Kannenberg, Messenger of the Court, Stellenbosch.

13836—9-16

(Case No. 10840/55.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between ERNEST PAUL KRAUT N.O., Plaintiff, and JOHN MATTHEW VAN EYSEN, Defendant.

In pursuance of a warrant of execution against property, issued out of the Magistrate's Court, Pretoria, the following immovable property will be sold in execution by public auction in front of the Magistrate's Court, Kuils River, on Monday, 26th November, 1956, at 11 a.m., sharp:—

Certain piece of land being Lots Nos. 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 22 and 23, Block E of Vogel Vlei, a part of Portion B, situate at Kuils River, in the Cape Division, measuring 312 square rods 372 square feet, as per Deed of Transfer in favour of the above Defendant, No. 1291, dated 13th February, 1942, and subject to all conditions and servitudes therein mentioned or referred to.

Terms of Payment.—The purchase money of this property shall be paid in cash immediately after the sale.

Conditions of Sale.—The Conditions of Sale will be read out at the sale.

Attention is drawn to the stipulations of the Group Areas Act. The property is registered in the name of a member of the European Group, and should any permit be required, the purchaser will do so at his own expense.—S. G. Kannenberg, Messenger of the Periodical Court, Kuils River.

13834—9-16

NATAL.**(Case No. 143/1954.)
SALE IN EXECUTION.****IN THE NATIVE COMMISSIONER'S
COURT FOR THE DISTRICT OF
JOHANNESBURG, HELD AT
JOHANNESBURG.**

Between ERIC MHLANGENI, Plaintiff,
and G. VILAKAZI, Defendant.

In execution of a judgment of the Native Commissioner's Court for the District of Johannesburg, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts in Pinetown, at 10 a.m., on Saturday, the 24th day of November, 1956, of the following immovable property, to wit:—

Erf No. 1892 of township of Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont, County of Durban, Province of Natal. Vacant land.

The Conditions of Sale may be inspected at my office and will be read out prior to the sale. Dated at Pinetown this 16th day of November, 1956.—A. O. Bonamour, Messenger of the Court, Pinetown.

14141—16-23

**(Case No. 4948/1956.)
SALE IN EXECUTION.****IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT
DURBAN.**

Between SAMUEL SHENKER, Plaintiff,
and SOOKOO, Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts in Pinetown, at 10 a.m., on Saturday, the 24th day of November, 1956, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Lot No. 6 of Umhlathuzana Township Public Health Area, Cavendish, County of Durban, Province of Natal, in extent fourteen thousand five hundred and sixty-six (14,566) square feet. Vacant land on Chatsworth Main Road, near Cavendish.

The Conditions of Sale may be inspected at my office and will be read out prior to the sale. Dated at Pinetown this 16th day of November, 1956.—A. O. Bonamour, Messenger of the Court, Pinetown.

14143—16-23

**(Case No. 6083/1955.)
SALE IN EXECUTION.****IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PIETERMARITZ-
BURG, HELD AT PIETERMARITZ-
BURG.**

Between MARSHALLS INDUSTRIES,
LTD., Plaintiff, and DANIEL TENSA,
Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Pietermaritzburg in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts in Pinetown, at 10 a.m., on Saturday, the 24th day of November, 1956, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Certain Erf No. 3175, township of Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont, in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent ten thousand (10,000) square feet.

The Conditions of Sale may be inspected at my office and will be read out prior to the sale. Dated at Pinetown this 6th day of November, 1956.—A. O. Bonamour, Messenger of the Court, Pinetown.

14142—16-23

Case No. 31430/55.

NOTICE.**SALE IN EXECUTION.****IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF DURBAN HELD
AT DURBAN.**

Between THE NATAL BUILDING
SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff,
and TREVOR PATRICK HOOK, 9
Alpha Road, Durban, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution, dated the 31st day of October, 1955, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on Friday, the 30th day of November, 1956, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Sub. No. 14 of Lot No. 1, Umbilo No. 2558, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 22.11 perches.

Postal Address: 9 Alpha Road, Durban.

The following information has been given, but nothing is guaranteed in these respects:—

One four-roomed brick house under tile of 1 kitchen, 1 breakfast room, 1 bathroom, 1 W.C., 1 lounge, front veranda and entrance porch.

Outbuildings: 1 Native quarters and 1 garage, brick under iron.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and the title deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the White Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(a) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger; or

(b) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the purchaser as soon as knocked down to him, and the purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and resold.

8. Should the purchaser or purchasers neglect or fail to comply with the above conditions, the Messenger of Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be resold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expenses incurred by such resale, and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the purchaser. Dated at Durban this 5th day of November, 1956.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court.

14182—16-23

O.F.S.—O.V.S.**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)****SALE IN EXECUTION.
(L.S. 28/56.)**

In the matter of FRANS THOMAS HAAS-
BROEK, Plaintiff, *versus* GERT NICO-
LAAS STEYN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office at Kroonstad at 10.45 a.m. on Saturday, the 1st day of December, 1956, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

The remainder of Erf No. 612, Kroonstad, measuring as such 11,875 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 1379/52, registered on 21st March, 1952.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property, which is known as 6a Botha Street, Kroonstad, there is a dwelling-house comprising 2 bedrooms, lounge, entrance hall, kitchen, bathroom and W.C. Separate building comprising 2 bedrooms, lounge and kitchen. Outbuildings consist of a coal shed.

The property is occupied by Mr. Tjaart Viljoen, Snr., who bought the property under Hire Purchase Agreement from Defendant, and Mr. Tjaart Viljoen, Jr.

Terms.—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Kroonstad, during office hours.—A. Brink, Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 30th October, 1956.

13961—16-23

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)****SALE IN EXECUTION.
(L.S. 26/56.)**

In the matter of ALLIED BUILDING
SOCIETY, Plaintiff, *versus* HAROLD
FREDRICK TWYNAM, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office at Kroonstad, at 10.30 a.m., on Saturday, the 24th day of November, 1956, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Certain Erf No. 1050, Kroonstad, District Kroonstad, measuring 24,000 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 3094/1951, registered on 1st June, 1951.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property which is situated in Van Reenen Street, Kroonstad, there is a dwelling-house comprising lounge with built-in fireplace, three bedrooms, tiled kitchen with built-in cupboard, entrance hall, passage, tiled bathroom and W.C., front verandah and two large verandahs at back. Outbuildings consist of two servants' rooms, Native W.C. and garage.

Terms.—The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Kroonstad, during office hours.—A. Brink, Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 30th October, 1956.

13817—9-16

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 20/56.)

In the matter of UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus STEPHANUS PHILIPPUS VAN HEERDEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office at Kroonstad, at 10.30 a.m., on Saturday, the 1st day of December, 1956, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Certain Erf No. 1025, situate in the Town of Kroonstad, District Kroonstad, measuring 12,473 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 2523/1948, registered on 9th May, 1948.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property which is known as 9 Ramsbottom Street, Kroonstad, there is a dwelling-house comprising three bedrooms, lounge, bathroom, W.C., pantry and kitchen with outbuildings: Garage, servants' room and W.C.

Terms.—The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Kroonstad, during office hours.—A. Brink, Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 30th October, 1956.

13819—9-16

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.
(L.S. 22/56.)

(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

In die saak tussen SAAMBOU PERMANENTE BOUVERENIGING, Eiser, en PIETER JACOBUS VAN SCHALKWYK, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping sonder voorbehoud in uitwinning van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerder voor die hoofingang van die Magistraatskantoor, Welkom, gehou word om 11-uur v.m., op Saterdag, die 24ste November, 1956, naamlik:—

Erf No. 3265, geleë te St. Helena, Welkom, groot 10,125 vierkante voet, gehou kragtens Akte van Transport No. 3946/1954, geregistreer op 10 Augustus 1954.

Onderworpe aan serwitute soos vervat in die Stigtingsvoorwaardes van die Dorpsuitleg Uitbreiding Bedelia No. 3.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

Die betrokke eiendom is geleë te Learstraat 94, Welkom. Die woonhuis wat op die betrokke eiendom staan, staan onder 'n teëldak en bestaan uit die volgende vertrekke: Eet-sitkamer, drie slaapkamers, kombuis en badkamer. Die buitegeboue is onder sinkdak en bestaan uit 'n motorhuis, bediendekamer en privaat. Die huis is nuut aan die begin van 1955 voltooi en is in 'n goeie toestand. Dit is tans onbewoon.

Terme.—Die koper sal tien persent van die koopsom in kontant aan die Balju betaal onmiddellik nadat die verkoping deur die Hof bekragtig is. Die belans moet deur 'n bank of bougenootskapswaarborg wat binne veertien dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word, verseker word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word hoef die 10 persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes lê ter insae aan my kantoor en aan die Kantoor van die Adjunk-Balju, Welkom, gedurende gewone kantoorure.—A. Brink, Balju van die O.V.S., Kantoor van die Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein, 30 Oktober 1956.

13815—9-16

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)
(L.S. 27/56.)

SALE IN EXECUTION.

In the matter of SAND AND COMPANY, LIMITED, Plaintiff, versus HARRY ATWOOD, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the Fountain Street entrance to the Supreme Court, Bloemfontein, at 11 a.m., on Saturday, the 24th day of November, 1956, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Plot No. 15, Ribblesdale Small Holdings, situated in the District of Bloemfontein, measuring 5 morgen, held by virtue of Deed of Transfer No. 6052/1947.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

The property is situated about 6½ miles from Bloemfontein and about 3½ miles from Van Tonder siding. On the property there is a dwelling-house of brick under iron roof consisting of three bedrooms, sitting-room, lounge, kitchen and bathroom. Outbuildings consist of a half-completed garage.

Terms.—The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale. The Plaintiff is prepared to grant a 75 per cent loan on the property to an approved Purchaser.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Bloemfontein.—A. Brink, Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein.

13821—9-16

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 24/56.)

In the matter of UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus CHRISTIAAN HENDRIK FENSHAM, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office at Kroonstad, at 10.30 a.m., on Saturday, the 1st day of December, 1956, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant to wit:—

Certain Erf No. 1058, situate in the Town of Kroonstad, District Kroonstad, measuring 24,000 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 2322/1953, registered on 29th May, 1953.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property which is situated at 5 Van Reenen Street, Kroonstad, there is a dwelling-house comprising lounge dining-room, three bedrooms, entrance hall passage, kitchen with built-in cupboard, bathroom with built-in cupboard and electric geyser, w.c. and front and back verandahs. Outbuildings consist of Native room, garage and laundry.

There are 32 fruit trees planted on the property.

The property is at present let at £25 per month—monthly tenancy.

Terms.—The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Kroonstad, during office hours.—A. Brink, Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 30th October, 1956.

13818—9-16

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.
(L.S. 21/56.)

(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en GEORGE FREDERICK MEYER, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping sonder voorbehoud in uitwinning van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerder voor die hoofingang van die Magistraatskantoor, Welkom, gehou word om 10.30 v.m. op Saterdag, die 24ste November 1956, naamlik:—

Erf No. 6299, Welkom, groot 8,800 vierkante voet, gehou kragtens Transportakte No. 9/1956, geregistreer op 3 Januarie 1956.

Onderworpe aan serwitute soos vervat in die stigtingsvoorwaardes van die dorpsuitleg.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

Die betrokke eiendom is geleë op die hoek van Volks- en Harrisonstraat. Slegs die hoofgebou op die eiendom is voltooi gedurende Januarie 1956 en bestaan uit drie slaapkamers, eetkamer, sitkamer, kombuis en badkamer. Dit is nie nou bekend of die buitegeboue voltooi is en of die huis vir elektriese krag bedraad is nie.

Terme.—Die Koper sal tien persent van die koopsom in kontant aan die Balju betaal onmiddellik nadat die verkoping deur die Hof bekragtig is. Die balans moet deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg, wat binne veertien dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word, verseker word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word hoef die 10 persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes lê ter insae aan my kantoor en aan die

kantoor van die adjunk-Balju, Welkom, gedurende gewone kantoorure.—A. Brink, Balju van die O.V.S., Kantoor van die Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein, 31 Oktober 1956. 13816—9-16

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningssertifikate

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERING.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RICHARD NEVILLE MOTLEY, residing at 22 Jameson Avenue, Melrose, Johannesburg, a scholar, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HARRISON for the reason that the surname of my adoptive father is HARRISON.

I previously bore the name MOTLEY.

Any person who objects to my assumption of the said name of HARRISON should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—R. N. Motley, assisted by me, W. Harrison, Guardian, 24th October, 1956. 14124—16-23-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ARTHUR CHARLES JOHNSON, residing at No. 3, Staff Quarters, Brakpan Mines, and employed as a clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JOHNSON for the reason that I was brought up by my relations and have been known by that name.

I previously bore the names ARTHUR CHARLES TREWICK, born ARTHUR CHARLES FROGLEY.

Any person who objects to my assumption of the said name of ARTHUR CHARLES JOHNSON should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Brakpan.—A. C. Johnson, 3rd November, 1956. 14099—16-23-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MARIA MAGDALENA HERMANNA SCHRÖDER, residing at 303 Rockview Heights, Percy Street, Yeoville, Johannesburg, housewife, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VAN DER VEGT for the reason that since September, 1951, I have lived as the putative wife of one HENDRIK MARINUS VAN DER VEGT and that I am generally known by the surname of VAN DER VEGT.

Any person who objects to my assumption of the said name of VAN DER VEGT should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—M. M. H. Schröder, 29th October, 1956. 13570—2-9-16-23

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, HERMINA JEMIMA SCHNETLER, wat woonagtig is te Sesde Laan, No. 3, Sabie, 'n huisvrou, is voornemens om namens my minderjarige seun JAN HENDRIK BADENHORST, by die Goewerneur-Generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van BADENHORST-SCHNETLER aan te neem om die volgende redes: Omdat ek weer in die huwelik getree het met GIDEON LEWIS SCHNETLER na die dood van my eerste eggenoot wil ek graag dat my seun die van BADENHORST-SCHNETLER dra ten einde verleentheid en verwarring in sy latere leefstyd te voorkom.

Hy het voorheen die naam gedra van JAN HENDRIK BADENHORST.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat hy bovermelde naam BADENHORST-SCHNETLER aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Sabie indien.—H. J. Schnetler, 26 Oktober 1956. 13514—2-9-16-23

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, MAGRIETA MARIA LESSING, wat woonagtig is op die plaas Soetfontein, Pk. Swartwater, 'n skoolier, is voornemens om by die Goewerneur-Generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van, VAN DER LINDE, aan te neem om die volgende redes:—

My ouers is geskei en my vader, JOHANNES GIDEON LESSING, is aan my geheel-en-al onbekend. Sedert ek 14 maande oud was woon ek by, en word ek versorg en opgepas deur my moeder se suster en haar eggenoot, mnr. en mevr. GEORGE DIEDERIK PETRUS VAN DER LINDE. Hulle het geen kinders nie en ek is vir hulle soos 'n eie kind en hulle is vir my soos eie ouers. Ek is in die hele omgewing bekend as VAN DER LINDE, en as die dogter van mnr. en mevr. VAN DER LINDE.

Ek het voorheen die naam gedra van MAGRIETA MARIA LESSING.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam, VAN DER LINDE, aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Potgietersrus, indien.—M. M. Lessing, behoortlik hierin bygestaan en goedgekeur deur die moeder van die Applikant, 1 Oktober 1956. 13350—2-9-16-23

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, WILLEM JOHANNES KROUCAMP, residing at 23 Bertha Shaft, Viljoensdrift, Orange Free State, and employed as

operator, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SMITH, for the reason that I have always been known as SMITH since 1934, when my mother remarried one SMITH. Since the above date I assumed the surname of my step-father.

I previously bore the names WILLEM JOHANNES KROUCAMP.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife to SMITH.

Any person who objects to our assumption of the said name of SMITH should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Sasolburg.—W. J. KROUCAMP, 29th October, 1956. 13626—9-16-23-30.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HAZEL DAPHNE LURIE, residing at 43, Montana Court, Lily Ave, Berea, Johannesburg, and employed as a shorthand typist, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TAYLOR, for the reason that I have been known as TAYLOR since my mother remarried in 1941 and adopted the name so as not to complicate matters.

I previously bore the names HAZEL DAPHNE LURIE.

Any person who objects to my assumption of the said name of TAYLOR should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—L. Taylor, p.p. H. D. Lurie, 9th November, 1956. 13912—9-16-23-30

CAPE.—KAAP.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHN HERMANUS BAILEY, residing at 3 Twelfth Street, Third Avenue, Kensington, Maitland, and employed as a delivery man, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PONTO, for the reason that my true surname is PONTO, the surname BAILEY having been applied to me by my mother on her re-marriage after the death of my father.

I previously bore the names JOHN PONTO.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, CATHERINE JOHANNA BAILEY (born DANIELS), and minor child, LORNA MAGDALENE VIVIAN BAILEY, to PONTO.

Any person who objects to our assumption of the said name of PONTO should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—J. H. Bailey, 2nd November, 1956. 13436—2-9-16-23

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PETER JOHN SANDARS, residing at No. 5, Belleaisle, Norfolk Road, Sea Point, Cape Province, and employed by Western Province Engineers (Proprietary), Limited, of 46 Castle Street, Cape Town, as its Secretary, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HERBERT, for the reason that the late GERALD OSCAR HERBERT, my step-father, executed a Will whereunder certain benefits devolve upon me, provided that I assume the surname of HERBERT within a period of twelve months from the date of his death.

My said step-father died on the 2nd August, 1956.

I previously bore the name of PETER JOHN SANDARS.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, MABEL UNA SANDARS (born FOWLER), to HERBERT.

Any person who objects to our assumption of the said name of HERBERT should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate, Caledon Square, Cape Town.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for the Applicant, Namaqua House, Burg Street, Cape Town, 25th October, 1956.

13435—2-9-16-23

NATAL

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of Stanger, Lower Tugela, District of Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as SUNDARA MURTHI.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of SUNDARA MURTHI REDDY.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—S. M. Reddy c/o Alvin General Agency, Agents for Applicant, 43 Reynold Street, Durban, 6th November, 1956. 14103—16

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of 77 Sirdar Road, Rossburgh, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as ABDUL KARIM.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of ABDUL KARIM MOHIDEEN FYZOO.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Abdul Karim, 7th November, 1956.

14217—16

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of Darnall, Lower Tugela, District of Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as NEETHEKERUNUM.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of NEETHEE SAMUEL.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Neethee Samuel c/o Alvin General Agency, Agents for Applicant, 43 Reynold Street, Stanger, 6th November, 1956. 14105—16

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RICHARD CHARLES BOVEY, residing at 16 Surlingham Avenue, Parkside Estate, Queensburgh, Natal, and employed as a welder with S.A.R., intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BRISTOW-BOVEY, for the reason that Applicant's child, DOUGLAS ERNEST, is presently the only direct male descendant of my wife's family which bears the name of BRISTOW and which name it is desired if possible, to perpetuate, and my wife and I do not wish there to be a discrepancy between our name and that of our child.

I previously bore the name RICHARD CHARLES BOVEY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, JOAN HOSKIN BOVEY, and minor child, DOUGLAS ERNEST BOVEY, to BRISTOW-BOVEY.

Any person who objects to our assumption of the said name of BRISTOW-BOVEY should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—R. C. Bovey, 15th October, 1956.

13206—26-2-9-16

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of Stanger, Lower Tugela, District of Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as RAGAVAL.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of RAGAVAN MOODLEY.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—R. Moodley c/o Alvin General Agency, Agents for Applicant, 43 Reynold Street, Stanger, 6th November, 1956. 14104—16

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of 43 Jensens Avenue, Mayville, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as POOPATHY, No. Passenger/47297/53279.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of SUBRAMANI MANICOM PILLAY.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—S. M. Pillay. 14028—16

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of 4 Moss Street, Verulam, Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as RAMDHARI, C.B. Indian B/Reg. No. 5489/1920.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of RAMDHARI RUGNATH SINGH.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Ramdhari, c/o R. L. Beharee & Co., Agents for Applicant, P.O. Box 63, Verulam, 10th November, 1956. 14213—16

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of 77 Sirdar Road, Rossburgh, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as ABDUL HANIF.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of ABDUL HANIF MOHIDEEN FYZOO.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Abdul Hanif, 7th November, 1956.

14212—16

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of 48 Mallinson Road, Sydenham, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as KULSAM BEE, No. 15196/17037/—/—.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of LUTCHMEE.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Lutchmee, Her X mark. 14211—16

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, FRANK HENRI SCHIKKINGER, residing at 35 Old Mill Way, Durban North, a medical practitioner, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DE VILLIERS, for the reason that I find my present surname a severe handicap in my profession, being difficult to remember, not euphonic, foreign sounding, and constantly misspelt and wrongly pronounced, wherefore I desire to assume the name of my maternal ancestors, DE VILLIERS.

I have previously borne no other names.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, JOYCE ALMA SCHIKKINGER, and minor children, ANDRE NORVAL SCHIKKINGER and SANDRA LYNN SCHIKKINGER, to DE VILLIERS.

Any person who objects to our assumption of the said name of DE VILLIERS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—F. H. Schikking, 10th November, 1956. 14219—16

GENERAL—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S
SALES.

(Sam Rumbak Auctioneer.)

Insolvent Estate MODERN KENSINGTON RESIDENCE.

Duly instructed by the Trustee in the matter of the Insolvent Estate of N. J. H. GROBLER (Masters Ref. No. C. 24828), we will sell without reserve, subject to confirmation, certain Lot No. 7387, situated in the township of Kensington, District Johannesburg, in extent 42 square roods, 64 square feet, being 29 Sovereign Road, Kensington, Johannesburg, and improvements thereon comprising, modern residence containing entrance hall, large lounge, inter-leading to dining-room, American kitchen with Fuchs stove, separate scullery, 3 airy bedrooms, built-in cupboards, tiled bathroom, shower cubicle, with linen closet, usual outbuildings, terraced lawns, well laid out gardens. The house is now let at £25 per month. Immediate occupation. Bond available to approved Buyer.

Note.—Sale takes place in our Mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Wednesday, 21st November, 1956, at 11 a.m. Further information from the Auctioneers.

Terms.—10 per cent deposit on day of sale.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers & Stock Liquidators, 36 Pritchard Street, Telephones 33-0890, 33-2068, P.O. Box 8986, Tel. Add. "Losamor", Johannesburg. 13962—16

UNCLAIMED MONIES.

BOURNE & COMPANY, LIMITED (Reg. New Jersey, U.S.A.), Eighth Floor, South Africa Centre, 253 Bree Street, Johannesburg.

Notice is hereby given that unless the money standing to the credit of the undermentioned ex employees in the Guarantee Fund operated by Bourne & Company, Limited, is claimed within three months, same will be lodged with the Master of the Supreme Court for depositing in the Guardian's Fund.

Name.—Mr. J. R. Coetzee.
Last Known Address.—150 Lily Road, Dunvegan, P.O. Edenvale.
Amount Due.—£20. 7s. 7d.

For and on behalf of Bourne & Company, Limited.—D. O. Powell, 14080—16

Insolvent Estate **RABEIJAH DU TOIT**, Major Spinster, Cape Malay woman, married to **ABOO SULIMAN**.

Notice is hereby given that Messrs. Lezard & Company, duly instructed thereto by the Trustee in the above Insolvent Estate, will sell at their salerooms, 292/6 Paul Kruger Street, Pretoria, on Friday, 30th November, 1956, at 10.30 a.m., the following properties:—

- (1) Certain remaining extent of Erf No. 164, situate on Proes Street, just off Prinsloo Street, Pretoria, measuring 11,992 square feet.
- (2) Certain remaining extent of Erf No. 123, situate off Struben Street, Pretoria, measuring 11,115 square feet with dwelling-house thereon, known as 370 Shepherd Street, Pretoria.
- (3) Certain Portion 5 of Erf No. 124, situate on Shepherd Street, Pretoria, measuring 5,557 square feet. Unimproved. 14172—16

M.C.A. 35/5829.

DEPARTMENT OF MINES.

(Office of the Mining Commissioner Johannesburg.)

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that **BRIAN ORPIN PORTER**, Town Clerk, acting for and on behalf of the **CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG**, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Turffontein No. 21, District Johannesburg, Mining District of Johannesburg, for the purpose of a sewer.

The right applied for will affect the following:—

- (1) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 54—Crown Mines, Limited.
- (2) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 68.
- (3) Mynpacht No. 349, as defined by Diagram R.M.T. No. 65.
[Numbers 2 and 3 registered in the name of Village Main Reef Gold Mining Company (1934), Limited.]
- (4) Water Right No. 257, as defined by Diagram R.M.T. No. 10A.
- (5) Bewaarplaatsen Nos. 1121 and 1122, as defined by Diagram R.M.T. No. 12.

(Numbers 4 and 5 registered in the name of Ferreira Estate Company, Limited.)

Freehold owners:—

- (1) Lydenburg Gold Farms Company, Limited.
- (2) Crown Mines, Limited.
- (3) Ferreira Estate Company, Limited.
- (4) City Council of Johannesburg.

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1493, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the applicant, are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, Room 609, New Government Building, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at the City Hall, Johannesburg, on or before the 12th day of December, 1956.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 19th day of December, 1956, at 10 a.m. Dated at Johannesburg, this 30th day of October, 1956.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner.

M.C.A. 35/5829.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

(Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg.)

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKREGTE.

Hierby word kennis gegee dat **BRIAN ORPIN PORTER**, Stadsclerk, wat namens en ten behoeve van die **STADSRAAD VAN JOHANNESBURG** optree, ingevolge artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal) aansoek gedoen het om die reg om die oppervlak van geproklameerde grond op die plaas Turffontein No. 21, Distrik en Myndistrik Johannesburg, te gebruik met die doel om 'n riool daar aan te lê.

Die reg waarom daar aansoek gedoen word, raak die volgende:—

- (1) Kleims wat in Diagram R.M.T. No. 54—Crown Mines, Limited, omskryf word.
- (2) Kleims wat in Diagram R.M.T. No. 68 omskryf word.
- (3) Mynpacht No. 349 wat in Diagram R.M.T. No. 65 omskryf word.
[No. 2 en 3 is op die naam van Village Main Reef Gold Mining Company (1934), Limited, geregistreer.]

- (4) Waterreg No. 257 wat in Diagram R.M.T. No. 10A omskryf word.
- (5) Bewaarplaatsen No. 1121 en 1122 wat in Diagram R.M.T. No. 12 omskryf word.

(No. 4 en 5 is op die naam van Ferreira Estate Company, Limited, geregistreer.)

Houers van die eiendomsregte:—

- (1) Lydenburg Gold Farms Company, Limited.
- (2) Crown Mines, Limited.
- (3) Ferreira Estate Company, Limited.
- (4) Die Stadsraad van Johannesburg.

Volledige besonderhede in verband met die reg waarom daar aansoek gedoen is, kan verkry word op Plan R.M.T. No. 1493 wat in my kantoor ter insae lê.

Enigeen wat beswaar wil opeer daarteen dat hierdie oppervlakreg toegestaan word, moet op of voor die 12de dag van Desember 1956 besonderhede van dié besware skriftelik by my op my kantoor, kamer 609, Nuwe Goewermentsgebou, Rissikstraat, Johannesburg, indien, en op of voor dié datum afskrifte van dié besware aan die applikant, Stadhuis, Johannesburg, besorg.

Ek sal hierdie aansoek, en enige beswaar daarteen, op die 19de dag van Desember 1956 om 10 vm. op my kantoor oorweeg. Gedateer te Johannesburg, op hierdie 30ste dag an Oktober 1956.—W. A. van der Walt, Mynkommissaris. 13979—16-23-30

EMPIRE AUCTIONEER AND ESTATE AGENTS (PTY.), LTD.—SALES.

Insolvent Estate **H. HARRIS**, trading as **GOLDEN WEST CYCLE AND MUSIC** (No. C. 24876).

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate **H. Harris**, trading as **Golden West Cycle and Music**, we will sell on the spot on Monday, 19th November, 1956, at 10.30 a.m., all the stock-in-trade, fixtures and fittings contained in the above Estate.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers and Estate Agents (Pty.), Ltd., "The Retailers' Rendezvous"—Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg. 14289—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, **MESHACK MOSALA**, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Stand No. 4, Plot No. 72, Small Farms, Evaton, Vereeniging.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—M. Mosala. 14193—16

IN THE ESTATE OF WEMBLEY STADIUM, LIMITED (in voluntary Liquidation) (No. C.A. 5863).

The Fourth Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days from the 16th day of November, 1956.—I. G. Dickman, P. Friedland, Liquidators. 14052—16

MAPOCHSGRONDE BESTUURSRAAD.

TOEKENNING VAN GEMEENSKAPLIKE WEIVELD.

KENNISGEWING No. 10.

Kennis word hiermee gegee kragtens die bepalings van Artikel 2 (4) van die Mapochsgronde Water en Gemeenskaplike Weiveld Wet, No. 40 van 1916, soos gewysig, dat die hieronder omskrewe toekennings van die Gemeenskaplike Weiveld gemaak is aan die eienare van die persele in die Mapochsgronde, distrik Middelburg, soos hieronder:—

Posbus 13,
Middelburg, Transvaal.
2 November 1956.

LINDHOUT & BIRMAN,
Prokureurs vir die Mapochsgronde Bestuursraad.

Naam van Eienaar en Perseel (van die Mapochsgronde).

Uitbreiding toegeken: (Gedeelte van die Gekonsolideerde Plaas Mapochsgronde No. 5, Distrik Middelburg.)

- | | |
|---|---|
| 154. Christina Elizabeth Susanna Wilhelmina Swanepoel, gebore Ruthven op 24 November 1887, weduwee; Perseel No. 135, groot 16·2894 morge | Gedeelte No. 717, groot 114 morge. |
| 155. Cornelis Johannes de Beer, gebore 28 September 1885; Perseel No. 171, groot 16 morge | Gedeelte No. 766, groot 89·6586 morge. |
| 156. Jan Adriaan Marthinus Smit, gebore 19 Maart 1903; Perseel No. 290, groot 16 morge | (a) Gedeelte 598, groot 74·7741 morge.
(b) Gedeelte 669, groot 46 morge. |
| 157. Die gesamentlike boedel van wyle Willem Johannes van der Schyff en nagelate eggenote Anna Elizabetha van der Schyff, gebore van den Berg, op 3 Desember 1893; Perseel No. 168, groot 7·3000 morge | Gedeelte No. 762, groot 33·5775 morge. |
| 158. Pieter Willem Rudolph Oosthuizen, gebore 16 Oktober 1888; Perseel No. 187, groot 16 morge | (a) Gedeelte 747, groot 55·3737 morge.
(b) Gedeelte 780, groot 37·3774 morge. |
| 159. Adam Johannes Willemse, gebore 25 November 1908; Perseel No. 182, groot 16 morge | Gedeelte 772, groot 92·3248 morge. |
| 160. Hendrik Jacobus Prinsloo, gebore 11 Julie 1892; Perseel No. 378, groot 16 morge; Sien ook Kennisgewing No. 3, Toekenning No. 37 | (c) Gedeelte No. 778, groot 21 morge. |
| 161. Wynand Smith, gebore 24 Mei 1888; Perseel No. 146, groot 16 morge | Gedeelte 707, groot 114 morge. |
| 162. Willem Johannes van der Westhuizen, gebore 26 Augustus 1913; Perseel No. 355B, groot 8 morge | Gedeelte 481, groot 32·5 morge. |
| 163. Cornelius Johannes Kunneke, gebore 30 Augustus 1907; Perseel No. 159A, groot 8 morge | Gedeelte 761, groot 38·6670 morge. |
| 164. Johannes Jacobus Olivier, gebore 28 Mei 1912; Een halwe aandeel Perseel No. 233, groot 16·2050 morge | Gedeelte No. 425, groot 50 morge. |
| 165. Stephanus Johannes Paulus Kruger, gebore 2 Mei 1914; Perseel No. 238, groot 16·5633 morge | Gedeelte No. 426, groot 64·4000 morge. |
| 166. Gideon Gerhardus Hough, gebore 27 Augustus 1895; Perseel No. 49, groot 8 morge | (a) Gedeelte No. 401, groot 28 morge.
(b) Gedeelte No. 556, groot 9·7979 morge.
(c) Gedeelte No. 734, groot 30 morge. |
| 167. Hendrik Petrus Jacobus Visagie, gebore 26 Februarie 1887; Sien Kennisgewing No. 1, Toekenning No. 9 | Gedeelte 777, groot 175·0131 morge. |
| 168. Lukas Petrus Stoltz, gebore 11 Januarie 1882; (a) Perseel No. 185, groot 16·2315 morge; (b) Perseel No. 186, groot 16 morge | Gedeelte No. 390, groot 74 morge. |
| 169. Theodoor Fritz Tolman, gebore 29 Oktober 1880; Perseel No. 231, groot 16 morge | Gedeelte No. 388, groot 67 morge. |
| 170. Hendrik Lambertus Johannes Kruger, gebore 29 September 1901 en Gert Stoltz, gebore 18 Augustus 1896; negentien vier-en-twintigstes van 'n aandeel in Persele Nos. 245A, groot 6·5472 morge; 245B, groot 6·3333 morge en 245C, groot 3·6299 morge | (a) Gedeelte No. 748, groot 112·1019 morge.
(b) Gedeelte 755, groot 1·5214 morge. |
| 171. Thomas Frederik Prinsloo, gebore 5 November 1901; Perseel No. 179, groot 16 morge | Gedeelte No. 389, groot 78·9079 morge. |
| 172. Georg Frederik Enslin, gebore 29 Januarie 1908; Perseel No. 242, groot 16 morge | Gedeelte No. 423, groot 86·6461 morge. |
| 173. Louis Gerald Renaud, gebore 3 Junie 1904; Perseel No. 199, groot 16·3472 morge | Gedeelte 403, groot 66 morge. |
| 174. Mattheus Johannes Malan, gebore 11 September 1905; Perseel No. 194, groot 16·4051 morge | Gedeelte 461, groot 120 morge. |
| 175. Johannes Hendrik Gert van Niekerk, gebore 25 Desember 1882; Perseel No. 357, groot 8 morge; Perseel No. 358, groot 16·0258 morge | (a) Driekwart van 'n aandeel gedeelte 793, groot 64·7000 morge. |
| 176. Daniel Johannes Gerhardus Erasmus, gebore 13 November 1924; (a) Driekwart van 'n aandeel Perseel No. 235, groot 16 morge; (b) Perseel No. 227, groot 16 morge; (c) Nege-sestiendes van 'n aandeel in Perseel No. 228, groot 15·2083 morge | (b) Vyf-en-twintig ag-en-twintigstes van 'n aandeel gedeelte 407, groot 125·1976 morge. |
| 178. Johannes Jacobus Erasmus du Toit, gebore 19 April 1918; Drie-sestiendes van 'n aandeel in Perseel No. 228, groot 15·2083 morge | Drie ag-en-twintigste van 'n aandeel gedeelte 407, groot 125·1976 morge. |

13604—2-9-16

TENDERS.

Insolvent Estate JOSEPH SHAPIRO, trading as SHAPIRO'S DEPARTMENTAL STORE at 23 Burger Street, Standerton, Transvaal.

Tenders are hereby invited for the purchase of the business of Shapiro's Departmental Store carried on at 23 Burger Street, Standerton, Transvaal, either as a going concern or alternatively for the individual assets, namely:—

- Stock-in-trade.
- Fixtures and fittings.
- 1948 Chevrolet motor car.
- Sundry debtors' accounts.

The assets may be inspected at the business premises, 23 Burger Street, Standerton, Transvaal, on Tuesday and Wednesday, the 20th and 21st November, 1956, between the hours of 10 a.m. and 4 p.m. when the Trustee's representative will be present and the inventories will be available.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders Insolvent Estate J. Shapiro (Master Reference No. C. 248861)", should be submitted to the Master of the

Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, by not later than Wednesday, the 28th November, 1956.

For further information and particulars apply to the undersigned.—B. Katzenellenbogen, Trustee, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, P.O. Box 3095, Phone 3-30511/2, Johannesburg. 14152—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED (Directors: I. J. D. Wentzel, E. M. Wright, J. G. van der Horst, W. Kramer and J. Frenkel) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery, at present conducted at 210a Commissioner Street, Burgershoop, Krugersdorp, to other premises situated at Stand No. 62, Luipaard Street, Krugersdorp.

Any person who has any objection against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—H. C. W. du Toit, Secretary, Rand Cold Storage and Supply Company, Limited, P.O. Box 1363, Johannesburg. 13996—16

ESTATE DISPERSAL SALE.

The assets in Estate FRANS HERMANUS JORDAAN (No. 4080/56), consisting of portion of the farm Gansvly, District Bloemhof, in extent 246 morgen 79 square rods, threshing machine, tractor, other farm implements, livestock, furniture, etc., will be sold by public auction on Wednesday, 5th December, 1956, at 10.30 a.m., on the farm 4 miles from Bloemhof.—A Jordaan, Executrix Testamentary. 14071—16-23-30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ANTHONY CHRISTOFFEL HARTMANN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 47 Geldenhuys Road, Malvern East, Germiston.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business, may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice.—A. C. Hartmann. 14280—16

INSOLVENT ESTATE SALE WITHOUT RESERVE OF MARICO DISTRICT FARM AND FARM EQUIPMENT, CAR AND GARAGE EQUIPMENT.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of B. H. D. E. BURMES-TER, trading as ACME GARAGE, we will offer by public auction without reserve, farm subject to confirmation:—

- (a) Portion of the farm Kruisrivier No. 154, District Marico, measuring 334 morgen, duly improved, with very good dwelling-house, electrically lit and water laid on, two garages, out-buildings, 2 rondavels, one 4-roomed house, two-roomed cottage with small kitchen, approximately 20 to 25 morgen under irrigation, 60 morgen dry lands, borehole 2,500 gallons per hour with 6 h.p. Crossley diesel engine, 5 miles from town.
- (b) Farm implements: Spring harrow, mower, forage cutter, trolley, 2 ploughs, zig-zag harrow, cultivators, separator, mealie sheler, hand press.
- (c) Garage stock: Lincoln Zephyr car body, batteries, tubes and tyres, new and retreaded for car and truck, tail pipes, oil drums, Willy's engine, Prefect engine, electric motor, Duco spray gun, silencers, springs, brake hoses, radiator, jack, Ford cam shaft, bearings valves, fuel pumps, fan belts, bulbs, switches, light glasses, armatures, starter Bendix drives, distributor caps, plugs, mirrors, carburettor gasket kits, piston rings, rotors, point sets, condensers, pistons and pins, tierod ends, clutch plates, brake linings, king pins, axles, oil seals and many miscellaneous parts.
- (d) Nash sedan car, 1947.

Sale to be held at the farm and garage premises, Church Street, Zeerust, on Wednesday, the 28th November, 1956.

Sale of farm subject to confirmation by Trustee and 10 per cent of the purchase price to be deposited in trust with the firm Van der Spuy & Van der Merwe and a guarantee for the balance to be given within 30 days after approval being obtained. Purchaser to pay transfer duty and costs of transfer, auctioneer's commission and auctioneer's tax.—Van der Spuy & Van der Merwe, P.O. Box 53, Zeerust. 14085—16

G. G. MALAN & CO. (PTY.), LTD., SALES.

SALE OF INSOLVENT STOCKS, WITHOUT RESERVE.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate S. B. CHADWICK (No. C. 24922), trading as S. B. CHADWICK & CO., at 486 Church Street East, Pretoria, we will sell the undermentioned stocks on Thursday, the 29th November, 1956, at 10 a.m. sharp, at 486 Church Street East, Pretoria:—

A very large quantity and assortment of paints, floorpolishes, floor blocks, floor nails, oils, red oxide, Excelsior genuine leadless white, Elephant brand lead, grease, Woodstock typewriter, filing cabinet, desks, old corrugated piping, old steel piping, hosepipe, tennis court rollers, 1 large Avery scale 1,000 lb., wire netting, wheelbarrow, transformer welder, welding table (steel top), a large quantity of tools, pipe drills, 1939 Ford motor car without road worthy certificate, brooms, garden tools, wash-line steel poles, steel window burglar proofing, fancy steel gates, steel rods, gate holders, axes, disinfectant, liquid silver, 15 h.p. electric motor, power-drill, 1 emery grinder and grinding head, single purpose lathe oil driven from counter shaft, 1 wire kinking machine power-driven as also 1 hand-driven, 1 cutting torch, 1 large hand steel drill, and a very large quantity of other sundry items too numerous to specify.

Note.—The above-mentioned goods will be on view day prior to and morning of sale. 14292—16

Insolvent Estate of C. G. BURLEY (No. C. 24866), trading as C. G. BURLEY & CO., at 20a Goldman Street, Florida.

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following:—

Certain dwelling-house, situate at 10 Thistle Street, Florida, being certain Freehold Lot marked No. 687, situate on Thistle Street on that portion known as Florida Township of the freehold farm Vogelstruisfontein No. 6, District of Rooodepoort.

Tenders, in duplicate, marked "Tender: Insolvent Estate C. G. Burley (No. C. 24866)", should be addressed to the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, and should reach him by not later than 12 noon on Wednesday, the 28th day of November, 1956.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Further particulars may be obtained from the undersigned.—G. W. Lampert, Trustee for Insolvent Estate C. G. Burley, 92/3 Security Buildings, Commissioner Street, Telephone 33/9256, Johannesburg. 14288—16

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, BAREND HENDRIK BOTES, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhe- de aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandel slagter ten opsigte van 'n slag- huisbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 364, Hoofstraat, Villiers, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—B. H. Botes. 14100—16

TENDERS.

Insolvent Estate KHATIJAH MOOSA JADA, trading as SONNY'S BARGAIN STORE, 36b Commissioner Street, Johannesburg (No. C. 24987).

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets, namely:—

- (1) Stock-in-trade of soft goods, boots, shoes, men's, boys' and ladies' goods.
- (2) Large quantity of fixtures, fittings and shelving.
- (3) Book-debts of the business.

Stock-sheets of the business, details of the fixtures, fittings and shelving and a list of the book-debts may be inspected at 20 Coronation Building, Simmonds Street, Johannesburg, the office of the Provisional Trustee, at any time during business hours prior to the date of the closing of tenders; and the stock, fixtures, fittings, etc., may be inspected by appointment during the same period.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in duplicate marked "Tenders Insolvent Estate Khatijah Moosa Jada (No. C. 24987)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Palace of Justice, Pretoria, in duplicate, not later than noon on Wednesday, the 21st November, 1956.—A. M. Souter, Provisional Trustee, 20 Coronation Building, Simmonds Street, Phone 33-1201, Johannesburg. 14132—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we ISRAEL DAVIS and BARNETT MAURICE SPIL- KIN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for appointment as receiving and handling agents of the Board in respect of the controlled area of Springs.

Any person who has any objections to such appointment may lodge objections with the Branch Manager of that Board within 28 days of the first publication of this notice.—I. Davis and B. M. Spilkin. 14256—16

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE EN VLEISNYWERHEDE.

AANSOEK OM VERSKUIWING VAN SLAGTERSAAK NA ANDER PERSEEL.

Hiermee word kennis gegee dat ek, NICOLAAS JACOBUS HERTZOG ROOS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee en Vleis- nywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagterssaak wat tans gedryf word te Erf No. 57, President Steynstraat, Memel, te verskuif na 'n ander perseel te Erf No. 114, Memel.

Enige persoon wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Hoofbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Memel, hierdie 12de dag van November 1956.—N. J. H. Roos, Aan- soeker, President Steynstraat, Memel. 14294A—16

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the matter of CITY ENTERTAIN- MENTS (PTY.), LTD., trading as MAXIM'S RESTAURANT CLUB (in Liquidation) (No. C.A. 6400).

Duly instructed by the Provisional Liqui- dator in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Restaurant and night club furniture and fittings, kitchen equipment, office furniture and fittings.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place at Maxim's Restaurant Club, Bosman's Arcade, Eloff Street, Johan- nesburg, on Friday, 23rd November, 1956, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Co., Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Telephones: 22-7858/9, Johannesburg. 14258—16

Insolvent Estate G. VAN ANDEL (No. C. 24835).

Notice is hereby given that it is my intention to realise an amount of £831. 15s. 3d. standing to the credit of the account of the Solvent Spouse ELSJE VAN ANDEL, for the benefit of the Creditors of the above-named Insolvent Estate.

Separate Creditors for value of the Solvent Spouse above named are hereby required to prove their claims as provided in sub-section (5) of Section 21 of the Insolvency Act of 1936, as amended.—P. de Klerk, Trustee, P.O. Box 519, Pretoria. 14114—16

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the Insolvent Estate of RABENJAH DU TOIT (No. C. 24758).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction the following:—

Portions 1 and 2 of Lot No. 47, in the township of Klipriviersoog Estate, Dis- trict Johannesburg.

For further particulars and viewing apply to auctioneers.

Sale takes place at our Mart, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Tuesday, 27th November, 1956, at 12.30 p.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Telephones: 22-7858/9, Johannesburg. 14257—16

CAPE.—KAAP.

NOTICE OF SALE BY PUBLIC AUCTION.

In the Insolvent Estate of JOHN KENNETH MANGALA (Master's Reference No. 10187).

Duly instructed by the Sole Trustees, Mr. K. N. Paterson, we will sell by public auction on the site in the East Bank Location, East London, at 11 a.m., on Wednesday, 28th November, 1956, the following:—

All the Insolvent's former rights and interest in and to certain Hut Site No. 232, in Majombusi Street, East Bank Location, East London.

Conditions of Sale may be obtained either from ourselves or the Trustee.—Saffys Auctioneering, corner Buffalo and Caxton Streets, East London. K. N. Paterson, Sole Trustee, 40 Colosseum Building, East London. 14214—16

LIVESTOCK MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, WILSON SONTUNDU, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Lutubeni, in the District of Mqanduli.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Wilson Sontundu, Mqanduli, 9th August, 1956. 14210—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, CHARLES JOHN STONE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at Erf No. 41, Kamieskroon, to other premises situated at Erf No. 123, Kamieskroon, Namaqualand.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—C. J. Stone. 14155—16

McCARTHY FLEGG & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Sale by public auction of attractive modern single-storey home in the popular Paradise Estate, known as Jacqueline, Doris Road, Claremont (off Talana Road), on Tuesday, the 27th November, 1956, at 11.15 a.m., on the spot.

Bernard Kaplan, Auctioneer of 30 Hout Street, Telephone No. 2-3168, Cape Town, duly instructed, will offer this attractive northfacing, single-storey, detached home under shingle roof, for sale. Accommodation comprises front stoep, entrance hall, L-shaped lounge, dining-room, 3 bedrooms, American kitchen, tiled bathroom, separate w.c., servant's room and bath, garage, small garden.

This property is conveniently situated between 2 bus routes and within easy walking distance of the Main Road.

Further particulars can be obtained from the auctioneer.—P. J. D. De Villiers, Joint Liquidator, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. J. M. Borton, Joint Liquidator, Syfret's Trust Co., Limited, 24 Wale Street, Cape Town. 14145—16

SALE OF ASSETS.

Estate late A. R. FROEBE (No. 2387/56). [Administered under Section 48 (3), Act No. 24 of 1913.]

The landed property, shop fixtures and fittings, balance of jeweller's stock-in-trade and household furniture, will be sold by public auction on Monday, 26th November, 1956, at 9 a.m. at 23 Murray Street, Tarkastad.—J. K. Murphy, Auctioneer, P.O. Box 14, Tarkastad. 14092—16

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, FREDERIK HENDRIK JEREMIAS STEM-MET, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee-en Vleisnywerheede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 229 van Vredendal, in die Dorpsbestuursgebied Vredendal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne veertien (14) dae vanaf die eerste verskyning van hierdie kennisgewing.—F. H. J. Stemmet, Sarnia, Vredendal. 14168—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JAMES LIMBA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Avenue "B", New Brighton Location, Port Elizabeth.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 26th day of October, 1956.—J. Limba. 13955—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ABRAHAM TERBLANCHE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Erf No. 234, Dalry Road, Ugie.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—A. Terblanche. 14216—16

Estate late C. J. JANSEN, a clerk of Sterkstroom.

[Administered in terms of Section 48 (3) (b) of Act No. 24/1913.]

Notice is hereby given that certain Chrysler car and household furniture belonging to the deceased, will be sold by public auction at Sterkstroom on Saturday, the 24th November, 1956, at 11 a.m.—Daan J. de Wet, Auctioneer, Sterkstroom, 6th November, 1956. 14036—16

NOTICE.

Insolvent Estate MAFEKING SUPPLY STORE (No. K.L. 10/1955).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors will be held at the Magistrate's Office at Mafeking on Wednesday, the 28th November, 1956, at 10 a.m., for the purpose of proving further claims.—D. R. Kelly & A. S. Strydom, Joint Trustees, Market Square, Mafeking. 14087—16

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, PETRUS WILHELM TERBLANCHE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee-en Vleisnywerheede aansoek te doen om 'n depot ten opsigte van my slagtersbesigheid te Hartenbosch te open by die persele wat bekendstaan as DIE STRANDGEBIED, Hartenbosch.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. W. Terblanche. 14161—16

NATAL.

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.'S LAND SALES.

Members of the Institute of Estate Agents and Auctioneers of S.A.

In the matters of Z. & M. INVESTMENTS (PTY.), LTD. (in Liquidation); and PARASIAN CANDY WORKS NATAL (PTY.), LTD., in Liquidation.

Messrs. J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Limited, duly instructed by the Liquidator, Mr. C. A. Milne, will offer for sale by public auction at their Sale Rooms, 375 Smith Street, Durban, on Saturday, 24th November, 1956, at 11 a.m., without reserve (subject to confirmation by the Liquidator within seven days):—

1. Modern factory premises covering 6000 square feet, situated on a 1-acre site at Jacobs, being 39 Dudley Street.
2. Valuable plant and machinery of particular interest to the Sweet and Confectionery Industry.

In the first instance the freehold property will be offered provisionally, thereafter the plant and machinery will be offered provisionally and finally the property together with the movable assets will be offered as a whole.

The building, which is of recent construction, is substantially built of brick under asbestos roof and comprises offices, store-rooms, a large cold room, rest rooms and a well lit manufacturing area.

The outbuildings comprise a canteen, rest room and showers.

The land is freehold being described as Subdivision 3 of B of Lot No. 30, Block Wentworth No. 860, in extent 1 rood; Subdivision 17 of B of Lot No. 30, Block Wentworth No. 860, in extent 1 rood; and Subdivision 18 of B of Lot No. 30, Block Wentworth No. 860, in extent 1 rood.

For further particulars apply to the Auctioneers.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Real Estate Agents and Land Auctioneers, Phone 63751, 375 Smith Street, Durban. 13960—16

LIQUOR ACT, 1928 (AS AMENDED).

Notice is hereby given that at 9.0 a.m., on Wednesday, 19th December, 1956, Application will be made, in terms of Section 43 of the Liquor Act, to the Magistrate and two Members of the Liquor Licensing Board for the District of Durban, for the removal of a bottle liquor licence held by DANBY MAITLAND STEEL, as Nominee for SEA VIEW BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, from its present premises, 248 Titren Road, Sea View, Durban, to 250 Titren Road, Sea View, Durban.

Any person or persons having objection to such application must lodge such in duplicate with the Magistrate, Durban, on or before the 17th December, 1956. Dated at Durban this 12th November, 1956.—Clemmans & Johnston, Applicant's Attorneys, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban. 14160—16

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.'S LAND SALES.

Members of the Institute of Estate Agents and Auctioneers of S.A.

Messrs. J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., duly instructed by the Trustee, Mr. C. A. Milne, in the Insolvent Estate of GOLDEN VALLEY SUPPLY STORE AND BUTCHERY, the individual partners whereof are J. A. C. MATTHEWS, D. E. MATTHEWS and G. M. THORNHILL, will offer for sale by public auction at their Sale Rooms, Realty House, 375 Smith Street, Durban, on Saturday, 10th November, 1956, at 11 a.m., without reserve (subject to confirmation by the Trustee within fourteen days):—

An old established European and Native trading store and butchery together with a modern flat, known as The Golden Valley Supply Store, at Muden, via Greytown, being offered as a going concern in freehold.

The premises comprise—

- a new building containing the European store, butchery, two offices, storeroom and garage premises. On the upper floor a large 5-roomed flat;
- an older wing containing a hardware store, Native store, post office and telephone exchange;
- Native eating-house, storerooms and abattoir;
- two cottages, Native rooms and rondavels.

NOTE.—The telephone exchange, post office, 2 storerooms, workroom, and garage premises are let and the butchery, which holds all the necessary trading licences, is presently not trading.

The land is freehold, being described as remainder of Subs. 11 and 12 of Sub. E of the farm Nietgedocht No. 1192, situate in the Muden Health Committee (Malaria) Area, County of Weenen, in extent 4-1551 acres.

For further particulars apply to the Auctioneers.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Real Estate Agents and Land Auctioneers, Phone 63751, 375 Smith Street, Durban. 13959—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, the undersigned, PIETERMARITZBURG COLD STORAGE CO., LTD., trading as PREMIER BUTCHERY, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at 145 Church Street, Pietermaritzburg, to new premises situated at 292 Retief Street.

The Directors of the aforesaid Company being William John O'Brien, Percy Watson Merrick, Morris Harold Finger and Danel Reynold Warmback.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 512, Pietermaritzburg), within 14 days of the publication of this notice.—Pietermaritzburg Cold Storage Co., Ltd. 13992—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GOOLAM RASOOL BALLIM, the undersigned, trading as BALLIM'S BUTCHERY, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for an additional quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 924 Seacowlake Road, Newlands, Durban.

Any person who has any objection against this application may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—G. R. Ballim. 14140—16

Insolvent Estate MOONSAMY RAMASAMY NAIDOO (No. 3960).

Notice is hereby given, in terms of Section 21 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that after the lapse of a period of six weeks from the date of this notice it is the intention of the Trustee of the Insolvent Estate of Moonsamy Ramasamy Naidoo to sell the immovable property known as 534 South Coast Road, Rossburgh, Durban, Natal, which property is registered in the name of Govendamma, wife of the Insolvent.

All persons who are Creditors for value of the said Govendamma are invited to prove their claims against her at a Special Meeting for the proof of claims to be held before the Magistrate, Durban, on 29th November, 1956. Dated at Durban this 16th day of November, 1956.—G. T. Stewart, 512 Eagle Star House, West Street, Durban. 14151—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that LILLIAN DHLADHLA, the undersigned, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business, which she proposes to conduct at Mawanda, in Reserve No. 11, District Melmoth.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—W. E. White, Attorney for Applicant, P.O. Box 131, Eshowe. 14162—16

CHANGE OF NAME.

[Section 93 (1) of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.]

Notice is hereby given that HELENA MARGRETHE BOAST, widow, has notified me that she has changed her name from HELENA MARGRETHE CHANDLER to HELENA MARGRETHE BOAST and that she has made application to me for registration of such change of name in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937 in respect of the following Deeds registered in her name:—

- No. 6443/1950, dated 12th September, 1950.
- No. 4124/1954, dated 19th May, 1954.

3. No. 8128/1956, dated 13th September, 1956.

4. Ante Nuptial Contract No. 378/1944, dated 10th June, 1944.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Deeds are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my office in Pietermaritzburg, within one week after the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg on this the 31st day of October, 1956.—L. C. H. Billett, Registrar of Deeds, H. H. Kent, Applicant's Conveyancer, P.O. Box 51, Eshowe. 14106—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MABEL J. MKIZE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Zwartkop Location, in the District of Pietermaritzburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Mrs. Mabel J. Mkize, c/o Private Bag 1007, Pietermaritzburg. 14001—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, PAULOS SITHOLE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business, which I propose to conduct at Emtombeni, Tugela Location, Kranskop District, near the junction of the Kranskop-Mapumulo Government Main Road and the Hlimbitwa Road.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice. Kranskop, 6th November, 1956.—Paulos Sithole, Applicant, c/o L. T. Buss, Attorney, P.O. Box 12, Kranskop, Natal. 14074—16

O.F.S.—O.V.S.**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat ek, DAWID HERMANUS FOURIE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 206, 10de Straat, Tweeling, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 14146—16

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley, before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaandes, erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datum en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede, as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley, voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. <i>Registrasie-nommer van Boedel.</i>	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. <i>Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oorlyde.</i>	Date, Time and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting Convened for Election of. <i>Byeenkoms belê vir Verkiesing van.</i>
6337/56	de Waal, Stephanus Francis, boer en winkelier	3/10/56, Kaapstad.....	29/11/56, 10 vm., Vredendal..	Eksekuteur Datief.
2020/47	van der Walt, Hendrina Francina, huisvrou	16/4/47, Middelburg, Kaap..	27/11/56, 10 vm., Middelburg, Kaap	Eksekuteur Datief.
90692	Visser, Christian Jacobus, boer....	13/2/44, Hanover.....	27/11/56, 10 vm., Hanover....	Eksekuteur Datief.
4556/56	Smit, Maryna Adriana, huisvrou....	19/7/56, Calitzdorp.....	27/11/56, 10 vm., Calitzdorp..	Eksekuteur Datief.
6322/56	Loots, Anna Maria Elizabeth, huisvrou	6/10/56, Woodstock.....	29/11/56, 10 vm., Kaapstad...	Eksekuteur Datief.
3435/56	Stauch, Hans Andreas Friedrich, farmer and businessman	27/8/56, Dordabis, Windhoek, South West Africa.	29/11/56, 10 a.m., Cape Town...	Executor Dative.
6244/56	Engelbrecht, Christian Johann, carpenter	12/5/56, Woodstock, Cape..	29/11/56, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
6203/56	Steens, Mattheus Petrus Gerardus, builder	1/10/56, Muizenberg, Cape..	29/11/56, 10 a.m., Cape Town	Executor Dative.
6316/56	Hobkirk, Adam Norval, farmer..	19/10/56, Colesberg.....	21/11/56, 10 a.m., Colesberg..	Executor Dative.
6329/56	Potgieter, Samuel, klerk.....	30/9/56, Port Elizabeth.....	23/11/56, 2 nm., Port Elizabeth	Eksekuteur Datief.
6317/56	Hugo (gebore van der Westhuizen), Catharina Elizabeth Fourie, huisvrou	18/10/56, Elliot.....	26/11/56, 10 vm., Uniondale....	Eksekuteur Datief.
4115/56	Immelman, Christian Georg, horlosiemaker	Southfield, Kaap.....	19/11/56, 10 vm., Fraserburg.	Eksekuteur Datief.
6170/56	Geldenhuys, Jan Stephanus, passer en draaier	16/9/56, Kaapstad.....	22/11/56, 10 vm., Somerset-Wes	Eksekuteur Datief.
6171/56	Geyer, Hendrik Wilhelm, predikant	9/9/56, Burgersdorp.....	22/11/56, 10 vm., Burgersdorp.	Eksekuteur Datief.
1280/56	de Jager, Julia Jemima.....	21/2/56, Pinelands, Cape.....	20/11/56, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
5966/56	Glasspell, Ruth Sophia, fresh produce dealer	24/8/56, Sea Point.....	20/11/56, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
4044/56	Maree, Sarel Gerhardus, boer.....	1/6/56, Stellenbosch.....	28/11/56, 10 vm., Stellenbosch.	Eksekuteur Datief.
6295/56	Muller, Xavier Johannes, trader....	13/6/56, Matatiele.....	23/11/56, 10 a.m., Matatiele...	Executor Dative.
6191/56	Oates, Henry Charles, shipping clerk	8/7/56, Observatory, Cape....	27/11/56, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.

TRANSVAAL.

4480/56	Francke, Gilbert, fitter and turner.	14/7/56, Rustenburg.....	23/11/56, 10 a.m., Springs....	Executor.
6487/56	Radloff, Cornelia Margarietha, huisvrou	3/10/56, Durban.....	23/11/56, 10 vm., Brakpan....	Eksekuteur.
6599/56	de Beer, Jan Jacobus, blikslaer....	3/10/54, Klerksdorp.....	23/11/56, 10 vm., Klerksdorp.	Eksekuteur.
6282/56	Taylor, William Charles, checker..	14/8/56, Pretoria.....	23/11/56, 10 a.m., Boksburg..	Executor.
5517/56	Hourie, Antony Kalil, carpenter...	19/6/56, Discovery.....	23/11/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
6692/56	van Niekerk, David Johannes, pensionaris	5/10/56, Pretoria.....	20/11/56, 10 vm., Pretoria....	Eksekuteur.
6664/56	Rossouw, Marthinus Gerhardus, boer	2/10/56, Wolmaransstad....	23/11/56, 10 vm., Wolmaransstad	Eksekuteur.
6567/56	Koen, Aletta Catharina.....	13/10/56, Pretoria.....	20/11/56, 10 vm., Pretoria....	Eksekuteur.
6596/56	Morrison, David Simeon Nahum, university lecturer	15/10/56, Johannesburg.....	23/11/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
6592/56	De Santos, Francisco, carpenter...	27/9/56, Johannesburg.....	23/11/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.

Registered No. of Estate. <i>Registrasie-nommer van Boedel.</i>	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. <i>Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oorlyde.</i>	Date, Time and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting Convened for Election of. <i>Byeenkoms belê vir Verkiezing van.</i>
6614/56	Marobobo, Simon, labourer.....	22/7/56, Vereeniging.....	23/11/56, 10 a.m., Vereeniging..	Executor.
1401/56	Newana, Singingi Msutu, farmer..	16/1/56, Pretoria.....	20/11/56, 10 a.m., Pretoria....	Executor.
6605/56	Pretorius, Roelof Johannes, brick-layer	8/10/56, Krugersdorp.....	23/11/56, 10 a.m., Krugersdorp	Executor.
6298/56	van Niekerk, Cornelis Albertus, crane driver	13/10/56, Pretoria.....	20/11/56, 10 a.m., Pretoria....	Executor.
5757/56	Saitowitz, Sonia.....	2/9/56, Johannesburg.....	23/11/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
6679/56	Joubert, Lucia Susanna, huisvrou..	18/10/56, Bronkhorstspuit...	23/11/56, 10 vm., Bronkhorstspuit	Eksekuteur.
6686/56	Swart, Jan Cornelius Johannes, rustend	4/10/56, Rustenburg.....	22/11/56, 10 vm., Rustenburg..	Eksekuteur.
1691/45	Meintjes, Dina Carolina Johanna Catharina, huisvrou	7/3/45, Marico.....	23/11/56, 10 vm., Zeerust.....	Eksekuteur.
1130/51	Els, Andries Petrus, vragmotorbestuurder	10/9/51, Pretoria.....	20/11/56, 10 vm., Pretoria....	Eksekuteur.
6690/56	van der Westhuizen, Cornelis Johan-Johannes, spoorwerker	21/9/56, Waterval-Boven....	23/11/56, 10 vm., Carolina....	Eksekuteur.
6523/56	Kogan, Liza, company director....	7/10/56, Windhoek.....	23/11/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
3186/54	Mahalefa, Job, delivery boy.....	10/4/54, Johannesburg.....	23/11/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
5221/56	Snyman, Christina Sophia.....	13/7/56, Marico.....	23/11/56, 10 vm., Zeerust.....	Eksekuteur.
6604/56	Lonstein, Ann, housewife.....	16/10/56, Krugersdorp.....	23/11/56, 10 a.m., Krugersdorp.	Executor.
6643/56	Nortje, Willem Jacobus, padwerker.	27/8/56, Vanderbijlpark.....	23/11/56, 10 vm., Vanderbijlpark	Eksekuteur.
4418/54	Sanderson, Charles, labourer.....	14/7/54, Barberton.....	23/11/56, 10 a.m., Nelspruit...	Executor.
6490/56	Thompson, George Winston, verkoopsagent	10/5/56, Johannesburg.....	23/11/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Eksekuteur.
6143/56	Blithental, Cornelia Margaretha, kraamverpleegster	16/7/56, Pretoria.....	20/11/56, 10 vm., Pretoria....	Eksekuteur.
6190/56	Welman, Petrus Johannes, opsigter.	13/8/56.....	23/11/56, 9.30 vm., Johannesburg	Eksekuteur.
6672/56	Schoonees, Lucas Anthonie, klerk.	17/10/56, Pretoria.....	20/11/56, 10 vm., Pretoria....	Eksekuteur.

NATAL.

2621/56	Cranna, Ian Sutherland Mitchell, journalist	16/9/56, Perth, Scotland.....	21/11/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
23301	Beachcroft, Robert Henry, retired..	27/10/35, Durban.....	22/11/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2639/56	Smith, Maurice Aver, auctioneer's clerk	4/10/56, Durban.....	22/11/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2636/56	Pomfret, Ada Harriet, housewife....	22/10/56, Pietermaritzburg....	21/11/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
482/54	Neelavani, housewife.....	9/12/49, Durban.....	22/11/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1366/56	Kruger, Johannes Philippus, pensionaris	30/10/56, Bloemfontein.....	23/11/56, 10 vm., Bloemfontein	Eksekuteur Datief.
1354/56	le Roux, Albertus Johannes, rustende boer	2/10/56, Bloemfontein.....	21/11/56, 9.30 vm., Bethulie...	Eksekuteur Datief.
1285/56	Allers, Johanna Petronella, huisvrou	28/1/52.....	21/11/56, 11.30 vm., Parys...	Eksekuteur Datief.
1384/56	van Dyk, Stephanus Rudolph, boer.	19/10/56, Bloemfontein.....	22/11/56, 10 vm., Brandfort...	Eksekuteur Datief.
1389/56	du Toit, Michiel Nicolaas Barend van Dyk, boer	19/9/56, Pretoria.....	20/11/56, 11 vm., Memel.....	Eksekuteur Datief.
1367/56	Olivier, Francois Johannes, boer...	5/9/56, Welkom.....	28/11/56, 10 vm., Bothaville..	Eksekuteur Datief.

GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.

558/56	le Roux, Elizabeth Susanna, boer..	30/10/56, Tadcaster.....	22/11/56, 10 vm., Hartswater...	Eksekuteur Datief.
548/56	Suliman, Sellam, fruiterer.....	6/12/55, Johannesburg.....	21/11/56, 10 a.m., Mafeking...	Executor Dative.
552/56	Erasmus, Abraham Stephanus, boer.	21/10/56, Hopetown.....	21/11/56, 10 vm., Hopetown...	Eksekuteur Datief.
540/56	Cloete, Christiaan Johannes, boer..	27/9/56, Olifantshoek.....	27/11/56, 10 vm., Olifantshoek.	Eksekuteur Datief.

NOTICE BY EXECUTORS

CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein, for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objections thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE

BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL agt-en-sestig, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as dit later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boede- No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
6400/52/ 263 196/56	Focker, Elizabeth Edwards; Fourth.....	16/11/56	Cape Town	—	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
500/55	van der Merwe, Hendrik Jacobus, boer, en nagelate eggenote Jacoba Jacomina van der Merwe (gebore Pieterse); Eerste en Finale	16/11/56	Kimberley.	Vryburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4334/56	Smith, Edward Stephenson, trader; First and Final	16/11/56	Kimberley.	Mafeking....	P. A. Fraenkel & Co., Main Street, Mafeking.
3326/56/ 999 262/55	Siebert, Jacobus du Plessis, pensioner, married in community of property to Louisa Siebert (born Sinclair); First and Final	16/11/56	Cape Town	Humansdorp.	C. W. Malan & Co., P.O. Box 3, Humansdorp.
	Louw, Louisa Cecilia (Cecilia) Theron, weduwee; Eerste en Laaste	16/11/56	Kaapstad...	Tulbagh.....	C. P. Hurter, Charmindor, Tulbagh, Eksekuteur Testamentêr.
	Marimoothoo, Vyapoory Ramasamy, hairdresser, of 13 South Circular Road, Kimberley; First and Final	16/11/56	Kimberley.	—	Haarhoff, Hertog, Moul & Co., Attorneys for Executors Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley.
4094/54/ 546	Brady, Wyndham Somerset MacLise, bachelor, retired civil servant, of Third Street, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	16/11/56	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54 Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
2700/56	Viljoen, Willem Janse van Rensburg, afgetredene en nagelate eggenote Magdalena Cornelia de Villiers Viljoen; Eerste en Finale	16/11/56	Kaapstad...	Prieska.....	Van Niekerk & Hauptfleisch, Prokureurs vir die Boedel, Maritzlaan Posbus 34, Prieska.
249/54	Flanagan, Michael John, mine employee, of 134 Transvaal Road, Kimberley, who died at Kimberley on the 1st June, 1954 [administered as insolvent in terms of Section 48 (3) (a) of the Administration of Estates Act No. 24 of 1913]; First and Final	16/11/56	Kimberley.	—	Elliott, Maris & Gardner, Attorneys for Executrix Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
287/56	Vize, Walter, pensioner, and surviving spouse, Ellen Louisa Vize (born Bossom); First and Final	16/11/56	Kimberley.	—	Duncan & Rothman, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
1829/54	Weiner, Raphael, retired, in his lifetime of 91 Beach Road, Mouille Point; First and Final	30 days	Cape Town	—	R. Asherson & Asherson, 85 St. George's Street, Cape Town.
3188/56/ 36	Davids, Abdullah, tailor, and surviving spouse, Gadija Davids (born Joseph), of 3A Armstrong Street, Port Elizabeth; First and Final	16/11/56	Cape Town	Port Elizabeth	Ronald Coppin, Attorney for Executrix Testamentary, 79 Main Street, Port Elizabeth.
4626/56/ 548	Jonker, Abraham Petrus Johannes, spoorwegwerker, en nagelate eggenote Frances Wilhelmina Jonker (gebore Raath), van Pypiesplein 12, Duiwelspiek, Kaapstad; Eerste en Finale	16/11/56	Kaapstad...	—	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
4802/56/ 299	Varnfield, Owen Wessel, pensioner, and surviving spouse, Maria Catherina Cornelia Varnfield (born Erasmus), of 42 Highgate Street, Maitland, Cape Province; First and Final	16/11/56	Cape Town	—	M. J. Dreyer, Trust Manager, S.A. Nat. Trust and Ass. Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape, Agent for Executrix Testamentary.
1731/56/ 206	Elliott, Margaret, retired spinster; First and Final	16/11/56	Cape Town	King William's Town	Hutton & Cook, Attorneys, P.O. Box 44, King William's Town.
3021/55/ 928	Warren, Evelyn Charles, secretary, and surviving spouse, Margaret Waddel Warren (born Bain); First and Final	16/11/56	Cape Town	Simonstown..	South African Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 22, Johannesburg.
4986/56	Crankshaw, Mary Jane (born Tonge), a widow, of Cuylerholme, 42 Western Road, Port Elizabeth; First and Final	16/11/56	Cape Town	Port Elizabeth	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Testamentary.
1762/56/ 576	Williams, Gerald, onderwyser, en nagelate eggenote Minnie Williams (gebore Lebreton), van Concordia, Namakwaland; Eerste en Finale	16/11/56	Kaapstad...	Springbok...	I. Gordon & Jowell, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Posbus 15, Springbok.
6151/54/ 147	Wright, Hubert Chapman Shaw, manager, and his surviving spouse, Irene Johanna Wright; First and Final	16/11/56	Cape Town	Port Elizabeth	Irene Johanna Wright, P.O. Box 755, Port Elizabeth.
385/56/ 50	van der Westhuizen, Johannes Diederick, rustende boer, van Klein Kruis, Distrik Oudtshoorn; Eerste en Finale	16/11/56	Kaapstad...	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn.
4121/56/ 458	Jones, Margaret Helen (born Davison), housewife, who died at Port Elizabeth on the 16th July, 1956; First and Final	19/11/56	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, for Self & Co., 30 Main Street, Port Elizabeth.
3491/56/ 917	Erasmus, Pieter Gabriel, rustend, en nagelate eggenote Anna Margarietha Erasmus (gebore Breetveld), van Van der Rietstraat 30, Uitenhage; Eerste en Finale	16/11/56	Kaapstad...	Uitenhage....	Conradie & Olckers, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Pro Ecclesiagebou, Kerkstraat, Uitenhage.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
4101/56	Foulds, Ruth Eva (formerly Rautenbach, born Widdowson), housewife, of 33 Tucker Street, Parsons Hill, Port Elizabeth; First and Final	16/11/56	Cape Town	Port Elizabeth	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
862/56	Peters-Newman, Beatrice Winifred Anne, widow, housewife; First and Final	16/11/56	Cape Town	Durban.....	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 54, Matatiela.
899/56/611	Syfret, Helen Ross, housewife, of The Links, Milner Road, Rondebosch; First and Final	16/11/56	Cape Town	Wynberg....	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
5784/55/555	Wessels, Jurie Wynand, onderwyser, van Wienerstraat 28, Vasco, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	16/11/56	Kaapstad...	Bellville.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
597/56	McIntosh, David Alexander, bank official, of Bedford, Cape Province [surviving spouse, Martha Louise McIntosh (born du Randt)]; First and Final	16/11/56	Cape Town	Bedford.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Dative.
2289/56	de Wet, Jacobus Francois, rustende boer; Eerste en Finale	16/11/56	Kaapstad...	Robertson...	Warren & Smith, Posbus 41, Robertson.
6169/54/308	van Aarde, Izaak Johannes Jacobus, rustende, van Truterstraat, Malmesbury; Supplement tot die Eerste en Laaste	19/11/56	Kaapstad...	Malmesbury..	P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, Die A.M. Trust, Beperk, Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2692/56	Kroon, Daniel Coenraad, wewenaar, pensionaris; Eerste en Finale	16/11/56	Kaapstad...	Heidelberg...	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, Kaap, Agente vir Eksekuteur Testamentêr
4158/56/283	Wheeler, Lucy Kate Florence, spinster, retired, of 95 Kloof Road, Sea Point; First and Final	16/11/56	Cape Town	—	Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Cape Town.
5972/50	Taylor, Alfred, in his lifetime, of Dulwich Road, Rondebosch; First and Final	19/11/56	Cape Town	Wynberg....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executor Dative, 6 Church Square, Cape Town.
2553/56	Louw, Hendrik, Sr., rustende prokureur, van Caledon; Eerste en Finale	16/11/56	Kaapstad...	Caledon....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 17, Caledon.
6846/55	van Niekerk, Jan Walter, rustende boer; Eerste en Finale	16/11/56	Kaapstad...	Strand.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1996/56	Schoeman, Marthinus Johannes, rustende boer, van Spes Bona, Baroda, Distrik Cradock; Verbeterde Eerste en Laaste	16/11/56	Kaapstad...	Cradock....	W. M. Coetzee, Prokureur vir Eksekuteur Dative, Sanlamgebou, Adderleystraat, Cradock.
4748/55/39	Hall, Ray Constance (born Crowther), housewife, who died at East London on the 13th August, 1956; Amended First and Final	16/11/56	Cape Town	East London	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Testamentary, 38 Terminus Street, P.O. Box 66, East London.
3025/56/340	Bezuidenhout, Aletta Fredrika Cornelia (born van der Watt), of East London, who died on 16th May, 1956, and surviving spouse, Marthinus Albertus Bezuidenhout; First and Final	16/11/56	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
2117/56/511	Gernetzky, Arthur Eduard, cashier, of East London, who died at Durban on 12th April, 1956; First and Final	16/11/56	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
6042/55/758	Britz, Andries Petrus, welder, of East London, who died on 25th October, 1955, and surviving spouse, Helena Jacoba Britz (born Jacobs); First and Final	16/11/56	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.
2996/56/25	de Wet, Francois Johannes, boer, en nagelate eggenote Martha Margaretha de Wet; Eerste en Finale	16/11/56	Kaapstad...	Robertson...	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Robertson Trust en Agentskap, Bpk., Posbus 62, Robertson.
1977/56	Robertson, David Mills, retired farmer, of Sea Point, Cape; First and Final	16/11/56	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
35985/969	Junnies, Annie (born Lekay), and subsequently deceased spouse, Willem Junnies, labourer, of Pacaltsdorp, District of George; First and Final	16/11/56	Cape Town	George.....	G. O'Connell, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 73, George.
6910/54/231	Junnies, Willem, labourer, and subsequently deceased spouse, Lenie Junnies (born November), of Pacaltsdorp, District of George; First and Final	16/11/56	Cape Town	George.....	G. O'Connell, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 73, George.
6128/55/415	Kruger, Jacob Johannes, rustende myner, van Westerberg, Prieska; Eerste en Finale	16/11/56	Kaapstad...	Prieska.....	J. P. Viljoen, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 37, Prieska.
1199/53/123	Maritz, Sarah Susanna (born Horak, formerly de Kock), housewife, of Somerset West; First and Final	16/11/56	Cape Town	Somerset West	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 56 Main Street, Somerset West.
2207/56/421	Schlumbohm, Heinrich Wilhelm Ernest, widower, retired, of "Die Heimat", Klip Road, Grassy Park; First and Final	16/11/56	Cape Town	Wynberg....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Dative, Main Road, Wynberg, Cape.
3742/52/342	Eyre, Ellen Georgina, factory supervisor, of Byrnes Avenue, Wynberg; Supplementary.	16/11/56	Cape Town	Wynberg....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Wynberg, Cape.
3170/56/157	Schulz, Max Joseph Julius, farmer, of Lady Grey, and surviving spouse, Maria Elizabeth Margaretha Schultz (born Maartens); First and Final	16/11/56	Cape Town	Lady Grey...	Douglas & Botha, Attorneys for Executrix Testamentary, Aliwal North.
4338/56	White, Horace, advertising manager; First and Final	16/11/56	Cape Town	Port Elizabeth	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
2514/56/ 404	Bloemitje, John William (also known as John William Bloementjie), assistant mechanic, of 131 Couldridge Road, Schauder Township, Port Elizabeth, and surviving spouse, Ann Bloemitje (born Biljohn); First and Final	19/11/56	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson, Brown, Wiggett, Van der Spuy & Hutton, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Dative.
6423/55/ 553	Goodyear, Edward Harold, a farmer, who died at Maasdorp, Cape Province, on 28th October, 1955; First and Final	20/11/56	Cape Town	Seymour....	David Belchers, Attorney for Executrix Testamentary, 49 Campbell Street, Port Beaufort.
2612/56	Klokow, Ernestine Augusta Johanna (born Kobus); Amended First and Final	16/11/56	Cape Town	Stutterheim..	Wylde Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, Dragon Street, P.O. Box 11, Stutterheim.
329/56	Senier, Joseph, merchant, of 101 Central Road, Beaconsfield, Kimberley, Cape Province; First and Final	16/11/56	Kimberley.	—	Salisbury, Beaton & Raynham, 10 Church Street, Kimberley, Agents for Executors Testamentary.
3587/55/ 666	Jorissen, Dr. Johan, retired attorney, of Gailton Convalescent Home, Park Road, Rondebosch, Cape, who died there on the 5th July, 1955; Second and Final	16/11/56	Cape Town	Wynberg....	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
119/930/ 745	Barry, Thomas Stretton, of Montagu, Cape Province, who died on the 26th May, 1902; Second Supplementary	16/11/56	Cape Town	Montagu....	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-executrix Testamentary.
3310/56	du Toit, Johanna Magdalena Susanna (gebore van Dijk), weduwe, huisvrou, van Blou-bokkiesfontein, Napier, Afdeling Bredasdorp; Eerste en Finale	16/11/56	Kaapstad...	Bredasdorp..	J. H. Orchard, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.
475/56	Mulqueeny, Louisa, spinster, of Kimberley; First and Final	16/11/56	Kimberley.	—	Elliott, Maris & Gardner, Attorneys for Executrix Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
2884/56/ 847	Husselman, Hermanus Gerhardus, van Valken-burghospitaal, Kaapstad; Eerste en Finale	16/11/56	Kaapstad...	Bellville.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamen-tentêr.
3751/55	Nel, Rienneir Johannes Jacobus, building contractor, and surviving spouse, Aletta Maria Margaretha Nel; First and Final	16/11/56	Cape Town	East London	Randell & Bax, Attorneys for Executrix Testamentary, 41 Oxford Street, East London.
503/56	Barnard, Cecilia Cheichon Edie, housewife, of Mitchell Street, Alice, C.P. (surviving spouse, David Barnard); First and Final	16/11/56	Cape Town	Alice.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Testamentary.
3631/56	Tessendorf, Ernestine Wilhelmine, widow, of Amalinda, East London; First and Final	16/11/56	Cape Town	East London	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative.
3186/55/ 890	Leach, Edward Johannes, road motor inspector, and surviving spouse, Cornelia Margrita Leach (born Strydom); First and Final	16/11/56	Cape Town	East London	Brown, Arenson, Hurly & Muller, Attorneys for Executrix Testamentary, 17 Terminus Street, East London.
2471/56	Wright, Christian Henry, examiner, South African Railways, of 3 Morley Road, Observatory, Cape (surviving spouse, Charlotte Eduardus Wright); First and Final	16/11/56	Cape Town	Beaufort West	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
2560/56	Morris, Louis, cinematograph theatre proprietor (surviving spouse, Florence Louise Morris), of Flat G 17, Marine Gate, Brighton, England; First and Final	16/11/56	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Overseas Executrix Testamentary.
3916/55/ 357	Waldeck, Adam, brandhoutmaker, van Wes-bank, Malmesbury, en nagelate eggenote Rosetta Waldeck (gebore Esau); Eerste en Laaste	19/11/56	Kaapstad...	Malmesbury..	P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, Die A.M. Trust, Posbus 27, Malmesbury, Eksekuteur Testamen-tentêr.
3484/56/ 1271	Carse, Martha Elizabeth Catharina (gebore van Dyk), en nagelate eggenoot Frederick Petrus Carse, boer, van Doornbos, Pk. Elim, Afdeling Bredasdorp; Eerste en Finale	16/11/56	Kaapstad...	Bredasdorp..	J. H. Orchard, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2946/56/ 1174	Cleghorn, Louis George, hotel manager, and surviving spouse, Zacharia Johanna Cleghorn (born Fourie), of Bredasdorp; First and Final	16/11/56	Cape Town	Bredasdorp..	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South Western Districts Board of Executors, Limited, P.O. Box 18, Bredasdorp, Agent for Executrix Dative.
521/55/ 737	Dilgee, John, farmer; First and Final.....	16/11/56	Cape Town	Wynberg....	Rachel Dilgee, and Dora Dilgee.
3499/56/ 358	Bastiaanse, Elizabeth Jane (gebore Hitchcock), en nabywende eggenoot Cornelius Albertus Bastiaanse, afgetrede onderwyser, van Keerom, Citrusdal, Distrik Clanwilliam; Eerste en Laaste	16/11/56	Kaapstad...	Clanwilliam..	J. F. Coetzee, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 12, Citrusdal, Kaapprovinsie.
1326/56/ 476	Clark, Richard, retired station-master, of 4 Hilted Flats, Harris Road, Kalk Bay; First and Final	16/11/56	Cape Town	Simonstown..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamen-tary.
2639/55/ 775	Webster, William George, retired clerk in holy orders, widower, of 10 Muswell Hill Road, Mowbray, Cape; First and Final	16/11/56	Cape Town	Wynberg....	The Standard Bank of South Africa, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
236/56	Nolte, Francois Gysbert, boer, van Randjes, Niekerkshoop, Distrik Hay; Eerste en Laaste	16/11/56	Kimberley.	Griekwastad.	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
865/56	Tabone, Joseph Anthony, retired civil engineer; First and Final	16/11/56	Cape Town	Mossel Bay..	Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
5306/55/91	Britz, Andries Johannes, pensionaris, van Kerkstraat, Riviërsdal; Eerste en Finale	30 dae	Kaapstad...	Riversdal....	Hofmeyr & Fiveash, Prokureurs vir die Boedel, Robertsonstraat, Posbus 16, Riversdal.
3260/55/744	Porter, Gustus, company director; First and Final	16/11/56	Cape Town	Port Elizabeth	Alfred Markman, Cohen & Van der Linde, Attorneys for Executor Dative, 301 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
6887/55/123	Williams, Margaret Sophia (born Sutton), of Observatory; First and Final	16/11/56	Cape Town	Wynberg....	R. Asherson & Asherson, Attorneys for the Executor, 85 St. George's Street, Cape Town.
5362/49/352	Malherbe, Stephanus Jacobus, and surviving spouse, Elizabeth Margaretha Malherbe (born van Zyl), of De Wingerd, District of Ceres; Third Supplementary	16/11/56	Cape Town	Ceres.....	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.
2863/56/131	Bagus, Mohamed, retired general dealer, of Main Street, Somerset West; First and Final	16/11/56	Cape Town	Somerset West	A. J. Solomon & Morkel, Attorneys for Executors Testamentary, 3 Church Street, Somerset West.
3882/56/92	Goosen, Johanna Davidina (or Dawidina) de Lange (born van der Merwe), and surviving spouse, Ockert Johannes Goosen, of 3 Koenig Park Road, Port Elizabeth; First and Final	16/11/56	Cape Town	Port Elizabeth	Julius Lax, Noach & Jankelowitz, Attorneys for Executor Testamentary, 19 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth.
1799/56/328	Banks, Christiana, widow, of Port Elizabeth; First and Final	16/11/56	Cape Town	Port Elizabeth	H. Goudge, Executor Testamentary, P.O. Box 70, Dundee, Natal.
4856/55	Mitchell, Edmund Henry, a pensioner, of Port Elizabeth, and his surviving spouse, Daisy Jane Mitchell (born Holloway); First and Final	16/11/56	Cape Town	Port Elizabeth	D. J. Mitchell, Executrix Testamentary.
2166/56/33	Daniels, Sara (Sarah) (gebore Jawangh), en vooroorlede eggenote van Jan Daniels, Kleurling arbeider, van Tierskloof, Porterville; Eerste en Laaste	16/11/56	Kaapstad...	Porterville...	P. E. Kriel, Prokureur vir Eksekuteur Dative, Porterville.
3360/56/379	Babst, Carel Frederik, pensionaris, van Van Reenenstraat, Robertson; Eerste en Laaste	16/11/56	Kaapstad...	Robertson...	Reid, Geyser & Kevy, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 23, Robertson.
2481/56	Jacoby, Edward Bertram, retired engine driver, who died at East London on the 26th April, 1956, and surviving spouse, Dorothy Charlotte Jacoby (born Beahr); First and Final	16/11/56	Cape Town	East London	Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 387, East London.
3920/54/384	Sobotker, Leopold, trading as Paarl Fresh Fish Supply; First and Final	19/11/56	Cape Town	Paarl.....	B. Zetler, Agent for Executor Dative, 270 Main Street, Paarl.
1300/56	Beyers, Maria Catharina, weduwee; Tweede en Finale	16/11/56	Kaapstad...	Bredasdorp..	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust en Assuransiemakskappy, Beperk.
2811/56/106	Brehm, Mathew Henry, bank pensioner; First and Final	16/11/56	Cape Town	Uitenhage....	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Executor Testamentary.
5111/56	de Jager, Jacoba Hendrica (gebore Pieters), en nagelate eggenoot Johannes Izak de Jager, rustend, van Watergat, Riversdal; Eerste en Finale	16/11/56	Kaapstad...	Riversdal....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal, Agent vir Boedel.
4528/56	de Jager, Marthinus Johannes, wewenaar, rustend, van Vermaaklikheid, Riversdal; Eerste en Finale	16/11/56	Kaapstad...	Riversdal....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal, Kaapprovinsie, Agent vir die Boedel.
116/207/423/201	Davids, Jafta; First and Final.....	16/11/56	Cape Town	Kokstad....	Fred. H. Gundry, Executor Dative, Main Street, Kokstad.
2270/56/295	Little, Archibald Chadwick, and surviving spouse, Lily Catherine Little, of 62 Arthurs Road, Sea Point; First and Final	16/11/56	Cape Town	—	L. C. Little, Executrix Testamentary, 62 Arthur's Road, Sea Point.
3410/56	de Kock, Christoffel Johannes, en nagelate eggenote Margaretha Sophia Johanna de Kock (gebore Jordaan), van Pietersfontein, Montagu; Eerste en Finale	16/11/56	Kaapstad...	Montagu....	C. J. Kotzé, Bestuurder, Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat, Montagu, Agent vir Boedel.
4486/56	Bonthuys, Francena Elizabeth (gebore Rossouw), en nabywende eggenoot Frans Nicolaas Bonthuys, rustend, van Botrivier, Distrik Caledon; Eerste en Finale	16/11/56	Kaapstad...	Caledon.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 17, Caledon.
316/56/724	Tenison, Peter Martin, engineer, and surviving spouse, Tatiana Tenison, of "Monte Alto", Carstens Street, Cape Town; First and Final	16/11/56	Cape Town	—	Simon Abel, Attorney for Executrix Testamentary, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town.
5386/56	Human, Wilhelmina Jane, widow, of 2 Bay View Road, Wynberg; First and Final	16/11/56	Cape Town	Wynberg....	George F. Human, Executor Testamentary, 12 Eksteen Avenue, Bergvliet.
909/56	Moore, Susannah, spinster, of "Ikaya", Lower Piers Road, Wynberg; First and Final	16/11/56	Cape Town	Wynberg....	Cleghorn, Brintin & Baker, Attorneys for the Executors Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town.
3385/56/388	Gee, Esther Jane, of 1 Priory Road, Mowbray; First and Final	16/11/56	Cape Town	—	J. B. Layton, Executor Dative, 1 Priory Road, Mowbray.
3533/56	MacMinn (or McMinn), Robert Donald, of Rosebank, Cape Province; First and Final	16/11/56	Cape Town	Wynberg....	James Rodger, Executor Testamentary, 34 Alice Street, Goodwood, Cape Province.
3250/56/276	Roadnight, Alphred Humphrey (alias Walker), of Cape Town; First and Final	16/11/56	Cape Town	—	Clarke & Co., Attorneys for the Executor Dative, 100 Long Street, Cape Town.
4034/56/725	Lourens, Catharina Johanna (gebore Uys), 'n huisvrou, van Lo-Andrie, Suider-Paarl; Eerste en Finale	16/11/56	Kaapstad...	Paarl.....	J. D. Rossouw, Sekretaris, Paarl Afrikaanse Trust Mpy., Beperk, Posbus 4, Paarl, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

TRANSVAAL

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
5359/54/ 26	Pienaar, Ebenezer, mine official, and surviving spouse, Hester Dorethea Pienaar (born Rheeder), of Selection Park, Springs; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Springs.....	Selkirk Stuart, Executor Dative, 1A Second Avenue, Springs.
7355/55/ 25	Rattay, Nayoodah, fresh produce hawker; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Nigel.....	Lockett & Van den Heever, P.O. Box 99, Nigel.
2057/56/ 33	du Plooy, Rudolph Arnoldus, masjien operateur, en nagelate eggenote Dorothea Maria du Plooy; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutise Datief, Kerkstraat 120, Potchefstroom.
3549/56/ 18	Hattingh, Johannes Hendrik, rooikruis sekretaris, en nagelate eggenote Aletta Petronella Hattingh (gebore van Sandwyk), van Wolmaransstraat 38, Potchefstroom; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat 120, Potchefstroom.
1758/56	van der Vyver, Johanna Wilhelmina (gebore Buitendag), en nagelate eggenoot Theunis Simon Christoffel van der Vyver, boer, van Bothwell, Lake Chrissie; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Ermelo.....	Jackson & Joubert, Posbus 146, Ermelo.
2860/55/ 7	Booth, William Edward, railway pensioner; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Security Trust (Pty.), Ltd., Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
7328/55	Calteaux, Peter James Wilfred, mechanical engineer, and surviving spouse, Edith Elizabeth Calteaux; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Executor Testamentary, 406 Accountancy House, Fox Street, Johannesburg.
398/55/ 6	Davis, Cecilia Anne; First and Final.....	16/11/56	Pretoria...	—	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executor Dative, Fourth Floor, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
2793/56	Erlangsen, Christian Arthur Edward, sales supervisor; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) B. Erlangsen, Executrix Testamentary, 19 Eastleigh Court, Clarendon Circle, Johannesburg.
1505/56/ 36	Schamotta, Charles, carpenter; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Thomas E. Kinna & Hinton, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
3764/55/ 32	van der Merwe, Hendrik Daniel, psychologist, of 29 Tulbach Mansions, Edith Cavell Street, Hospital Hill, Johannesburg; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Louis de Jager, Attorney for Executor Executrix Dative, 401 His Majesty's Buildings, Joubert Street, P.O. Box 7642, Johannesburg.
6681/55/ 34	van Zyl, Pieter Jacobus, fitter, and surviving spouse, Engela Nellie Dorothy van Zyl; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Gus Friendly & Browse, 601-4 Provident Assurance House, cor. of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg.
7543/55/ 24	Whytock, Leonard John, retired; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Abel, Somers Vine & Murray, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
3155/55/ 24	Strydom, Magdalena Jacoba, housewife, and surviving spouse, Casper Johannes Strydom; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
2809/56	Brett, Alfred Ernest, retired; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Thomas E. Kinna & Hinton, Attorneys for Executrix Testamentary, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.
2878/56	Good, William Arthur, buyer; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Thomas E. Kinna & Hinton, Attorneys for Executrix Testamentary, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.
2368/56/ 14	Leach, Amy Eliza, housewife; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	N. J. Leach, Executor Testamentary, c/o Klipfontein Organic Products Corporation, P.O. Chloorkop, Johannesburg.
1630/56/ 18	Bronkhorst, Martha Maria Magdalena (gebore Nortje), weduwe, huisvrou, van Vrischgewaagd, Distrik Waterberg; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Nylstroom...	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom.
6730/55	Reed, William John, mine worker, of 13 Blom Street, Klerksdorp; First and Final	17/11/56	Pretoria...	Klerksdorp...	Louis M. Hoffmann, Attorney for Executors Testamentary, 16-17 Strathmore House, Klerksdorp.
7099/53/ 33	Viljoen, Elena Elizabetha Jacomina (gebore du Plessis), huisvrou, van Riverview, Distrik Witbank, en nagelate eggenoot Petrus Cornelis Zacharia Viljoen; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Groblersdal..	Krogh & Grobler, Posbus 23, Groblersdal.
4452/55/ 34	Steyn, Sybrand Gerhardus, painter, and surviving spouse, Helena Hendrina Susanna Steyn (born Jooste), of Lillyvale, Benoni; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Benoni.....	Alfred J. Levy, Attorney for Executrix Dative, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni.
3140/55/ 18	Daubermann, Ronald Leo, miner, and surviving spouse, Louisa Beatrice Daubermann, of Krugersdorp; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Krugersdorp.	S. J. Geffin & Belnick, Attorneys for Executrix Testamentary, 201 Mutual Buildings, Johannesburg.
5743/55/ 21	Rutter, Mark, retired; First and Final.....	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Berman & Krawitz, Attorneys for Executors Testamentary, 818 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg.
6209/55/ 32	Roos, Elizabeth Ahmednager (born Rabe), widow, housewife, of Elandsfontein, Lawley Lands, District of Roodepoort; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Roodepoort..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
33338/54/5	Byford, Mary Elizabeth, widow; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for Executors Testamentary, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.
1708/56/24	Vaughan-Williams, Herbert Wynne, retired medical practitioner, of 31 Manley Court, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5542/50	Carless, Ethel Alexanderina, and surviving spouse, Alan Francis Eugene Carless; Supplementary	16/11/56	Pretoria...	Roodepoort..	Paul Summerley, 66 Belfast Building, 29 Joubert Street, Johannesburg.
1594/56/18	Horton, Sydney Charles, clerk; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Gus Friendly & Browne, 601-4 Provident Assurance House, cor. of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg.
2668/54/7	Fourie, Coenraad Josephus, caretaker, of Delarey, Transvaal; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Roodepoort..	Mabel Hartmann, Attorney for Executrix Testamentary, 18½ Tenth Street, Maraisburg, Transvaal.
1252/56	Nel, Nathaniel, station master; First and Final	16/11/56	Pretoria...	—	May Alice Dorothy Nel (born Eales), 111 Fifth Avenue, Northmead, Benoni.
3210/56	Volck, Lilian Grace (born de Bene), pensioner; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	V. J. Pamensky & Bloch, 416 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.
2463/56/36	Wood, Martha Elizabeth, housewife.....	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Arthur Sagar, Attorney for Executor Testamentary, 401 Fanora House, cor. of Kerk and Rissik Streets, Johannesburg.
1509/52	Kistasamy, Vangatas (also known as Vangatas Kistasamy Thambi), and surviving spouse Papamal Thambi; Amended Executor Dative's Account for the period 12th April, 1954 to 6th May, 1955	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
5567/55/32	Sardinha, Antonio, retired pensioner; First and Final	23/11/56	Pretoria...	Warmbaths..	Mathews & Lanser, Attorneys for Executrix Testamentary, Sutter Road, P.O. Box 18, Warmbaths, Transvaal.
7268/54/32	Struwig, Jan Hendrik, opsiener; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Nelspruit....	W. H. Struwig, p/a Warren & Smith, Posbus 41, Robertson.
6385/55	Farrell, Elizabeth Josephine (formerly Munnik, born Marchesi), housewife, and surviving spouse, John Melville Farrell; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	G. E. Symons & Co., (Pty.), Ltd., Agents for Executor Testamentary, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
4400/40/33	Steele, George Henry (also known as Mangan); Second and Final	16/11/56	Pretoria...	Springs.....	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Dative, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
195/56/38	Thomson, Robert Coates, plasterer, and surviving spouse, Marie Magdalene Thomson (born Felton); First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	B. A. S. Smits, 35 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg.
7137/55/6	Agnew, William Matthias, station master, and surviving spouse, Naomi Agnew, of 139 Village Street, Randfontein; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
687/53	Morley, Guy Estell, retired; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Van Hulssteyn, Feltham & Ford, Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3714/55/24	McKinley, John, retired civil servant; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	O. W. Johns, P.O. Box 16, Broughton, Johannesburg, Executor Testamentary.
867/55/14	Cohen, Philip; Amended First and Final....	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
3728/56/18	Hadlow, Duncan Handby, farmer, and surviving spouse, Maryann Sarah Hadlow; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
3633/56/37	Purdham, Edith Adelaide (born Varley), housewife, of 31 Ditton Avenue, Auckland Park, Johannesburg; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3289/56/36	Thalheimer, Rosa (formerly Weinberger, born Wolf), widow, of 23 Daventry Court, Killarney, Johannesburg; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6704/55	Grobler, Gideon Cornelius Johannes, pensioner, en nagelate eggenote Ellie Petronella Grobler (gebore Coetzer); Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Standerton...	H. J. Strydom & Kie., Kerkstraat, Posbus 209, Standerton, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
618/56/23	Strydom, Debora Jacoba (gebore Pretorius), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	—	Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir Eksekutrisse, Posbus 1167, Pretoria.
5777/54/34	du Plessis, Evert Philippus Jacobus, boer, en nagelate eggenote Hester Jacoba du Plessis (gebore van Huysteen); Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Zeerust.....	Cronje & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Paul Krugerweg, Groot Marico.
7198/55/4	Brown, Margaret Rachel, housewife; First and Final	16/11/56	Pretoria...	—	H. S. Marks, Agent for Executor Testamentary, 108 Bank Chambers, cor. of Main and Betty Streets, Jeppestown, Johannesburg.
122/56	Olmesdahl, Wilfried Gerhard, of Piet Retief; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Piet Retief...	MacRobert, De Villiers & Hitge, Van der Stel Building, Pretoria.
4280/56/33	Swart, Hendrik Belshazzar Johannes, rustende boer, en nagelate eggenote Elsie Elizabeth Swart (gebore Schoeman); Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Brits.....	D. J. Smuts & Kock, Posbus 32, Brits, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
3505/56	v. d. Berg, Johannes Jacobus, boer, en nagelate eggenote Hester Catharina v. d. Berg, van Sterkfontein, Lichtenburg; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Lichtenburg..	Volkskas, Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
7318/55/34	Rudinsky, Chemach, secretary; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Markowitz & Jaffit, Attorneys for Executor Dative, 806 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
431/55/ 32	Nolan, Edward Louis, senior lecturer medical school, and surviving spouse, Agnes Douglas Nairn Nolan; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Edward Lazar, Attorney for Executrix Dative, 101, 124-5 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
6627/55/ 37	Smith, Jacobus Johannes George, spoorwerker, en nagelate eggenote Agatha Catharina Smith; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Germiston...	J. du Pisanie, Agent vir Eksekutrise, Joubertstraat 74, Germiston.
4849/54	Durie, Alice; Amended First and Final..	16/11/56	Pretoria...	Potchefstroom	I. F. Waks & Waks, 108 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom.
5315/55/ 5	Cilliers, Barbara Isabella (gebore van Zyl), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Zeerust.....	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Dative, Posbus 53, Zeerust.
5219/56	Sutton, Gerhardus Cornelius, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Sutton (gebore van Niekerk); Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Ventersdorp..	J. H. Nell, Prokureur vir Eksekutrise, p/a Gillett, Van Zyl & Nell, Posbus 48, Ventersdorp.
2681/56/ 6	Cromhout, Andries Petrus Johannes, boer, van Strydpan, in die Distrik Delmas; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Delmas.....	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 14, Delmas.
2422/56/ 23	Smit, Sybrand, rustende boer, en nagelate eggenote Margaritha Susanna Smit (gebore van Niekerk), van Makoeiespan, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Lichtenburg..	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 62A, Posbus 225, Lichtenburg.
1131/56/ 32	du Preez, Emmerentia Fredrica (gebore Steyn), weduwee, rustende; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Ventersdorp..	Mort Jooste, Prokureur vir die Boedel, Ventersdorp.
3151/56/ 37	van Niekerk, Douw Gerbrand, en nagelate eggenote Hester Elizabeth van Niekerk (gebore van der Westhuizen); Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Ventersdorp..	J. H. Nell, Prokureur vir Eksekutrise, p/a Gillett, Van Zyl & Nell, Posbus 48, Ventersdorp.
6143/54	van der Merwe, Johannes Adolph Jacobus, van Rietspruit, Distrik Vereeniging; Finale	16/11/56	Pretoria...	Vereeniging..	Steyn, Nolte & Wiid, Prokureurs vira Eksekuteur Testamentêr, Unitedgebou, Voortrekkerstraat, Posbus 83, Vereeniging.
433/56/ 13	Eksteen, Michiel Casparus, boer, en nagelate eggenote Aletta Johanna du Bruyn Eksteen (gebore de Kock), van Sandlaagte, Distrik Bethal; Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	Bethal.....	Haupt & Ueckermann, Posbus 11, Kinross.
3886/55/ 33	Simpson, Robert, apprentice fitter and turner; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Randfontein..	A. G. Gladwin, P.O. Box 154, Krugersdorp, Attorney for Executor Dative.
269/54/ 38	Vowles, Peggy Emily, housewife; Supplementary	16/11/56	Pretoria...	Germiston...	Segal & Hoffmann, Attorneys for Executor Testamentary, 207-209 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
7442/55/ 37	Rademeyer, Theodoris Cornelius Lourens, phthisis pensioner, and survivor Dorothy Cathrine Margaret Rademeyer; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Benoni.....	(Mrs.) D. C. M. Rademeyer, Executrix Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
5564/46/ 22	Naeser, Frederick Herbert Horace, funeral director and undertaker, and surviving spouse, Martha Christina Naeser (born Bester); First and Final	16/11/56	Pretoria...	Boksburg....	Massel & Massel, Solicitors for the Executors, 64A Commissioner Street, Boksburg, Transvaal.
39/56/ 34	Rheeders, Judith Margrietha (Margrieta, voorheen Theron, voorheen Ferreira, gebore Herbst), huisvrou, van Van Wykstraat 67, Krugersdorp-Wes; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Krugersdorp.	A. G. Blake, Miller & Fourie, Prokureurs vir Eksekuteur, Permanent-gebou, hoek van Burger- en Monumentstraat, Krugersdorp.
325/43/ 25	Wilkinson, Harold Evelyn, and surviving spouse, Greta Ulrica Wilkinson (formerly Wilson, born Buren); First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	(Miss) G. Horvitch, Attorney for Executrix Testamentary, 302-3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
2125/56/ 14	Lötter, Gysbert Johannes, staatsamptenaar, van Schoemanstraat 121, Potgietersrus; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Potgietersrus.	W. G. J. Mentz, Posbus 215, Potgietersrus.
3942/56/ 38	Storey, Herbert John, municipal employee, of Pretoria; First and Final	16/11/56	Pretoria...	—	Janover & Swartzberg, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1066, Pretoria.
7450/55/ 33	Thomas, Minnie, housekeeper; First and Final	16/11/56	Pretoria...	—	Rooth & Wessels, Agents for Executor Dative, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
4142/56/ 37	van der Merwe, Frederick Phillipus, taal adviseur, van Lillylaan 39, Northcliffe, Johannesburg; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7595/55/ 38	Mitchell, William, designer and estimator, of 402 "Sylvadale", Claim Street, Johannesburg; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Webber, Wentzel, Hofmeyer, Turnbull & Co., A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
3413/53/ 7	Galley, Elizabeth Mary, widow; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	D. H. Ginsberg & Salmon, Attorneys for Executor Dative, First Floor, New Malborough House, Johannesburg.
1055/56/ 37	Viljoen, Peterus (Peteruis) (Pieter) Cornelis, iron moulder, and surviving spouse, Martha Susanna Elizabeth Viljoen; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
4342/56	Crause, Ebenhaezer, student, and surviving spouse, Louisa Jacoba Crause; First and Final	16/11/56	Pretoria...	—	J. H. Crause, Executor Dative, P.O. Box 578, Pretoria.
4404/56	Preller, John Morris, secretary; First and Final	16/11/56	Pretoria...	—	(Mrs.) A. P. Preller, 1014 Pretorius Street, Arcadia, Pretoria.
2174/55/ 37	Welsby, Verna Coralie Middleton, journalist; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, City House, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
729/45/ 3	Karol, Leon, general dealer, of Sterkwater, Potgietersrus; Second and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	S. Kaplan & J. U. Horvitch, Executors Testamentary, 201-203 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
7249/55/ 25	McGill, Samuel, retired coal merchant, of "The Cottage", Station Road, Strathmiglo, Fife, Scotland; First and Final	16/11/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
3965/55/ 5	Liddle, Geraldine Amy Dalton, widow, independent means, of 47 Kingston House, Princes Gate, Kingston House, London, England; First and Final	16/11/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
822/42/ 33	Roux, William (Willem) Cornelia, farmer, of Grovedale, P.O. Komatipoort, Transvaal; Supplement to the Second and Final	16/11/56	Pretoria...	Nelspruit...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4076/55/ 33	van Rooyen, Jan Ryk, rustende boer en sake-man, van Mullerstraat, Groblersdal, en nagelate eggenote Catharina Magdalena Wilhelmmina van Rooyen (gebore Mare); Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Groblersdal..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 1365, Pretoria.
775/56/ 25	Read, Daniel Petrus, rustende boer, van Strydpoort, Distrik Wolmaransstad, Transvaal; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Wolmaransstad	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 1365, Pretoria.
7100/55/ 12	Leonard, Christina Magaretha Susanna (gebore Janse van Rensburg, voorheen de Jager), huisvrou, van Vlakfontein, Distrik Ermelo, Transvaal, en nagelate eggenoot Edward Johannes Leonard, boer; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Ermelo.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 1365, Pretoria.
2182/56/ 18	Bond, William George, retired, of 12430 Chevalier St. Montreal, Province of Quebec, Canada; First and Final	16/11/56	Pretoria...	—	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
739/56/ 34	Preece, Samuel Ryall, merchant, of 237 Smith Street, Pretoria, and surviving spouse, Sarah Georgina Preece (born Elliott); First and Final	16/11/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4954/56	de Beer, Elizabeth Magdalena, en nagelate eggenoot Christiaan Thomas Johannes de Beer, kontrakslagter, van Doodles Tapscoottstraat 4, Unitas Park, Vereeniging; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Vereeniging..	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3217/56/ 38	Noortman, Louisa Jacoba Carolina (gebore Pretorius), huisvrou, en nagelate eggenoot Godlieb Antonie Noortman; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43; Krugersdorp; Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1986/55/ 35	Jansen van Vuuren, Christoffel Johannes, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Jansen van Vuuren (gebore Pretorius); Finale	16/11/56	Pretoria...	Germiston...	Klopper & Jonker, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Môresongebou, Derde Laan, Posbus 6, Alberton.
2952/56/ 37	Venter, Philippus Lodewicus, spoorwerker, en nagelate eggenote Hester Jacoba Venter (gebore Strydom), van Yorkstraat 85, Brakpan; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Brakpan....	P. J. du Plessis, Prokureur vir die Boedel, Voortrekkerweg 653, Brakpan.
163/54/ 32	van der Wal, Pieter Jurjen, en langsewende eggenote Elizabeth Hendrikz van der Wal (gebore Bakker); Supplementêre	16/11/56	Pretoria...	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, Van der Stelgebou, Pretoriusstraat 179, Pretoria.
98710	Pretorius, Joachim Marthinus, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Pretorius (born Venter), widow; First and Final	16/11/56	Pretoria...	—	Kuyper & Rainier, Attorneys for Executrix Testamentary, 266 Van der Walt Street, Pretoria.
4721/56/ 18	Cloete, Frederick Henry, rustende boer, en nagelate eggenote Petronella Catharina Cloete (gebore van der Merwe), van Viljoenstraat 16, Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Middelburg..	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3539/55/ 35	Nortje, Hendrik Gerhardus Antonie, pensionaris, van Witkop, Distrik Vereeniging; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Vereeniging..	Smit, Malan & Raubenheimer, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Cicerogebou, Leslistraat 14, Posbus 165, Vereeniging.
5941/56	Vorster, Hendrik Johannes Cornelius, gepensioeneerde, S.A.S.-versendingsklerk, en nagelate eggenote Maria Catharina Stefina Vorster (gebore Kruger); Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
81/55	Strydom, Jacobus Jonathan Jacob, staatsamptenaar; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	—	C. J. Strydom, p/a Prokureur-generaal, Privaatsak, Kaapstad.
5756/54/ 6	Harries, Sarah Georgina Ellen (born Liversage), widow, of Pretoria; First and Final	16/11/56	Pretoria...	—	Reginald A. Farquharson, Executor Testamentary, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
4308/55/ 37	Malan, Daniel Jacobus, and surviving spouse, Gerbrecht Aletta Sussara Malan; First and Final	16/11/56	Pretoria...	—	Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.
4027/56	Groenewald, Anna Susanna Magdalena (voorheen Schoeman, gebore Kraucamp), huisvrou, en nagelate eggenoot Christoffel Johannes Groenewald; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Brakpan....	Le Roux & Van Rooy, Posbus 116, Brakpan.
3501/56	Thomas, Duncan Haddon, instrument technician; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) L. A. Thomas, 91 Fourteenth Street, Orange Grove, Johannesburg.
2100/55	Sacks, Sam, clothing manufacturer; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	N. Werksman & Partners, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
2027/56/ 37	Prins, Johanna Erasmina (gebore van der Merwe), huisvrou, en nagelate eggenoot Frans Edward Prins, van Zendingplaas, Posbus 26, Zeerust; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Zeerust.....	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 53, Zeerust.
780/56/ 32	Janse(n) van Vuuren, (Stephanus) Stefanus Petrus, pensioner, and surviving spouse, Hester Sophia Elizabeth Janse(n) van Vuuren (born Kotze); First and Final	16/11/56	Pretoria...	Benoni.....	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executrix, Lewco Buildings, P.O. Box 243, Benoni.
5117/55/ 15	Gill, Dorothy (born Nichols), housewife, and surviving spouse, Howard Gill; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Vereeniging..	Abrahams & Glynn, Attorneys for Executor Dative, 207-8 United Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 215, Vereeniging.
5152/54/ 7	Kruger, Tobias Johannes, boer, en nagelate eggenote Elsie Magdalena Kruger (gebore Strydom); Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Sabie.....	D. J. Potgieter, Posbus 86, Sabie.
3514/56/ 26	Rautenbach, Joachim Johannes, boer, van Brakfontein, Distrik Ermelo; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Ermelo.....	E. J. Pienaar, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 50, Morgenzon.
6226/55/ 14	Griesel, Hendrik Jacobus, messelaar, en nagelate eggenote Anna Helena Elizabeth Griesel, van 120 Rand Collieries, Brakpan; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Brakpan.....	Hans J. Moolman, q.q. Eksekutrise Datief, van Riebeecklaan 65A, Posbus 7, Alberton.
3347/55	Mansfield, Ernest; First and Final.....	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Mansfield, Executor Testamentary, P.O. Box 1028, Johannesburg.
6895/54/ 2	Bowes, Felix Gerald (Garry), carpenter, of Marsfield Colliery, Estancia; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Ermelo.....	Jackson & Joubert, Attorneys for the Executrix Dative, P.O. Box 146, Ermelo.
1184/56	Socher, Harry, retired market wholesaler; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
4030/56/ 14	Halgryn, Cornelius Rudolph, boer, en nagelate eggenote Martha Maria Elizabeth Halgryn (gebore Senekal); Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Potchefstroom	Williams, Gaisford en Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 120, Potchefstroom.
1193/55/ 36	Rothman, Sebastiaan, en nagelate eggenote Pieter Ignatius Michael Rothman, van Victoriaweg 46, Casseldale, Springs; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Springs.....	Hein Becker, Apexgebou 10, Tweede Straat, Springs.
971/56/ 24	Wagner, Wilhelm August (also known as William Wagner), retired; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Cooper & Cooper, Attorneys for Executrix Testamentary, 303 Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, P.O. Box 950, Johannesburg.
3094/55	Beukes, Hendrik Albertus Gerhardus, pensioner; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	—	Couzyn, Hertzog & Horak, De Villiersgebou, Bureauaan, Pretoria.
3205/56	Gevers, Heinrich Ludwig Bernhard, drukker, van Tweede Straat 62, Orange Grove, Johannesburg; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
391/54/ 37	Venter, Hendrik, storeman, and surviving spouse, Christina Johanna Venter (born van Rooyen); Amended First and Final	16/11/56	Pretoria...	Boksburg....	L. A. Andrew, Attorney for Executrix Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston.
3070/56/ 36	Smit, Francois Alewyn, boer, en nagelate eggenote Martha Smit (gebore Kemp), van Leeuwfontein, Pk. Koster; Eerste en Finale	16/11/56	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Rustenburg, namens Eksekutrise.
203/56/ 32	Streak, Margaret Susan (born Barkley), housewife, and surviving spouse, Archibald Alfred Streak; First and Final	9/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Archibald Alfred Streak, 107A Queens Road, Mayfair, Johannesburg.
6118/55/ 32	Tessendorff, Martha Maria (born Simms), housewife; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Krugersdorp.	F. W. H. Tessendorff, Executor Dative, c/o G. S. Blake, Coaland Buildings, Krugersdorp.
266/56	Fisher, Joel, a retired hotelier, of Vereeniging; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Vereeniging..	Snijman, Smullen & Smuts-Muller, Attorneys for the Executrix Testamentary, Justus Chambers, 17B Leslie Street, P.O. Box 38, Vereeniging.
1454/56/ 18	Kohl, Paul, missionary, of 3 Mount Arthur, cor. of St. Peters Road and Sharp Street, Bellevue, Johannesburg; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Kentridge & Stoloff, Attorneys for Executrix Testamentary, 36-39 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
2406/54/ 26	de Vry, Petronella Johanna (born du Plessis), widow, school teacher; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Boksburg....	S. Bente & Rubens, Wilco Buildings, 106 Commissioner Street, P.O. Box 185, Boksburg.
3478/56	Argyris, Lampros, who died in Greece; First and Final	16/11/56	Pretoria...	—	Cooper & Cooper, Attorneys for Executor Testamentary, 303 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
1565/56/ 17/56	Zway, Joseph Michael, boer; Eerste en Finale	17/11/56	Pretoria...	Pietersburg....	Naude, Naude & Botha, Prokureurs vir Eksekuteur, Vorsterstraat 18A, Posbus 44, Pietersburg.
300/56	Mainprize, Thomas Bird, pensioner; First and Final	16/11/56	Pretoria...	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, Solicitors, Van der Stel Building, 179 Pretorius Street, Pretoria.
6218/55	Kok, Hendrik Thomas, railworker, of 11 First Avenue, Springs; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Springs.....	Kenneth H. Stoloff, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 184, Springs.
6441/55	Kangisser, Charles (Chaim), hawker of soft goods; First and Final	16/11/56	Pretoria...	Johannesburg	Harry Goss, Attorney, 201 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.

NATAL.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
1133/56/ 2142	Muirhead, Howard Robert, retired, of Pine- town; First and Final	16/11/56	Pietermar- ritzburg	Pinetown....	Willcocks & Le Marchand, 24 Crompton Street, Pinetown, Attorneys for Execu- trix Testamentary.
2553/55/ 2212	McCrystal, Clement Whitehead, telephone operator, G.P.O.; First and Final	16/11/56	Pietermar- ritzburg	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Co., United Buildings, Smith Street, Durban, Solicitors to the Estate.
2650/54	Bassa, Allimlia Goolam; First and Final....	16/11/56	Pietermar- ritzburg	Durban.....	A. N. Munro, Fourth Floor, Citysquare House, Gardiner Street, Durban, Agent for Executors Testamentary.
2767/55/ 1143	McPhail, Ronald Joseph Vincent; First and Final	16/11/56	Pietermar- ritzburg	Durban.....	W. B. Calder & Calder, Attorneys for Executor Dative, Old Well Court, Smith Street, Durban.
1340/56	Ellis, Trevor Allen Owen, of 6 Roof Garden Mansions, Sydenham Road, Durban, and surviving spouse, Beryl Evelyn Owen Ellis (born Armstrong); First and Final	16/11/56	Pietermar- ritzburg	—	B. Owen Ellis, P.O. Box 1850, Durban.
1953/56/ 1352	Friedman, Sarah (born Berman); First and Final	16/11/56	Pietermar- ritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attor- neys for Executors Testamentary, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
2689/54/ 184	Gugini, Andrea (also known as Andrew Gugini), widower, retired, of 9 Medway Road, Sea View, Durban; First and Final	16/11/56	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys to Executors Testamentary, 13 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban.
1355/56	Potgieter, Elizabeth Helena (born Buys), and surviving spouse Johannes Hermanus Potgieter; First and Final	16/11/56	Pietermar- ritzburg	Ladysmith...	Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street, Ladysmith.
296/53	Davies, Louisa Annie (born Schulz), widow, of 8 Botanic Grove, Durban; First and Final	16/11/56	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Burne & Burne, Solicitors to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
1378/55/ 1036	Muniamma, colonial-born Indian No. 5642/ 1236/-, born 1898, widow, of 30 Teakwood Road, Jacobs, Durban; First and Final	16/11/56	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Burne & Burne, Solicitors to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
305/56/ 984	Sowerby, Thomas, pensioner, of Durban; First and Final	16/11/56	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Thomas Martin Florence, Executor Dative, 71 Florida Road, Durban.
1014/56	Cole, Henry Martin Vincent, retired, of Durban; First and Final	16/11/56	Pietermar- ritzburg	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), c/o Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Agents for Executrix Testa- mentary.
544/56/ 1204	Kuppasami, Indian immigrant No. 93801, retired, and surviving spouse, Ellamma, colonial-born Indian No. 73163/73064, of Clairwood, Natal; First and Final	16/11/56	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Subramanian, Executor Dative, c/o P.O. Box 3, Isipingo.
2179/49/ 1066	Ramamurthi, Rapeti, No. 77748, retired, of 121 Earl Haig Road, Durban; Amended First and Final	30 days	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Findlay & Sullivan, 424 West Street, Durban.
338/55/ 1528	Dorning, Archibald Edward Claude, retired; First and Final	16/11/56	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Biebuyck & Co., Attorneys for Execu- trix Testamentary, 2 Temple Chambers, Masonic Grove, Durban.
1616/56/ 1434	King, Stella Blanche; First and Final.....	16/11/56	Pietermar- ritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attor- neys for Executors Testamentary, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
203/56	Lammie, Helene Aylmer; First and Final....	16/11/56	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Hathorn & Fannin, Attorneys to Execu- trix, 8 Murray Court, Durban.
1005/56/ 650	Prabha, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 3349/1927, of 190 Spencer Road, Durban, and surviving spouse, Dabipursat, colonial-born Indian, Birth Register No. 533/1915, of 190 Spencer Road, Durban; First and Final	16/11/56	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys to Executor Dative, 13 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban.
1277/56	Meyer, Mary Augusta, of Durban; First and Final	16/11/56	Pietermar- ritzburg	Durban.....	George John Davis, Nominee of Durban Board of Executors and Trust Co., Ltd., 100 Mansion House, Field Street, Durban.
1486/56/ 237	Demont, Wesley Louis, bank official, of 35 Cambridge Drive, Durban North, Natal, and surviving spouse, Gwendoline Ruth Demont (born Hill); First and Final	16/11/56	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered com- mercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1267/56/ 1810	Benwell, Enid Mary, housewife, Intestate Estate; First and Final	16/11/56	Pietermar- ritzburg	Durban.....	G. V. Essery, Brady & Co., Solicitors for the Estate, 20 Caxton Chambers, 390 West Street, Durban.
717/55/ 2014	Herbert, Leslie Lemuel, storekeeper, of Babanango, Natal, and surviving spouse, Myrtle Chisman Hoggarth Herbert; First and Final	16/11/56	Pietermar- ritzburg	Babanango....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Agent for Executrix Testamentary.
829/56	ter Steege, Bonne, pleisteraar, en nagelate eggenote Pieterrella ter Steege (gebore Ouwerkerk); Eerste en Laaste	16/11/56	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Viljoen & Smuts, Prokureurs vir Ekseku- trise Testamentêr, Sanlamgebou 508, Smithstraat, Durban.
155/56	Odendaal, Jozua Petrus Cilliers, laaimeester, en nagelate eggenote Maria Magdalena Johanna Odendaal (gebore Esterhuysen); Eerste en Finale	16/11/56	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Viljoen & Smuts, Prokureurs vir Ekseku- trise Testamentêr, Sanlamgebou 508, Smithstraat, Durban.
3137/55/ 1239	Heathcote, Henry George, bulldozer operator, of Natal Provincial Administration Roads Department, Isipingo Beach, and surviving spouse, Elizabeth Jacoba Heathcote (formerly van Tonder, born van den Heever); First and Final	16/11/56	Pietermar- ritzburg	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Suite 650, Mansion House, 12 Field Street, Durban, Attorneys for Execu- trix Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
827/56/ 1028	Robbins, George Frank, retired civil servant; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	—	J. Fraser & Co., 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2474/55	Lohmann, Katherina Maria Magdalena, widow; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	New Hanover	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
1129/55/ 1320	Gaine, Elizabeth, housewife; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 45 Beach Grove, Durban, Natal.
2339/55	Brown, Thomas Bartholomeus, fireman; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Elliott Bros., P.O. Box 67, Stutterheim.
614/56/ 3099	Berend, Adrian Harry, company director, of Durban; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Murray Smith, Berend & Noyce, 388 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
1945/56	Tomlinson, Edith Hannah, retired spinster; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Clark & Clark, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 583, Durban.
1021/56	Maytham, Eric Cyril, and surviving spouse, Mary Isobel Maytham (born Fair), of Doonside; First and Final	17/11/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Minchin & Kelly, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 26, Mafeking.
103/56/ 921	Reinertsen, Amalie (born Nilsen), housewife, and surviving spouse, Elias Reinertsen, of 9 Waverley Grove, Durban; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Elias Reinertsen, c/o C. G. Leisegang, 382 Smith Street, Durban.
105/56/ 1112	Swanepoel, John Albert, clerk, of 35 Eastview Road, Redhill, Durban; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Durban.....	(Mrs.) E. J. Swanepoel, c/o C. G. Leisegang, 382 Smith Street, Durban.
2261/55/ 1489	King, Clarice Valerie (born Coventry), widow, of Bergville, Natal; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Bergville....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
483/56/ 2125	Rademeyer, Arthur Richard, and surviving spouse, Gertrude Frances Rademeyer; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Natal.
908/56/ 1791	Khan, Hajee Hoosen, passenger Indian, commission agent, of 114 First Avenue, Durban; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Durban.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Testamentary, 71 Albert Street, Durban.
858/56/ 1386	Brown, Walter Louis, retired, of Kearsney Healing Home, Stanger; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Stanger.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
2932/55/ 1351	Jackson, William Norman, barman, Claridges, of 105 Florida Road, Durban, and surviving spouse, Bridget Jackson; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
543/56/ 2082	de Boylette, Henry James, bookmaker, and surviving spouse, Ada Winifred de Boylette; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Greytown....	Van Rooyen & Forder, Attorneys for Executors Testamentary.
577/55/ 1184	White, Celia Sophia Louise (formerly Hopkins and Uys, born Stibbe), housewife; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Dative, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone, Natal.
3033/55/ 1443	Henderson, George Barry Pratt, retired, of Richards Bay, Natal, and surviving spouse, Gertruida Susanna Henderson (born van Rheede van Oudtshoorn); First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Empangeni....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executrix Testamentary.
2782/55	Thorpe, Henry Richard, engineer, E.S.C., of 12 Circle, Colenso, Natal; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Ladysmith....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
591/56/ 2297	Malone, Elizabeth Mary, pensioner; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Co., Solicitors to the Estate, United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
1526/56/ 1106	Richards, Charlotte, and surviving spouse, Ronald Robert Richards, welder; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executor Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
713/56/ 325	Swindell, Cyril Herbert, widower, retired, of 31 Rorvik Avenue, Durban; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executor Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
1489/56	Geils, James, retired builder; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 862, Durban.
1130/56	Keggie, Ethel Florence, widow; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Robert E. Levitt & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 3 Albatros House, 15/25 Parry Road, Durban.
1258/56/ 1357	Fox, Minnie Duncan (born Strachan), housewife, of 270 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	—	Andrew Fox, Executor Testamentary, P.O. Box 281, Pietermaritzburg.
3018/55	Klose, Edward Henry, rivetter, of Durban, Natal; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Hathorn, Cameron & Co. Attorneys for Executrix Dative, 225 Church Street, Pietermaritzburg.
2001/55	Eggers, Heinrich Friedrich Wilhelm, farmer; Executors First and Final	23/11/56	Pietermaritzburg	New Hanover	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
651/56/ 1154	McElroy, Edward Robert, retired engineer; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executrix Testamentary, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone, Natal.
643/56/ 2006	Higgins, Florence Emily (born Freeman), widow, of Connor Street, Charlestown; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Newcastle....	B. Nathan Executor Dative, P.O. Box 86, Volksrust.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
1304/56	Dodd, Lillias Jean (born Muter), widow, of Southport, who died on the 31st May, 1956; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Port Shepstone	E. V. Franz, Executor Dative, P.O. Box 32, Port Shepstone.
2045/55/ 269	Davies, Guy Llewellyn, farmer; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Mooi River..	G. W. Ramsay, c/o The South African and General Investment and Trust Co., Ltd., P.O. Box 155, Johannesburg, Executor Testamentary.
1466/56	Milliken, Dennis Henry, and surviving spouse, Gwendolyn Elizabeth Milliken, of Durban; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Clark & Clark, P.O. Box 583, Durban.
1424/56	D'Oliviera, E. O., of Pietermaritzburg; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	—	Ethel M. Henkel, Executrix Dative, 17 Dunkeld, Alexandra Road, Pietermaritzburg.
796/55/ 1442	Bhiyat, Ayesha, housewife, of Dundee, Natal; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Dundee.....	H. Goudge, Agent for Executor Dative, P.O. Box 70, Dundee, Natal.
2455/55	Ridgway, Elsa Melville; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Durban.....	C. H. Hills, Executor Dative, Yorkshire House, Field Street, Durban.
1904/56/ 2143	Pietersen, Maria Magdalena (born Scheepers), and surviving spouse, Johannes Hendrik Pietersen, of Estcourt, Natal; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Estcourt.....	P. R. Dreyer & Company, P.O. Box 62, Estcourt, Natal, Agents for Executor Testamentary.
668/56/ 1975	Brett, Francis Henry; First and Final	16/11/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1469/55	Leonard, Jan Hendricus, opsigter, en nagelate eggenote Martha Christina Margaretha Leonard (gebore Mare)	16/11/56	Bloemfontein	—	Chris. de Wet & Seun, Maitlandstraat 73A, Posbus 237, Bloemfontein, p.p. Eksekutrisse Testamentêr.
453/56	McMaster, Ethel (born Mance), widow, housewife; First and Final	16/11/56	Bloemfontein	—	Dennis Nathan & Botha, Attorneys for Executor Testamentary, 213/215 United Buildings, P.O. Box 1144, Bloemfontein.
858/56	Eksteen, Hermanus Wessels, afgetree, en nagelate eggenote Martina Magdalena Susanna Eksteen (gebore Ingram); Eerste en Finale	16/11/56	Bloemfontein	Marquard....	P. W. Nel, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 160, Marquard.
1419/55	Millman, Bessie (born Squires), widow, housewife, of Bloemfontein; First and Final	16/11/56	Bloemfontein	—	S. & V. A. Rosendorff, Attorneys for Executor Testamentary, First Floor, S.A. Mutual Building, Hoffman Square, P.O. Box 41, Bloemfontein.
936/56	Wessels, Louis Johannes, arbeider, en langlewende eggenote Maria Magdalena Wessels (gebore Zaaiman); Eerste en Finale	16/11/56	Bloemfontein	Kroonstad....	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad.
726/56	Stevens, Barend Francois, boer; Eerste en Laaste	16/11/56	Bloemfontein	Zastron.....	Roome en Malan, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
328/55	van Aswegen, Cornelis Floris, boer, van Doornbult, Parys, (geadministreer as insolvent); Eerste en Finale	17/11/56	Bloemfontein	Parys.....	Wessels & Vorster, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Dolfstraat, Posbus 5, Parys.
760/56	Swanepoel, Susanna Jesina (voorheen weduwee Potgieter, gebore Jansen van Rensburg), en nagelate eggenoot Hendrik Balthaser Lewis (Louis) Swanepoel, pensionaris, van Roo-depoort, Distrik Koppies; Eerste en Finale	16/11/56	Bloemfontein	Koppies.....	P. E. Cloete, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 17, Koppies.
1649/55	Hattingh, Salmina Abigail (gebore Cronje), weduwee, huisvrou, van Witklip, Parys; Eerste en Finale	16/11/56	Bloemfontein	Parys.....	Troskie, Maré & Bouwer, g.g. Eksekuteur Testamentêr, Middelstraat 19, Posbus 43, Parys.
340/56	Mare, Maria Fredrika (gebore Maas), huisvrou, van Brandfort, Distrik Brandfort; Eerste en Finale	16/11/56	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz en De Vletter, Posbus 17, Brandfort.
23547	Taljaard, Abraham Alberta (gebore Streicher, voorheen weduwee de Jager), huisvrou, van Rivierand, Reitz; Supplémentêre tot Eerste en Laaste	16/11/56	Bloemfontein	Reitz.....	J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, p.p. Eksekuteur Testamentêr.
382/56	van Deventer, Maria Susanna, en nagelate eggenoot Frederik Francois van Deventer, rustende; Eerste en Finale	16/11/56	Bloemfontein	Ventersburg..	Scholtz & De Wet, Prokureurs vir Eksekuteur, Swartstraat, Posbus 10, Ventersburg, Oranje-Vrystaat.
1572/55	Nel, Maria Elizabeth Henriette, weduwee, huisvrou, van Bellevue, Distrik Hoopstad; Eerste en Finale	16/11/56	Bloemfontein	Hoopstad....	D. B. van Soelen, Volkskasgebou, Van Zylstraat, Posbus 18, Hoopstad.
849/56	Janse van Rensburg, Hester Magdalena Magrita (gebore Pretorius), huisvrou, en nagelate eggenoot Georg Frederik Janse van Rensburg, van Brandfort, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale	16/11/56	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz en De Vletter, Posbus 17, Brandfort.
859/56	Kramer, Wilhelmina Christina (gebore du Buisson), huisvrou, en nagelate eggenoot Cornelius Adriaan Kramer, van Adriaansgeluk, Marquard	16/11/56	Bloemfontein	Marquard....	P. W. Nel, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 160, Marquard.
311/56	Strauss, Andries Jacobus, afgetrede boer, en nagelate eggenote Helena Elizabeth Strauss; Eerste en Finale	16/11/56	Bloemfontein	Bethlehem...	F. S. Smuts, Louwstraat 28A, Posbus 19, Bethlehem.
480/56	Botma, Johannes Arnoldus, rustende boer; Eerste en Finale	16/11/56	Bloemfontein	Ventersburg..	Scholtz & De Wet, Prokureurs vir Eksekuteur, Swartstraat, Posbus 10, Ventersburg, Oranje-Vrystaat.
743/54	van Niekirk, Andries Hermanus, rustende, van Rosendal, Distrik Ficksburg; Eerste en Finale	19/11/56	Bloemfontein	Ficksburg....	Visser & Co., g.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 49, Senekal.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
236/56	Mostert, Hester Johanna (gebore Smith), huisvrou, en nagelate eggenoot Izak Bartholomeus Mostert; Eerste en Finale	16/11/56	Bloemfontein	Lindley.....	P/a. M. J. Vermaak, hoek van Brand- en Kerkstraat, Posbus 7, Lindley.
1153/55	Bernard, Gesina Maria Susanna (gebore le Roux), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Petrus Gerhardus Bernard, van Brandstraat, Smithfield, Distrik Smithfield; Gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	16/11/56	Bloemfontein	Smithfield....	P. A. Potgieter en De Wet, Posbus 1, Smithfield, Agente vir die Boedel.
1351/54	Kunz, Jacoba Elizabeth (gebore Lombard), huisvrou, van Eldorado, Distrik Harrismith, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale	16/11/56	Bloemfontein	Warden.....	F. Stewart King, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Warden.
1523/55	Lues, Abraham Christoffel, pensionaris, en nagelate eggenote Hester Petronella Lues; Eerste en Laaste	19/11/56	Bloemfontein	Paul Roux...	Visser en Kie., q.q. Eksekutrise Testamentêr, Posbus 49, Senekal.
1268/54	Purchase, Abner Benjamin, farmer; First and Final	16/11/56	Bloemfontein	Lindley.....	Du Randt, Louw & Rabie, P.O. Box 21, Kroonstad.
1110/55	Blom, Cornelia Johanna Jacomina (gebore Blom), weduwee, huisvrou, van Wydgelegen, Distrik Harrismith; Eerste en Finale	17/11/56	Bloemfontein	Harrismith...	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith, Oranje-Vrystaat.
922/56	Moolman, Wynand Jacobus, pensionaris, en nagelate eggenote Catharina Aletta Maria Moolman; Eerste en Finale	16/11/56	Bloemfontein	Bethlehem...	C. von Hirschberg, Posbus 214, Bethlehem.
903/55	Sacks, Charles, general dealer, of Kruis Street, Parys; First and Final	17/11/56	Bloemfontein	Parys.....	Wessels & Vorster, Attorneys for Executrix Testamentary, Dolf Street, P.O. Box 5, Parys.
825/56	Engelbrecht, Lourens Marthinus, rustende boer, en nagelate eggenote Susanna Maria Magdalena Engelbrecht (gebore Annandale); Eerste en Finale	16/11/56	Bloemfontein	Smithfield....	P. A. Potgieter & De Wet, Posbus 1, Smithfield, q.q. Eksekutrise Testamentêr.
554/56	Venter, Elizabeth Magdalena Clasina (gebore Coetzer), huisvrou; Eerste en Finale	16/11/56	Bloemfontein	—	Van de Wall, Lemberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
767/56	Lombaard, Magdalena Gerbrecht, housewife, of Chipinga, Southern Rhodesia; First and Final	16/11/56	Bloemfontein	—	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executor Dative, Forum Buildings, P.O. Box 213, Bloemfontein.
879/56	Tipton, Reginald Elton, upholsterer, and surviving spouse, Lena Tipton (born Crisp), of 92 Exton Road, Bloemfontein; First and Final	16/11/56	Bloemfontein	—	Dennis Nathan & Botha, Attorneys for Executrix Testamentary, 213/215 United Buildings, P.O. Box 1144, Bloemfontein.
437/56	Uys, Hermanus Barend Snaalberger, boer; Eerste en Finale	16/11/56	Bloemfontein	Memel.....	M. Meintjes, Posbus 8, Memel, Oranje-Vrystaat.
1003/56	Rykzen, Hendrik, rustende boukontraakteur, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Rykzen (gebore de Wildt), van Wasserfalstraat 13, Bloemfontein; Eerste en Finale	16/11/56	Bloemfontein	—	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
687/56	de Kock, Nicolaas Gerhardus, rustende boer, en nagelate eggenote Martha Louisa de Kock (gebore Botha); Eerste en Finale	16/11/56	Bloemfontein	Warden.....	F. Stewart King, q.q. Eksekutrise Testamentêr, Posbus 3, Warden.
1269/55	Claassen, Susanna Helena Elizabeth (gebore Terblanche), weduwee, van Mt. Carmel, Distrik Ladybrand; Eerste en Finale	16/11/56	Bloemfontein	Ladybrand...	V. Vlotman, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 60, Ladybrand.
1316/55	van Vuuren, Herculaas Johannes, passer; Eerste en Finale	16/11/56	Bloemfontein	—	Van de Wall, Lemberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
441/56	Gillespie, Pieter Cornelius, printer, of the School of Industries, Dewetsdorp, and surviving spouse, Maria Johanna Magdalena Gillespie (born Dreyer); First and Final	16/11/56	Bloemfontein	Dewetsdorp..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
1214/55	Opperman, Johannes Jacobus, posmeester, van Jagersfontein, en nagelate eggenote Cornelia Jacoba Vermaak Opperman (gebore van Zyl); Eerste en Finale	16/11/56	Bloemfontein	Jagersfontein.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
54/56	van Rooyen, Marthinus Helgard, boer, van Sesde Straat, Koppies, en nagelate eggenote Petronella Wilhelmina Johanna van Rooyen (gebore Piek); Eerste en Finale	16/11/56	Bloemfontein	Koppies.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
684/55	van Rooyen, Andreas Ignatius Marthinus, direkteur bestuurer, van Erasmusstraat 70, Ross Kent, Odendaalsrus; Eerste en Finale	16/11/56	Bloemfontein	Odendaalsrus.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
920/56	Barker, Margaret Black, widow, of Bloemfontein; First	16/11/56	Bloemfontein	—	W. P. Jeffreys, Attorney for Executor Testamentary, 323 Permanent Buildings, Bloemfontein.
986/53	Deighton, Lily Bertha, of Bloemfontein; Second and Final	16/11/56	Bloemfontein	—	W. P. Jeffreys, Attorney for Executrix Testamentary, 323 Permanent Building, Bloemfontein.
488/56	van Niekerk, Jacobus Johannes, boer, en nagelate eggenote Maria Magdalena van Niekerk (gebore van Rooyen), van Dampplaas, Pk. Vyandsvlei, Distrik Heilbron, Gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	16/11/56	Bloemfontein	Heilbron.....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.
1216/56	Meyer, Emmerentia Hester Helena (gebore Spies), en nagelate eggenoot Jan Johannes Albertus Meyer, 'n boer, van Alamein, Distrik Senekal; Eerste en Laaste	16/11/56	Bloemfontein	Senekal.....	P. J. de Wet, Posbus 54, Senekal Oranje-Vrystaat.
1248/55	Naude, Philip James; First and Final.....	16/11/56	Bloemfontein	Welkom.....	M. J. Naude, Executrix Dative, c/c J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp.
712/55	Webb, Alfred Vivian; First and Final.....	16/11/56	Bloemfontein	Welkom.....	Lockett & Van den Heever, P.O. Box 99, Nigel.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 of 1913.

All persons having claims against the deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Bylae, word versoek om hulle vordering in te lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
6226/56	Hanekom, Johannes Willem Daniel, rustende sakeman, van Moorreesburg, en nagelate eggenote Martha Margaretha Cornelia Hanekom (gebore Louw)	30 dae....	D. W. Krynauw, Bestuurder van die A.M. Trust, Beperk, Moorreesburg, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
4262/56	Maud, Betty (born Gibson), of Kenilworth, Cape Province	30 days...	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4156/56	Wenman, Bessie Gude, retired.....	30 days...	F. B. Steer (Jr.), 1 Burg Street, Cape Town.....	Cape.
5039/56	Unwin, Herbert, widower, of 210 Parliament Chambers, Parliament Street, Cape Town, who died on 22nd August, 1956	21 days...	A. & H. Lazarus, Attorneys for Executor Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	Cape.
5698/56	Labuschagne, Johanna Hendrina Wilhelmina (gebore de Beer), weduwee, rustend, van Middelplaas, Somerset-Oos	30 dae....	G. J. Du Toit & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Charlesstraat, Somerset-Oos	Kaap.
5874/56	van der Merwe, David Johannes, pensionaris, van Pk. Orchard, Kaap, en oorlewende eggenote Carolina Jacoba van der Merwe	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Adderleystraat, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
5440/56	Buyskes, Johannes Gabriel Gerrit, boer, van Milhaven, Ceres	30 dae....	Hauptfleisch & Hauptfleisch, Posbus 6, Ceres, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
5247/56	Olivier, Nicolaas, stoorman, van Badstraat, Montagu	30 dae....	Van Zyl & Hofmeyr, Badstraat, Montagu, Prokureurs vir Boedel	Kaap.
5952/56	Botha, Gerhardus Petrus, boer, van Kaalplaas, Somerset-Oos, en nagelate eggenote Anna Susanna Margaretha Botha (gebore Delpont)	30 dae....	G. J. Du Toit & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Charlesstraat, Somerset-Oos	Kaap.
6165/56	Claassens, Johannes Hendrik, rustende boer, van Kerkstraat, Victoria-Wes	30 dae....	Kempens & Kempens, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 24, Kerkstraat, Victoria-Wes	Kaap.
5504/56	Wyatt, Amos Charles Arthur, widower, general dealer, of Platbos, Knysna	30 days...	Frederick William Damant, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Dative	Cape.
534/56	Chapman, Anna Catharina, a widow, of Kimberley	30 days...	D. de Witt, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Limited, Kimberley, q.q. Executors Testamentary	Cape.
2150/56	Orrie, Janap (born Taliep), of 9 Milton Street, Cape Town	30 days...	G. M. Guthrie & Luttig, Attorneys for Executor Testamentary, 48 St. George's Street, Cape Town	Cape.
5386/56	Human, Wilhelmina Jane, widow, of 2 Bay View Road, Wynberg	30 days...	George F. Human, Executor Testamentary, 12 Eksteen Avenue, Bergvliet	Cape.
6078/56	Sharpley, Florence Agnes (born Bower), widow, of 10 Glenwood Way, Pinelands, Cape	30 days...	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executors Testamentary, 31 Burg Street, Cape Town	Cape.
5595/56	Erasmus, Gertie Susanna (born Roberts, also known as Gertrude Suzanna Erasmus), of Eighth Avenue, Grassy Park	30 days...	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for the Executor Testamentary, Maynard House, Maynard Street, Wynberg	Cape.
2877/56	Everts, Rosina (born Williams), widow, of Parow	30 days...	Morris Lewin & Israel, Attorneys for the Executrix Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood	Cape.
2878/56	Everts, Andrew, and subsequently deceased spouse, Rosina Everts (born Williams), of Parow	30 days...	Morris Lewin & Israel, Attorneys for the Executrix Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood	Cape.
5520/56	Stone, Edward Leopold, of Wynberg.....	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Dative, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town	Cape.
6127/56	Lief, Frank Loxton, an engineer, of 8 Upper Union Street, Gardens, Cape	30 days...	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executors Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town	Cape.
5546/56	Marais, Rensie Adriana Johanna (born Gous), of Cape Town	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Testamentary, Cape Times Buildings, St. George's Street, Cape Town	Cape.
6558/56	Duminy, Frans Parles Sarles, en nagelate eggenote Anna Maria Margaretha Duminy (gebore Rautenbach), van „Blesbokfontein", Posbus 30, Delareyville	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrisse	Kaap.
6099/56	Grobelaar, Barend Johannes Hermanus, winklerk, oorlede op 10 Oktober 1956, en nagelate eggenote Aletta Margaretha Hendrietta Grobelaar (gebore Bosch), van Kerkstraat, Adelaide	30 dae....	Hendrikz, De Klerk & De Beer, Posbus 20, Adelaide.	Kaap.
6102/56	Hansen, Robert Edward, railway pensioner, and surviving spouse, May Lydia Hansen (born Quirk), of 77 Tutton Terrace, East London	30 days...	May Lydia Hansen, Executrix Testamentary, c/o F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London	Cape.
555/56	Kruger, Schalk Johannes, ploegbaas, en nabywende eggenote Embrensia Jacoba Kruger (gebore Holtzhuysen), van Waterdal, De Aar	30 dae....	Paul & Blomerus, Prokureurs vir Eksekutrisse....	Kaap.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
5846/56	le Roux, Adam Johannes, railway pensioner, and surviving spouse, Susara Johanna le Roux, of 4 Wolseley Street, East London	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executrix Testamentary, 38 Terminus Street, East London	Cape.
3346/54	Smith, Gertrude (formerly Fredericks, born Diedericks), widow	30 days...	J. A. Yazbek & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 24 Gladstone Street, East London	Cape.
5905/56	Marais, Sarah Catharina, pensionaris, van Rosenowstraat, Somerset-Wes	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
—	Marais, Elizabeth Johanna (gebore Solms), huisvrou, van Wynnestraat 68, Parow-Oos	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3448/56	de Wit, Petrus Johannes, pensionaris, van Spencerstraat, Maitland, K.P.	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
549/56	Frylinck, Johanna Maria van Reede van Oudtshoorn (born Sapsford), housewife	30 days...	Frylinck & Walker, P.O. Box 26, 8 de Kock Street, Vryburg	Cape.
5795/56	Saayman, Louisa Johanna Hendrina (born Botha), pensioner	30 days...	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary	Cape.
5866/56	Geldenhuys, Gabriel Stephanus, rustende, van De Hoek, Afdeling Caledon	30 dae....	Caledon Voogdy & Brandassuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
6075/56	Collins, Wilhelmine Christine (born Wittstock), a widow, of 10 Albert Road, King William's Town, who died on the 24th August, 1956	30 days...	Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executor Testamentary, 44 Taylor Street, King William's Town	Cape.
6173/56	Cheshire, Frederick William, wool seller, who died at East London, on the 12th October, 1956	30 days...	Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 387, East London	Cape.
5916/56	Richardson, Isabella, housewife.....	30 days...	Padgen, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 132, Port Elizabeth	Cape.
6077/56	Lucas, Jan Gabriel, rustende boer, van Tweefontein, Piketberg	30 dae....	J. B. Russouw, in sy hoedanigheid as Bestuurder vir sy ampsduur van die A.M. Trust, Beperk, Piketberg	Kaap.
6080/56	Smuts, Jacobus Gideon Johannes, elektrisiën, en nabywende eggenote Helena Maria Smuts (gebore van Wyk), van de Hoek, Distrik Piketberg	30 dae....	Vlok & Vlok, Posbus 23, Piketberg.....	Kaap.
6079/56	Smit, Gideon Albertus Jacobus, boer, van Kromrivier, Piketberg	30 dae....	J. B. Russouw, Bestuurder A.M. Trust, Beperk, Piketberg, Agent vir die Eksekuteurs	Kaap.
5889/56	Bennett, Noel Edenborough (born Pettit), widow, housewife, who died at Grahamstown, on the 23rd September, 1956	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
5167/56	Impey, Feleicea (or Felicea) Irene (born Scherer), housewife, and surviving spouse, Richard Impey, of 8A Cradock Place, Port Elizabeth	30 days...	Ronald Coppin, Attorney for Executor Dative, 79 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
5475/56	Padbury, George Sylvan, ingenieur, en nagelate eggenote Hester Margaret Padbury (voorheen Joubert, gebore van Rensburg), van Burgessstraat 5, Port Elizabeth	30 dae....	Conradie & Conradie, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief, Markstraat 14, Port Elizabeth	Kaap.
6175/56	Herbert, Gertrude May, widow, of 18 Muir Road, Mill Park, Port Elizabeth	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executrix Dative	Cape.
6145/56	Wallis, Henry Beebe, municipal pensioner, of 12 Walker Street, Sydenham, Port Elizabeth	30 days...	Alfred Markman Cohen & Van der Linde, Attorneys for Executrix Testamentary, 301 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	Cape.
249/56	Riesle, William Benjamin, retired attorney, of Windhoek, S.W. Africa	30 days...	Minchin & Kelly, Market Square, Mafeking, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
5735/56	Thomas, Harriet, housewife.....	30 days...	L. H. Thomas, Executor Testamentary, P.O. Box 409, Cape Town	Cape.
4169/56	de Lilie, Helena Regina (born Conrad), and surviving spouse, Gustav Thomas de Lilie, of 133 Japie Fourie Street, Parow, Cape Province	30 days...	Barnett N. Gurland, Attorney for Executor Testamentary, 503-7 Scotts Building, Plein Street, Cape Town	Cape.
3648/56	Kerr or Baird, Alice, widow, of 4 Park Gardens, Glasgow, Scotland	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executors Testamentary	Cape.
4665/56	Arendse, Minnie (born Bunting), of Palmboom Road, Newlands, Cape, and surviving spouse, John Peter Arendse	21 days...	A. & H. Lazarus, Attorneys for Executor Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	Cape.
6007/56	van de Ven, Edith, widow, housewife, of 39 Highbury Road, Mowbray, Cape, who died there on 16th October, 1956	30 days...	Jan. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
286/56	Cloete, Magdalena Albertha Maria (gebore Stadler), weduwee, huisvrou, van Poortjie, Distrik Hay	30 dae....	Van Zyl & Van Zyl, Posbus 4, Griekwastad....	Kaap.
554/56	van der Merwe, Gottlieb Johannes, general dealer, and surviving spouse, Jacomina Elizabeth Adriana van der Merwe, of Griquatown, C.P.	30 days...	Van Zyl & Van Zyl, Attorneys for the Executrix, P.O. Box 4, Griquatown	Cape.
539/56	Veldsman, Andries Stephanus, rustende munispale werknemer, en sy nagelate eggenote Gerbrecht Veldsman (gebore Visser), van Vosburgstraat, Britstown, K.P.	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrisie Testamentêr	Kaap.
517/56	Viljoen, Susara Magdalena (gebore van der Merwe), huisvrou, en haar nagelate eggenoot Jacobus Willem Schalk Viljoen, van Komiteestraat, Britstown, K.P.	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
6190/56	Nolte, Petrus Louis, pensionaris, en nabywende eggenote Maria Jacoba Magdalena Nolte (gebore Fourie), van Kerkstraat, Victoria-Wes	30 dae....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Meulplein 5, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
5670/56	le Roux, Hermine Bertina (gebore Roux), huisvrou, van Cookweg 56, Nuwelande, K.P.	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
—	Murray, Lydie Adele (gebore Lautre), pensionaris, van Hoofweg, Kuilsrivier	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
5614/56	Vermaak, Maria Cornelia (voorheen Slabbert, gebore Nel of Nell), huisvrou, van Vergenoeg, Distrik Jansenville	30 dae....	Francois Jacobus Hay, p/a Conradie, Campher & Pieterse, Kerkstraat 16, Posbus 142, Uitenhage	Kaap.
5970/56	Irvine, George, pensioner, and surviving spouse, Janet McMillan Irvine (born Reid), of Done-raille Street, George	6 weeks...	G. O'Connell, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 73, George	Cape.
4756/56	Venter, Catharina Anna Johanna (born van Heerden), widow, housewife, of 86 Frere Street, Cradock	30 days...	W. M. Coetzee, P.O. Box 53, Cradock, Attorney for Executors	Cape.
4698/56	Jaffha, Saul Hendry, builder, of Naauwhoek, Bonny Ridge, Kokstad, and surviving spouse, Hendrina Jaffha (born Jansen), of Naauwhoek, Bonny Ridge, Kokstad	30 days...	Elliot & Walker, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 17, Main Street, Kokstad	Cape.
6094/56	Dhelimie, Margaret Hermine (born Arends), widow, of 58 Luckhoff Street, Idas Valley, Stellenbosch	30 days...	Paul & A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
5880/56	de Vries, Jacoba Johanna (born du Plessis), housewife, of 18 du Toit Avenue, Langerug, Worcester, C.P., and surviving spouse, Nicholas Akker de Vries	30 days...	Nicholaas Akker De Vries, P.O. Box 43, Worcester, C.P., Executor Testamentary	Cape.
6029/56	Maree, Sophia (gebore Wewers), en nabywende eggenoot David Benjamin Thompson Maree, kleurling konstabel, van Joubertina, Distrik Uniondale	30 dae....	C. J. Esterhuysen, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Hoofweg, Joubertina	Kaap.
6128/56	Alberts, Frederik Hendrik Johannes (of Johannes), boer, en oorblywende eggenote Daulina Gertina Alberts (gebore Botha), van Boontjies-akker, Afdeling Beaufort-Wes	30 dae....	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes	Kaap.
132/56	Perelson, Leah (born Cetisko), housewife, and surviving spouse, Lewis Perelson, of 4 Elmar Court, Clyde Street, Port Elizabeth	30 days...	Julius Lax, Noach & Jankelowitz, Attorneys for Executor, 19 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
6147/56	Wagenaar, Stephanus Johannes, pensioner, of Jamestown, in the Division of Aliwal North	30 days...	F. A. Von Hirschberg, P.O. Box 19, Jamestown, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
4434/56	Share, Charles James, farmer, of Bitou, District of Knysna	30 days...	G. F. Strydom & Rose-Innes, Attorneys for Executrix Dative	Cape.
5112/56	de Jager, Louwrens Johannes, rustend, en nabywende eggenote Isabella Maria Cornelia de Jager (gebore de Jager)	30 dae....	Hofmeyr & Fiveash, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 16, Riversdal	Kaap.
4016/56	Dreyer, Andries Frederick (Snr.), retired.....	21 days...	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executor, Pope Lane, Matatiele	Cape.
5823/56	Garrett, James Scott, accountant, of Felsted Residential Hotel, 14 Bird Street, Port Elizabeth	30 days...	(Mrs.) Violet Garrett, Felsted Residential Hotel, 14 Bird Street, Port Elizabeth	Cape.
5996/56	Retief, Elizabeth Hendrika Johanna (gebore Louw), rustende huisvrou, van Hooikraal, Moorreesburg, en nagelate eggenote Frans Johannes Retief	30 dae....	D. W. Krynaauw, Bestuurder van die A.M. Trust, Beperk, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
5458/56	Johnston, Nora, who died at Rondebosch, Cape, on 7th September, 1956	30 days...	K. Dysart-Sloss, Executrix Testamentary, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
5828/56	Hunt, Mary Eleanor (born Martin), widow, housewife, of 107 Lourens River Road, The Strand	30 days...	Frank C. Hunt, Executor Testamentary, P.O. Box 3, Edenburg, O.F.S.	Cape.
6090/56	Flanagan, James Francis (also known as James), farmer, of Goedmoedsfontein, District of Port Elizabeth, who died on 6th October, 1956, at Port Elizabeth	30 days...	William Rigg & Sons, P.O. Box 288, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary	Cape.
5407/56	Hurter, Stephanus Bernardus, huisvrou.....	30 dae....	G. J. Du Toit & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Kaap.
5169/56	Nkhabanyana, Belentina (or Blandina Ntoi), housewife, of Strongyard, Eleventh Avenue, Windermere, Cape Town	30 days...	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town	Cape.
4295/56	Haupt, Maria Elizabeth (gebore de Wet), afgetree, van Athenian Flats, Neethlingstraat, Strand, K.P.	30 dae....	Die Standrad Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2278/56	Kieck, Rudolf Friedrich Wilhelm, farmer and trader, of Wessels Hoek, Kwelegha, East London District, and surviving spouse, Alwine Wilhelmine Kieck (born Grieb)	30 days...	Nico Smith & Company, Sanlam Building, Oxford Street, East London, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
5917/56	Rust, Gerhardus Paulus, rustende werksman, van Moorreesburg	30 dae....	D. W. Krynaauw, Bestuurder van die A.M. Trust Beperk, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
6146/56	Wait, Walter Wilfred, pensioner.....	30 days...	Pagden Christian & Hanley, P.O. Box 132, Port Elizabeth, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
5680/56	Whitehorn, Jessie Gertrude (born Codd), widow, housewife, last address, 25 St. George's Road, East London	21 days...	Frank Whitehorn, 57 Frere Road, Vincent, East London	Cape.
6023/56	Heptinstall, Ethel Huntington (born Robinson), widow, housewife, of Queenstown	30 days...	Dower & Ensor, Attorneys for Executor, P.O. Box 136, 92 Robinson Road, Queenstown	Cape.
6143/56	du Toit, Louis Johannes, rustende boer, van Bredasdorp	30 dae....	J. H. Orchard, Tak Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
5135/56	Do Rosario e Miranda, Angelo Teodomiro, of Lourenço Marques, Portuguese East Africa	30 days...	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town	Cape.
6271/56	Guard, Sidney John, widower, retired company director, of Nethercleave, Main Road, Hermanus, Cape	30 days...	Syffert's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.

Estate No. Boedel No.	Estate, late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
5149/56	Parkes, Hetty (born Barnett), widow, of Paradise Estate, Knysna, Cape	30 days...	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
5369/56	Masters, John Frederick, clerk, and surviving spouse, Daphne Helen Masters (born Fisher), of Sherwood, Monton Road, Kenwyn, Wetton	30 days...	Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town	Cape.
529/56	van der Merwe, Hermina Helena Christina (gebore Gresse), weduwee, afgetree, van Keimoes, Kaap	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
530/56	van der Westhuizen, Johannes Jacobus, boer, van Bloemsemond, Distrik Gordonia, en nagelate eggenote Johanna Maria van der Westhuizen (gebore Hanekom)	30 dae....	Kuhn & Joubert, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat, Posbus 53, Upington	Kaap.
5945/56	Clayton, Thomas Blyth, photographer.....	30 days...	Ross & Crowhurst, Attorneys for Executrix Dative, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
4450/55	Davids, Amien, visser, van Grape Vine Cottage, Voëlstraat, uit Belgraviaweg, Athlone, en nagelate eggenote Fatima Davids (gebore Abrahams)	30 dae....	Ben J. Pienaar, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Huis Maynard, Maynardweg, Wynberg	Kaap.
527/56	Botes, Wiets Jacobus, boer, van Matchel, Distrik Kuruman	30 dae....	Du Plessis & Barnard, Posbus 63, Kuruman....	Kaap.
5409/56	Kalan, Mochi Bhikha (also known as Bhikha Kalan), retired general dealer, who died at Uitenhage on 23rd June, 1956	30 days...	A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Grace Street, Port Elizabeth, Agents for the Executors Testamentary	Cape.
5456/56	van Huyssteen, Benjamin Hendrik, boer, van Joostenberg, Distrik Knysna, en oorlewende eggenote Jacoba Stephanus van Huyssteen (gebore Terblanche)	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trust Afdeling, Posbus 1118, Port Elizabeth, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
6110/56	Labuscagne, Frans Jacob, boer, van Kafferskraal, Distrik Molteno, Kaapprovinsie	30 dae....	Rivett & Walsh, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 31, Molteno, Kaapprovinsie	Kaap.
6198/56	Ridinger, George, overseer, of "Greenfield Cottage", Connaught Road, Wynberg	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executrix, 8 Darling Street, Cape Town	Cape.
5717/56	Escott, Harry Cecil, pensioner, of Salvation Army Social Farm, P.O. Muldersvlei, Cape	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town	Cape.
5543/56	Jordaan, Izak Stephanus, plaas voorman, en nagelate eggenote Debora Johanna Jordaan (gebore Swart), van Bosch Heuvel, Pk. Stormsvlei, Afdeling Swellendam	30 dae....	J. H. Orchard, p/a Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk Posbus 18, Bredasdorp, Eksekuteur Datief	Kaap.
506/56	Bredenkamp, Johannes Michael, retired farmer..	30 days...	P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Attorneys for Executors Testamentary, Progress Buildings, Postmasburg	Cape.
—	Johnson, Elizabeth Maria (gebore Loubser), huisvrou, en nagelate eggenoot Clarence Douglas Nortje Johnson, van Oaklaan 12, Thornton, K.P.	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
6137/56	Shephard, Annie Elizabeth, housewife.....	30 days...	Reginald H. Rogers, 18/20 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
6072/56	Burns, Lily Elizabeth Courtney (born Courtney), of East London, who died at Bedford on 10th October, 1956, and surviving spouse Claude Burns	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44 East London, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
—	Bouwer, Sarah Victor, huisvrou, van Edenweg 14, Observatory, K.P.	30 days...	Ernst Jacobus Bouwer, Arnoldstraat 99, Observatory, K.P.	Kaap.
6266/56	von Söhnen, Maximilian, rustende loodgieter, van Stellenbosch	30 dae....	Hofmeyr & Hofmeyr, Posbus 15, Stellenbosch, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
6164/56	Cornelissen, Lourens Hermias, busdrywer, en Magrieta Maaitjie Cornelissen (gebore Coetzee) van Lutzville, Distrik Vanrhynsdorp	30 dae....	J. M. de Villiers & Kannenberg, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr Posbus 36, Vredendal	Kaap.
3136/56	van der Merwe, Helena Johanna Hugo, tikster	30 dae....	Hauptfleisch & Hauptfleisch, Posbus 6, Ceres, Prokureurs vir Eksekutier Datief	Kaap.
5188/56	Swart, Izak Stephanus de Villiers, pensionaris, van Kerkstraat, Stanford	30 dae....	Bredasdorp Eksekuteurskamer, Trust en Assuransie maatskappy Beperk	Kaap.
5934/56	Jeffthas, Isaac, labourer, of 11 Beverley Street, Athlone	30 days...	Joseph Urdang & Co., cor. of Klipfontein Road and George Street, Athlone	Cape.
4208/56	Odendaal, Adriaan Izak, rustende plaasboer, van Balfour, Kaap (voorheen van Cathcart)	30 dae....	L. T. van Coller, Posbus 11, Cathcart.....	Kaap.
5332/56	Malherbe, Philippus Bernardus, Le Chasseur, boer, van Robertson	30 dae....	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Robertson Trust & Agentskap Bpk., Posbus 62, Robertson	Kaap.
6268/56	Sidebottom, Rosalind Florence, and surviving spouse, Russell Sidebottom, of 54A Elizabeth Street, Eaton Square, London, S.W. 1	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Oversea Executor	Cape.
6250/56	King, Arthur Edward Reeves, widower, retired officer in H.M. army, of 37 Stirling Road, Edgbaston, Birmingham, England	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated the National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Overseas Executors	Cape.
5738/56	Truter, Katie, widow, housewife, of 53 Hofmeyr Street, Strand, Cape Province	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated the National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
5998/56	Ross, Jean Anderson (also known as Jane Anderson Ross), of "Tralce", 17 Main Road, Fish Hoek, Cape	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Dative	Cape.
6030/56	McLeod, Annette McKenzie, spinster, of Dalmore House, Alness, Ross-Shire, Scotland	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary	Cape

Estate No. Boede No.	Estate late. Boede van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
6139/56	Sloan, Daniel Kerr, retired traveller, of Arrandale Canigou Avenue, Rondebosch, Cape, and surviving spouse. Mary Hamilton Sloan (born Murchie)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executors Testamentary	Cape.
6299/56	de Villiers, Alexander, bank manager, of Villiers Street, Bredasdorp, and surviving spouse Adriana le Roux de Villiers (born van der Merwe)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
390/56	Enslin, Cornelius Frederick Christian Jansen van Rensburg (ook bekend as Cornelis Frederik Christiaan Jansen van Rensburg Enslin), handelsreisiger, van Agste Straat, Philipstown, en nabywende eggenote Barendina Jacoba Enslin (gebore van der Merwe)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling Posbus 4, Kaapstad, Mede-Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
	Jacobs, Francina housewife, and surviving spouse, James Charles Jacobs, of A.M.E. Estate, Kraaifontein	30 days...	L. L. Nel & Co. Attorneys, Main Street, Cape Town, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
545/56	Blom, Hendrik Petrus Johannes Jacobus, predikant, van Lykso, Vryburg	30 dae....	P. J. du Plessis & Kie, Posbus 23, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
544/56	Coertze, Elizabeth Maria (gebore Roach), en nagelate eggenoot Cornelius Johannes Coertze, van Stellastraat 83, Vryburg	30 dae....	P. J. du Plessis & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 23, Vryburg	Kaap.

TRANSVAAL.

6291/56	Williams, David Moses, retired business man, of 56 Biccard Street, Turffontein, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Agents for the Executor	Transvaal.
6511/56	Huber, Martha Helene, and surviving spouse, Ernst August Wilhelm Huber, of Johannesburg	30 days...	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executor Testamentary, 21/5 Clonmel Chambers, 70 Eloff Street, P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
6527/56	Hira, Ranchhod (also known as, Ranchod Hira, also known as, R. H. Tadvia, also known as, R. H. Makan), shopkeeper, of Stand No. 14, Asiatic Bazaar, Boksburg, Transvaal	30 days...	D. U. Mistry, Attorney for Executor Testamentary, 4 Kort Street, Johannesburg	Transvaal.
6474/56	Burns, William, widower, retired engineer, of Hollowdene Nursing Home, Elandsfontein, Transvaal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
6358/56	Kuschke, Maria Paulina (voorheen Beeken, gebore Richter), weduwe, huisvrou, van Rogerslaan 44, Nuwe Bethal-Oos, Distrik Bethal	30 dae....	A. M. Hoffman, Eksekuteur Testamentêr, Proteagebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal	Transvaal.
6542/56	Briel, Evelina Victoria (born Locke), housewife, of 93 Jack Hindon Street, Pretoria North, and surviving spouse, Hendrik Asher Briel	30 days...	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
6365/56	Strydom, Philippus Matthys Francois, grofsmid, en nagelate eggenote Aletta Sophia Strydom (gebore Beukes), van Rietvallei No. 77, Pk. Vaalkop	30 dae....	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 53, Zeerust	Transvaal.
6533/56	Badenhorst, Petrus Johannes, pensionaris, en nagelate eggenote Johanna Maria Jeanette Badenhorst (gebore Engelbrecht), van Kerkstraat 10, Zeerust	30 dae....	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 53, Zeerust	Transvaal.
5263/56	Lloyd, Mary Jemima (born Jones), widow, of 63 Howard Avenue, Benoni	30 days...	George Rennie & Company (Pty.), Limited, 46 Prince's Avenue, Benoni, Agents for Executor	Transvaal.
6418/56	Theron, Sophia Jacoba (gebore Loubser), huisvrou, van Wolwefontein, Lichtenburg	30 dae....	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 62A, Posbus 225, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
6206/56	van Niekerk, Susara Salomina Johanna (gebore Moolman), weduwe, huisvrou, van Sheepmoor, Distrik Ermelo	30 dae....	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.....	Transvaal.
5472/56	van der Walt, Christiaan Johannes, hysbakbestuurder, van Churchstraat 97, Turffontein, Johannesburg	30 dae....	Susanna Elizabeth van der Walt, Churchstraat 97, Turffontein, Johannesburg	Transvaal.
6416/56	Grundling, Anna Susanna Catharina (gebore Swanepoel), en nagelate eggenoot Jacobus Christiaan Grundling, 'n gepensioeneerde spoorwegwerker, van Swartruggens	30 dae....	Lotz & De Kock, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 245, Krugersdorp	Transvaal.
5966/56	Whiteaway, Edward George Lang, merchant shipper, of Feltham, Middlesex, England	30 days...	Stanley Richard Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg	Transvaal.
6128/56	Brenkman, Geurt Bertus, mynwerker, en nagelate eggenote Agnetta Maria Brenkman (gebore Maritz), 'n weduwe, van Delmas	30 dae....	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 14, Delmas	Transvaal.
6473/56	Potgieter, Johanna Magdalena, weduwe, huisvrou, van Potchefstroomstraat 27, Burgershoop, Krugersdorp	30 dae....	A. G. Blake, Miller & Fourie, Permanentegeboue, Monumentstraat, Krugersdorp	Transvaal.
4868/56	Lytleton, Westcote Raymond, a retired public company director, of "Les Vaux", St. Saviour, in the Island of Jersey	30 days...	Rooth & Wessels, Agents for the Foreign Executors, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria	Transvaal.
3239/56	van Rooyen, Hermanus, Native affairs inspector, of 22 North Street, Boksburg	30 days...	Florence Mavis van Rooyen, Executrix Dative, 17 Excelsior Court, Market Street, Boksburg	Transvaal.
6439/56	Greeff, Johannes Borchers, klerk, van Paynestraat 11, Witpoortjie, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Margaretha Greeff	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr	Transvaal.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
6366/56	Marx, Frans Thomas Ignatius, rustende boer, van Vyfhoek, Potchefstroom, Transvaal, en oorlewende eggenote Catharina Johanna Marx (gebore Mulder)	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr	Transvaal.
6254/56	Meyer, Petronella Susanna Catharina, huisvrou, van Schaapkraal, Pk. Maizefield, Transvaal	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
6360/56	Borcherds, Petrus Borchardus, bankbestuurder, van Dennelaan 1, Greenhills, Randfontein	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr	Transvaal.
6620/56	Metcalf, Eric Arthur, compound manager, and surviving spouse, Florence Caroline Metcalf, of Babrasso Gold Mines, District of Klerksdorp	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg.	Transvaal.
4973/56	MacLean, Margaret (born Masson), and surviving spouse, Colin MacLean	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, P.O. Box 306, Johannesburg	Transvaal.
6347/56	Kallmann, Joseph, retired.....	30 days...	Anna Bertha Kallmann, Executrix Testamentary, c/o Raphaely, Weiner & Alexander Bros., J.B.S. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
6388/56	Henderson, Robert Hugh, retired merchant....	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg	Transvaal.
6318/56	Mackay, Philip, retired, and surviving spouse, Theckla Sophia Louisa Mackay	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg	Transvaal.
6260/56	Nicholson, William Robson, retired, of 18 Sandilands Road, Malvern East, Germiston	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
6467/56	Matheson, Alexander, geologist, of 504 Phineas Court, Bertha Street, Braamfontein, Johannesburg	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
6221/56	Dick, Robert, retired, and surviving spouse, Maggie Macneill Dick, of 6 Blakefields, 137 Hay Street, Turffontein, Johannesburg	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
5821/56	Erasmus, Louwrens Wietchie, trembestuurder, van St. Cloudsland 12, Mayfair-Wes	21 dae....	Anna Maria Erasmus, St. Cloudsland 12, Mayfair-Wes, Johannesburg	Transvaal.
6238/56	Pickworth, Robert William, busbestuurder, en langsewende eggenote E. H. Pickworth, van Plot No. 9, Franspoort, Eerste Fabrieke	21 dae....	(Mev.) E. H. Pickworth, Plot No. 9, Franspoort, Eerste Fabrieke	Transvaal.
4706/56	van Heerden, Barend Izak Jacobus, boer, en nagelate eggenote Cecilja Johanna van Heerden (gebore Kruger), van „Roodewal” 752, Distrik Rustenburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6419/56	Groenewald, Jonathan Willem, bachelor, pensioner, of Mezig, Paardekop, Transvaal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
6689/56	Taljaard, Aletta Johanna Martha (gebore Rademan), huisvrou, van Roodedraai, Posbus 145, Volksrust, en nagelate eggenoot Daniel Johannes Taljaard	31 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
5992/56	van der Merve, Willem Albertus, boer, van Roodedraai, Volksrust, en nagelate eggenote Gesina Dorothea Magdalena van der Merve	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
6407/56	le Roux, Catherine Priscilla (gebore Edwards), huisvrou, van „Vlakplaats”, Pk. Thabazimbi, en nagelate eggenoot Abraham Gerhardus le Roux, 'n boer	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
6396/56	Wessels, Martha Hermina (gebore van Rensburg), huisvrou, van Platrand	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5890/56	van Heerden, Jacobus Paulus, boer, en nagelate eggenote Wilhelmina Catharina Johanna van Heerden, van Wolwespruit, Leeuwdoornstad	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6646/56	Grimm, Barbara Maria, major spinster, housewife, of 46 du Plooy Street, Potchefstroom	30 days...	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for the Executor Testamentary, 120 Kerk Street, Potchefstroom	Transvaal.
6528/56	Wadee, Mahomed Essopjee (also known as, M. E. Wadee Walla), general dealer, of Stand No. 214, New Location, Boksburg	30 days...	Louis Sachs & Baskin, Attorneys for Executors Testamentary, 619-623 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
6435/56	Koekemoer, Daniel Jacobus, boer, van Eyselmonde, Pk. Baltimore, Distrik Potgietersrus	30 dae....	W. G. J. Mentz, Posbus 215, Potgietersrus, Gemagtigde agent vir die Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
6534/56	Lotz, Frans Jacobus, boer, van Rooikoppen, Distrik Standerton, en nagelate eggenote Woutrina Maria Lotz (gebore Steyn)	30 dae....	I. Fisher, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat 21, Standerton	Transvaal.
6702/56	Roos, Arnoldus Jacobus, spoorwegwerker, en nagelate eggenote Ellie Johanna Roos (gebore Ellis), van Balfour	30 dae....	P. v.d. M. Haarhoff & Seun, Stuartstraat 16, Posbus 33, Balfour	Transvaal.
6343/56	Davies, John William, retired winding engine driver, and surviving spouse, Dorothy May Davies, of 39 Branksome Towers, Wanderers Street, Johannesburg	30 days...	Berman & Krawitz, Attorneys for Executrix Testamentary, 818 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
6629/56	Jack, Stanley Philip, company director, Robjack (Pty.), Ltd., of 8 Athlone Mansions, corner Twist and Wolmarans Streets, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
5964/56	Rotondi, Rosa, housewife, of 34 Maissine Court, 118 Kerk Street, Johannesburg	30 days...	Sasto & Louis, Attorneys for Joint Executors Testamentary, 90 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
6530/56	Vanqa, Ethel (born Tana), housewife, of 52 Third Street, Native Section, Benoni Location, and surviving spouse, Mathew Vanqa	30 days...	Alfred J. Levy, Attorney for Executor Testamentary, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni	Transvaal.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
4159/56	Gervis, Gershon, retired, of 21 Berea Road, Bertrams, Johannesburg	30 days...	Berman & Stein & Louis Sachs & Baskin, Attorneys for Executors Dative, 619 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
6380/56	Swanepoel, Stephanus Johannes Marthinus, rustende boer, van Kerkstraat, Nylstroom	21 dae....	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom....	Transvaal.
3808/56	Cook, Alfred Ernest, miner, of 35 Potgieter Avenue, Paul Krugersoord, Springs	30 days...	Ivan Davies, Theunissen & Naser, Attorneys for Executrix Dative, Court Chambers, Second Street, Springs.	Transvaal.
6556/56	Grobler, Susara Magdalena Wilhelmina (gebore Louwrens), weduwe, van plaas Uitgezocht, Distrik Amersfoort	30 dae....	H. Oudhoff, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 34, Amersfoort	Transvaal.
5490/56	Wilken, Gert Theunis van Wyk, boer, en nagelate eggenote Hester Catharina Wilken (gebore Groenewald), van Strydfontein, Pk. Pretoria-Noord	30 dae....	Volkscas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
4871/56	du Preez, Barend Hendrik Josephus, pensionaris, en nagelate eggenote Anna Magrietha Magdalena du Preez (gebore Snyman), van Greenstraat 16, Brenthurst, Brakpan	30 dae....	Le Roux & Van Rooy, Sheffreelhuis 108, Prince Georgelaan, Posbus 116, Brakpan	Transvaal.
4896/56	van Zyl, Jacobus Johannes, soldaat, van Zonderwater, Militêrekamp, Pk. Cullinan	21 dae....	Martha Louisa van Zyl, Pk. Rayton.....	Transvaal.
6398/56	Matjuda, Victor Matladi, farmer, of farm Bethel No. 976, P.O. Bandolierkop	30 days...	Coxwell & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 52, Louis Trichardt	Transvaal.
5989/56	Oosthuysen, Marthinus Jacobus Johannes (ook beskryf as Marthinus Johannes Jacobus), boer, van Ermelo	30 dae....	Louw & Collins, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 105, Posbus 41, Ermelo	Transvaal.
6405/56	Botha, Johanna Magdalena (gebore van Rooyen), huisvrou, en nagelate eggenoot Gert (Gerhardus) Cornelis Botha, van Rustenburg	30 dae....	Penzhorn, Coetsee & Brink, Posbus 55, Steenstraat 44, Rustenburg, Namens Eksekuteur	Transvaal.
3031/56	Booyse, Johannes Jacobus, and surviving spouse, Maria Christina Louisa Booyse, of 91 Plantasie Street, Silverton, Pretoria	30 days...	Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.....	Transvaal.
5775/56	Buchholz, Gerhard Antonio, shop assistant....	30 days...	K. Steinberg & Seelig, 411-4 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
6408/56	van der Merwe, Susara Maria (gebore Nagel), en nagelate eggenoot Stefanus Rudolf Liebenberg van der Merwe, boer, van Liebenberg, Pk. Maizefield	30 dae....	S. R. van der Merwe, Liebenberg, Pk. Maizefield, of Posbus 9, Bethal	Transvaal.
6437/56	Tatham, Catherine Agnes (born King), widow, housewife, of c/o R. G. Tatham, 16 Married Quarters, Sub Nigel, P.O. Dunnottar	30 days...	Milstein & Milstein, Attorneys for Executors Testamentary, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel	Transvaal.
3571/56	Duvenhage, Jacobus Johannes Potgieter, boer, en nagelate eggenote Elsie Johanna Jacoba Duvenhage (gebore Theron), van Posbus 15, Ladanna	30 dae....	E. J. J. Duvenhage, Posbus 15, Ladanna.....	Transvaal.
6680/56	Linnow, Arthur Louis, clerk, of 43 Cort Street, Vanderbijlpark, and surviving spouse, Norma Elaine Linnow	21 days...	Norma Elaine Linnow, 43 Cort Street, Vanderbijlpark	Transvaal.
4850/55	Tlaka, Jesaia Mafetogane, algemene arbeider, in lewe van Tweefontein, Distrik Groblersdal	30 dae....	Oloff A. Greyling, Prokureur vir Eksekuteur Dative, Posbus 53, Groblersdal	Transvaal.
6170/56	Barker, Jessie, housewife, of 6 Murray Street, Waverley, Johannesburg	30 days...	K. C. Barker, 10 Battery Road, Ladysmith, Natal	Transvaal.
4981/56	Milner, Amelia Frederika (born Keppler), widow, housewife, of 72 Queens Road, Mayfair, Johannesburg	30 days...	G. E. Symons & Company (Pty.), Limited, Agents for Executor Testamentary, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
6129/56	Foote, Jeannie Caydzien (born Collison), widow, housewife, of Florida, Roodepoort	30 days...	Langstaffe, Bird & Cathness, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
1869/53	Smit, Jacobus Johannes, old aged pensioner, of 71b Carnarvon Road, Bertrams, Johannesburg	30 days...	Bell, Buissine & O. B. Duckies, Attorneys for Executrix Dative, 815-820 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
6634/56	Vorster, Johannes Petrus, building contractor, of 13 Geeps Avenue, Greenside Extension, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.
6393/56	Dreyer, Luceia Susanna, huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Albertus Dreyer, van De Klerkstraat 9, Lydenburg	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1330, Pretoria	Transvaal.
5708/56	Kraft, Hester Christina (gebore Blignaut), huisvrou	30 dae....	J. F. Marais, Eerstestraat 20, Greymond, Johannesburg	Transvaal.
6622/56	Wakeford, Charlotte Frances (born Wiggell), housewife, and surviving spouse William Jakins Wakeford, of 14 Main Reef Road, Benoni	30 days...	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executor Testamentary, 76 Cranbourne Avenue, Benoni	Transvaal.
6539/56	Joubert, Daniel Frederik Johannes, staalwerker, van Agt-en-twintigste Laan 377, Villieria, Pretoria	30 dae....	Johannes Petrus Joubert (gebore Botha), Eksekutrisse Testamentêr	Transvaal.
6353/56	Botha, Adriaan Antonie Jacobus, mynwerker, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Botha, van Plot No. 110, Hughes Settlement, Boksburg	30 dae....	Volkscas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Telefoon 2-2433, Pretoria	Transvaal.
6563/56	Bottomley, Maud (Madelaine) (born Walters), and surviving spouse William Henry Bottomley, pensioner, of 751 Arcadia Street, Pretoria	30 days...	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, J.B.S. Buildings, Church Square, Pretoria	Transvaal.
6509/56	Hockly, Lucy Catharina Fraser, in religion....	30 days...	Bell, Buissine & O. B. Duckies, Attorneys for Executor Testamentary, 815/820 Aegis Building, cor. of Loveday and Commissioner Street, P.O. Box 2641, Johannesburg	Transvaal.
4858/56	Garnett, George Sydney, retired municipal employee	30 days...	Security Trust (Proprietary), Limited, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
1254/56	Chandler, Catherine Ada, housewife.....	30 days....	Bell, Buissonne & O. B. Duckies, Attorneys for Executor Testamentary, 815 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
30/56	Sono, Johannes, evangelist, of Roodewal Farm in the District of Pietersburg	30 days....	D. S. du Toit, Native Commissioner's Representative, c/o Louis Gillett & Du Toit, 19c Vorster Street, P.O. Box 143, Pietersburg	Transvaal.
31/56	Sono, Paulina, housewife, of Roodewal Farm in the District of Pietersburg	30 days....	D. S. du Toit, Native Commissioner's Representative, c/o Louis Gillett & Du Toit, 19c Vorster Street, P.O. Box 143, Pietersburg	Transvaal.
1/4/3/43/56	Matsi, Daniel, clerk, and a resident of the Farm Rampietsiesfontein, District Pietersburg	30 days....	Louis B. Gillett, Native Commissioner's Representative, P.O. Box 143, Pietersburg	Transvaal.
3657/56	Groenewald, Gertruida Magdalena (gebore Venter), en nagelate eggenoot Jan Johannes Groenewald van Doornkop, Pk. Alma	30 dae....	Odendaal & Viljoen, Potgieterstraat, Posbus 37, Nylstroom	Transvaal.
6596/55/16	De Beer, Christiaan Johannes, pensioenaris, en nagelate eggenoot Magdalena Judith de Beer, van Koksoord, Distrik Randfontein	30 dae....	Couzyn & Van den Bergh, Sesde Straat 16, Randfontein	Transvaal.
3602/56	Hallick, Ada Marie, housewife, of 101 Gordon Road, Colbyn, Pretoria	30 days....	Bernard Hallick, of 101 Gordon Road, Colbyn, Pretoria	Transvaal.
5262/56	Strydom, Evert Philip, voorman, Downiestraat 695, Deerness, Pretoria	30 dae....	Anna Catharina Strydom, Downiestraat 695, Deerness, Pretoria	Transvaal.
2490/56	Cameron, Ethel Daisy, housewife, of 55 Oxford House, Gillespie Street, Durban	21 days....	W. D. B. Cameron, P.O. Box 67, Groblersdal, Transvaal	Transvaal.
7459/55	de Vos, Susanna Maria, huisvrou, van Kruidfontein, Koster	30 dae....	D. E. E. Maré, Brinkstraat, Posbus 1, Koster....	Transvaal.
5991/56	Landsberg, Petrus Johannes, boer, in lewe van Schoongezicht, Pk. Lindleyspoort, en nagelate eggenoot Anna Magrietha Landsberg (gebore MacDonald), weduwee, van Schoongezicht, Pk. Lindleyspoort	30 dae....	C. A. Van der Merwe, Alettastraat, Posbus 4, Swartruggens	Transvaal.
6643/56	Patching, Kate (born Orme), and surviving spouse, Frank Patching, pensioner,	30 days....	Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Executrix Testamentary, Burlington House, P.O. Box 1317, Pretoria	Transvaal.
6642/56	Viljoen, Maria Aletta (gebore Hamilton), en nagelate eggenoot Willem Jacobus Viljoen, afgetrede boer, van Rensburgdorp, Distrik Heidelberg	30 dae....	Viljoen & Meek, Agente vir Eksekuteur, Posbus 21, Heidelberg	Transvaal.
6162/56	van Brenk, Gysbert Jan, afgetrede onderwyser, en nagelate eggenoot Annigje (T'Lam) van Brenk, van Upper Park Drive 18, Forest Town, Johannesburg	30 dae....	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
6072/56	Heywood, Mabel Alice, widow, independant means, of 412 Queens Court, Greef Street, Sunnyside, Pretoria	30 days....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
5973/56	Lampbrecht, Cornelius Johannes, boer, van Groot Vallei (Grootvlei), Pk. Naboomspruit	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6205/56	Glaeser, Judith Susarah (gebore Moolman), weduwee, van Joubertstraat 29, Middelburg, Transvaal	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6552/56	van der Merwe, Carel Hermanus Albertus de la Hunt, 'n handlanger, en nagelate eggenoot Petronella Johanna Susanna de la Hunt van der Merwe (gebore Ferreira), van Nelliestraat 75, Krugersdorp-Wes	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, hoek van Pretorius- en Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6412/56	Lindeque, David Benjamin Johannes, spoorweg amptenaar, en nagelate eggenoot Johanna Cornelia Lindeque, van Pk. Rayton, Transvaal	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6200/56	Botha, Maria Johanna, pensionaris, van Zesfontein, Pk. Petit, Distrik Benoni	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2186/56	Fourie, Louis Jacobus, salesman, of 14 Athalie Street, Chrisville, Johannesburg	30 days....	W. A. Thomson, c/o Hemphill, Anderson, Bradley & Company, P.O. Box 1390, Johannesburg	Transvaal.
3824/56	Vairy, James Cecil, mine official, of 75 Christopher Avenue, Dunnottar, Springs	30 days....	(Mrs.) Hannah Vairy, 3 Brink Street, Stilfontein, Transvaal, Executrix Testamentary	Transvaal.
6381/56	Epstein, Adolph, retired, of 34 Guildford Court, Abel Road, Berea, Johannesburg	30 days....	Israel, During & Kossuth, Attorneys for Executors Testamentary, Sixth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
5895/56	Robertson, John Ramsay, fitter, of 3 Elm Street, Plantation, Boksburg, and surviving spouse, Helen Lindsay Robertson (born Thompson)	30 days....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
6506/56	Stevens, Schalk Willem, widower, pensioner, S.A.R. and H., of 24 Ambush Street, Malvern, Johannesburg	30 days....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
6499/56	Jago, William Cecil Dudley, telephone electrician	30 days....	Herman Wasserzug & Fleischack, Attorneys for Executors Testamentary, 77 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
5999/56	Price, Phillip Benjamin, retired, of 161 St. Georges Road, Observatory, Johannesburg	30 days....	Goldman & Goodman, Attorneys for Executor Testamentary, Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
5824/56	Cohen, Morris, director of companies.....	30 days....	Weston & Porter, Attorneys for Executors Testamentary, 400 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
6638/56	Holmes, Edna Ward (born Nixon).....	30 days....	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor Testamentary, 302 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
6521/56	Schoeman, Johanna Catrina (born Pieterse), housewife, and surviving spouse, Hendrik Jacobus Schoeman	30 days....	James O'Reilly, g.g. Executor Testamentary, 26 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wyle.</i>	Within a Period of. <i>Binne 'n Tydperk van.</i>	Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provinsie.</i>
5542/56	Elliott, John Thomas, tinsmith, retired, and surviving spouse, Eleanor Violet Elliott, of 335 Anderson Street, Brooklyn, Pretoria	21 days...	Eleanor Violet Elliott, c/o 36 Rebecca Street, Florida	Transvaal.
4009/56	Brown, Archibald David, retired, of 51 Cotswold Drive, Saxonwold, Johannesburg	30 days...	A. J. Howe, Culligan & Beuthin, 204-9 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
6424/56	Lewis, Susan, retired, of 45 Doris Street, Kensington, Johannesburg	30 days...	Goldman & Goodman, Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
6430/56	Nell, Jan Geldenhuys, builder, and surviving spouse, Susanna Johanna Nell	30 days...	Felix Von Zwiklitz, Attorney for Executrix Testamentary, 1 Baxters Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

2354/56	Arunachalam, colonial-born, No. 18872/30660, labourer, and surviving spouse Muniamma, colonial-born, No. 144444/—/21065, of Duff's Road	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
2168/56	Wakefield, Oliver Charles, actor.....	30 days...	Fowle & Driman, Solicitors, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
1965/56	Weston, Claude Raymond, pensioner, of Gwelo, South Rhodesia	30 days...	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban	Natal.
1524/56	Rampatea, colonial-born Indian woman No. 62368 (also known as Rampatea Dube (born Hanso), housewife	21 days...	Francis Becker & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Change Lane Pietermaritzburg	Natal.
2632/56	Baxter, Edward Hamilton, retired of 31 Cedar Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
2538/56	Blake, Arthur Vere Ely, retired.....	30 days...	Laurie C. Smith & King, Attorneys for Executor, 44-46 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger	Natal.
1480/56	Marais, Hester Catharina (born du Plessis), housewife, and surviving spouse Wilhelm Martinus Roux Marais, of 01, S.A.P. Married Quarters, Wentworth, Durban	14 days...	W. M. R. Marais, Flat 01, S.A. Police Officers' Quarters, Wentworth, Durban	Natal.
2539/56	Chengan, colonial-born Indian No. 18921/18841, caretaker, of Umhlali, Natal	30 days...	Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger	Natal.
2445/56	Pillay, Anthony, colonial-born Indian (passenger), retired, of 495 Jan Smuts Highway, Mayville, Durban	30 days...	Clark & Robbins, Attorneys to Executor Testamentary, P.O. Box 1338, Durban	Natal.
2450/56	Parthasaradhy, Indian immigrant No. 46925, retired farmer, of Cavendish, and surviving spouse Visalatchy	30 days...	M. B. Lazarus & Son, 4-6 Progress Buildings, 358 Pine Street, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
2599/56	Lourens, Johannes Phillipus, pensioner.....	30 days...	E. R. Browne, Brodie & Co., Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 714, Durban	Natal.
2447/56	Rajamma, Indian immigrant No. 105849, retired, of 120 Richbin Crescent, Mayville, Durban	30 days...	G. A. F. Brett & Wills, 6-12 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
2614/56	Walter, Mary Lilith (born Caney), widow, of 64 Balmoral Drive, Durban North	30 days...	Dyer & Dyer, Shelton House, 322-4 West Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
2581/56	Phillips, William Henry, retired piano tuner, of 25 Bell Grove, Durban	30 days...	Berenice Muriel Julia Hannam (born Phillips) of 25 Bell Grove, Durban	Natal.
2425/56	Berry, Casson (also known as Harold Carson Berry), retired, of 16 Olympic Avenue, Durban	30 days...	E. R. Browne, Brodie & Co., Solicitors to the Estate, United Buildings, 331 Smith Street, Durban	Natal.
1711/56	Irvine, Joseph Hume, stock farmer, of 705 The Gables, Victoria Embankment, Durban	30 days...	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executor Dative, 310-5 Realty House, 375 Smith Street, Durban	Natal.
2622/56	Featherston, Bina (born Young), widow, of Maidstone, Inanda	30 days...	David Goldstein, c/o David Goldstein & Sons, Anglo African House, Smith Street, Durban	Natal.
2608/56	Rajuvu, colonial-born Indian, birth register No. 1689/1915, washer, and surviving spouse Pachamma, of 95 Gardens Road, Mayville, Durban	30 days...	G. A. F. Brett & Wills, 6-12 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary	Natal.
2105/56	Kistadevan, colonial-born Indian, Birth Register No. 4710/1933, waiter, of 5 Madura Grove, Mayville, Durban	30 days...	G. A. F. Brett & Wills, 6-12 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
2590/56	Clarke, Sidney Victor, night watchman, of Sea View, Natal, and surviving spouse Dorothy Hester Clarke	30 days...	Henwood, Britter & Caney, Executor's Attorneys, 30 Masonic Grove, Durban	Natal.
2601/56	Larry, Ethel (born Anderson), housewife, of 8 Cochrane Avenue, Westville, Durban, and surviving spouse James Henry Larry	30 days...	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
2595/56	Henry, John George, director, of Durban.....	30 days...	Coulson, Elliott & Millar, Attorneys for Executrix Testamentary, Chancery Lane, Durban	Natal.
1761/56	George, Varathan Munsamy, colonial-born Indian No. 46881/46889, waiter of 43 West Road, Overport, Durban	21 days...	Govindasamy, Executor Testamentary, 43 West Road, Durban	Natal.
1508/56	Moore, Grace Emily, widow, of 23 Frere Road, Road, Durban	14 days...	T. C. A. Rein, Harleigh Private Hotel, St. Andrew's Street, Durban	Natal.
	Perumal, No. 50817/51047, labourer, of 29 Block B. 1, Magazine Barracks, Somtseu Road, Durban	21 days...	M. V. Naidoo, 102 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban	Natal.
2377/56	Richardson, John, retired minister, of 1207 Sarnia Road, Bellair, Durban	30 days...	Byron & Long, Attorneys for Executrix Testamentary, 374 Smith Street, Durban	Natal.
2570/56	Haynes, Eli, retired of 72 Danville Avenue, Virginia Estate, Durban	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
279/56	Fearnley, Ethel Marguerite, widow, hotel proprietress, of The Illingworth Hotel, Springfield Road, Durban	30 days...	Byron & Long, Attorneys for Executrix Testamentary, 374 Smith Street, Durban	Natal.
2629/56	Mohan, S. (also known as Mohun), constable City market, and surviving spouse, Lakpathia	30 days...	Marriott & Brodie, P.O. Box 207, Durban.....	Natal.
2172/56	Reeve, Andrew Duggan, painter, of 36 Bridlington Road, Sea View, Durban	6 weeks	Gladys Anne Reeve, 9 Siedle Road, Umbilo, Durban	Natal.
2080/56	Simpson, Emily Humphreys Birnie Brae, housewife, of Mount Prospect, Natal, and surviving spouse, William Paterson Simpson, Birnie Brae, Mount Prospect, Natal	30 days...	William Paterson Simpson, Birnie Brae, Mount Prospect, Natal.	Natal.
2577/56	Facey, Henry George, retired railway employee, of 1 Hodson Road, Pietermaritzburg	30 days...	J. Fraser & Co., P.O. Box 149, Pietermaritzburg.	Natal.
D.E. 1498/56	Simmons, Julius, clerk, of 17 Ellcock Road, St. Winifreds, South Coast	14 days...	Hillier & Co., P.O. Box 1442, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
1875/56	Rosa, Charles, handyman.....	14 days...	Denis Lowe, Executor Dative, 22 Timber Street, (P.O. Box 600), Pietermaritzburg	Natal.
2557/56	Bugden, Emily Edith, home duties.....	30 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 205, Durban.	Natal.
1419/56	Potgieter, Susanna Aletha, housewife.....	30 days...	John Hercules Potgieter, 242 Biggar Street, Glencoe	Natal.
2339/56	Dhalech, Ahmed Cassim, merchant, and surviving spouse Ayesha Dhalech, of Bulwer	30 days...	Smythe & Company, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Solicitors to Executors Testamentary	Natal.
4259/56	Warner, Emily Jessica, home duties, of 5 Buxton Avenue, Kensington, Port Elizabeth	21 days...	Shepstone & Wylie, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban	Natal.
2475/56	Mahadayee, colonial-born Indian woman, widow, domestic duties	30 days...	L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg, Natal, Executor Dative	Natal.
2103/56	Dwarkan, colonial-born Indian No. 45880/18696/18697, painter	30 days...	Willcocks & Le Marchand, 24 Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown, Attorneys for Executor Dative	Natal.
2460/56	Smith, Dorothy Macey, housewife, of 193 King Edward Avenue, Pietermaritzburg	30 days...	J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg	Natal.
2344/56	Weddell, Jessie Elizabeth, housewife.....	30 days...	J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg	Natal.
2051/56	Salmonsens, Jane Elizabeth May, widow, housewife, of Sea Park, Natal	30 days...	Parry & Foulis, Attorneys to Executor Dative, Sinclair Building, Wooley Street, P.O. Box 73, Port Shepstone	Natal.
1695/56	Fourie, Pieter Milner (also known as Peter Milner Fourie), retired pensioner, of Riverview, Zululand	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Dative.	Natal.
1822/56	Viljoen, Christiaan Hosea, pensioner, of 6 Short Street, Pinetown	30 days...	Darby, Hibbs & McClung, Attorneys for Executor Dative, Dales Building, Pinetown	Natal.
2597/56	Hume, Mary Ann (born Allaker) (also known as Mary Hume), pensioner, widow, of Sunset Lodge, 71 Fifth Avenue, Durban	30 days...	Marcus Lewis & Son, 31/34 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
2210/56	George, Kathleen Gladys (gebore Parsons), huisvrou, en nagelate eggenoot Donald Albert George, van Sparksweg 385, Durban, Natal	30 dae....	C. N. Venter & Kie, Sanlam Gebou, Smithstraat, Posbus 1861, Durban	Natal.
2299/55	Slape, Ernest, patient at Umgeni Waterfall Institution, Howick	30 days...	Syfret's Trust Company (Natal), Limited, 338 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative	Natal.
2617/56	Reynolds, Ethel Mary Baskerville, of Pietermaritzburg	30 days...	Randles & Davis, Solicitors, P.O. Box 456, Pietermaritzburg, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
2261/56	Subroyan, colonial-born Indian (also known as Cullan Marie) No. 4721/4722/15614 (Birth Register No. 465/1891), of 98 Mallinson Road, Mayville, Durban	30 days...	Burne & Burne, Solicitors to Estate, 10 Hooper Lane, Durban	Natal.
2606/56	Papa, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 3647/1920, widow, housewife, 162 Wenlock Road, Durban	30 days...	Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban	Natal.
2284/56	Vogt, Hans, retired, of 5 Vernon Court, Vernon Road, Durban	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
2382/56	Warren, Thomas Edward, retired gentleman, 65 Althea Court, Snell Parade, Durban	30 days...	H. L. Magid and L. S. Ditz, 704/710 Sanlam Building, Smith Street, Durban	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1381/56	Schoeman, Margaretha Susanna Elizabeth (gebore Myburgh), huisvrou, en nagelate eggenoot Stephanus Andreas Ignatius Schoeman, Kerkstraat, Zastron	30 dae....	Roome en Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 10, Reichenbergstraat, Zastron.	Oranje-Vrystaat.
3258/56	Brand, Dirk Jacobus, farmer, of Melkboom District, Vanrhynsdorp, and surviving spouse Sarah Maria Brand (born van Zyl)	21 days...	Swemmer & Levin, P.O. Box 23, Vredenburg..	Orange Free State.
1236/56	Grigor, Alexander, apprentice electrician, of 108A Zastron Street, Bloemfontein	21 days...	J. E. Cockcroft, Executor Dative, P.O. Box 50, Springfontein.	Orange Free State.
1110/56	Clark, James Richard, building contractor, and surviving spouse, Barbara Johanna Christina Hendrina Clark (born Fouché)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein	Orange Free State.
1017/56	Lemmer, Cecil Joseph Cloete, chief inspector of schools, of Windhoek, South West Africa, and surviving spouse Maria Christina Lemmer (born Rauch)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.	Orange Free State

Estate No. Boedel No.	Estate ate. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
1056/56	Rossouw, Anna Elizabeth (gebore Human), 'n weduwee, huisvrou, van De Beersstraat, Koffiefontein	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
685/56	Ferreira, Stephanus, rustende boer, en nagelate eggenote Catharina Maria Suzanna Ferreira, van Manleystraat, Edenburg	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk, (geregisteerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
996/56	Venter, Johanna Alida (gebore Coetzee), weduwee, huisvrou, van Lorenzo, Distrik Fouriesburg	30 dae....	Grunow & Frost, Prokureurs Eksekuteur Testamentêr, hoek van Reitz- en Robertsonstraat Posbus 1, Fouriesburg	Oranje-Vrystaat.
1387/56	Pieters, Frederik Coenraad, boer, van Kromdraai, Lindley, en nagelate eggenote Susanna Marie Pieters (gebore Pieters)	21 dae....	M. J. Vermeulen, hoek van Brand- en Kerkstraat, Posbus 7, Lindley	Oranje-Vrystaat.
1120/56	Verwey, Hendrik Willem, rustende boer.....	30 dae....	J. J. C. Kock, Posbus 38, Edenburg.....	Oranje-Vrystaat.
1238/56	Schönfeldt, Catharina Anna (gebore Maartens) en nagelate eggenoot Johan Heinrich Christiaan Schönfeldt, boer, van Smithfieldlaan, Edenburg	30 dae....	Frank C. Hunt, vir Eksekuteur Datief, Posbus 3, Edenburg	Oranje-Vrystaat.
1097/56	Jersich, Jacobus Frederick, garage eienaar, van Skoolstraat, Warden	30 dae....	F. Stewart King, q.q. Eksekuteur Datief, Posbus 3, Warden	Oranje-Vrystaat.
1380/56	van Niekerk, Johannes Jacobus, boer, en langsliewende eggenote, Elizabeth Johanna van Niekerk, van Paardekuil, Kroonstad	30 dae....	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.
295/56	Harris, Helen Isabella Royal, Spinster, of St. Michael's Home, Bloemfontein	30 days....	Wiley & Van der Post, Attorneys for Executrix Dative, United Building, Maitland Street, P.O. Box 659 Bloemfontein	Orange Free State.
1296/56	van Zyl, Paulina Magdalena (gebore Prinsloo, voorheen Bouwer), weduwee, huisvrou, van Boomstraat 69, Parys	30 dae....	Troskie, Maré & Bouwer, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Middelstraat 19, Posbus 43, Parys	Oranje-Vrystaat.
12/56	Olivier, Lukas Albertus, railway worker, of Plot No. 12, Rodenbeck, District Bloemfontein	30 days....	H. Louis Isreal, for Executor Dative, P.O. Box 607, Cuthberts Buildings, Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
1343/56	Leonard, Petrus Jacobus Claasen, boer, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Leonard, (gebore Schraader), wie met mekaar buite gemeenskap van goed getroud was	30 dae....	Skeen & de Villiers, q.q. Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 35, Frankfort	Oranje-Vrystaat.
648/56	Krause, Jan Georg Frederik, rustende skryner, van Dewetsdorp	30 dae....	C. C. Fivaz, Posbus 6, Kerkstraat, Dewetsdorp..	Oranje-Vrystaat.
1155/56	Venter, Petrus, rustende boer, van Slypklip, Distrik Dewetsdorp	30 dae....	C. C. Fivaz, Posbus 6, Kerkstraat, Dewetsdorp..	Oranje-Vrystaat.
1095/56	McCabe, Daisy Helen (born Chandler), widow, housewife, of 51 Frank Street, Ross Kent North, Odendaalsrus	30 days....	Hauptfleisch & de Bruine, P.O. Box 2, Odendaalsrus, Attorneys for the Executrix Testamentary	Orange Free State.
1293/56	Fouche, Henrietta Steyn (gebore van Zyl), huisvrou, van Gustavus, Excelsior, en nagelate eggenoot Gustavus Wilhelmus Fouche	21 dae....	Steyl Wessels & Kie., q.q. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 40, Excelsior	Oranje-Vrystaat.
1055/56	Zeff, Alexander, merchant, of Erf No. 88, Pretorius Street, Bethlehem	30 days....	P. E. Dreyer and O. M. Werner, P.O. Box 129, Bethlehem	Orange Free State.
985/56	Coetzee, Gerhardus Jacobus, boer, Fourieshoek, Pk. Sheridan Halt	30 dae....	Steyl Wessels & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 40, Excelsior	Oranje-Vrystaat.
1357/56	Erasmus, Philippus Lodewikus, rustende mynwerker, van Dealesville	30 dae....	Van de Wall, Lemberger & Potgieter Posbus 260, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
1323/56	Wasserman, Mary Frederica (gebore Henning), huisvrou, en nagelate eggenoot Gert Cornelius Wasserman, van Plot No. 148, Rodenbeck, Distrik Bloemfontein	30 dae....	J. G. Kriek & Cloete, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 299, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
1350/56	Fullard, Johanna Elizabeth Susanna, (gebore Claassen), weduwee, rustend, van Prinsloostraat, Vrede	30 dae....	De Waal & van Rooyen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 36, Vrede	Oranje-Vrystaat.
1355/56	Steyl, Alida Maria (gebore Odendaal), huisvrou, van Rasstraat, Vrede	30 dae....	De Waal & van Rooyen, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 36, Vrede	Oranje-Vrystaat.
947/56	Venter, Petrus Albertus, pensioenaris, van Phillipstraat 26, Parys	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
1275/56	Malherbe, Augusta Cornelia (born Naser), widow, housewife, Parys	30 days....	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 59, Klerksdorp	Orange Free State.
1370/56	Burger, Andries Bartholomeus, pensioenaris, en nagelate eggenote Alida Elizabeth Burger (gebore Myburgh), van Kingstraat, Sunnyside, Parys	30 dae....	A. B. de Villiers, Prokureur vir Eksekutrie, Middelstraat 12, Posbus 32, Parys	Oranje-Vrystaat.
1334/56	van der Westhuizen, Daniel Pieter, farmer, and surviving spouse Elsabe Luitha van der Westhuizen (born Roos), of Deelfontein, District Bothaville	30 days....	Rafferty & Rafferty, Attorneys for Executrix Testamentary, 42 President Street, Bothaville	Orange Free State.
1349/56	Cordier, Jurie Antonie Johannes Rhenier Christoffel, farmer, and surviving spouse Engela Catharina Cordier (born Erasmus) of Engelastrust, District Bothaville	30 days....	Rafferty & Rafferty, Attorneys for Executrix Testamentary, 42 President Street, Bothaville	Orange Free State.
1379/56	Louw, Levina Wilhelmina (born Schoeman, widow, retired, of Trompsburg	30 days....	S. G. Malherbe (jnr.), P.O. Box 20, Trompsburg	Orange Free State.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section sixteen, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section seventeen, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.</i>	Upon the Application of. <i>Op die Applikasie van.</i>
4588	Widman, Alfred Bernard, in his capacity as executor testamentary in the estate of the late Isaac Oberstein, Estate No. 1818/1956	5/11/56, Durban and Coast Local	G. J. Neumann and B. Leites.
4587	Morsa, Abdool Gaffar, a male merchant, who carries on business at 116 Queen Street, Durban	5/11/56, Durban and Coast Local	Aboobaker Ismail.
4549	Ally, Adam Mahomed, a trader, of Flat No. 13, 136 Commercial Road, Durban	5/11/56, Durban and Coast Local	A. M. Lockhat.
10244	Boiskin, Morris Fitz, a general dealer, carrying on business under the style or firm of Queens Provisions Stores, at Queens Road, Sea Point, Cape Province	2/11/56, Cape of Good Hope Provincial	Queens Provisions (Proprietary), Limited.
10245	van Vuuren, Jacobus Cornelius Jansen, an hotel Proprietor, and the present proprietor of the Grosvenor Hotel, at Cathcart, Cape Province	5/11/56, Eastern Districts Local..	Thomas Baillie (Proprietary), Limited.
10246	Tripodi, Pietro, a building contractor, residing at 21 Windsor Road, Plumstead, Cape Province	2/11/56, Cape of Good Hope Provincial	Traverso & Company (Proprietary), Limited.
10247	Smith, Jan Theou, a garage proprietor, of Voortrekker Street, Hopefield, Cape Province, formerly trading in partnership under the style or firm of Central Garage, Hopefield, Cape Province	2/11/56, Cape of Good Hope Provincial	Atlantic Refining Company of Africa (Proprietary), Limited.
10248	Kotze, Johannes Jacobus, a garage proprietor, residing at 22 Mabel Street, Bellville, formerly trading in partnership under the style or firm of Central Garage, Hopefield, Cape Province	2/11/56, Cape of Good Hope Provincial	Atlantic Refining Company of Africa (Proprietary), Limited.
10249	Ferreira, Ignatius Wilhelm, a general dealer, of Voorkloof, District of Willowmore, Cape Province	2/11/56, Cape of Good Hope Provincial	J. M. Berman & Company (Proprietary), Limited.
10250	Fouche, Johannes Frederick, a general dealer, trading under the style or firm of Driehoek Handelshuis, at Wynands River, Division of Oudtshoorn	6/11/56, Cape of Good Hope Provincial	Lukas Gerhardus Grundling.
10251	Venter (Mrs.) H., widow, a public trader, presently of "Gillstead", Wolmunster Road, Rosebank, Cape Province	6/11/56, Cape of Good Hope Provincial	Consolidated Meat Wholesalers (Proprietary), Limited.
—	Singh, Deelipkaur, of 82 Crown Road, Fordsburg, Johannesburg	26/10/56, Witwatersrand Local...	Mahomed Moosa Tagari.
C. 25009	Haffajee, I., of 14 Marshall Street, Johannesburg....	31/10/56, Witwatersrand Local...	Madanchandra Ishwarbhai Patel, trading as Twentieth Trading Company.
C. 25010	Cooper, Mendel, trading as Reliable Cash Store, at 5 Great North Road, Farrarmere, Benoni	30/10/56, Witwatersrand Local..	Traub & Isaacson (Pty.), Ltd.
C. 25003	Duvenhage, J. G., a transport contractor, care of Springbok Garage, corner of Michael Brink Street and Twenty-fourth Avenue, Villieria, Pretoria	1/11/56, Transvaal Provincial....	M. Rauff (Pty.), Ltd., trading as Hudson Vulcanising and Tire Co.
C. 25004	Bekker, Ockert Johannes, formerly a businessman, of Johannesburg, and presently carrying on farming operations and residing on the remaining extent of the farm Woodland No. 407, District of Parys	1/11/56, Transvaal Provincial....	Cecil Harry Brighish, and Joshua Seleg Brighish.
C. 25006	Bogatie, Sarah Sheba, trading as Barney's Butchery, at 87A Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg	30/10/56, Witwatersrand Local...	Browmen Investments (Pty.), Ltd.
C. 25007	Steyler, John Moritz, of 409 Monaco Court, Hillbrow, Johannesburg	30/10/56, Witwatersrand Local...	Peri-Urban Areas Health Board.
C. 25008	Myers, Henry Alexander Thomson, of Kennedy's Vale No. 253, District of Lydenburg	30/10/56, Transvaal Provincial..	Mattheus Ockert du Plessis.
C. 25009	J. G. Slabbert, of 35 Buxton Street, Doornfontein, Johannesburg	30/10/56, Witwatersrand Local...	Kleendeal Finance Corporation (Pty.), Ltd.
C. 25001	Bam, Hendrik Johannes, trading as Elgin Engineering and Welding Works, at 4 Cranbourne Avenue, Benoni	26/10/56, Witwatersrand Local...	English Consolidated (Pty.), Ltd.
X. 6490	Boyer, Jacob, carrying on business as house furnishers, at 29 Charles Street, Bloemfontein, under the name of Bryer's	8/11/56, Orange Free State Provincial	Joseph Harold Awerbuch.
C. 25012	Street, Halan, of 906 Dunganin Court, Pretoria Street, Johannesburg	6/11/56, Witwatersrand Local....	Stanley Cheyney (Pty.), Ltd.
C. 25013	Taljaardt, Jacob Nicolaas, of 25 First Street, Boksburg North, District of Boksburg	6/11/56, Witwatersrand Local....	Lukas Willem Cornelius van der Merwe.
X. 7493	van Niekerk, Benjamin Francois Duminy, tans van Tweede Laan 45, Bloemfontein, wat besigheid gedryf het as Welkom Electrical Co., te Welkom in 1954. Hy het sy besigheid as elektriese kontrakteur verplaas na Reitz, Oranje-Vrystaat en is tans in Bloemfontein	8/11/56, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Jesias Jacobus Odendaal.
X. 6493	Richards, Robert, a plumber, carrying on business as such under the style of Bloemfontein Plumbing Works, at 67 East Burger Street, Bloemfontein	9/11/56, Orange Free State Provincial	Electric Sheet Metal Manufacturers Supplies (Pty.), Limited.
X. 6491	Kleynhans, Frederick Thomas, van Dan Pienaarslaan 104, Bloemfontein	8/11/56, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Anna Catharina Linde.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section sixteen, sub-section (4), and section thirty-nine, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section seventeen, sub-section (4), and section forty, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel sesien, subartikel (4), en artikel nege-en-dertig, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916, en ingeolge artikel sewentien, subartikel (4), en artikel veertig, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingeolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Day, Date, Hour and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
C. 25005	Louw, Johan Wilhelm, residing at Servia Road, Adamayview, Klerksdorp, and who until recently traded under the name and style of Denright Service Station and Denright Cafe, at Service Street, Adamayview, Klerksdorp	1/11/56, Transvaal Provincial..	Thurs., 29/11/56, 10 a.m., Klerksdorp.
C. 24983	MacLachlan, G. W. M., in the employ of Iscor, Vanderbijl Park	1/11/56, Transvaal Provincial..	Fri., 30/11/56, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 24992	Paine, Clive Basil, married out of community of property to Rhoda Elizabeth Paine, of Johannesburg	30/10/56, Witwatersrand Local	Wed., 28/11/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24993	Paine, Rhoda Elizabeth, married out of community of property to Clive Basil Paine, of Johannesburg	30/10/56, Witwatersrand Local.	Wed., 28/11/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24994	Winnicott, Phillip Charles Denis, of 1 Edith Flats, Mains Street, Rosettenville, Johannesburg	30/10/56, Witwatersrand Local	Wed., 28/11/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24976	Freeman, Isaac, trading as United Wholesalers, and as Manfrey's Agencies, at 332A Bree Street, Johannesburg	30/10/56, Witwatersrand Local	Wed., 28/11/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24989	du Plessis, Piet, formerly a builder and contractor, whose present occupation is to the applicant unknown, of 128 Van Riebeeck Street, Pretoria North	1/11/56, Transvaal Provincial..	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Pretoria.
C. 24997	Hayward, Garrett Christopher, of 23 Madeline Street, Florida	30/10/56, Witwatersrand Local.	Wed., 28/11/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24973	Lategan, L., a farmer, of P.O. Box 63, Silverton, District of Pretoria	30/10/56, Transvaal Provincial.	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Pretoria.
C. 24984	Scheepers, Coenraad Frederick, originally a farmer, but whose present occupation is unknown, last known address was Klipfontein Slaghuis, P.O. Rosslyn, District of Pretoria, and respondent is about to commence farming operations in Warmbaths District	18/10/56, Transvaal Provincial.	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Pretoria.
C. 24996	Jones, Eva (also known as Vicky Jones), a housewife, of 407 Williston Court, Louis Botha Avenue, Johannesburg	6/11/56, Witwatersrand Local..	Wed., 28/11/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 25010	Cooper, Mendel, trading as Reliable Cash Store, at 5 Great North Road, Ferrarmere, Benoni	6/11/56, Witwatersrand Local..	Wed., 28/11/56, 10 a.m., Benoni.
C. 24991	Ebrahim, Suliman (also known as Solomon, S. Abrahams, and Suliman Ebrahim Makda), of 27 Nineteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	6/11/56, Witwatersrand Local..	Wed., 28/11/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 25001	Bam, Hendrik Johannes, trading as Elgin Engineering and Welding Works, at 4 Cranbourne Avenue, Benoni	6/11/56, Witwatersrand Local..	Wed., 28/11/56, 10 a.m., Benoni.
C. 24982	Rautenbach, Ignatius Michael, of 12 Heelra Road, Roumarais Park, Johannesburg	25/10/56, Witwatersrand Local	Wed., 28/11/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 25000	Fairman, Pieter Wilhelm, of 2 Voortrekker Road, Pienaarsdorp, District of Klerksdorp, at which address he carries on business as a general dealer, under the style of Pienaarsdorp Bazaar, and Rex Cafe	23/10/56, Transvaal Provincial.	Thurs., 29/11/56, 10 a.m., Klerksdorp.
C. 24969	Testa, Andreas Johannes de Klerk, a builder, of 128A Eighth Street, Boksburg North	23/10/56, Witwatersrand Local.	Wed., 28/11/56, 10 a.m., Boksburg.
4577	Cassim, Mariam, carrying on business under the firm name of Kwa Mtaphuna, at 528 Church Street, Pietermaritzburg	18/10/56, Natal Provincial....	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Pietermaritzburg.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWING VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet 1916, en Ingevolge artikel *ses-en-veertig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig* en artikel *veertig*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermeldde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog, betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day, Date, Hour and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Time within which Debts Payable. Tydperk waarin skuld betaal moet word.
10191	du Plessis, Theunis Gert, and Jacobus Johannes Smit, formerly trading in partnership as Corner Tearooms and Du Plessis & Smit	Sequestrated	Gilbert Corden-Lloyd, 22 Church Street (or P.O. Box 17), Graaff-Reinet	Wed., 28/11/56, 10 a.m., Graaff-Reinet	30 days.
4209	Abas, David, trading as Dominium Continental Agencies, at 199 South Coast Road, Rossburgh, Natal	Surrendered	Ronald Walker, 715 Eagle Star House, West Street, Durban	Thur., 6/12/56 9 a.m., Durban	Forthwith.
C. 24935	van Niekerk, Ockert Botha, a cartage contractor, of 96 Asquith Road, Boksburg West, Transvaal	Sequestrated	C. A. Bruyns, P.O. Box 22, Northcliff, Johannesburg	Wed., 28/11/56, 9.30 a.m., Boksburg	Forthwith.
4518	Mohanlal's Fashion Sarrie House, the individual partners whereof are Mohanlal Raghavjee Parekh and Girdharlal Mohanlal, of 141A Grey Street, Durban, Natal	Sequestrated	J. A. Bruce, 401/409, Realty House, Smith Street, Durban	Thurs., 6/12/56 9 a.m., Durban	Forthwith.
10202	von Wielligh, Johannes Petrus, married in community of property to Cecilia Wilhelmina von Wielligh, a sheep speculator, of 64 Koeberg Road, Brooklyn	—	Laurence Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
C.A. 935	Glengrove Ranch (Pty.), Limited...	—	Oswald Henry Winterton, 202A Longmarket Street, Pietermaritzburg	Thurs., 29/11/56, 10 a.m., Mooi River	30 days.
4474	Haffagee, Mahomed & Sons, 30 Retief Street, Pietermaritzburg	Sequestrated	—	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	Forthwith.
4551	Prince Outfitters and Tailors.....	—	D. A. Cornell, Syfret's Trust Co. (Natal), Limited, 338 Smith Street, Durban	Thur., 29/11/56, 9 a.m., Durban	Forthwith.
4548	Venter, Johannes Petrus.....	—	D. A. Cornell, Syfret's Trust Co. (Natal), Limited, 338 Smith Street, Durban	Thurs., 29/11/56, 9 a.m., Durban	Forthwith.
10228	Smith-Symms, Ivan Friedrich, married without community of property to Beryl Meiring Smith-Symms (born Borgstrom), a sales manager, residing at Langverwacht, Berg Street, Blouville, Wellington, Cape Province	—	Laurence Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town	Wed., 28/11/56, 10 a.m., Wellington	Forthwith.
10229	Smith-Symms, Beryl Meiring (born Borgstrom), married without community of property to Ivan Friedrich Smith-Symms, a landed proprietress, residing at Langverwacht, Berg Street, Blouville, Wellington, Cape Province	—	Christopher Clement Gie Steytler, c/o Colonial Orphan Chamber, Church Square, Cape Town, and Laurence Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town	Wed., 28/11/56, 10 a.m., Wellington	Forthwith.
C. 24783	Botha, James Kevvy, formerly trading as Koperspruit Winkel, District of Potgietersrust	—	Pieter Cecil Nicholson, 43 Retief Street (P.O. Box 15), Potgietersrust	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Potgietersrust	One week.
X. 6467	Reyneke, Adam Johannes, a farmer, residing on the farm Enkeldoorn, District Kroonstad	Sequestrated	Werner Gerhard Kleinschmidt, P.O. Box 11, Kroonstad	Wed., 28/11/56, 10 a.m., Kroonstad	Forthwith.
4539	Eshmade, Gerald Percival, carrying on business as Baven Butchery, at Baven-on-Sea, District of Port Shepstone, Natal	—	Michael Ivan Cato, Central Court, P.O. Box 226, Margate, Natal	Thur., 29/11/56, 10 a.m.	Forthwith.
10142	Brand, Daniel Jacobus Francke, who carried on business as a general dealer, known as Ideal Stores, Paarl, Cape Province	—	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town	Tues., 4/12/56, 10 a.m., Paarl, Cape Province	Forthwith.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgegaan of Gesekwestreer is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day, Date, Hour and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Time within which Debts Payable. Tydperk waarvoor skuld betaal moet word.
C. 1434	Gem Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	G. J. Fourie, Capitol Building, 25 Adderley Street, Port Elizabeth	Fri., 7/12/56, 2 p.m., Port Elizabeth	Forthwith.
C. 24760	Hattingh, J. L.....	Sequestrated	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C. 24918	Nieuwenhuys, Gert Hendrik, a building contractor, of 834 Twenty-first Avenue, Rietfontein, Pretoria	Sequestrated	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C.A. 6347	The Golden Harvest Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestrated	S.W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C. 24884	Crew, William Fred.....	Sequestrated	S. W. Lief P.O. Box 840, Pretoria	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C. 24953	Demetriou, Christos, a general dealer, trading as The Zoological Tea-room, at 250 Bloed Street, Pretoria	Sequestrated	Philip Voutsas, c/o Permanent Administration and Trust Corporation (Pty.), Ltd., Stratis Heights, 328A du Toit Street, Pretoria	Fri., 7/12/56, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
10160	Ismail, Shaik Dawood, in his capacity as Executor Dative in the estate of the late Shaik Ismail Ebrahim (also known as Shaik Ebrahim Mollagee)	—	Pieter Johannes Daniel de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
X. 6387	Heynecke, Jan Christoffel, a building contractor, of 28 Erasmus-Smit Street, Sasolburg, District of Parys	Sequestrated	Willie George Slomowitz, P.O. Box 284 (6-9 Barclays Bank Building, Voortrekker Street), Vereeniging	7/12/56, 10 a.m., Parys, Orange Free State	Forthwith.
4553	Bisram, Rajgopaul.....	—	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust Co. (Natal), Limited, 338 Smith Street, Durban	Thurs., 29/11/56, 9 a.m., Durban	Forthwith.
4554	Mohanlal, Panwasi.....	—	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust Co. (Natal), Limited, 338 Smith Street, Durban	Thurs., 29/11/56, 9 a.m., Durban	Forthwith.
4555	Pillay, Muthusamy Rajoo.....	—	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust Co. (Natal), Limited, 338 Smith Street, Durban	Thurs., 29/11/56, 9 a.m., Durban	Forthwith.
4552	Kangaloo, Ranjith.....	—	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust Co. (Natal), Ltd., 338 Smith Street, Durban	Thurs., 29/11/56, 9 a.m., Durban	Forthwith.
4557	Burness, James Huia George.....	—	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust Co. (Natal), Ltd., 337 Smith Street, Durban	Thurs., 29/11/56, 9 a.m., Durban	Forthwith.
C. 24846	van Heerden, J. L., c/o White's Auto Sales, of Redruth Street, Alberton	Sequestrated	Morris Harry Kaplan, P.O. Box 1238, Johannesburg	Wed., 28/11/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
4567	Knuffel, Werner Herbert, a builder, of Mtubatuba, Zululand	Sequestrated	Norman W. Lancashire, 612/4 S.A. Mutual Buildings, Gardiner Street, Durban	Thurs., 29/11/56, 9 a.m., Durban	Forthwith.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the time and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGE EN KURATORS.

Ingevolge artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgegaan of Gesekwestreer is.	Day, Date, Hour and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
C. 24808	Maritz, Gabriel Gerhardus, an insurance agent, of Witbank	Sequestrated	Wed., 28/11/56, 9.30 a.m., Witbank	Proof of claim.
4176	Harris & Dean, upholsterers and interior decorators	—	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	For proof of a claim.
C. 24708	van der Walt, Nicolaas, a general dealer, of Brakpan	—	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Brakpan.	To give trustee directions or confirming sale of certain farms and for proof of claims.
X. 6452	van Wyngaardt, Johannes Petrus, trading as a general dealer, under the name of Dawn View Cash Store, at Plot No. 160, Rodenbeck, District of Bloemfontein	Sequestrated	Wed., 28/11/56, 10 a.m., Bloemfontein	Further proof of claims.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgeestaan of Gesekwestreer is.	Day, Date, Hour and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
C.A. 906	Ramsgate Retailers (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Thurs., 29/11/56, 10 a.m., Port Shepstone	For further proof of claims.
X. 6374	Botma, Christiaan Heronemus, a farmer, of Vandykskraal, P.O. Steynsrust, District of Lindley	Sequestrated	Wed., 28/11/56, 10 a.m., Kroonstad Kroonstad	Proof of further claims.
10103	Dreyer, Ignatius Petrus van Niekerk, a trader, of Mgazana, District of Elliotdale	—	Fri., 7/12/56, 10 a.m., Elliotdale.. Elliotdale	Proof of claim.
9820/55	Beer, Mynhardt Jacob, a building contractor, of 31 Kruger Street, Mount Pleasant, Port Elizabeth	—	Fri., 7/12/56, 2 p.m., Port Elizabeth	To obtain resolution to sell debts to estate by public auction.
10076	Greyling, Andrew James, carrying on business as a café proprietor, under the style or firm of Pat's Cafe, at 87 Station Road, Observatory, Cape Province	—	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Cape Town	To prove claims.
C. 1553	British Ideal Homes (Pty.), Ltd., (in Liquidation)	—	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Cape Town	To prove claims.
C. 24867	Bargiacchi, Raffaello.....	Sequestrated	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Pretoria..	Proof of claims.
4452	Hillview Garage, the individual partners whereof are Suthkumar Ramdas, Sing, and Shanoo Desi Maharaj	Sequestrated	Thurs., 29/11/56, 9 a.m., Durban	Further proof of claims.
10045	Fischer, Noel Gordon Ernest, trading as Fishcer's Pharmacy, Matatiele	—	Mon., 3/12/56, 10:15 a.m., Matatiele	Proof of further claims, and if need be to give trustee instructions re outstanding book debts.
C. 24140	Stolk, Leonard.....	Sequestrated	Wed., 28/11/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claim.
C. 24651	Seedat, Amod Hassen, trading as Hollywood Grocers, at cor. of Second and David Streets, Denver, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 28/11/56, 9.30 a.m., Johannesburg	To pass resolutions authorising trustee to dispose of outstanding book-debts by public tender or private treaty or to abandon same.
C. 24420	Daya, late A. M., a general dealer, trading under the style of Bombay Warehouse, at Groot Marico, Transvaal	Sequestrated	Fri., 30/11/56, 9.30 a.m., Zeerust	Proof of further claims and for examination of witnesses.
C. 24597	Habib, Julekah Abdul, trading as Raittom Trading, at 22A President Street, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 28/11/56, 9.30 a.m., Johannesburg	To pass resolutions authorising trustee to dispose of outstanding book-debts by public tender or private treaty, or to abandon same.
4259	Naidoo's Supply Store, of Chakas Kraal, Natal	Sequestrated	Thurs., 29/11/56, 9 a.m., Durban.	Further proof of claims.
4306	Karachia, Katija Dawood, of Beach Road, Merebank, Natal	Sequestrated	Thurs., 29/11/56, 9 a.m., Durban	Further proof of claims.
3960	Naidoo, Moonsamy Ramsamy, of 534B South Coast Road, Durban	Sequestrated	Thurs., 29/11/56, 9 a.m., Durban.	Further proof of claims and to authorise the trustee to dispose of the property belonging to the insolvent's wife, Govindamma, in terms of section 21.(3) of the Insolvency Act of 1936, and to give the trustee further instructions.
3960	Govindamma, wife of M. R. Naidoo, of 534B South Coast Road, Durban	—	Thurs., 29/11/56, 9 a.m., Durban.	Proof of claims.
4474	Haffagee, Mahomed & Sons, 30 Retief Street, Pietermaritzburg	Sequestrated	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	Consider an offer of composition of 10s. in £1.
9616	van Zyl, Johannes Minnie (also known as John Walton), carrying on business as a sign-writer and commercial artist in Prince Arthur Street, Uitenhage, under the name of Walton Sign Co.	Sequestrated	Wed., 28/11/56, 10 a.m., Uitenhage	To consider what steps should be taken against the insolvent and/or his surety for recovery of the balance due under the offer of composition.
C. 24786	Saunders, D. J., formerly trading as Aragon Agencies, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 5/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
X. 6409	van Wyk, Jacob, a building contractor, of 52 Reid Street, Bloemfontein	Sequestrated	Wed., 28/11/56, Bloemfontein...	Further proof of claims.
9908	van Rensburg, S. B. J., a general dealer, of Blanco, District of George	—	Fri., 30/11/56, 10 a.m., George..	Proof of late claim, authorised by Master of the Supreme Court.
4449	Muller, C. J., trading as Shamrock Stores and Tea Room, Merrivale	—	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claims.
C.A. 755	Alder Bros. (Pty.), Ltd.....	In Liquidation	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Durban..	Proof of claims.
3984/3176A	Petit & Bartel, the individual partners whereof are Eugene Wilfred Brian Petit and Lindsay Clyde Bartel	Sequestrated	Thurs., 6/12/56, 9 a.m., Durban.	Further proof of claims.
4517	Wilson, P. C., trading as Blairgowrie Store, at Impendle	—	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claims.
10055	Prinsloo, Nicholas Jacobus, a general dealer, of Sandflats, District of Alexandria	Sequestrated	Thur., 29/11/56, 10 a.m.....	Proof of claims and directions as to disposal of movable property.
C. 1587	G. V. Donald Africa (Proprietary), Limited (in Liquidation), of 33 Chelmsford Avenue, Port Elizabeth	In Liquidation	Fri., 30/11/56, 2 p.m., Port Elizabeth	Proof of claims and trustee's report.
4234/3162A	S. P. Bather & Sons, of 641 Church Street, Pietermaritzburg	Sequestrated	Fri., 7/12/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
C.A. 6201	Beacon Garment Industries (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestrated	Wed., 28/11/56, 9.30 a.m., Johannesburg	To pass a resolution authorising the liquidator to abandon the book debts.
C. 24836	van der Walt, Gerhardus Jacobus, of 6 Alamein Street, Rustenburg	Sequestrated	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Rustenburg	Further proof of claims.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgegaan of Gesekwestreer is.	Day, Date, Hour and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
C.A. 5623	Pretoria Tourist Hotels (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Liquidated	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Pretoria..	(¹) See footnote.
C. 23198	Gordon, Getrude Cecilia.....	—	Wed., 5/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	(²) See footnote.
C. 24501	Nel, Louis Jacobus, of Rustenburg..	Sequestrated	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Rustenburg	Further proof of claims.
C. 24282	Pretorius, Andries Stephanus Lourens, of Rustenburg	Sequestrated	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Rustenburg	Further proof of claims.
C. 23937	Karbe, E., trading as Central Meat Market and Japie Pienaar's Butchery, Piet Retief	Sequestrated	Fri., 30/11/56, 9.30 a.m., Piet Retief	Further proof of claims.
C. 24885	Andrews, Henry.....	Gesekwestreer	Vry., 30/11/56, 10 vm., Kempton Park	Bewys van eise en om kurator verdere opdrag te gee.
X. 6373	Schoeman, R. J. H., trading as Maxime's, Middel Street, Parys	Sequestrated	Wed., 28/11/56, 10 a.m., Parys..	Trustee's report and proof of claims.
X. 6386	de Beer, J. H., trading as Sunnyside Kontant Winkel, Parys	Assigned.....	Wed., 28/11/56, 11 a.m., Parys..	Trustee's report and proof of claims.
C. 24722	van Eyssen, Les, of Rustenburg.....	Sequestrated	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Rustenburg	(³) See footnote.
C.A. 5919	Weno Industries (Proprietary), Limited (in Liquidation)	In Liquidation	Wed., 28/11/56, 10 a.m., Kempton Park	(⁴) See footnote.
C. 23671	Marais, wyle Charl Petrus, 'n mediese praktisyn van Delareyville	Gesekwestreer	Don., 29/11/56, 10 vm.,.....	(⁵) Sien voetnota.
C. 24535	Ranchod, Ishwarlal, trading as Overseas Distributors, Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 28/11/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 24865	Lombard, Johannes Jacobus, a general dealer, of 23 Nellie Road, Norwood, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 28/11/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 24820	Yudelman, Cyril, trading as President Fish and Provision Store, at 46 Spilsbury Street, Germiston	Sequestrated	Fri., 30/11/56, 9.30 a.m., Germiston	Further proof of claims.
C. 24827	Coetzee, Xavier Petrus, of 66 Long Street, Newlands, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 28/11/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 24813	Nowikow, Simon, trading as Die Mark Winkel, at 8 Gerritt Maritz Street, Alberton	Sequestrated	Wed., 28/11/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.

(¹) Proof of claim and passing of a resolution—

That the action of the joint liquidators in abandoning certain radio equipment to the hire purchase creditor, be and it is hereby confirmed and ratified.

(²) A General Meeting in terms of Section 41 of the Insolvency Act (Act No. 24 of 1936), as amended, to pass the following resolution:—
That the trustee be and is hereby instructed, authorised and empowered to abandon or release from the insolvent estate of Gertrude Cecilia Gordon, Master's No. C. 23198, whatever, right, title and interest the estate may have in certain immovable property being certain freehold, Lot No. 1516, situate on Lupin Avenue and Filbert Road, in the Township of Primrose, District of Germiston, measuring 53 (fifty three) square rods, 26 (twenty-six) square feet.

(³) Further proof of claims and to instruct the trustee whether to admit or contest the claim of W. F. Johnstone & Co., Ltd.

(⁴) (1) Further proof of claims.

(2) To authorise the liquidator to abandon the van purchased under hire purchase.

(3) To authorise the liquidator to take legal action against one debtor whose account remains unpaid.

(4) To authorise the liquidator to abandon the accounts which cannot be collected.

(⁵) Dat die kurator gemagtig word om die boedel af te handel sonder inagneming van die bates wat die onderwerp van 'n hofgeding is en dat die kurator gemagtig word om die betrokke hofgeding verder volgens sy uitsluitlike diskresie te hanteer. Verder, dat die kurator gemagtig word om die boedel se koste van £120. 19s. 7d. (of so 'n bedrag as wat getakseer mag word) in verband met die hofgeding met betrekking tot die bates, te betaal uit die fondse van die boedel.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section ninety-four of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and nine (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWING VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel honderd-en-nege (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

FORM No. 5.—VORM No. 5.

SCHEDULE.—BYLAE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment. Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.	Date when Account Due. Datum waarop Rekening ingedien moet word.	Period of Extension Required and to whom Application will be made. Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.
C.A. 6087	Bavan Properties (Pty.), Limited.....	Ronald Dudley Meeser, 30/5/56	30/11/56	Six months, Master, Pretoria.
X. 6387	Heynecke, Jan Christoffel, a building contractor, of 28 Erasmus-Smit Street, Sasolburg, District of Parys	W. G. Slomowitz, 14/5/56....	14/11/56	Nine months, Master, Bloemfontein.
X. 6399	Smit, Cornelis Johannes, 'n motorwerksvoorman, van Kellnerstraat 74, Bloemfontein	Petrus Hendrik van der Linde, 11/4/56	11/10/56	Ses maande, Meester, Bloemfontein.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment. Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.	Date when Account Due. Datum waarop Rekening ingedien moet word.	Period of Extension Required and to whom Application will be made. Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.
10045	Fischer, Noel Gordon Ernest, a chemist and druggist, trading as Fischer's Pharmacy, at Matatiele	C. S. Batteson, 28/5/56.....	28/11/56	Six months, Master, Cape Town.
C. 1555	Richard Sievwright (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Max Katz, 13/6/56.....	13/12/56	Three months, Master, Cape Town.
C.A. 755	Alder Bros. (Pty.), Ltd.....	John Alymer Nel, 13/4/54....	13/10/54	Twenty-six months, Master, Pietermaritzburg.
C. 24711	Isidore, Sidney, and Cecil Schonberg, trading as Schonville Coffee Estates and Continental Delicatessen, Nelspruit	Fred Joseph, 9/5/56.....	9/11/56	Twelve months, Master, Pretoria.
C.A. 6250	F. Price & Son. (Pty.), Ltd, trading as Electrical Contractors, White River	A. G. Vickers, 25/5/56.....	25/11/56	Six months, Master, Pretoria.
C. 24663	Spain, Bertha, of 19 Robertson Street, Observatory Extension, Johannesburg	Albert Ruskin and Elkin Said, 10/4/56	10/10/56	Six months, Master, Pretoria.
C. 24553	Rosmarin, Michael Wolf, Benjamin Max Rosmarin and Isaac Rosmarin, trading as Rosmarin Bros., at Roodebank, District of Standerton	Albert Ruskin, 16/3/56.....	16/9/56	Six months, Master, Pretoria.
C. 24568	Neuhoff, Herman Gerhardt, of 82 Michael Street, Linmeyer, Johannesburg	Albert Ruskin, 10/1/56.....	10/7/56	Six months, Master, Pretoria.
9912	Roelofse, B. P., a builder, of 2 Chrismar Street, Bellville, Cape	P. J. D. de Villiers, 20/7/55....	20/10/55	Six months, Master, Cape Town.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Account will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê.
9500/646B	Dubb, Theodore.....	First and Final.....	Cape Town, Port Elizabeth, 19/11/56	—
C. 24360	Bouillon, Gert Johannes, formerly trading as Omega Koeksisters, Church Street West, Pretoria	First Liquidation and Distribution	Pretoria, 16/11/56.....	—
C. 24833	Boshoff, Pieter Hendrik, carrying on business as Volta Radio Electrical and Refrigeration Services, at 32 Second Street, Springs	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs.....	—
3846/3159A	Levy, Hyman, of Room 57, Palace Hotel, Gillespie Street, Durban, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 16/11/56	—
C. 1534	National Navigation Company of South Africa (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 16/11/56.....	—
C. 24649	Maree, Johannes Mathys, trading as De Deur Butchery, Vereeniging	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.....	—
C. 23772	Andrew, Joyce, trading as Spinners Store, at cor. of East and Pretorius Streets, Discovery, District of Roodepoort	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Roodepoort, 16/11/56..	—
9876	Parker, Sheik Ahmed, a general dealer, of Third Avenue, Florida Estate, Tiervlei, Bellville	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 16/11/56.....	—
C. 24395	Lasker, H., trading as He-la Knitwear....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/11/56.	—
3981	Badenhorst, C. J.....	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, 16/11/56.....	—
9346/1510B	Masters, Dolly.....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Port Elizabeth, 16/11/56	—
C. 24139	van Heerden, Albert, trading as Allied Electric, at Bruger Street, Roodepoort	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Roodepoort, 16/11/56..	—
C.A. 6101	South African Cutlery Manufacturers (1948) (Proprietary), Limited	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/11/56.	—
4335/55/189C	Botha, Petrus Johannes.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 16/11/56	—

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Account will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê.
C.A. 5838	Lawrence Trading Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.....	—
C. 24159	Rossouw, Marius, trading as Transvaal Hotel, New Modder Road, Benoni	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni.....	—
C. 24227	Bloem, Henning Jacobus, and Morris Barenblatt, trading as Lion Brush Company	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.....	—
C.A. 5598	Hendon Investment Co., Ltd. (in Liquidation)	Third Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria, 16/11/56.	—
C. 24611	Kinton, W. D., and Ian Henry Dyer, trading in co-partnership, under the style of Paddock Electrical Engineers, carrying on business, at 265 Main Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/11/56..	—
C. 24738	Sharrief, Mahomed.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 16/11/56.....	—
C.A. 5964	African Industrial and Finance Corporation, Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 16/11/56..	—
3948/3107A	Fairfax, Jack Eldred.....	First and Final Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg.....	—
C.A. 5903	Service Motor Supplies (Cape) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/11/56..	—
C. 23219	Parkins, Robert Leonard.....	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston.....	—
9737/269A	Cassiern, Zulaga, a general dealer, carrying on business, at Tenth Avenue, Windermere, Cape Province	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Cape Town, 19/11/56.....	—
C.A. 6144	E. Schultz & Company (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/11/56..	—
C.A. 6152	Contour Furniture (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/11/56	—
C.A. 6037	New Ways Construction (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/11/56	—
C. 24494	Scott, Ivor Alexander, trading in co-partnership with Horatio John Scott, Edgar Scott, and Ellen Hannah Winifred Scott, as Valdon Manufacturers and Electroplaters, at 71 Blumberg Street, Industria West, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/11/56.	—
C.A. 6064	M. J. Seegers & Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/11/56..	—
C. 24279	Kombol, Mato, trading as M. Kombol & Company, at 9 The Avenue, Orchards, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/11/56..	—
C.A. 5694	Robinson Stationers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/11/56..	—
9514	Parsotam, Mitha, trading as Jai Hind Store, at 15A Brabant Street, Cambridge, East London	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, East London, 19/11/56	—
9681	Peinke, Claude Caleb, by trade, occupation or profession, a builder and car-refitter, and carrying on business as such, at 8 Brill Street, East London, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, East London, 19/11/56	—
C. 24117	Saley, I. A., a general dealer, carrying on business at Havana, District of Brits	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brits, 17/11/56.....	—
C. 24429	Vromilos, Christos, trading as Grand Tea Room, at 180 Howard Avenue, Benoni	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 16/11/56.....	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section ninety-nine, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and thirteen, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule as set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel nege-en-negentig, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel honderd-en-dertien, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

FORM No. 7.—VORM No. 7.

SCHEDULE.—BYLAE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorderd word, of beide.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.
4246/3314B	Vawda, Ebrahim Cassim, trading as Crescent Supply Store, at Dannhauser	2/11/56	Dividend being paid	C. A. Milne, 401/409 Realty House, Smith Street, Durban.
4281/790E	Shanker, Bhikoo Sheo, trading as Shanker's Stores, at 232 Grey Street, Durban	5/11/56	Dividend being paid	C. A. Milne, 401/409 Realty House, Smith Street, Durban.
C. 1472	Narramores (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	21/9/56	Dividend being paid	Lawrence Christiaan Davies, P.E. Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, P.O. Box 466, Port Elizabeth.
C.A. 222	G. Malherbe (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	29/10/56	Dividend paid.....	Johannes Jakob de Clercq Wessels, Raymond House, P.O. Box 721, Welkom.
C.A. 650/3013A	Bandhla Vukani Bakithi, Ltd. (in Liquidation)	30/10/56	Dividend being paid	H. P. Strachan, and J. H. Rayner, 1000 Mansion House, Field Street, Durban.
C.A. 5867	Doola Bros. (Pty.), Limited (in Liquidation).	19/10/56	Contribution being levied	M. I. Cato, Central Court, Margate, Natal, and R. I. C. Scott-Hayward, Macosa House, Commissioner Street, Johannesburg.
C. 1363	Palmer Construction and Electrical Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	27/10/56	Dividend being paid	J. N. Burgess, c/o The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street (P.O. Box 447), East London.
C. 24631	Port, Meyer, an attorney, formerly of Sixth Floor, Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	5/11/56	Neither.....	E. Said, 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street (P.O. Box 4680), Johannesburg.
C. 24571	Sahib, G. H., trading as Ahmed Sahib, at 192 Market Street, Johannesburg.	7/11/56	Part payment to secured creditor	E. Said, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
C.A. 913	188 Smith Street Investments (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	5/11/56	Creditors being paid in full. Shareholders receiving a return of capital	Charles Isaac Effune, 204 Southern House, cor. of Fox and Rissik Streets, P.O. Box 4571, Johannesburg.
C. 24510	Kelsey, Ernest Frederick, who formerly traded as Kelsey Shoe Store, at Oxford Street, East London	1/11/56	Dividend being paid	Kenneth Norman Paterson, C.A. (S.A.), 40 Colosseum Buildings, Oxford Street (P.O. Box 963), East London.
C.A. 907/554D	Riverside Service Station (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	29/9/56	Dividend being paid	C. A. Ritchie, P.O. Box 591, Durban.
4306/337B	Karachia, Katija Dawood, a general dealer, of Merebank, Natal	24/10/56	Dividend being paid	G. T. Stewart and C. A. Milne, of 512 Eagle Star House, West Street, Durban.
C.A. 6039	J. M. van Raay (Proprietary), Limited (in Liquidation)	30/10/56	Dividend being paid	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
C. 24610	Dyer, Ian Henry, trading in co-partnership with W. D. Kinton, under the style of Paddock Electrical Engineers, carrying on business, at 265 Main Street, Johannesburg	30/10/56	Contribution being collected	Gershon William Lampert, 92/3 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
C. 24446	Lala, Bavajee, trading as A.B.C. Store, at Makokskraal, District of Ventersdorp	1/11/56	Dividend being paid	Gershon William Lampert, 92/3 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
9631	Joubert, Dr. D. J.....	30/10/56	Dividend being paid	J. M. Borton, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
C. 1610	Air Force Club (in Liquidation).....	25/10/56	Dividend being paid	J. M. Borton, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
C.A. 6098	Holloway's Bookshop (Pty.), Limited (in Liquidation)	6/11/56	Dividend being paid	Philippus de Klerk, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria.
9870/962B	Brink, Wallace Hermann Roos (married in community of property to Kathleen Maud Brink), of Blackburn Road, Newlands, Cape	31/10/56	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, and J. M. Borton, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
T.F.A. 25/56	van Malsen, Nicolaas, of 501 Rietfontein, P.O. Box 17, Rayton, whose estate is being administered in terms of the Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935, section 18	12/11/56	Dividend being paid	Philippus de Klerk, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria.
C.A. 5449	Earlwood Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	13/11/56	Preferent dividends only being paid	Philippus de Klerk, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artike honderd-en-agt van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel honderd vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin, teenoor hulle onderskeie name.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 8.—VORM No. 8.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. <i>Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop Boedel Gesekewe-streer is.</i>	Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made. <i>Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van Aansoek.</i>
C. 19532	van Niekerk, Izak David Zacharias, formerly a miner, of 63A Human Street, Krugersdorp, presently a miner, of Venterspost West	28/3/38	Thur., 3/1/57, 10 a.m., Transvaal Provincial	Under section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936, as amended. The First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 30/8/38. Account confirmed on 27/6/26.
C. 11231	Reid, Lilian (born Summers), married without community of property to William Reid, of Mtunzini, Natal	19/10/25	Thur., 3/1/57, 10 a.m., Transvaal Provincial	
C. 24735	Unterhalter, Ralph Hymie Abraham, a clerk, of Johannesburg, and residing at 14 Bermol Court, Minors Streets, Yeoville, Johannesburg	3/5/56	Thur., 3/1/57, Transvaal Provincial	Section 124 (3) of Act. No. 24 of 1936, as amended. No claim proved nor trustee appointed.
C. 20254	Hattingh, Barend Ebenhaezer, an inspector of works, of 22A Conradie Street, Windhoek, South West Africa	Final order of Sequestration granted on 4/5/39	Thur., 3/1/57, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 25/3/53.
C. 23386	Harris, Morris, a shop assistant, of c/o Stratton's Stores, cor. of Jeppe and Von Wielligh Streets, Johannesburg	2/12/52	Tues., 8/1/57, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (b) of Act No. 24 of 1936. Account confirmed on 6/6/53.
C. 23167	Josselowitz, Willie, a shop assistant, residing at 43 Kent Avenue, Sandringham, Johannesburg	25/3/52	Tues., 8/1/57, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of section 124 (2) of the Insolvency Act. Account confirmed by the Master on 18/5/54.
C. 23426	Saus, Joe, a manager, residing at 7 Acropolis, cor. of Louis Botha Avenue and Osborne Road, Orange Grove, Johannesburg	6/12/52	Thur., 3/1/57, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of section 124 (2) of the Insolvency Act.
95/138	Sadie, Nicolaas Johannes Lambertus (also known as Nicolaas Johannes Sadie), formerly a miller, of Saldanha, District of Hopefield, Cape Province, who died at Goodwood, Cape Province on 16/4/53	13/4/21	Wed., 16/1/57, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	(*) See footnote.
X. 2644	Cremer, Andriesina Salomina (gebore Muller), 'n weduwee, huisvrou, van Derde Laan 407, Tzaneen	15/12/23	Don. 10/1/57, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	(†) Sien voetnota.

(*) Section 108 (2) of the Insolvency Act No. 32 of 1916. And for an order declaring vested in the estate of the deceased insolvent certain immovable property acquired during his sequestration being Erf No. 2017 situate in the Municipality of Saldanha, Division of Malmesbury.

(†) Rekening bekragtig op 20/8/24. Aansoek sal ook gedoen word vir 'n bevel dat sekere Erf No. 165, geleë in die dorp Kestell, in die Distrik Bethlehem, in die insolvent vestig.

MASTER'S NOTICES.—MEESTER SE KENNISGEWINGS.

Pursuant to section one hundred and twenty-five of the Companies Act, 1926, as amended.
Ingevolge artikel eenhonderd-vyf-en-twintig van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.

The Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed in liquidation by Order of the Supreme Court as therein set forth, Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributors in the said Companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedules for the proof of debts by Creditors and for determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

Meetings in a town in which is the Office of a Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

Aangesien die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule op Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit, in likwidasie geplaas is, geskied kennis hierby dat 'n vergadering van Krediteure en Kontribuante gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir die bewys van skulde deur krediteure en om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateurs.

Byeenkomste in 'n stad waarin 'n Meesterskantoor is, word gehou voor die Meester, elders vind hulle plaas voor die Magistraat.

No. of Company. No. van Maatskappy.	Name and Description of Company. <i>Naam en Beskrywing van Maatskappy.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order Made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.</i>	Day, Date, Hour and Place of Meeting. <i>Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.</i>
C. 1562	Ritchie & Ebing (Proprietary), Limited, registered head office at 8 Victoria Road, Woodstock, Cape Town	1/11/56, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 30/11/56, 10 a.m., Cape Town

MASTER'S NOTICE.

Pursuant to section one hundred and twenty-five of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.

Whereas the companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given to all persons being creditors or contributors of the said companies that separate meetings of creditors and contributors will be held on the date and at the time and places mentioned in the schedule for—

(a) the proof of debts by creditors;

(b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators;

and it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said meeting of creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said meetings of creditors or contributors must be lodged not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting, with the officer who shall preside thereat.

MEESTER SE KENNISGEWING.

Ingevolge artikel honderd vyf-en-twintig van die Maatskappywet, No. 46 van 1926, soos gewysig.

Aangesien die Maatskappy gemeld in onderstaande skedule ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos hierin uiteengesit, in likwidasie geplaas is, word hiermee kennis gegee aan alle persone wat krediteure en kontributante is van die genoemde Maatskappy dat aparte vergaderings van krediteure en kontributante gehou sal word op die datum en tyd en plek in die skedule vermeld vir—

(a) die bewys van skulde deur die krediteure;

(b) die benoeming van persoon of persone wie se name voorgestel sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateurs;

en verder word hiermee kennis gegee dat alle skulde wat voorgeneem bewys te word op die genoemde vergadering van krediteure en alle prokurasies of magtigings wat bedoel gebruik te word by die gesegde vergaderings van krediteure en kontributante nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering ingedien moet word, by die amptenaar voor wie die vergaderings plaasvind nie.

Master's Reference Nos. Meesters se Verwysings-nos.	Names and Description of Companies. Name en Beskrywings van Maatskappye.	Particulars of Orders of Liquidation. Besonderhede van Orders van Likwidasie.		Particulars of Meetings. Besonderhede van Vergaderings.			
		Date. Datum.	Division of Supreme Court. Afdeling van Hooggeregshof.	Place. Plek.	Date. Datum.	Hour. Uur.	Designation of Presiding Officer. Ampstittel van Voorsittende Beampte.
C.A. 273	Helpmekeer Motorhawe (Edms.), Bpk., 'n maatskappy behoorlik geregistreer en geïnkorporeer met beperkte verantwoordelikheid ingevolge die Maatskappy Wet, 1926, soos gewysig, met geregi-streerde hoofkantoor te Van der Merwestraat, Rosendal, Distrik Ficksburg	8/11/56	O.P.D.....	Ficksburg...	30/11/56	10 vm.	Magistraat.
C.A. 272	Coetsee & Sons (Pty.), Limited, a company duly registered and in-corporated with limited liability, in terms of the Laws of the Union of S.A., with registered head office at 35 Fallstaff Street, Wel-kom	11/10/56	O.P.D.....	Bloemfontein.	28/11/56	10 a.m.	Master.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binne-landse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. Naam.	Occupation. Beroep.	Residential Address. Woonadres.
Rietveld, Pieter Adrianus.....	Salesman/Verkoopsman.....	115 Franken Drive, Parktown, Pretoria, Transvaal.
Rietveld, Wilhelmina Adriana...	Saleslady/Verkoopsdame.....	115 Franken Drive, Parktown, Pretoria, Transvaal.
Lessing, Walter Friedrich Karl.	Architect/Argitek.....	Farm/Plaas Elisenheim No. 68, District of/Distrik Wind-hoek, South West Africa/Suidwes-Afrika.
Vitale, Giuseppe.....	Musician/Musikant.....	64 Honey Street/-straat, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Baerens, Georg Ludwig Heinrich	Farmer/Boer.....	Okambongora, District of/Distrik Grootfontein, South West Africa/Suidwes-Afrika.
Hans Paul Friedrich		8 Brecher Street/-straat, Pretoria, Transvaal.
Gerke, Artur Franz Heinrich...	Fitter and Turner/Passer en Draaier.....	52 Englewood Drive/-laan, Saxonwold, Johannesburg, Transvaal.
Stein, Hyman Max.....	Retired Builder/Afgetrede Boukontrakteur...	3 Leiden Street/-straat, Gerdview, Germiston, Transvaal.
di Bisceglie, Nino Nicola.....	Lift Driver/Hysmasjien Drywer.....	49 Koch Street/-straat, Joubert Park, Johannesburg, Transvaal.
Kopiec, Rozalia.....	Seamstress/Kleremaakster.....	President Hotel, Chamberlain Road/-weg, Jacobs, Durban, Natal.
Dingen, Conrad.....	Hotel Assistant Manager/Hotel Assistent Be-stuurder	781 Rootman Street/-straat, Rietfontein, Pretoria, Transvaal.
Westphal, Theodor Markus Hin-rich	Architect/Argitek.....	Heidrich Street/-straat, Windhoek, South West Africa/Suidwes-Afrika.
Förster, Katharina Louise.....	Housewife/Huisvrou.....	11 Agatha Street/-straat, Tzaneen, Letaba, Transvaal.
Rossi, Ernesto.....	Builder and Contractor/Bouer en Kontrakteur	62 Railway Street/-straat, Benoni, Transvaal.
Snider, Cecil.....	Shopkeeper/Winkelier.....	306 Malvin Court/Hof, cor. of/hoeke van O'Reilly Road and/en Fife Avenue/-laan, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Blecher, Nachman.....	Tailor/Kleremaker.....	Lonely Hill Farm, Seven Oaks, Natal.
Sulc, Otto Francis.....	Farmer/Boer.....	Geological Survey/Geologiese Opname, New Museum Building/Nuwe Museum Gebou, Pretoria, Transvaal.
Mulder, Marius Paul.....	Geologist/Geoloog.....	

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande skedule vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Policy No. Polis- nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Insured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
801795	14/11/40	£350	The late Willem Hercules Nel ..	The late Willem Hercules Nel..	Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 2094, Johannesburg.
814986	22/6/41	£500	Kushel Wolfson.....	Kushel Wolfson.....	Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 2094, Johannesburg.
A.F. 63667	1/2/56	£3,000	Robert Cecil McKay.....	Robert Cecil McKay.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
7002338	1/10/55	£1,000	Julian Jacob Golin.....	Julian Jacob Golin.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 2302, Johannesburg.
574783	1/6/48	£500	George Eric Lavis.....	George Eric Lavis.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 2302, Johannesburg.
186611	20/2/37	£254 converted to paid-up £28. 4s.	Izak Jacobus Malan.....	Izak Jacobus Malan.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
199950	21/6/44	£223 subsequently reduced to £52	Douglas Godfrey Bertram Fowler	Douglas Godfrey Bertram Fowler	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
172012	17/11/36	£500	The late George Duncan Mills..	The estate of the late George Duncan Mills	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
510745	8/2/54	£250	Walter Henry Arthur Porter..	Walter Henry Arthur Porter....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
535386	12/4/56	£500	Clive Edwin Kempson.....	Clive Edwin Kempson.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
207740	23/11/45	£1,000	Daniel Stephanus Steenekamp..	Daniel Stephanus Steenekamp..	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
218796	1/5/40	£350	Alwyn Theodorus Raubenheimer	Alwyn Theodorus Raubenheimer	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
449893	1/4/51	£500	Magrietha Johanna Greyling (gebore Coetzee)	Magrietha Johanna Greyling (gebore Coetzee)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
206854	1/1/38	£500	Berthold August Hambrock on Naemi Hambrock	Berthold August Hambrock....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
423130	1/8/50	£500	Jacobus Petrus van Zyl.....	Jacobus Petrus van Zyl.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
287126	1/9/44	£1,000	Gert Diederik Viljoen.....	Gert Diederik Viljoen.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
305783	1/8/45	£1,028	Gert Diederik Viljoen op Maria Elizabeth Viljoen	Gert Diederik Viljoen.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
476720	1/4/52	£500	William Frederick Matthew Grassmann	William Frederick Matthew Grassmann	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
620418	1/11/55	£500	Frank Bell.....	Frank Bell.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
500642	1/9/52	£1,000	Andries Daniel Petrus van den Berg	Andries Daniel Petrus van den Berg	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
608245	1/6/55	£500	Johannes Augustus Andries van den Heever	Johannes Augustus Andries van den Heever	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
459604	1/8/51	£1,707	Magdalena Margharetha Janeke (gebore Hoffman) op Benjamin Stephan Janeke	Magdalena Margharetha Janeke (gebore Hoffman)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
459605	1/8/51	£2,028	Magdalena Margharetha Janeke (gebore Hoffman) op Hendrik Christiaan Janeke	Magdalena Margharetha Janeke (gebore Hoffman)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
433966	1/9/50	£500	Paul Philippus Vorster.....	Paul Philippus Vorster.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
504685	1/10/52	£240	Olive Josephine Strydom.....	Olive Josephine Strydom.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
512631	18/10/28	£200	Bernard Basil Sumner.....	Claudine Daisy Sumner.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
531071	18/10/34	£300	Bernard Basil Sumner.....	Claudine Daisy Sumner.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
5305700	16/6/50	£1,000	Tommy Clyde Cousens Dodd..	Tommy Clyde Cousens Dodd..	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
465983	6/5/43	£350	Ockert Cornelis Theodorus Stander	Ockert Cornelis Theodorus Stander	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
504876	16/11/44	£1,196	Johannes Petrus Wilhelm Oost- huizen	Johannes Petrus Wilhelm Oost- huizen	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
535441	28/12/45	£300	Willem Johannes Louw.....	Willem Johannes Louw.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
587165	14/5/47	£500	Johan Magiel van Heerden....	Johan Magiel van Heerden....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
928357	16/4/53	£500	Evert Philip Scheepers Boshoff.	Evert Philip Scheepers Boshoff.	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1122716	19/7/55	£1,000	Fije Jan Schaafsma.....	Fije Jan Schaafsma.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
408924	18/4/40	£500	Derek Charles Irish.....	Derek Charles Irish.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
304535	11/4/35	£200	William Thomas Prins.....	William Thomas Prins.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1082619	28/2/55	£500	John Arvid Hope.....	John Arvid Hope.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
577555	27/2/47	£300	John Kelvin Jackson.....	John Kelvin Jackson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

IMPORTERS EXPORTERS INDUSTRIALISTS

subscribe to



"COMMERCE & INDUSTRY"

*The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries*

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in the Union, the latest Departmental information on market possibilities for Union products in countries at present covered by the Union's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in the Union, the latest information on price and commodity control, most reports (unabridged) of the Board of Trade and Industries, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

INVOERDERS UITVOERDERS NYWERAARS

teken in op



"HANDEL EN NYWERHEID"

*Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid*

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenvoordigers het, lysie van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

Reading matter for Farmer and Wife!

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following family publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers in particular, for the agricultural industry in general and for every woman—

FARMING **in South Africa**

incorporating *"The Woman and her Home"*

A monthly journal of short, practical articles, intended particularly for the farmer and his wife who want sound, expert advice in plain, non-technical language; richly illustrated with photo's Every farmer should keep in touch with his Department, and obtain the advice it is able to give, by reading—



SUBSCRIPTIONS
in the Union of South Africa (including South West Africa), 18s. per annum.

Subscriptions may be posted direct to the Chief, Division of Publicity, Department of Agriculture, Private Bag 144, Pretoria.

FARMING IN SOUTH AFRICA incorporating *"The Woman and her Home"*

Leesstof vir die Boer en sy Vrou!

Die Departement van Landbou, Pretoria, publiseer die volgende gesinsblad (in Afrikaans en Engels) in belang van boere in die besonder, van die landboubedryf in die algemeen en van alle vroue—

BOERDERY **in Suid-Afrika**

waarby ingelyf is *„Die Vrou en haar Huis"*

'n Maandblad bevattende kort, praktiese artikels, spesiaal bedoel vir die boer en sy vrou wat goeie, deskundige advies verlang en geskryf in eenvoudige, nie-tegniese taal; ryklik toegelig met foto's Elke boer behoort met sy Departement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee, deur middel van—



INTEKENGELD
in die Unie van Suid-Afrika (met inbegrip van Suidwes-Afrika), 18s. per jaar.

Intekengeld kan direk aan die Hoof, Afdeling Publisiteit, Departement van Landbou, Posak 144, Pretoria, gepos word.

BOERDERY IN SUID-AFRIKA waarby ingelyf is *„Die Vrou en haar Huis"*

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningssertifikate

No.		PAGE
Department of Defence.		
GOVERNMENT NOTICES.		
* 2102.	Award of Union Medal	14
* 2103.	Award of the Efficiency Medal	14
* 2104.	Award of the John Chard Decoration ...	15
* 2121.	Appointments to Commissioned Rank in the Union Defence Forces	15
* 2122.	Officers of the Union Defence Forces Placed on the Retired List	16
* 2133.	Area for the Training and Exercising of Members of the Union Defence Forces	17
* 2139.	Establishment of a Unit of the Active Citizen Force, and Change of Designa- tion of a Unit of the Active Citizen Force	17

Department of Labour.		
GOVERNMENT NOTICES.		
* 2000.	Agreement for the Jewellery and Precious Metal Industry (G.G.E. No. 5766).	
* 2001.	Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Jewellery and Precious Metal Industry (G.G.E. No. 5766).	
* 2109.	Bespoke Tailoring Industry, Witwaters- rand: Amending Agreement	18
* 2110.	Factories Machinery and Building Work Act, 1941: Bespoke Tailoring Industry, Witwatersrand	21
* 2111.	Suspension of Payment of Cost of Living Allowance Payable under War Measure No. 43 of 1942, as Amended: Bespoke Tailoring Industry, Witwatersrand ...	21
* 2147.	Agreement for the Liquor and Catering Trade, Witwatersrand and Vereeniging (G.G.E. No. 5773).	
* 2134.	Extension of Period of Operation of the Provident Fund Agreement of the National Industrial Council for the Leather Industry of S.A.	22
* 2135.	Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Agreement: Corrections of Government Notice	22
* 2137.	Native Building Workers Act (No. 27 of 1951): Proposed New Determination ...	22
* 2138.	Native Building Workers Act (No. 27 of 1951): Declaration of Blocklaying as Skilled Work	26

GENERAL NOTICE.		
* 1234.	Application for Registration: Association of Pulp, Paper and Board Manufacturers of South Africa	47

Department of Posts and Telegraphs.		
GOVERNMENT NOTICE.		
* 2105.	Rental and Other Charges for Teleprinter Services	26

Department of Native Affairs.		
GOVERNMENT NOTICES.		
* 2106.	Definition of the Area of the Bantoane Tribe and Establishment of the Bantoane Tribal Authority, Groblers- dal District	27
* 2112.	Proclamation of Bantu Rural Village: Thulamahashe, District Pilgrim's Rest	27
* 2113.	Proclamation of Bantu Rural Village: Shayandima, District Sibasa	28
* 2119.	Stock Limitation on Trust Farms and Assessment of Carrying Capacity: Dis- trict Groblersdal and Bronkhorstspuit	29
* 2118.	Native Resettlement Board: Native Trading Regulations: Amendment ...	31
* 2123.	Native Commissioner's Court, Johannes- burg: Sittings at Wynberg	31

Department of Education, Arts and Science.		
GOVERNMENT NOTICES.		
* 2136.	Amendment of Statute I: University of Natal	31
* 2146.	Joint Statutes of the Universities of the Union of South Africa	32

Department of Mines.		
GOVERNMENT NOTICES.		
2018.	Proclamation of a Portion of the Farm Goedgenoeg No. 62, District of Klerks- dorp, as a Public Digging	42
* 2114.	Land Withdrawn from Public Prospecting, District Pretoria	43
* 2115.	Ground Declared Open to Pegging of Claims, Mining Districts Pietersburg, Barberton and Pilgrim's Rest	43

No.		BLADSY
Departement van Verdediging.		
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.		
* 2102.	Toekenning van Unie-medalje	14
* 2103.	Toekenning van die Medalje vir Bekwaam- heid	14
* 2104.	Toekenning van die John Chard-dekorasie	15
* 2121.	Aanstellings met Offisiërsrang by die Unieverdedigingsmag	15
* 2122.	Offisiere van die Unieverdedigingsmag op die Lys van Afgetredenes geplaas	16
* 2133.	Gebied vir die Opleiding en Oefening van Lede van die Unieverdedigingsmag ...	17
* 2139.	Oprigting as Eenheid van die Aktiewe Burgermag en die Herbenaming van 'n Eenheid in die Aktiewe Burgermag ...	17

Departement van Arbeid.		
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.		
* 2000.	Ooreenkoms vir die Juwele- en Edel- metalenywerheid (B.S. No. 5766).	
* 2001.	Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Juwele- en Edelmetalenywerheid (B.S. No. 5766).	
* 2109.	Kleremakery-op-maatnywerheid, Witwaters- rand: Wysigingsooreenkoms	18
* 2110.	Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Kleremakery-op-maatnywerheid, Witwatersrand	21
* 2111.	Skorsing van Betaling van Lewenskoste- toelae ingevolge Oorlogsmaatregel No. 43 van 1942, soos gewysig: Klere- makery-op-maatnywerheid, Witwaters- rand	21
* 2147.	Ooreenkoms vir die Drank- en Verver- singsbedryf, Witwatersrand en Vereeni- ging (B.S. No. 5773).	
* 2134.	Verlenging van Geldigheidsduur van die Voorsieningsfondsooreenkoms van die Nasionale Nywerheidsraad vir die Leer- nywerheid in S.A.	22
* 2135.	Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metaal- nywerheid: Ooreenkoms: Verbeterings aan Goewermenskennisgewing	22
* 2137.	Wet op Naturellebouwerkers, No. 27 van 1951: Voorgenome Nuwe Vastelling	22
* 2138.	Wet op Naturellebouwerkers, No. 27 van 1951: Verklaring van Bloklegging as Geskoolde Werk	26

ALGEMENE KENNISGEWING.		
* 1234.	Aansoek om Registrasie: „Association of Pulp, Paper and Board Manufacturers of South Africa”	47

Departement van Pos- en Telegraafwese		
GOEWERMENSKENNISGEWING.		
* 2105.	Huurtarief en Ander Koste ten Opsigte van Teledrukkerdienste	26

Departement van Naturellesake.		
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.		
* 2106.	Omskrywing van Gebied van die Bantoane-stam en Instelling van die Bantoane - stamowerheid, Distrik Groblersdal	27
* 2112.	Proklamering van Bantoedorp: Thulam- hashe, Distrik Pelgrimsrus	27
* 2113.	Proklamering van Bantoedorp: Shayan- dima, Distrik Sibasa	28
* 2119.	Veebeperking op Trustplase en Vastelling van Drakrag: Distrik Groblersdal en Bronkhorstspuit	29
* 2118.	Raad vir die Hervestiging van Naturelle: Handelsregulasies: Wysiging	31
* 2123.	Naturellekommissarishof, Johannesburg: Sittings te Wynberg	31

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.		
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.		
* 2136.	Wysiging van Statuut I, Universiteit van Natal	31
* 2146.	Gemeenskaplike Statute: Universiteit van die Unie van Suid-Afrika	32

Departement van Mynwese.		
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.		
2018.	Proklamering van Gedeelte van die Plaas Goedgenoeg No. 62, Distrik Klerks- dorp, as 'n Publieke Delwery	42
* 2114.	Onttrekking van Grond aan Publieke Prospektering, Distrik Pretoria	43
* 2115.	Grond vir die Afpenning van Kleins Oop- verklaar: Myndistrikte Pietersburg, Barberton en Pelgrimsrus	43

No.	PAGE
Department of Health.	
GENERAL NOTICE.	
* 1247. Health Bulletin No. 45 of 1956	53
Department of Social Welfare.	
GENERAL NOTICE.	
* 1244. Childrens Act, 1937: Registration of Crèches	51
Office of the Public Service Commission.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 2116. Appointment of Chairman of the Public Service Commission	13
Tenders	67
Vacant Part-time District Surgeoncies	80
Official Publications Issued During October, 1956	81
S.A. Railways: Statement of Expenditure, 1st April, 1956 to 30th June, 1956	82
LEGAL ADVERTISEMENTS.	
Business Notices	84
Company Notices	92
Lost Documents	99
Orders of the Court, etc.	102
Sale in Execution	110
Change of Name	118
General Notices	120
Estate Notices	125
Naturalization Notices	161
Lost Life Insurance Policies	161

No.	BLADSY
Departement van Gesondheid.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
* 1247. Gesondheidsbulletin No. 45 van 1956	53
Departement van Volkswelsyn.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
* 1244. Kinderwet, 1937: Registrasie van Inrigtings	51
Kantoor van die Staatsdienskommissie.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
* 2116. Aanstelling van Voorsitter van Staatsdienskommissie	13
Tenders	67
Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe	80
Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Oktober 1956	81
S.A. Spoorweë: Staat van Uitgawe, 1 April 1956 tot 30 Junie 1956	82
WETLIKE ADVERTENSIES	
Besigheidskennisgewings	84
Maatskappykennisgewings	92
Verlore Dokumente	99
Orders van die Hof, ens.	102
Geregtelike Verkope	110
Naamsveranderings	118
Algemeen	120
Boedelkennisgewings	125
Naturalisasiekennisgewings	161
Verlore Lewensversekeringspolisse	162

Amended Closing Dates for the Acceptance of Proclamations, Government Notices, etc., for Insertion in the *Government Gazette*.

As Monday, 17th December, 1956, Tuesday, 25th December, 1956, Wednesday, 26th December, 1956 and Tuesday, 1st January, 1957, are public holidays, the following closing dates will apply:—

- For the *Government Gazette* of Friday, 21st December, 1956, all notices must reach this office not later than 10 a.m. on Thursday, 13th December, 1956.
- For the *Government Gazette* of Friday, 28th December, 1956, all notices must reach this office not later than 10 a.m. on Tuesday, 18th December, 1956.
- For the *Government Gazette* of Friday, 4th January, 1957, all notices must reach this office not later than 10 a.m. on Friday, 21st December, 1956.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
9-16-23-7-14

Gewysigde Sluitingsdatums vir die Aanname van Proklamasies, Goewermentskennisgewings, ens., vir Publikasie in die *Staatskoerant*.

Aangesien Maandag, 17 Desember 1956, Dinsdag, 25 Desember 1956, Woensdag, 26 Desember 1956 en Dinsdag, 1 Januarie 1957, openbare vakansiedae is, sal die onderstaande sluitingsdatums van toepassing wees:—

- Vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 21 Desember 1956, moet alle kennisgewings hierdie kantoor voor of om 10 vm. op Donderdag, 13 Desember 1956, bereik.
- Vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 28 Desember 1956, moet alle kennisgewings hierdie kantoor voor of om 10 vm. op Dinsdag, 18 Desember 1956, bereik.
- Vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 4 Januarie 1957, moet alle kennisgewings hierdie kantoor voor of om 10 vm. op Vrydag, 21 Desember 1956, bereik.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Copies of the Second Volume of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters D, E and F are now obtainable from the Government Printer at the following prices:—

- (1) Linen bound: £3. 3s. per copy.
- (2) Leather bound: £5. 5s. per copy.

The Government Printer, Pretoria.

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Deel twee van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters D, E en F is nou van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

- (1) Gewone Linneband: £3. 3s. per eksemplaar.
- (2) Leerband: £5. 5s. per eksemplaar.

Die Staatsdrukker, Pretoria.